

# Notes du mont Royal



[www.notesdumontroyal.com](http://www.notesdumontroyal.com)

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES  
Google Livres

HERODOTI  
HISTORIARUM LIBRI IX.  
GRAECE ET LATINE.

---

TOMUS IV.

Liber VIII. et IX. cum Varietate Lectionis.  
Accessit de Vita Homeri libellus  
ex Ctesiae Persicis Excerpta quaedam  
et Index Rerum et Personarum.

---

**ARGENTORATI**

**TYPIS PHILIPPI IACOBI DANNBACH.**

---

HERODOTI  
MUSAE  
SIVE  
HISTORIARUM LIBRI IX.  
AD VETERUM CODICUM FIDEM  
DENUO RECENSUIT  
LECTIONIS VARIETATE  
CONTINUA INTERPRETATIONE LATINA  
ADNOTATIONIBUS  
WESSELINGII ET VALCKENARII  
ALIORUMQUE ET SUIS  
ILLUSTRAVIT  
IOHANNES SCHWEIGHAEUSER  
IN ACAD. ARGENT. ET SEM. PROT. LITERAR. GRAEC. PROF.  
ACADEMIAE REG. INSCRIPT. ET HUM. LITERAR. ADSCR.

---

TOMUS QUARTUS.

---

ARGENTORATI ET PARISIIS  
APUD TREUTTEL ET WÜRTZ, BIBLIOPOLAS.  
MDCCCXVI.



**HERODOTI HISTORIAR.**

**T. IV. P. I.**

**LIBER VIII. ET IX.**

**ET VITA HOMERI.**

**GRAECE ET LATINE.**





ΗΡΟΔΟΤΟΥ  
ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΟΓΔΟΗ.

O T R A N I A.

Οἱ δὲ Ἑλλήνων ἐστὶ τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες, ἕσταν οἵδε. Ἀθηναῖοι μὲν, νέας παρεχόμενοι ἑπτὰ καὶ εἴκοσι καὶ ἑκατόν· ὑπὸ δὲ ἀρετῆς τε καὶ προθυμίης Πλαταιέες, ἀπειροὶ τῆς ναυτικῆς ἔοντες, συνεπλήρουν 5 τοῖς Ἀθηναίοις τὰς νέας. Κορίνθιοι δὲ τεσσεράκοντα νέας παρείχοντο. Μεγαρέες δὲ, εἴκοσι· καὶ Χαλκιδέες

HERODOTI HISTORIARUM

L I B E R O C T A V U S.

U R A N I A.

(1.) **G**raeci populi *in classem descripti*, hi fure. Athenienses naves praebuerant centum viginti septem: Plataeenses vero, quum rei nauticae essent expertes, sua virtute studioque incensi, simul cum Atheniensibus naves Atticas propugnatoribus compleverant. Corinthii quadraginta praebuerant naves:

*Herod. T.IV. P.I.*

A 2

## 4 HERODOTI HISTOR. VIII.

ἐπλήρουν εἶκοσι, Ἀθηναίων σφι παρεχόντων τὰς νέας· Αἰγινῆται δὲ, ὀκτωκαΐδεκα· Σικυώνιοι δὲ, δυώδεκα· Λακεδαιμόνιοι δὲ, δέκα· Ἐπιδαύριοι δὲ, ὀκτώ· Ἔρετρίες δὲ, ἑπτά· Τροιζήνιοι δὲ, πέντε· Στυρέες δὲ, δύο· <sup>10</sup> καὶ Κεῖοι, δύο τε νέας, καὶ πεντηκοντέρους δύο· Λοχροὶ δέ σφι οἱ Ὁπούντιοι ἐπεβώθεον, πεντηκοντέρους ἔχοντες <sup>2</sup> ἑπτά. Ἐσάν μὲν ὡν οὗτοι οἱ στρατευόμενοι ἐπ' Ἀρτεμίσιον εἰσῆγαν δέ μοι καὶ ὡς τὸ πλῆθος ἐκαστοι τῶν νεῶν παρείχοντο. αὐθιμὸς δὲ τῶν συλλεχθεισέων νεῶν ἐπ' Ἀρτεμίσιον, ἦν, πάρεξ τῶν πεντηκοντέρων, μία καὶ εἴβδομηκοντα καὶ διηκόσια. Τὸν δὲ στρατηγὸν τὸν τὸ <sup>5</sup> μέγιστον κράτος ἔχοντα, παρείχοντο Σπαρτῖται, Εὐρυβιάδεα τὸν Εὐρυκλείδεων. οἱ γὰρ σύμμαχοι οὐκ ἐφα-

II. 2. ᾧς τὸ πλ.) ὅσον τὸ vel ὅσον τι ex coni. corrigunt viri docti.

Megarenses, viginti. Chalcidenses item viginti compleverant; sed naves illis suppeditarunt Athenienses. Aeginetae octodecim naves praebuerant: Sicyonii, duodecim: Lacedaemonii, decem: Epidaurii, octo: Eretrienses, septem: Trozenii, quinque: Styrenses, duas: Cei, duas naves (triremes,) et duas actuarias quinquaginta-remorum: Locri Opuntii septem actuariis quinquaginta-remorum auxilio venerant. (2.) Hi igitur fuere, qui ad Artemisium militarunt: dictumque est etiam, quem navium numerum singuli populi contulerint. Fuit autem collectarum ad Artemisium navium universus numerus, actuariis quinquaginta-remorum exceptis, ducentae septuaginta et una. Imperatorem autem, penes quem imperii summa erat, praebuerant Spartani, *Eurybiadem*.

σαν „ἢ μὴ ὁ Λάκων πήγεμονέη, Ἀθηναῖοις ἐψεύθαι  
πήγεμένοις, ἀλλὰ λύσει τὸ μέλλον ἐσεσθαι στράτευ-  
μα.“ Ἐγένετο γὰρ κατ' αρχὰς λόγος, πὴν η̄ καὶ ἐς 3  
Σικελίην πέμπειν ἐπὶ συμμαχίῃν, ὡς τὸ ναυτικὸν Ἀθη-  
ναῖοις χρεὸν εἴη ἐπιτρέπειν. ἀντιβάντων δὲ τῶν συμμά-  
χων, εἴκον οἱ Ἀθηναῖοι, μέγα πεποιημένοι περιεῖναι τὴν  
5 Ελλάδα, καὶ γνόντες, εἰ στασιάσουσι περὶ τῆς πήγε-  
μονίς, ὡς ἀπολέσται η̄ Ελλάς· ὅφα νοεῦντες. Στά-  
σις γὰρ ἔμφυλος πολέμου ὁμοφρονέοντος τοσούτῳ κά-  
χιον ἔστι, ὃσῳ πόλεμος εἰρήνης. Ἐπιστάμενοι ἀν αὐτὸ-  
10 τοῦτο, οὐκ ἀντέτεινον, ἀλλ' εἴκον μέχρι ὅσου κάρτα  
ἔδεστο αὐτέων, ὡς διέδεξαν. ὡς γὰρ δὴ, ὠτάμενοι τὸν  
Πέρσα, περὶ τῆς ἐκείνου ἥδη τὸν ἀγῶνα ἐποιεῦντο, πρό-

Euryclidae filium. Dixerant enim socii, nisi Laco  
summum obtineret imperium, non se secuturos  
esse Athenienses duces; sed exercitum, qui futu-  
rus esset, disoluuros. (3.) Etenim iam initio,  
priusquam in Siciliam petendae societatis caussa mi-  
sissent, agitatus sermo erat, Atheniensibus permit-  
tendum esse classis imperium. Contradicentibus vero  
sociis cesserant Athenienses, quod magni facerent  
servari Graeciam, pulcreque nossent, si de princi-  
patu inter sese contendenter, perituram esse Grae-  
ciam: recte quidem illi sentientes. Nam civilis dis-  
sensio tanto peior est bello communi consensu gesto,  
quanto peior res est bellum quam pax. Hoc ipsum  
igitur intelligentes Athenienses, non repugnarunt  
sociis, sed cesserunt, quamdiu illis magnopere in-  
digebant. Quod satis ipsi ostenderunt: nam, post-  
quam pulso Persā iam de ipsius terra contendere

## 6 HERODOTI HISTOR. VIII.

Φασιν τὴν Παυσανίεω ὑβριν προϊσχόμενοι, ἀπείλοντο τὴν  
ῆγεμονίν τους Λακεδαιμονίους. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὑστε-  
ρον ἐγένετο.

4 Τότε δὲ οὗτοι οἱ καὶ ἐπ' Ἀρτεμίσιον Ἐλλήνων αἰπι-  
κόμενοι, ὡς εἶδον γέας τε πολλὰς καταχθείσας ἐς τὰς  
Ἀφέτας, καὶ στρατῆς ἀπαντα πλέα, ἐπεὶ αὐτοῖς  
παρὰ δόξαν τὰ πρήγματα τῶν Βαρβάρων αἰπέβαινε ἢ  
ὡς αὐτοὶ κατεδόκεον, καταρράδησαντες, δρυγὸν ἐβού- 5  
λευνον ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμίσιου ἔσω ἐς τὴν Ἐλλάδα. γνόν-  
τες δέ σφεας οἱ Εὐβοίες ταῦτα Βουλευομένους, ἐδέοντο  
Εὐρυβιάδεω προσμεῖναι χρόνον ὀλίγον, ἔστ' ἀν αὐτοὶ<sup>10</sup>  
τέκνα τε καὶ τους οἰκέτας ὑπεκθέωνται. ὡς δὲ οὐκ ἐπε-  
θον, μεταβάντες, τὸν Ἀθηναίων στρατηγὸν πείθουσι  
Θεμιστοκλέα ἐπὶ μισθῷ τριήκοντα ταλάντοισι, ἐπ' ᾧ

cooperant, caussam prae se ferentes contumeliam  
Pausaniae, Lacedaemoniis imperium eripuerunt. Sed  
haec quidem insequente tempore gesta sunt.

(4.) At tunc Graeci qui ad *Artemisium* se contu-  
lerant, ut viderunt navium multitudinem, quae ad  
*Aphetas* convenerant, omniaque plena conspexe-  
runt militum, metu perculti, quod praeter opinio-  
nem exspectationemque suam res Barbaris successis-  
set, de capessenda fuga et de receptu ab *Artemisio*  
versus interiora Graeciae deliberarunt. Quod ab illis  
agitari consilium ubi cognovere Euboeenses, ora-  
runt *Eurybiadem*, ut aliquantis per saltem mane-  
ret, donec ipsi liberos suos reliquamque familiam  
in tuto collocassent. Id postquam *Eurybiadi* non  
persuaserunt, alio se convertentes, *Atheniensium*  
duci persuaserunt *Themistocli*, propositâ talento-

τε καταμείναντες πρὸ τῆς Εὐβοίης ποιήσονται τὴν ναυ-  
μαχίην. - Ὁ δὲ Θεμιστοκλέης τοὺς Ἑλληνας ἐπισχεῖ<sup>5</sup>  
ῶδε ποέει. Εὐρυβιάδη τουτέων. τῶν χορμάτων μεταδί-  
δοι πέντε τάλαντα, ὡς παρ' ἑωτοῦ δῆθεν δίδους. ὡς  
δέ οἱ οὗτος ἀνεπέπειστο, Ἀδείμαντος γαρ οἱ Ωκύτου,  
5 Κορίνθιος στρατηγὸς, τῶν λοιπῶν ἥσπαιρέ μοῦνος. Φά-  
μενος αἰποκλώσεοθαί τε ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου, καὶ οὐ  
παραμενέειν, πρὸς δὴ τοῦτον εἶπε ὁ Θεμιστοκλέης ἐπο-  
μόσας „Οὐ σύ γε ημέας αἰπολεῖψεις, ἐπεὶ τοι ἔγω  
„μέζω δῶρα δώσω η βασιλεὺς ἀν τοι οἱ Μῆδοι πέμψειε  
10 „ἀπολιπόντι τοὺς συμμάχους.“ ταῦτα τε ἄμα ἦγό-  
ρεν, καὶ πέμπει ἐπὶ τὴν νέα τὴν Ἀδείμαντου τάλαντα  
ἀργυρίου τρία. Οὗτοι τε δὴ πληγέντες δώροις, ἀναπε-  
πισμένοι ἔσταν, καὶ τοῖσι Εὐβοέσσι ἐκεχάριστο· αὐτὸς  
τε ὁ Θεμιστοκλέης ἐκέρδην, ἐλάνθανε δὲ τὰ λοιπὰ

rum triginta mercede, ea conditione ut ibi manerent et ante Euboeam pugna navali decernerent.  
(5.) Et *Themistocles*, ut ibi manerent Gracci, tali ratione effecit. Ex hac pecuniâ Eurybiadi quinque impertivit talenta, quasi nempe de suo illi daret. Hoc ita persuaso, quum e reliquis solus adhuc *Adimantus* obnitereetur, Corinthiorum dux, dicens ab *Artemisio* se discessurum, nec diutius moraturum; hunc, interposito iuramento, *Themistocles* his verbis adlocutus est: *Non tu quidem nos deseres: tibi enim ego maiora munera dabo, quam missurus tibi rex esset, si desereres socios.* His dictis, in navem Adimanti tria misit talenta. Itaque illi, muneribus perculti, persuaderi sibi passi sunt, et Euboeensibus gratum factum est; ipse autem The-

## 8 HERODOTI HISTOR. VIII.

σχῶν' ἀλλ' ἡπιστέατο οἱ μεταλαβόντες τούτεων τῶν 15  
χρημάτων, ἐκ τῶν Ἀθηναίων ἐλθεῖν ἐπὶ τῷ λόγῳ τούτῳ τὰ χρήματα.

6 Οὔτα δὴ κατέμεινάν τε ἐν τῇ Εὐβοΐῃ, καὶ ἐναιρέ-  
χυσαν. ἐγένετο δὲ ὡδε. Ἐπεί τε δὴ ἐς τὰς Ἀφέτας περὶ<sup>5</sup>  
δείλην προώην γινομένην ἀπίκατο οἱ Βαρβάροι, πυθό-  
μενοι μὲν ἔτι καὶ πρότερον περὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ναυλο-  
χέειν νέας Ἑλληνίδας ὄλύγας, τότε δὲ αὐτοὶ ιδόντες,  
πρόσθυμοι ἔσαν ἐπιχειρέειν, εἴ κας ἐλοιεν αὐτάς. ἐκ μὲν  
δὴ τῆς ἀντίης προσπλάνειν οὐ κασ σφι ἐδόκεε, τῶνδε εἶνε-  
κα, μή κας ιδόντες οἱ Ἑλληνες προσπλάνωντας, ἐς Φυ-  
γὴν ὅρμησειν, Φεύγοντάς τε εὐφρόνη καταλαβοῖ καὶ  
ἔμελλον δῆθεν ἐκφεύξεσθαι· ἔδει δὲ μηδὲ πυρφόρον, τῷ 10

mistocles lucratus est, reliqua sibi retinens: illi vero,  
quibus pecuniae partem impertiverat, putabant ab  
Atheniensibus sibi ista conditione datam esse pec-  
cuniām.

(6.) Itaque ad *Euboeam* manserunt Graeci, et  
*pugnam navalem* commiserunt. Quae res in hunc  
modum gesta est. Quum post meridiem ad Aphetas  
pervenissent barbari, iamque antea cognovissent,  
quod etiam nunc ipsi videbant, Graecorum paucas  
naves ad Artemisium in statione esse, incessit eos  
cupido illas adgrediendi, potiri eis posse sperantes.  
Iam ex adverso quidem protinus contra eas navigare  
non placuit, hac caussâ; ne, si ipsos Graeci vide-  
rent contra se navigantes, arriperent fugam, noxque  
fugientes reciperet, adeoque salvi illi evaderent: de-  
hebat autem, ut Persae quidem dictitabant, *ne igni-  
fer quidem in vita reliquus manere.* (7.) Hac igitur

ἐκείνων λόγῳ, ἐκφυγότα περιγενέσθαι. Πρὸς ταῦτα 7  
 ὃν τάδε ἐμηχανέοντο. τῶν νεῶν ἀπασέων ἀποκρίναντες  
 δημοσίας, περιέπεμπον ἔξωθεν Σκιάθου, ὡς ἀν μὴ  
 ὀφέωσι ὑπὸ τῶν πολεμίων περιπλώσουσαι Εὔβοιαν κα-  
 τά τε Καφηρέα καὶ περὶ Γερασιτὸν, ἐς τὸν Εὔριπον  
 ἢν δὴ περιλάβοιεν, οἱ μὲν, ταύτη ἀπικόμενοι, καὶ  
 φράξαντες αὐτέων τὴν ὅπιστα Φέρουσαν ὁδὸν, σφεῖς δὲ,  
 ἐπισπόμενοι ἔξι ἐναντίης. ταῦτα βουλευσάμενοι ἀπέ-  
 πεμπον τῶν νεῶν τὰς ταχθείσας, αὐτοὶ οὐκ ἐν νῷ  
 10 ἔχοντες ταύτης τῆς ἡμέρης τοῖς "Ελλησὶ ἐπιθήσεοθαι,  
 αἰδὲ πρότερον ἢ τὸ σύνθημά σφι ἔμελλε Φανήσεοθαι  
 παρὰ τῶν περιπλώντων ὡς ἡκόντων. ταύτας μὲν δὴ  
 περιέπεμπον τῶν δὲ λοιπέων νεῶν ἐν τῇσι Ἀφέτησι  
 ἰτοιεῦντο ἀριθμόν. Ἐτ δὲ ταῦτα τῷ χρόνῳ, ἐν ᾧ οὗτοι 8

de caussa tale cuperunt consilium. Selectas ex uni-versa classe naves ducentas extra Sciathum, ne ab ho-stibus conspicerentur, circummisserunt; quae, prae-ter Caphareum et Geraestum Euboeam circumvectae, ad Eurypum navigarent; quo nimirum medios illos includerent, hi, ubi ad Euripum pervenissent, redi-tum in Graeciam intercipientes; ipsi vero, ex ad-verso eos adgredientes. Hoc consilio dimissis na-vibus ad id delectis, ipsi eo die adgredi Graecos non habuere in animo, non prius illos adgressuri quam edito a circumnavigantibus signo, de quo convene-rat, certiores essent facti, ad locum constitutum illos pervenisse. Dum hi ita circumnavigant, interim illi apud Aphetas reliquarum navium ineunt numerum. (8.) Per idem vero tempus, quo numerum hi inie-

ἀριθμὸν ἐποιεῦντο τῶν νεῶν, ἦν γὰρ ἐν τῷ στρατοπέδῳ τούτῳ Σκυλλίης Σκιαναῖος, δύτης τῶν τότε αὐθεώπων ἀριστος· ὃς καὶ ἐν τῇ ναυπηγίᾳ τῇ κατὰ τὸ Πήλιον γενομένῃ πολλὰ μὲν ἔσωσε τῶν χορημάτων τοῖς Πέρσησι, 5 πολλὰ δὲ καὶ αὐτὸς περιεβάλετο· οὗτος ὁ Σκυλλίης ἐν νόῳ μὲν εἶχε ἄρδα καὶ πρότερον αὐτομολήσει ἐς τοὺς Ἑλληνας, ἀλλ’ οὐ γὰρ οἱ παρέσχε, ὡς τότε. ὅτεῳ μὲν δὴ τρόπῳ τὸ ἐνθεῦτευ ηδη ἀπίκετο ἐς τοὺς Ἑλληνας, οὐκ ἔχω εἴπαι ἀτρεκέως· Θωμαῖων δὲ εἰ τὰ λεγό- 10 μενά ἔστι ἀληθέα. λέγεται γὰρ ὡς ἐξ Ἀφετέων δύς ἐς τὴν Θαλασσαν, οὐ πρότερον ἀνέσχε πρὶν ή ἀπίκετο ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον, σταδίους μάλιστά καὶ τούτους ἐς ὄγδο- 15 κοντά διὰ τῆς Θαλάσσης διεξελθών. λέγεται μέν νυν καὶ ἄλλα φευδέσι εἰκελα περὶ τοῦ ἀνδρὸς τούτου· τὰ δὲ μετεξέτερα, ἀληθέα. περὶ μέντοι τούτου γνώμη μοι

runt navium, quum esset in hoc exercitu *Scyllias* Scionaeus, omnium optimus illa aetate urinator, qui etiam in naufragio ad Pelium facto multas res pretiosas Persis servaverat, multasque item ipse acquisiverat sibi; *Scyllias* hic iam pridem consilium quidem agitaverat ad Graecos transfugiendi, nec vero ante hunc diem occasionem exsequendi consilii erat nactus. Is igitur quo pacto nunc ab Aphetis ad Graecos pervenerit, pro certo dicere non possum: miror vero si vera sunt quae narrantur. Narrant enim, hunc hominem, postquam ex Aphetis mare subiisset, non prius emersisse quam ad Artemisium pervenisset, viam hanc octoginta admodum stadiorum per mare emensum. Memorantur quidem de eodem homine et alia, fabularum speciem habentia; sed in his, vera

ἀποδεδέχθω, πλοίῳ μιν ἀπικέσθαι ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον. ὡς δὲ ἀπίκετο, αὐτίκα ἐσήμηνε τοῖσι στρατηγοῖσι τὴν τε ναυηγίην, ὡς γένοιτο, καὶ τὰς περιπεμφθείσας τῶν 9  
τοῦ οἴκου περὶ Εὐβοιαν. Τοῦτο δὲ ἀκούσαντες οἱ Ἑλλῆνες, λόγου σφίσι αὐτοῖσι ἐδίδοσαν. πολλῶν δὲ λεχθέντων, ἔνīκα, τὴν ἡμέρην ἐκείνην αὐτοῦ μείναντάς τε καὶ αὐλισθέντας, μετέπειτα νύκτα μέσην παρέντας, πορεύεσθαι, 10  
καὶ ἀπαντᾶν τῇσι περιπλανουόντοις τῶν ιηῶν. μετὰ δὲ τοῦτο, ὡς οὐδεὶς σφι ἐπέπλωε, δεῖλην ὄψιν γινομένην τῆς ἡμέρης Φυλάξαντες, αὐτοὶ ἐπανέπλωον ἐπὶ τοὺς Βαρθάρους, ἀπόπειραν αὐτέων ποιῆσασθαι Βουλόμενοι τῆς τε μάχης καὶ τοῦ διεκπλόου. Ορέοντες δέ σφεας 11  
οἵ τε ἄλλοι στρατιώται οἱ Ξέρξεω καὶ οἱ στρατηγοὶ ἐπιπλάνοντας ηγούσι ὅλιγησι, πάγχυ σφι μανίην ἐπενείκαν-

nonnulla. Ut meam de hac re dicam sententiam, navigio ille ad Artemisium pervenerit. Ut autem eo pervenit, protinus ducibus Graecorum et naufragium quo modo factum sit exposuit, et circummissas circa Euboeam naves indicavit. (9.) His rebus cognitis, deliberarunt Graeci: multisque dictis sententiis, decreverunt eo die ibi manere stationemque servare, post medium autem noctem discedere, navibusque Euboeam circumnavigantibus obviam ire. Deinde vero, ut nemo contra eos enavigavit, sub solis occasum ipsi adversus Barbaros excursionem fecerunt, periculum facturi generis pugnae quo illi usuri essent, et perruptionis per hostiles naves. (10.) Quos paucis navibus adversus sese tendentes conspicati milites ducesque Xerxis, male sanos eos esse existimantes, educunt et ipsi naves, facile se illos inter-

τες, ἀνῆγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας, ἐλπίσαντες σφέας  
εὐπετέως αἰρόσειν· οἷκότα κάρτα ἐλπίσαντες, τὰς μὲν 5  
γε τῶν Ἑλλήνων ὄρεοντες ὅλύγας νέας, τὰς δὲ ἐωτῶν  
πλήθεῖ τε πολλαπλοῖς, καὶ ἀμεινον πλωσούσας. κα-  
ταφρονήσαντες ταῦτα, ἐκυκλοῦντο αὐτοὺς ἐς μέσον.  
"Ογοι μὲν νῦν τῶν Ἰώνων ἔσταν εὗνοις τοῖς Ἑλλησι, ἀ-  
κοντές τε ἐστρατεύοντο, συμφορὴν τε ἐποιεῦντο μεγάλην, 10  
ὄρεοντες περιεχομένους αὐτοὺς, καὶ ἐπιστάμενοι ὡς οὐ-  
δεὶς αὐτέων ἀπονοστήσει· οὕτω αἰσθενέα σφι ἐφαίνετο  
εἶναι τὰ τῶν Ἑλλήνων πρόγυμata. ὅσοις δὲ καὶ ἥδομέ-  
νοισι ἦν τὸ γινόμενον, ἀμελλαν ἐποιεῦντο ὥκας αὐτὸς  
ἐκαστος πρῶτος νέα Ἀττικὴν ἐλὼν, παρὰ βασιλῆς 15  
δᾶρα λάμψεται· Ἀθηναίων γὰρ αὐτοῖς λόγος ἦν πλεῖ-  
στος ἀνὰ τὰ στρατόπεδα. Τοῖς δὲ Ἑλλησι ὡς ἐσή-  
μην, πρῶτα μὲν, ἀντίπρωροι τοῖς βαρβάροις γενό-

cepturos sperantes: probabili utique spe, ut qui  
Graecorum naves adeo paucas viderent, suas vero  
et multis partibus numerosiores et melius navigan-  
tes. Haec illi cogitantes, medios Graecos circum-  
cluserunt. Ibi tum, quicumque ex Ionibus bene cu-  
piebant Graecis, et inviti militabant, hi in maxima  
calamitate ponebant quod illos undique cinctos vi-  
derent, nec eorum ullum evasurum existimarunt:  
ita desperatae his visae erant res Graecorum. Quibus  
autem lubentibus ea res acciderat, hi acriter inter se  
contendebant, ut quisque primus, navi capta Attica,  
praemium a rege acciperet: nam Atheniensium po-  
tissima ratio apud utrumque hostium exercitum ha-  
bebatur. (11.) Graeci, quum adhuc fronte in lon-  
gum directa proras navium omnium hosti adversas

μενοι, ἐς τὸ μέσον τὰς πρύμνας συνήγαγον· δεύτερος δὲ σημείουντος, ἔργου εἰχοντο, ἐν ὀλίγῳ περ ἀπολαμψίᾳ φέντες, καὶ κατὰ στόμα. Ἐνθαῦτα τριμοντα νέας αἱρέουσι τῶν Βαρβάρων, καὶ τὸν Γόργου τοῦ Σαλαμινίων Βασιλῆσσος ἀδελφεὸν Φιλάσσα, τὸν Χέρσιος, λόγιμον ἔοντα ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἄνδρα. πρῶτος δὲ Ἐλλήνων νέα τῶν πολεμίων εἶλε ἀνὴρ Ἀθηναῖος Λυκομήδος Αισχρέου, καὶ τὸ ἀριστήιον ἔλαβε αὐτος. Τοὺς δὲ ἐν τῇ ναυμαχίῃ ταύτη ἐτεραλκέως αὐγανιζόμενους, πῦξ ἐπελθοῦσα διέλισε. οἱ μὲν δὴ Ἐλλῆνες ἐπὶ τὸ Ἀστερίσιον ἀπέπλωον, οἱ δὲ Βαρβάροι ἐς τὰς Ἀφέτας, πολλὸν παρὰ δόξαν αὐγανισάμενοι. Ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ Ἀντίδωρος Λύμνιος, μοῦνος τῶν σὺν Βασιλέϊ Ἐλλήνων ἔοντων, αὐτομολέει ἐς τοὺς Ἐλλήνας· καὶ οἱ

habuissent, ut editum est signum, primum puppes in medium contraxerunt: deinde, altero edito signo, adgressi sunt opus; et in exiguum licet spatium conclusi, iam a fronte undique (in orbem) impetum in hostes fecerunt. Ibi tunc triginta cuperunt naves Barbarorum, et Philaonem, Chersidis filium, Gorgi Salaminiorum regis fratrem, spectatum in exercitu virum. Primus ex Graecis navem hostium cepit civis Atheniensis Lycomedes, Aeschreae filius, et virtutis praemium princeps hic retulit. Caeterum ancipite Marte pugnam hanc navalem pugnantes ingruens nox diremit: et Graeci quidem ad Artemisium sunt reversi; Barbari vero Aphetas, multo graviore, quam exspectaverant, certamine defuncti. In hac navalii pugna, ex Graecis qui cum rege militabant, unus Antidorus Lemnius ad Graecorum transivit

## 14 HERODOTI HISTOR. VIII.

Αθηναῖοι διὰ τοῦτο τὸ ἔργον ἔδοσαν αὐτῷ χῶρον ἐν Σαλαμῖνι.

12 Ως δὲ εὑρόντι ἐγεγίνεται, ἵν μὲν τῆς ἀρχῆς μέσον Θέρος, ἐγίνετο δὲ ὑδωρ τε ἀπλετον διὰ πάσης τῆς νυκτὸς, καὶ σκληραὶ βρονταὶ ἀπὸ τοῦ Πηλίου· οἱ δὲ νεκροὶ καὶ τὰ ναυῆγια ἐξεφρέοντο ἐς τὰς Ἀφέτας, καὶ περὶ τε τὰς πρώρας τῶν νεῶν εἰλέοντο, καὶ ἐτάρασσον τοὺς ταρσούς τῶν καπέων. οἱ δὲ στρατιῶται οἱ ταῦτη, ἀκούοντες ταῦτα, ἐς Φόβον κατιστέατο, ἐλπίζοντες πάγχυ ἀπολέσθαι, ἐς οἵα κακὰ ἥκον. πρὶν γὰρ οὐ καὶ ἀναπνεῦσαι σφεας ἐκ τῆς ναυηγίης καὶ τοῦ χειμῶνος τοῦ γενομένου κατὰ Πήλιον, ὑπέλαβε ναυμαχήν καρτεροῦ· 10 ἐκ δὲ τῆς ναυμαχίης, ὅμβρος τε λάθρος, καὶ ρεύματα ἴσχυρὰ ἐς θάλασσαν ἀφημένα, βρονταὶ τε σκλη-

partes: cui dein ob hoc factum Athenienses prae-dium in Salamine dono dederunt.

(12.) Facta nocte, quum esset medium anni tempus aestivum, immensa vis aquarum tota nocte cecidit de coelo, et dira tonitrua exstitere de Pelio: moxque cadavera et naufragia eiiciebantur versus Aphetas, et circa navium proras volvabantur, palmulasque impediabant remorum. Haec audientes qui ibi erant milites, terrore perculti, prorsus se perituros existimabant, tot tantisque simul malis ingruentibus. Etenim priusquam e naufragio et tempestate ad Pelium coorta potuissent respirare, gravis incidit pugna navalis; post pugnam vero vehementissimus imber, et validi torrentes in mare decurrentes, et

ραι. καὶ τούτοισι μὲν τοιαύτῃ νῦν ἐγίνετο. Τοῖσι δὲ 13  
 ταχθεῖσι αὐτέων περιπλάνειν Εὔβοιαν, η αὐτῇ περ ἐοῦ-  
 σα νῦν, πολλὸν ἦν ἔτι ἀγριωτέρην, τοσούτῳ ὅσῳ ἐν πε-  
 λάγει Φερόμενοισι ἐπέπιπτε. καὶ τὸ τέλος σφι ἐγένετο  
 ἄχαρις αἰς γὰρ δὴ πλώουσι αὐτοῖσι χειμῶν τε καὶ τὸ  
 ὑδωρ ἐπεγίνετο, ἐοῦσι κατὰ τὰ Κοῖλα τῆς Εὔβοίης,  
 Φερόμενοις τῷ πνεύματι, καὶ οὐκ εἰδότες τῇ ἐφέροντο,  
 ἐπέπιπτον πρὸς τὰς πέτρας. ἐποιέετο τε πᾶν ὑπὸ τοῦ  
 Θεοῦ, ὅκας ἀν ἐξισωθείη τῷ Ἑλληνικῷ τὸ Περσικὸν,  
 10 μηδὲ πολλῷ πλέον εἴη. οὗτοι μέν νυν περὶ τὰ Κοῖλα  
 τῆς Εὔβοίης διεφθείροντο. Οἱ δὲ Ἀφέτησι Βάρβα- 14  
 ροι, ὡς σφι αἰσμένοισι ἥμέρῃ ἐπέλαμψε, ἀτρέμα τε  
 εἶχον τὰς νέας, καὶ σφι ἀπεχρέετο κακῶς πρησσούσις  
 ἡσυχίην ἀγειν ἐν τῷ παρέοντι. τοῖσι δὲ Ἑλλησι ἐπεβά-

dira tonitrua. Hi igitur talem egerunt noctem. (13.)  
 At, quibus mandatum erat circum Euboeam circum-  
 navigare, his eadem nox multo fuit atrocior; tanto  
 quidem magis, quod in medio pelago versantibus  
 incidit. Et tristis illis finis fuit. Nam postquam illis  
 navigantibus, quum adversus *Coela Euboeae* essent,  
 [latine *Cava* dixeris] tempestas atque imber incidit;  
 vento abrepti, nescientes ipsi quo ferrentur, ad pe-  
 tras impingebantur. Adeo omnia effecit Deus, qui-  
 bus Persarum copiae aequales fierent copiis Grae-  
 rum, nec multo eis essent superiores. Hi igitur circa  
*Coela Euboeae* perierunt. (14.) Qui ad Aphetas erant  
 Barbari, ut grata illis dies illuxit, tranquillas tenuere  
 naves; bene secum agi existimantes, si, malis de-  
 functi, quietem in praesenti agere possent. At Grae-  
 cis subsidio venere tres et quinquaginta Atticae na-

## 16 HERODOTI HISTOR. VIII.

Φεον νέες τρεῖς καὶ πεντήκοντα Ἀττικαῖ. αὗται τε δὴ 5  
σφεας ἐπέρρωσαν ἀπικόμεναι, καὶ ἄμα αὐγελίῃ ἐλ-  
θοῦσσα, ὡς τῶν Βαρβάρων οἱ περιπλώσοντες τὴν Εὔ-  
βοιαν πάντες εἶησαν διεφθαρμένοις ὑπὸ τοῦ γενομένου  
χειρῶνος. Φυλάξαντες δὲ τὴν αὐτὴν ὥρην, πλώσοντες  
ἐπέπεσον μησὶ Κιλίσην· ταύτας δὲ διαφθείραντες, ὡς 10  
εὐφρόνη ἐγένετο, ἀπέπλωον ὅπιστα ἐπὶ τὸ Ἀρτέμισιον.

15 Τρίτη δὲ ἡμέρη, δεινὸν τι ποιησάμενοι οἱ στρατηγοὶ  
τῶν Βαρβάρων, νέας οὕτω σφι ἀλίγας λυμαίνεσθαι,  
καὶ τὸ ἀπὸ Ξέρξεω δειμαίνοντες, οὐκ ἀνέμειναν ἔτι τοὺς  
Ἐλληνας μάχης ἀρέσαι ἀλλὰ παρακελευσάμενοι, κα-  
τὰ μέσον ἡμέρης ἀνῆγον τὰς νέας. Συνέπιπτε δὲ ὥστε 5  
ταῖς αὐταῖς ἡμέραις τὰς ναυμαχίας γίνεσθαι ταύτας  
καὶ τὰς πεζομαχίας τὰς ἐν Θερμοπύλῃσι. ἦν δὲ πᾶς  
οἱ αὐγὰν τοῖσι κατὰ θάλασσαν, περὶ τοῦ Εὐρίπου·

ves: quarum et adventus vires illorum animosque  
confirmavit, et adlatus simul nuncius, *Barbaros*  
*Euboeam circumnavigantes coorta tempestate cun-*  
*cotos periisse*. Itaque eadem diei hora, qua pridie,  
navibus evecti, in Cilicienses naves impetum fece-  
runt: hisque corruptis, ingruente nocte, ad Arte-  
misium reversi sunt.

(15.) Tertio vero die, aegerrime ferentes Barbaro-  
rum duces, tam paucas naves adeo contumeliosa sibi  
damna inferre, veritique Xerxis iram, non amplius  
exspectarunt dum Graeci pugnae facerent initium;  
sed se invicem cohortati, circa medium diei navi-  
bus sunt evecti. Accidit autem, ut eisdem diebus et  
navales hae pugnae, et pedestres ad Thermopylas,  
pugnarentur. Et erat certamen omne, mari, de Eu-

ώστερ τοῖς ἀμφὶ Λεωνίδεσ, τὴν ἐσβολὴν Φιλάσσοντι.  
 10 οἱ μὲν δὴ παρεκελεύοντο, ὅκας μὴ παρήσουσι ἐς τὴν  
 Ελλάδα τοὺς Βαρβάρους· οἱ δὲ, ὅκας τὸ Ελληνικὸν  
 στρατευμα διαφέρεαντες, τοῦ πόρου κρατήσωσι. <sup>Ως</sup> 16  
 δὲ ταξάμενοι οἱ Ξέρξεω ἑπέπλων, οἱ Ἐλληνες αἰτρέ-  
 μας εἶχον πρὸς τῷ Ἀρτεμισίῳ. οἱ δὲ Βάρβαροι μηνεο-  
 δὲς ποιήσαντες τῶν νεῶν, ἐκυκλέοντο ὡς περιλάζονεν  
 5 αὐτούς. ἐνθεῦτεν οἱ Ἐλληνες ἑπανέπλων τε καὶ συνέ-  
 μισγον. Ἐν ταύτῃ τῇ ιαυμαχίᾳ παραπλήσιοι ἀλλή-  
 λοις ἐγίνοντο. ὁ γὰρ Ξέρξεω στρατὸς ὑπὸ μεγάθεος τε  
 καὶ πλήθεος, αὐτὸς ὑπὸ ἑωτοῦ ἔπιπτε, παρασσομέ-  
 νέων τε τῶν νεῶν, καὶ περιπιπτούσων περὶ ἀλλήλας.  
 10 ὄμως μέντοι ἀντεῖχε, καὶ οὐκ εἶκε· δεινὸν γὰρ χῆρα  
 ἐποιεῦντο, ὑπὸ νεῶν ὀλίγων ἐς Φυγὴν τραπέσθαι. πολ-

ripo; quemadmodum Leonidae et his qui cum eo erant,  
 de custodiendo transitu in Graeciam. Hi igitur sese  
 cohortabantur, ne Barbaros in Graeciam transmitte-  
 rent: illi vero, ut classem delerent Graecorum, et  
 freto potirentur. (16.) Iam, ubi instructa acie evecta  
 est regia classis, quieti Graeci ad Artemisium ste-  
 tere. At postquam illi in lunae speciem ordinare  
 naves instituerunt, quo Graecos undique cinctos  
 tenerent; tum vero hi quoque evecti sunt, prae-  
 liumque commiserunt. Et in hac quidem *navali*  
*pugna* pares fere utrimque fuere. Etenim Xerxis  
 classis ob multitudinem navium ipsa se impediebat,  
 quum et turbarentur naves, et aliae in alias mutuo  
 inciderent. At nihil tam secius restiterunt, neque  
 se receperunt; quippe indignissimam rem ducentes,  
 a paucis navibus in fugam verti. Igitur multae qui-

Herod. T. IV. P. I.

B

## 18 HERODOTI HISTOR. VIII.

- λαὶ μὲν δὴ τῶν Ἑλλήνων νέες διεφεύροντο, πολλοὶ δὲ  
ἀνδρες· πολλῷ δὲ ἔτι πλεῦνες νέες τε τῶν Βαρβάρων  
καὶ ἄνδρες. οὕτω δὲ αὐγανιζόμενοι, διέσπησαν χωρὶς  
17 ἑκάτεροι. Ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίᾳ Αἰγύπτιοι μὲν τῶν  
Ἑρζεων στρατιώτεων ἡρίστευσαν· οἱ ἀλλα τε μεγάλαι  
ἔργα ἀπέδεξαντο, καὶ νέας αὐτοῖς ἀνδράσι εἶλον Ἑλ-  
ληνίδας πέντε. τῶν δὲ Ἑλλήνων κατὰ ταύτην τὴν ἥμέ-  
ρην ἡρίστευσαν Ἀθηναῖοι, καὶ Ἀθηναῖων Κλεονίς ὁ Ἀλ-  
κιβιάδεως ὃς δαπάνην οἰκηῆν παρεχόμενος ἐστρατεύετο  
ἀνδράσι τε διηκοσίοις καὶ οἰκηῆν γῆ. 5
- 18 Ως δὲ διέσπησαν, ἀσμενοὶ ἑκάτεροι ἐς ὄφον ἤπει-  
γοντο. οἱ δὲ Ἑλληνες, ὡς διακριθέντες ἐκ τῆς ναυμα-  
χίης ἀπηλλάχθησαν, τῶν μὲν νεκρῶν καὶ τῶν ναυπυλῶν  
ἐπεκράτεον· τοιχέως δὲ περιεφθέντες, καὶ οὐκ ἥκιστα  
Ἀθηναῖοι, τῶν αἱ ἥμίσεαι τῶν νεῶν τετραμέναι ἦσαν. 5

dem Graecorum naves perierunt, multi item homines; sed longe plures et naves Barbarorum et homines. Hoc vero certamine defuncti, discesserunt utrimque. (17.) In hac pugna, ex Xerxis militibus praecipuam virtutis laudem Aegyptii retulere, quum aliis editis praecclare factis, tum captis quinque Graecorum navibus simul cum vectoribus. Inter Graecos, virtus eminuit Atheniensium: et inter Athenienses, Cliniae virtus, filii Alcibiadis; qui propria navi militabat, privato sumtu ducentis viris instructa.

(18.) Diremto praelio, libenter utriusque ad suam stationem properarunt. Et Graeci, ut e pugna reversi sunt, cadaverum quidem et naufragiorum sunt potiti; sed, quum asperē fuissent accepti, et maxime Athenienses, quorum dimidia pars navium

δημοσίου δὴ ἐβούλευν ἔσω ἐς τὴν Ελλάδα. Νόω δὲ 19  
 λαβὼν ὁ Θεμιστοκλέης, ὡς, εἰ ἀπορράγει τὸν τοῦ  
 βαρβάρου τό τε Ἰωνικὸν Φῦλον καὶ τὸ Καρυκὸν, οἵτινες  
 εἴησαν τῶν λοιπῶν κατύπερθε γενέσθαι, ἐλαυνόντων τῶν  
 5 Εὐβοέων πρόβατα ἐπὶ τὴν Θάλασσαν, ταῦτη συλλέ-  
 ἔξας τοὺς στρατηγοὺς, ἐλεγέ σφι, ὡς δοκέσι ἔχειν τινὰ  
 παλάμην, τῇ ἐλπίᾳ τῶν βασιλῆων συμμάχων ἀπο-  
 στήσειν τοὺς ἀρίστους. ταῦτα μέν νυν ἐς τοσοῦτο παρε-  
 γύμνου. ἐπὶ δὲ τοῖσι κατήκοντι πρόγυμνασι τάδε ποιη-  
 10 τέα σφι εἶναι ἐλεγεῖ τῶν τε προβάτων τῶν Εὐβοεικῶν  
 καταβύειν ὅσα τις ἐθέλοι· κρέσσον γάρ εἶναι τὴν στρα-  
 τὴν ἔχειν, η τοὺς πολεμίους παραίνεε τε προειπεῖν τοῖσι  
 ἑωτῶν ἐκάστους, πῦρ ἀνακαίειν. κομιδῆς δὲ πέρι, τὴν  
 ὥρην αὐτῷ μελήσειν, ὥστε ἀσινέας ἀπικέσθαι ἐς τὴν

vulneratae erant, ad interiora Graeciae se recipere  
 decreverunt. (19.) *Themistocles* vero, reputans  
 secum, si Ionicum genus atque Caricum abstraheretur  
 a Barbaro, reliquis copiis superiores evadere posse  
 Graecos; quum Euboeenses per id tempus greges  
 suos ad mare agerent, eo convocavit Graecorum du-  
 ces, dixitque, *videri sibi, ansam se habere, qua*  
*speraret fortissimos socios abstrahi a rege posse.*  
 Et hoc quidem nonnisi hactenus illis aperuit: *ad*  
*res autem praesentes quod spectat, ita illis fa-*  
*ciendum ait; de Euboeensium gregibus quotquot*  
*quisque vellet pecudes mactaret: satius enim esse,*  
*suos milites illas habere, quam hostes.* Simul illos  
 hortatus est, ut quisque praeciperet suis ignes ac-  
 cendere. *De reditu vero, sibi, ait, curae fore iu-*  
*stum tempus quo salvi in Graeciam essent per-*

20 HERODOTI HISTOR. VIII.

Ἐλλάδα. ταῦτα ἥρεσέ σφι ποιέειν· καὶ αὐτίκα πῦρ 15  
 20 αἰγακαυσάμενοι, ἐτράποντο πρὸς τὰ πρόβατα. Οἱ  
 γὰρ Εὐβοίς παραχρησάμενοι τὸν Βάκιδος χρησμὸν ὡς  
 οὐδὲν λέγοντα, οὔτε τι ἐξεκομίσαντο οὐδὲν, οὔτε προε-  
 δίξαντο, ὡς παρεομένου σφι πολέμου, περιπτεῖα τε  
 ἐποιήσαντο σφίσι αὐτοῖς τὰ πρήγματα. Βάκιδι γὰρ 5  
 ὅδε ἔχει περὶ τουτέων ὁ χρησμός·

Φράγεο Βαρβαρόφωνον· ὅταν ζυγὸν εἰς ἄλα Βάλλη  
 Βύζλινον, Εὐβοίης ἀπέχειν πολυμηκάδας αἴγας.  
 τούτοισι δὲ οὐδὲν τοῖσι ἐπεσι χρησαμένοισι ἐν τοῖσι τότε  
 παρεοῦσι τε καὶ προσδοκίμοισι κακοῖσι, παρῆν σφι συμ- 10  
 21 φορῇ χρῆσθαι πρὸς τὰ μέγιστα. Οἱ μὲν δὴ ταῦτα  
 ἐπερησσον, παρῆν δὲ ὁ ἐκ Τρηχῖνος κατάσκοπος. ήν  
 μὲν γὰρ ἐπ' Ἀρτεμισίᾳ κατάσκοπος, Πόλυας, γένος

*venturi. Atque haec illis facere placuit: protinusque accensis ignibus, ad pecudes sese converterunt.*  
 (20.) *Nempe Euboeenses, insuper habitō Bacidis oraculo, quasi nihil dicente, nihil neque ex insula exportaverant, nec in munita loca importaverant, quasi nullus adfuturus hostis esset; adeoque ipsi res suas in magnum discrimen adduxerant. Est autem Bacidis de his oraculum huiusmodi:*

*Cogita barbara - lingua - loquentem: is quando iuga imposuerit mari byblina, fac ut procul Euboeā absint multum- mecantes caprae.*

*His versibus quum illi in malis tunc et praesentibus et imminentibus non essent usi, in promptu erat ut in maximas inciderent calamitates.* (21.) *Dum haec aguntur, adfuit e Trachine speculator. Nam, et ad*

Αντικυρεὺς, τῷ προσετέτακτο, (καὶ εἶχε πλοῖον καὶ τῆρες ἑτοῖμον,) εἰ παλήσει ὁ ναυτικὸς στρατός, σημαίνει τοῖς ἐν Θερμοπύλῃσι ἐσῦσι· ἀς δὲ αὐτας οὐν  
 Ἀθρώνυχος ὁ Λυσικλέος, Ἀθηναῖος, καὶ παρὰ Λεωνίδη  
 ἑτοῖμος τοῖς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἐσῦσι αγγέλλει τριηκοντέ-  
 ρῳ, οὐν τι καταλαμβάνῃ νεώτερον τὸν πεζὸν. Οὗτος ἀν  
 10 ὁ Ἀθρώνυχος ἀπικόμενός σφι ἐσήμανε τὰ γεγονότα  
 περὶ Λεωνίδεα καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ. οἱ δὲ, ἀς ἐπύ-  
 θοντο ταῦτα, οὐκέτι ἐσ ἀναβολὰς ἐποιεῦντο τὴν ἀπο-  
 χώρησιν, ἐκομίζοντο δὲ ἀς ἕκαστοι ἐτάχθησαν· Κορίν-  
 θιοι πρῶτοι, ὑστάτοι δὲ Ἀθηναῖοι.

Ἀθηναίων δὲ κέας τὰς ἄριστα πλωσύσας ἐπιλεξά- 22  
 μενος Θερμοπολέης, ἐπορεύετο περὶ τὰ πότιμα ὕδατα,

XXI. 5. παλήσειε. παλαίσειεν cod. noster ms.

*Artemisium speculator fuit, Polyas genere Anti-cyrensis, cui mandatum erat, (et ad hoc remis bene instructum navigium in parato habebat) ut, si conflixisset classis, id illis qui ad Thermopylas erant significaret: et similiter apud Leonidam Abronychus, Lysiclis filius, Atheniensis, paratus fuit qui consensa actuaria navi his ad Artemisium renunciaret, si pedestribus copiis novi quidpiam accidisset. Hic igitur Abronychus advenit, significavitque quae circa Leonidam eiusque exercitum gesta erant. Quibus illi rebus cognitis, iam non amplius differendum sibi redditum iudicantes, receperunt se eodem ordine quo in statione erant locati; primi Corinthii, postremi Athenienses.*

(22.) Tum vero Themistocles, selectis velocissimis Atheniensium navibus, ad aquas quasque circa

ένταμνων ἐν τοῖς λίθοις γράμματα, τὰ Ἰωνες, ἐπελθόντες τῷ ιστεραίῃ ημέρῃ ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον, ἐπελέξαντο. τὰ δὲ γράμματα τάδε ἔλεγε· „Ἄυδρες Ἰωνες, οὐ 5  
 „ποιέετε δίκαια ἐπὶ τοὺς πατέρας στρατευόμενος, καὶ  
 „τὴν Ἑλλάδα καταδουλούμενοι. ἀλλὰ μάλιστα μὲν  
 „πρὸς ημέων γίνεσθε· εἰ δὲ υἱῶν ἔστι τοῦτο μὴ δυνατὸν  
 „ποιῆσαι, υἱέες δὲ ἔτι καὶ νῦν ἐκ τοῦ μέσου ημῶν ἔζε-  
 „σθε καὶ αὐτοὶ, καὶ τῶν Καρῶν δέεσθε τὰ αὐτὰ υἱῶν 10  
 „ποιέειν. εἰ δὲ μηδέτερον τουτέων οἷον τε γίνεσθαι, ἀλλ’  
 „ὑπ’ αὐτούς μέζονες κατέβευχθε ἡ ὥστε αἴστα-  
 „σθαι, υἱέες γε ἐν τῷ ἔργῳ, ἐπεὰν συμμόγυμνοι,  
 „ἐθελοκακέετε, μεμυημένοι ὅτι ἀπ’ ημέων γεγόνατε,  
 „καὶ ὅτι ἀρχῆθεν ἡ ἔχθρη πρὸς τὸν Βαρβαρὸν ἀπ’ ημέαν 15  
 „ημῶν γέγονε.“ Θεμιστοκλέντος δὲ ταῦτα ἔγραψε, δο-

ea loca potabiles se conferens, lapidibus incidit scrip-  
 tā, quae Iones postridie eius diei ad Artemisium  
 adpellentes legerunt. Erat autem scriptorum senten-  
 tia haec: *Viri Iones! inique agitis, qui contra  
 parentes militatis, et Graeciam in servitutem con-  
 namini redigere. Immo vero, quod maxime a vo-  
 bis postulamus, nostris a partibus state! Id si  
 facere non licet vobis, at etiam nunc neutrī vos  
 partibus adiungite, et vos ipsi, et Caribū, ut  
 idem faciant, persuadete! Sin horum neutrū fieri  
 potest, sed graviore necessitate, quam ut deficere  
 ab hostib[us] possitis, estis adstricti; in ipso sal-  
 tem opere, quando pugnam conseremus, consulto  
 cessate! memores a nobis vos esse progenitos, at-  
 que etiam inimicitias has, quas cum Barbaris ge-  
 rimus, primam a vobis originem traxisse. Haec*

κέειν ἐμοὶ, ἐπ' ἀμφότερα νοέων· ὥστε, η̄ λαβόντα τὰ γράμματα βασιλῆς, Ἰωνας ποιόη μεταβαλέειν καὶ γνοθεῖν πρὸς ἑωτῶν, η̄, ἐπεί τε αἰνειχθῆ, καὶ δια-  
βληθῆ πρὸς Ξέρξεα, αἴπιστους ποιόη τοὺς Ἰωνας, καὶ τῶν ναυμαχιέων αὐτοὺς αἴποσχη. Θεμιστοκλέης μὲν 23  
ταῦτα ἐνέγραψε. τοῖς δὲ βαρβάροις αὐτίκα μετὰ ταῦτα πλοίῳ ἥλθε αὐτῷ Ἰστιαιεὺς, αὔγγέλλων τὸν δη-  
σμὸν τὸν ἀπὸ Ἀρτεμίσιου τῶν Ἑλλήνων· οἱ δὲ ὑπ' αἴπι-  
5 στίης τὸν μὲν αὔγγέλλοντα εἶχον ἐν Φιλακῇ, οἵτις δὲ ταχείας αἴπεστειλαν προκατοψομένας. αἴπαγγειλάν-  
των δὲ τούτεων τὰ η̄ν, οὕτω δὴ ἄμα ἥλιῳ σκιδναμένῳ πᾶσα η̄ στρατιὴ ἐπλωε ἀλλὶς ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον. ἐπι-  
σχόντες δὲ ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ μέχρι μέσου ημέρης, τὸ  
10 ἀπὸ τούτου ἐπλωον ἐς Ἰστιαιήν. αἴπικόμενοι δὲ, τὴν πό-

*Themistocles* scripsit, ut equidem arbitror, re in utramque partem deliberata; quo eisdem his scriptis, sive ea laterent barbaros, Iones ad deficendum a rege et ad Graecos transeundum permoverentur; sive ea renunciata essent Xerxi et in calumniam apud eum adducta, de fide suspecti redderentur Iones, eaque caussâ a pugnis navalibus procul haberentur. (23.) Dum haec agit Themistocles, continuo post Graecorum discessum civis Histiaeensis, navigio profectus, Barbaris fugam illorum ab Artemisio nunciavit. At illi, fidem nuncio non adhibentes, in custodia hominem tenuerunt; velociusque naves, quae rem explorarent, praemiserunt. A quibus quum relatum esset id quod res erat, ita demum universa simul classis, ut primi spargebantur radii solis, ad Artemisium profecta est. Ibi usque ad me-

24 HERODOTI HISTOR. VIII.

λιν ἔσχον τῶν Ἰστιαίων· καὶ τῆς Ἐλλοπίης μοίρης,  
γῆς δὲ τῆς Ἰστιαίτιδος, τὰς παραβαλασσίας κήμας  
πάσας ἐπέδραμον.

24 Εὐθαῦτα δὲ τουτέων ἔόντων, Ξέρξης ἐτοιμασάμενος  
τὰ περὶ τοὺς νεκροὺς, ἐπειπτε εἰς τὸν γαυτικὸν στρατὸν  
κῆρυκα. προετοιμάστατο δὲ τάδε. ὅσος τοῦ στρατοῦ τοῦ  
ἔωντού ἦσαν νεκροὶ ἐν Θερμοπύλῃσι, ἦσαν δὲ καὶ δύο  
μυριάδες, ὑπολιπόμενος τουτέων ὡς χιλίους, τοὺς λοι 5  
ποὺς, τάφρους ὀρυξάμενος, ἔθαψε, Φυλλάδα τε ἐπὶ  
Βαλλῶν, καὶ γῆν ἐπαμπάμενος, ἵνα μὴ ὁ Φθείρης ὑπὸ<sup>10</sup>  
τοῦ γαυτικοῦ στρατοῦ. ὡς δὲ διέβη ἐς τὴν Ἰστιαίην ὁ  
κῆρυξ, σύλλογον ποιησάμενος παντὸς τοῦ στρατοπέδου,  
ἔλεγε τάδε· „Ἄνδρες σύμμαχοι, Βασιλεὺς Ξέρξης τῷ  
„Βουλομένῳ υμέαν παραδίδωσι, ἐκλιπόντα τὴν τάξιν

ridiem morati, *Histiaeam* inde nigarunt. Quo ubi  
pervenere, Histiaeorum urbe potiti, maritimos om-  
nes vicos Ellopii agri, qui ditionis Histiaeotidis est,  
incursarunt.

(24.) Hi dum ibi morantur, interim *Xerxes*, post-  
quam quae ad occisorum cadavera spectant praepa-  
raverat, nuncium misit ad classem. Praeparaverat  
autem haecce. Quotquot de ipsius exercitu cecide-  
rant, (erant autem ad vices mille) ex his nonnisi  
mille admodum reliquit, caeteros factis in id fossis  
sepelivit, superne stratis arborum foliis, ingestaque  
humo, ne a classiariis conspicerentur. Ut Histiaeam  
praecco pervenit, convocata totius exercitus concione,  
haec edixit: *Viri, armorum socii! Rex Xerxes*  
*unicuique e vobis, quisquis voluerit, potestatem*  
*dat suum ordinem relinquendi, spectatumque ve-*

„καὶ ἐλθόντα, θείσασθαι ὄκως μάχεται πρὸς τοὺς  
 „ἀνοήτους τῶν ἀνθρώπων, οἱ ἥλπισαν τὴν βασιλῆος δύ-  
 „ναμιν ὑπερβαλέεσθαι.“ Ταῦτα ἐπαγγειλαμένου, 25  
 μετὰ ταῦτα οὐδὲν ἔγινετο πλοιῶν σπανιότερον· οὕτω  
 πολλοὶ ἥθελον θείσεσθαι. διαπεραιωθέντες δὲ, ἔθηευ-  
 το διεξιόντες τοὺς νεκρούς· πάντες δὲ ἥπιστέστο τοὺς κεί-  
 5 μένους εἶναι πάντας Λακεδαιμονίους καὶ Θεσπίεας,  
 οὔρεοντες καὶ τοὺς εἰλωτας. οὐ μὲν οὐδὲ ἐλάνθανε τοὺς  
 διαβεβηκότας Ξέρξης ταῦτα πρῆξας περὶ τοὺς νεκρούς  
 τοὺς ἑαυτοῦ· καὶ γὰρ δὴ καὶ γελοῖον ἦν. τῶν μὲν, χί-  
 λιοι ἐφαίνοτο νεκροὶ κείμενοι· οἱ δὲ, πάντες ἐκέστο  
 10 ἀλλέες συγκεκομισμένοι ἐστῶτὸ χωρίον, τέσσερες χι-  
 λιάδες. Ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην πρὸς θέην ἐτράποντο·  
 τῇ δὲ υστεραίη οἱ μὲν ἀπέπλωντο ἐς Ἰστιαίην ἐπὶ τὰς

*niendi quo pacto ille cum male suis his homi-  
 nibus pugnet, qui se regis copias superaturos  
 esse speraverant. (25.) Haec postquam nuncius edi-  
 xit, mox nihil rarius fuit quam navigia: ita multi  
 cupidi erant spectandi. Et hi, ad Thermopylas trans-  
 vecti, obierunt spectaruntque cadavera: et, quum  
 Lacedaemoniis mixtos hilotes viderent, hos omnes,  
 qui ceciderant, Lacedaemonios et Thespienses esse  
 arbitrabantur. Nec vero lañuit eos quid de suis, qui  
 ceciderant, Xerxes fecisset: namque manifeste ridi-  
 culum erat; quum Persarum nonnisi mille iacentia  
 cadavera conspicerentur, Graecorum autem in unum  
 locum congesta quatuor millia. Hunc igitur diem  
 spectando insumsere: postridie vero classiarii, qui  
 traiecerant, Histiaeam ad naves sunt reversi; Xerxes  
 autem cum suis ad ulterius progrediendum se accin-*

## 26 HERODOTI HISTOR. VIII.

26 ὥντας, οἱ δὲ αὐτῷ Ξέρξεα ἐσ ὁδὸν ὀρμέατο. Τίκον δέ σφι αὐτόμολοι ἄνδρες απ' Ἀρκαδίης ὄλύγοις τινὲς, βίου τε δεόμενοι, καὶ ἐνεργοὶ Βουλόμενοι εἴναι. ἀγοντες δὲ τούτους ἐσ ὅψιν τὴν Βασιλῆος, ἐπυνθάνοντο οἱ Πέρσαι περὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ ποιέοις· εἰς δέ τις πρὸ πάντων 5  
 τὴν ὁ εἰρωτών αὐτοὺς ταῦτα. Οἱ δέ σφι ἔλεγον, ὡς „Ολύμπια ἀγοιν, καὶ θεωρέαντις αὐγῶνα γυμνικὸν καὶ ἴππικόν.“ ὁ δὲ ἐπείρετο ὁ τι τὸ ἀεβλον εἴη σφι κείμενον, περὶ ὅτεν ἀγανίζονται· οἱ δὲ εἶπον „τῆς ἐλαίης τὸν διδόμενον στέφανον.“ Ἐνθαῦτα εἴπας γυνάμην γεν-10  
 ναιοτάτην Τριτανταῖχμης ὁ Ἀρταβάνου, δειλίην ὥφλε πρὸς Βασιλῆος. πυνθανόμενος γὰρ τὸ ἀεβλον ἐὸν στέφανον, ἀλλ' οὐ χρήματα, οὔτε ἡνέσχητο σιγῶν, εἴπε τε ἐσ πάντας τάδε· „Παπᾶι, Μαρδόνιε, κοίους ἐπ' αὐ-  
 „δρας ἦγαγες μαχησομένους ἥμεας, οἱ οὐ περὶ χρη-15

xit. (26.) Per idem tempus venere ad Persas trans-fugae ex Arcadia, homines numero pauci, victum quaerentes, et operam suam illis praestare cupien-tes. Hos in conspectum regis adductos interroga-runt Persae de Graecis, quidnam illi facerent: et unus quidam prae caeteris erat, qui hoc ex illis quae-sivit. Responderunt illi, *Olympia Graecos agere, spectareque certamen gymnicum et curule.* Tum fursus interrogati, *quodnam esset propositum pære-mium, de quo contenderent?* dixere, *oleae dari coronam.* Ibi tum Tritantaechmes, nobilissimam dicens sententiam, timiditatis culpam apud regem incurrit. Ut enim audivit, coronam esse certaminis pære-mium, non pecunias, silentium non tenuit; sed coram omnibus, *Papae, inquit, Mardonie, quales*

„μάτων τὸν αὐγῶνα ποιεῦνται, ἀλλὰ περὶ αἰρετῆς!“  
Τούτῳ μὲν δὴ ταῦτα εἴρητο.

Ἐγ δὲ τῷ διὰ μέσου χρόνῳ, ἐπει τε τὸ ἐν Θερμο- 27  
πύλῃσι τρῶμα ἐγεγένεται, αὐτίκα Θεσσαλοὶ πέμπουσι  
χήρικα ἐς Φωκέας, ἄτε σφι ἐνέχοντες αἱεὶ χόλον,  
ἀπὸ δὲ τοῦ ὑστάτου τρώματος καὶ τὸ κάρτα. Εοβα-  
5 λόντες γὰρ πανοπλατῆ αὐτοὶ τε οἱ Θεσσαλοὶ καὶ οἱ  
σύμμαχοι αὐτέων ἐς τοὺς Φωκέας, οὐ πολλοῖσι ἔτεσι  
πρότερον ταύτης τῆς βασιλῆος στρατηλασίης, ἐσσώθη-  
σαν ὑπὸ τῶν Φωκέων, καὶ περιέθησαν τρηχέως. ἐπει  
τε γὰρ κατειλήθησαν ἐς τὸν Παρονησὸν οἱ Φωκέες,  
10 ἐχοντες μάντιν Τελλίην τὸν Ἡλεῖον, ἐνθαῦτα ὁ Τελ-  
λίης αὗτος σοφίζεται αὐτοῖσι τοιόνδε. γυψώσας ἄνδρας  
ἔξακοσίους τῶν Φωκέων τοὺς ἀρίστους, αὐτοὺς τε τοι-  
τους καὶ τὰ ὅπλα αὐτέων, νυκτὸς ἐπεβήκατο τοῖσι Θεσ-

*contra viros tu nos pugnaturos duxisti, qui non  
de pecuniis, sed de virtute, certamina instituunt!  
Hoc eius dictum memoratur.*

(27.) Interea temporis, post infelicem rerum ad Thermopylas exitum, protinus *Thessali* praeconem miserunt ad *Phocenses*; quippe quibus semper fuerant infensi, maxime vero a clade novissime ab illis accepta. Etenim paucis annis ante hanc expeditionem a Barbaro susceptam *Thessali* eorumque socii, quum omnibus copiis invasissent *Phocenses*, victi ab illis erant aspereque accepti. Quum enim apud *Phocenses*, ad Parnassum conclusos, vates esset *Tellias Eliensis*, callidum inventum hic *Tellias* illis commentus erat huiusmodi. Sexcentis viris *Phocensium* fortissimis, et ipsis et eorum armis, cretā

28 HERODOTI HISTOR. VIII.

σαλοῖς προείπας αὐτοῖς, τὸν ἀν μὴ λευκανθίζοντα  
ἴδωνται, τοῦτον κτέίνειν. τούτους ὧν αἱ τε Φυλακαὶ τῶν 15  
Θεσσαλῶν πρῶτας ιδοῦσαι ἐΦοβήθησαν, δόξασαι ἀλ-  
λο τι εἶναι τέρας, καὶ μετὰ τὰς Φυλακὰς αὐτὴ η στρα-  
τιὴ, οὕτω ὥστε τετρακιοχιλίων κρατῆσαι νεκρῶν καὶ  
ἀσπιδῶν Φωκέας· τῶν τὰς μὲν ἡμισέας ἐς Ἀβας ἀνέ-  
θεσαν, τὰς δὲ ἐς Δελφούς· η δὲ δεκάτη ἐγένετο τῶν 20  
χορμάτων ἐκ ταύτης τῆς μάχης, οἱ μεγάλοι αἰνδριάν-  
τες οἱ περὶ τὸν τρίποδα συνεστεῶτες, ἐμπροσθε τοῦ τηοῦ  
τοῦ ἐν Δελφοῖς, καὶ ἔτεροι τοιοῦτοι ἐν Ἀβῃσι ανακέ-  
28 ται. Ταῦτα μέν νυν τὸν πεχὸν ἔργασαντο τῶν Θεσ-  
σαλῶν οἱ Φωκεῖς, πολιορκέοντας ἑωυτούς· ἐσβαλοῦσαν  
δὲ ἐς τὴν χώρην ἵππον αὐτέων, ἐλυμήναντο ἀνηκέστως.  
ἐν γὰρ τῇ ἐσβολῇ η ἔστι κατὰ Τάμπολιν, ἐν ταύτῃ

dealbatis, noctu de improviso impetum in Thessalos fecit, mandato dato suis, ut, *quemcumque non albicanter cernerent, hunc interficerent*. Igitur primae Thessalorum custodiae, his conspectis, aliud existimantes esse prodigium, fugam capessiverunt, et post custodias ipse exercitus; ita ut quatuor millibus caesorum et scutorum potirentur Phocenses, quorum scutorum dimidium apud Abas dedicarunt, reliquas Delphis; utque ex decima pecuniarum hoc praelio partarum factae sint ingentes illae statuae, quae ante templum Delphicum circa tripodem posita sunt, et aliae similes Abis dedicatae. (28.) Hoc modo *Phocenses* peditatum acceperant *Thessalorum*, a quibus fuerant oppugnati: equitatum vero eorumdem, terram ipsorum invadentem, insanabili clade adfecerant. Nam in introitu, qui est ad Hyam-

6 ταῦθρον μεγάλην ὄρυξαντες, αἱμφορέας κεινοὺς ἐς αὐτὴν  
 κατέβηκαν· χοῦν δὲ ἐπιφορήσαντες, καὶ ὄρμοιώσαντες  
 τῷ ἄλλῳ χάρῳ, ἐδέκοντο τοὺς Θεσσαλοὺς ἐσβάλλον-  
 τας. οἱ δὲ, ὡς ἀναρπασθόμενοι τοὺς Φωκέας, Φερόμε-  
 νοι ἐσέπεσον ἐς τοὺς αἱμφορέας. ἐνθαῦτα οἱ ἕπποι τὰ  
 10 σκέλεσα διεφθάρησαν. Τοιτέων δή σφι αἱμφορέων 29  
 ἔχοντες ἔγκοτον οἱ Θεσσαλοί, πέμψαντες κῆρυκα, ἥγο-  
 ρευον τάδε· „Ω Φωκέες, ὅδη τι μᾶλλον γνωστιμαχέε-  
 „τε μὴ εἶναι ὄμοιοι ἡμῖν. πρόσθεν τε γὰρ ἐν τοῖσι Ἐλ-  
 5 „λησι, ὅσον χρόνον ἔκεινα ἡμῖν ἤνδανε, πλέον αἰεὶ κοτε  
 „ὑμέων ἐφερόμεθα· νῦν τε παρὰ τῷ Βαρβάρῳ τοσοῦτον  
 „δυνάμεθα, ὥστε ἐπ' ἡμῖν ἔστι τῆς γῆς τε ἐστερῆσθαι  
 „καὶ πρὸς ἤνδρα ποδίσθαι υμέας. ἡμέες μέντοι, τὸ πᾶν  
 „ἔχοντες, οὐ μητρικακέομεν· ἀλλ' ἡμῖν γενέσθω ἄντ-

polin, ductâ ingente fossâ, in eaque vacuis depositis amphoris, et solo innecta humo rursus aequato, incurentes exspectaverant Thessalos. Et illi, tamquam facile eos oppressuri, magno impetu invecti, in amphoras inciderant, et equi fractis cruribus perierant. (29.) Cuius duplicitis cladis caussa infensi Phocensibus Thessali, misso praeccone, haecce eis edixere: *Meliora edocti, Phocenses, intelligite tandem, pares vos nobis non esse. Nam et antehac inter Graecos, quoad nobis res eorum placuere, superiores semper fuimus vobis, et nunc apud Barbarum tantum valemus, ut penes nos sit et agro vos exui, et in servitutem abripi. At, licet omnia possimus, tamen iniuriarum non sumus memores: sed pro illis rependantur nobis quin-*

## 30 HERODOTI HISTOR. VIII.

„αὐτέων πεντήκοντα τάλαντα ἀργυρίου, καὶ υἱῷ ὑπὸ-  
„δεκόμεθα τὰ ἐπίσητα ἐπὶ τὴν χώρην ἀποτρέψειν.“

- 30 Ταῦτα σφι ἐπαγγέλλοντο οἱ Θεσσαλοί. οἱ γὰρ  
Φωκέες μοῦνοι τῶν ταύτη αὐθάπτων οὐκ ἔμοιδεν, κατ'  
ἄλλο μὲν οὐδὲν, ὡς ἐγὼ συμβαλλεόμενος εὑρίσκω, κα-  
τὰ δὲ τὸ ἔχθος τὸ Θεσσαλῶν· εἰ δὲ Θεσσαλοὶ τὰ Ἑλ-  
λύνων ηὔξουν, ὡς ἔμοὶ δοκέειν, ἔμοιδεν ἂν οἱ Φωκέες. 5  
ταῦτα ἐπαγγελλομένων Θεσσαλῶν, οὕτε δώσειν ἐφα-  
σαν χρήματα, παρέχειν τέ σφι Θεσσαλοῖσι ὁμοίως  
μηδίζειν, εἰ ἄλλως θευλοίστο· ἀλλ’ οὐκ ἔστοθαι ἐκό-  
31 τες εἶναι προδόται τῆς Ἑλλάδος. Ἐπειδὴ δὲ αἰτηίχθη-  
σαν οὗτοι οἱ λόγοι, οὕτω δὴ οἱ Θεσσαλοί, κεχολωμέ-  
νοι τοῖς Φοκεῦσι, ἐγένοντο ηγεμόνες τῷ Βαρβάρῳ τῆς  
ὅδου. ἐκ μὲν δὴ τῆς Τρηχινίης ἐς τὴν Δωρίδα ἐσέβα-

*quaginta argenti talenta; et recipimus vobis, aver-  
suros nos mala terrae vestrae impendentia.*

(30.) Haec Phocensibus Thessali edixere. Soli  
enim ex omnibus illarum regionum hominibus Pho-  
censes Medorum partes non sequebantur, nulla qui-  
dem alia de caussa, ut ego collatis inter se rationib-  
us reperio, nisi odio Thessalorum; qui si Graeco-  
rum partibus se adiunxissent, cum Medis facturi  
Phocenses erant. Ista igitur quum Thessalī edixi-  
sent; nec pecunias se daturos, responderunt Pho-  
censes, et in promtu sibi esse, Medorum partes,  
similiter atque Thessali faciant, amplecti, si mo-  
do vellent; sed nolle se ultro proditores esse Grae-  
ciae. (31.) Quod ubi relatum est responsum, tum ve-  
ro Thessali, irati Phocensibus, viae duces fuere Bar-  
baro. Et primum quidem ex Trachinia Doridem sunt

5 λοι. τῆς γαρ Δωρίδος χώρης ποδεῶν στεινὸς ταύτη κα-  
τατείνει, ὡς τριήκοντα σταδίων μάλιστά κη εὐρος, κεί-  
μενος μεταξὺ τῆς τε Μηλίδος καὶ τῆς Φωκίδος χώρης,  
πέρι τὸ παλαιὸν Δρυοπίς· οὐδὲ χώρη αὕτη ἐστὶ μη-  
τρόπολις Δωριέων τῶν ἐν Πελοποννήσῳ. ταύτην ἀν τὴν  
10 Δωρίδα γῆν οὐκ ἐσίναντο ἐσβαλόντες οἱ Βάρβαροι· ἐμή-  
δίκον τε γαρ, καὶ οὐκ ἐδόκεε Θεογαλοῖσι. Ως δὲ ἐκ 32  
τῆς Δωρίδος ἐς τὴν Φωκίδα ἐσέβαλον, αὐτοὺς μὲν τοὺς  
Φωκέας οὐκ αἰρέουσι. οἱ μὲν γαρ τῶν Φωκέων ἐς τὰ  
ἄκρα τοῦ Παρνησσοῦ ἀνέβησαν· ἐστι δὲ καὶ ἐπιτηδέη  
5 δέξασθαι ὄμιλον τοῦ Παρνησσοῦ η κορυφὴ κατὰ Νέω-  
να πόλιν κειμένη ἐπ' ἑωτῆς· Τιθορέα οὔνομα αὐτῇ· ἐς  
τὴν δὴ ἀνηγένεστο, καὶ αὐτοὶ ἀνέβησαν. οἱ δὲ πλεῦνες  
αὐτέων, ἐς τοὺς Ὀζόλας Λοκροὺς ἐξεχομίσαντο, ἐς

ingressi. Etenim Doricae terrae angusta lacinia, triginta fere stadiorum latitudine, huc porrigitur, inter Maliacam et Phocidem terram interiecta; qui tractus olim *Dryopis* erat. Est autem haec regio metropolis Doriensium, qui Peloponnesum incolunt. Hanc igitur Doridem terram ingressi barbari non vastarunt: etenim cum Medis sentiebant incolae, nec placuerat Thessalis ut iniuria his inferretur. (32.) Ut vero ex Doride in Phocidem sunt ingressi, ipsos quidem Phocenses non sunt nacti. Nam eorum alii in Parnassi fastigia conscenderant: est autem ad recipiendam multitudinem idoneus Parnassi vertex contra Neonem oppidum seorsum situs, cui Tithorea nomen; in quem nimirum et res suas comportaverant, et ipsi adscenderant. Maior vero pars eorumdem in Ozolas Locros sese atque res suas receperant, in Am-

## 32 HERODOTI HISTOR. VIII.

"Αμφισσαν πόλιν, τὴν ὑπὲρ τοῦ Κερκαίου πεδίου οἰκομένην. Οἱ δὲ Βάρβαροι τὴν χώρην πᾶσαν ἐπέδραμον 10 τὴν Φωκίδα· Θεσσαλοὶ γαρ οὕτω ἦγον τὸν στρατόν· ὅκόσα δὲ ἐπέσχον, πάντα ἐπέθλευον καὶ ἔκειον, καὶ 33 ἐς τὰς πόλις ἐνίέντες πῦρ καὶ ἐς τὰ ιρά. Πορευόμενοι γαρ ταύτη παρὰ τὸν Κηφισσὸν ποταμὸν, ἐδίσουν πάγτα, καὶ κατὰ μὲν ἔκανον Δρύμον πόλιν, κατὰ δὲ Χαράδρην, καὶ Ἔρωχον, καὶ Τεθρανίου, καὶ Ἀμφικαλαν, καὶ Νέανα, καὶ Πεδίεας, καὶ Τριτέας, καὶ 5 Ἐλάτειαν, καὶ Τάμπολιν, καὶ Παραποταμίους, καὶ Ἀβας· ἔνθα ἦν οὐρανὸς Ἀπόλλανος πλούσιον, θησαυροῖς τε καὶ αναθήμασι πολλοῖς κατεσκευασμένον· ἦν δὲ καὶ τότε, καὶ νῦν ἐστὶ, χρηστήριον αὐτόθι· καὶ τοῦτο τὸ ιρὸν συλλήγοντες ἐνέπλησαν. καὶ τινας διώκοντες εἶλον 10 τῶν Φωκέων πρὸς τοῖς οὔρεσι· καὶ γυναικάς τινας διέ-

phissam oppidum, supra Crisaean campum situm. Barbari autem universam terram Phocidem incursarunt; ita enim exercitum duxerunt Thessali: et quocumque pervenerunt, cuncta cremarunt vastaruntque, ignem et in oppida et in templo iniicientes. (33.) Hac enim iter facientes secundum Cephissum fluvium, omnia depopulati sunt; cremaruntque Drymon oppidum, et Charadram, et Erochum, et Tethronium, et Amphicaeum, et Neonem, et Pedicas, et Triteas, et Elateam, et Hyampolin, et Parapotamios, et Abas, ubi opulentum erat Apollinis templum thesauris donariisque multis instructum: eratque ibidem, atque etiam nunc est, oraculum: et hoc etiam templum, exscoliatum, igne cremarunt. Atque Phocensium nonnullos, ad montana insecuri, ca-

Φθειραν μισγούμενοι ὑπὸ πλήθεος. Παραποταμίους δὲ 34 παραμειβόμενοι οἱ Βαρβάροι, απίκοντο ἐς Πανοπέας. ἐνθεύτεν δὲ ἦδη διακρινομένη η στρατιὴ αὐτέων ἐσχήκετο. τὸ μὲν πλεῖστον καὶ δυνατώτατον τοῦ στρατοῦ, ἀμα 5 αὐτῷ Ξέρξη πορευόμενον ἐπ' Αθῆνας, ἐσέβαλε ἐς Βοιωτοὺς, ἐς γῆν τὴν Ὀρχομενίαν. Βοιωτῶν δὲ πᾶν τὸ πλῆθος ἐμῆδικε· τὰς δὲ πόλις αὐτέων αὐτὸρες Μακεδόνες διατεταγμένοι ἔσωζον, ὑπὸ Ἀλεξανδρου ἀποπεμφθέντες. ἔσωζον δὲ, τῇδε Βουλόμενοι δῆλον ποιέειν Ξέρξη ὅτι τὰ 10 Μῆδων Βοιωτοὶ φρονέοιεν. οὗτοι μὲν δὴ τὰν Βαρβάρων ταύτην ἐτράποντο.

"Ἄλλοι δὲ αὐτέων, πρεμένας ἔχοντες, ὁμέατο ἐπὶ τὸ 35 ἱρὸν τὸ ἐν Δελφοῖς, ἐν δεξεῖῃ τὸν Παρυησσὸν ἀπέργουντες. ὅτα δὲ καὶ οὗτοι ἐπέσχον τῆς Φωκίδος, πάντα εἰσα-

ptivos fecerunt; et nonnullis etiam mulieribus, ob multitudinem vim facientium, necem adtulerunt. (34.) Parapotamios praetergressi Barbari, in Panopensium agrum venerunt. Inde iam discretae illorum copiae, bifariam divisae sunt. Plurima quidem et validissima pars exercitus, cum ipso Xerxe Athenas tendens, in Boeotiam intravit, in fines Orchomeniorum. Boeotorum autem universa multitudo cum Medis sentiebat: et oppida illorum tutabantur viri Macedones, ab Alexandro ad hoc missi; tutabantur ea autem, hoc ipso declaraturi Xerxi, cum Medis sentire Boeotos. Hi igitur ex Barbaris hac via incedebant.

(35.) At illorum alii, sumtis viarum ducibus, versus *Delphicum templum* intendebant iter, Parnassum a dextra relinquentes. Quascumque vero etiam hi Phecidis permearunt regiones, has cunctas eva-

*Herod. T. IV. P. I.*

C

μαρσον' καὶ γὰρ τῶν Πανοπέων τὴν πόλιν ἐνέκρηγαν,  
καὶ Δαυλίων, καὶ Αἰολιδέων. Ἐπορεύοντο δὲ ταῦτη ἀπο-  
σχισθέντες τῆς ἄλλης στρατῆς τῶνδε εἶνεσσα, ὅκας συ-  
λήσαντες τὸ οἴρον τὸ ἐν Δελφοῖς, Βασιλέϊ Σέρενη ἀπα-  
δέξαιεν τὰ χρήματα. πάντα δὲ ἤκιντατο τὰ ἐν τῷ οἴρῳ  
ὅσα λόγου ἦν ἀξία Σέρενης, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἀμε-  
νον η τὰ ἐν τοῖς οἰκίοισι ἔλιπε, πολλῶν αἰεὶ λεγούντων, 10  
καὶ μάλιστα τὰ Κροίσου τοῦ Ἀλυάττεω ἀναβύματα.

36 Οἱ Δελφοὶ δὲ, πυνθανόμενοι ταῦτα, ἐς πᾶσαν ἀρρώ-  
διην ἀπίκατο. ἐν δείματι δὲ μεγάλῳ κατεστεῶτες,  
ἐμαντεύοντο περὶ τῶν ιρῶν χρημάτων, εἴτε σφέας κατὰ  
γῆς κατορύζουσι, εἴτε ἐκκομίσονται ἐς ἄλλην χώρην. ὁ  
δὲ θεός σφέας οὐκ ἔα κινέειν, φὰς „, αὐτὸς ἵκανος εἴ- 5

XXXV. 5. Αἰολιδέων. Αἰολῶν alii. Διαιτῶν corrigendum cen-  
suere viri docti.

starunt: nam et Panopensium oppidum incenderunt,  
et Dauliorum, et Aeolidensium. [sive Lilaeensium.]  
Viam autem istam hi, seiuncti a reliquo exercitu,  
ingressi sunt hoc consilio, ut, spoliato Delphico tem-  
plo, opes illius Xerxi regi repraesentarent. Noverat  
autem, ut ego accepi, Xerxes omnia quae in hoc  
templo erant melius quam quae suis in aedibus re-  
liquerat, quippe multis ea constanter memoranti-  
bus, ac praesertim Croesi donaria, Alyattis filii.  
(36.) Eius rei nuncius gravissimum Delphensibus  
timorem iniecit: quo terrore perculti, oraculum de  
sacris pecuniis rebusque pretiosis consuluerunt,  
utrum in terram eas defoderent, an in aliam regio-  
nem exportarent. At vetuit Deus loco illas movere,  
dicens, se ipsum ad tutanda sua sufficere. Quo

καὶ τῶν ἐωτοῦ προκατῆσθαι. “ Δελφοὶ δὲ, ταῦτα ἀκούσαντες, σφέων αὐτέων πέρι ἐφρόντιζον. τέκνα μὲν νυν καὶ γυναικαὶ πέρην ἐσ τὴν Ἀχαιίην διέπεμψαν αὐτέων δὲ οἱ μὲν πλεῖστοι ἀνέβησαν ἐσ τοῦ Παρονησοῡτας κο-  
ινῷ φασί, καὶ ἐσ τὸ Καρύκιον ἀντρὸν ἀνηνείκαντο· οἱ δὲ ἐσ  
Ἀμφισσαν τὴν Λοκρίδα ὑπεξῆλθον. πάντες δὲ ὡν οἱ  
Δελφοὶ ἐξέλιπον τὴν πόλιν, πλὴν ἐξήκοντα αὐδρῶν καὶ  
τοῦ προφήτεων. Ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ τε ἐσται οἱ Βάρβαροι 37  
ἐπιόντες, καὶ ἀπώρεον τὸ ἱρὸν, ἐν τούτῳ οἱ προφήται,  
τῷ οὐνοματῇ ἦν Ἀχέρατος, ορᾶς πρὸ τοῦ νηοῦ ὅπλα προ-  
κείμενα ἐσωθεν ἐκ τοῦ μεγάρου ἐξενηειγμένα ισά, τῶν  
5 αὐχ ὄσιον ἦν ἀπτεσθαι αὐθρώπων οὐδενί. οἱ μὲν δὴ τοῖς  
Δελφῶν τοῖσι παρεοῦσι σημανέων τὸ τέφρας. Οἱ δὲ Βάρ-  
βαροι ἐπειδὴ ἐγίνοντο ἐπειγόμενοι κατὰ τὸ ἱρὸν τῆς Πρα-  
ητίης Ἀθηναίης, ἐπιγίνεται σφι τέρεα ἔτι μέζονα τοῦ

audito responso, iam sibi ipsis *Delphenses* consu-  
luerunt: et liberos quidem et uxores trans mare in  
Achiam dimisere: ipsorum vero plerique in iuga  
conscenderunt Parnassi, resque suas in Corycium  
antrum comportarunt; alii vero in Amphissam Lo-  
cridem secesserunt. Itaque cuncti *Delphenses* reli-  
querunt urbem, exceptis sexaginta viris et propheta.  
(37.) Ut vero adpropinquarunt invadentes Barbari,  
iamque in conspectu habuere templum; ibi tunc  
propheta, cui nomen erat Aceratus, sacra arma vidit  
ante templum proposita, ex interiore penetrali pro-  
lata, quae nulli hominum fas erat tangere. Atque  
ille hoc prodigium Delphensibus, qui in urbe ade-  
rant, nunciatum ivit. Ut vero gradum accelerantes  
Barbari prope aedem fuere *Minervae Pronaeae*,

## 36 HERODOTI HISTOR. VIII.

πρὸν γενομένου τέρεος. Θῶμαὶ μὲν γὰρ καὶ τοῦτο κάρτα ἔστι, ὅπλα ἀργία αὐτόματα Φανῆναι ἔξω προκεῖνοι μενα τοῦ τηοῦ τὰ δὲ δὴ ἐπὶ τούτῳ δεύτερα ἐπιγενόμενα, καὶ διὰ πάντων Φασιάτων ἀξία Θωμάσαι μάλιστα. Ἐπεὶ γὰρ δὴ ἔσται ἐπιόντες οἱ Βαρβάροι κατὰ τὸ ἴρον τῆς Προνῆίς Ἀθηναῖς, ἐν τούτῳ ἐκ μὲν τοῦ οὐρανοῦ κεραυνοὶ αὐτοῖς ἐνέπιπτον, ἀπὸ δὲ τοῦ Παρνησσοῦ ἀπορράγεισαι δύο χορυφαὶ ἐφέροντο πολλῷ πατάγῳ ἐς αὐτοὺς, καὶ κατέλαβον συχνούς σφεαν, ἐκ δὲ τοῦ ἴρου 38 τῆς Προνῆίς βοή τε καὶ ἀλαλαγμὸς ἐγίνετο. Συμμιγέντων δὲ τοιτέων πάντων, Φόβος τοῖσι Βαρβάροις ἐνεπεπτώκεε. μαθόντες δὲ οἱ Δελφοὶ θεύγοντάς σφεας, ἐπικαταβάντες, ἀπέκτειναν πλῆθος τι αὐτέων· οἱ δὲ περιεόντες ιθὺ Βοιωτῶν ἐφευγον. Ἐλεγον δὲ οἱ ἀπονοστήται 5

alia his oblata sunt prodigia, superiori etiam prodigo maiora. Nam et hoc sane mirabile est, arma Martia sua sponte extra templum proposita adparuisse: sed quae mox deinde evenerunt, ea prae omnibus ostentis maximâ admiratione digna sunt. Ubi enim subeuntes Barbari prope Pronaeae Minervae aedem fuere, ibi tum et de coelo fulmina in eos deciderunt, et de Parnasso abrupta duo cacumina ingenti cum fragore in eosdem praecipitarunt, multosque oppresserunt, et ex Pronaeae aede clamor et ululatus est exauditus. (38.) Quibus rebus simul incidentibus, terror Barbaris est incussus: quos ubi fugam capessere Delphenses intellecterunt, descendentes de monte magnam illorum stragem edidere; reliqui vero rectâ in Boeotiam profugerunt. Memorarunt autem, ut ego accepi, hi ex Barbaris qui re-

εαυτες οὗτοι τῶν Βαρβάρων, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ὡς  
 πρὸς τούτοις καὶ ἄλλα ὥραν θεῖα· δύο γὰρ ὀπλίτας,  
 μέζονας ἡ κατὰ αὐθρώπων Φύσιν, ἔχοντας ἐπεοθαί σφι,  
 κτενόντας καὶ διώκοντας. Τούτους δὲ τοὺς δύο Δελφοὶ 39  
 λέγουσι εἶναι ἐπιχωρίους ἥρωας, Φύλακόν τε καὶ Αὐ-  
 τόνον, τῶν τὰ τεμένεα ἔστι περὶ τὸ ιδόν· Φυλάκου μὲν,  
 παρὸν αὐτὴν τὴν ὁδὸν κατύπερθε τοῦ ιδοῦ τῆς Προνῆστρης·  
5 Αὐτονόου δὲ, πέλας τῆς Κασταλίης, ὑπὸ τῇ Ταμπεῖν  
 κορυφῇ. Οἱ δὲ πεσόντες ἀπὸ τοῦ Παρνησσοῦ λίθοι, ἔτι  
 καὶ ἐς ημέας ἔσται σόσι, ἐν τῷ τεμένει τῆς Προνῆστρης  
 Ἀθηναῖς κείμενοι, ἐς τὸ ἐνέσκηψαν διὰ τῶν Βαρβάρων  
 Θερόμενοι. Τουτέων μὲν νυν τῶν αὐθρῶν αὕτη ἀπὸ τοῦ  
10 ιδοῦ ἀπαλλαγὴ γίνεται.

‘Ο δὲ Ἑλλήνων ναυτικὸς στρατὸς ἀπὸ τοῦ Ἀρτε-

40  
 dierunt, praeter ista se alia etiam ostenta divinitus  
 missa vidisse: namque duos armatos, maiores quam  
 pro humana natura, continenter sibi instituisse, per-  
 sequentes caedemque facientes. (39.) Istos duo,  
 aiunt Delphenses, indigenas fuisse heroas, *Phylacum* et *Autonoum*, quorum fana sunt in templi vi-  
 cinia; Phylaci quidem, secundum ipsam viam, su-  
 pra Pronaeae aedem; Autonoi vero, prope Castaliam  
 sub Hyampeo cacumine. Saxa autem, quae de Par-  
 nasso deciderant, ad nostram usque aetatem super-  
 fuerunt, in agro Minervae Pronaeae sacro iacentia;  
 in quem, postquam per Barbaros devoluta sunt, in-  
 cubuerunt. Isto igitur modo hi homines a *Delphico templo* discesserunt.

(40.) Iam *classis Graecorum*, ab Artemisio pro-

μισίου, Ἀθηναίων δειθέντων, ἐς Σαλαμῖνα κατίσχει τὰς τῆς. τῶνδε δὲ εἴνεκα προσεδεήθησαν αὐτέων σχεῖν πρὸς Σαλαμῖνα Ἀθηναῖς, ἵνα αὐτοὶ παιδάς τε καὶ γυναικας ὑπεξαγάγωσται ἐκ τῆς Ἀττικῆς, πρὸς δὲ καὶ 5 βουλεύσωσται τὸ ποιητέον αὐτοῖς ἔσται. ἐπὶ γὰρ τοῦτο κατήκουσι πετρύμασι βουλὴν ἔμελλον ποιήσεσθαι, ὡς εἰλευσμένοι γνώμης. δοκέοντες γὰρ εὐρῆσεν Πελοποννησίους πανδημεῖ ἐν τῇ Βοιωτίᾳ ὑποκατημένους τὸν Βάρβαρον, τῶν μὲν εὖρον οὐδὲν ἔον, οἱ δὲ ἐπινθάνοντο τὸν Ἰσθμὸν 10 αὐτοὺς τειχέοντας ἐς τὴν Πελοπόννησον, περὶ πλείστου τε ποιευμένους περιέναι, καὶ ταῦτη ἔχοντας ἐν Φιλακῇ, τὰ δὲ ἄλλα ἀπιέναι. ταῦτα πινθανόμενοι, οὕτω δὴ προσεδεήθησάν σφεων σχεῖν πρὸς τὴν Σαλαμῖνα.  
 41 Οἱ μὲν δὴ ἄλλοι κατέσχον ἐς τὴν Σαλαμῖνα, Ἀθηναῖς

fecta, rogatu Atheniensium ad Salaminem adpulit. Et hoc quidem consilio Athenenses a sociis, ut ad Salamina adpellerent, rogaverant, ut ipsi liberos et uxores ex Attica exportatos in tuto locarent, et porro quid sibi faciendum esset deliberarent. Nam pro praesente rerum statu, quum opinione sua essent frustrati, consilium capturi erant. Etenim quum existimassent se Peloponnesios cum omnibus copiis reperfertos esse in Boeotia subsidentes ibique Barbarum excepturos, nihil horum repererant: sed certiores erant facti, isthmum illos, qua est introitus in Peloponnesum, muro intercipere, et haec ut salva sit maxime curare, hancque custodire, caetera omittentes. Haec quum intellexissent Athenenses, idcirco socios, ut ad Salamina sisterent classem, rogaverant. (41.) Et reliqui quidem ad Salamina adpulerunt,

δὲ ἐσ τὴν ἑωυτῶν. μετὰ δὲ τὴν ἀπίξιν, κήρυγμα ἐποίησαντο „Ἀθηναῖων τῇ τις δύναται, σώζειν τὰ τέκνα τε καὶ τοὺς οἰκέτας.“ Ἐνθαῦτα οἱ μὲν πλεῖστοι ἐσ Τροιζῆδαι απέστειλαν, οἱ δὲ ἐσ Αἴγιναν, οἱ δὲ ἐσ Σαλαμῖνας ἀστευσαν δὲ ταῦτα ὑπεκβέσθαι, τῷ χρηστηρίῳ τε Βουλόμενοι ὑπηρετέειν, καὶ δὴ καὶ τοῦδε εἶναι οὐκ ἥκιστα λέγουσι οἱ Ἀθηναῖοι, ὅφιν μέγαν Φύλακα τῆς ἀκροπόλιος ἐνδιαιτέεσθαι ἐν τῷ ιερῷ. λέγουσί τε ταῦτα, καὶ 10 δὴ καὶ ὡς ἔοντι ἐπιμήνια ἐπιτελέουσι προτιθέντες· τὰ δὲ ἐπιμήνια, μελιτόεσσά ἔστι. αὕτη δὲ η μελιτόεσσα, ἐν τῷ πρόσθεν αἰεὶ χρόνῳ ἀναισιμουμένη, τότε ηγένετος. σημηνάσης δὲ ταῦτα τῆς ιερίης, μᾶλλον τι οἱ Ἀθηναῖοι καὶ προθυμότερον ἐξέλιπον τὴν πόλιν, ὡς καὶ

Athenienses vero ad Atticam. Quo ubi pervenere, praeconio edixerunt, quo loco quisque posset Atheniensium, eo liberos et familiam in tuto locaret. Ibi tunc plerique Troezena eos miserunt, alii vero in Aeginam, alii Salamina. Properarunt autem suos suaque extra Atticam in tuto locare, partim oraculi mandato obtemperare cupientes, partim, nec minime, hac de caussa. Dicunt Athenienses, ingentem serpentem, arcis custodem, versari in templo: nec vero id perhibent solum, sed etiam tamquam re vera ibi versanti menstrua sacra faciunt adponuntque: est autem menstruum sacrificium, placenta melle condita. Haec placenta, quum superioribus temporibus constanter consumpta fuisse, tunc intacta erat. Quod ubi significavit antistita templi, tanto magis atque studiosius urbem reliquerunt Athenienses, quod etiam dea arcem deseruisset. Exportatis autem rebus

τῆς θεοῦ αἰτολελοιπούης τὴν ἀκρόπολιν. ὡς δέ σφι πάντας  
 42 τα ὑπεξέκειτο, ἐπλων ἐς τὸ στρατόπεδον. Ἐπεὶ δὲ οἱ  
 εἰπ̄ 'Αρτεμισίου ἐς Σαλαμῖνα κατέσχον τὰς νέας, συν-  
 ἔρρεε καὶ ὁ λοιπὸς πυνθανόμενος ὁ τῶν Ἑλλήνων ναυτι-  
 κὸς στρατὸς ἐκ Τροιζῆνος ἐς γὰρ Πάγωνα τὸν Τροιζῆ-  
 νίων λιμένα προείρητο συλλέγεσθαι. συνελέχθησάν τε  
 δὴ πολλῷ πλεῦνες νέες ἢ ἐπ' 'Αρτεμισίῳ ἐναυμάχεον,  
 καὶ αἴπ̄ πολίων πλεύνων. Ναύαρχος μὲν τυν ἐπῆν ἀν-  
 τὸς ὥσπερ ἐπ' 'Αρτεμισίῳ, Εὐρυβιάδης ὁ Εὐρυκλείδεως,  
 ἀνὴρ Σπαρτιῆτης, οὐ μέντοι γένεος γε τοῦ βασιληίου  
 ἐών νέας δὲ πολλῷ πλείστας τε καὶ ἀριστα πλωού-  
 σας παρείχοντο Ἀθηναῖοι.

43 Ἐστρατεύοντο δὲ οἵδε. Ἐκ μὲν Πελοποννήσου, Λα-  
 κεδαιμόνιοι, ἐκκαίδεκα νῆας παρεχόμενοι· Κορίνθιοι δὲ,

'omnibus, in tutoque locatis, ad castra navigarunt.  
 (42.) Postquam vero isti ab Artemisio ad Salamina  
 constituerant classem, accepto eius rei nuncio reli-  
 quae etiam nauticae Graecorum copiae eodem con-  
 fluxerunt, Troezene profectae. Edictum enim illis  
 fuerat, ut ad Pogonem, Trozeniorum portum, con-  
 venirent: et convenerant multo plures quam quae  
 ad Artemisium navali praelio erant defunctae, et ex  
 pluribus civitatibus. Classi cum imperii summa praefectus  
 erat idem qui ad Artemisium, Eurybiades,  
 Euryclidae filius, Spartanus, nec vero ex regio ge-  
 nere natus: sed plurimas naves, optimeque navi-  
 gantes, praebuerant Athenienses.

(43.) Qui autem hac in classe militabant, hi  
 fuere. Ex Peloponneso, Lacedaemonii, sedecim na-

τὸ αὐτὸ πλήρωμα παρεχόμενοι τὸ καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ.  
 Σικυώνιοι δὲ, πεντεκαίδεκα παρείχοντο νῆας· Ἐπιδαύ-  
 5 ριοι δὲ, δέκα· Τροιζηνιοι δὲ, πέντε· Ἐφιδιονέες δὲ, τρεῖς·  
 ἔσοντες οὗτοι, πλὴν Ἐφιδιονέων, Δωρικόν τε καὶ Μακε-  
 δονὸν ἔθνος, ἐξ Ἐρινεοῦ τε καὶ Πίνδου καὶ τῆς Δρυοπί-  
 δος ὕστατα ὅρμηθέντες. οἱ δὲ Ἐφιδιονέες εἰσὶ Δρυόπες,  
 ὑπὸ Ηρακλέος τε καὶ Μηλέων ἐκ τῆς νῦν Δωρίδος κα-  
 10 λεομένης χώρης ἐξαναστάντες. οὗτοι μὲν νῦν Πελοπον-  
 τησίων ἐστρατεύοντο. Οἱ δὲ ἐκ τῆς ἔξω ἥπερου· Ἀθη- 44  
 ναιοι μὲν, πρὸς πάντας τοὺς ἄλλους παρεχόμενοι νῆας  
 ὄγδωνοι καὶ ἑκατὸν, μοῦνοι ἐν Σαλαμῖνι γὰρ οὐ συνε-  
 ναυμάχησαν Πλαταιέες Ἀθηναίοις, διὰ τούνδε πῷ-  
 5 γρα. ἀπαλλασσομένων τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τοῦ Ἀρτε-  
 μισίου, ὡς ἐγίνοντο κατὰ Χαλκίδα, οἱ Πλαταιέες

ves praebentes: tum Corinthii, totidem naves cum vectoribus praebentes quot ad Artemisium. Sicyonii vero quindecim praebuerunt naves; Epidaurii, decem; Trozenii, quinque; Hermionenses, tres. Sunt autem isti, exceptis Hermionensibus, Dorica et Macedonia natio, ex Erineo et Pindo et Dryopide novissime profecti. Hermionenses vero Dryopes sunt, ab Hercule et Maliensibus ex regione quae Doris nunc vocatur eiecti. Hae copiae Peloponnesiorum erant. (44.) Ex populis vero continentem extra Peloponnesum incolentibus adfuere, primum, Athenienses, qui prae reliquis omnibus centum et octoginta naves contulerunt: et hi quidem nunc soli erant, nam in pugna ad Salaminem Atheniensibus Plataeenses praestio non fuere, hac de caussa. Quo tempore Graeci, relicto Artemisio, prope Chalcidem fuerant, Pla-

ἀποβάντες ἐς τὴν περαίνη τῆς Βοιωτίης χῶρης, πρὸς ἐκ-  
κομιδὴν ἐτράποντο τῶν οἰκετέων. οὗτοι μὲν νῦν τούτους  
σώζοντες ἔλειψθησαν. Ἀθηναῖοι δὲ, ἐπὶ μὲν Πελασγῶν  
ἔχόντων τὴν νῦν Ἑλλάδα καλεομένην, ἦσαν Πελασγοὶ, **10**  
οὐνομαζόμενοι Κραναῖ· ἐπὶ δὲ Κένροπος Βασιλῆος,  
ἐπειλύθησαν Κεκροπίδας· ἐκδεξαμένου δὲ Ἐρεχθίου τὴν  
αὐχήν, Ἀθηναῖοι μετωνομάσθησαν. Ἰωνος δὲ τοῦ Εού-  
θου στρατάρχεω γενομένου Ἀθηναῖοισι, ἐκλύθησαν ἀπὸ  
**45** τούτου Ἰωνες. Μεγαρέες δὲ τῶιτὸ πλήρωμα παρείχον-**15**  
το τὸ καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ. Ἀμπρακιῶται δὲ, ἐπτὰ νέας  
ἔχοντες ἐπειβάθησαν. Λευκαδίοι δὲ, τρεῖς· ἔβνος ἐόντες  
**46** οὗτοι Δωρικὸν ἀπὸ Κορίνθου. Νησιωτέων δὲ, Αιγιαλῆται  
τριήκοντα παρείχοντο. ἦσαν μὲν σφι καὶ ἄλλαι πεπλη-

XLIV. 13. Ἀθηναῖοι. *Intercidisse nomen Ἐρεχθεῖδαι suspican-  
tur docti viri.*

taeenses in oppositam Boeotiae oram excederant, et ad familias suas in tuto locandas erant profecti: ita, dum suos tutantur, in tempore non adfuerunt. *Athenienses*, quo tempore Pelasgi Graeciam (quae nunc vocatur) tenebant, *Pelasgi* fuerant, *Cranai* nominati; sub Cecrope vero rege, *Cecropidae* sunt appellati: tum regnante Erechtheo, mutato nomine, *Athenienses* appellati: ab Ione vero, Xuthi filio, qui copiarum dux fuit Atheniensium, *Iones* sunt denominati. (45.) Megarenses totidem naves cum vectoribus contulerant, quot ad Artemisium. Ampraciotae cum septem navibus praesto erant: Leucadii cum tribus; Doricus hic quoque populus est, ex Corintho. (46.) Ex insulanis *Aeginetae* naves contulerant triginta: et instructas quidem etiam alias ha-

ρωμέναι νέες, ἀλλὰ τῆσι μὲν τὴν ἐσωτῆν ἐφύλασσον,  
τράφεντα δὲ τῆσι ἄριστα πλωούσησιν Σαλαμῖνι ἔναυ-  
μάχησαν. Αἰγινῆται δέ εἰσι Δωρίες, ἀπὸ Ἐπιδαύρου·  
τῇ δὲ νήσῳ πρότερον οὔνομα ἦν Οἰνάνη. μετὰ δὲ Αἰγι-  
νῆτας, Χαλκιδέες τὰς ἐπ' Ἀρτεμισίων εἴκοσι παρεχόμε-  
νοι, καὶ Ερετρίες τὰς ἐπτά· οὗτοι δὲ Ἰωνές εἰσι. μετὰ  
δὲ, Κεῖοι τὰς αὐτὰς παρεχόμενοι· ἔθνος ἐὸν Ἰωνικὸν  
τὸ ἀπὸ Ἀθηνέων. Νάξιοι δὲ παρείχοντο τέσσερας· απο-  
πεμφθέντες μὲν ἐς τοὺς Μήδους ὑπὸ τῶν πολιητέων,  
χατάκερ ὥλλοι ηγοιῶται· ἀλογήσαντες δὲ τῶν ἐντολέων,  
ἀπίκατο ἐς τοὺς Ἑλληνας, Δημοκρίτου σπεύσαντος,  
ἀνδρὸς τῶν αὐτῶν δοκίμου, καὶ τότε τριμαρτχέοντος. Νά-  
15 ράξιοι δέ εἰσι Ἰωνές, ἀπὸ Ἀθηνέων γεγονότες. Στυρέες δέ  
τὰς αὐτὰς παρείχοντο νῆσος τὰς καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίω-

bebant, sed illis suam custodiebant terram, triginta  
vero optime navigantibus pugnarunt ad Salaminem,  
Sunt autem Aeginetae Dorienses, ex Epidauro: no-  
men vero insulae prius *Oenone* fuerat. Post Aegine-  
tas, Chalcidenses aderant cum viginti navibus quas  
eisdem ad Artemisium habuerant; et Eretrientes cum  
eisdem septem navibus: Ionica haec gens est. Deinde  
Cei, Ionicus populus Athenis oriundus, cum eisdem  
quibus ad Artemisium. Naxii cum quatuor navibus  
aderant; ad Medos quidem missi a civibus, quemad-  
modum reliqui insulani: sed spreto mandato ad  
Graecos sese contulerant hortante Democrito, spe-  
ctato inter suos viro, qui tunc trierarcha erat. Sunt  
autem Iones Naxii, Athenis oriundi. Styrenses eas-  
dem, quas ad Artemisium, naves contulerunt;  
Cythnii vero triremem unam, et actuariam quinqua-

## 44 HERODOTI HISTOR. VIII.

Κύθνιοι δὲ, μίαρ καὶ πεντηκόντερον ἔοντες συναφέστε-  
ροι οὗτοι Δρύοπες καὶ Σερίφιοι τε καὶ Σίφνιοι καὶ Μή-  
λιοι ἐστρατεύονται οὗτοι γάρ οὐκ ἔδοσαν μοῦνοι νησιώ-  
47 τέων τῷ Βαρβάρῳ γῆν τε καὶ ὕδωρ. Οὗτοι μὲν ἄπαν-  
τες ἐντὸς οἰκημένοι Θεοπρωτῶν καὶ Ἀχέροντος ποταμοῦ,  
ἐστρατεύονται Θεοπρωτοὶ γάρ εἰσι οἱουρέοντες Ἀμ-  
πρακιώτης καὶ Λευκαδίοις, οἱ δὲ ἐσχατέων χωρέων  
ἐστρατεύονται. Τῶν δὲ ἔκτος τούτων οἰκημένων, Κροτω-  
νῆται μοῦνοι ἔσται οἱ εἴβαθνοι τῇ Ἑλλάδι κινδυνεού-  
ση, οὓς μιᾶ, τῆς ἥρχε αὐτὴ τρίς πυθιονίκης, Φαῦλλος.  
48 Κροτωνῆται δὲ γένος εἰσὶ Αχαῖοι. Οἱ μέν νυν ἄλλοι,  
τριremeis παρεχόμενοι ἐστρατεύονται. Μήλιοι δὲ, καὶ  
Σίφνιοι, καὶ Σερίφιοι, πεντηκοντέρους. Μήλιοι μὲν,  
γένος ἔοντες ἀπὸ Λακεδαιμονίου, δύο παρείχονται. Σιφ-

ginta-remorum: utrique hi Dryopes sunt. Seriphii etiam, et Siphnii, et Melii cum Graecis militarunt: hi enim soli ex insulanis Barbaro terram et aquam non tradiderant. (47.) Quos adhuc memoravi pugnae ad Salamina socios, hi omnes citra Thesprotiam et Acherontem fluvium habitant: Thesproti enim finitimi sunt Ampraciotis et Leucadiis, qui ex ultimis Graeciae regionibus adfuerunt. Ex his vero qui ultra incolunt, soli Crotoniatae fuere, qui periclitanti succurrerent Graeciae, et una quidem nave, cui praefuit vir ter Pythiorum certaminum victor, Phayllus: sunt autem Crotoniatae origine Achaei. (48.) Iam reliqui quidem; quos memoravi, triremes praebuerunt; Melii vero et Siphnii et Seriphii penteconteros; [id est, longas naves remis quinquaginta instructas:] et Melii quidem, genus a Lacedaemone

5 ποι δὲ καὶ Σερίφιοι, Ἰωνες ἔόντες ἀπ' Ἀθηνέων, μίαν  
ἐκάτεροι. Ἀριθμὸς δὲ ἐγένετο ὁ πᾶς τῶν νεῶν, πάρεξ τῶν  
πυτηκούτερων, τριηκόσιαι καὶ ἑβδομήκοντα καὶ ὅκτω.

‘Ως δὲ ἐσ τὴν Σαλαμῖνα συῆλθον οἱ στρατηγοὶ ἀπὸ 49  
τῶν εἰσημένων πολίων, ἐβουλεύοντο, προθέντος Εὐρυβιά-  
δεων, γνώμην ἀποφαίνεσθαι τὸν βουλόμενον, ὃκου δοκέοι  
ἐπιτηδεώτατον εἶναι ναυμαχίην ποιέεσθαι τῶν αὐτοὶ χω-  
ρῶν ἐγκρατέες εἰσί. ή γὰρ Ἀττικὴ ἀφεῖτο ἥδη, τῶν  
δὲ λοιπέων πέρι προετίθεε. Αἱ γνῶμαι δὲ τῶν λεγόντων  
αἱ πλεισται συνεξέπιπτον, πρὸς τὸν Ἰσθμὸν πλάσα-  
τας ναυμαχέειν πρὸ τῆς Πελοποννήσου· ἐπιλέγοντες τὸν  
λόγον τόνδε „ώς, ἢν νικηθέωσι τῇ ναυμαχῇ, ἐν Σα-  
10 λαμῖᾳ μὲν ἔόντες, πολιορκήσονται ἐν νήσῳ, ἵνα σφι τι-

derivantes, duas praebuere; Siphnii vero et Seriphii,  
Iones ab Athenis originem ducentes, utriusque unam.  
Fuit autem universus navium numerus, demum  
penteconteris, trecentae septuaginta et octo.

(49.) Ut ad Salaminem convenit ex praedictis ci-  
vitatibus *classis*, deliberarunt duces, rogante Eury-  
biade ut sententiam diceret quisquis vellet, *quo loco*  
*opportunitissimum videretur pugna navalı decernere*, *ex eis nempe locis quae in ipsorum essent potestate*: iam enim Attica pro derelicta erat: itaque de reliquis locis rogavit. Et pleraeque eorum, qui verba fecerunt, in hoc congruebant sententiae, *ad Isthmum navigandum esse, et ante Peloponne- sum navalı pugna decernendum*: cuius sententiae hanc rationem reddebant, *quod, si inferiores ex pugna discessissent, et Salamine essent, obside rentur in insula, ubi nullum ipsi adparere sub-*

μαρίη οὐδεμίη ἐπιφανήσεται πρὸς δὲ τῷ Ἰσθμῷ, ἐς τοὺς ἑωτῶν ἐξοίσονται.“

50 Ταῦτα τῶν ἀπὸ Πελοπονῆσου στρατηγῶν ἐπιλεγομένων, ἐλήλυθε ἀνὴρ Ἀθηναῖος, αὐγγέλλων ἦκειν τὸν βάρυβαρον ἐς τὴν Ἀττικὴν, καὶ πᾶσαν αὐτὴν πυρπολέοσθαι. Ὁ γὰρ διὸ Βοιωτῶν τραπόμενος στρατὸς ἄμα Ξέρξη, ἐμπρόστις Θεσπιέων τὴν πόλιν, αὐτέων 5 ἔκλελοιστόταν ἐς Πελοπόνησον, καὶ τὴν Πλαταιέων ὁσαύτως, ἥκε τε ἐς τὰς Ἀθήνας, καὶ πάντα ἐκεῖνα ἐδημίου. ἐνέπρησε δὲ Θέσπειάν τε καὶ Πλάταιαν, πυ-  
51 θόμενος Θηβαίων ὅτι οὐκ ἐμῆδιζον. Ἀπὸ δὲ τῆς δια-βάσιος τοῦ Ἑλλησπόντου, ἔνθεν πορεύεσθαι ἥρξαντο οἱ βάρυβαροι, ἕνα αὐτοῦ διατρίψαντες μῆνα, ἐν τῷ διέ-βασιν ἐς τὴν Εὐρώπην, ἐν τρισὶ ἑτέραισι μῆνεσι ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ, Καλλαΐδεω ἀρχοντος Ἀθηναίου. 5

*sidium posset; ad Isthmum vero, ad suos se posse  
sent salvi recipere.*

(50.) Dum ita duces Peloponnesiorum disputant, advenit vir Atheniensis, νυνιans in Atticam ingressum esse Barbarum, et totam regionem igne vastare. Quippe exercitus unā cum Xerxe, itinere per Boeotiam facto, incensa Thespium urbe, qui in Peloponnesum se recéperant, itemque Plataeensium urbe, Athenas profectus, omnia illius regionis loca evastabat. Incenderat autem Thespiam et Plataeam, quod a Thebanis audisset, cum Medis illos non sentire. (51.) A transitu Hellesponti, unde iter facere coeperant Barbari, postquam ibi unum mensem erant morati, quo in Europam transierunt, tribus proximis mensibus in Attica adfuerunt, prae-

καὶ αἰρέοντι ἐρῆμον τὸ ἄστυ, καὶ τινας ὀλίγους εὐρί-  
σκουσι τῶν Ἀθηναίων ἐν τῷ οἴῳ ἔοντας, ταρίας τε τοῦ  
ιροῦ, καὶ πένητας αὐθεώπειν· οἱ Φραξάμενοι τὴν ἀκρό-  
πολιν Θύρησί τε καὶ ξύλοις, ἡμέραντο τοὺς ἐπιόντας·  
20 ἄμα μὲν ὑπ' αἰσθενίης βίου οὐκ ἔκχωρήσαντες ἐς Σαλα-  
μῖνα, πρὸς δὲ αὐτοὶ δοκέοντες ἔξευρηκέναι τὸ μαντήιον  
τὸ η Πυθίη σφι ἔχομε „τὸ ξύλινον τεῖχος αἰάλωτον  
ἔστεσθαι·“ αὐτὸ δὴ τοῦτο εἶναι τὸ κρησφύγετον κατὰ  
τὸ μαντήιον, καὶ οὐ τὰς νῆας. Οἱ δὲ Πέρσαι, 52  
ἐπὶ τὸν καταντίον τῆς ἀκροπόλιος ὅχθον, τὸν Ἀθηναῖον  
καλέοντο Ἀρήιον πάγον, ἐπολιόρκεον τρόπον τοιόνδε ὅκας  
στυπεῖον περὶ τοὺς οἰστοὺς περιθέντες ἀψειαν, ἐτόξευον  
5 ἐς τὸ Φράγμα. ἐνθαῦτα Ἀθηναῖον οἱ πολιορκέομενοι  
ὄμως ἡμέραντο, καίπερ ἐς τὸ ἐσχάτον κακοῦ ἀπιγμένοι,

tore Atheniensium Calliade. Deprehenderunt autem  
vacuam urbem, et paucos quosdam Atheniensium  
in templo versantes, quaestores templi, et pauperes  
nonnullos homines; qui arce asseribus atque palis  
praesepta arcebant subeentes. Hi et ob victus ino-  
piam sese Salaminem non receperant, et quod se  
solos existimarent sententiam reperisse oraculi a  
Pythia editi, lignum murum insuperabilem fore;  
nempe hoc ipsum esse certum illud refugium, quod  
oraculo significatum esset, non naves. (52.) Per-  
sae vero, castris in tumulo positis ex adverso arcis  
sito, quem Areopagum [Martium tumulum] vocant,  
hoc modo illam oppugnarunt: stupam sagittis cir-  
cumdatam incendebant, atque ita sagittas adversus  
vallum iaculabantur. At oppugnati Athenienses, ad  
extremum licet malum redacti, fallente eos etiam

καὶ τοῦ Φράγματος προδεδωκότος· οὐδὲ λόγους τῶν Πει-  
σιστρατιδέων προσφερόντων περὶ ὄμολογίης ἐνεδέκοντο.  
ἀμυνόμενοι δὲ, ἀλλα τε αὐτεμηχανέοντο, καὶ δὴ καὶ  
προσγοντων τῶν Βαρβάρων πρὸς τὰς πύλας, ὁλοτρόχους 10  
ἀπίεσαν· ὅπερ Ξέρξεα ἐπὶ χρόνον συχνὸν ἀπορίησι ἐνέ-  
53 χειρῖσαι, οὐ δυνάμενόν σθεας ἐλεῖν. Χρόνων δὲ ἐκ τῶν  
ἀπόρων ἐφάνη δή τις ἔσοδος τοῖσι Βαρβάροισι· ὃδε γαρ  
κατὰ τὸ Θεοπρόπιον πᾶσαν τὴν Ἀττικὴν τὴν ἐν τῇ ἥπε-  
ρᾳ γενέσθαι υπὸ Πέρσην. ἐμπροσθε ᾗντορὸ τῆς ἀκρο-  
πόλιος, ὅπισθε δὲ τῶν πυλέων καὶ τῆς ἀνόδου, τῇ δὴ 5  
οὔτε τις ἐφύλασσε, οὐτ' ἀν ἥλπιστη μή κατέ τις κατὰ  
ταῦτα ἀναβαίη αὐθρώπων, ταύτη αὐτοῦ τοιες κα-  
τὰ τὸ ιρὸν τῆς Κέρκρος θυγατρὸς Ἄγλαυρου, καίτοι  
περ ἀποκομήμνου ἐόντος τοῦ χώρου. Ως δὲ εἶδον αὐτοὺς

vallo, tamen resistebant; nec conditiones de dedi-  
tione admittebant, a Pisistratidis propositas. Resi-  
stebant autem, quum alia contra machinantes, tum  
et, quoties ad portam succederent barbari, ingentibus  
in eos saxis devolutis; ut perdiu *Xerxes* inops fuerit  
consilii, quum illos expugnare non posset. (53.)  
Ad extremum vero, post illas difficultates, introitus  
quidam in arcem barbaris adparuit: debuit enim,  
iuxta oraculum, universa Atheniensium terra, qua-  
tenus in continente erat, in Barbarorum venire po-  
testatem. Erat igitur ante arcem, sed in parte a porta  
et adscensu aversa, locus ubi nemo excubabat, et  
ubi nemo crediderat quēmquam hominum umquam  
adscensurum: eo loco, quamvis praerupto, adscende-  
runt nonnulli prope *Aglauri* *fanum*, Cecropis filiae.  
Quos ut in arcem condescendisse viderunt Athenienses,

10 ἀναβεβηκότας οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ τὴν ἀκρόπολιν, οἱ μὲν ἕπρι-  
πτεον ἔσωτοὺς κατὰ τοῦ τείχεος κάτω, καὶ διεφεύροντο,  
οἱ δὲ ἐς τὸ μέγαρον κατέφευγον, τῶν δὲ Περσέων οἱ  
ἀναβεβηκότες, πρῶτον μὲν ἐτράποντο πρὸς τὰς πύλας·  
ταῦτας δὲ ἀγοῖξαντες, τοὺς ἵκέτας ἐφόνευον· ἐπεὶ δέ σφι  
15 πάντες κατέστρωντο, τὸ ἴρον συλήσαντες, ἐνέπομπαν  
πᾶσαν τὴν ἀκρόπολιν.

Σχὼν δὲ πατελέως τὰς Ἀθῆνας Ξέρξης, ἀπέπεμψε 54  
ἰς Σοῦσα ἄγγελον ἵππεα, Ἀρταβάνῳ ἀγγελέοντα τὴν  
παρεοῦσάν σφι εὐπολέσιν. Ἀπὸ δὲ τῆς πέμψιος τοῦ κῆρυ-  
κος δευτέρῃ ἡμέρῃ συγκαλέσας Ἀθηναῖων τοὺς Φυγάδας,  
5 οἵωτῶ δὲ ἐπομένους, ἐκέλευε τρόπῳ τῷ σφετέρῳ θῦ-  
σας τὰ ἴρα, ἀναβάντας ἐς τὴν ἀκρόπολιν· εἴ τε δὴ ὡν  
ὅψιν τινὰ ιδῶν ἐνυπνίου ἐνετέλεστο ταῦτα, εἴ τε καὶ ἐν-  
θύμιον οἱ ἐγένετο ἐμπρῆσαντι τὸ ἴρον. οἱ δὲ Φυγάδες

alii de muro sese praecipitarunt perieruntque, alii  
in interiorem templi aedem confugerunt. *Persae*  
vero qui adscenderant, primum ad portam adcurre-  
runt, eaque aperta trucidarunt supplices; quibus  
omnibus occisis, spoliarunt templum, et universam  
*acropolin incenderunt.*

(54.) Tum *Xerxes*, *Athenis* penitus *potitus*, equi-  
tem Susa misit, qui Artabano rem feliciter gestam  
nunciaret. Postridie vero quam nuncium hunc dimi-  
sit, convocatis Atheniensium exsulibus, qui illius  
castra sequebantur, mandavit, ut in arcem adscen-  
derent, suoque ritu ibi sacra facerent; sive quod  
viso nocturno monitus hoc illis imperavit, sive reli-  
gio quaedam eum incesserat quod templum cremas-  
set. Et Atheniensium exsules mandata fecerunt. (55.)

*Herod. T. IV. P. I.*

D

55 τῶν Ἀθηναίων ἐποίησαν τὰ ἔντεταλμένα. Τοῦ δὲ εἴνεκεν τοιτέων ἐπεμνήσθην, Φράσω. ὅστις ἐν τῇ ἀκρόπολι ταύτῃ Ἐρεχθίος τοῦ γηγενέος λεγομένου εἶναι τῷ, ἐν τῷ ἐλαίῳ τε καὶ θάλασσα ἐνί· τὰ λόγος παρὰ Ἀθηναίων Ποσειδέωνά τε καὶ Ἀθηναίνη, ἐρίσαντας περὶ τῆς χώρης, μαρτύρισε Θέοβας. ταύτην ᾧν τὴν ἐλαίην ἄμφα τῷ ἄλλῳ ἵψῃ κατέλαβε ἐμποροῦσθηναι ὑπὸ τῶν βαρβάρων· δευτέρη δὲ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐμπορήσιος, Ἀθηναίων οἱ θύειν ὑπὸ βασιλῆος κελευόμενοι, ὡς αἰνέβησαν ἐς τὸ ἴρον, ὥραν βλαστὸν ἐκ τοῦ στελέχεος ὅσον τε πυχναῖον ισταδεδραμικότα. οὗτοι μέν νυν ταῦτα ἐφράσαν.

56 Οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι Ἑλλῆνες, ὡς σφι ἐξαγγελθησόσι ἕσχε τὰ περὶ τὴν Ἀθηναίων ἀκρόπολιν, ἐξ τοσοῦτον θόρυβον ἀπίκοντο, ὥστε ἐνιοι τῶν στρατηγῶν οὐδὲ κυριεῦσθηναι ἐμενον τὸ προκείμενον πρῆγμα, ἀλλ' ἐς τὰς

*Cur autem huius rei fecerim mentionem, dicam. Est in hac acropoli templum Erechthei illius, qui terra genitus dicitur, quo in templo olea inest et mare, quae aiunt a Neptuno et Minerva, quum de hac terra inter se certarent, testibus advocatis Atheniensibus, posita ibi fuisse. Haec igitur olea simul cum reliquo templo a barbaris erat cremata: altero vero ab hoc incendio die, ut in id templum adscenderunt Athenienses sacra facere iussi a Xerxe, surculum viderunt e stipite enatum, cubiti fere longitudine. Hoc quidem illi memorarunt.*

(56.) *Graeci vero ad Salaminem, ut nuntiatum est eis quo statu esset Athenarum acropolis, tanto sunt terrore perculti, ut e ducibus nonnulli ne manserint quidem donec super quaestione proposita fie-*

5 ητας ἐσέπιπτον, και ιστία δείροντο ὡς ἀποθευτόμενοι· τοῖς τε ὑπολειπομένοις αὐτέων ἔκυράθη πρὸ τοῦ Ἰσθμοῦ ναυμαχέειν. νύξ τε ἐγίνετο, και οἱ, διαλιθέντες ἐκ τοῦ συνδρίου, ἐσέβανον ἐς τὰς νῆας. Ἐνθαῦτα δὴ Θεμι- 57 στοκλῆα ἀπικόμενον ἐπὶ τὴν νῆα, εἶρετο Μνησίφιλος, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, ὁ τι σφι εἴη βεβουλευμένον. πυθόμενος δὲ πρὸς αὐτοῦ ὡς εἴη δεδογμένον ἀνάγειν τὰς νῆας πρὸς 6 τὸν Ἰσθμὸν, και πρὸ τῆς Πελοποννήσου ναυμαχέειν, εἶπε· „Οὗτοι ἄρα ήν ἀπαίρωσι τὰς νῆας ἀπὸ Σαλα- „, μῖνος, περὶ οὐδεμιῆς ἔτι πατρίδος ναυμαχήσεις. κα- τὰ γὰρ πόλις ἔκαστοι τρέψονται· και οὔτε σφέας Εύ- „, ρυβιάδης κατέχειν δυνήσεται, οὔτε τις ἀνθρώπων ἀλ- 10 „, λος, ὥστε οὐ μὴ διασκεδασθῆναι τὴν στρατιήν· ἀπο- „, λέεται τε ή Ἑλλὰς ἀβεβαλίησι. ἀλλ', εἴ τις ἔστι μη-

ret decretum, sed in naves sese coniicientes vela pan-  
derint tamquam abituri; reliqui vero re deliberata  
fecerint decretum, ad Isthmum esse pugnandum.  
Iamque nox aderat; et hi quoque, soluto consessu,  
naves sunt ingressi. (57.) Ibi tunc Themistoclem,  
in navem reversum, interrogavit Mnesiphilus, civis  
Atheniensis, quidnam ab illis decretum foret? A  
quo ubi cognovit, decretum esse ut navibus ad Isth-  
mum deductis ante Peloponnesum dimicarent: Quod  
si igitur, inquit, hi Salamine solverint, tu pro  
nulla amplius patria pugnabis. Nam in suas  
quique civitates se recipient, et nec Eurybiades,  
nec quisquam hominum alias retinere eos po-  
terit, quin dissolvatur exercitus: et per ducum  
imprudentiam peritura est Graecia. At ut, si qua  
via aut ratio superest, perge, et, quae decreta

„χανή, θι, καὶ πειρῶ διαχέαι τὰ βεβουλευμένα, ἦν  
,,καὶ δύνη ἀναγγῆσαι Εὐρυβιάδεα μεταβουλεύσασθαι,  
58 „ώστε αὐτοῦ μενέειν.“ Κάρτα δὴ τῷ Θεμιστοκλέῖ  
ῆρεσε η ὑποθήκη· καὶ οὐδὲν πρὸς ταῦτα ἀμειψάμενος,  
ηἱε ἐπὶ τὴν νῆσον Εὐρυβιάδεω. αἰπικόμενος δὲ, ἐφη  
Θέλειν οἱ κοινοί τι πρῆγμα συμπίξαι. οὐδὲν δὲ τὴν  
νῆσον ἐκέλευε ἐσβάντα λέγειν εἴ τι θέλει. ἐνθαῦτα οὐ Θε-  
μιστοκλέντος παριζόμενός οἱ καταλέγει κεῖνά τε πάντα  
τὰ ἥκουσε Μνησιφίλου, ἔωτοῦ ποιεύμενος, καὶ ἄλλα  
πολλὰ προστιθεῖς· εἰς δὲ ἀνέγυνωσε χρησίδων ἔκ τε τῆς  
ηῆσος ἐκβῆναι, συλλέξας τε τοὺς στρατηγοὺς εἰς τὸ συ-  
59 έδριον. Ως δὲ ἀρὰ συνελέχθησαν, πρὸν η τὸν Εὐρυ-  
βιάδεα προθεῖναι τὸν λόγον, τῶν εἴνεκα συνήγαγε τοὺς  
στρατηγοὺς, πολὺς ην οὐ Θεμιστοκλέντος ἐν τοῖς λόγοισι,  
οἵα καίτα δεόμενος. λέγοντος δὲ αὐτοῦ, οὐ Κορίνθιος

*sunt, operam da ut rescindas; si persuadere for-*  
*tasse Eurybiadi potueris, ut mutato consilio hic*  
*maneat.* (58.) *Themistocli admodum placuit mo-*  
*nitum: qui, nullo ad haec responso dato, ad Eu-*  
*rybiadis navem perrexit. Quo ubi venit, de com-*  
*munitibus rebus, ait, se aliquid cum illo communi-*  
*caturum: et ille, si quid secum vellet, navem suam*  
*conscendere eum iussit. Ibi tum Eurybiadi adsidens*  
*Themistocles, et omnia ista quae ex Mnesiphilo audi-*  
*verat, tamquam sua, exposuit, et multa alia adiecit;*  
*donec precibus eum expugnavit, ut nave egredetur,*  
*et in concilium iterum convocaret duces.* (59.) *Qui*  
*ubi convenerunt, priusquam rem, cuius caussa con-*  
*vocati duces erant, Eurybiades proponeret, multos*  
*Themistocles fecit sermones, enixe flagitans. Quem*

5 οπρατηγος Ἀδείμαντος ὁ Ὡχύτου εἶπε· „Ω Θει-  
 „στόκλεες, ἐν τοῖς ἀγῶσι οἱ προεξανιστάμενοι ραπίζον-  
 „ται.“ ὁ δὲ, ἀπολούμενος, ἔφη· „Οἱ δέ γε ἐγκατα-  
 „λειπόμενοι οὐ στεφανεῦνται.“ Τότε μὲν ἡπίως πρὸς 60  
 τὸν Κορίνθιον ἀμείψατο. πρὸς δὲ τὸν Εὔρυβιάδεα ἐλεγε  
 ἔκεινων μὲν οὐκέτι οὐδὲν τῶν πρότερον λεχθέντων, ὡς  
 ἐπεὰν ἀπαίρωσι ἀπὸ Σαλαμῖνος, διαδρῆσονται. πα-  
 5 ρόντων γαρ τῶν συμμάχων οὐκ ἔφερέ οἱ κόσμον οὐδέ-  
 ντα κατηγορέειν· ὁ δὲ ἄλλου λόγου εἴχετο, λέγων τάδε.  
 „Ἐν σοὶ νῦν ἔστι σῶσαι τὴν Ἑλλάδα, ἢν ἔμοι πείθῃ<sup>(1)</sup>  
 „ναυμαχίην αὐτοῦ μένων ποιέονται, μηδὲ, πειθόμενος  
 „τοιτέων τοῖς λέγουσι, αναζεύξῃς πρὸς τὸν Ἰσθμὸν τὰς  
 10 „ῆμας. αἰτίθες γαρ ἑκάτερον, αἰκούσας. πρὸς μὲν τῷ  
 „Ἰσθμῷ συμβάλλων, ἐν πελάγει ἀναπεπταμένω ναυ-

interfatus Corinthius dux Adimantus, Ocyti filius:  
*Themistocles!* inquit, *in certaminum solemnibus,*  
*qui ante tempus surgunt, flagris caeduntur.* Et  
*ille, sui purgandi caussa, ait: At, qui pone manent,*  
*non coronantur.* (60.) Ita tunc quidem plaeide re-  
 spondit Corinthio. Ad Eurybiadem vero conversus,  
*nihil iam eorum dixit quae ante exposuerat, dis-*  
*persum iri socios, si Salamine solvissent:* etenim,  
*praesentibus sociis, nullo modo decorum erat ut eos*  
*accusaret.* Sed aliam dicendi rationem tenens, ita lo-  
*cutes est: (1.) Penes te nunc est servare Graeciam, si*  
*meum consilium secutus, hīc manens pugnam na-*  
*valem commiseris, neque his morem gesseris qui*  
*naves ad Isthmum promovendas esse contendunt.*  
*Accipa enim, et alteram alteri rationi oppone.*  
*Ad Isthmum pugnam committens, in aperto mari*

## 54 HERODOTI HISTOR. VIII.

„μαχήσεις, ἐσ ὁ ἡκιστα ἡμῖν σύμφρον ἔστι, οἵας  
 „ἔχουσι Βαρυτέρας, καὶ αἱθρίου ἐλάσσονας. τοῦτο δὲ,  
 „ἀπόλεεις Σαλαμῖνα τε καὶ Μέγαρα καὶ Αἴγιναν,  
 „ηὔπερ καὶ τὰ ἄλλα εὐτυχήσωμεν. ἀμα γὰρ τῷ ναι- 15  
 „τικῷ αὐτέων ἔψεται καὶ ὁ πεζὸς στρατός καὶ οὕτω  
 „σφέας αὐτὸς ἀξεῖς ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον, κινδυνεύ-  
 βο „σεις τε ἀπάσῃ τῇ Ἑλλάδι. Ἡν δὲ τὰ ἐγώ λέγω  
 (2) „ποιήσης, τοσάδε ἐν αὐτοῖσι χρηστὰ εὐρήσεις. πρῶτα  
 „μὲν, ἐν στεινῷ συμβάλλοντες ημοσὶ ὀλίγησι πρὸς πολ- 20  
 „λὰς, ἦν τὰ οἰκότα ἐκ τοῦ πολέμου ἐκβαίνη, πολλὸν  
 „κρατήσομεν. τὸ γὰρ ἐν στεινῷ ναυμαχέειν, πρὸς ημέαν  
 „ἔστι ἐν εὐρυχωρίᾳ δὲ, πρὸς ἐκείνων. αὗτις δὲ, Σαλα-  
 „μὶς περιγίνεται, ἐσ τὴν ημῖν ὑπέκμειται τέκνα τε καὶ  
 „γυναικες. καὶ μὴν καὶ τόδε ἐν αὐτοῖσι ἔνεστι, τοῦ 25

*pugnabis, quo minime nobis conductit, graviores  
 naves habentibus, et numero pauciores. Porro  
 Salaminem perdes, et Megara, et Aeginam, etiam-  
 si caeteroquin feliciter nobis res esset cessura.  
 Nam classem secuturus est pedestris exercitus, ad-  
 eoque tu ipse illos in Peloponnesum duxeris, peri-  
 culumque fuerit ut universam perdas Graeciam.  
 (60. 2.) Sin quae ego dico feceris, haec in illis com-  
 moda reperies. Primum quidem: in angusto mari  
 confligentes paucis navibus adversus multas, si  
 rationi consentaneus exitus fuerit pugnae, multo  
 erimus superiores. Nam in angusto praelium na-  
 vale facere, pro nobis est; in aperto vero, pro  
 illis. Deinde Salamis servatur, in qua nos liberos  
 nostros et uxores deposuimus. Tum vero etiam  
 illud in hac ratione continetur, quod in primis*

„καὶ περιέχεσθε μάλιστα· ὁμοίως αὐτοῦ τε μένων,  
 „προκαυμαχῆσεις Πελοποννήσου, καὶ πρὸς τῷ Ἰσθμῷ  
 „οὐδὲ σφεας, εἴπερ εὑ̄ φρονέεις, ἀξεῖς ἐπὶ τὴν Πελο-  
 „πόνηστον. Ἡν δέ γε καὶ τὰ ἐγώ ἐλπίζω γένηται, καὶ 60  
 30 „υικῆσθαι μεν τῇσι ηγύσι, οὔτε υμῖν ἐς τὸν Ἰσθμὸν παρί·<sup>(3)</sup>  
 „σονται οἱ Βάρβαροι, οὔτε προβήσονται εἰκεστέρω τῆς  
 „Ἀττικῆς, ἀπίστοι τε οὐδενὶ κόσμῳ, Μεγάροιστι τε  
 „κερδανέομεν περιεοῦσι, καὶ Αἰγίνη, καὶ Σαλαμῖνι, εἰν  
 „τῇ ήμιν καὶ λόγιον ἔστι τῶν ἔχθρῶν κατύπερθε γε-  
 35 „νέσθαι. Οικότα μὲν νυν βουλευομένοισι ἀνθρώποισι, ὡς  
 „τὸ ἐπίπαν ἐθέλει γίνεσθαι· μὴ δὲ οικότα βουλευομέ-  
 „νοισι, οὐκ ἐθέλει οὐδὲ ὁ Θεὸς προσχωρέειν πρὸς τὰς  
 ἀνθρωπηίας γνώμας.“ Ταῦτα λέγοντος Θεμιστοκλέους, 61  
 αὗτις ὁ Κορίνθιος Ἀδιμάντος ἐπεφέρετο, σιγᾶν τε κε-

*vobis cordi est: nam, hic manens, pariter pro Peloponneso pugnabis, atque ad Isthmum; nec vero illos, si sapueris, in Peloponnesum duces.*  
 (60.3.) *Sin quod ego spero evenerit, pugnaque navalis vicerimus, tunc nec ad Isthmum vobis aderunt Barbari, nec ultra Atticam progredientur, sed incondita suga se recipient; lucrabimurque servata Megara, et Aeginam, et Salaminem, ad quam nos hostibus superiores esse futuros oraculo etiam praedictum est. Iam consilia rationi consentanea capientibus hominibus solent plerumque etiam consentanea evenire: sin contra rationem consulunt, ne Deus quidem humanis sententiis accedere amat.* (61.) *Haec ubi Themistocles dixit, iterum in eum invectus est Corinthius Adimantus; tacere iubens virum cui nulla sit patria, vetera-*

λεύων τῷ μὴ ἔστι πατρὶς, καὶ Εὐρυβιάδεα οὐκ ἔῶν ἐπιψηφίζειν ἀπόλει ἀνδρὶ πόλιν γὰρ τὸν Θεμιστοκλῆα παρεχόμενον, οὕτω ἐκέλευε γυνάμας συμβάλλεσθαι. ταῦτα δέ οἱ προέφερε, ὅτι ἡλώκεσσάν τε καὶ κατείχοντο αἱ Ἀθῆναι. Τότε δὴ ὁ Θεμιστοκλέης κεῖνόν τε καὶ τοὺς Κορινθίους πολλά τε καὶ κακὰ ἔλεγε· ἑσυτοῖσι τε ἐδῆλον λόγῳ ὡς εἴη καὶ πόλις καὶ γῇ μέζων ἦπερ κείνοισι, ἔστι δὲ διηκόσιαι υῆς σφι ἔωσι πεπληρωμέ- 10 ναι· οὐδαμοὺς γὰρ Ἑλλήνων αὐτοὺς ἐπιόντας ἀποκρού-  
62 σεσθαι. Σημαίνων δὲ ταῦτα, τῷ λόγῳ διέβανε ἐς Εὐρυβιάδεα, λέγων μᾶλλον ἐπεστραμμένα· „Σὺ εἰ „μενέεις αὐτοῦ, καὶ μένων ἔσεαι ἀνὴρ αἰγαθός· — εἰ „δὲ μὴ, ἀνατρέψεις τὴν Ἑλλάδα. τὸ πᾶν γὰρ ἥμιν „τοῦ πολέμου Φέρουσι αἱ υῆς. ἀλλ’ ἐμοὶ πείθεο. Ei 5

que Eurybiadem suffragia rogare super sententia ab homine exsule proposita; quando enim patriam ostendere Themistocles potuerit, tunc demum ei licitum fore sententias cum aliis conferre. Haec in eum dicta proiecit, quod captae Athenae in hostium essent potestate. Tum vero Themistocles et illum et Corinthios multis insectatus maledictis, ratione eis demonstravit, et urbem et terram Atheniensibus ampliorem, quam illis, esse, quamdiu ducentas habuerint naves instructas; nullum enim graecum populum, quem adierint, ipsos esse repulsurum. (62.) Haec postquam significavit, ad Eurybiadem convertens sermonem, maiore incitatione ait: *Tu si hic manes, hicque manens fortem te virum praestas, recte feceris; si non, Graeciam evertes. Nam summa belli nobis in navibus vertitur. Tu vero*

„δὲ ταῦτα μὴ ποιήσεις, ημεῖς μὲν, ὡς ἔχομεν, ἀνα-  
 „λαβόντες τοὺς οἰκέτας, κομιεύμεθα ἐς Σίριν τὴν ἐν  
 „Ἴταλην, ἥπερ ημετέρη τέ ἐστι ἐκ παλαιοῦ ἔτι, καὶ τὰ  
 „λόγια λέγει, ὑπ' ημέων αὐτὴν δέειν κτισθῆναι, ὑμεῖς  
 10 „δὲ, συμμάχων τοιῶνδε μουνωθέντες, μεμήσοθε τῶν  
 „ἔμων λόγων.“ Ταῦτα δὲ Θεμιστοκλῆς λέγοντος, 63  
 ἀνεδιδάσκετο Εὐρυβιάδης. δοκέειν δέ μοι, ἀρρωδήσας  
 μάλιστα τοὺς Ἀθηναίους ἀνεδιδάσκετο, μή σφεας ἀπο-  
 λέπτωσι, ἢν πρὸς τὸν Ἰσθμὸν ἀνάγη τὰς τῆς. ἀπολιπόν-  
 5 των γὰρ Ἀθηναίων, οὐκέτι ἐγίνοντο ἀξιόμαχοι οἱ λοι-  
 ποί. ταῦτη δὲ αἰρέεται τὴν γνώμην, αὐτοῦ μένοντας  
 διαναυμαχέειν.

Οὕτω μὲν οἱ περὶ Σαλαμῖνα, ἐπεος ἀκροβολισά- 64  
 μεγοι, ἐπεί τε Εὐρυβιάδη ἔδοξε, αὐτοῦ παρεσκευάζοντο

*mihi morem gere. Id ni feceris, nos quidem e ve-  
 stigio, receptis nostris, Sirin proficiscemur, Ita-  
 liae urbem, iam antiquitus nostram, quam a nobis  
 instaurandam esse oracula etiam dicunt: vos vero,  
 talibus sociis privati, eorum quae dixi reminisce-  
 mini. (63.) His a Themistocle dictis meliora edo-  
 cetus Eurybiades est. Et maxime quidem eo mihi vi-  
 detur sententiam mutasse, quod vereretur, ne, si  
 ad Isthmum deduceret classem, Athenienses desere-  
 rent socios: qui si illos deseruissent, reliqui non  
 amplius pares hostibus erant futuri. Hanc igitur sus-  
 cepit sententiam, ut ibi manerent, ibique navalii  
 pugna decernerent.*

(64.) *Hoc modo quum hi ad Salaminem verbis  
 inter se essent velitati, postquam ita placuit Eury-*

ώς ναυμαχήσοντες. ήμέρη τε ἐγίνετο, καὶ ἀμφε τῷ ἥλιῳ  
ανίστη σεισμὸς ἐγένετο ἐν τε τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσσῃ.  
ἔδοξε δέ σφι εὐξασθαι τοῖσι θεοῖσι, καὶ ἐπικαλέσα- 5  
σθαι τοὺς Αιακίδας συριμάχους. ὡς δέ σφι ἔδοξε, καὶ  
ἐποίειν ταῦτα. εὐξάμενοι γὰρ πᾶσι τοῖσι θεοῖσι, αὐ-  
τόθεν μὲν ἐκ Σαλαμῖνος Αἴαντά τε καὶ Τελαμῶνα  
ἐπεισαλέοντο ἐπὶ δὲ Αἰακὸν καὶ τοὺς ἄλλους Αιακίδας  
65 τῆς ἀπέστελλον ἐς Αἴγιναν. Ἐφη δὲ Δικαῖος ὁ Θεο- 10  
κύδεος, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, Φυγαίς τε καὶ παρὰ Μήδοις  
λόγιμος γενόμενος τοῦτον τὸν χρόνον· „ἐπεί τε ἔκειρτο  
ἡ Ἀττικὴ χώρη υπὸ τοῦ πεζοῦ στρατοῦ τοῦ Εέρεω,  
ἔουσα ἐφῆμος Ἀθηναίων, τυχεῖν τότε ἐὼν ἀμφε Δημαρῆ- 5  
τῷ τῷ Λακεδαιμονίῳ ἐν τῷ Θριασίῳ πεδίῳ· ιδεῖν δέ κα-  
νιορτὸν χωρέοντα ἀπὸ Ἐλευσῖνος, ὡς ἀνδρῶν μάλιστά καὶ  
τρισμυρίων· ἀποθωμάζειν τέ σφεας τὸν κανιορτὸν, ὅτεών

biadi, ad committendum ibidem navale praelium se  
compararunt. Et ut illuxit dies, simul cum oriente  
sole et terra et mare contremuit. Itaque diis vota  
facere placuit, et Aeacidas socios invocare. Utque  
placuit, ita fecerunt. Deos omnes precati, protinus  
ex Salamine Aiacem et Telamonem advocarunt: et ad  
advehendum Aeacum reliquosque Aeacidas navem  
in Aeginam miserunt. (65.) Fuit per id tempus  
Dicaeus, Theocydis filius, civis Atheniensis, exsul  
et in existimatione apud Medos, qui narravit „quo  
tempore Attica, Atheniensibus nudata, vastabatur a  
pedestri Xerxis exercitu, fuisse tunc se forte cum  
Demarato Lacedaemonio in Thriasio campo, vidis-  
seque ibi pulverem ab Eleusine orientem, tamquam  
a triginta admodum millibus hominum excitatum;

κατε εἴη ἀνθρώπων, καὶ πρόκα τε Φωνῆς ἀκούειν, καὶ  
 10 οἱ Φαινεσθαις τὴν Φωνὴν εἶναι τὸν μυστικὸν ἵαχχον. εἶναι  
 δὲ ἀδαιμόνα τῶν ἥρῶν τῶν ἐν Ἐλευσῖνι τὸν Δημάρητον,  
 εὑρεσθαι τε αὐτὸν ὁ τι τὸ Φευγγόμενον εἴη τοῦτο· αὐτὸς  
 δὲ εἴπας· „Δημάρητε, οὐκ ἔστι σκάσις οὐ μέγα τι σκόπιος  
 „ἔσται τῇ βασιλῆος στρατῷ. τάδε γὰρ αἰρίδηλα, ἐφ-  
 15 „μου ἐόυσης τῆς Ἀττικῆς, ὅτι θεῖον τὸ Φευγγόμενον,  
 „ἀπὸ Ἐλευσίνος ἵὸν ἐς τιμωρίην Ἀθηναίοισι τε καὶ τοῖσι  
 „συμμάχοισι. καὶ ἦν μὲν γε κατασκήψη ἐς τὴν Πελο-  
 „πόνησον, κίνδυνος αὐτῷ τε βασιλεῖ καὶ τῇ στρατῇ τῇ  
 „ἐν τῇ ἡπείρῳ ἔσται· ἦν δὲ ἐπὶ τὰς νῆας τράπηται τὰς  
 20 „ἐν Σαλαμῖνι, τὸν υαυτικὸν στρατὸν κινδυνεύει βα-  
 „σιλεὺς ἀποβαλλέειν. τὴν δὲ ὄρτην ταύτην ἄγουσι Ἀθη-  
 „ναῖοις ἀνὰ πάντα ἔτεια τῇ Μητρὶ καὶ τῇ Κούρῃ, καὶ  
 „αὐτέων τε ὁ βουλόμενος καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων μυεῖ-

quumque miratus esset quibusnam ab hominibus  
 excitaretur ille pulvis, exaudisse mox vocem, quae  
 vox ei visa esset *mysticus esse Iacchus*. Tum Dema-  
 ratum, qui sacrorum Eleusiniorum fuisse ignarus;  
 ex se quaesisse quid esset quod ita sonaret, seque  
 ei respondisse: *Demarate! haud aberit quin magna  
 clades exercitum regis adfligat. Quum enim de-  
 sera sit Attica, prorsus manifestum est, divinum  
 esse hunc sonum, ab Eleusine auxilio venientem  
 Atheniensibus eorumque sociis. Quod quidem ostendit  
 si Peloponnesum versus cadet, periculum ipsi  
 Regi et pedestribus illius copiis erit: sin ad classem  
 convertetur quae Salamine est, navalibus Regis co-  
 piis exitium portenderit. Agunt autem quotannis  
 hoc festum Athenienses Cereri Matri et Proserpi-*

„ταῖς καὶ τὴν Φωνὴν, τῆς ἀκούεις, ἐν ταύτῃ τῇ ὁρῇ  
 „ἰακχάζουσι.“ Πρὸς ταῦτα εἶπαι Δημάρητον· „Σί-  
 „γε τε, καὶ μηδὲν ἄλλω τὸν λόγον τοῦτον εἴπης. ήν  
 „γάρ τοι ἐς Βασιλῆα αἰνενιχθῆ τὰ ἔπεα ταῦτα, ἀπο-  
 „Βαλέεις τὴν κεφαλήν· καὶ σε οὐτε ἐγὼ δινήσομαι  
 „ρύσασθαι, οὔτ' ἄλλος αἰνθρώπων οὐδὲ εἰς. ἀλλ' ἔχ-  
 „ῆσυχος. περὶ δὲ στρατιῆς τῆσδε Θεοῖς μελήσει.“ Τὸν 30  
 μὲν δὴ ταῦτα παρανέειν. ἐκ δὲ τοῦ κοινορτοῦ καὶ τῆς  
 Φωνῆς γενέσθαι νέφος, καὶ μεταρριθμὲν, Φέρεσθαι ἐπὶ<sup>1</sup>  
 Σαλαμῖνος, ἐπὶ τὸ στρατόπεδον τὸ τῶν Ἑλλήνων. οὐ-  
 τῷ δὲ αὐτοὺς μαθεῖν, ὅτι τὸ ναυτικὸν τὸ Ξέρξεω ἀπο-  
 λέεσθαι μέλλοι. „Ταῦτα μὲν Δικαῖος ὁ Θεοκύδεος 35  
 ἔλεγε, Δημαρῆτον τε καὶ ἄλλων μαρτύρων καταπτό-  
 μενος.

*nae: et, quisquis vult ipsorum et reliquorum Graecorum, his sacris initiatur; et hoc vocis sono, quem audis, in eiusdem festi solemnibus Iacchum celebrant. Ad haec Demaratum dixisse: Silentium tene, nec alii cuiquam hoc dicas. Quod si enim ad Regem deferentur haec tua verba, capite lues, nec aut ego aut quisquam hominum alius servare te poterit. Quare tu sile: quod autem ad exercitum hunc pertinet, id Deo curae erit. Hoc sibi Demaratum ait praecepisse: tum vero ex pulvere et sonitu ortam esse nubem, quae in sublime levata, versus Salaminem ad castra Graecorum delata sit. Ita se intellexisse, classem Xerxis perditum iri.“ Haec Di- caeus, Theocydis filius, referebat, Demaratum aliquosque testes citans.*

Οι δὲ ἐς τὸν Ξέρξεω ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες, 66  
 ἐπειδὴ ἐκ Τρηχίνος, θεσάμενοι τὸ τρῶμα τὸ Λακα-  
 νικὸν, διέβησαν ἐς τὴν Ἰστιαίην, ἐπισχόντες ἡμέρας  
 τρεῖς ἐπλωον δι' Εὐρίπου, καὶ ἐν ἑτέρησι τρισὶ ἡμέρησι  
 5 ἔγενοντο ἐν Φαλήρῳ. Ως μὲν ἐμοὶ δοκέειν, οὐχ ἐλά-  
 σσοντες ἔοντες αριθμὸν ἐσέβαλον ἐς τὰς Ἀθῆνας, κατά τε  
 πτεριον καὶ τῆσι ηνυσὶ ἀπικόμενοι, ἢ ἐπὶ τε Σηπιάδα  
 ἀπίκοντο καὶ ἐς Θερμοπύλας. ἀντιθήσω γὰρ τοῖσι τε  
 ὑπὸ τοῦ χειμῶνος αὐτέων ἀπολομένοισι, καὶ τοῖσι ἐν  
 10 Θερμοπύλῃσι, καὶ τῇσι ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ναυμαχίῃσι,  
 τούσδε τοὺς τότε οὐκα ἐπομένους βασιλεῖ, Μηλίεας τε  
 καὶ Δωρίεας, καὶ Λεκρός, καὶ Βοιωτοὺς, πανστρατῆ  
 ἐπομένους, πλὴν Θεσπιέων τε καὶ Πλαταιέων καὶ μα-  
 λα Καρυστίους τε καὶ Ἀνδρίους, καὶ Τηνίους τε καὶ τοὺς  
 15 λοιποὺς ηπιώτας πάντας, πλὴν τῶν πέντε πολίων, τῶν

(66.) *Nauticus Xerxis exercitus, postquam ex Trachine, conspecta Laconica strage, in Histiaeam rursus traieciisset, tres dies ibi moratus per Eūripum navigavit, et aliis tribus diebus Phalerum pervenit. Videnturque mihi hostes, et terra et mari advenientes, non minore hominum numero Athenas invassisse, quam cum quo ad Sepiadem venerant et ad Thermopylas. Eis enim qui tempestate perierunt, et qui ad Thermopylas ceciderunt et in navalibus pugnis ad Artemisium, hos oppono qui tunc nondum securi regem erant, Malienses, et Dorienses, et Locros, et Boeotos; qui nunc omnibus copiis, exceptis Thespiensibus et Plataeensibus, eum sequebantur; ad haec utique Carystios, et Andrios, et Tenios, reliquosque insularum incolas omnes, praeter quinque*

## 62 HERODOTI HISTOR. VIII.

ἐπειρήσθη πρότερον τὰ αὐτόματα. ὅσῳ γὰρ δὴ προέβαινε ἐσωτέρω τῆς Ἑλλάδος ὁ Πέρσης, τοσούτῳ πλέω  
 67 ἔθνεα οἱ εἶπετο. Ἐπεὶ ὥν ἀπίκατο ἐς τὰς Ἀθήνας πάντες οὗτοι, πλὴν Παριῶν· Παρίοι δὲ υπολειφθέντες ἐν Κύθνῳ, ἐκαραδόκεον τὸν πόλεμον καὶ ἀποβίστεαι· οἱ δὲ λοιποὶ ὡς ἀπίκοντο ἐς τὸ Φάληρον, ἐνθαῦτα κατέβησαν οὐτὸς Ξέρξης ἐπὶ τὰς γῆας, ἐθέλων σφι συμμίχαι τε 5 καὶ πυθέοθαι τῶν ἐπιτλωόντων τὰς γυνάμας. Ἐπεὶ δὲ ἀπικόμενος προέβητο, παρῆσαν μετάπεμπτοι οἱ τῶν ἔθνών τῶν σφετέρων τύραννοι καὶ ταξιαρχοὶ ἀπὸ τῶν νηῶν, καὶ ἤριτο ὡς σφι Βασιλεὺς ἐκάστῳ τηρητὴν ἐδίδακε· πρῶτος μὲν, ὁ Σιδάνιος Βασιλεὺς· μετὰ δὲ, ὁ 10 Τύριος· ἐπὶ δὲ, ἄλλοι. ὡς δὲ κόσμων ἐπεξῆς ἤριτο, πέμψας Ξέρξης Μαρδόνιον, εἰράτα, ἀποτελώμενος

illas civitates, quarum nomina supra commemoravi.  
 Nam quo magis intro in Graeciam progrediebatur Persa, tanto plures eum populi sequebantur. (67.) Postquam igitur hi omnes *Athenas* pervenerant, Pariis exceptis: nam Parii, pone manentes in Cythno, exitum belli exspectabant: reliqui vero ut *Phalerum* pervenerunt, ibi tunc *Xerxes* ipse ad classem descendit, cum ducibus cupiens sermones conferre, sententiasque eorum explorare. Eo igitur profectus quum concilio praesideret, aderant convocati populorum regi subiectorum tyranni, et ordinum in classe praefecti, sedentes prout cuique illorum honorem rex tribuerat: primus quidem, Sidonius rex; post hunc Tyrius; tum reliqui. Qui ut ordine deinceps considerant, Mardonium Xerxes misit, qui tentaret singulos interrogaretque, an faciendum esse navale

εκάστου, εἰς ναυμαχίην ποιέοιτο. Ἐπεὶ δὲ περιῶν εἰρά- 68  
 τα ὁ Μαρδόνιος, ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ Σιδωνίου, οἱ μὲν δὴ  
 ἄλλοι κατὰ τώτῳ γνώμην ἔξεφέροντο, καλεύοντες ναυ-  
 μαχίην ποιέοσθαι, Ἀρτεμισίη δὲ τάδε ἔφη· „Εἶπαί μοι (1)  
 5 „πρὸς Βασιλῆα, Μαρδόνιε, αἰς ἐγὼ τάδε λέγω. Οὔτε  
 „κακίστην γενομένην ἐν τῇσι ναυμαχίῃσι τῇσι πρὸς Εὐ-  
 „βοΐη, οὔτε ἐλάχιστα ἀποδεξαμένην, δέσποτα, τὴν  
 „εὖστα γνώμην με δίκαιον ἔστιν ἀποδείκνυσθαι, τὰ τυγ-  
 „χάνω Φρονέουσα ἀριστα ἐς πρήγματα τὰ σά. καὶ τοι  
 10 „τάδε λέγω· Φείδεο τῶν ηγῶν, μηδὲ ναυμαχίην ποιέο.  
 „τοὶ γαρ ἄνδρες τῶν σῶν ἄνδρῶν κρέσσονες τοσοῦτό εἰσι  
 „κατὰ Θάλασσαν, ὅσοι ἄνδρες γυναικῶν. τί δὲ πάν-  
 „τως δέει σε ναυμαχίῃσι ἀνακινδυνεύειν; οὐκ ἔχεις μὲν  
 „τὰς Ἀθῆνας, τῶν περ εἴνεκα ὠρμήθης στρατεύεοσθαι,  
 15 „ἔχεις δὲ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα; ἐμποδῶν δέ τοι ἴσταται

praelium censerent. (68.) Quos ubi Mardonius, initio facto a Sidonio, circumiens rogavit, communī consensu reliqui omnes pro sententia dixere, faciendum praelium navale; una Artemisia haec verba fecit; (1.) Dic tu Regi, Mardonie, me haec dicere. Evidem, quae in pugnis ad Euboēam factis nec ignavissima fui, nec minima facta edidi, Domine, par est ut veram meā sententiam edam, dicamque quae tuis rebus maxime conferre censeo. Atqui hoc dico: parce naviibus, nec praelium navale committe. Hi enim viri tuis viris mari tanto sunt superiores, quanto mulieribus viri. Quid autem omnino necesse est ut navales pugnae adeas discrimen? Annon Athenas tenes, quarum caussa hanc suscepisti expeditionem? Immo reliquam et-

„οὐδεῖς οἱ δὲ ἔτι ἀντέστησαν, ἀπήλλαξαν οὕτω ὡς κεί-  
 68 „νους ἐπρεπε; Τῇ δὲ ἐγώ δοκέω ἀποβῆσσοι τὰ τῶν  
 (2) „ἀντιπολέμων πρήγματα, τοῦτο Φράσω. ἣν μὲν μὴ  
 „ἐπειχθῆς ναυμαχίην ποιεύμενος, ἀλλὰ τὰς νῆας αὐ-  
 „τοῦ ἔχης πρὸς γῆ μέναν, η̄ καὶ προβαίνων ἐς τὴν Πε- 20  
 „λοπόνησσον, εὐπετέως τοι, δέσποτα, χωρῆσει τὰ ποέ-  
 „ων ἐλήλυθας. οὐ γὰρ οἷοί τε πολλὸν χρόνον εἰσὶ τοι  
 „ἀντέχειν οἱ Ἑλληνες, ἀλλά σφεας διασκεδᾶς, κατὰ  
 „πόλις δὲ ἐκαστοι Φεύξονται. οὔτε γὰρ σῖτος πάρα σφί-  
 „σι ἐν τῇ τήσω ταύτῃ, ὡς ἐγώ πυθάνομαι οὔτε αὐ- 25  
 „τοὺς οἰκός, ἣν σὺ ἐπὶ τὴν Πελοπόνησον ἐλαύνῃς τὸν  
 „πεζὸν στρατὸν, ἀτρεμεῖν τοὺς ἐκεῖθεν αὐτέαν ἥκοντας.  
 68 „οὐδέ σφι μελήσει πρὸ τῶν Ἀθηναίων ναυμαχέειν. Ἡν  
 (3)

*iam Graeciam tenes: neque quisquam tibi resistit: nam, qui adhuc restiterunt, hi ita accepti sunt ut commeruere. (68. 2.) Quem vero exitum habituras esse putem res adversariorum, dicam. Si tu non properaveris navalem facere pugnam, sed hīc manens ad terram adiplicueris naves, aut si in Peloponnesum etiam progredieris; facile tibi, Domine, succedent ea quorum caussa huc venisti. Nec enim diu tibi résistere poterunt Graeci, sed disperges eos, et in suas quique civitates profugient. Nec enim commeatus illis, ut ego audio, in hac insula paratus adest: nec verosimile est, si tu adversus Peloponnesum duxeris pedestrem exercitum, tranquillos hīc mansuros hos qui ex illa regione venerunt; nec illis curae erit pro Atheniensibus discrimen navalis praelii adire. (68. 3.) Sin protinus praelium facere maturaveris, vereor*

„δὲ αὐτίκα ἐπειχθῆς ναυμαχῆσαι, δειμαίνω μὴ ὁ ναυ-  
 30 „τικὸς στρατὸς κακωθεῖς, τὸν πεζὸν προσδηλήσηται.  
 „Πρὸς δὲ, ὁ Βασιλεῦ, καὶ τόδε ἐς Θυμὸν Βαλεῦ, ὡς  
 „τοῖς μὲν χρηστοῖς τῶν ἀνθρώπων κακοὶ δοῦλοι Φι-  
 „λέσουσι γίνεσθαι, τοῖς δὲ κακοῖς, χρηστοῖ. σοὶ δὲ,  
 „ἐόντι αρίστῳ αἰδρῷν πάντων, κακοὶ δοῦλοι εἰσὶ οἱ ἐν  
 35 „συμμάχων λόγω λέγονται εἶναι, ἐόντες Αἰγύπτιοι τε  
 „καὶ Κύπριοι, καὶ Κίλικες, καὶ Πάμφυλοι, τῶν ὅφε-  
 „λός ἔστι οὐδέν.“ Ταῦτα λεγούσης πρὸς Μαρδόνιον, 69  
 „ὅσοι μὲν ἔσται εὔνοοι τῇ Ἀρτεμισίῃ, συμφροṇὴν ἐποιεῦντο  
 τοὺς λόγους, ὡς κακὸν τι πεισθείης πρὸς Βασιλῆος,  
 ὅτι οὐκ ἐᾶ ναυμαχίην ποιέσθαι· οἱ δὲ σύγαιομενοὶ τε  
 5 καὶ Φθορεούτες αὐτῇ, ἀτε ἐν πράτοις τετιμημένης διὰ  
 πάντων τῶν συμμάχων, ἐτέσκοντο τῇ κοίτῃ, ὡς ἀπο-

LXIX. 6. πρίσι. Alii vulgo ἀνακρίσι.

*ne navalis exercitus male acceptus, pedestri quoque calamitatem sit adlaturus. Ad haec, Rex, hoc etiam cogites velim, bonis viris servos solere esse malos, malis vero bonos. Atqui tibi, viro omnium optimo, mali servi sunt, hi qui in sociorum numero dicuntur esse, nempe Aegyptii, et Cyprii, et Cilices, et Pamphyli, inutiles homines. (69.)*  
 Haec ubi *Artemisia* Mardonio dixit, quicumque reginae favebant, dolebant eam ista locutam, verentes ne malum quoddam ei a rege immineret, quod illum vetuisset navalem pugnam facere: qui vero invidebant ei maleque cupiebant, ut quae prae reliquis omnibus sociis in honore esset apud regem, iudicio illius delectabantur, quippe exitium ei ad-

*Herod. T.IV. P.I.*

E

λεομένης αὐτῆς. Ἐπεὶ δὲ αἰγαίχθησαν αἱ γυνάμαι ἐς  
Ἐέρξεα, καρτα τε οἵσθη τῇ γυνάμῃ τῆς Ἀργειοτῆς, καὶ  
τομίζων ἔτι πρότερον σπουδαίην εἶναι, τότε πολλῷ μᾶλ-  
λον αἴνεε. ὅμως δὲ τοῖς πλέοσι πειθοῦσας ἐκέλευε τάδε, 10  
καταδέξας πρὸς μὲν Εύβοιη σφέας ἑβελοκακέειν, ὡς  
οὐ παρεότος αὐτοῦ τότε δὲ αὐτὸς παρεσκεύαστο θε-  
σασθαι ναυμαχέοντας.

70 Ἐπειδὴ δὲ παρήγγελλον ἀνατλώειν, αὐτῆγον τὰς ἥπας  
ἐπὶ τὴν Σαλαμῖνα, καὶ παρεκρίθησαν διαταχθέντες κατ'  
ησυχίην. τότε μὲν νυν οὐκ ἐξέχρησέ σφι η ἡμέρη ναυ-  
μαχίην ποιήσασθαι· νῦν γαρ ἐπεγένετο· οἱ δὲ παρεσκεύ-  
άσοντο ἐς τὴν υστεραίην. Τοὺς δὲ Ἑλληνας εἶχε δέος τε 5  
καὶ αἱράδιη, οὐκ ἡκιστα δὲ τοὺς αἴπο Πελοποννήσου.  
αἱράδεον δὲ, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐν Σαλαμῖνι κατήμενοι, ὑπὲρ  
γῆς τῆς Ἀθηναίων ναυμαχέειν μέλλοιεν· νικηθέντες τε,

laturo. At ut ad *Xerxem* relatae sunt sententiae, ad-  
modum gavisus est illius sententia: et, quum iam  
antea eximiam esse mulierem iudicasset, nunc etiam  
magis eam laudavit. Attamen *hac in re pluribus*,  
ait, *esse parendum*; ratus ad Euboeam sponte suos  
rem male gessisse, quoniam ipse abfuisset: nunc  
autem constituerat ipse spectare pugnantes.

(70.) Postquam enavigandi signum datum est,  
eduxerunt naves Salaminem versus, et per otium  
explicuerunt aciem. At tunc quidem non suffecit  
dies, ut committeretur praelium: nox enim super-  
venit; et illi in posterum diem sese comparabant.  
Graecos vero metus incessit et trepidatio, praesertim  
vero Peloponnesios: angebantur quippe, quod ad  
Salaminem residentes pro Atheniensium terra es-

ἐν τῷσιν ἀπολαμφθέντες πολυρρήσονται, ἀπέντες τὴν  
τοῖσιν διάφύλακτον. Τὰν δὲ Βαρβάρου ὁ πεζὸς ὑπὸ 71  
τὴν παρεοῦσαν γύκτα ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν Πελοπόνησον·  
καίτοι τὰ δυνατὰ πάντα ἐμεμιχάνητο, ὅκως κατ' ἥπε-  
ρον μὴ ἐσβάλοιεν οἱ Βαρβάροι. Ός γὰρ ἐπύθοντο τά-  
χιστα Πελοπονῆσι τοὺς αἰμφὶ Λεωνίδες ἐν Θερμο-  
πύλῃσι τετελευτηκένται, συνδραμόντες ἐκ τῶν πολίων,  
ἴσ τὸν Ἰσθμὸν ἴσοντο· καὶ σφι ἐπῆν στρατηγὸς Κλεόμ-  
βροτος, ὁ Ἀναξανδρίδεω, Λεωνίδεω δὲ ἀδελφεός. ἴσο-  
μενος δὲ ἐν τῷ Ἰσθμῷ, καὶ συγχώσαντες τὴν Σχιρωνί-  
οδα ὁδὸν, μετὰ τοῦτο, ὡς σφι ἔδοξε βουλευομένοισι, οἰκο-  
δίμεον διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ τεῖχος. ἀτέ δὲ ἐουσέων μυρια-  
δῶν πολλέων, καὶ πάντος ἀνδρὸς ἐργαζομένου, ἦντο  
τὸ ἔργον. καὶ γὰρ λίθοι, καὶ πλίνθοι, καὶ ξύλα, καὶ

sent dimicaturi; ubi si victi essent, in insula inter-  
clusi obsiderentur, suā terrā sine praesidio relictā.  
(71.) Sub eamdem noctem pedestris Barbarorum exer-  
citus adversus Peloponnesum profectus est; quam-  
quam quaecumque excogitari potuerunt effecta erant,  
ne a continente in Peloponnesum irrumpere Barbari  
possent. Similatque enim cognoverant Peloponnesii  
obiisse Leonidam ad Thermopylas, concursu ex op-  
pidis facto Isthmum occuparunt, et praeerat eis ibi  
Cleombrotus, Anaxandridae filius, frater Leonidae.  
Ad Isthmum igitur considentes, primum Scironidem  
viam obstruxerunt, deinde de communi consilio  
murum per Isthmum instituerunt ducere. Quum-  
que multae essent hominum myriades, quorum quis-  
que manum operi admovit, perficiebatur opus. Nam  
et lapides et lateres et tigna et corbes sabulo reple-

Φαρμοὶ Φάρμου πλήρεes ἐσθορέοντο, καὶ ἐλίνων οὐδέ-  
να χρόνον οἱ Βοηθόσαντες ἐργαζόμενοι, οὔτε νυκτὸς, οὔτε 15  
72 ἡμέρης. Οἱ δὲ Βοηθόσαντες ἐς τὸν Ἰσθμὸν πανδημεῖ,  
οἵδε ἔσαν Ἐλλήνων· Λακεδαιμόνιοι τε καὶ Ἀρκάδες πάν-  
τες, καὶ Ἡλεῖοι, καὶ Κορίνθιοι, καὶ Σικιώνιοι, καὶ  
Ἐπιδαύριοι, καὶ Φλιάσιοι, καὶ Τροιζῆνιοι, καὶ Ἐριο-  
κέες. οὗτοι μὲν ἔσαν οἱ Βοηθόσαντες καὶ ὑπεραρρωδέον-  
τες τῇ Ἐλλάδι κινδυνευούσῃ· τοῖσι δὲ ἄλλοισι Πελοπον-  
νησίοισι ἔμελε οὐδέν. Ὁλύμπια δὲ καὶ Κάρυαι παροι-  
73 χώκεες ἦδη. Οἰκέει δὲ τὴν Πελοπόννησον ἔθνεα ἑπτὰ.  
τουτέων δὲ τὰ μὲν δύο, αὐτόχθονα ἔόντα, κατὰ χώρην  
ἴδρυται νῦν τῇ καὶ τὸ πάλαι οἴκεον, Ἀρκάδες τε, καὶ  
Κυνουρίοι. ἐν δὲ ἔθνος, τὸ Ἀχαικὸν, ἐκ μὲν Πελοπον-  
νησου οὐκ ἔξεχώρησε, ἐκ μὲν τοι τῆς ἔωυτῶν· οἰκέει δὲ 5  
τὴν ἀλλοτρίην. τὰ δὲ λοιπὰ ἔθνεα τῶν ἑπτὰ τέσσερα,

tae congregabantur; et sociatā operā opus facientes,  
nullo temporis momento, nec noctu, nec interdiu,  
cessabant. (72.) Qui ad muniendum *Isthmum* ope-  
ram suam consociarunt Graeci, hi fuere: Lacedae-  
monii et Arcades omnes, et Elei, et Corinthii, et Si-  
cyonii, et Epidaurii, et Phliasii, et Troezenii, et  
Hermionenses. Hi sunt qui periclitanti Graeciae me-  
tuentes succurrerunt: reliquis Peloponnesiis nulli  
curae ea res fuit. Olympiorum autem et Carneorum  
iam praeterierant solemnia. (73.) *Peloponnesum*  
septem *incolunt* populi. Horum duo sunt indigeni;  
eamdem nunc, quam antiquitus, regionem habitan-  
tes, *Arcades*; et *Cynurii*. Unus populus, *Achaicus*,  
Peloponneso quidem non egressus est, sed suam regio-  
nem cum alia mutavit. Reliqui quatuor ex illis sep-

ιπήλυδά ἔστι, Δωριέες τε, καὶ Αἰτωλοί, καὶ Δρύ-  
πες, καὶ Λήμνιοι. Δωριέων μὲν, πολλαί τε καὶ δόκιμοι  
πόλις Αἰτωλῶν δὲ, Ἡλις μούνη· Δρυόπων δὲ, Ερμιό-  
πον τε καὶ Ἀσίνη η πρὸς Καρδαμύλην τῇ Λακωνικῇ· Λη-  
μνίων δὲ, Παρωρεῦται πάντες. οἱ δὲ Κυνουρίοι, αὐτόχθο-  
νες ἔοντες, δοκέοντι μοῦνοι εἶναι Ἰωνες· ἐκδεδωρίευνται δὲ,  
ὑπό τε Ἀργείων αἰχόμενοι καὶ τοῦ χρόνου, ἔοντες Ὁρ-  
νῆται καὶ περίουσι. Τοιτέων ὅνταν ἐπτὰ ἔβνέων αἱ  
λοιπαὶ πόλις, πάρεξ τῶν κατέλεξα, ἐκ τοῦ μέσου κα-  
τέστο· εἰ δὲ ἐλευθέρως ἔζεστι εἶπαι, ἐκ τοῦ μέσου κα-  
τίμενοι, ἐμηδίζον.

Οἱ μὲν δὴ ἐν τῷ Ἰσθμῷ, τοιούτῳ πόνῳ συνέστασαν, 74  
ἄτε περὶ τοῦ παντὸς ἥδη δρόμου Θέουτες, καὶ τῆσινησι

LXXXIII. 12. *Pro μοῦνοι, μὲν ἐνίοις corrigunt πονnulli.*

tem populis, advenae sunt: *Dorienses, Aetoli, Dryopes, et Lemnii.* Et Doriensium quidem multae sunt et illustres civitates: Aetolorum vero sola Elis: Dryopum Hermione, et Asine prope Cardamylea Laconicam: Lemniorum vero, Paroreatae omnes. Cynurii, indigenae quum sint, soli videntur [*sive, nonnullis* quidem videntur] Iones esse; sed in Dorienses mutati sunt, partim quod sub imperio fuerunt Argivorum, partim temporis progressu: sunt autem Orneatae et horum finitimi. Istorum septem populum reliquae civitates, praeter eas quas nominavi, neutrarum erant partium: si autem libere loqui licet, dum neutrarum fuere partium, Medis favebant.

(74.) Igitur qui ad Isthmum erant, eo quo dixi labore conflictabantur, quippe de summa rerum iam

οὐκ ἀλπίζοντες ἐλλάμψονται· οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι ὄμως,  
 ταῦτα πυθανόμενοι, αἴρραδον, οὐκ οὕτω περὶ σφίσι  
 αὐτοῖς δέμασινούτες, ὡς περὶ τῆς Πελοπονήσου. ἔως μὲν 5  
 δὴ αὐτέων ἀνὴρ ἀνδρὶ παραστὰς σιγῇ λόγον ἐποίετο;  
 Φῶμα ποιείμενοι τὴν Εὐρυβιάδεων αἴβουλην· τέλος δὲ,  
 ἐξερράγη ἐς τὸ μέσον, σύλλογος τε δὴ ἐγίνετο, καὶ  
 παλλὰ ἐλέγετο περὶ τῶν αὐτέων. οἱ μὲν, ὡς ἐς τὴν Πε-  
 λοπόννησον χρεὸν εἴη ἀποκλωέν, καὶ περὶ ἐκείνης κινδυ- 10  
 νεύειν, μηδὲ πρὸ χώρης δορισλάτου μένοντας μάχεσθαι·  
 Ἀθηναῖοι δὲ, καὶ Αἰγινῆται, καὶ Μεγαρέες, αὐτοῦ μέ-  
 75 νοντας ἀμύνασθαι. Ἐνθαῦτα Θεμιστοκλέης, ὡς ἐσ-  
 σοῦτο τῆς γνάμη ὑπὸ τῶν Πελοποννησίων, λαβὼν ἐξέρ-  
 χεται ἐκ τοῦ συνεδρίου. ἐξελθὼν δὲ, πάμπιος ἐς τὸ στρα-

LXXIV. 3. ὄμως. Vulgo ὅμως.

periclitantes, nec sperantes mari praeclare admodum  
 gestum iri rem. Et illi ad Salaminem, postquam  
 quid ad Isthmum ageretur cognoverunt, similiter  
 trepidabant, non tam sibi metuentes, quam Peloponneso. Et aliquantis per quidem vir viro adstans  
 facile inter se sermones conferebant, imprudens mi-  
 rantes Eurybiadis consilium: ad extremum vero in  
 publicum res erupit; et coiit concilium, multaque  
 verba eisdem de rebus iactabantur; dicentibus aliis,  
 necessario ad Peloponnesum esse navigandum, et  
 pro illa propugnandum, nec ad regionem ab ho-  
 ste captam manendum, et pro illa dimicandum;  
 Atheniensibus vero et Aeginetis et Megarensibus con-  
 tententibus, eo loci manendum et cum hoste con-  
 fligendum. (75.) Ibi tunè Themistocles, quem  
 vinceret sententia Péloponnesiorum, claniculum cor-

τόπεδον τὸ Μήδων ἄνδρα πλοίῳ, ἐντειλάμενος τὰ λέ-  
βγεν χρεόν· τῷ οὐνομα μὲν ἦν Σίκιννος, οἰκέτης δὲ καὶ  
παιδαγωγὸς ἢν τῶν Θεμιστοκλῆος παιδῶν· τὸν δὴ ὑστε-  
ρὸν ταυτέων τῶν πρηγμάτων Θεμιστοκλῆς Θεσπίες τε  
ἐποίησε, ὡς ἐπεδέκοντο οἱ Θεσπίες παλιῆτας, καὶ χρή-  
μασι ὅλθιν. ὃς τότε πλοίῳ απικομένος, ἔλευθερὸς  
αὐτοὺς στρατηγούς τῶν Βαρθάρων τάδε· „Ἐπειδέ με  
„στρατηγὸς ὁ Ἀθηναῖον λάθον τῶν ἀλλων Ἑλλήνων,  
„(τυγχάνει γὰρ Φρονέων τὰ Βασιλῆος, καὶ Βουλόμε-  
„νος μᾶλλον τὰ ὑμέτερα κατύπερθε χίνεσθαι ἢ τὰ τῶν  
„Ἐλλήνων πρήγματα,) Φράσοντα, ὅτι οἱ Ἑλλήνες  
„δροπειρὸν Βουλεύονται καταρρωδηκότες. καὶ γῦν παρέ-  
„χει καλλιστον ὕμέας ἔργον αἰτάντων ἐξεργάσασθαι,  
„ἢν μὴ περιέδητε διαδρούστας αὐτούς. αὗτε γὰρ ἀλλή-  
„λοις ὄμοΦρονέουσι, οὐτ' ἔτι ἀντιστῆσονται ὑμῖν· πρὸς

ilio egressus, certum hominem navingio in castra mi-  
sit Medorum, edoctum quod dicere oporteret. Nomen  
homini Sicinus fuit: erat autem servus et filiorum  
paedagogus Themistoclis; quem post has res gestas  
Themistocles, quo tempore Thespientes novos coop-  
tarunt cives, Thespensem fecit, et divitiis oneravit.  
Quo ubi is navingio pervenit, apud duces Barbaro-  
rum haec verba fecit: *Misit me dux Atheniensium  
clam reliquis Graecis; favebat enim ille Regis par-  
tibus, cupitque ut res vestrae rebus Graecorum  
sint superiores; misit me autem qui vobis nun-  
ciarem, fugam meditari Graecos, metu percusso.*  
*Nunc igitur in promtu vobis est rem confiscare  
longe praeclarissimam, si non commiseritis ut illi  
fugā dilabantur. Nam nec inter se sunt concor-*

„έωντος τε σφέας ὄψεοθε ναυμαχέοντας τοὺς τὰ ὑμέ-  
„τερούς Φρονέοντας καὶ τοὺς μὲν.“ Ο μὲν, ταῦτά σφι 20  
76 σημῆνας, ἐκποδῶν αἰπαλλάσσετο. Τοῖς δὲ ὡς πιστά  
ἔγινετο τὰ αἰγγελθέντα, τοῦτο μὲν, ἐς τὴν ηποίδα τὴν  
Ψυττάλειαν, μεταξὺ Σαλαμῖνος τε καιμένην καὶ τῆς  
ηπείρου, πολλοὺς τῶν Περσῶν αἰτεβιβάσαντο· τοῦτο  
δὲ, ἐπειδὴ ἔγινοντο μέσαι· νύκτες, αἱ γῆγον μὲν τὸ ἀπὸ 5  
ἔσπερης κέρας κυκλούμενος πρὸς τὴν Σαλαμῖνα· αἱ γῆ-  
γον δὲ οἱ αἱμφὶ τὴν Κέον τε καὶ τὴν Κυνόσουραν τεταγμέ-  
νοι, κατέχον τε μέχρι Μουνυχίης πάντα τὸν πορθμὸν  
τῆστι ηγούσι. τῶνδε δὲ εἴησεν αἱ γῆγον τὰς μῆτρας, ἵνα δὴ  
τοῖς Ἑλλησι μηδὲ Φυγέειν ἔχῃ, ἀλλ' αἰπολαμφθέντες 10  
ἐν τῇ Σαλαμῖνι, δοῖεν τίσιν τῶν ἐπ’ Ἀρτεμισίᾳ αἴγα-  
νισμάτων. ἐσ δὲ τὴν ηποίδα τὴν Ψυττάλειαν καλεομένην

*des, nec amplius vobis resistent; sed adversus se  
invicem pugnantes videbitis hos qui vobiscum sen-  
tiunt et eos qui contra. Et hic quidem, his dictis,  
e vestigio discessit. (76.) Illi vero, fidem nuncio  
adhibentes, primum, in Psyttalem, parvam insu-  
lam inter Salamipem et continentem sitam, magnum  
numerum Persarum exposuerunt: deinde, sub me-  
diā noctem evecti sunt qui cornu [Graecorum]  
occidentem spectans ad Salaminem intercluderent;  
simulque, qui ad Ceam et Cynosuram erant locati,  
evecti sunt, et universum fretum usque ad Muny-  
chiam occuparunt. Evecti autem his navibus sunt eo  
consilio, quo fugā elabi non possent Graeci, sed ad  
Salaminem circumventi poenas darent praeliorum  
ad Artemisium factorum. In exiguam vero illam in-  
sulam, cui Psyttea nomen, idoneum Persarum*

ἀπεβίβαζον τῶν Περσέων, τῶιδε εἶνεκεν, ὡς, ἐπεὰν γέ-  
νται ναυμαχίη, ἐνθαῦτα μάλιστα ἔξοιτο μέγαν τῶν τε  
15 ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν, (ἐν γὰρ δὴ πόρῳ τῆς ναυμα-  
χίης τῆς μελλουσῆς ἔστεθας ἔκειτο ἡ γῆσος,) ἵνα τοὺς  
μὲν περιποιῶσι, τοὺς δὲ διαφθείρωσι. ἐποίευν δὲ σιγῇ  
ταῦτα, ὡς μὴ πυνθανοίατο οἱ ἐναντίοι. οἱ μὲν δὴ ταῦτα  
τῆς νυκτὸς, οὐδὲν ἀποκοινωνεῖτες, παραρτέοντο.

Χρησμοῖς δὲ οὐκ ἔχω ἀντιλέγειν ὡς οὐκ εἰσὶ ἀλη- 77  
τέες, οὐ βουλέμενος ἐναργέως λέγοντας πειρᾶσθαι κα-  
ταβάλλειν, ἐς τοιάδε πρόγυματα ἐσβλέψας.

5 'Αλλ' ὅταν Ἀρτέμιδος χρυσαόρου ιερὸν ἀκτὴν  
τησὶ γεφυρώσωσι, καὶ εἰναλίην Κυνόσουραν,  
ἔλπιδι μανομένη λιπαρὰς πέρσαντες Ἀθῆνας,

numerum exposuerunt hoc consilio, ut, quoniam  
praelio facto navali et homines et naufragia huc ma-  
xime delatum iri videbantur, (sita enim insula erat  
in freto ubi pugna erat facienda) ibi suos servarent,  
hostes vero interficerent. Silentio autem haec omnia  
fecerunt, ne animadverterent adversarii: et per to-  
tam noctem, nulla quiete sumta, in hoc adparatu  
fuere occupati.

(77.) In has res tales equidem intuens, negare  
non possum vera esse oracula huc spectantia; nec  
reiicere conabor manifeste loquentia.

*At quum sacrum Dianaë littus aureo-ense-in-  
structae  
navibus velut ponte straverint et mari-cinctam  
Cynosugam,  
insana spe vastatis splendidis Athenis;*

74 HERODOTI HISTOR. VIII.

δία Δίκη σβέστου χρατερὸν Κόρος, "Τβριος υἱὸν,  
δενὸν μαιμάοντα, δοκεῖντ' αὐτὰ πάντα τίθεσθαι.

Χαλκὸς γαρ χαλκῷ συμμίχεται, αἴματι δὲ Ἄρες  
πάντον Φωνίζει. τότε ἐλεύθερον Ἑλλάδος ἥμαρ  
εὑρύσκει Κρονίδης ἐπάγει, καὶ πότικα Νίκη.

Ἐε τοιαῦτα μὲν, καὶ οὕτω ἔναργέως λέγοντι Βάκχοι,  
ἀντιλογίης χρησμῶν πέρι οὔτε αὐτὸς λέγειν τολμέω,  
οὔτε παρ' ἄλλων ἐνδέκομαι.

78 Τῶν δὲ ἐν Σαλαμῖνι στρατηγῶν ἐγίνετο ὀθισμὸς λέ-  
γων πολλός. ἥδεσται δὲ αὐτὸν, ὅτι σφέας περιεκχλέον-  
το τῇσι μησὶ οἱ Βαρθαροί ἀλλ', ὡσπερ τῆς ἡμέρης  
ώρων αὐτοὺς τεταγμένους, ἐδόκεον κατὰ χώρην εἶναι.

79 Συνεστηκόταν δὲ τῶν στρατηγῶν, ἐξ Αἰγίνης διέβη Ἀρ-

LXXVII. 8. τίθεσθαι. Vulgo πιθίσθαι. Nonnulli πιθίσθαι. L 13.  
ἀντιλογίης — — λέγειν. Cum viro docto legendum videtur δι' αὐ-  
τοῦ τιλογίης — — — ιλαθεῖν.

tum diva Vindicta extinguet minacem Satie-  
tem, Contumeliae filiam,  
dire furentem, omniaque conantem evertere.  
Aes enim aeris miscebitur, et sanguine Mavors  
pontum rubefaciens. Tunc libertatis diem Graeciae  
reddet late-cernens Saturnius et alma Victoria.  
Ad haec talia, et adversus ita clare loquentem Bac-  
chidem, nec ego contradicendi oraculis caussa quid-  
quam dicere audeo, nec ab aliis dictum admitto.

(78.) Iam inter duces ad Salaminem gravis exsi-  
stebat sermonum contentio. Nec dum vero illi no-  
verant, undique inclusos se esse a Barbaris: sed, ut  
illos interdiu locatos viderant, ita eodem in loco  
mansisse eos putabant. (79.) Dum inter se altercantur

στείδης ὁ Λυσιμάχου, αὐτῷ Ἀθηναῖος μὲν, ἐξωτρα-  
χισμένος δὲ ὑπὸ τοῦ δῆμου· τὸν ἔγα τυρόν, πυθα-  
νόμενος αὐτοῦ τὸν τρόπον, ἀριστον ἄνδρα γενέσθαι ἐν  
5 Ἀθήναις καὶ δικαιότατον. οὗτος ὥπερ στὰς ἐπὶ τὸ συνέ-  
δριον, ἐξεκαλέστο Θεμιστοκλῆς, εἴστα μὲν εἰσιτῷ οὐ  
φίλον, ἐχθρὸν δὲ τὰ μάλιστα· ὑπὸ δὲ μηγάθεος τῶν  
παρεόντων κακῶν, λόγῳ ἐκείνῳ ποιεύμενος ἐξεκαλέ-  
το, θέλων αὐτῷ συμμίξαι. προσκίνος δὲ ὅτι σπεύ-  
15 διενει ποιεῖται Πελοποννήσου αἰάγειν τὰς ἡμέας πρὸς τὸν  
Ισθμόν. τις δὲ ἐξῆλθε οἱ Θεμιστοκλέης, ἐλεγεῖ Ἀριστέ-  
δης τάδε· „Ημέας στασιάζειν χρέον εστί, ἐν τε τῷ σύλ-  
„λω καὶ δὴ καὶ ἐν τῷδε, περὶ τοῦ ὀκότερος  
„πρέσων πλέω αἰγαῖα τὴν πατρίδα ἐργάσεται. λέγω  
,,δέ τι, ὅτι ἵστον εστι πολλά τε καὶ ὀλίγα λέγειν περὶ

duces; interim ex Aegina traiecerat *Aristides*, Lysi-  
machi filius, civis quidem Atheniensis, sed ostracismo  
damnatus a populo; quem ego, ut eius mores accepi,  
optimum Athenis virum iustissimumque fuisse iu-  
dico. Hic vir, stans ad introitum concilii, evocari ad  
se iussit *Themistoclem*, qui non ei amicus, sed quam  
maxime inimicus erat; verum ob praesentium gra-  
vitatem malorum oblitus inimiciarum, ad se vo-  
cari illum insit, colloqui cum eo cupiens: antea  
audiverat autem, id urgere Peloponnesios ut ad Isth-  
mum abducatur classis. Postquam egressus est The-  
mistocles, his verbis eum *Aristides* adloquitur: *De-  
betemus nos et aliás et nimirum nunc maxime de  
hoc inter nos contendere, uter nostrum matora  
commoda patriae sit adlatus. Dico vero tibi,  
perinde esse, multa an pauca verba facias ad Pelo-*

„ἀποπλόου τοῦ ἐνθεῦτεν Πελοποννησίοις. ἐγὼ γὰρ  
 „αὐτόπτης τοι λέγω γενόμενος, ὅτι νῦν, οὐδὲ τὴν Θέλω-  
 „σι, Κορίνθιοι τε καὶ αὐτὸς Εὐρυβιάδης οἵοι τε ἔσον-  
 „;ται ἐκπλῶσαι περιεχόμενα γὰρ υπὸ τῶν πολεμίαν  
 80 „κύκλῳ. ἀλλ’ ἐσελθὼν σφι ταῦτα σῆμανον.“ Ο δὲ 20  
 αἱρεῖσθαι τοῖσδε· „Κάρτα τε χρηστὰ διακελεύεαι, καὶ  
 „εὗ ἡγγειλας. τὰ γὰρ ἐγὼ ἐδεόμην γενέσθαι, αὐτὸς  
 „αὐτόπτης γενόμενος ἦκεις. ἵσθι γὰρ, εἴ εἶμεο τὰ ποιεύ-  
 „μενα υπὸ Μήδων. ἐδεεί γὰρ, ὅτε οὐκ ἔχοντες ἔθελον· 5  
 „ἔς μάχην κατίστασθαι οἱ Ἑλλynes, αἴκοντας παρα-  
 „στήσασθαι. σὺ δὲ, ἐπει περ ἦκεις χρηστὰ ἀπαγγέλ-  
 „λων, αὐτὸς σφι ἡγγειλον. τὴν γὰρ ἐγὼ αὐτὰ λέγω,  
 „δοξῶ πλάσας λέγειν, καὶ οὐ πείσω, ὡς οὐ ποιεύ-  
 „;των τῶν Βαρβάρων ταῦτα. ἀλλά σφι σῆμανον αὐτὸς ιο

*ponnesios classem hinc abducere cupientes. Ego enim, oculatus testis tibi aio, nullam nunc, ne si velint quidem, facultatem esse Corinthiis et ipsi Eurybiadi enavigandi; undique enim circumclusi sumus ab hostibus. At tu i intro, et hoc illis nuncia.*  
 (80.) Sic ille; cui Themistocles respondit: *Et rectissime tu mones; et bonum utique adfers nuncium: nam, quod ego ut fieret cupiveram, id tu factum esse testis oculatus nuncias. Scito enim, a me monitos fecisse hoc Medos: quandoquidem enim sponte noluerunt Graeci praelio decernere, necesse fuit ut inviti cogerentur. At tu, quoniam huc venisti bonum nuncium adferens, ipse illis nuncia. Nam si ego haec dixero, videbor illis facta loqui, neque eis persuadebo factum hoc esse a Barbaris. Sed tu eos adi; et ipse illis, ut res habet, indica.*

„παρελθὼν ὡς ἔχει. ἐπεὰν δὲ σημένης, τὸν μὲν πεῖθων  
 „ται, ταῦτα δὴ τὰ καλλισταῖ τὸν δὲ αὐτοῖς μὴ πι-  
 „στὰ γένηται, οἵμοιον ἡμῖν ἔσται. οὐ γὰρ ἔτι διαδρό-  
 „σονται, εἴπερ περιεχόμενα πανταχόθεν, ὡς σὺ λέ-  
 „γεις.“ Ταῦτα ἐλεγε παρελθὼν ὁ Ἀριστείδης, φά- 81  
 μενος ἐξ Αἰγίνης τε ἥκειν, καὶ μόγις ἐκπλῶσαι λα-  
 θῶν τους ἐπορμέοντας περιέχεσθαι γὰρ πᾶν τὸ στρα-  
 τόπεδον τὸ Ἑλληνικὸν ὑπὸ τῶν νεῶν τῶν Ξέρξεω πα- 82  
 ρροτέονθαι τε συνθεύοντες ὡς ἀλεξητομένους. Καὶ ὁ  
 μὲν, ταῦτα εἶπας, μετεστήκεε τῶν δὲ αὐτις ἐγίνετο  
 λόγιαν αἱμφιοβασίην οἱ γὰρ πλεῦνες τῶν στρατηγῶν  
 οὐκ ἐπείθοντο τὰ ἔξαγγελθέντα. Ἀπιστεόντων δὲ του-  
 τέων, ἦκε τρίητος ἀνδρῶν Τηνίων αὐτομολέουσα, τῆς  
 ἥρχε ἀνὴρ Παναετίος ὁ Σωσιμένεος, ἡπερ δὴ ἐφερε τὴν

*Quod ubi tu indicaveris, si illi persuasi fuerint,  
 tum quidem optime res habebit; sin dictis tuis  
 non adhibuerint fidem, perinde nobis erit: etenim  
 non amplius aufugient, si, ut tu aīs, undique  
 cincti sumus ab hostiis. (81.) Igitur in concilium ingressus Aristides, rem nunciat; dicens, se  
 ex Aegina venire, et per hostium naves in statione locatas aegre pervasisse latentem; universam  
 enim Graecorum classem a Persarum navibus esse  
 circumventam: quare se illis consulere, ut ad  
 propulsandum hostem sese compareant. His dictis,  
 ille discessit; inter hos vero rursus orta est sermonum disceptatio: plerique enim ex ducibus fidem  
 nuncio non adhibuerunt. (82.) Dum hi ita increduli sunt, advenit triremis transfuga Teniorum, cui  
 praeerat civis Tenius Panaetius, Sosimenis filius; quae*

αληθήην πᾶσαν. διὰ δὲ τοῦτο τὸ ἔργον ἐνεγράψαν  
Τῆνις ἐν Δελφοῖς ἐς τὸν τρίποδα ἐν τοῖσι τὸν Βάρβα- 5  
ρον κατελοῦσι. Σὺν δὲ ᾧ ταύτῃ τῇ μὴ τῇ αὐτομολη-  
σάσῃ ἐς Σαλαμῖνα, καὶ τῇ πρότερον ἐπ' Ἀρτεμίσιον  
τῇ Λημνίῃ, ἐξεπληροῦτο τὸ ναυτικὸν τοῖσι· Ἐλληνος ἐς  
τὰς ὄγδωνας καὶ τριηκόσιας μῆνας· ὅνο γὰρ δὴ μῆν  
τότε κατέδεε ἐς τὰς αἴρεμόν 10

83 Τοῖσι δὲ Ἐλληνος ὡς πιστὰ δὴ τὰ λεγόμενα ἦν τῶν  
Τηνίων ρήματα, παρεσκευάζοντο ὡς ναυμαχῆσοντες.  
ἥν τε διέφευγε, καὶ οἱ σύλλογον τῶν ἐπιβατέων ποιη-  
σάμενοι, προπούρευε εὖ ἔχοντα μὲν ἐκ πάντων Θεμι-  
στοκλέης· τὰ δὲ ἔπειτα ἦν, πάντα κρίσσω τοῖσι ἥσσος· 5  
ἀγτιθέμενα. ὅσα δὲ ἐν αὐθάπου Φύσι καὶ καταστάσι  
ἔγγινται, παραπίστας δὴ, τούτους τὰ κρίσσων αἰρέε-

omnem veritatem adulit. Quod quidem ob factum Delphis in tripode nomen *Teniorum* inscriptum est in eorum populorum nominibus qui Barbarum debellarunt. Hac igitur navi, quae ad Salaminem ab hoste transfugit, simul cum Lemnia navi quae antea ad Artemisium transfugerat, completus est numerus navium, quibus usi sunt Graeci, ut trecentae et octoginta confierent; ad quem explendum numerum duae naves prius defuerant.

(83.) Postquam *Teniorum* verba fidem fecere Graecis, tum demum ad navalem pugnam sese hi compararunt, et prima luce coetum coegerunt propugnatorum. Ibi tunc prae caeteris ducibus Themistocles bene apud suos pro concione verba fecit; cuius in eo vertebatur oratio, ut meliora quaeque peioribus opponeret, hortareturque, ut, quaecumque in homi-

σθαι. καὶ καταπλέξας τὴν ρῆσιν, ἐσβαίνει ἐκέλευε ἐς  
τὰς νῆας. καὶ οὗτοι μὲν δὴ ἐσβαῖνον, καὶ ἦκε η ἀπὸ<sup>10</sup>  
Αἰγίνης τριήσι, ἡ κατὰ τοὺς Αιακίδας ἀπεδημησε. ἔχ-  
θαιτα ἀνῆγον τὰς νῆας ἀπάσας οἱ Ἑλληνες. Ἀνα-84  
γομένοις δέ σφι, αὐτίκα ἐπεκέατο οἱ βάρβαροι. οἱ  
μὲν δὴ ἄλλοι Ἑλληνες ἐπὶ πρώμανην ἀνεκρουόντο, καὶ  
ἄκελλον τὰς νῆας. Ἀμεινίης δὲ Παλληνεύς, αὐτὴ Ἀθη-  
ναῖς, ἔξαναχθεὶς, τῇ ἐμβάλλει. συμπλακείσης δὲ  
τῆς νηὸς, καὶ οὐ δυναμένων ἀπαλλαγῆναι, οὕτω δὴ οἱ  
ἄλλοι Ἀμεινή βοηθόντες συνέμισγον. Ἀθηναῖοι μὲν οὕτω  
λέγουσι τῆς ναυμαχίης γενέσθαι τὴν αὔχην· Αἰγινῆ-  
ται δὲ, τὴν κατὰ τοὺς Αιακίδας ἀποδημησασαν ἐς Αἴ-  
γιναν, ταύτην εἶναι τὴν αὔχασταν. Λέγεται δὲ καὶ τά-

nis naturam et conditionem caderent, ex his elige-  
rent optima. Postquam dicendi finem fecit, conser-  
dere naves suos iussit. Qui dum descendunt, adfuit  
ex Aegina triremis quae ad deducendos Aeacidas  
missa erat: tum deinde navibus omnibus enecti sunt  
Graeci. (84.) Quos in altum enectos tanto protinus  
impetu adgressi sunt Barbari, ut caeteri Graeci om-  
nes in puppim remigarent, et terrae admoverent na-  
ves. Unus *Aminias*, Atheniensis civis, Pallenensis,  
longius enectus, navem hostilem rostro petiit. Cu-  
ius navis quum alteri implicita haereret, nec inde  
divelli posset; ita demum caeteri, auxilio venientes  
Aminiae, praelium commiserunt. Id quidem fuisse  
*navalis pugnae initium* memorant Athenienses: Ae-  
ginetae vero, illam navem, aiunt, pugnae initium  
fecisse, quae Aeginam ad advectendos Aeacidas fue-  
rat missa. Narratur hoc etiam, adparuisse Graecis

δε, ως Φάρμα σφι γυναικὸς ἐφάνη· Φανεῖσαν δὲ δια-  
κελεύσασθαι, ὅπει καὶ ἄπαν ἀκοῦσαι τὸ τῶν Ἑλλή-  
νων στρατόπεδον, ὄνειδίσασαν πρότερον τάδε· „Ω δα-  
85 „μόνιοι, μέχρι κόσου ἔτι πρύμνην ἀκαρδούεσθε;“ Κα-  
τὰ μὲν δὴ Ἀθηναίους ἐτετάχατο Φοίνικες· οὗτοι γὰρ  
εἶχον τὸ πρὸς Ἐλευσῖνός τε καὶ ἑσπέρης χέρας· κατὰ  
δὲ Λακεδαιμονίους, Ἰωνες· οὗτοι δὲ εἶχον τὸ πρὸς τὴν  
ἥν τε καὶ τὸν Πειραιέα. ἐθελοκάχεον μέντοι αὐτέων,  
κατὰ τὰς Θεμιστοκλέος ἐντολὰς, ὀλίγοις οἱ δὲ πλεῦ-  
νες, οὐ. Ἐχω μέν νυν συχῆναν οὐγόματα τοιμάριχων κα-  
ταλέξαι, τῶν ηῆς Ἐλληνίδας ἐλόντων· χρησόματι δὲ  
αὐτοῖσι οὐδὲν, πλὴν Θεομήστορές τε τοῦ Ἀνδροδάμαν-  
τος, καὶ Φιλάκου τοῦ Ἰστιαίου, Σαμίων ἀμφοτέρων.  
10 τοῦ δὲ εἴνεκα μέρημαι τοιτέων μούγων, ὅτι Θεομήστωρ

speciem mulieris, quae illos, ita ut universus exau-  
diret exercitus, ad fortiter pugnandum hortata sit,  
increpatos prius his verbis, *Miseri! quousque in  
puppim remigabis?* (85.) Contra Athenienses lo-  
cati Phoenices erant; hi enim cornu obtinebant  
Eleusinem et occidentem spectans: contra Lacedae-  
monios vero Iones, qui in altero cornu versus orien-  
tem et Piraeum erant. Et horum quidem pauci, ut  
monuerat eos Themistocles, de industria cessarunt;  
maior pars vero strenue pugnabat. Possem sane mul-  
torum nomina trierarchorum edere, qui graecas na-  
ves ceperunt: nec vero eos memorabo, nisi Theo-  
mestorem Andromantis filium, et Phylacum Hi-  
stiae, Samium utrumque. Horum autem solorum  
ea caussa facio mentionem, quod Theomestor ob-  
hanc rem gestam Sami tyrannus a Persis est con-

μὲν διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Σάμου ἐτυράννευσε, καταστη-  
σάντων τῶν Περσέων· Φύλακος δὲ, εὐεργέτης βασι-  
λῆς αἰνεγράφη, καὶ χώρῃ οἱ ἐδωρήθη πολλή. οἱ δὲ εὐερ-  
γέται τοῦ βασιλῆς, ὁροσάγγας καλέονται Περσιοτί.  
περὶ μέν νυν τούτους οὕτω εἶχε. Τὸ δὲ πλῆθος τῶν ηῶν 86  
ἐν τῇ Σαλαμῖνι ἐκεραΐζετο· αἱ μὲν, ὑπὸ Ἀθηναίων δια-  
φειρόμεναι· αἱ δὲ, ὑπὸ Αἰγινητέων. ἀτε γὰρ τῶν μὲν  
Ἐλλήνων σὺν κόσμῳ ναυμαχεόντων κατὰ τάξιν, τῶν  
5 δὲ βαρβάρων οὐ τεταγμένων ἔτι, οὔτε σὺν νόσῳ ποιεού-  
των οὐδὲν, ἔμελλε τοιοῦτό σφι συνοίσεσθαι, οἵον περ ἀπέ-  
βη. καίτοι ἔσαν γε καὶ ἐγένοντο ταύτην τὴν ημέρην μα-  
χῶν ἀμείνονες αὐτοὶ ἐώστων, ή πρὸς Εὐβοίην πᾶς τις  
προθυμεόμενος, καὶ δειμαίνων Ξέρξην· ἐδόκεε τε ἔκα-  
ιος τος ἐαυτὸν θεήσεσθαι βασιλῆα.

stitutus; Phylacus vero eorum numero qui bene de Rege meruerunt adscriptus est, et amplius terrae tractus eidem donatus. Orosangae Persico sermone vocantur *bene de rege meriti*. Ac de his quidem ita res habet. (86.) Maior vero numerus hostilium navium in hac *ad Salaminem pugna* periit; aliae ab Atheniensibus corruptae, aliae ab Aeginetis. Nam quum Graeci ordine et iusta acie pugnarent, Barbari vero nec dum satis ordinati fuissent, neque recto consilio quidquam gererent, debuit id fere ipsum evenire quod accidit: quamquam eo die longe fortiores fuerunt seseque praestiterunt quam ad Euboeam, quum unusquisque formidine Xerxis studium omne adhiberet; quisque enim spectari se a rege existimabat.

*Herod. T. IV. P. I.*

F

## 82 HERODOTI HISTOR. VIII.

87 Κατὰ μὲν δὴ τοὺς ἄλλους, οὐκ ἔχω μετεξετέρους  
 εἶπαι ἀτρεκέως, ὡς ἔκαστοι τῶν Βαρθάρων ἢ τῶν Ἐλ-  
 λήνων πγωνίζοντο· κατὰ δὲ Ἀρτεμισίην τάδε ἐγένετο, αἴτι-  
 ὁν εὐδοκίμησε μᾶλλον ἔτι παρὰ Βασιλῆι. ἐπειδὴ γὰρ  
 ἐς Θόρυβον πολλὸν ἀπίκετο τὰ Βασιλῆος πρήματα, 5  
 ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ ἢ νηῦς ἢ Ἀρτεμισίης ἐδιώκετο υπὸ<sup>10</sup>  
 νηὸς Ἀττικῆς. καὶ ἡ, οὐκ ἔχουσα διαφυγέειν, ἐμπροσθε-  
 γὰρ αὐτῆς ἔσαν ἄλλαι νῆες Φίλιαι, ἢ δὲ αὐτῆς πρὸς  
 τῶν πολεμίων μάλιστα ἐτύγχανε ἐοῦσα· ἐδοξέ οἱ τόδε  
 ποιῆσαι, τὸ καὶ συνήνεκε ποιησάσῃ. διωκομένη γὰρ υπὸ<sup>15</sup>  
 τῆς Ἀττικῆς, Φέρουσα ἐνέβαλε νῆι φιλή, ἀνδρῶν τε  
 Καλυνδέων, καὶ αὐτοῦ ἐπιπλέοντος τοῦ Καλυνδέων Βα-  
 σιλῆος Δαμασιθύμου. εἰ μὲν καὶ τι νεῖκος πρὸς αὐτὸν  
 ἐγεγόνεις ἔτι περὶ Ἑλλήσποντον ἐόντων, οὐ μέντοι ἔγωγε

(87.) Iam, quod ad alios adtinet, quo pacto singuli nonnulli Barbarorum aut Graecorum pugnaverint, non possum pro comperto referre: sed ad Artemisiam quod spectat, haec gesta sunt, unde illa magis etiam regi adprobata est. Postquam magno tumultu res regis misceri cooperant, per id tempus navem Artemisiae persequebatur navis Attica. Et illa, quum effugere non posset, quoniam ante eam multae aliae sociæ naves erant, ipsius autem navis hostibus erat proxima, hoc consilium cepit, quod etiam eventu utilissimum ei fuit. Quum enim instaret illi Attica navis, ipsa capto impetu in sociam navem impegit, qua Calyndenses viri vehebantur cum rege Calyndensium Damasithymo. Cum quo an ei antea, quum adhuc ad Hellespontum fuissent, altercatio quaedam intercesserit, confirmare equidem

15 ἔχω εἶπαι, οὔτε εἰ ἐκ προνοίς αὐτὰ ἐποίησε, οὔτε εἰ συκέντρησε η τῶν Καλυνδέων κατὰ τύχην παραπεσοῦσα τῆς. ὡς δὲ ἐνέβαλέ τε καὶ κατέδυσε, εὐτυχίῃ χρησαμένη, διπλᾶ ἑωτὴν ἀγύασα ἐργάσατο. ὁ τε γὰρ τῆς Ἀττικῆς νηὸς τριήραρχος, ὡς εἴδε μνυ ἐμβάλλουσαν νηὸς 20 ἀνδρῶν Βαρθάρων, νομίσας τὴν νῆα τὴν Ἀρτεμισίης ή Ἐλληνίδα εἶναι, η αὐτομολέειν ἐκ τῶν Βαρθάρων, καὶ αὐτοῖς ἀμύνειν, ἀποστρέψας, πρὸς ἄλλας ἐτράπετο. Τοῦτο μὲν, τοιοῦτο αὐτῇ συνήνεκε γενέσθαι, διαφυγέειν 88 τε καὶ μὴ ἀπολέσθαι· τοῦτο δὲ, συνέβη ὥστε κακὸν ἰργασαμένην, ἀπὸ τουτέων αὐτὴν μάλιστα εὑδοκιμῆσαι παρὰ Ξέρξῃ. λέγεται γὰρ, Βασιλῆα Θηρύμενον, μα- 5 θεῖν τὴν νῆα ἐμβαλοῦσαν· καὶ δῆ τινα εἶπαι τῶν πα- ρόντων „Δέσποτα, ὅρας Ἀρτεμισίην, ὡς εὖ ἀγωνίζε-

non possum, nec utrum consulto id fecerit, an casu tunc maxime Calydensium navis ei fuerit obiecta. Ut vero in illam impegit, eamque depresso, singulari felicitate usa, duplex inde commodum retulit. Nam Atticae navis trierarchus, ubi illam vidit in navem hominum barbarorum facere impetum, ratus Artemisiae navem esse graecanicam, aut a Barbaris ad Graecos transfugere et ipsis succurrere, omissâ illâ, alias Barbarorum naves petiit. (88.) Itaque hoc primum illa commodum consecuta est, ut salva evaserit: insuper vero eidem contigit, ut, quum damno adfecisset regem, ob id ipsum factum maxime ab eodem laudaretur. Ajunt enim, quum pugnam Xerxes spectaret, animadvertisse eum hanc navem in alteram impingentem: quumque adstantium aliquis ei dixisset, *Vides, domine, quam fortiter*

„ταῖς, καὶ τῆς τῶν πολεμίων κατέδυσε;“ καὶ τὸν ἐπεί-  
ρεσθαι, εἰ ἀληθέως ἔστι Ἀρτεμισίης τὸ ἔργον· καὶ τοὺς  
Φάναις,, σαφέως τὸ ἐπίσημον τῆς νηὸς ἐπισταμένους.“  
τὴν δὲ διαφθαρεῖσαν ηπιοτέστατο εἶναι πολεμίην. τὰ τε 10  
γὰρ ἄλλα, ὡς εἴρηται, αὐτῷ συνήνεκε ἐς εύτυχίην γε-  
νόμενα, καὶ τὸ τῶν ἐκ τῆς Καλυνδικῆς νηὸς μηδένα ἀπο-  
στέντα κατήγορον γενέσθαι. Ξέρξην δὲ εἴπαι λέγεται  
πρὸς τὰ Φραζόμενα „Οἱ μὲν ἄνδρες γεγόνασι μοι γυ-  
„ναικες· αἱ δὲ γυναικες, ἄνδρες.“ ταῦτα μὲν Ξέρξην 15  
Φασὶ εἴπαι.

89. Εὐ δὲ τῷ πόνῳ τούτῳ, ἀπὸ μὲν ἔθαυε ὁ στρατηγὸς  
Ἀριαβῆγης ὁ Δαρείου, Ξέρξεω ἐὼν ἀδελφεὸς, ἀπὸ δὲ  
ἄλλοι πολλοί τε καὶ ὄνομαστοί Περσέων καὶ Μῆδων,  
καὶ τῶν ἄλλων συριμάχων ὀλίγοι δέ τινες καὶ Ἐλλή-  
γων. ἀτε γὰρ νέειν ἐπιστάμενοι, τοῖσι αἱ νῆες διεφει- 5

*Artemisia pugnet, quae navem etiam hostilem de-  
pressit! quae sissem illum, vere-ne sit hoc Artemi-  
siae factum? cui illos respondisse, plane se nosse  
navis insigne. Existimabant hi autem hostilem esse  
navem, quam illa depressisset. Nam et alia, ut di-  
ctum est, feliciter ei cesserant, et hoc, quod ex Ca-  
lyndica navi nemo unus salvus evaserit, qui accu-  
sare illam potuisse. Itaque Xerxes ad ea, quae ei  
ab his dicta erant, hoc verbum edidisse fertur: *Viri  
mihi facti sunt mulieres; mulieres vero, viri.* Hoc  
a Xerxe dictum memoratur.*

(89.) In hoc autem praelio occubuit dux Ariabi-  
gnes, Darii filius, frater Xerxis: *occubuere* item alii  
multi illustres viri *ex Persis Medisque et ex eorum*  
*sociis: ex Graecis vero pauci.* Hi enim quum essent

ροτο, καὶ μὴ ἐν χειρῶν νόμῳ ἀπολλύμενος, ἐς τὴν Σαλαμῖνα διένεον. τῶν δὲ Βαρβάρων οἱ πολλοὶ ἐν τῇ Θαλάσσῃ διεφθάρησαν, νέειν οὐκ ἐπιστάμενοι. Ἐπεὶ δὲ αἱ πρῶται ἐς Φυγὴν ἐτράποντο, ἐνθαῦτα αἱ πλεισται·  
 10 διεφθείροντο. οἱ γὰρ ὅπισθε τεταγμένοι, ἐς τὸ πρόσθε  
 τῆσι ηὗσι παριέντει πειρώμενοι, ὡς ἀποδεξόμενοί τι καὶ  
 αὐτοὶ ἔργον Βασιλεῖ, τῆσι σφετέροις ηὗσι Φευγούσησι  
 περιεπιπτον. Ἐγένετο δὲ καὶ τόδε ἐν τῷ θορύβῳ του· 90  
 τῷ. τῶν τινες Φοινίκων, τῶν αἱ ηὗσι διεφθαρέστο, ἐλ-  
 θόντες παρὰ Βασιλῆα, διέβαλλον τους Ἰωνας, ὡς δι'  
 ἐκείνους ἀπολοίατο αἱ ηὗσι, ὡς προδόγτων. συνήνεκε ὧν  
 5 ὄντων, ὥστε Ἰώνων τε τους στρατηγοὺς μὴ ἀπολέσθαι,  
 Φοινίκων τε τους διαβάλλοντας λαβεῖν τοιςύδε μισθόν.  
 ἔτι τοιτέων ταῦτα λεγόντων, ἐνέβαλε ηὗσι Ἀττικῆ Σα-

natandi periti, si quae eorum navis periit, quotquot  
 non manu ceciderunt hostium, ad Salaminem ena-  
 tarunt: at Barbarorum plerique, natandi imperiti,  
 in mari periere. Et postquam primae naves in fu-  
 gam erant versae, tum vero plurimae corruptae  
 sunt: nam qui pone erant locati, hi quum navibus  
 in anteriora progredi conarentur, quippe et ipsi prae-  
 clarum aliquod facinus regi ostensuri, in suorum  
 naves fugientium inciderunt. (90.) In eodem tu-  
 multu hoc etiam accidit. *Phoenices* quidam, quo-  
 rum naves perierant, ad regem accedentes calum-  
 niati sunt *Iones*, tamquam per eorum proditionem  
 periissent naves. Forte fortuna autem ita cecidit res,  
 ut Ionum duces nihil mali paterentur, et *Phoeni-  
 ces* calumniantes hancce mercedem ferrent. Dum  
 illi adhuc ista dicunt, in unam ex Atheniensium na-

μοδησίκην νῆσόν ἥ τε δὴ Ἀττικὴ κατεδύετο, καὶ ἐπιφερομένη Αἰγαῖαν νῆσόν κατέδυσε τῶν Σαμοθρήσκων τὴν νῆσον. ἀτέ δὴ ἔοντες ἀκοντισταὶ οἱ Σαμοθρήσκες, τοὺς 10 ἐπιβάτας ἀπὸ τῆς καταδυσάσους νηὸς βάλλοντες ἀπῆραξαν, καὶ ἐπέβησάν τε καὶ ἔσχον αὐτὴν. ταῦτα γενόμενα τοὺς Ἰωνας ἔρινσατο. ὡς γὰρ εἶδε σφεας Ξέρξης ἔργον μέγα ἔργασαμένους, ἐτράπετο πρὸς τοὺς Φοίνικας, οἷς ὑπερλιπεόμενός τε καὶ πάντας αἰτιώμενος 15 καὶ σφεων ἐκέλευσε τὰς κεφαλὰς ἀποταμεῖν, ἵνα μὴ, αὐτοὶ κακοὶ γενόμενοι, τοὺς ἀμείνονας διαβάλλωσι. Κόκως γάρ τινα ἴδοι Ξέρξης τῶν ἐωτοῦ ἔργον τι ἀποδεικνύμενον ἐν τῇ ναυμαχίῃ, κατήμενος ὑπὸ τῷ οὔρῃ τῷ ἀντίον Σαλαμῖνος, τὸ καλέεται Αἰγάλεως, ἀνεπινθά- 20 κέτο τὸν ποιόγαντα καὶ οἱ γραμματισταὶ αἰνέγραφον

vibus irruit navis Samothracica: et dum mergitur Attica navis, adcurrentis navis Aeginensis deprimit Samothracicam. Tum vero Samothraces, ut solentes iaculatores, de navi quae ipsorum navem depresso- rat coniectis telis deturbarunt propugnatores, na- vemque conscenderunt, eaque politi sunt. Id factum Iones servavit. Ut enim rem praecclare ab his gestam Xerxes vidit, iram suam in Phoenices vertit, quippe valde aeger animi et quoslibet accusans: illorumque capita iussit praecidi, ne, quum ignavi ipsi essent, fortiores viros calumniarentur. Xerxes enim, e re- gione Salaminis sedens in montis radice, cui Aege- leos nomen, quoties aliquod facinus a suis editum cerneret, sciscitabatur quis esset qui id fecisset: et

πατρόθεν τὸν τριήσπερον καὶ τὴν πόλιν.) πρὸς δὲ ἐτί καὶ προσελάβετο Φίλος ἐαν Ἀριαράμνης, ἀνὴρ Πέρσης πα-  
ρεών, τούτου τοῦ Φοινικῆν πάθεος. οἱ μὲν δὴ πρὸς τοὺς  
25 Φοίνικας ἐτράποντο.

Τῶν δὲ Βαρβάρων ἐς Φυγὴν τραπομένων, καὶ ἐκ- 91  
πλεόντων πρὸς τὸ Φάληρον, Αἰγινῆται, ὑποστάντες ἐν  
τῷ πορθμῷ, ἔργα ἀπεδέξαντο λόγου ἀξία. οἱ μὲν γὰρ  
Ἀθηναῖοι ἐν τῷ Θορύβῳ ἐκεράϊζον τὰς τε ἀντισταμένας  
5 καὶ τὰς Φευγούσας τῶν νηῶν, οἱ δὲ Αἰγινῆται τὰς ἐκ-  
πλωούσας ὥκας δέ τινες τοὺς Ἀθηναίους διαφύγοιεν,  
Φερόμενοι ἐσέπιπτον ἐς τοὺς Αἰγινῆτας. Ἐνθαῦτα συν- 92  
εκύρεον νῆες ἡ τε Θεμιστοκλέος διάκονος νῆα, καὶ ἡ  
Πολυκρίτου τοῦ Κριοῦ, ἀνδρὸς Αἰγινήτεω, νῆὶ ἐμβα-

XC. 93. προσελάβετο ex coniect. pro vulgato προσεβάλετο.

scribae notabant trierarchi nomen cum patris et ci-  
vitatis nomine. Insuper vero etiam Ariaramnes Per-  
sa, qui tunc aderat, operam suam Ionibus, quorum  
erat amicus, ad hoc contulerat ut malum illud in  
Phoenicum capita verteretur.

(91.) Ubi vero *in fugam versi Barbari Phalerum*  
navibus contenderunt, ibi tunc *Aeginetae*, in freto  
in subsidiis stantes, memoratu digna facinora edi-  
dere. Etenim Athenienses quidem in hoc tumultu  
naves et resistentes et fugientes perdebant, Aeginetae  
vero eas quae praelio excedebat: et, quae pe-  
riculum ab Atheniensibus effugerant, hae dum reci-  
piebant se, in Aeginetas incidebant. (92.) Ibi forte  
mutuo sibi occurrerunt navis Themistoclis, aliam  
navem persequentis, et Polycriti navis, Crii filii,  
*Aeginetae*, qui in Sidoniam illam navem impetum

λοῦσα Σιδωνίη, ἥπερ εἶλε τὴν προφυλάσσουσαν ἐπὶ  
 Σκιάθῳ τὴν Αἰγαίην, ἐπ' ἣς ἔπλεε Πιθένης ὁ Ἰσχε- 5  
 νόος, τὸν οἱ Πέρσαι, κατακοπέντα, αἱρετῆς εἴσεναι εἶχον  
 ἐν τῇ νῇ ἐκπαγγεόμενοι. τὸν δὴ περιάγουσα σάμα τοῖσι  
 Πέρσοις ἥλω νῆσος η Σιδωνίη, ὡστε Πιθένην οὕτω σα-  
 θῆναι ἐς Αἴγιναν. ὡς δὲ ἐσεῖδε τὴν νῆσα τὴν Ἀττικὴν ὁ  
 Πολύκριτος, ἔγνω, τὸ σημήιον ίδων τῆς στρατηγίδος.<sup>10</sup>  
 καὶ βώσας τὸν Θεμιστοκλῆα, ἐπεκερδόμησε, ἐς τῶν  
 Αἰγαίητέων τὸν μηδισμὸν ὀποιδίζων. ταῦτα μέν νυν τῇ  
 ἐμβαλάν οἱ Πολύκριτος ἀπέρριψε ἐς Θεμιστοκλῆα. Οἱ  
 δὲ βάρβαροι, τῶν αἱ νῆσες περιεγένοντο, φεύγοντες ἀπί-  
 κοντο ἐς Φάληρον ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατόν.<sup>15</sup>

93 Ἐν δὲ τῇ ναυμαχῇ ταύτη ἤκουσαν Ἑλλήνων ἄριστα  
 Αἰγινῆται· ἐπὶ δὲ, Ἀθηναῖοι· ἀνδρῶν δὲ, Πολύκριτός

fecerat, a qua prius ad Sciathum capta fuerat Aeginensis navis speculatoria; qua navi vehebatur Pytheas, Ischenoi filius, quem Persae misere concisum in navi habebant, virtutem eius admirantes. Hunc igitur Pytheam simul cum Persis vehens navis Sidonia capta nunc est a Polycrito, atque ita servatus Pytheas, et Aeginam dein adductus. Iam ubi Atticam navem conspexit Polycritus, eamque ex insigni imperatorio agnovit, inclamans Themistocli, et conviciis eum insectatus, *Ita, ait, Aeginetae Medis favent!* Haec Polycritus, postquam in navem istam impetum fecerat, in Themistoclem proiecit. *Barbari vero, quorum superfuere naves, fugâ Phalerum sub pedestris exercitus tutamen pervenerunt.*

(93.) In hac navalium pugna e Graecis praecipuam laudem consecuti sunt Aeginetae; et post hos, Athene-

τε ὁ Αἰγυπτίης, καὶ Ἀθηναῖοι, Εὐμένης τε ὁ Ἀναγυρόσιος, καὶ Ἀμενίης Παλληνεύς ὃς καὶ Ἀρτεμισίην  
 5 ἐπεδίωξε. εἰ μέν γιν ἔμαθε ὅτι ἐν ταύτῃ πλάνει ἡ Ἀρτεμισίη, οὐκ ἀν ἐπαύσατο πρότερον ἡ εἰλέ μιν, ἡ καὶ  
 αὐτὸς ἥλω. τοῖσι γὰρ Ἀθηναίων τριπράρχοισι παραπέ-  
 χέλευστο· πρὸς δὲ, καὶ αἱθλον ἔκειτο μύριαι δραχμαῖ,  
 ὃς ἂν μιν ζωὴν ἔλῃ. δεινὸν γάρ τοι ἐποιεῦντο, γυναικαί-  
 10 ἐπὶ τὰς Ἀθήνας στρατεύεσθαι. αὕτη μὲν δὴ, ὡς πρό-  
 τερον εἴρηται, διέφυγε· ἔσαν δὲ καὶ οἱ ἄλλοι, τῶν αἱ  
 τῆς περιμεγεγόνεσσαν, ἐν τῷ Φαλήρῳ. Ἀδείμαντον δὲ 94  
 τὸν Κορίνθιον στρατηγὸν, λέγουσι Ἀθηναῖοι, αὐτίκα  
 κατ' αρχὰς ὡς συνέμισγον αἱ νῆσοι, ἐκπλαγέντα τε  
 καὶ ὑπερδείσαντα, τὰ ἴστια διεράμενον, οἴχεοβαι φεύ-  
 γοντα· ιδόντας δὲ τοὺς Κορίνθιους τὴν στρατηγίδα φεύ-

*nienses: ex singulis vero viris Polycritus Aegineta, et duo Athenienses, Eumenes Anagyrasius, et Amianas Pallenensis, is qui Artemisiam persecutus est. Qui si scivisset navi illa Artemisiam vehi, non prius desiturus erat quam aut illam cepisset aut ipse captus fuisse: nam Atheniensium triremum praefectis hoc imperatum erat, praetereaque praemium erat propositum decem millia drachmarum, si quis eam vivam cepisset: magnopere quippe indignati erant mulierem contra Athenas militare. At haec quidem, ut supra dictum est, periculum effugit: sed et reliqui, quorum superfuere naves, Phalerum se receperunt. (94.) Adimantum vero, Corinthiorum ducem, aiunt Athenienses, initio statim, ut concurrent naves, metu terroreque percussum, sustulisse vela et in fugam sese proripuisse: reliquosque Co-*

γουσαν, ὡσδύτως οἴχεοθαι. ὡς δὲ ἄρα Φεύγοντας 5  
γίνεοθαι τῆς Σαλαμινίης κατὰ τὸ ιέρον Ἀθηναῖς Σκι-  
ράδος, περιπίπτειν σφι κέληται Θεῖη πομπῇ· τὸν οὔτε  
πέμψαντα Φανῆνα οὐδένα, οὔτε τι τῶν ἀπὸ τῆς στρα-  
τῆς εἰδότες προσφέρεοθαι τοῖς Κορινθίοις. τῇδε δὲ συμ-  
βάλλονται εἶναι Θεῖον τὸ πρῆγμα· ὡς γὰρ αὐγοῦ 10  
γενέοθαι τῶν ηγῶν τους ἀπὸ τοῦ κέλητος, λέγειν τάδε·  
,,Ἀδείμαντε, σὺ μὲν ἀποστρέψας τὰς ναῦς, ἐς Φυγὴν  
,,ώρμησαι καταπροδοὺς τοὺς Ἑλληνας· οἱ δὲ καὶ δὴ  
,,νικῶσι, ὅσοι αὐτοὶ ἥρωντο ἐπικρατήσας τῶν ἔχθρῶν.“  
ταῦτα λεγούστων, ἀπιστέειν γὰρ τὸν Ἀδείμαντον, αὐτὶς 15  
τάδε λέγειν, ὡς „αὐτοὶ οἵοι τε εἴεν αὐγόμενοι ὄμηρος  
ἀποθνήσκειν, ἢν μὴ νικῶντες Φαίνωνται οἱ Ἑλληνες.“  
οὕτω δὴ ἀποστρέψαντα τὴν νῆα, αὐτὸν τε καὶ τοὺς

rinthios, imperatoriam navem videntes aufugere, pa-  
riter abiisse. Qui quum in fugâ ex adverso templi Mi-  
nervae Sciradis, quod in Salamine est, versarentur,  
incidisse in eos memorant celocem divinitus mis-  
sam; quam qui misisset, repertum esse neminem;  
accessisse eam autem ad Corinthios, omnium quae  
apud exercitum gesta erant ignaros. Fuisse autem  
divinam rem inde colligunt, quod qui in celoce  
erant, quum ad naves adpropinquassent, haec di-  
xissent: *Adimante! tu abductis navibus in fugam  
te proripuisti prodens Graecos: at illi tantam de  
hostibus victoriam reportant, quantam ipsi pre-  
cati erant.* Quibus haec dicentibus quum fidem  
non adhiberet Adimantus, rursus eosdem dixisse,  
*paratos ipsos esse obsides sese sistere, et ad sup-  
plicium duci, ni Graeci comperti fuissent victo-*

ἄλλους, ἐπ' ἔχεργασμένοις ἐλθεῖν ἐς τὸ στρατόπεδον.  
 20 Τούτους μὲν τοιάντη Φάτις ἔχει υπὸ Ἀθηναίων. οὐ μέντος αὐτοί γε Κορίνθιοι ὄμολογέουσι, ἀλλ' ἐν πρώτοισι  
 σφέας αὐτοὺς τῆς ναυμαχίης νομίζουσι γενέσθαι· μαρ-  
 τυρεῖ δέ σφι καὶ ή ἄλλη Ἑλλάς. Ἀριστείδης δὲ ὁ 95  
 Λυσιμάχου, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, τοῦ καὶ ὀλίγῳ τι πρότε-  
 ρον τούτων ἐπεμνήσθην ὡς αὐδρὸς αἵριστου, οὗτος ἐν τῷ  
 θορύβῳ τούτῳ τῷ περὶ Σαλαμίνα γενομένῳ τάδε ἔποιε.  
 5 παραλαβὼν πολλοὺς τῶν ὀπλιτέων, οἱ παρατετάχατο  
 παρὰ τὴν αἰκτὴν τῆς Σαλαμινίης χώρῃς, γένος ἔοντες  
 Ἀθηναῖοι, ἐς τὴν Ψυττάλειαν νῆσον ἀπέβησε ἄγων,  
 οἱ τοὺς Πέρσας τοὺς ἐν τῇ νησίδι ταύτῃ κατεφόνευσαν  
 πάντας.

Ως δὲ η ναυμαχίη διελέλυτο, κατειρύσαντες ἐς τὴν 96  
 Σαλαμίνα οἱ Ἑλληνες τῶν ναυηγίων ὅσα ταύτη ἐτύγ-

*riam reportasse. Ita igitur et illum et reliquos retro  
 convertisse naves, et re peracta in castra Graecorum  
 venisse. Haec de Corinthiis Athenienses narrant: at  
 negant factum Corinthii, seque inter primos navalium  
 huic pugnae autumant interfuisse; eisque testimoniū  
 exhibit reliqua Graecia. (95.) Aristides vero,  
 Lysimachi filius, Atheniensis, cuius etiam paulo ante,  
 ut optimi viri, feci mentionem, in illo ad Salaminem  
 tumultu, hanc navavit operam. Adsumtis militibus  
 qui secundum littus terrae Salaminiae erant locati,  
 genere Atheniensibus, cum his in Psyttaleam insu-  
 lam traiecit, et Persas omnes qui in insula erant  
 interfecit.*

(96.) *Diremto navali praelio Graeci, postquam  
 naufragiorum quidquid forte adhuc ibi locorum erat*

92 HERODOTI HISTOR. VIII.

χανε ἔτι ἔόντα, ἐτοῖμοι ἔσαν ἐς ἄλλην ναυμαχίην, ἐλπίζοντες τῆς περιεύσησι ημοσὶ ἔτι χρήσεοθαι βασιλῆα. τῶν δὲ ναυηγίων πολλὰ ὑπολαβῶν ἀνέμος ζέφυρος, 5 ἐφερε τῆς Ἀττικῆς ἐπὶ τὴν ηγένα τὴν καλεομένην Καλιάδα· ὥστε ἀποκλῆσαι τὸν χρησμὸν, τὸν τε ἄλλον πάντα τὸν περὶ τῆς ναυμαχίης ταύτης εἰρημένον βάκιδε καὶ Μουσαίων, καὶ δὴ καὶ κατὰ τὰ ναυηγία τὰ ταύτη 10 ἐξενειχθέντα τὸ εἰρημένον πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον τούτων ἐν χρησμῷ, Λυσιστράτῳ Ἀθηναίῳ, ἀνδρὶ χρησμολόγῳ, τὸ ἐλελήθεε πάντας τοὺς Ἐλληνας·

Καλιάδες δὲ γυναῖκες ἐρετμοῖσι φρίξουσι.  
τοῦτο δὲ ἔμελλε ἀπελάσαντος βασιλῆος ἔσεσθαι.

97 Ξέρξης δὲ ὡς ἔμεθε τὸ γεγονὸς πάθος, δείσας μή

XCVI. 15. Φρίξουσι. φρύξουσι ed. Schaeff. et Borh. ex conjectura.

in terram pertraxerunt, ad novam pugnam sese compararunt, existimantes reliquis navibus denuo usum regem. Sed magnam naufragiorum partem abripiens ventus Zephyrus ad littus Atticae, cui *Colias* nomen, devexit: itaque impleta sunt et reliqua omnia oracula quae de hac navalii pugna *Bacis* et *Musaeus* dixerant, et nimirum etiam illud quod multis ante annis de naufragiis eo loci eiicendiis *Lysistratus* ediderat, fatidicus Atheniensis, quod Graecos omnes fefellerat:

*Coliades mulieres remis terrebuntur. (sive potius, remis frixurae sunt.)*

Hoc autem post discessum regis erat futurum.

(97.) *Xerxes* vero, ut acceptam vidi cladem,

τις τῶν Ἰάναιν ὑποβῆται τοῖσι Ἐλλησι, οὐδὲν δέ μὴ νοήσωσι, πλάνειν ἐσ τὸν Ἐλλήσποντον, λύσοντες τὰς γε-  
 φύρας, καὶ ἀπολαμφθεῖσι ἐν τῇ Εὔρώπῃ ἀπολέσθαι  
 5 κακῶντες, δημοσίου ἐβούλευε. Θέλων δὲ μὴ ἐπίδηλος  
 εἴναι μήτε τοῖσι Ἐλλησι μήτε τοῖσι ἑωυτοῦ, ἐσ τὴν Σα-  
 λαμίνα χῶμα ἐπειρᾶτο διαχοῦν· γαυλούς τε Φοινικῆσιν  
 συνέδεε, οὐδὲν δέ μητε τοῖσι τε σχεδίης ἔωσι καὶ τείχεος ἀρτέετο  
 τε ἐσ πόλεμον, ὡς ναυμαχίην ἄλλην ποιησόμενος. ὁρέον-  
 10 τες δέ μην πάντες οἱ ἄλλοι ταῦτα πρῆσσοντα, εὑ̄ ἐπι-  
 στέσσατο ὡς ἐκ παντὸς γόου παρεσκεύασται μέντον πολε-  
 μῆσεν. Μαρδόνιον δὲ οὐδὲν τρυτέων ἐλάνθανε, ὡς μά-  
 λιστα ἐμπειρου ἔοντα τῆς ἔκεινου διανοίης. ταῦτά τε ἄμα  
 Ξέρξης ἐποίεε, καὶ ἐπεμπτε ἐσ Πέρσας αγγελέοντα τὴν  
 15 παρεοῦσάν σφι συμφορήν. Τοιτέων δέ τῶν αγγέλων 98

veritus ne quis Ionum consuleret Graecis aut etiam ipsi per se consilium caperent in Hellespontum na-  
 vigandi pontesque solvendi, quo ipse in Europa in-  
 terclusus de salute periclitaretur, fugam meditabatur.  
 Celare autem de hoc consilio cupiens et Graecos et  
 suos, aggerem ducere in Salaminem instituit, gau-  
 losque Phoenicios colligavit, qui pro ponte et muro  
 essent; simulque et ad praelium se comparavit, tam-  
 quam aliam pugnam navalem commissurus. Et reliqui  
 quidem omnes, ubi eum haec facere viderunt, pror-  
 sus existimabant serio illum et ex animi sententia pa-  
 ratum esse manere et redintegrare bellum: at *Mardonium* nihil horum fefellit, quippe bene gnarum  
 quid ille consilii agitaret. Haec dum Xerxes agebat,  
 simul nuncium in Persidem misit, qui recentem  
 nunciaret calamitatem. (98.) Hisce *nunciis Persi-*

ἔστι οὐδὲν ὅ τι θᾶσσον παραγίνεται θυητὸν ἐόν· οὕτω  
τοῖς Πέρσησι ἔξευρηται τοῦτο. λέγουσι γὰρ, ὡς ὅσῳ  
ἄν ἦ ημερέων ἡ πᾶσα ὁδὸς, τοσοῦτοι ἵπποι τε καὶ ἄν-  
δρες διεστᾶσι, κατὰ ημερησίην ὁδὸν ἑκάστην ἵππος τε 5  
καὶ αὐτὴ τεταγμένος τοὺς οὔτε νιφετὸς, οὐκ ὄμβρος,  
οὐ καῦμα, οὐ νῦξ ἔεργει μὴ οὐ κατανύσσαι τὸν προκει-  
μενον ἐωτῷ δρόμον τὴν ταχίστην. ὁ μὲν δὴ πρῶτος δρό-  
μῳ παραδίδοι τὰ ἐντελμένα τῷ δευτέρῳ, ὁ δὲ δεύ-  
τερος τῷ τρίτῳ τὸ δέ ἐνθεῦτεν ἥδη κατὰ ἄλλον διεξέρει 10  
χεται παραδίδομενα, κατά περ Ἑλλησι ή λαμπαδη-  
Φορίη, τὴν τῷ Ἡφαίστῳ ἐπιτελέουσι. Τοῦτο τὸ δράμητ-  
99 μα τῶν ἵππων καλέουσι Πέρσαι αἰγγαρῆς· Ή  
μὲν δὴ πρῶτη ἡΣοῦσα αἰγγελή ἀπικομένη, ὡς ἔχει  
Ἀθήνας Ξέρξης, ἔτερψι οὕτω δή τι Περσέων τοὺς ὑπο-  
λειφθέντας, ὡς ταύτες τε ὁδοὺς μυρσίην πάσας ἐστόρεσαν,

*cis nihil est inter mortales quod citius eo quo ten-  
ditur perveniat: ita hoc a Persis excoxitatum est.  
Aiunt enim, quot dierum est universum iter, tot  
dispositos et equos et viros in quaque diurna statio-  
ne paratos stare; quos nec nix, nec imber, nec aestus,  
nec nox impedit quo minus suum quisque cursum  
quam velocissime conficiat. Nempe, qui primus cur-  
rit, is secundo tradit mandata, secundus tertio; atque  
sic illa deinceps alii atque alii tradita, per singulos  
transeunt, quemadmodum apud Graecos lampas in  
lampadum festivitate, quae in Vulcani honorem ce-  
lebratur. Hunc equorum cursum Persae *angareion*  
vocant. (99.) Iam superior nuncius ubi Susa per-  
venit, Athenas tenere Xerxem, tanta laetitia Persas,  
qui domi erant relictii, impleverat, ut vias omnes*

5 καὶ ἐθυμίων θυμιῆματα, καὶ αὐτοὶ ἔσαν ἐν θυσίῃσι τε  
καὶ εὐπαθίησι. ἡ δὲ δευτέρη σφι ἀγγελίη ἐπεξελθοῦσα  
συνέχεε οὕτω, ὥστε τοὺς χιθῶνας κατέρρηξαντο πάντες,  
βοῆ τε καὶ οἱμωγῇ ἐχρέωντο ἀπλέτω, Μαρδόνιον ἐν  
αἰτίᾳ τιθέντες. οὐκ οὕτω δὲ περὶ τῶν ηῶν ἀχθόμενοι ταῦ-  
τα οἱ Πέρσαι ἐποίευν, ὡς περὶ αὐτῷ Ξέρξην δειμαίνον-  
τες. καὶ περὶ Πέρσας μὲν ἦν ταῦτα τὸν πάντα μετα-  
ξὺ χρόνου γενόμενον, μέχρι οὗ Ξέρξης αὐτὸς σφεας  
ἀπικόμενος ἐπαυσε.

Μαρδόνιος δὲ, ὁρέων μὲν Ξέρξην συμφορὴν μεγάλην 100  
ἐκ τῆς ναυμαχίης ποιεύμενον, ὑποπτεύων δὲ αὐτὸν δροσ-  
μὸν βουλεύειν ἐκ τῶν Ἀθηνέων, Φροντίσας πρὸς ἑωυτὸν  
ὡς δώσει δίκην αἰναγνώσας βασιλῆα στρατεύεσθαι ἐπὶ<sup>5</sup>  
5 τὴν Ἑλλάδα, καὶ οἱ κρέσσον εἴη αἰνακοδυνεῖσαι η κα-

myrto straverint, et thura adoleverint, et ipsi festis  
atque epulis celebrandis dederint operam. Posterior  
autem ubi emanavit nuncius, ita eos consternavit,  
ut tunicas cuncti discerperent, et in clamorem eiul-  
latumque erumperent infinitum, Mardoniumque tam-  
quam auctorem calamitatum accusarent. Fecerunt au-  
tem haec Persae, non tam quod navibus dolerent  
perditis, quam quod de ipso Xerxe essent solliciti.  
Atque haec apud Persas toto intericto tempore du-  
raverunt, donec illos Xerxes ipse adventu suo se-  
davit.

(100.) Iam *Mardonius*, Xerxem ex pugnae na-  
valis exitu videns gravissimo dolore affectum, suspi-  
catusque fugam illum ex Athenis meditari, et reputans  
secum ipse, poenas se daturum, quod regi persua-  
sisset Graeciae bellum inferre, meliusque sibi esse,

τεργάσασθαι τὴν Ἑλλάδα η̄ αὐτὸν καλῶς τελευτῆσαι  
 τὸν βίον, ὑπὲρ μεγάλων αἰωρθέντα πλέον μέντοι Ἐφέρε  
 οἱ η̄ γνώμη κατεργάσασθαι τὴν Ἑλλάδα· λογισάμε-  
 νος ὡν ταῦτα, προσέφερε τὸν λόγον τόνδε· „Δέσποτα,  
 „μήτε λυπέο, μήτε συμφορὴν μηδεμίην μεγάλην ποιεῦ 10  
 „τοῦδε τοῦ γεγονότος εἴναι πρήγματος. οὐ γάρ ξύ-  
 „λων ἀγών ὁ τὸ πᾶν φέρων ἐστὶ ημῖν, ἀλλ' ἀνδρῶν  
 „τε καὶ ἄπων. σοὶ δὲ οὔτε τις τουτέων τῶν τὸ πᾶν  
 „σφι ηδη δοκεόντων κατεργάσθαι, ἀποβάς ἀπὸ τῶν  
 „νεῶν πειρήσεται ἀντικαθῆναι, οὗτ' ἐκ τῆς ἡπείρου τῆσδε· 15  
 „οἱ τε ημῖν ἥντιαθησαν, ἔδοσαν δίκας. Εἰ μέν νυν δο-  
 „κέει, αὐτίκα πειρώμεθα τῆς Πελοποννήσου· εἰ δὲ καὶ  
 „δοκέει ἐπισχεῖν, παρέχει ποιέειν ταῦτα. μὴ δὲ δυσθύ-  
 „μει· οὐ γάρ ἐστι Ἐλλησι οὐδεμίη ἔκδυσις, μὴ οὐ,

tentatâ iterum belli fortunâ aut prorsus debellare  
 Graeciam, aut ipsum honestam obire mortem, post-  
 quam magnarum rerum spe fuisse elatus; denique in  
 hanc partem maxime inclinans, ut Graeciam subige-  
 ret: haec, inquam, secum reputans, tali oratione re-  
 gem est adlocutus: *Domine, ne moerori indulgeas,  
 neque nimium ex eo quod accidit capias dolorem!*  
*Non enim lignorum certamen ad belli exitum no-*  
*bis maximum confert momentum, sed virorum*  
*equorumque certamen. Tibi vero nemo, neque ex*  
*his qui nunc omnia confecisse tibi videntur, ex-*  
*scensione e navibus facta resistere conabitur, neque*  
*ex hac continente quisquam: et, qui contra nos ste-*  
*terunt, hi poenas dedere. Si igitur tibi videtur,*  
*protinus Peloponnesum adgrediamur: sin in prae-*  
*sentia omittere hoc placet, omittamus licet. Nec*

20 „δόντας λόγον τῶν ἐποίησαν νῦν τε καὶ πρότερον, εἶναι  
 „σαύς δούλους. μάλιστα μέν νυν ταῦτα ποιέειν. Εἰ δὲ  
 „ἄρα τοι βεβούλευται, αὐτὸν ἀπελαύνοντα ἀπάγειν  
 „τὴν στρατιὴν, ἄλλην ἔχω καὶ ἐκ τῶνδε βουλήν. σὺ  
 „Πέρσας, Βασιλεῦ, μὴ ποιήσῃς καταγελάστους γε  
 25 „νέοθεις Ἑλλησι. οὐδὲν γὰρ ἐν Πέρσησι τεῖστι δεδή-  
 „ληται τῶν περιγράμματων, οὐδὲ ἔρεις ὅκου ἐγενόμεθα ἄν-  
 „δρες κακοί. εἰ δὲ Φοίνικες τε καὶ Αἰγύπτιοι, καὶ Κύ-  
 „πριοί τε καὶ Κιλικες κακοὶ ἐγένοντο, οὐδὲν πρὸς Πέρ-  
 „σας τοῦτο προσῆκε τὸ πάθος. Ἡδη ὡν, ἐπειδὴ οὐ  
 30 „Πέρσαι τοι αἴτιοί εἰσι, ἐμοὶ πείθεο. εἴ τοι δέδοκται  
 „μὴ παραμένειν, σὺ μὲν ἐσθέα τὰ σεωυτοῦ ἀπέλαυ-  
 „νε, τῆς στρατιῆς ἀπάγων τὸ πολλόν· ἐμὲ δέ σοι χρῆ

*vero despondeas animum! nec enim ullo modo effu-  
 gere Graeci possunt, quin rationem nobis eorum,  
 quae et nunc et antea patrarunt, reddant, et ser-  
 vi fiant tui. Igitur hoc quidem maxime agendum.  
 Quod si vero hinc ipse abscedere et abducere exerci-  
 tum decreveris, aliud quoque habeo post haec consil-  
 lium. Tu, Rex, ne committe ut Graecis ludibrio sint  
 Persae. In Persis enim tuis nihil detrimenti res  
 tuae acceperunt, neque tu dices quo loco a nobis  
 res male gesta sit. Sin Phoenices et Aegyptii et  
 Cyprii et Cilices male pugnarunt, nihil ad nos  
 haec clades pertinet. Nunc igitur, quum non sit  
 quod Persas culpes, mihi morem gere. Si tibi con-  
 stitutum est hic non manere, tu quidem tuas in  
 sedes discede, maiorem exercitus partem tecum  
 abducens: at me oportet tibi Graeciam in servi-  
 tutem redactam tradere, postquam de exercitu*

*Herod. T. IV. P. I.*

„τὴν Ἑλλάδα παρασχεῖν δεδουλωμένην, τριήκοντα μι-  
 101 „ριάδας τοῦ στρατοῦ ἀπολεξάμενον.“ Ταῦτα ἀκού-  
 σας Ξέρξης, ὡς ἐκ κακῶν ἔχαρη τε καὶ ἥσθη πρὸς  
 Μαρδόνιον τε, Βουλευσάμενος, ἕφη, ἀποκρινεῖσθαι,  
 ὅποτερον ποιήσει τουτέων. ὡς δὲ ἐβουλεύετο ἄμα Περ-  
 σέων τοῖς ἐπικλήτοις, ἔδοξε οἱ καὶ Ἀρτεμισίην ἐς συμ-  
 βουλίην μεταπέμψασθαι, ὅτι πρότερον ἐΦαίνετο μούη  
 νόσουσα τὰ ποιητέα ἦν. ὡς δὲ ἀπίκετο ἡ Ἀρτεμισίη,  
 μεταστησάμενος τοὺς ἄλλους, τούς τε συμβουλούς Περ-  
 σέων καὶ τοὺς δορυφόρους, ἔλεξε Ξέρξης τάδε· „Κε-  
 „λεύει με Μαρδόνιος, μένοντα αὐτοῦ, πειρᾶσθαι τῆς 10  
 „Πελοποννήσου λέγων ὡς μοι Πέρσαι τε καὶ ὁ πεζὸς  
 „στρατὸς οὐδενὸς μεταίτιος πάθεός εἰσι, ἀλλὰ Βουλο-  
 „μένοισι σφι γένοιτ’ ἀν ἀπόδεξις. ἐμὲ ἂν ἡ ταῦτα κε-

*trecenta hominum millia delegero. (101.) Quibus auditis Xerxes, ut post mala, gavisus delectatusque est, Mardonioque ait, se ei, postquam deliberaverit, responsurum esse, utrum ex his, quae ab illo proposita sunt, facturus sit. Postquam vero cum Persis in consilium adhiberi solitis consultavit, placuit ei Artemisiam quoque in consilium vocare, quippe quae etiam antea comperta esset, sola quid faciendum perspexisse. Quae ubi advenit, submotis consiliariis Persis et satellitibus, haec ad eam Xerxes verba fecit: Hortatur me Mardonius, ut hic maneam, et Peloponnesum adgrediar; dicens, Persas et pedestrem exercitum nullius calamitatis, quae nobis accidisset, culpam sustinere, et lubentes illos re ipsa hoc esse demonstraturos. Me igitur ille aut hoc facere hortatur, aut ipse velle*

„λεύει ποιέειν, ἢ αὐτὸς ἐθέλει τριήκοντα μυριάδας ἀπο-  
 25 „λεξάμενος τοῦ στρατοῦ, παρασχεῖν μοι τὴν Ἑλλάδα  
 „δεδουλωμένην“ αὐτὸν δὲ μὲ κελεύει ἀπελαύνειν σὺν τῷ  
 „λοιπῷ στρατῷ ἐς ήθελα τὰ ἔμπα. Σὺ ὦν ἐμοὶ, καὶ γὰρ  
 „περὶ τῆς ναυμαχίης εὖ συνεβούλευσας τῆς γενομένης,  
 „οὐκ ἐῶσα ποιέεσθαι, νῦν τε συμβούλευσον, ὅκότερα  
 20 „ποιέων ἐπιτύχω εὖ βουλευσάμενος.“ Οἱ μὲν ταῦτα  
 συνεβούλευετο. Ή δὲ λέγει τάδε· „Βασιλεῦ, χαλε- 102  
 „πὸν μὲν ἔστι συμβούλευομένῳ τυχεῖν τὰ ἄριστα εἴπα-  
 „σαν. ἐπὶ μέντοι τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι, δοκέει μοι  
 „αὐτὸν μὲν σὲ ἀπελαύνειν ὅπιστω· Μαρδόνιον δὲ, εἰ ἐθέ-  
 5 „λει τε καὶ ὑποδέκεται ταῦτα ποιήσειν, αὐτοῦ κατα-  
 „λιπεῖν σὺν τοῖσι ἐθέλει. τοῦτο μὲν γὰρ, ἢν καταπτε-  
 „ψηται τὰ Φοῖς ἐθέλειν, καὶ οἱ προχωρήσῃ τὰ νοέων

*se, ait, cum selectis de exercitu trecentis millibus Graeciam mihi tradere in servitutem redactam; me ipsum autem iubet cum reliquis copiis meas ad sedes discedere. Tu igitur, quum etiam de pugna navalı, quam suscepimus, bene mihi consulueris, negans illam suscipiendam, nunc quaque suade, utrum horum faciendo rectius feliciusque rebus meis consuluerero. (102.) Haec consulentι Xerxi in hunc modum Artemisia respondit: Difficile, Rex, est ita me esse felicem ut tibi consultanti optima dicam. Verumtamen in praesenti rerum statu optimum mihi videtur, ut tu domum revertaris; Mardonium vero, si ista efficere vult tibique recipit, hic cum eis quos postulat relinqueas. Nam, sive ille ea, quae animo agit polliceturque, perfecerit, eique res ex sententia succes-*

„λέγει, σὸν τὸ ἔργον, ὡς δέσποτα, γίνεται· οἱ γὰρ σοὶ  
 „δοῦλοι κατεργάσαντο. τοῦτο δὲ, ἣν τὰ ἐναντία τῆς  
 „Μαρδονίου γυνώμης γένηται, οὐδεμίη συμβοῦμενά  
 „λη ἔσται, σέο τε περιεόντος, καὶ ἐκείνων τῶν πρηγμά-  
 „τῶν περὶ οἴκου τὸν σὸν. ἣν γὰρ σύ τε περιῆς, καὶ οἴ-  
 „κος ὁ σὸς, πολλοὺς πολλάκις αἰγῶνας δραμέονται  
 „περὶ σφέων αὐτέων οἱ Ἑλληνες. Μαρδονίου δὲ, ἣν τι  
 „πάθη, λόγος οὐδεὶς γίνεται· οὐδέ τι, νικῶντες οἱ Ἑλ- 15  
 „ληνες, νικῶσι, δοῦλον σὸν ἀπολέσαντες. σὺ δὲ, τῶν  
 „εἴνεκα τὸν στόλον ἐποίησα, πυρώσας τὰς Ἀθήνας ἀπε-  
 103 „λᾶς.“ Ἡσῇ τε δὴ τῇ συμβουλῇ Ξέρξης λέγουσα  
 γὰρ ἐπετύχανε τὰ περὶ αὐτὸς ἐνόσες. οὐδὲ γὰρ, εἰ πάν-  
 τες καὶ πᾶσαι συνεβούλευον αὐτῷ μένειν, ἔμενε αὐτός, δο-

CII. 11. ἐκείνων. εὖ κειμένων ed. Borh. ex coniect. Wess.

*serit, tuum, Rex, hoc facinus erit; tui enim servi  
 id fecerint: sive contra Mardonii sententiam res  
 ceciderit, non ingens fuerit calamitas, salvo et  
 te et domus tuae statu. Tu enim si salvus fueris  
 domusque tua, multa frequentiaque pericula de  
 salute sua adibunt Graeci. Mardonio vero si quid  
 acciderit, non tanti fuerit momenti; neque Graeci,  
 etiamsi Mardonium vicerint, insignem reportave-  
 rent victoriam servo tuo interemto. Tu vero in-  
 censis Athenis discesseris; cuius rei caussa expe-  
 ditionem hanc suscepisti. (103.) Hoc consilio, ut  
 consentaneum erat, delectatus est Xerxes: opportune  
 enim Artemisia ea ipsa dixerat, quae ille animo  
 agitabat. Etenim, ut mihi quidem videtur, etiamsi  
 omnes et viri et mulieres, ut ibi maneret, ei suasis-  
 sent, non erat mansurus: adeo metu erat perculsus.*

κέειν ἔμοις οὕτω καταρράδηκε. ἐπαινέσας δὲ τὴν Ἀρ-  
τεμισίν, ταύτην μὲν ἀποστέλλει ἄγουσαν αὐτοῦ τοὺς  
παῖδας ἐς Ἐρεσον· νόδοι γάρ τινες παιδές οἱ συνέσποντο.

Συνέπεμπε δὲ τοῖσι παισὶ Φύλακον Ἑρμότιμον, γέ- 104  
τος μὲν οὗτα Πηδασέα, Φερόμενον δὲ οὐ τὰ δεύτερα  
τῶν εὐνούχων παρὰ βασιλεῖ. Οἱ δὲ Πηδασέες οἰκέουσι  
ὑπὲρ Ἀλικαρνησσοῦ. ἐν δὲ τοῖσι Πηδάσοισι τουτέοισι  
5 τοιόνδε Φέρεται πρῆγμα γίνεσθαι. ἐπεὰν τοῖσι ἀμφι-  
κτίσι πᾶσι, τοῖσι ἀμφὶ ταύτης οἰκέουσι τῆς πόλιος,  
μέλλῃ τι ἐντὸς χρόνου ἔσεσθαι χαλεπὸν, τότε η ἵρειν  
αὐτόθι τῆς Ἀθηναῖς Φύει πώγωνα μέγαν. τοῦτο δέ σφι  
δις ἥδη ἐγένετο. Ἐκ τουτέων δὴ τῶν Πηδασέων ὁ Ἐρ- 105  
μότιμος ἦν· τῷ μεγίστῃ τίσις ἥδη, ἀδικηθέντι, ἐγένετο  
πάντων τῶν ἡμεῖς ἕδμεν. ἀλάντα γὰρ αὐτὸν ὑπὸ πολε-

CIV. 9. Δις. τρὶς alibi. scripserat Noster.

Igitur laudibus Artemisiam prosecutus est, eamque  
dimisit, filios ipsius Ephesum ducturam: filii enim  
nonnulli nothi eum erant secuti.

(104.) Cum istis pueris Xerxes custodem misit  
*Hermotimum*, genere Pedasensem, qui primum in-  
ter eunuchos locum apud regem tenebat. Habitant  
*Pedasenses* supra Halicarnassum: apud quos hoc  
rei fertur accidere. Quando finitimis omnibus, qui  
circa Pedasa oppidum habitant, grave quidpiam intra-  
certum tempus imminet, tunc antistitiae templi Mi-  
nervae, quod ibi est, grandis nascitur barba: id  
quod iam bis apud illos accidit. (105.) Ex his igitur  
Pedasensibus Hermotimus erat: cui contigit gra-  
vissimam omnium, quos novimus, ultionem obtinere  
in hominem a quo iniuria fuerat affectus. Etenim

μίσιν, καὶ πωλεόμενον, ὠνέεται Πανιώνιος, ἀνὴρ Χῖος,  
ὅς τὴν ζόην κατεστήσατο αὐτὸν ἔργων ἀνοσιωτάτων. ὅκας 5  
γὰρ κτῆσαιτο παιδας εἴδος ἐπαύμενους, ἐκτάμνων,  
ἀγνέαν ἐπώλεε ἐς Σάρδις τε καὶ Ἐφεσον χρημάτων  
μεγάλων. παρὰ γὰρ τοῖς Βαρβάροις τιμιώτεροι εἰσι  
οἱ εὐνοῦχοι, πιστος εἴνεκα τῆς πάσης, τῶν ἐνορχίων.  
ἄλλους τε δὴ οἱ Πανιώνιος ἔξεταμε πολλοὺς, ἀτε ποιεύ- 10  
μενος ἐκ τουτέων τὴν ζόην, καὶ δὴ καὶ τοῦτον. καὶ, οὐ  
γὰρ τὰ πάντα ἐδυστύχεε ὁ Ἑρμότιμος, ἀπικνέεται ἐκ  
τῶν Σαρδίων παρὰ Βασιλῆα μετ' ἄλλων δώρων· χρό-  
νου δὲ προϊόντος, πάντων τῶν εὐνούχων ἐτιμήθη μάλιστα  
106 παρὰ Ξέρξῃ. Ως δὲ τὸ στράτευμα τὸ Περσικὸν ὄφρα  
οἱ Βασιλεὺς ἐπὶ τὰς Αἰθήνας, ἐών ἐν Σάρδισι, ἐνθαῦτα  
καταβὰς κατὰ δὴ τι πρῆγμα ὁ Ἑρμότιμος ἐς γῆν τὴν

bello captum et venum datum emit *Panionius*, civis Chius, qui opere iniquissimo vitam sustentabat. Quoties enim *pueros* nactus esset forma praestantes, hos *castrabat*, et Sardes aut Ephesum abductos ingenti pretio vendebat. Quippe apud Barbaros eunuchi pretiosiores sunt his qui non sunt castrati, et maior illis in omnibus rebus fides habetur. Quum alias igitur multos castraverat hic *Panionius*, utpote hoc quaestu vitam alens, tum vero etiam hunc ipsum. Nec vero usquequaque infelix *Hermotimus* fuit: nam e Sardibus cum aliis muneribus ad regem pervenit, et succedente tempore prae omnibus eunuchis maximo in honore apud Xerxem fuit. (106.) Quo tempore vero Persicum exercitum adversus Athénas ducens rex Sardibus versabatur, tunc *Hermotimus*, quum nescio cuius negotii caussa in My-

Μυσίην, τὴν Χῖος μὲν νέμονται, Ἀταρνεὺς δὲ καλέεται, εὐρίσκει τὸν Πανιόνιον ἐνθαῦτα. ἐπιγνοὺς δὲ, ἔλεγε πρὸς αὐτὸν πολλοὺς καὶ φιλίους λόγους πρῶτα μὲν οἱ καταλέγων ὅσα αὐτὸς δὶ ἔκεινον ἔχοι ἀγαθά· δεύτερα δὲ οἱ ὑποχρεύμενος αὐτὶ τούτεσι ὅσα μιν ἀγαθὰ ποιήσει, τὴν κομισάμενος τοὺς οἰκέτας οἰκέη ἔκεινη· ὥστε 10 ὑποδεξάμενον ἄσμενον τοὺς λόγους τὸν Πανιόνιον, κομίσαι τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναικα. οἷς δὲ ἄρα πανοική μιν περιέλαβε, ἔλεγε ὁ Ἐρμότιμος τάδε· „Ω πάγκος, τον ἀνδρῶν ἥδη μάλιστα ἀπὸ ἔργων ἀνοσιωτάτων τὸν 15 „βίον κτησάμενε, τί σὲ ἔγω κακὸν η ἀυτὸς η τῶν „ἔμων τις ἔργασσετο, η σὲ, η τῶν σῶν τινα, ὅτι μὲ „ἀντ' ἀνδρὸς ἐποίησας τὸ μηδὲν εἶναι; ἐδόκεες τε θεοὺς

siam terram quae Chiorum est, cui Atarneus nomen, esset profectus, ibi Panionium invenit. Quem ubi agnovit, multis verbis benigne est adlocutus; memorans primum, quantam prosperitatē per illum esset consecutus; deinde promittens, se rependendae gratiae caussa ingentibus beneficiis illum cumulatum, si cum sua familia Sardes habitatum venisset. Quibus verbis persuasus Panionius, lubens accipiens conditionem, cum liberis et uxore Sardes migravit. Sed postquam eum cum tota domo in potestate *Hermotimus* habuit, tum vero his verbis eum adfatus est: *O tu omnium hominum nequissime, ex iniquissimo negotio quaestum faciens! quid tibi aut ego ipse mali feci, aut quam iniuriam aliquis meorum aut tibi aut tuorum alicui intulit, cur me ex viro feceris ut nihil essem? Et tu quidem tunc putabas fore ut deos lateant tua facinora:*

„λῆσεν οῖσα ἐμηχανῶ τότε· οἱ σε ποιήσαντα αἰόσια, νό-  
„μω δίκαιω χρεώμενοι, ὑπήγαγον ἐς χέρας τὰς ἐμὰς.  
„ώστε σε μὴ μέμψασθαι τὴν ἀπ' ἐμέο τοι ἐσομένην  
„δίκην.“ Ὡς δέ οι ταῦτα ὠνείδισε, ἀχθέντων τῶν παι-  
δῶν ἐς ὄψιν, ἡναγκάζετο ὁ Πανιώνιος τῶν ἔωτοῦ παι-  
δῶν, τεστέρων ἐόντων, τὰ αἰδοῖα ἀποτάμνειν· ἀναγκά-  
ζόμενος δὲ, ἐποίεε ταῦτα· αὐτοῦ τε, ὡς ταῦτα ἐργά-  
σατο, οι παιᾶνες ἀναγκαζόμενοι ἀπέταμνον. Πανιώνιος  
μὲν νυν ούτω περιῆλθε ἢ τε τίσις καὶ ὁ Ἐρμότιμος. 25

107. Ξέρξης δέ, ὡς τοὺς παιδας Ἀρτεμισίῃ ἐπέτρεψε  
ἀπάγειν ἐς Ἐφεσον, καλέσας Μαρδόνιον, ἐκέλευε μιν  
τῆς στρατιῆς διαλέγειν τοὺς βούλεται, καὶ ποιέειν τοῦτο  
λόγοισι τὰ ἐργα πειρώμενον ὅμοια. Ταύτην μὲν τὴν  
ἡμέρην ἐς τοσοῦτο ἐγίνετο. τῆς δὲ νυκτὸς, καλεύσαντος 5

*at illi, iusta lege utentes, te qui iniqua ista pa-  
trasti, meas in manus tradidere: quare de poena,  
quam a te repetam, non est quod conqueraris. His  
postquam conviciis eum accepit, filios eius in con-  
spectum iussit adduci, et Panionium coëgit suis ipsius  
filii, qui quatuor numero erant, virilia abscindere;  
quod ille necessitate coactus fecit: deinde vero,  
hoc perfecto, filii eiusdem coacti sunt ipsum evirare.  
Talem de Panionio ultionem vicissim Hermotimus  
cepit.*

(107.) *Xerxes postquam filios suos Artemisiae  
commisisset Ephesum ducendos, vocatum ad se  
Mardonium iussit, quos vellet, de exercitu seligere,  
operamque dare ut promissis facta aequaret. Et haec  
quidem illo die gesta sunt. Insequente vero nocte,  
iussu regis duces classis naves ex Phalero abduxer-*

Βασιλῆος, τὰς νῆας οἱ στρατηγοὶ ἐκ τοῦ Φαλήρου ἀπῆγον ὅπιστος ἐσ τὸν Ἑλλήσποντον, ὡς τάχεος εἶχε ἔκστος, διαφυλαξόντας τὰς σχεδίας πορευθῆναις Βασιλέϊ. ἐπεὶ δὲ ἀγχῷ ἔσται Ζωστῆρας πλώοντες οἱ Βάρβαροι,  
 10 αὐτεῖνοντι γὰρ ἄκραι λεπταὶ τῆς ἥπερος, ταῦτας ἔδοξαν τε νῆας εἶναι, καὶ ἐφευγον ἐπὶ πολλόν. χρόνῳ δὲ μαθόντες ὅτι οὐ νῆες εἶναι, ἀλλ' ἄκραι, συλλεχθέντες, ἴκμοίζοντο. Ὡς δὲ ημέρῃ ἐγένετο, ὁρέοντες οἱ Ἐλληνες  
 108 κατὰ χάρον μένοντα τὸν στρατὸν τὸν πεζὸν, ἥλπιζον καὶ τὰς νῆας εἶναι περὶ Φάληρου ἐδόκεον τε ναυμαχήσειν οἱ Φέας, παραρτέοντό τε οἷς ἀλεξησόμενοι. Ἐπεὶ δὲ διέπυρον τὰς νῆας οἰχωκείας, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἐδόκεε ἐπιδιώκειν. τὸν μὲν νυν ναυτικὸν τὸν Ξέρξεω στρατὸν οὐκ ἐπεῖδον διώξαντες μέχρι Ἀνδρου. εἰς δὲ τὴν Ἀνδρον

runt, quanta velocitate quisque posset, ad Helle-spontum revertentes, pontes custodituri ut regi ad transeundum essent parati. Sed Barbari hi, ut prope Zosterem pervenere, ubi tenuia quaedam promontoria in mare prominent, naves has esse putantes, procul aufugerunt. Interiecto vero tempore, postquam intellexere non naves esse, sed promontoria, rursus sese coniunxerunt, cursumque continuarunt. (108.) Ut illuxit, Graeci, pedestrem exercitum eodem in loco manentem conspicientes, existimabant naves etiam ad Phalerum adhuc stare: et navalem pugnam redintegratos illos putantes, ad repugnandum sese comparabant. Postquam vero abiisse naves cognovere, tunc ocyus persequi illas decreverunt. At classem quidem Xerxis non conspexere, usque ad Andrum eam persecuti. Postquam vero Andrum per-

ἀπικόμενοι, ἐβουλεύοντο. Θεμιστοκλέης μὲν τυν γνώμην απεδείκνυτο „διὰ νῆσων τραπομένους, καὶ ἐπιδιέζαντας τὰς νῆσας, πλάνειν ιθέως ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον, λύσοντας τὰς γεφύρας.“ Εὐρυβιάδης δὲ τὴν ἐναντίην ταύτην γνώμην ἔτιθετο, λέγων· ὡς „εἰ λύσουσι τὰς σχεδίας, τοῦτ' ἀν μέγιστον πάντων σφεῖς πακὸν τὴν Ἑλλάδα ἐργάσαντο. εἰ γὰρ αναγκασθεῖη ἀπολαμφθεῖς ὁ Πέρσης μένειν ἐν τῇ Εὐρώπῃ, πειρῶτο ἀν ησυχίην μὴ ἄγειν· ὡς ἄγοντι μέν οἱ ησυχίην, οὔτε τι προχωρέειν οἴον τε ἔσται τῶν προγυμάτων, οὔτε τις κομιδὴ τὸ ὄπιστα φανῆσεται, λιμῷ τέ οἱ ἡ στρατιὴ διαφθαρέεται. ἐπιχειρέοντι δὲ αὐτῷ καὶ ἐργου ἔχομένῳ, πάντα τὰ κατὰ τὴν Εὐρώπην οἵσι τε ἔσται προσχωρῆσαι κατὰ πόλιάς τε καὶ κατὰ ἔθνα, ἢτοι ἀλισκομένων γε, ἢ πρὸ τού-

venere, deliberarunt. Et Themistocles quidem pro sententia dixit, *per insulas navigando classemque etiamnunc persequendo, rectâ ad Hellespontum dirigendum esse cursum, pontesque rescindendos.* At contrariam sententiam Eurybiades proposuit, dicens: *si rescidissent pontes, hoc ipso longe maximam calamitatem Graecis inlaturos.* Nam, si interclusus Persa cogeretur in Europa manere, operam illum esse daturum ut numquam quietem agat; quoniam, si quietem ageret, nihil suarum rerum promoveret, neque redditus ei ullus ostenderetur, et fame peritus esset illius exercitus. Molienti autem aliquid, et rebus gerendis sedulo operam danti, omnia Europae oppida omnesque populos accessuros videri, sive bello subactos, sive ditione in tempore facta; et alimento hostibus futuros

τον ὁμολογεόντων· τροφὴν τε ἔχειν σφέας τὸν ἐπέτειον  
αἰὲν τῶν Ἑλλήνων παρπέν. ἀλλὰ δοκέειν γὰρ, νικηθέν-  
τα τῇ ναυμαχῇ οὐ μενέειν ἐν τῇ Εὐρώπῃ τὸν Πέρσα·  
25 ἑατέον ὡν εἶναι Φεύγειν ἐς ὁ ἔλθοι Φεύγων ἐς τὴν ἑω-  
τοῦ. τὸ ἐνθεῦτεν δὲ περὶ τῆς ἐκείνου ποίεεται ἥδη τὸν  
ἀγῶνα “ἐκέλευε. Ταύτης δὲ εἴχοντο τῆς γνώμης καὶ  
Πελοποννησίων τῶν ἄλλων οἱ στρατηγοί.

Ως δὲ ἔμαθε ὅτι οὐ πείσει τούς γε πολλοὺς πλάνει 109  
ἐς τὸν Ἑλλήσποντον ὁ Θεμιστοκλῆς, μεταβαλὼν, πρὸς  
τοὺς Ἀθηναίους (οὗτοι γὰρ μάλιστα ἐκπεφευγότων πε-  
ριμέχτεον, ὅρμεατό τε ἐς τὸν Ἑλλήσποντον πλάνει καὶ  
5 ἐπὶ σφέαν αὐτέων βαλλόμενοι, εἰ ᾧλλοι μὴ βουλοίσ-  
το) ἐλεγέ σφι τάδε· „Καὶ αὐτὸς ἥδη πολλοῖσι πα-  
ρρηγενόμεν, καὶ πολλῷ πλέω ἀκήκοα τοιάδε γενέ-

*esse annuos Graecorum fructus. E contrario,*  
*quum pugna navalii victus Persa non videatur in*  
*Europa mansurus, permitti ei oportere ut fu-*  
*giat, donec suam in terram fugā pervenerit; dein-*  
*de vero de propria ipsius terra cum illo decer-*  
*tandum. Hanc ad sententiam accesserunt reliquo-*  
*rum etiam Peloponnesiorum duces.*

(109.) Ibi tunc *Themistocles*, postquam intellexit se maiori ducum numero persuadere non posse ut in *Hellespontum* navigarent, mutato consilio *Athenienses* adiens (quippe qui effugisse barbaros aegerrime ferebant, et ipsi etiam per se, si reliqui nollent, in *Hellespontum* cupiebant navigare) haec apud eos verba fecit: *Equidem multis saepe hu- iusmodi rebus interfui, et multo plura talia accidisse audivi; nempe viros ad necessitatem reda-*

„σθαι· ἄνδρας ἐς ἀναγκαίνῳ ἀπειληθέντας, νεικημέ-  
 „νους ἀναμάχεσθαι τε καὶ ἀναλαμβάνειν τὴν προτέ-  
 „ρην κακότητα. ήμεῖς δὲ, εὐρημα γὰρ εὐρήκαμεν ήμέας 10  
 „τε αὐτοὺς καὶ τὴν Ἑλλάδα, νέφος τοσοῦτο ἀνθρώπων  
 „ἀνωτάμενοι, μὴ διώκαμεν ἄνδρας Φεύγοντας. τάδε  
 „γὰρ οὐκ ημεῖς κατεργασάμεθα, ἀλλὰ θεοί τε καὶ  
 „ηρωες, οἱ ἐθόνησαν ἄνδρα ἔνα τῆς τε Ἀσίας καὶ τῆς  
 „Εὐρώπης βασιλεῦσται, ἔοντα αἰόσιον τε καὶ ἀτάσθα- 15  
 „λον· ὃς τά τε ἵρα καὶ τὰ ἴδια ἐν ὁμοίῳ ἐποιέετο, ἐμπι-  
 „πράσ τε καὶ καταβάλλων τῶν θεῶν τὰ ἀγάλματα·  
 „ὅς καὶ τὴν Τάλασσαν ἀπεμαστίγωσε, πέδας τε κα-  
 „τῆκε. ἀλλ', εὖ γὰρ ἔχει ἐς τὸ παρεὸν ημῖν, νῦν μὲν  
 „ἐν τῇ Ἑλλάδι καταμείναντες, ημέσων τε αὐτέων ἐπε- 20  
 „μεληθῆναι καὶ τῶν οἰκετέων· καὶ τις οἰκίην τε ἀν-  
 „πλασάσθω; καὶ σπόρου ἀνακῆς ἔχετω, παντελέως

*ctos; postquam victi essent, instaurasse pugnam,  
 et superiorem reparasse calamitatem. Nos vero,  
 postquam ex insperato et nos ipsos et Graeciam,  
 repulsa tanta hominum nube, servavimus, fugien-  
 tes viros ne persequamur! Nec enim nos haec  
 perfecimus, sed dii atque heroës; qui noluerunt  
 unum virum simul Asiae et Europæ imperare,  
 impium illum et nefarium; qui sacra et profana  
 pariter insuper habuit, et simulacra deorum ever-  
 tit cremavitque, qui mare etiam flagellis cecidit, et  
 compedes in illud deiecit. At nunc, quum bene res  
 nostræ habeant, maneamus in Graecia, et no-  
 strum ipsorum familiarumque nostrarum curam  
 geramus; et aedes suas quisque reficiat, et se-  
 menti facienda sedulo det operam, postquam*

„ἀπελάσας τὸν Βάρβαρον· ἀμα δὲ τῷ ἔαρι κατα-  
„πλέωμεν ἐπὶ Ἐλλησπόντου καὶ Ιωνίης.“ Ταῦτα  
25 ἔλεγε, ἀποθήκην μέλλων ποιησεῖθαι ἐς τὸν Πέρσα-  
να, ἦν ἄρα τι μιν καταλαμβάνη πρὸς Ἀθηναίων πά-  
θος, ἔχη ἀποστροφὴν· τά περ ὥν καὶ ἐγένετο. Θεμι- 110  
στοκλέης μὲν ταῦτα λέγων, διέβαλλε· Ἀθηναῖοι δὲ  
ἐπείθοντο. ἐπειδὴ γὰρ, καὶ πρότερον δεδουμένος εἶναι σο-  
Φὸς, ἐφάνη ἐὰν ἀληθέως σοφός τε καὶ εὐβουλος, πάν-  
5 τως ἑτοῖμοι. ἔσαν λέγοντι πείθεοθαι. Ως δὲ οὗτοι οἱ  
ἀγυγωμένοι ἔσαν, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ὁ Θεμιοτο-  
κλέης ἄνδρας ἀπέπεμπε ἔχοντας πλοῖον, τοῖσι ἐπί-  
στευσε σιγῶν, ἐς πᾶσαν Βασανὸν ἀπικνεομένοισι, τὰ  
10 αὐτὸς ἐνετείλατο Βασιλεῖ Φράσται· τῶν καὶ Σίκιννος ὁ  
οἰκέτης αὐτὶς ἐγένετο. οἱ ἐπει τε ἀπίκοντο πρὸς τὴν  
Ἀττικὴν, οἱ μὲν κατέμενον ἐπὶ τῷ πλοίῳ, Σίκιννος δὲ

*barbarum prorsus eiecerimus: ineunte autem vere  
in Helleponsum et in Ioniam navigemus!* Haec  
ille locutus est hoc consilio, ut gratiam apud Persam  
in futurum tempus iniret; quo, si ab Atheniensibus  
adversi aliquid ei accidisset, perfugium haberet:  
quod quidem ei etiam usu venit. (110.) Haec di-  
cens *Themistocles*, decepit Athenienses: at illi mo-  
rem ei gesserunt. Quoniam enim, quum iam antea  
sapiens esset habitus, nuper re ipsa sapiens et plenus  
consilii erat repertus, facile dictis eius paruere. Post-  
quam hi igitur ab illo persuasi fuerunt, continuo  
deinde viros cum navigio dimisit, quos confisus erat,  
etiamsi omnibus tormentis cruciarentur, tācituros  
mandata ad regem deferenda, quorum in numero  
iterum famulus ipsius *Sicinnus* erat. Hi ubi ad At-

αναβὰς παρὰ Ξέρξεα, ἔλεγε τάδε· „Ἐπειδὴ μὲν  
„Θεμιστοκλέης ὁ Νεοκλέος, στρατηγὸς μὲν Ἀθηναῖον,  
„ἄντη δὲ τῶν συμμάχων πάντων αἱρετος καὶ σοδαῖται  
„τος, Φράσοντα τοι, ὅτι Θεμιστοκλέης ὁ Ἀτηναῖος, 15  
„σοὶ βουλόμενος ὑπουργέειν, ἐσχε τοὺς Ἑλληνας, τὰς  
„νῆας βουλομένους διάκειν, καὶ τὰς ἐν Ἑλλησπόντῳ  
„γεφύρας λύειν. καὶ νῦν κατ' ἡσυχίην πολλὴν κομί-  
„ζεο.“ Οἱ μὲν, ταῦτα σημύναντες, ἀπέπλων σπίσω.

111 Οἱ δὲ Ἑλληνες, ἐπει τε σφι ἀπέδοξε μήτ' ἐπιδιά-  
κειν ἔτι προσωτέρω τῶν βαρβάρων τὰς νῆας, μήτε ἐπι-  
πλάσειν ἐς τὸν Ἑλλήσποντον λύσοντας τὸν πόρον, τὴν  
Ἀνδρὸν περικατέστητο, ἐξελέειν ἐθέλοντες. πρῶτοι γάρ Ἀν-  
δριοι νησιωτέων αἰτηθέντες πρὸς Θεμιστοκλέος χρήμα- 5  
τα, οὐκ ἔδοσαν ἀλλὰ προϊσχομένου Θεμιστοκλέος λό-

ticam pervenere, reliquis in nave manentibus, *Sicinus exscendit, et haec apud Xerxem verba fecit: Misit me Themistocles, Neoclis filius, imperator Atheniensium, sociorum omnium fortissimus et sapientissimus, qui tibi dicerem, Themistoclem Atheniensem, rebus tuis cupientem inservire, cohibuisse Graecos, naves tuas persequi volentes, et pontes in Hellesponto rescindere. Itaque nunc largum per otium revertaris licet. His nunciatis, retro hi navigarunt.*

(111.) *Graeci, postquam displicuit consilium classem Barbarorum ulterius persequendi aut in Helle- sponsum navigandi ad rescindendos pontes, Andrum circumcederunt, expugnare eam molientes. Primi enim ex insulanis Andrii fuerunt a quibus pecuniam postulaverat Themistocles, quam illi dare*

γον τέοις, ὡς „ἥκοιεν Ἀθηναῖοι περὶ ἑωταὶς ἔχοντες  
 δύο θεοὺς μεγάλους, Πειθώ τε καὶ Ἀναγκαίην, οὕτω  
 τέ σφι κάρτα δοτέα εἶναι χρήματα“ ὑπεκρίναντο πρὸς  
 10 ταῦτα, λέγοντες ὡς „κατὰ λόγον ἔσαν ἄρα αἱ Ἀθῆ-  
 ναι μεγάλαι τε καὶ εὐδαίμονες, καὶ θεῶν χρηστῶν  
 ἥκοιεν εὖ· ἐπεὶ Ἀνδρίους γε εἶναι γεωπείνας, ἐις τὰ μέ-  
 γιστα ἀνήκοντας, καὶ θεοὺς δύο ἀχρήστους οὐκ ἐκλεί-  
 πειν σφέων τὴν γῆσσον, ἀλλ’ αἰτεῖ Φιλοχωρέειν, Πενίη  
 15 τε καὶ Ἀμηχανίην· καὶ τοιτέων τῶν θεῶν ἐπηβόλους  
 ἕστας Ἀνδρίους, οὐ δώσειν χρήματα. οὐδέ κοτε γάρ τῆς  
 ἑωτῶν αἰδηναμίης τὴν Ἀθηναίων δύναμιν εἶναι κρέσσω.“  
 Οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ὑποκρινάμενοι, καὶ οὐ δόντες τὰ  
 χρήματα, ἐπολιορκέοντο. Θεμιστοκλέης δὲ, οὐ γάρ 112  
 ἵσταντο πλεονεκτέων, ἐσπέμπων ἐις τὰς ἄλλας γῆσσος

recusarunt; sed *Themistocli*, quum his verbis eos  
 adortus esset, ut diceret, *venire Athenienses*, duos  
 magnos deos secum habentes, *Persuasionem et*  
*Necessitatem*, quare utique dare illos oportere  
 pecunias; ad haec illi responderunt, *merito magnas*  
 et, *opulentas fuisse Athenas*, et *bonis usos esse*  
 diis; *caeterum Andrios tenuem incolere terram*  
 et *admodum esse egenos*, duosque *inutiles deos*  
 non *relinquere ipsorum insulam*, sed *constantem*  
*eam habitare*, *Paupertatem et Impotentiam*; et,  
 quum hosce deos *Andrii possideant*, non *daturas*  
 eos *pecuniam*: *numquam enim potentiam Atheniensium*  
*superiorem fore ipsorum impotentiā*.  
 Hi igitur, quum haec respondissent, nec postulata  
 dedissent pecuniam, oppugnabantur. (112.) *The-*  
*mistocles* vero, *numquam cessans corraderē pecū-*

ἀπειλητηρίους λόγους, αἵτε χρήματα διὰ τῶν αὐτέων  
ἀγγέλων, χρεώμενος λόγουσι τοῖσι καὶ πρὸς Ἀνδρίους  
ἔχρηστος λέγων, ὡς „εἰ μὴ δάσκουσι τὸ αἰτεόμενον, 5  
ἐπάξει τὴν στρατιὴν τῶν Ἑλλήνων, καὶ πολιορκέων ἔξα-  
ρῆσε.“ λέγων ὃν ταῦτα, συνέλεγε χρήματα μεγάλα  
παρὰ Καρυστίων τε καὶ Παρίων· οἱ πυνθανόμενοι τὴν  
τε Ἀνδρον, ὡς πολιορκέοιτο διότι ἐμῆδοσε, καὶ Θεμι-  
στοκλῆα, ὡς εἴη ἐν αἷνῃ μεγίστη τῶν στρατηγῶν, δεί- 10  
σαντες ταῦτα, ἐπειπον χρήματα. Εἰ δὲ δή τινες καὶ  
ἄλλοι ἔδοσαν μησιτέων, οὐκ ἔχω εἶπαι· δοκέω δέ τινας  
καὶ ἄλλους δῶναι, καὶ οὐ τούτους μούνους. καὶ τοι Κα-  
ρυστίοισι γε οὐδὲν, τούτου εἴησα, τοῦ κακοῦ ὑπερβολὴ  
ἔγενετο· Πάριοι δὲ Θεμιστοκλῆα χρήμασι ἰλασάμενοι, 15  
διέφυγον τὸ στράτευμα. Θεμιστοκλέης μέν νυν, ἐξ

nias, in reliquas insulas eosdem, quos ad Andrios,  
nuncios cum minacibus mandatis misit, pecunias ab  
illis postulans, dicensque, *nisi postulatis satisfac-  
rent incolae, ducturum se adversus eos Graecorum  
exercitum, et obsessos perditurum.* Haec dictitan-  
do, ingentes pecunias a Carystii et a Pariis coëgit.  
Hi enim, quum Andrum cognovissent oppugnari  
quod Medis favisset, scirentque in maxima præ cae-  
teris ducibus existimatione Themistoclem esse, haec  
metuentes, pecunias miserunt. An vero et alii non  
nulli ex insulanis pecunias dederint, adfirmare non  
possum: puto autem, et alias dedisse, nec hos solos.  
At Carystii quidem nihilo secius extremis malis sunt  
adfecti: Parii vero, Themistocle pecuniis placato,  
incursionem exercitus effugerunt. Ita igitur Themis-

Ἄνδρος ὄρμεώμενος, χρήματα παρὰ τησιωτέων ἔκτείτο  
λάθρη τῶν ἀλλων στρατηγῶν.

Οἱ δὲ ἀμφὶ Ξέρξεα, ἐπισχόντες ὅλγας ημέρας με- 113  
τὰ τὴν ναυμαχίην, ἐξέλαυνον ἐς Βοιωτοὺς τὴν αὐτὴν ὁδόν.  
ἴδος γὰρ καὶ Μαρδονίῳ, ἀμα μὲν προπέμψας βασι-  
λῆα, ἀμα δὲ αὐτῷ εἶναι τοῦ ἔτεος πολεμέειν· χει-  
μερίσαι τε ἀμεινον εἶναι ἐν Θεσσαλίῃ, καὶ ἐπειτα ἀμα  
τῷ ἑαρὶ πειρᾶσθαι τῆς Πελοποννήσου. Ως δὲ ἀπίκατο  
ἐς τὴν Θεσσαλίην, ἐνθαῦτα Μαρδόνιος ἐξελέγετο πρώ-  
τους μὲν Πέρσας πάντας τοὺς Ἀθανάτους καλεομένους,  
πλὴν Τιδάρνεος τοῦ στρατηγοῦ· οὗτος γὰρ οὐκ ἐΦῇ λεί-  
ψισθαι βασιλῆος· μετὰ δὲ, τῶν ἀλλων Περσέων τοὺς  
Φωρκοφόρους, καὶ τὴν ἵππον τὴν χαλίνην· καὶ Μῆδους  
τε καὶ Σάκας, καὶ Βακτρίους τε καὶ Ἰνδους, καὶ τὸν  
πτῦον, καὶ τὴν ἵππον. ταῦτα μὲν ἔθνεα ὅλα εἴλετο· ἐκ

stocks, ab Andro impetum faciens, pecunias ab insulanis coëgit clam reliquis ducibus.

(113.) *Xerxes autem cum suis, paucos post na-  
valem pugnam dies moratus, eadem qua venerat  
viā in Boeotiam movit. Nam Mardonio etiam visum  
erat comitari regem, nec vero esse opportunum anni  
tempus ad bellum gerendum, sed satius esse in Thes-  
salia hybernare, et redeunte vere Peloponnesum ad-  
gredi. Ut vero in Thessaliam pervenere, ibi Mar-  
donius primum Persas omnes, quos Immortales vo-  
cant, selegit, excepto duce eorum Hydarne; hic enim  
se negaverat relicturum regem. Deinde ex reliquis  
Persis loricatos selegit, et millenarium equitatum;  
tum vero Medos et Sacas et Bactrios et Indos, tam  
peditatum, quam equitatum. Et ex his quidem populis*

*Herod. T.IV. P. I.*

H

δὲ τῶν ἄλλων συμμάχων ἐξελέγετο κατ' ὅλιγους, τοῖσι  
εἰδεῖ τε ὑπῆρχε διαιλέγων, καὶ εἰ τέοισι τι χρηστὸν<sup>15</sup>  
συνείδεε πεποιημένον. ἐν δὲ, πλειστον ἔθνος Πέρσας αἰ-  
ρέτο, ἀνδρας στρεπτοφόρους τε καὶ φελιφόρους· ἐπὶ  
δὲ, Μήδους. οὗτοι δὲ πλῆθος μὲν οὐκ ἐλάσσονες ἦσαν  
τῶν Περσέων, ράμη δὲ ἔστονες. ὥστε σύμπαντας τριή-

114 κοντα μυριάδας γενέσθαι σὺν ἵππεῦσι. Ἐν δὲ τούτῳ<sup>20</sup>  
τῷ χρόνῳ ἐν τῷ Μαρδονίῳ τε τὴν στρατιὴν διέκρινε,  
καὶ Ξέρξης ἦν περὶ Θεσσαλίην, χρηστήριον ἐληλύθεε ἐκ  
Δελφῶν Λακεδαιμονίοισι, Ξέρξεα αἰτέειν δίκας τοῦ  
Λεωνίδεω Φόνου, καὶ τὸ διδόμενον εὖ ἐκείνου δέκεσθαι. 5  
πέμπουσι δὴ κῆρυκε τὴν ταχίστην Σπαρτιῆτας· ὃς  
ἐπειδὴ κατέλαβε ἑοῦσαν ἔτι πᾶσαν τὴν στρατιὴν ἐν

omnes, qui aderant, sibi sumsit; ex reliquis vero  
sociis non nisi paucos passim selegit, qui aut forma  
essent praestantes, aut a quibus clarum aliquod fa-  
cinus editum noverat. In horum autem numero pleri-  
que genere Persae fuere, torques et armillas gestantes;  
et post hos Medi. Erant autem Medi numero non  
inferiores Persis, sed robore his cedebant. Ita factum  
est, ut universus *exercitus a Mardonio selectus*,  
simul cum equitibus, numerum trecentorum millium  
compleret. (114.) Per idem tempus, quo Mardonius  
delectum instituit militum, et Xerxes adhuc  
in Thessalia erat, *oraculum ex Delphis adlatum est*  
*Lacedaemoniis*, iubens illos *satisfactionem a Xer-  
xe repetere pro caede Leonidae; et, quidquid ille  
dedisset, accipere*. Itaque ocyus praeconem miser-  
runt Spartani: qui ut universum exercitum na-  
ctus est in Thessalia adhuc haerentem, in conspe-

Θεσσαλίη, ἐλθὼν ἐς ὅψιν τὴν Ξέρξεω, ἐλεγε τάδε·  
 „Ω βασιλεῦ Μῆδων, Λακεδαιμόνιοι τέ σὲ, καὶ Ἡρα-  
 10 „χλεῦδαι οἱ ἀπὸ Σπάρτης, αἰτέουσι φόνου δίκας,  
 „ὅτι σφέων τὸν βασιλῆα ἀπέκτενας, ρύμενον τὴν Ἐλ-  
 „λάδα.“ Ο δὲ, γελάσας τε, καὶ κατασχὼν πολ-  
 λὸν χρόνον, ὡς οἱ ἐτύγχανε παρεστεὼς Μαρδόνιος, δεικ-  
 νὺς ἐς τοῦτον, εἶπε· „Τοιγάρ σφι Μαρδόνιος ὅδε δί-  
 15 „κας δώσει τοιάντας οἵας ἔκείνοισι πρέπει.“ Ο μὲν  
 δῆ, δεξαμένος τὸ ρύθμον, ἀπαλλάσσετο.

Ξέρξης δὲ, Μαρδόνιον ἐν Θεσσαλίῃ καταλιπὼν, αὐ- 115  
 τὸς ἐπορεύετο κατὰ τάχος ἐν τὸν Ἐλλήσποντον καὶ  
 ἀπικνέεται ἐς τὸν πόρον τῆς διαβάσιος ἐν πέντε καὶ τεσ-  
 σεράκοντα ἡμέρησι, ἀπάγων τῆς στρατιῆς οὐδὲν μέρος,  
 5 ὡς εἴπαι. ὃκου δὲ πορευόμενος γνοίατο, καὶ κατ’ οὓς τι-  
 νας ἀνθρώπους, τὸν τούτων καρπὸν ἀρπάζοντες ἐστέον-

ctum Xerxis prodiens, haec dixit: *Rex Medorum! Lacedaemonii et Heraclidae ex Sparta satisfactionem abs te postulant quod regem ipsorum interfecisti, qui Graeciam erat servaturus.* Ad haec ridens rex, et diu nihil respondens, postremo, quum forte adstaret ei Mardonius, hunc digito monstrans ait: *Itaque Mardonius hic satisfactionem illis dabit, qualis eis digna est.* Et praeco, accipiens dictum, reversus est.

(115.) Inde *Xerxes*, Mardonio in Thessalia reli-  
 cto, ipse ad Hellespontum maturavit abire: et qua-  
 dragesimo quinto die ad locum, ubi traiecerat fre-  
 tum, pervenit, nullam (ut ita dicam) exercitus par-  
 tem in Asiam reducens. Milites in itinere, ubicum-  
 que locorum erant, et apud quoscumque homines,

το. εἰ δὲ καρπὸν μηδένα εὑροιεν, οἱ δὲ τὴν ποίην τὴν ἐκ τῆς γῆς ἀναθυομένην, καὶ τῶν δευτέρων τὸν Φλοιὸν περιλέποντες, καὶ τὰ Φύλλα καταδρέποντες κατήσθιον, ὄμοιως τῶν τε ἡμέρων καὶ τῶν ἀγρίων, καὶ ἔλειπον οὐ-  
δέν ταῦτα δὲ ἐποίειν υπὸ λιμοῦ. ἐπιλαβὼν δὲ λοιμός  
τε τὸν στρατὸν καὶ δυσεγερίη, κατ' ὅδὸν διέφθειρε. τοὺς  
δὲ καὶ νοσήσαταις αὐτέων κατέλιπε, ἐπιτάσσων τῆσι πό-  
λισι, ἵνα ἐκάστοτε γίνοιτο ἐλαύνων, μελεδαίνειν τε καὶ  
τρέφειν ἐν Θεσσαλίῃ τέ τινας, καὶ ἐν Σίρι τῆς Παιο-  
νίης, καὶ ἐν Μακεδονίῃ. ἔνθα καὶ τὸ ἱρὸν ἄρμα κατα-  
λιπών τοῦ Διὸς, ὅτε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἤλαυνε, ἀπὸ  
οὐκ ἀπέλαβε· ἀλλὰ δόντες οἱ Παιόνες τοῖς Θρηίξι,  
ἀπαιτέοντος Ξέρξεω, ἐφασαν νεμομένας αρπαχθῆναι  
υπὸ τῶν ἄνω Θρηίκων τῶν περὶ τὰς πηγὰς τοῦ Στρυ-  
μόνος οἰκημένων. Ἐνθα καὶ ὁ τῶν Βισαλτέων βασι-

horum fructus rapientes comederant. Sicubi nihil fructuum invenissent, gramen e terra enatum, et decerpsum arborum corticem, et ex arboribus tam cultis quam sylvestribus destricta manducaverant folia, nihilque reliquerant, fame ita cogente. Ad haec pestis et dysenteria invadens exercitum, multos in itinere interemerat. Aegrotos vero etiam in itinere reliquerat rex, dato civitatibus, ut in quaque erant, mandato, ut curarent illos alerentque: ita alios in Thessalia, alios in Siri Paeoniae, alios in Macedonia reliquerat. Ibi etiam antea, quum in Graeciam tenderet, currum Solis reliquerat: quem nunc rediens non recepit. Nam Paeones, qui illum Thracibus tradiderant, repetenti Xerxi dixere, equas e pascuo raptas esse a superioribus Thracibus circa Strymonis fontes habi-

λεὺς γῆς τε τῆς Κομοτανικῆς, Θρήξ, ἔργον ὑπερφυὲς ἐργάσατο· ὃς οὔτε αὐτὸς ἐφη τῷ Εέρεῃ ἐκὼν εἶναι δουλεύσειν, ἀλλ' οἴχετο ἄνω ἐς τὸ οὐρος τὴν Ροδόπην, 5 τοῖσι τε παισὶ ἀπηγόρευε μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. οἱ δὲ, ἀλογοῦσαντες, η ἀλλως σφι θυμὸς ἐγένετο θεήσασθαι τὸν πόλεμον, ἐστρατεύοντο ἀμφὶ τῷ Πέρσῃ. ἐπεὶ δὲ ἀνεχώρησαν ἀστίνες πάντες, ἐξ ἐόντες, ἐξώρυξε αὐτέων ὁ πατὴρ τοὺς ὄφθαλμους, διὰ τὴν αἰτίαν ταύτην. καὶ οὗτοι μὲν τοῦτον τὸν μισθὸν ἔλαβον.

Οἱ δὲ Πέρσαι ὡς ἐκ τῆς Θρήκης πορευόμενοι ἀπί- 117  
κοντο ἐπὶ τὸν πόρον, ἐπειγόμενοι, τὸν Ἑλλήσποντον τῆ-  
σι ηγούσι διέβησαν ἐς Ἀβυδον· τὰς γὰρ σχεδίας οὐκ  
εἴρου ἔτι ἐντεταμένας, ἀλλ' ὑπὸ χειμῶνος διαλελυμέ-  
5 νας. Ἐνθαῦτα δὲ κατεχόμενοι, στίσα τε πλέω η κα-

*tantibus.* (116.) *Ibidem rex Bisalarum et terrae Crestoniceae, Thrax, immane patravit facinus. Dixerat ille, nec se ultro servitum Xerxi, sed in superiora loca in montem Rhodopen se receperat, et filii suis interdixerat ne adversus Graeciam militarent. At illi, spreto patris imperio, sive quod cupido illos incesserat belli spectandi, cum Persa militarunt. Postquam vero salvi omnes, sex numero, redierunt, oculos eis pater istam ob culpam effodit: et illi quidem hanc mercedem abstulerunt.*

(117.) *Persae vero ut peragratā Thraciā ad traiectum pervenere, quanta maxima celeritate poterant Hellespontum navibus traiuentes *Abydum* petierunt: etenim pontes non amplius stratos invenerant, sed tempestate dissolutos. Ibi morantes, quum copiosiora quam in itinere alimenta nacii supra mo-*

οδὸν ἐλαύχανον· οὐδένα τε κόσμον ἐμπιπλάμενοι, καὶ  
ὑδατα μεταβάλλοντες, ἀπέθυησκον τοῦ στρατοῦ τοῦ  
περιεόντος πολλοῖ. οἱ δὲ λοιποὶ ἄμφα Ξέρξην απίκενον·

118 ταὶ ἐς Σάρδις. Ἐστι δὲ καὶ ἄλλος ὁδὸς λεγό-  
μενος, ὃς ἐπειδὴ Ξέρξης απέλαυναν ἦξεν Αθηνέων, ἀπί-  
κετο ἐπ' Ήιόνα τὴν ἐπὶ Στρυμόνι, ἐνθεῦτεν οὐκέτι ὁδο-  
πορίης διεχρέετο, ἀλλὰ τὴν μὲν στρατιὴν Τιδάροντι ἐπι-  
τρέπει αἰτάγειν ἐς τὸν Ἐλλήσποντον, αὐτὸς δὲ ἐπὶ τῆς 5  
Φοινίστης ἐπιβὰς, ἐκομίζετο ἐς τὴν Ασίην. πλώοντα  
δέ μιν σύνεμον Στρυμονίην ὑπολαβεῖν μέγαν καὶ κυρι-  
τίην· καὶ δῆ, μᾶλλον γάρ τι χειραίνεσθαι, γερουσίης  
τῆς της, ὥστε ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἐπεόντων συχ-  
νῶν Περσέων τῶν σὺν Ξέρξῃ κομιζομένων, ἐνθαῦτα ἐς 10  
δέιμα περόντα τὸν Βασιλῆα, εἴρεσθαι βώσαντα τὸν κυ-  
βερνήτεα, εἴ τις ἔστι σφι σωτηρίη. καὶ τὸν εἶπα· „Δέ-

dum sese implerent, et alias, quam adhuc, biberent  
aquas, multi de exercitu qui supererat periere, re-  
liqui vero cum Xerxe Sardes pervenere. (118.)  
Fertur quidem etiam alia fama, *Xerxem*, postquam  
Athensis profectus Eionem ad Strymonem fluvium  
pervenisset, inde non amplius terrestri usum esse  
itinere; sed exercitum quidem Hydarni tradidisse,  
qui eum ad Hellespontum duderet, ipsum vero  
conscensa Phoenissa nave in Asiam traiecssisse; in tra-  
iectu vero a vehemente impetuosoque *vento Stry-  
monia* fuisse exceptum. Ibi tunc, quum magis ma-  
gisque fureret tempestas, et nimis onerata esset navis,  
quippe magno numero Persarum Xerxem comitan-  
tium in ponte navis stante, timore perculsum regem  
cum clamore quaesisse ex gubernatore, ecqua salutis

„σποτα, οὐκ ἔστιν οὐδεμίη, εἰ μὴ τοιτέων ἀπαλλαγή  
 „τις γένηται τῶν πολλῶν ἐπιβατέων.“ καὶ Ξέρξει  
 15 λέγεται ἀκούσαντα ταῦτα εἶπαι· „Ἄνδρες Πέρσαι, νῦν  
 „τις διαδεξάτω ὑμέαν Βασιλῆος κηδόμενος· ἐν υμῖν γὰρ  
 „οὐκεὶ εἴναι ἐμοὶ η σωτηρίη.“ τὸν μὲν ταῦτα λέγειν τοὺς  
 δὲ, προσκυνέοντας, ἐκπηδέειν ἐς τὴν Θάλασσαν· καὶ  
 τὴν γῆν ἐπικαυφισθεῖσαν, οὕτω δὴ ἀποσωθῆναι ἐς τὴν  
 20 Ἀσίην. Ότις δὲ ἐκβῆναι τάχιστα ἐς γῆν τὸν Ξέρξεα,  
 παιῆσαι τοιόνδε· ὅτι μὲν ἔσωστε Βασιλῆος τὴν ψυχὴν, δα-  
 ἕρσασθαι χρυσέη στεφάνη τὸν κιβερνήτεα· ὅτι δὲ Περ-  
 σίων πολλοὺς ἀπώλεσε, ἀποταρκεῖν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ.  
 Οὗτος δὲ ἄλλας λέγεται ὁ λόγος περὶ τοῦ Ξέρξεω νό- 119  
 στου, οὐδεμῶς ἔμοιγε πιστὸς, οὔτε ἄλλος, οὔτε τὸ  
 Περσέων τοῦτο πάθος. εἰ γὰρ δὴ ταῦτα οὕτω εἰρέθη ἐκ

*spes esset; eique gubernatorem respondisse, Domine! non alia spes est, nisi de numero multorum horum vectorum pars quaedam amoveatur. Quae audiētatem Xerxem, aiunt, dixisse: Viri Persae! nunc vestrum aliquis ostendat curae vobis esse regem! nam in vobis mea salus posita videtur. Quibus auditis illos adorasse regem, et in mare prosiliisse; et navem ita levatam, salvam in Asiam pervenisse. Xerxem vero, simul atque in terram exscendisset, haec fecisse: aureā coronā donasse gubernatorem, quod regis vitam conservasset; deinde vero, quod magnum Persarum numerum perdidisset, caput ei iussisse praecidi. (119.) Sed haec de Xerxis reditu temere fertur fama, mihique prorsus incredibilis est, tam quod ad caetera spectat, quam quod ad istam Persarum calamitatem. Nam si ista Xerxi gubernata-*

τοῦ κυβερνήτεω πρὸς Ξέρξεα, ἐν μυρίοις γνάμησι μίνη  
οὐκ ἔχω αἰτίουν, μὴ οὐκ ἀν ποιῆσαι βασιλῆα τούονδε· 5  
τοὺς μὲν ἐκ τοῦ καταστρώματος καταβιβάσαι ἐς κοί-  
λην τῆα, εόντας Πέρσας, καὶ Περσέων τοὺς πρώτους·  
τῶν δὲ ἑρετέων, εόντων Φοινίκων, ὅκως οὐκ ἀν ἵσον πλῆ-  
θος τοῖς Πέρσοις ἐξέβαλε ἐς τὴν Θάλασσαν. Ἀλλ' ο  
μὲν, ὡς καὶ πρότερον μοι εἴρηται, ὁδῷ χρεώμενος ἄμα 10  
120 τῶν ἀλλω στρατῶ, ἀπενόστησε ἐς τὴν Ἀσίην. Μέγας  
δὲ καὶ τόδε μαρτύριον· Φαίνεται γὰρ Ξέρξης ἐν τῇ ὅπι-  
σσῳ κομιδῇ ἀπικόμενος ἐς Ἀβδηρα, καὶ ξενίν τέ σοι  
συνθέμενος, καὶ δωροσάμενος αὐτοὺς ἀκινάκη τε χρ-  
σέω καὶ τιμὴν χρυσοπαῖστω· καὶ, ὡς αὐτοὶ λέγοντο· 5  
Ἀβδηρῖται, λέγοντες ἐμοὶ γε οὐδαμῶς πιστὰ, πρῶτον  
ἐλύσατο τὴν ζωὴν Φευγαν ἐξ Ἀθηνέων ὥστε, ὡς ἐν

tor dixisset, ex decem millibus hominum, quos rogarerem sententiam, ne unum quidem esse existimo, quin mihi sit adsensurus, non eiusmodi quidpiam facturum fuisse regem, sed Persas Persarumque principes, qui in ponte fuerunt, iussurum fuisse in cavitatem navis descendere, remigum vero, qui Phoenices erant, parem numerum, quot Persae fuerunt, in mare eiecturum. At ille, ut modo dixi, simul cum reliquo exercitu iter faciens in Asiam rediit. (120.) Cuius rei etiam locuples est testimonium hoc, quod satis constet, *Xerxem* in reditu *Abdera* venisse, et hospitium contraxisse cum Abderitis, eosque aureo acinace atque tiara auro intexta donasse. Et, ut soli quidem Abderitae narrant, (quod mihi parum fit probabile) primum apud illos, ex quo Athenis profugit, cingulum solvit, utpote nunc in tuto se esse

αδίν ἐών. πρὸς τοῦ Ἐλλησπόντου δὲ μᾶλλον τὰ Ἀθῆναι ὥριται, η τοῦ Στρυμόνος καὶ τῆς Ήσίονος, ὅθεν  
10 δὴ μν Φασὶ ἐπιβῆναι ἐπὶ τὴν οῆτα.

Οἱ δὲ Ἐλληνες, ἐπεὶ τε οὐκ οἵ τε ἐγένοντο ἐξελέσιν 121  
τὴν Ἀνδρον, τραπόμενοι ἐς Κάρυστον, καὶ δηιώγαντες  
αὐτῶν τὴν χώρην, ἀπαλλάσσοντο ἐς Σαλαμῖνα. Πρῶτα  
τα μὲν νυν τοῖσι θεοῖσι ἐξεῖλον αἰροβίνια, ἄλλα τε, καὶ  
5 τριήρεας τρεῖς Φοινίστας· τὴν μὲν, ἐς Ἰσθμὸν ἀγαθεῖ-  
ναι, ὑπερ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ήν· τὴν δὲ, ἐπὶ Σούνιον· τὴν  
δὲ, τῷ Αἴαντι, αὐτοῦ ἐς Σαλαμῖνα. μετὰ δὲ τοῦτο,  
διδάσκαλο τὴν ληίην, καὶ τὰ αἰροβίνια ἀπέπεμψαν ἐς  
Δελφούς· ἐκ τῶν ἐγένετο ἀνδρίας, ἔχων ἐν τῇ χερὶ αἰρω-  
10 τῆρον ηὸς, ἐὼν μέγαθος διωκαΐδεναι πυχέων· ἐστή-  
κε δὲ αὗτος τῇ περ ὁ Μακεδὼν Ἀλέξανδρος ὁ χρύσος.  
Πέμψαντες δὲ αἰροβίνια οἱ Ἐλληνες ἐς Δελφούς, ἐπει-

ratus. Sunt autem *Abdera* Hellesponto propiora, quam *Strymon* aut *Eion*, ubi illum aiunt navem con-  
scendisse.

(121.) Graeci, quum expugnare Andrum non po-  
tuissent, *Carystum* petierunt, et evastato *Carystio-*  
*rum* agro *Salaminem* redierunt. Ibi primum *primi-*  
*tias praedae* exemerunt diis, quum alia, tum tres  
*Phoenissas* triremes; quarum una in *Isthmo* dedica-  
retur, quae mea adhuc aetate superfuit; altera ad *Su-*  
*nium*, tertia *Aiaci* in ipsa Salamine. Deinde praedam  
inter se diviserunt, et *Delphos* miserunt *primitias*; e  
quibus facta est statua duodecim cubitorum magni-  
tudine, rostrum navis manu tenens; quae eodem lo-  
co posita est ubi aurea *Alexandri Macedonis* statua.  
(122.) Postquam *Delphos* *primitias* miserunt Graeci,

ρώτεον τὸν Θεὸν καὶ, εἰ λελάβηκε πλήρεα καὶ ἀριστὰ  
τὰ ἀκροβίνια. ὁ δὲ, παρ' Ἑλλήνων μὲν τῶν ἄλλων,  
ἔφησε, ἔχειν παρ' Αἰγαῖητέων δὲ, οὐδὲ ἄλλα ἀπάτες  
αὐτοὺς τὰ ἀριστῆσα τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίης. Αἱ  
γυνῆται δὲ πυθόμενοι, αἰνέθεσαν αἰστέρας χρυσέους, οἱ  
εἰς ιστοῦ χαλκέου ἐστᾶσι τρεῖς ἐπὶ τῆς γανίης, ἀγχο-  
123 πάτω τοῦ Κροίτεω κοπῆρος. Μετὰ δὲ τὴν διαιρέσιν  
τῆς ληῆς ἐπλωον οἱ Ἑλλῆνες ἐς τὸν Ἰσθμὸν, ἀριστῆσα  
δώσοντες τῷ αἰξιωτάτῳ γενομένῳ Ἑλλήνων αὐτὰ τὸν πό-  
λεμον τοῦτον. οἷς δὲ αἰπικόμενοι οἱ στρατηγοὶ διενέμοντο  
τὰς ψῆφους ἐπὶ τοῦ Ποσειδέωνος τῷ Βαμῷ, τὸν πρῶ-  
τον καὶ τὸν δεύτερον κρίνοντες ἐκ πάντων ἐνθαῦτα πᾶς  
τις αὐτέων ἐωυτῷ ἐτίθετο τὴν ψῆφον, αὐτὸς ἕκαστος  
δεκέων ἀριστος γενέσθαι· δεύτερα δὲ, οἱ πολλοὶ συνεξ-

*communi omnium nomine interrogarunt deum, an sufficientes et gratas accepisset primitias. Quibus ille respondit, a caeteris quidem; nec vero ab Aeginetis: sed ab his repetiit praemium quod illis ob rem ad Salamina bene gestam tributum fuisse. Quo auditio, Aeginetae dedicarunt aureas stellas tres, quae super aeneo malo stant in angulo proxime Croesi craterem. (123.) Post praedae distributionem in Isthmum navigarunt Graeci, virtutis praemium tributuri ei e suorum numero, qui in hoc bello prae caeteris illud commeruisset. Postquam vero eo pervererunt duces, et calculos inter se ad Neptuni aram distribuerunt, primum et secundum suo iudicio designaturi; ibi tunc eorum quisque sibi primum posuit calculum, se ipsum quisque fortissimum iudicans: quod autem ad secundas partes pertinet, ple-*

πιπτον Θεμιστοκλῆα κρίνοντες. οἱ μὲν δὴ ἐμουνοῦντο·  
 10 Θεμιστοκλέης δὲ δευτερείοισι ὑπερβάλλετο πολλόν.  
 Οὐ βουλομένων δὲ ταῦτα κρίνειν τῶν Ἑλλήνων φθόνω, 124  
 ἀλλ' ἀποκλωόντων ἐκάστων ἐς τὴν ἐωτῶν αἰχρίτων,  
 ὅμως Θεμιστοκλέης ἐβάσθη τε καὶ ἐδοξώθη εἶναι αὐτῷ  
 πολλὸν Ἑλλήνων σοφώτατος ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα.  
 5 Ὄτι δὲ νικῶν οὐκ ἐτιμῆθη πρὸς τῶν ἐν Σαλαμῖνι γαν-  
 μαχησάντων, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἐς Λακεδαιμονον  
 ἀπίκετο, θέλων τιμηθῆναι. καὶ μιν Λακεδαιμόνιοι κα-  
 λῶς μὲν ὑπεδέξαντο, μεγάλως δὲ ἐτίμησαν. ἀριστήα μὲν  
 τυν ἐδοσαν Εὐρυβιάδῃ, ἐλαῖς στέφανον· σοφίης δὲ καὶ  
 10 δεξιότητος, Θεμιστοκλέϊ, καὶ τούτῳ στέφανον ἐλαῖς.  
 ἰδωρήσαντο δέ μιν ὥχω τῷ ἐν Σπάρτῃ καλλιστεύσα-

rique calculi in *Themistoclem* consenserunt. Itaque illi singula habuere suffragia: *Themistocli* autem longe pleraque suffragia secundas tribuerunt partes. (124.) Id iudicium duces quidem Graeci ob invidiam ratum habere noluerunt, sed re iniudicata suam quisque in civitatem discessit: verumtamen *Themistocles* per universam Graeciam ut Graecorum longe prudentissimus praedicatus celebratusque est. Quoniam vero, licet victor, non tamen honore affectus erat ab his qui pugnae ad Salaminem fuerant socii; protinus post haec Lacedaemonem se contulit, ibi se honoratum iri sperans. Et liberaliter eum repperunt *Lacedaemonii*, et eximio honore adsevererunt. Nam Eurybiadi quidem primum decrevere praemium, oleagineam coronam: prudentiae vero et dexteritatis praemium *Themistocli* tribuerunt, oleagineam huic pariter coronam. Praeterea curru

τις αἰνέσαρτες δὲ πολλὰ, προέπεμψαν ἀπίστα τριη-  
κόσιοι Σπαρτιῆτῶν λογάδες, οὗτοι οἵπερ ιππέες κα-  
λέονται, μέχρι οὐρών τῶν Τεγεητικῶν. μαῦνον δὴ τοῦτον  
πάντων ἀνθρώπων, τῶν ημεῖς ἴδμεν, Σπαρτιῆται πρόε-

125 πεμψαν. Ὡς δὲ ἐκ τῆς Λακεδαιμονος ἀπίκετο ἐς τὰς  
Ἀθήνας, ἐνθαῦτα Τιμόδημος Ἀφιδναῖος, τῶν ἔχθρῶν  
μὲν τῶν Θεμιστοκλέος ἐών, ἄλλως δὲ οὐ τῶν ἐπιΦα-  
νέων ἀνδρῶν, Φθόνῳ καταμαργύεων, ἐνείκεε τὸν Θεμι-  
στοκλῆα, τὴν ἐς Λακεδαιμονα ἀπίξιν προφέρων, αἱς 5  
διὰ τὰς Ἀθήνας ἔχοι τὰ γέρεα τὰ παρὰ Λακεδαιμο-  
νίων, ἀλλ' οὐ δι' εἰωτόν. οὐδὲ, ἐπεὶ τε οὐκ ἐπάνευτο ταῦ-  
τα λέγων ὁ Τιμόδημος, εἶπε „Ούτω ἔχει τοις οὐτ-  
„, ἀντί γω, ἐὰν Βελβινίτης, ἐτιμήθην οὕτω πρὸς Σπαρ-

eum donarunt, pulcerrimo qui Spartaē erat: et egre-  
gie collaudatum prosecuti sunt abeuntem delecti tre-  
centi Spartanorum, hi qui equites vocantur, usque  
ad Tegeatarum fines. Est autem *Themistocles* unus  
ex omnibus quos novimus hominibus, quem Spar-  
tani ita publice sint prosecuti. (125.) Ut autem  
*Lacedaemon* Athenas venit, ibi tunc Timodemus,  
Aphidnensis, qui de numero inimicorum eius erat,  
caeterum non ex illustribus viris homo, invidia in-  
saniens, obtrectavit Themistocli; exprobransque ei  
quod Lacedaemonem se contulisset, aiebat, *Athe-  
niensium gratiā Lacedaemonios eum honore illo  
esse prosecutos, non ipsius gratiā*. Quod ubi pas-  
sim dictitare non desiit Timodemus, *Themistocles* ei  
ait: *Ita tibi se res habet: nec ego, si Belbinita  
essem, ita honoratus fuissem a Lacedaemoniis;*

10 „τιητέων· οὐτ' ἀν σὺ, ὁ ἔνθρωπε, ἐὰν Ἀθηναῖος.“ Ταῦ-  
τα μέν τυν ἐξ τοσοῦτο ἐγένετο.

126 Αρτάβαζος δὲ ὁ Φαρνάκεος, ἀνὴρ ἐν Πέρσῃσι  
λόγιμος καὶ πρόσθε ἐών, ἐκ δὲ τῶν Πλαταιϊκῶν καὶ  
μᾶλλον ἔτι γενόμενος, ἔχων ἐξ μυριάδας στρατοῦ τὸν  
Μαρδόνιος ἐξελέξατο, προέπεμπε βασιλῆα μέχρι τοῦ  
δύπορου. ὡς δὲ ὁ μὲν ἦν ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ὁ δὲ, ὅπιστα πορευό-  
μενος, κατὰ τὴν Παλλήνην ἐγίνετο ἄτε Μαρδονίου τε  
χειμερίζοντος περὶ Θεσσαλίην τε καὶ Μακεδονίην, καὶ  
οὐδὲν καὶ κατεπείγοντος ἥκειν ἐς τὸ ἄλλο στρατόπεδον·  
οὐκ ἐδικαίου, ἐντυχῶν ἀπεστεῶσι Ποτιδαιῆτος, μὴ οὐκ  
10 ἐξανδραποδίσασθαι σφεας. Οἱ γὰρ Ποτιδαιῆται, ὡς  
βασιλεὺς παρεξεληλάκεε, καὶ ὁ ναυτικὸς τοῖς Πέρ-  
σῃσι οἰχώκεε φεύγων ἐκ Σαλαμῖνος, ἐκ τοῦ Φανεροῦ

*nec tu, homo! si essem genere Atheniensis. Et haec  
quidem hactenus.*

(126.) Interim *Artabazus*, Pharnacis filius, iam ante spectatus vir inter Persas, et deinde ex Plataeensi pugna magis etiam nobilitatus, cum sexaginta militum millibus de eo exercitu quem Mardonius sibi selegerat, regem usque ad fretum deduxit. Postquam rex in Asia fuit, Artabazus vero retrogressus circa Pallenē versabatur; quum Mardonius in Thessalia et Macedonia hiemaret, nec opus esset ut ipse cum reliquo exercitu se coniungere properaret; rem sese indignam iudicavit, quum in Potidaeatas incidisset, qui a rege defecerant, si hos non in servitutem redigeret. Etenim *Potidaeatae*, postquam rex fines eorum erat praetergressus, et classis Persarum a Salamine fugā se receperat, ex professo defecerant a Barbaris,

ἀπίστασαν ἀπὸ τῶν Βαρβάρων· ὡς δὲ καὶ ὄλλοι οἱ  
τὴν Παλλήνην ἔχοντες. Ἐνθαῦτα δὴ ὁ Ἀρτάβαζος ἐπο-  
127 λιόρχες τὴν Ποτιδαίην. Τηποτεύσας δὲ καὶ τοὺς Ὁλυν-  
θίους ἀπίστασθαι ἀπὸ Βασιλῆος, καὶ ταύτην ἐπολιόρ-  
κεε. εἶχον δὲ αὐτὴν Βοττιαῖοι, οἱ ἐκ τοῦ Θερμαίου κόλ-  
που ἐξαναστάντες ὑπὸ Μακεδόνων. ἐπεὶ δέ σφις εἴλε-  
πολιορκέων, κατέσφαξε ἐχαγαγών ἐς λίμνην· τὴν δὲ  
πόλιν παραδίδοι Κριτοβούλων Τορωναῖος ἐπιτροπεύειν,  
καὶ τῷ Χαλκιδικῷ γένει. καὶ οὕτω Ὁλυνθος Χαλκι-  
128 δέες ἔσχον. Ἐξελὼν δὲ ταύτην ὁ Ἀρτάβαζος, τῇ Πο-  
τιδαίῃ ἐντεταμένως προσεῖχε. προσέχοντι δέ οἱ προθύ-  
μῳσι συντίθεται προδοσίην Τιμόξεινος, ὁ τῶν Σκιαναίων  
στρατηγός· ὄντινα μὲν τρόπον ἀρχὴν, ἔγωγε οὐκ ἔχει  
εἶπαι, οὐ γάρ ὡν λέγεται· τέλος μέντοι, τοιάδε ἔγι-  
νετο. ὅκας βυθίον γράψεις ἡ Τιμόξεινος, ἐθέλων παρὰ

pariterque reliqui Pallenē incolentes. *Potidaeam*  
igitur tunc *Artabazus* oppugnavit. (127.) Suspi-  
catus vero etiam Olynthios defectionem a rege mo-  
liri, *Olynthum* simul oppugnavit. Tenebant eam  
tunc Bottiaeī, qui e Thermaeo sinu a Macedonibus  
fuerant electi: quos postquam vi expugnavit, ad la-  
cum eductos iugulavit; urbem autem Chalcidicae  
genti tradidit, eique Critobulum Toronaeum praefecit. Atque ita *Olynthum* Chalcidenses habuere.  
(128.) Hac expugnata, curam omnem *Artabazus*  
in *Potidaeam* intendit. Qui dum hoc curat, ultro  
cum eo de proditione egit Timoxenus, dux Scio-  
naeorum. Hic qua via initio usus sit, dicere non  
possum, nec enim memoratur: sed postremo res ac-  
cidit huiusmodi. Quoties litteras aut Timo-

Αρτάβαζον πέμψαι, ή Ἀρτάβαζος παρὰ Τιμόξεινον, τοξύματος περὶ τὰς γλυφίδας περιειλέγαντες καὶ πτερωτάς τὸ Βυζλίον, ἐτόξευον ἐς συγκείμενον χωρίον. 10 ἐπάστος δὲ ἐγίνετο ὁ Τιμόξεινος προδίδους τὴν Ποτίδαιαν. τοξεύων γὰρ ὁ Ἀρτάβαζος ἐς τὸ συγκείμενον, ἀμαρτῶν τοῦ χωρίου τούτου, βάλλει ἀνδρὸς Ποτιδαιῆτον τὸν ἄρμον. τὸν δὲ, Βληθέντα, περιέδραμε ὄμιλος, ὡς Φιλέει γίνεσθαι ἐν πολέμῳ· οἱ αὐτίκα τὸ τόξευμα 15 λαβόντες, ὡς ἔμαθον τὸ Βυζλίον, ἐφερον ἐπὶ τοὺς στρατηγοὺς παρῆν δὲ καὶ τῶν ἀλλών Παλληναίων συμμαχίῃ. τοῖς δὲ στρατηγοῖσι ἐπιλεξαμένοισι τὸ Βυζλίον, καὶ μαθοῦσι τὸν αἴτιον τῆς προδοσίης, ἐδοξε μὴ καταπλέξαι Τιμόξεινον προδοσίην, τῆς Σκιαναίων πόλιος εἶναι κα, μὴ γομιζοίσθαι εἶναι Σκιαναῖοι ἐς τὸν μετέπειτα χρό-

CXXVIII. 8. περὶ παρὰ vulgo.

Xenus voluit ad Artabazum, aut Artabazus ad Timoxenum, epistolam circum sagittae crenas circumvolvebant, et adaptatis alis, sagittam in locum, de quo inter eos convenerat, emittebant. Sed proditionis urbis compertus est Timoxenus. Etenim Artabazus, sagittâ versus distinatum locum emissâ, a scopo aberrans, humerum feriit civis Potidaeatae. Et adcurrentes hominum turba, ut fieri in bello solet, vulneratum circumstat; qui sagittam prehendentes, ut epistolam animadverterunt, protinus ad duces deferunt: aderant enim etiam ex aliis Pallenensisibus socii. Ut vero epistolam legerunt duces, auctoremque cognoverunt proditionis, visum est eis crimine proditionis non implicare Timoxenum, civitatis Scionaeorum gratiâ, ne in posterum omne aevum pro-

νον αἰεὶ προδόται. ὁ μὲν δὴ τοιούτῳ τρόπῳ ἐπάιστος  
 129 ἐγεγόνεε. Ἀρταβάζω δὲ ἐπειδὴ πολιορκέοντι ἐγεγόνε-  
 σαν τρεῖς μῆνες, γίνεται ἀμπτωτις τῆς Θαλάσσης με-  
 γάλη, καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. ιδόντες δὲ οἱ βαρύβαροι  
 τέγαγος γενόμενον, παρῆσταιν ἐς τὴν Παλλήνην. ὡς δὲ  
 τὰς δύο μὲν μοίρας διδοιπορῆσσαν, ἔτε δὲ τρεῖς υπό-  
 λοιποι ἔσται, τὰς διελθόντας χρῆν ἔσω εἶναι ἐν τῇ Παλ-  
 λήνῃ, ἐπῆλθε πλημμυρὸς τῆς Θαλάσσης μεγάλη, ὥση  
 οὐδαμοί καν, ὡς οἱ ἐπιχώριοι λέγουσι, πολλάκις γίνο-  
 μένη. οἱ μὲν δὴ νέειν αὐτέων οὐκ ἐπιστάμενοι διεφεύ-  
 ρογοτὸν τοὺς δὲ ἐπισταμένους οἱ Ποτιδαιῆται ἐπιπλά-  
 σαντες πλοίοις ἀπώλεσαν. Αἴτιον δὲ λέγουσι οἱ Ποτι-  
 δαιῆται τῆς τε ῥηχῆς καὶ τῆς πλημμυρίδος καὶ τοῦ  
 Περσικοῦ πάθεος γενέσθαι τόδε, ὅτι τοῦ Ποσειδέωνος

ditores esse existimarentur Scionaei. Et ille qui-  
 dem hoc modo compertus est. (129.) Postquam  
 tres menses *Artabazus* in oppugnanda *Potidaea*  
 fuit occupatus, accidit *ingens maris recessus*, et is  
 quidem in longum admodum tempus: et barbari,  
 locum videntes vadosum factum, in Pallenem transire  
 instituerunt. Ut vero duas viae emensi erant partes,  
 et tres partes adhuc reliquae erant, quas transire  
 oportebat priusquam in Pallenem pervenirent, su-  
 pervenit *accessus maris* tantus, quantus numquam  
 antea, ut quidem indigenae dicunt, fuerat, licet saepe  
 magnus accidat. Itaque quicumque ex illis nandi  
 erant imperiti, perierunt; qui vero natare poterant,  
 hos Potidaeatae navigiis persecuti interemerunt.  
 Caussam autem huius aestus et exundationis, cala-  
 mitatisque Persarum, hanc fuisse aiunt Potidaeatae,

εἰς τὸν ηγὸν καὶ τὸ ἄγαλμα τὸ ἐν τῷ προστέιῳ ἡσέβη-  
15 σαν αὐτοῖς τῶν Περσέων τοῖς περ καὶ διεφάρησαν ὑπὸ τῆς  
Φαλάσσης· αἵτιον δὲ τοῦτο λέγοντες, εὖ λέγειν ἔμοιγε  
δοκέουσι. τοὺς δὲ περιγενόμενους ἀπῆγε Ἀρτάβαζος ἐς  
Θεσσαλίην παρὰ Μαρδόνιον. Οὗτοι μὲν οἱ προπέμ-  
ψατες Βασιλῆα, οὕτω ἐπρηξαν.

Οὐ δὲ ναυτικὸς ὁ Ξέρξεω περιγενόμενος, ὡς προσέ- 130  
μένε τῇ Ἀσίᾳ Φεύγων ἐκ Σαλαμῖνος, καὶ Βασιλῆα  
τε καὶ τὴν στρατιὴν ἐκ Χερσονήσου διεπόρθμενος ἐς  
Ἄβυδον, ἔχειμέριζε ἐν Κύμῃ. ἕαρος δὲ ἐπιλάμψαντος,  
5 πρώιος συνελέγετο ἐς Σάμον· αἱ δὲ τῶν ηγῶν καὶ ἔχει-  
μέρισαν αὐτοῦ. Περσέων δὲ καὶ Μήδων οἱ πλεῦνες ἐπε-  
βάτευον· στρατηγὸς δέ σφι ἐπῆλθον, Μαρδόντης τε ὁ  
Βαγαῖον, καὶ Ἀρταῦντης ὁ Ἀρταχαιόν· συνῆρε δὲ  
τούτοις καὶ αἰδελφιδέος, αὐτοῦ Ἀρταῦντεω προσελομέ-

quod hi iidem Persae, qui mari perierunt, in Neptuni templum et simulacrum, quod in suburbio est, impia facinora admiserant: quam caussam illi ex rei veritate adlegare mihi videntur. Superstites Artabazus in Thessalam ad Mardonium reduxit. Haec igitur fortuna fuit eorum, qui regem deduxerunt.

(130.) *Classis* quae supererat Xerxis, postquam fugā ex Salamine in Asiam pervenit, regemque et exercitum e Chersoneso Abydum traiecit, Cumae hyemavit. Adpetente autem vere ad Samum maturavit convenire, ubi etiam pars navium hyemaverat. Pro-pugnatorum maior pars Persae erant et Medi: duces autem eis advenere Mardontes Bagaei filius, et Artayntes Artachaei: quibus etiam collega adfuit Ithamitres, fratri filius Artayntae, ab ipso adsci-

*Herod. T. IV. P. I.*

κου, Ἰθαμίτρης. "Ατε δὲ μεγάλως πληγέντες, οὐ προῆι- 10  
σαν ανατέρω τὸ πρὸς ἑσπέρης, οὐδὲ ἐπηνάγκαζε οὐδεὶς·  
αλλ᾽ ἐν τῇ Σάμῳ κατήμενοι, ἐΦύλασσον τὴν Ἰωνίην  
μη ἀποστῇ, νῆσος ἔχοντες σὺν τῇσι Ἰάσι τριηκοσίας.  
οὐ μὴν οὐδὲ προσεδέκοντο τοὺς Ἐλληνας ἐλεύσεσθαι ἐς  
τὴν Ἰωνίην, αλλ᾽ ἀποχρήσειν σφι τὴν ἐώστων Φυλάσ- 15  
σειν· σταθμεύμενοι ὅτι σφέας οὐκ ἐπεδίωξαν Φεύγον-  
τας ἐκ Σαλαμῖνος, αλλ᾽ ἀσμένοις απαλλάσσοντο. Κα-  
τὰ μὲν τον τὴν Θάλασσαν ἐσσωμένοι ἔσαν τῷ Θυρῷ,  
πεζῇ δὲ ἐδόκεον πολλὸν κρατήσειν τὸν Μαρδόνιον. ἔσν-  
τες δὲ ἐν Σάμῳ, ἄμα μὲν ἐβουλεύοντο εἴ τι δυναίστο 20  
κακὸν τοὺς πολεμίους ποιέειν, ἄμα δὲ καὶ ἀτακούστεον  
131 ὅκη πεσέται τὰ Μαρδονίου πρήγματα. Τοὺς δὲ Ἐλ-  
ληνας τό τε ἕαρ γινόμενον ἥγειρε, καὶ Μαρδόνιος ἐν

tus. Hi vero, quoniam magnam cladem erant pas-  
si, ulterius occidentem versus non moverunt, neque  
eos quisquam ad ulterius progrediendum cogebat:  
sed ad Samum sedentes, observabant Ioniam, ne  
deficeret: habebant autem naves, unā cum Ionicis,  
trecentas. Nec vero Graecos existimarunt in Ioniam  
moturos, sed satis habituros suam custodire terram;  
quod ex eo colligebant, quod ipsos ex Salamine fu-  
gientes non essent persecuti, sed libenter discessissent.  
Igitur mari quidem fracti animis Barbari erant: ter-  
rā vero longe hostibus superiorem fore Mardonium  
existimabant. Itaque ad Samum haerentes, partim  
quidem consultabant si quid mali adferre possent  
hostibus, partim vero adrectis auribus exspectabant  
quis futurus esset exitus rerum a Mardonio gerenda-  
rum. (131.) *Graecos* vero et ver adpetens excita-

W.  
681, 91.

Θεσπαλή ἐών. ὁ μὲν δὴ πεζὸς οὐ καὶ συνελέγετο· ὁ δὲ ναυτικὸς ἀπίκετο εἰς Αἴγιναν, υῆς αριθμὸν δέκα καὶ δικατόν. στρατηγὸς δὲ καὶ ναύαρχος ἦν Λευτυχίδης ὁ Μενάρεος, τοῦ Ἡγησίλεω, τοῦ Ἰπποκρατίδεω, τοῦ Λευτυχίδεω, τοῦ Ἀγαξίλεω, τοῦ Ἀρχιδήμου, τοῦ Ἀναξανδρίδεω, τοῦ Θεοπόμπου, τοῦ Νικανδρού, τοῦ Χαρίλλου, τοῦ Εὐνόμου, τοῦ Πολιδέκτεος, τοῦ Πρετά-  
10 πος, τοῦ Εύρυφῶντος, τοῦ Προκλέος, τοῦ Ἀριστοδή-  
μου, τοῦ Ἀριστομάχου, τοῦ Κλεοδαιού, τοῦ Τλλού,  
τοῦ Ἡρακλέος· ἐών τῆς ἔτερης οἰκίης τῶν βασιλήων.  
οὗτοι πάντες, πλὴν τῶν δυῶν τῶν μετὰ Λευτυχίδεων  
πρώτων καταλεχθέντων, οἱ ἄλλοι, βασιλῆς ἐγένοντο  
15 Σπάρτης· Ἀθηναῖον δὲ ἐστρατήγες Ξάνθιππος, ὁ Ἀρί-  
φρονος. ‘Ως δὲ παρεγένοντο εἰς τὴν Αἴγιναν πᾶσαι αἱ 132

CXXXI. 13. δυῶν. ἐπτὰ corrigunt non nulli.

vit, et Mardonius in Thessalia agens. Et pedestris quidem Graecorum exercitus nondum erat coactus, classis vero *Aeginam* se contulit, naves numero centum et decem. Dux et *imperator classis* erat *Leotychides*, ex altera regum familia; cui pater fuit Menares, avus Agesilaus; reliqui maiores, Hippocratides, Leotychides, Anaxilaus, Archidamus, Anaxandrides, Theopompus, Nicander, Charillus, Eunomus, Polydectes, Prytanis, Euryphon, Procles, Aristodamus, Aristomachus, Cleodaeus, Hyllus, Hercules: qui omnes, exceptis duobus, quos proxime post *Leotychidem* commemoravi, reges fuerant Spartae. Atheniensium vero dux erat *Xanthippus*, Ariphronis filius. (132.) Ut naves omnes Aeginæ adsuere, venerunt Graecorum in castra *legati Ionum*,

νῆσος, ἀπίκοντο Ἰωνῶν ἄγγελοι ἐς τὸ στρατόπεδον τῶν  
 Ἑλλήνων· οἱ καὶ ἐς τὴν Σπάρτην ὀλίγῳ πρότερον του-  
 τέων ἀπικόμενοι, ἐδέοντο Λακεδαιμονίων ἐλευθεροῦν τὴν  
 Ἰωνίην· τῶν καὶ Ἡρόδοτος ὁ Βασιλιάδεω θύ. οἱ στασιῶ- 5  
 ται σφι γενόμενοι, ἐπεβούλευον Θάνατον Στράττι τῷ  
 Χίου τυράννῳ, ἔστες αὐχὴν ἐπτά· ἐπιβούλευοντες δὲ ᾧς  
 Φανεροὶ ἐγένοντο, ἐξεπίκαντος τὴν ἐπιχείρησιν ἐνὸς τῶν  
 μετεχόντων, οὕτω δὴ οἱ λοιποὶ, ἐξ ἔστες, ὑπεξέσχον  
 εἰκ τῆς Χίου, καὶ ἐς Σπάρτην τε ἀπίκοντο, καὶ δὴ καὶ 10  
 τότε ἐς τὴν Αἴγιναν, τῶν Ἑλλήνων δεόμενοι καταπλῶ-  
 σαι εἰς τὴν Ἰωνίην· οἱ προτύγαγον αὐτοὺς μόγις μέχρι  
 Δῆλου. τὸ γὰρ προσωτέρῳ πᾶν δεινὸν ήν τοῖσι Ἑλλησι,  
 οὔτε τῶν χώρων ἔοῦσι ἐμπείροισι, στρατῆς τε πάντα  
 πλέα ἰδόκεε εἶναι· τὴν δὲ Σάμου ἐπιστέατο δόξῃ καὶ 15  
 Ἡρακλέας στήλας ἵστον ἀπέχειν. συνέπιπτε δὲ τοιοῦτο,

qui paulo ante Spartam quoque venerant, orantes  
 Lacedaemonios ut Ioniam liberarent; quorum in  
 numero etiam Herodotus fuit, Basilidae filius. Hi  
 inter se coniuraverant, omnino septem numero, de  
 interficiendo Stratide, Chii tyranno: postquam vero  
 patefacta conspiratio est, uno ex coniuratis consi-  
 lium illorum prodente, reliqui sex ex Chio se rece-  
 perunt, et Spartam primum, tunc vero etiam Aegi-  
 nam venerunt, orantes Graecos ut in Ioniam navi-  
 garent: sed aegre ab his impetrarunt, ut *Delum*  
 usque moverent. Nam ulteriora omnia metuebant  
*Graeci*, quum et locorum essent imperiti, et ho-  
 stilium copiarum omnia esse plena existimarent.  
 Samus autem eis aequa longe atque Herculis co-  
 lumnae abesse videbatur. Simul vero accidit, ut nec

ώστε τοὺς μὲν Βαρβάρους τὸ πρὸς ἐσπέρης αὐτώρεω Σάρμου μὴ τολμᾶν καταπλῶσαι, καταρρωδῆσθαι· τοὺς δὲ Ἑλληνας, χρηζόντων Χίων, τὸ πρὸς τὴν ηῶν κατατέρῳ Δήλου. οὕτω δέος τὸ μέσον ἐφύλασσε σφεαν.

Οἱ μὲν δὴ Ἑλληνες ἔπλωον ἐς τὴν Δῆλον· Μαρδόνιος δὲ περὶ τὴν Θεσσαλίην ἔχειμαζε. ἐνθεῦτεν δὲ ὁμεών μενος, ἔπειπτε κατὰ τὰ χρηστήρια ἄγονα Εὐρωπέα γένος, τῷ οὔνομα ἦν Μῦς· ἐντειλάμενος πανταχῇ μιν ὃ χρησόμενον ἐλθεῖν, τῶν οἰστε τὴν σφι ἀποπειρῆσασθαι. ὅτι μὲν Βουλόμενος ἔκμαθεειν πρὸς τῶν χρηστηρίων ταῦτα ἐνετέλλετο, οὐκ ἔχω Φράσαι· οὐ γὰρ ἂν λέγεται δοκέω δὲ ἔγωγε περὶ τῶν παρεόντων πρηγμάτων, καὶ οὐκ ἄλλων πέρι πέμψαι. Οὗτος ὁ Μῦς ἐς τὸ Λεβαδειαν φαίνεται ἀπικόμενος, καὶ μισθῷ πείσας

Barbari, metu perculti, ultra Samum versus occidentem navigare auderent; nec Graeci, quamvis sollicitati a Chiis, ultra Delum versus orientem. Ita quae in medio utrorumque erant, ob illorum metum in tuto fuerunt.

(133.) Dum Graeci Delum navigant, *Mardonius* adhuc in Thessalia in hybernis fuit. Unde quum institueret movere, ad *consulenda oracula* misit virum genere Europensem, cui nomen erat *Mys*; dato homini mandato, ut quaqua versum iret, et quorumcumque oraculorum explorare effata posset, ea consuleret. Quid igitur fuerit, quod ille cognoscere ex oraculis cupiens mandatum istud dederit, id adfirmare equidem non possum; nec enim memoratur: sed misisse eum puto, de rebus praesentibus, non de aliis, consulturum. (134.) Hunc Myn constat et Leba-

τῶν ἐπιχωρίων ἄνδρα, καταβῆναι παρὰ Τροφάνιον·  
καὶ εἰς Ἀβας τὰς Φωκέων ἀπικόμενος ἐπὶ τὸ χρηστή-  
ριον, καὶ δὴ καὶ εἰς Θήβας πρῶτα ὡς ἀπίκετο, τοῦτο  
μὲν, τῷ Ἰσμηνίῳ Ἀπόλλωνι ἔχοντας· ἔστι δὲ, κατὰ  
περ ἐν Ὁλυμπίῃ, ἱροῖς αὐτόθι χρηστηρίᾳζεσθαι· τοῦτο  
δὲ, ἔτινόν τινα καὶ οὐ Θηβαῖον χρήμασι πείσας, κα-  
τεκοίμησε εἰς Ἀμφιάρεω. Θηβαίων δὲ οὐδενὶ ἔξεστι μα-  
τέσθαι αὐτόθι, διὰ τόδε. ἐκέλευσε σφέας ὁ Ἀμφιά-  
ρεως, διὰ χρηστηρίων ποιεύμενος, ἐκότεραι βούλονται ἐλέ-  
σθαι τουτέων, ἔωτῷ ή ἄτε μάντι χρέεσθαι, ή ἄτε συμ-  
μάχω, τοῦ ἑτέρου ἀπεχομένους· οἱ δὲ σύμμαχον μη  
εἴλογτο εἶναι. διὰ τοῦτο μὲν οὐκ ἔξεστι Θηβαίων οὐδενὶ  
135 αὐτόθι ἐγκατακοιμηθῆναι. Τόδε δὲ θῶμά μοι μέγι-  
στον γενέσθαι λέγεται υπὸ Θηβαίων. ἐλθεῖν ἄρα τὸν

CXXXIV. 7. ἱροῖς. ἐμπίροισι corrigunt viri docti, praeter rem.

deam venisse, ibique mercede corrupto viro indige-  
na, ad *Trophonium* descendisse; et *Abas* item per-  
venisse in *Phocide*. Idem, quum prius *Thebas* venis-  
set, non modo *Ismenium Apollinem* consuluit;  
ubi, sicut *Olympiae*, ex victimis responsa dei pe-  
tuntur; verum etiam, homine externo (non *Theba-  
no*) pecuniā corrupto, in *Amphiaraei* templo perno-  
ctavit. *Thebanorum* enim nulli fas est oraculum illud  
consulere, hanc ob caussam: Edito responso iusserat  
eos *Amphiaraus*, duorum utrum vellent eligere, ut  
aut pro vate uterentur ipso, aut pro armorum socio,  
altero autem abstinerent: et illi hoc elegerant, ut  
armorum ipsis esset socius. Hanc ob caussam nulli  
(135.) Istud vero, quod narrant *Thebani*, maxime

Εύρωπέα Μῦν, περιστροφώμενον πάντα τὰ χρηστήρια, καὶ ἐς τοῦ Πτώου Ἀπόλλωνος τὸ τέμενος. τοῦτο δὲ τὸ  
 5 ἵρον καλέεται μὲν Πτῶον, ὅστι δὲ Θηβαίων, καίτας  
 δὲ ὑπὲρ τῆς Κωπαΐδος λίμνης πρὸς οὔρεῖ, αὐγοχοτάτῳ  
 Ἀκραεφίνῃ πόλιος. ἐς τοῦτο τὸ ἵρον ἐπει τε παρελθεῖν  
 τὸν καλεόμενον τοῦτον Μῦν, ἔπεσθαι οἱ τῶν ἀστῶν αἰ-  
 γετοὺς ἄνδρας τρεῖς ἀπὸ τοῦ κοινοῦ, ὡς ἀπογραψο-  
 μένοις τὰ θεοπίεσι ἔμελλε. καὶ πρόκα τε τὸν πρόμαντιν  
 Βαρβάρων γλώσση χρᾷν· καὶ τοὺς μὲν ἐπομένους τῷ  
 Θηβαίων ἐν Θάμνατι ἔχεσθαι ἀκούοντας Βαρβάρου  
 γλώσσης ἀντὶ Ἑλλάδος, οὐδὲ ἔχειν ὁ τι χρησοντας τῷ  
 παρεότι πηγύματι· τὸν δὲ Εύρωπέα Μῦν εἴσαρπάσαν-  
 15 τα παρ' αὐτέων τὴν ἐφέροντο δέλτον, τὰ λεγόμενα ὑπὸ<sup>1</sup>  
 τοῦ προφήτεω γράφειν ἐς αὐτὴν· Φάναι δὲ, Καρίη μιν

mihi mirum accidit. Eumdem quippe Europensem  
 Myn aiunt, postquam per omnia circumvagatus es-  
 set oracula, etiam ad Ptoi Apollinis fanum venisse.  
 Vocatur quidem id fanum Ptoum, est autem Theba-  
 norum, situm supra Copaidem lacum ad montem,  
 proxime Acraephiam oppidum. Ad hoc templum  
 quem venit hic Mys nominatus, [latine Mus diceris]  
 comitatos eum esse aiunt tres viros publice ad hoc  
 delectos, scripto consignaturos responsum quod  
 redditurus esset deus: prophetam vero protinus bar-  
 bara locutum esse lingua, ut stuparent comites The-  
 bani, barbarum sermonem loco graeci audientes,  
 nescirentque quid in praesenti facerent: Europensem  
 autem Myn, quam illi secum adtulerant tabellam,  
 eis eripuisse, in eaque haec quae propheta pronun-  
 ciaverat, conscripsisse; dixisse autem, Cario sermone

## 136 HERODOTI HISTOR. VIII.

γλώσση χρᾷν συγγραψάμενον δὲ, οἰχεοθαι αἰπιόντας  
ἐς Θεσσαλίην.

136. Μαρδόνιος δὲ ἐπιλεξάμενος ὁ τι δὴ ἦν λέγοντα τὰ  
χρηστήρια, μετὰ ταῦτα ἐπειψε ἄγγελον ἐς Ἀθῆνας  
Ἀλέξανδρον τὸν Ἀμύντεων, ἀνδρα Μακεδόνα· ἄμα μὲν  
ὅτι οἱ προσκηδέες οἱ Πέρσαι ἔσαν· Ἀλέξανδρου γὰρ  
αἰδελφεῖν Γυγαῖν. Ἀμύντεων δὲ Θυγατέρα, Βουβάρης 5  
ἀνὴρ Πέρσης ἔσχε, ἐκ τῆς οἱ ἐγεγονες Ἀμύντης ὁ ἐν  
τῇ Ἀσίᾳ, ἔχων τὸ οὔνομα τοῦ μητροπάτορος· τῷ δὴ ἐκ  
Βασιλῆος τῆς Φρυγίης ἐδόθη Ἀλάβανδα πόλις μεγά-  
λη νέμεοθαι· ἄμα δὲ οἱ Μαρδόνιος, πιθόμενος ὅτι πρό-  
ξενός τε εἴη καὶ εὐεργέτης οἱ Ἀλέξανδρος, ἐπειπε. τοὺς 10  
γὰρ Ἀθηναίους οὕτω ἐδόκει μάλιστα προσκτήσεοθαι,  
λεων τε πολλὸν ἄρα ἀκούων εἶναι καὶ ἀλκιμον· τὰ τε

usum illum esse; deinde, his scripto consignatis,  
discessisse hunc, et in Thessalam rediisse.

(136.) *Mardonius*, perfectis oraculorum respon-  
sis, post haec legatum *Athenas* misit *Alexandrum*,  
*Amyntae filium*, *Macedonem*; partim quoniam ad-  
finitate huic iuncti erant *Persae*; *Alexandri* enim so-  
rorem *Gygaeam*, *Amyntae filiam*, *Bubares Persa*  
habuit in matrimonio, ex qua natus est *Asiaticus Amyntas*, de avo nomen gerens, quem rex magna  
urbe *Phrygiae Alabandis* donavit cum redditibus in-  
de percipiendis: partim vero hac caussa *Alexandrum Mardonius* misit, quod audivisset, hospitem *Atheniensium* eum esse et bene de illis meritum. Hac enim  
maxime ratione se sibi adiungere posse *Athenienses existimavit*, quos audiverat non minus numerosum,  
quam fortē, esse populum; et quas mari clades

κατὰ τὴν Θάλασσαν συντυχόντα σφι παθήματα κα-  
τεργασμένους μάλιστα Ἀθηναίους ἐπίστατο. τούτεων  
15 δὲ προσγενομένων, κατήλπιζε εὐπετέως τῆς Θαλάσ-  
σης κρατήσειν, τά περ ἀν καὶ ἦν πεζῇ τε ἐδόκεε πολλὸν  
εἶναι κρέσσων· οὕτω τε ἐλογίζετο κατύπερβέ οἱ τὰ πρό-  
γματα ἔσεσθαι τῶν Ἑλληνικῶν. τάχα δὲ ἀν καὶ τὰ  
χρηστήρια ταῦτα οἱ προλέγοι, συμβουλεύοντα σύμ-  
20 μαχον τὸ Ἀθηναῖον οἱ ποιησασθαι· τοῖσι δὴ πειθόμενος  
ἐπεμπε.

Τοῦ δὲ Ἀλεξάνδρου τούτου ἑβδόμος γενέτωρ Περδίκης- 137  
κης ἐστί, ὁ κτησάμενος τῶν Μακεδόνων τὴν τυραννίδα  
τρόπῳ τοιῷδε. Ἐξ Ἀργεος ἐΦυγον ἐς Ἰλλυριοὺς τῶν  
5 Τημενοῦ ἀπογόνων τρεῖς ἀδελφοὶ, Γανάνης τε καὶ  
Ἄρεσκος καὶ Περδίκκης· ἐκ δὲ Ἰλλυριῶν ὑπερβαλόντες  
ἐς τὴν ἄνω Μακεδονίην, ἀπίκοντο ἐς Λεβαίην πόλιν.

passi Persae erant, harum auctores Athenienses po-  
tissimum fuisse noverat. His autem sibi adiunctis,  
facile maris imperio se potitum speravit; id quod  
etiam usu venturum fuerat; terrā autem longe sibi  
videbatur esse superior: atque ita res suas rebus  
Graecorum superiores fore secum reputavit. For-  
tassee vero etiam oracula hoc ei praedixerint, mo-  
nuerintque eum ut Athenienses sibi socios concilia-  
ret; hisque ille morem gerens Alexandrum miserit.

(137.) Alexandri huius septimus progenitor *Per-*  
*diccas* ille fuit, qui *Macedonum regno potitus* erat  
tali modo. Ex Temeni posteris tres fratres, Gauanes,  
Aēropus, et *Perdiccas*, *Argis* in Illyriorum fines  
profugerant: ex Illyriis vero in superiore Mace-  
doniam transgressi, Lebaeam oppidum pervenerant.

εἰνθαῦτα δὲ ἐθῆτεν εἶπὶ μισθῷ πάροτε τῷ βασιλέῖ ὁ  
μὲν, ἵππους νέμων· ὁ δὲ, βοῦς· ὁ δὲ νεώτατος αὐτέων  
Περδίκκης, τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων. ἔσαν δὲ τὸ πά-  
λαι καὶ αἱ τυφλιδές τῶν αὐθούσιων αἰσθενέες χρήματα 10  
σι, οὐ μοῦνον ὁ δῆμος· ἡ δὲ γυνὴ τοῦ βασιλῆος, αὐτὴ  
τὰ σιτία σφι ἐπεστε. ὅκας δὲ ὀπτῶτο ὁ ἄρτος τοῦ πα-  
δὸς τοῦ Ἰητὸς Περδίκκεω, διπλῆσιος ἐγίνετο αὐτὲς ἑω-  
τοῦ. ἐπεὶ δὲ αἰεὶ τῶντὸ τοῦτο ἐγίνετο, εἴπε πρὸς τὸν  
ἄνδρα τὸν ἑωτῆς. τὸν δὲ αἰκούσαντα ἐσῆλθε αὐτίκα, ὡς 15  
εἴη τέρας, καὶ Φέροι ἐσ μέγα τι. καλέσας δὲ τοὺς Ἰη-  
τας, προπύρρενε σφι ἀπαλλάσσεσθαι ἐκ γῆς τῆς ἑω-  
τοῦ. οἱ δὲ, τὸν μισθὸν, Ἐφασαν, δίκαιοι εἶναι ἀπολα-  
βόντες, οὕτω ἐξένιαν. εἰνθαῦτα ὁ βασιλεὺς, τοῦ μισθοῦ  
πέρι αἰκούσας, ἦν γὰρ κατὰ τὴν καπνοδόχην ἐσ τὸν οἶκον 20  
ἐσέχων ὁ ἥλιος, εἴπε, Θεοβλαβῆς γενόμενος· „Μι-

Ibi apud regem mercede servierunt; unus equos pas-  
cens; alter, boves; natu minimus, *Perdiccas*, mi-  
nores pecudes. Fuerunt autem olim etiam reges, ino-  
pes pecuniae, non solum populus: itaque regis uxor  
ipsa panem coquebat. Quoties vero coquebatur panis  
pueri mercenarii Perdiccae, duplo maior siebat quam  
consentaneum erat. Ubi vero constanter hoc ita ac-  
cidit, marito rem illa indicavit. Quo audito, statim  
subiit illius animum, esse hoc prodigium, quod ad  
magnum quidpiam spectet. Itaque vocatos ad se hos  
mercenarios iussit finibus suis excedere. Cui illi  
responderunt, *postquam promeritam accepissent  
mercedem, velle se excedere*. Ibi tunc rex, mercedis  
mentionem audiens, quum forte per caminum solis  
lumen in conclave incideret, divinitus mente captus,

,,,οὐδὲ ὑμῖν ἐγὼ ὑμέων ἀξίους τόνδε ἀποδίδωμι·“ δέ-  
ξας τὸν ἥλιον. ὁ μὲν δὴ Γαυάνης τε καὶ ὁ Ἀέροπος, οἱ  
πρεσβύτεροι, ἔστασαν ἐκπεπληγμένοι, ὡς ἤκουσαν ταῦ-  
τα. ὁ δὲ παῖς, ἐτύγχανε γὰρ ἔχων μάχαιραν, εἴπας  
τῷ „Δεκόμεθα, ὡς βασιλεῦ, τὰ διδοῖς“ περιγράφει  
τῇ μαχαιρῃ ἐς τὸ ἔδαφος τοῦ οἴκου τὸν ἥλιον περιγρά-  
ψας δὲ, ἐς τὸν κόλπον τρίς ἀρυστάμενος τοῦ ἥλιου,  
ἀπαλλάσσετο αὐτός τε καὶ οἱ μετ' ἐκείνου. Οἱ μὲν 138  
δὴ ἀπήσαν τῷ δὲ βασιλεῖ σημαίνει τις τῶν παρέδρων,  
οἵν τι χρῆμα ποιήσει ὁ παῖς, καὶ ὡς σὺν νόῳ κείνων  
ὁ νεώτατος λάβοι τὰ διδόμενα. ὁ δὲ, ταῦτα ἀκούσας,  
καὶ ὁζυνθεὶς, πέμπει ἐπ' αὐτοὺς ἵππεας ἀπολέοντας.  
5 ποταμὸς δέ ἐστι ἐν τῇ χώρῃ ταύτῃ, τῷ Θύουσι οἱ του-  
τίων τῶν αὐδρῶν ἀπ' Ἄργεος ἀπόγονοι Σωτῆρι. αὗτος,  
ἐπει τε διέβησαν οἱ Τημενίδαι, μέγας οὕτω ἐρρύῃ ὧστε

ait: *mercedem vobis ego dignam hanc persolvo;*  
solem monstrans. Et Gauanes quidem et Aēropus,  
natū maiores, hoc ut audire, attoniti steterunt:  
at puer: *Accipimus*, ait, *Rex, quae nobis das;* et  
cultro, quem forte habebat, solis lumen in pavi-  
mento conclavis circumscrispsit, eoque facto ter dein-  
ceps radios solis in sinum suum hausit, atque ita  
cum fratribus abiit. (138.) Qui postquam abierant,  
unus ex assessoribus monuit regem quid esset quod  
fecisset puer, quamque prudenter fratrum natū mi-  
nimus accepisset quod rex illis dedisset. Et rex, his  
auditis, irā corruptus, equites nonnullos misit, qui  
illos insequerentur et interficerent. Est autem in hac  
regione fluvius, cui posteri horum Argivorum viro-  
rum sacra faciunt, tamquam Servatori. Hic fluvius;

τοὺς ἵππεας μὴ σίους τε γενέσθαι διαβῆναι. Οἱ δὲ, ἀπικόμενοι ἐς ἄλλην γῆν τῆς Μακεδονίης, οἰκησαν πέ-<sup>10</sup>  
λας τῶν κήπων τῶν λεγομένων εἶναι Μίδεων Γορδίεω'  
ἐν τοῖς Φύεται αὐτόματα ρόδα, ἐν ἔκαστον ἔχον ἐξη-  
κοτα Φύλλα, ὅδηγῇ τε ὑπερφέροντα τῶν ἄλλων. ἐν τού-  
τοις καὶ ὁ Σιληνὸς τοῖς κήποισι ἥλω, ὡς λέγεται ὑπὸ<sup>15</sup>  
Μακεδόνων. ὑπέρ δὲ τῶν κήπων οὐρος κέεται, Βέρμιον οὐ-  
νομα, ἀβάτον υπὸ χειμῶνος. ἐνθεῦτεν δὲ ὄρμεώμενοι,  
ὡς ταύτην ἔσχον, κατεστρέφοντο καὶ τὴν ἄλλην Μα-  
139 κεδονίην. Ἀπὸ τούτου δῆ τοῦ Περδίκκεω Ἀλέξανδρος  
ῶδε ἐγεγόνεε. Ἄμυντεω παῖς ἦν Ἀλέξανδρος. Ἄμυντης  
δὲ, Ἀλκέτεω. Ἀλκέτεω δὲ πατὴρ ἦν Ἀέροπος· τοῦ δὲ,  
Φίλιππος· Φιλίππου δὲ, Ἀργαῖος· τοῦ δὲ, Περδί-

postquam eum traiecerant Temenidae, ita auctus flu-  
xit, ut transire equites non posset. Illi vero in aliam  
Macedoniae regionem secesserunt, habitaruntque  
prope *hortos* qui dicuntur *Midae*, *Gordiae* filii:  
quibus in hortis sponte nascuntur *rosae*, quarum una-  
quaeque sexaginta folia habet, et quae odore prae-  
stant caeteris. In eisdem hortis etiam *Silenus* captus  
erat, ut narrant Macedones. Supra istos hortos mons  
situs est, cui Bermius nomen, aditu difficilis ob aëris  
intemperiem. Inde impetu facto, postquam hac re-  
gione potiti sunt, reliquam etiam Macedoniam sub  
potestatem suam redegerunt. (139.) Ab hoc igitur  
Perdicca *Alexander* ortus est hisce progenitoribus.  
*Amyntas*, cuius filius Alexander fuit, patrem habuit  
*Alcetae*; *Alcetae* pater fuit *Aëropus*; *Aëropi* pater,  
*Philippus*; *Philippi*, *Argaeus*; *Argaei* pater, *Perdic-*

5 καὶ ὁ κτησάμενος τὴν αὐχήν. ἐγεγόνεε μὲν δὴ ὡδεῖς Ἀλέξ-  
ανδρος ὁ Ἀμύντεω.

Ως δὲ ἀπίκετο ἐς τὰς Ἀθῆνας ἀποπεμφθεὶς ὑπὸ 140  
Μαρδονίου, ἔλεγε τάδε. „Ἀνδρες Ἀθηναῖοι, Μαρδός (1)  
„νος τάδε λέγει· Ἐμοὶ ἀγγελίη ἦκει παρὰ βασιλῆος,  
„λέγουσα σύτῳ· Ἀθηναῖοι τὰς αἰμαρτάδας τὰς ἐς  
5 „ἐμὲ εὖ ἔκείνων γενομένας πάσας μετίημι· νῦν τε ὡδε,  
„Μαρδόνιε, ποίεε. τοῦτο μὲν, τὴν γῆν σφι ἀπόδοσ·  
„τοῦτο δὲ, ἀλλην πρὸς ταῦτη ἐλέσθων αὐτοὶ, ἢν τινα ἄλλη  
„ἔβελωσι, ἔστες αὐτόνομοι· οἰδά τε πάντα σφι, ἢν δὴ  
„βούλωνται γε ἐμοὶ ὄμολογέειν, ἀνόρθωσον, ὅσα ἔγα  
10 „ἐνέπεισα. Τοιτέων δὲ ἀπιγμένων, ἀναγκαῖος ἔχει  
„μοι ποιέειν ταῦτα, ἢν μὴ τὸ ὑμέτερον ἀντίον γένηται.  
„Λέγω δὲ υἱοῖς τάδε. νῦν τί μαίνεσθε, πόλεμον βασι-  
„λεῖ ἀγαπερόμενοι; οὔτε γαρ ἀν υπερβάλοισθε, οὔτε

cas is qui regno potitus est. Hi fuere Alexandri,  
Amyntae filii, progenitores.

(140.) Postquam a Mardonio missus Alexander  
Athenas venit, tali usus est oratione. (1.) *Viri Athenienses! Mardonius haec dicit. Nuncius mihi a  
Rege venit in haec verba: Atheniensibus iniuriam  
omnem mihi ab illis inlatam remitto; quare tu  
hoc fac, Mardonie! et terram eorum illis redde,  
et ipsi praeter hanc eligant aliam, quamcumque  
voluerint, et sui iuris sunt: et templa omnia,  
quae ego cremavi, tu illis instaura, si modo socie-  
tatem mecum voluerint iungere. Hic quum mihi  
nuncius advenerit, necessario haec exsequi me  
oportet, nisi vos ipsi obstiteritis. Hoc autem vo-  
bis dico. Quid nunc insanientes arma fertis con-*

„οἵοι τε ἔστε αἰντέχειν τὸν πάντα χρόνον. εἴδετε μὲν γὰρ  
 „τῆς Ξέρξεω στρατηλασίης τὸ πλῆθος, καὶ τὰ ἔργα· 15  
 „πυνθάνεσθε δὲ καὶ τὴν τοῦ παρὸς ἐμὲ ἔουσαν δύναμιν.  
 „ώστε καὶ ἦν ὑμέας ὑπερβάλλοσθε, καὶ νικήσητε, (τοῦ  
 „περ ὑμῖν οὐδεμίη ἐλπίς, εἴπερ εὖ Φρονεῖτε,) ἀλλη  
 „παρέσται πολλαπλησίη. μὴ ὥν βούλησθε παρισεύ-  
 „μενοις Βασιλέϊ, στέρεοσθαι μὲν τῆς χώρης, Θέειν δὲ 20  
 „αἱεὶ περὶ ὑμέων αὐτῶν· ἀλλὰ καταλύσασθε. παρέ-  
 „χει δὲ ὑμῖν κάλλιστα καταλύσασθαι, Βασιλῆος ταῦ-  
 „τη ἀρμηνέον. ἔστε ἐλεύθεροι, ὑμῖν ὄμαιχμίνη συνθέ-  
 140 „μενοι ἀνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης. Μαρδόνιος μὲν ταῦ-  
 (2) „τα, ὡς Ἀθηναῖος, ἐνετείλατό μοι εἶπαι πρὸς ὑμέας. 25  
 „ἔγω δὲ περὶ μὲν εὔνοίης τῆς πρὸς ὑμέας ἔουσης ἐξ  
 „ἐμεῦ, οὐδὲν λέξω· οὐ γὰρ ἂν γῦν πρῶτον ἐκμάθοιτε.

*tra Regem? neque enim superare eum poteritis,  
 neque in omne futurum tempus ei resistere. Vidi-  
 stis enim copiarum Xerxis multitudinem et res ge-  
 stas; audivistis etiam quanta nunc vis sit tecum:  
 ita quidem, ut etiamsi nos superaretis et vinceretis,  
 (quod quidem, si bene sapitis, neutiquam spera-  
 tis) alius exercitus multis partibus numerosior  
 ad futurus esset. Nolite igitur, regi vos aequantes,  
 terrâ privari vestrâ, et perpetuo in periculo de  
 salute vestra versari: sed componite bellum. Po-  
 testis autem praeclarissime illud componere, quam  
 rex in hanc partem animo feratur. Estote liberi,  
 armorum societate sine fraude et dolo nobiscum  
 contractâ. (140, 2.) Haec, Athenienses! Mardonius  
 ut vobis dicerem mihi mandavit. Ego vero de mea  
 in vos benevolentia nihil dicam: nec enim nunc*

„προτρχοτίω δὲ υμέων, πείθεσθαι Μαρδονίῳ. ἐνορέω  
 „γὰρ υμῖν οὐκ οἶοι τε ἐσομένοισι τὸν πάντα χρόνον  
 30 „πολεμέειν Ξέρξῃ. εἰ γὰρ ἐνώρων τοῦτο ἐν υμῖν, οὐκ  
 „ἄν κοτε ἐς υμέας ἥλθον ἔχων λόγους τούσδε. καὶ γὰρ  
 „δύναμις ὑπὲρ ἀνθρώπων ἡ βασιλῆς ἔστι, καὶ χειρ  
 „ὑπεριηκής. ἦν ἂν μὴ αὐτίκα ὁμολογήσῃτε, μεγάλα  
 „προτεινόντων ἐπ' οἷς ὁμολογεῖεν ἐθέλουστι, δειμαίνω  
 35 „ὑπὲρ υμέων, ἐν τρίβῳ τε μάλιστα οἰκημένων τῶν  
 „συμμάχων πάντων, αἰεί τε φθειρομένων μοινῶν, ἐξαί-  
 „ρετόν τι μεταίχμιον τὴν γῆν κεκτημένων. ἀλλὰ πεί-  
 „θεσθε! πολλοῦ γὰρ υμῖν ἄξια ταῦτα, εἰ βασιλεὺς  
 „γε ὁ μέγας μούνοισι υμῖν Ἑλλήνων τὰς ἀμαρτάδας  
 40 „ἀπείς, ἐθέλεις φίλος γενέσθαι.“ Ἀλέξανδρος μὲν ταῦ-

*primum, puto, experti illam fueritis. Oro autem vos et obsecro, ut morem geratis Mardonio. Perspectum enim habeo fieri non posse, ut perpetuo bellum geratis cum Xerxe: namque hoc si fieri posse intelligerem, numquam ad vos huiusmodi cum sermone venissem. Est enim Regis potentia plusquam humana, et manus supra quam dici potest longa. Quare nisi propere foedus cum eo inieritis, quando tanta vobis commoda, si pacisci cum eo volueritis, pollicetur; timeo vobis, qui prae reliquis omnibus sociis maxime in via exposti estis, semperque soli perdimini, quippe terram incolentes quae prae caeteris veluti inter duas acies media interiecta est. At morem gerite! Etenim maximi vobis momenti res est, si Rex magnus vobis solis ex omnibus Graecis peccata condonans, amicitiam vobiscum vult contrahere. Haec Ale-*

141 τα ἔλεξε. Λακεδαιμόνιοι δὲ, πιθόμενοι ὥκειν Ἀλέξανδρον ἐς Ἀθήνας, ἐς ὄμολογίην ἀξοντα τῷ Βαρβάρῳ Ἀθηναίοις, ἀναμησθέντες τῶν λογίων, ὡς σφέας χρεὸν ἔστι ἄρα τοῖς ἀλλοισι Δωριεῦσι ἐκπίπτειν ἐκ Πελοποννήσου ὑπὸ Μῆδων τε καὶ Ἀθηναίων, κάρτα τε ἔδει 5 σαν μὴ ὄμολογήσωσι τῷ Πέρσῃ Ἀθηναῖοι, αὐτίκα τέ σφι ἔδει πέμπειν ἀγγέλους. καὶ δὴ συνέπιπτε ὅπερ ὄμοῦ σφέων γίνεσθαι τὴν κατάστασιν. ἐπαγέμισαν γὰρ οἱ Ἀθηναῖοι διατριβούστες, εὖ ἐπιστάμενοι ὅτι ἔμελλον 10 Λακεδαιμόνιοι πεύσεσθαι ὥκοντα παρὰ τοῦ Βαρβάρου ἀγγελον ἐπ' ὄμολογήν, πιθόμενοι τε πέμψειν κατὰ τὰ χρεῖαν ἀγγέλους. ἐπίτηδες ὧν ἐποίειν ἐνδεικνύμενοι τοῖσι

142 Λακεδαιμονίοισι τὴν ἐωτῶν γνώμων. Ως δὲ ἐπαύσατο λέγων Ἀλέξανδρος, διαδεξάμενοι ἔλεγον οἱ αἴτοι

*xandri fuit oratio. (141.) Lacedaemonii vero ut audiyere Alexandrum Athenas venisse persuasurum. Atheniensibus ut foedus cum Barbaro faciant; mores oraculorum, quae praedixerant in fatis esse ut ipsi cum caeteris Doriensibus a Medis et Atheniensibus Peloponneso eiificantur, vehementer timuerunt ne cum Persa societatem Athenienses contraherent, et propere legatos Athenas mittere decreverunt. Atque ita contigit, ut utrique simul (in senatum) introducerentur. Exspectaverant enim Athenienses et moras traxerant, bene gnari rescituros Lacedaemonios venisse a Barbaro nuncium ad pacem conciliandam, eaque re cognita protinus legatos missuros. Quare consulto tempus duxerant, quo sententiam suam Lacedaemoniis declararent. (142.) Ubi igitur dicendi finem Alexander fecit, sermonem ex-*

Σπάρτης ἄγγελοι· „ Ήμέας δὲ ἔπειψαν Λακεδαιμόνιοι· νοι δεσμομένους υμέων, μήτε νεώτερον ποιέειν μηδὲν 5 κατὰ τὴν Ἑλλάδα, μήτε λόγους ἐνδέκεσθαι παρὰ τοῦ Βαρβάρου. οὔτε γὰρ δίκαιον οὐδαμῶς, οὔτε κοσμονόμον Φέρον οὔτε γε ἄλλοισι Ἑλλήνων οὐδαμοῖσι, υμῖν δὲ δὴ καὶ διὰ πάντων ἥκιστα, πολλῶν εἰνεκε. ἐγένετο τόνδε τὸν πόλεμον υμεῖς, οὐδὲν ἥμέων βουλομένων, καὶ περὶ τῆς ὑμετέρης αἱρχῆν ὁ αὐγὸν ἐγένετο· νῦν δὲ Φέρει καὶ ἐξ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα. ἀλλὰ λως τε, ταυτέων ἀπαντώντων, αἵτίους γενέσθαι δουλούσιν τοῖσι Ἑλλησι Ἀθηναίους, οὐδαμῶς ἀνασχετόν· οὕτινες αἰεὶ καὶ τὸ πάλαι Φαινεσθε πολλοὺς ἐλευθερώσαντες αὐθρώπων. Πιεζευμένοισι μέντοι υμῖν συναχ-

CXLII. 10. ἀρχὴν ex coniect. pro vulgato olim αἱρχῆς. l. 12. ἀπαντώντων ex conjectura, pro vulg. ἀπάντων.

cipientes *Spartani legati*, in hunc modum sunt locuti: *Miserunt nos Lacedaemonii petituros a vobis, ne quid novarum rerum in Graecia moveatis; neque conditiones admittatis a Barbaro vobis oblatas. Nam et iniquissimum hoc foret; et aliis quidem etiam Gracis omnibus, sed vobis maxime omnium, indignum et indecorum; idque multis de caussis. Nam bellum hoc vos, invitatis nobis, concitastis: et initio de vestra solum terra certamen fuit, nunc vero ad universam etiam pertinet Graeciam. Quae quum ita sint, tanto magis foret intollerabile, si servitutis auctores Graecis fierent Athenienses; qui semper et iam a priscis temporibus palam libertatis auctores multis hominibus fuerunt. Quod autem vos p[ro]ae caeteris hoc bello*

*Herod. T. IV. P. I.*

K

„θόμεβα, καὶ ὅτι καρπῶν ἐστερῆθητε διξῶν ἥδη, καὶ  
 „ὅτι οἰκοφθόρησθε χρόνου ἥδη πολλὸν. αὐτὶ τούτων δὲ  
 „ὑμῖν Λακεδαιμόνιοί τε καὶ οἱ σύμμαχοι ἐπαγγέλ-  
 „λονται γυναικάς τε καὶ τὰ ἐς πόλεμον ἀχρηστα οἰκε-  
 „τέων ἔχόμενα πάντα ἐπιθρέψειν, ἐστ' ἂν οἱ πόλεμοι 20  
 „οὐδὲ συνεστήκη. Μὴ δὲ υμέας Ἀλέξανδρος οἱ Μακε-  
 „δῶν ἀναγνώσῃ, λεγόντες τὸν Μαρδονίου λέγον. τούτῳ  
 „μὲν γὰρ ταῦτα ποιητέα ἐστί τύραννος γὰρ εἰν, τι-  
 „ράννων συγκατεργυζέται. υμῖν δέ γε οὐ ποιητέα, εἰ  
 „περ εὖ τυγχάνετε Φρονέοντες, ἐπισταμένοισι, ὡς Βαρ- 25  
 „Βάροισί ἔστι οὔτε πιστὸν, οὔτε ἀληθὲς οὐδέν.“ Ταῦ-  
 143 τα ἔλεξαν οἱ ἄγγελοι. Ἀθηναῖοι δὲ πρὸς μὲν Ἀλέξαν-  
 δρον ὑπεκρίναντο τάδε· „Καὶ αὐτοὶ τοῦτο γε ἐπιστάμε-  
 „θα, ὅτι πολλαπλησίη ἔστι τῷ Μῆδῳ δύναμις ἢ περ

*premimini, et duorum iam annorum fructibus  
 estis privati, et tamdiu iam domus et fortunae  
 vestrae eversae iacent, condolemus vobiscum: et  
 propterea profitentur vobis recipiuntque Lacedae-  
 monii et reliqui socii, alituros se uxores vestras  
 et quidquid vestris in familiis ad bellum est inu-  
 tile, quoad bellum hoc duraturum est. Ne vero  
 Alexander Macedo laevigato Mardonii sermone  
 vos commoveat! Huic enim hoc facere convenit;  
 quippe, tyrannus quum sit, tyranno operam pree-  
 stat. At vos non facietis, si quidem recte sapi-  
 tis; bene gnari, in Barbaris nec fidem nec veri-  
 tatem esse. Haec Spartani legati dixere. (143.)  
 Athenienses vero Alexandro in hunc modum re-  
 sponderunt: Ne nos quidem ignoramus, multis  
 partibus maiorem Medo, quam nobis, esse poten-*

„ημῖν ὡστε οὐδὲν δέει τοῦτό γε ὄνειδίζειν. ἀλλ' ὅμως,  
 5 „έλευθερίης γλυκόμενοι, ἀμυνεύμεθα οὕτω δκῶς ἐν καὶ  
 „δυνάμεθα. ὁμολογήσαι δέ τῷ Βαρβάρῳ μήτε σὺ ημέας  
 „πειρῶ ἀναπείθειν, οὔτε ημέες πεισόμεθα. Νῦν δὲ αἰτάγ-  
 „γελλε Μαρδονίῳ, ὡς Ἀθηναῖοι λέγουσι, ἔστ' ἀν δὲ  
 „ἡλιος τὴν αὐτὴν ὥδον ἢ τῇ περ καὶ νῦν ἔρχεται, μή  
 10 „κατε όμολογήσειν ημέας Ξέρξῃ· ἀλλὰ Θεοῖσι τε συμ-  
 „μάχοισι πίσυνοι μιν ἐπέξιμεν ἀμυνόμενοι, καὶ τοῖσι  
 „ἥρωσι· τῶν ἐκεῖνος οὐδεμίην ὅπιν ἔχων, ἐνέπρησε τούς  
 „τε οἴκους καὶ τὰ ἀγάλματα. σύ τε τοῦ λοιποῦ λό-  
 „γους ἔχων τοιούσδε μὴ ἐπιφαίνεο Ἀθηναίοισι· μηδὲ  
 15 „δοκέων χρηστὰ ὑπουργέειν, αἰθέμιστα ἔρδειν παραίνεις.  
 „οὐ γάρ σε Βουλόμεθα οὐδὲν ἄχαρι πρὸς Ἀθηναίων  
 „παθέειν, ἔστι τα πρόξεινόν τε καὶ φίλον.“ Πρὸς μὲν 144

*tiam; ut non opus sit de illa nos multa cum ostē-  
 tatione admonere. Verumtamen, quum libertatis  
 simus studiosi, resistemus ei quo cumque modo po-  
 terimus. Itaque, ut societatem contrahamus cum  
 Barbaro, desine conari ut nobis persuadeas; nec  
 enim persuadebis. Nunc vero renuncia Mardonio,  
 dicere Athenienses, quo usque sol eādem viā ince-  
 det, qua nunc incedit, numquam nos societatem  
 inituros cum Xerxe: sed adiutoribus confidentes  
 diis et heroibus, quibus ille spretis aedes et simu-  
 lacra eorum cremavit, fortiter pugnando ulcisci  
 illum conabimur. Et tu cave, ne post hac tales  
 adferens sermones Athenis conspiciaris; neque  
 per speciem commodis nostris inserviendi, ut ne-  
 faria faciamus, nos horteris: nolumus enim tibi  
 ingrati quidpiam accidere ab Atheniensibus, quum*

Αλέξανδρον ταῦτα ὑπεκρίναντο· πρὸς δὲ τοὺς αἴπο  
 Σπάρτης ἀγγέλους, τάδε· „Τὸ μὲν δεῖται Λακεδαι-  
 μονίους ωὴ ὄμολογήσωμεν τῷ Βαρβάρῳ, κάρτα ἀνθρώ-  
 πησιν ἦν. αἴταροι αἰσχρῶς γε οἴκατε, ἐξεπιστάμενοι 5  
 τῶν Ἀθηναίων τὸ Φρόνημα, αἴρρωδῆσαι· ὅτι οὔτε χρυ-  
 σός ἔστι γῆς οὐδαμόθι τοσοῦτος, οὔτε χώρη κάλλει  
 καὶ αἱρετῇ μέγα ὑπερφέρουσα, τὰ ἡμεῖς δεξάμενοι,  
 ἐθέλοιμεν ἀν μηδίσαντες, καταδουλᾶσαι τὴν Ἑλλά-  
 δα. Πολλά τε γὰρ καὶ μεγάλα ἔστι τὰ διακωλύον- 10  
 τα ταῦτα μὴ ποιέειν, μηδὲ ἦν ἐθέλωμεν. πρῶτα μὲν  
 καὶ μέγιστα, τῶν θεῶν τὰ ἀγάλματα καὶ τὰ οἰκή-  
 ματα ἐμπεπηρμένα τε καὶ συγκεχωσμένα· τοῖσι  
 ἡμέας ἀναγκαῖς ἔχει τιμωρέειν ἐς τὰ μέγιστα

*sis publicus hospes noster et amicus.* (144.) Haec  
 quum Alexandro Athenienses respondissent, ad La-  
 cedaemonios sermonem converterunt his verbis:  
*Quod verentur Lacedaemonii ne cum Barbaris*  
*nos societatem contrahamus, id vero admodum*  
*humanum est. At turpiter utique hoc videmini*  
*vereri; quum, quo pacto animati sint Athenien-*  
*ses, non ignoretis. Neque enim tanta auri copia*  
*usquam est, neque terra ulla pulcritudine et fertili-*  
*tate ita praestans, ut eā acceptā vellemus cum*  
*Medis facere, et Graeciam redigere in servitutem.*  
*Etenim multa et magna sunt, quae nos, ne id*  
*faciamus, etiam si vellemus, prohibeant. Primum*  
*quidem, et maxime, deorum simulacra et templa*  
*cremata et solo aequata: quorum facinorum ne-*  
*cessario, quibuscumque modis possimus, poenam*

15 „μᾶλλον, οὐ περ ὁμολογέειν τῷ ταῦται ἐργασμένῳ.  
 „αὐτὶς δὲ, τὸ Ἑλληνικὸν ἐὸν ὄμαιμόν τε καὶ ὁμόγλωσ-  
 „σον, καὶ θεῶν ιδούματά τε κοινὰ καὶ θυσίαι, οὐθεά-  
 „τε ὄμοτροπα τῶν προδότας γενέσθαι Ἀθηναίους οὐκ  
 „τὸν εὖ ἔχοι. ἐπίστασθε τε οὕτω, εἰ μὴ πρότερον ἐτυγ-  
 20 „χάνετε ἐπιστάμενοι, ὅστ' αὐτὸν καὶ εἰς περιῆ Ἀθηναίων,  
 „μηδαμᾶ ὁμολογήσοντας ημέας Ξέρξη. Τιμέων μέν-  
 „τοι ἀγάμεθα τὴν προνοίην, τὴν ἐς ημέας ἔχουσαν, ὅτι  
 „προείδετε ημέων οἰκοφθορημένων οὕτω, ὥστε ἐπιθρέ-  
 „ψας ἐθέλειν ημέων τοὺς οἰκέτας. καὶ υἱῶν μὲν οὐ χά-  
 25 „ρις ἐκπεπλήρωται· ημέες μέντοι λυπαρόστομεν οὕτω,  
 „οἷκας αὖ ἔχωμεν, οὐδὲν λυπέοντες οὐμέας. Νῦν δὲ, ὡς  
 „οὕτω ἐχόντων, στρατιὴν ὡς τάχιστα ἐκπέμπετε. ὡς  
 „γὰρ ημέες εἰκάζομεν, οὐκ ἐκὰς χρόνου παρέσται ὁ

*repetere potius debemus, quam societatem contra-  
 here cum eo qui haec patravit. Deinde, quum  
 Graecum omne genus consanguineum sit, et lin-  
 guam et deorum sedes et sacra communia habe-  
 mus, et mores consimiles; nefaria res foret, si ho-  
 rum proditores fierent Athenienses. Denique sci-  
 tote, si forte adhuc nescivistis, quoad vel unus  
 supererit Atheniensium, numquam nos cum Xerxe  
 societatem inituros. Vestram autem providam  
 erga nos laudamus voluntatem; quod nobis, quo-  
 rum fortunae eversae sunt, ita prospicitis, ut nu-  
 trire familias nostras velitis. Atque ita vestrum  
 quidem expletum est beneficium: at nos tamen in  
 hoc quo sumus statu durabimus, nullam vobis  
 molestiam exhiburi. Nunc vero, haec quum ita  
 sint, maturate ocyus exercitum mittere. Nam,  
 ut suspicamur, nullâ interpositâ morâ aderit Bar-*

## 150 HERODOTI HIST. URANIA.

„Βάρβαρος ἴσθιτον ἐς τὴν ἡμετέρην, ἀλλ' ἐπειδὰν  
„τάχιστα πύθηται τὴν σύγχειρην, ὅτι οὐδὲν ποιήσομεν ζω-  
„τῶν ἐκεῖνος ἡμέαν προστεθῆτο. Τὸν ὥν παρεῖναι ἐκεῖνον  
„ἐς τὴν Ἀττικὴν, ἡμέας καιρός ἔστι προσβαθῆσαι ἐς  
„τὴν Βοιωτίην.“ Οἱ μὲν, ταῦτα ὑποχρημάτων Ἀθη-  
ναῖον, απαλλάσσοντες ἐς Σπάρτην.

HERODOTOT HISTORIΩΝ Η'

*barus et terram nostram invadet, simulatque ei  
fuerit renunciatum, nihil nos eorum quae a nobis  
petiit facturos. Itaque necesse est, ut, priusquam  
ille in Atticam venerit, nos ei in Boeotiam occur-  
ramus. Hoc ab Atheniensibus accepto responso,  
Spartam rediere legati.*

FINIS LIBRI OCTAVI  
HISTORIARUM HERODOTI.

---



**ΗΡΟΔΟΤΟΥ**  
**ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΕΝΝΑΘ.**  
**ΚΑΛΛΙΟΠΗ.**

**Μ**ΑΡΔΟΝΙΟΣ δὲ, ὡς οἱ αἰπονοστήσας Ἀλέξανδρος τὰ παρὰ Ἀθηναῖς ἐσῆμεν, ὅρμητες ἐκ Θεσσαλίης, ἤγε τὴν στρατιὴν σπουδῇ ἐπὶ τὰς Ἀθήνας· ὃκου δὲ ἐκάστοτε γίνοιτο, τούτους παρελάμβανε. τοῖς δὲ Θεσσαλίης ηγεομένοις οὕτε τὰ πρὸ τοῦ πεπρημένα μετέμελε οὐδὲν, πολλῷ τε μᾶλλον ἐπῆγον τὸν Πέρσην·

HERODOTI HISTORIARUM  
 LIBER NONUS.  
 C A L L I O P E.

(1.) **M**ARDONIUS, ut ei Alexander, Athenis reversus, responsa renunciavit Atheniensium, movit ε Thessalia, et exercitum adversus Athenas ducere maturavit: quacumque autem iter faciebat, inde semper adsumptis militibus exercitum auxit. Et Thessalos nihil eorum, quae adhuc acta erant, poenituit, multo-

καὶ συμπροσέπεμψέ τε Θάροξ ὁ Ληρισσαῖος Ξέρξεα  
Φεύγοντα, καὶ τότε ἐκ τοῦ Φανεροῦ παρῆκε Μαρδό-  
νιον ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. Ἐπεὶ δὲ πορευόμενος γίνεται ὁ  
στρατὸς ἐν Βοιωτοῖσι, οἱ Θηβαῖοι κατελάμβανον τὸν  
Μαρδόνιον, καὶ συνεβούλευον αὐτῷ, λέγοντες ὡς οὐκ  
εἴη χώρας ἐπιτηδεώτερος ἐντραποπεδεύεσθαι ἔκείνου, οὐ-  
δὲ ἔων οἶναι ἐκαστέρω, ἀλλ' αὐτοῦ ιδόμενον, ποιέειν 5  
ὅκως ἀμαχητὶ τὴν πᾶσαν Ἑλλάδα καταστρέψῃται.  
„Κατὰ μὲν γὰρ τὸ ισχυον, Ἑλλῆνας ομοφρονέοντας,  
„οἵπερ καὶ πάρος ταῦτα ἔγινωσκον, χαλεπὰ εἶναι πε-  
„ριγίνεσθαι καὶ ἄπαισι αὐθάποιστι. Εἰ δὲ ποιήσεις τὰ  
„ἥμεις παραινέομεν, ἐθασαν λέγοντες, ἔξεις ἀπόνως 10  
„ἄπαντα τὰ κείνων Βουλεύματα. πέμπε χρήματα ἵς  
„τοὺς δυναστεύοντας ἄνδρας ἐν τῷσι πόλισι. πέμπων

que etiam studiosius hi Persam ad hanc expeditiō-  
nem incitaverant: et Thorax Larissaeus, qui Xerxes  
fugientem comitatus erat, nunc etiam palam *Mardonium* in Graeciam transmisit. (2.) Ubi vero pro-  
grediens exercitus in *Boeotia* fuit, ibi tunc Mardonium *Thebani* retinuerunt, consulueruntque ei, di-  
centes *nullum esse locum magis idoneum ubi castra*  
*poneret*: et ulterius progredi prohibuerunt, hortan-  
tes ut ibi manens operam daret quo sine pugna uni-  
versam Graeciam in potestatem redigeret. *Vi enim*  
*et armis subigere Graecos, si concordes sint sicut*  
*adhuc fuerunt, cunctis etiam hominibus esse dif-*  
*ficile*. At tu, (aiebant) *si quod nos suademus*  
*feceris, nullo negotio omnia illorum consilia in*  
*potestate tua habebis. Mitte pecunias viris qui in*  
*quibusque civitatibus principatum tenent: et in*

„δέ, τὴν Ἑλλάδα διαστήσεις· ἐνθεῦτεν δὲ τοὺς μὴ τὰ  
 „σὰ Φρονέοντας ρηϊδίως μετὰ τῶν στασιωτέων κατα-  
 15 „στρέψεαι.“ Οἱ μὲν ταῦτα συνεβουλευον· ὃ δὲ οὐκ 3  
 ἐπείθετο, ἀλλά οἱ δεινός τις ἐνέστηκτο ἵμερος τὰς Ἀθή-  
 νας δεύτερα ἐλέειν· ἄμα μὲν ὑπ' αγγωμοσύνης, ἄμα  
 δὲ πυρσοῖς διὰ τῆσσαν ἐδόκεε βασιλέϊ δηλώσειν ἔοντι ἐν  
 5 Σάρδιοις, ὅτι ἔχοι Ἀθήνας. ὃς οὐδὲ τότε ἀπικόμενος ἐσ-  
 τὴν Ἀττικὴν εὗρε τοὺς Ἀθηναίους, ἀλλ' ἐν τε Σαλα-  
 μῖνῃ τοὺς πλείστους ἐπυνθάνετο εἶναι, ἐν τε τῇσι τησί·  
 αἰρέει τε ἐρῆμον τὸ ἄστυ. ή δὲ βασιλῆς αἴρεσις ἐσ-  
 τὴν υστεραίην τὴν Μαρδονίου ἐπιστρατηγῆν, δεκάμηνος  
 10 ἐγένετο.

Ἐπεὶ δὲ ἐν Ἀθήνησι ἐγένετο ὁ Μαρδόνιος, πέμπτε ἐσ 4  
 Σαλαμῖνα Μουρυχίδην, ἄνδρα Ἑλλησπόντιον, Φέρον-  
 τα τοὺς αὐτοὺς λόγους τοὺς καὶ Ἀλέξανδρος ὁ Μακε-

*partes divides Graeciam; et eorum ope, qui tuas  
 partes sequentur, hos qui tecum non facient, fa-  
 cile evertes. (3.) Haec illis suadentibus Mardonius  
 non paruit; sed vehemens illum cupidio incesserat  
 Athenas iterum capiendi, partim stolida quadam fe-  
 rocia ductum, partim quod ignium ope per insulas  
 accensorum cogitaret regi Sardibus versanti signifi-  
 care, tenere sese Athenas. Ubi vero in Atticam per-  
 venit, ne tunc quidem Athenienses in ea nactus est,  
 sed plerosque in Salamine et in navibus esse audi-  
 vit: itaque vacuam cepit urbem, et id quidem deci-  
 mo post mense quam a Xerxe fuerat capta.*

(4.) *Athenis quum esset Mardonius, in Salami-  
 nem legatum misit Murychidem, virum Hellepon-  
 tiūm; qui easdem Atheniensibus conditiones propo-*

δὰν τοῖσι Ἀθηναίοισι διεπόρθμενος. ταῦτα δὲ τὸ δεύτερον αἴπετελλε, προέχων μὲν τῶν Ἀθηναίων οὐ Φιλίας γνώμας, ἐλπίζων δέ σφεας ὑπῆστιν τῆς αἰγαλοοσύνης, ὡς δοριαλάτου ἐούσης πάσης τῆς Ἀττικῆς χώρης; καὶ ἐούσης ἥδη ὑπὲρ ἐωυτῷ. τοιτέων μὲν εἴνεχα αἴπεπεμψε  
 5 Μουρυχίδην ἐς Σαλαμῖνα. 'Ο δὲ, αἴπικόμενος ἐπὶ τὴν Βουλὴν, ἔλεγε τὰ παρὰ Μαρδονίου. τῶν δὲ Βουλευτέων Λυκίδης εἶπε γνώμην, ὡς „οἱ ἐδόκεε ἄρετον εἶναι, δεξαμένους τὸν λόγον τὸν σφι Μουρυχίδης προφέρει, εὖενικας ἐς τὸν δῆμον.“ ὁ μὲν δὴ ταῦτη τὴν γνώμην αἴπερ φάγετο, εἴ τε δὴ δεδεγμένος χρήματα παρὰ Μαρδονίου, εἴ τε οἱ καὶ ταῦτα ἔάνδανε. Ἀθηναῖοι δὲ αὐτίκα, δεινὸν ποιησάμενος, οἴ τε ἐκ τῆς Βουλῆς, καὶ οἱ ἔξωθεν, ὡς ἐπύβοτο, περιστάντες Λυκίδεα κατέλευτα βάλλοντες, τὸν δὲ Ἐλλησπόντιον Μουρυχί-  
 10

neret, quas Alexander ad illos pertulerat. Quamquam enim iam antea minime amicas Atheniensium acceperat sententias, iterum tamen nunc misit, sperans illos stolidâ superbiâ abstituros, quum bello capta esset universa Attica, et in ipsius iam esset potestate. Hac caussa Murychidem in Salaminem misit. (5.) Qui quum ad senatum venisset, expusissetque Mardonii mandata; unus e senatoribus, Lycides, pro sententia dixit, *recte factum sibi videri, si acciperent conditionem a Murychide ipsis propositam, de eaque ad populum referrent*. Hanc ille sententiam dixit, sive quod pecunias a Mardonio accepisset, sive quod ipsi per se ita visum fuisse. Sed indignati Athenienses, quum senatores, tum qui foris stabant, ut cognoverunt, vrotinus circum-

δεις απέπεμψαν αἰσινέα. γενομένου δὲ Θορύβου ἐν τῇ Σαλαμῖνι περὶ τὸν Λυκίδεα, πυνθάνονται τῶν Ἀθηναίων αἱ γυναικεῖς τὸ γυνόμενον διαχελευσαμένη δὲ γυνὴ γυναικὶ, καὶ παραλαβοῦσα, ἐπὶ τὴν Λυκίδεα σικίνη 15 ηῆσαν αὐτοκελέες, καὶ κατὰ μὲν ἐλευσαν αὐτοῦ τὴν γυναικαν, κατὰ δὲ τὰ τέκυα. Ἐς δὲ τὴν Σαλαμῖνα 6 διέβησαν οἱ Ἀθηναῖοι ὡδε. ἔως μὲν προσεδέκοντο ἐκ τῆς Πελοπονῆσου στρατὸν ηὔσιν τιμωρήσοντά σφι, οἱ δὲ ἔμενον ἐν τῇ Ἀττικῇ ἐπεὶ δὲ οἱ μὲν μακρότερά τε καὶ 5 σχολαίτερα ἐποίεον, οἱ δὲ ἐπιών καὶ δὴ ἐν τῷ Βοιωτίῳ ἐλέγυτο εἶναι, οὕτω δὴ υπεξεκομίσαντό τε πάντα, καὶ αὐτοὶ διέβησαν ἐς Σαλαμῖνα· ἐς Λακεδαιμονία τε ἐπειπον ἀγγέλους, ἀμα μὲν μεμιφορένους τοῖσι Λακεδαιμονίοισι ὅτι περιεῖδον ἐμβαλόντα τὸν Βαρβαρὸν ἐς

stantes Lycidem lapidibus obrucrunt, Hellespontum vero Murychidem dimiserunt incolumem. Orto autem in Salamine propter Lycidem tumultu, quum rescivissent Atheniensium mulieres, quid rci esset, cohortatae invicem, et alia aliam prehendens, ultro aedes Lycidis petierunt, et uxorem eius et liberos lapidibus obruerunt. (6.) *Athenienses* vero hac ratione in *Salaminem* traiecerant. Quousque exspectabant exercitum ex Peloponneso sibi auxilio venturum, in Attica manserunt: quum vero magis magisque in longum rem ducerent Lacedaemonii, et Mardonius, contra ipsos movens, iam in Bocotia esse diceretur, tunc demum omnia sua exportarunt, ipsisque in *Salaminem* transierunt. Simul vero legatos Lacedaemonem miserunt, qui et de Lacedaemoniis, quod Barbarum invadere Atticam passi essent, nec

τὴν Ἀττικὴν, ἀλλ' οὐ μετὰ σφέων πήγασαν ἐς τὴν Βοιωτίαν· <sup>10</sup> αἴμα δὲ ὑπομηγοντας ὅσα σφι ὑπέσχητο ὁ Πέρσης μεταβαλοῦσι δώσειν προεῖπαί τε, ὅτι εἰ μὴ αἷμα νεῦσι Ἀθηναίοισι, ὡς καὶ αὐτοί τινα αἰλεώρην εὑρέσσονται. Οἱ γαρ δὴ Λακεδαιμόνιοι ὕσταξόν τε τοῦτον τὸν χρόνον, καὶ σφι ἦν Ὑπαίνεια περὶ πλείστου δὲ ἥγου τὰ τοῦ Θεοῦ πορσύνειν· αἴμα δὲ τὸ τεῖχός σφι τὸ ἐν τῷ Ἰσθμῷ ἔτείχεον, καὶ ἥδη ἐπάλξεις ἐλάμβανε.

Ως δὲ αἰπίκοντο ἐς τὴν Λακεδαιμόνα οἱ ἄγγελοι οἱ <sup>5</sup> εἰπόντες· „Ἐπειψάντες ἡμέας Ἀθηναῖοι, λέγοντες  
<sup>(1)</sup> „ὅτι ἡμῖν βασιλεὺς ὁ Μῆδων, τοῦτο μὲν, τὴν χώρην  
„ἀποδιδοῖς τοῦτο δὲ, συμμάχους ἐθέλει ἐπ’ Ἰσθμὸν τε καὶ <sup>10</sup>

secum in Boeotiam obviam ei occurrisse, conquerentur, et illos admonerent quantum esset, quod ipsis Persa, si ad illius partes transissent, pollicitus esset; denique praedicerent Lacedaemoniis, nisi auxilio venirent Atheniensibus, ipsos etiam per se levamen aliquod inventuros esse malorum. (7.) Nempe festos dies tunc maxime agebant Lacedaemonii, Hyacinthia celebrantes, maximique faciebant rem divinam curare: simul vero etiam murum in Isthmo muniebant, isque iam lorica erat instructus.

Ut vero *Lacedaemonem legati Athenienses* per venerunt, secum etiam Megarensium et Plataeensium ducentes legatos, introducti ad Ephoros, in hunc modum verba fecere: (7. 1.) *Miserunt nos Athenienses; dicentes, Medorum regem non modo terram nostram nobis reddit, verum nos aequa cont*

„όμοιη ποιήσασθαι, ὅνει τε δόλου καὶ ἀπάτης ἐθέλει  
 „δὲ καὶ ἄλλην χώρην πρὸς τὴν ἡμετέρην διδόναι, τὴν ἄλλην  
 „αὐτοὶ ἐλάμβεθα. ημεῖς δὲ, Δία τε Ἑλλήνιον αἰδεσθέντες, καὶ τὴν Ἑλλάδα δεινὸν ποιεύμενοι προδοῦναι, οὐ  
 15 „καταινέσαμεν, ἀλλὰ ἀπειπάμεθα, καὶ περ ἀδικεόμενοι ὑπὸ Ἑλλήνων καὶ καταπροδιδόμενοι, ἐπιστάμενοι τοῖς τότε ὑπερδαλεώτερον ἔστι ὁμολογέειν τῷ Πέρσῃ,  
 „μᾶλλον ἥπερ πολεμέειν οὐ μὲν οὐδὲ ὁμολογήσαμεν  
 „ἐκόντες εἶναι. καὶ τὸ μὲν ἀπὸ ημέων οὕτω, ἀκίβδηλον  
 20 „ἔὸν, νέμεται ἐπὶ τοὺς Ἑλληνας. Τιμεῖς δὲ, ἐς πᾶν τὸ<sup>(2)</sup>  
 „σαν ἀρρωδῆν τότε ἀπικόμενοι μὴ ὁμολογήσαμεν τῷ Πέρσῃ, ἐπεὶ τε ἐξεμάθετε τὸ ημέτερον Φρόνημα σαφέως, ὅτι οὐδαμῶς προδώσομεν τὴν Ἑλλάδα, καὶ

*ditione sibi socios vult adiungere, sine dolo et  
 fraude; atque etiam, praeter nostram, aliam no-  
 bis terram vult tradere, quamcumque ipsi ele-  
 gerimus. At nos Graecanicum reverentes Iovem,  
 remque indignam censentes prodere Graeciam,  
 non sumus ei adsensi, sed repudiavimus conditio-  
 nem, quamquam iniuria adfecti a Graecis prodi-  
 que, et bene gnari longe nobis conducibilius esse  
 societatem contrahere cum Persa, quam gerere  
 bellum: nec vero utquam volentes cum eo pacis-  
 cemur. Ita quidquid a nobis proficisci potest, id  
 sincero animo tribuimus Graeciae. (7. 2.) At vos,  
 qui nuper vehementissime metuebatis ne cum Per-  
 sa pacisceremur, nunc, postquam constitutum no-  
 bis esse numquam prodere Graeciam perspicue in-  
 tellequistis, et quoniam murus vester, quem in Isth-*

„διότι τεῖχος υμῖν διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐλαυνόμενον ἐν τέλει  
 „έστι, καὶ δὴ λόγον οὐδένα τῶν Ἀλιγαίων ποιέσθε· 25  
 „συνθέμενοι τε ἡμῖν τὸν Πέρσην ἀντιώσεσθαι ἐς τὴν  
 „Βοιωτίην, προδεδάκατε, περιείδετε τε ἐσβαλόντας ἐς  
 „τὴν Ἀττικὴν τὸν Βαρδούσιον· Εἰς μὲν νῦν τὸ παρεὸν Ἀθη-  
 „ναῖοι υμῖν μηνίουσι· οὐ γάρ ἐποιήσατε ἐπιτηδέας. νῦν  
 „δὲ ὅτι τάχος στρατιὴν ἄμα ἡμῖν ἐκέλευσαν υμέας ἐκ- 30  
 „πέμπειν, ὡς ἀν τὸν Βαρδούσιον δεκάρια θέατρα ἐν τῇ Ἀτ-  
 „τικῇ. ἐπειδὴ γάρ ημέρος εἰν τῆς Βοιωτίης, τῆς γε  
 „ἡμετέρης ἐπιτηδεώτατον ἔστι ἐμμαχέσασθαι τὸ Θριά-  
 8 „σιον πεδίον.“ Ως δὲ ἄρα ἀκουσαν οἱ Ἑφέσιοι ταῦτα,  
 αἰνεβάλλοντο ἐς τὴν ὑστεραίην ὑποκρίνασθαι· τῇ δὲ ὑστε-  
 ραίῃ, ἐς τὴν ἐτέρην. τοῦτο καὶ ἐπὶ δέκα ημέρας ἐποίεο,  
 ἐξ ημέρης ἐς ημέρην ἀναβαλλόμενοι. ἐν δὲ τούτῳ τῷ  
 χρόνῳ τὸν Ἰσθμὸν ἐτείχεον, σπουδὴν ἔχοντες πολλὴν 5

*mo ducitis, prope absolutus est, ne ullam quidem rationem habetis Atheniensium: et, postquam vobis nobiscum convenit occursuros vos Persae in Boeotiam, prodidistis nos, et Barbarum in Atticam invadentem non prohibuistis. Habent igitur in praesentia Athenienses quod vobis succenseant: nec enim recte fecistis. At nunc vos hortantur, ut ocyus nobiscum emittatis exercitum, quo Barbarum excipiamus in Attica. Quoniam enim Boeotiam in tempore non occupavimus, est quidem nostra in terra opportunissimus ad praelium facendum locus, Thriasius campus. (8.) His auditis, ephori responsum in posterum diem distulerunt, tunc postero die in sequentem, atque ita usque in decimum diem fecerunt, de die in diem moras facientes. Inter ea temporis Peloponnesii omnes ingenti studio Isth-*

πάντες Πελοποννήσιοι· καὶ σφι ἦν πρὸς τέλει. αὐδὸν ἔχω  
 εἴπαι τὸ αἴτιον, διότι αἰπικομένου μὲν Ἀλεξανδρου τοῦ  
 Μακεδόνος ἐσ Αθῆνας σπουδὴν μεγάλην ἐποιήσαντο μὴ  
 μηδίσαι Αθηναῖον, τότε δὲ ὥρην ἐποιήσαντο οὐδεμίην,  
 τοῦ ἄλλο γε ἢ ὅτι ὁ Ἰσθμός σφι ἐτετείχιστο, καὶ ἐδόκεον  
 Αθηναῖον ἔτι δέεσθαι οὐδέν· ὅτε δὲ ὁ Ἀλεξανδρος αἰπί-  
 κετο ἐσ τὴν Ἀττικὴν, οὐ κω αἰπετετείχιστο, ἐργάζοντο  
 δὲ, μεγάλως καταρράβηκότες τοὺς Πέρσας.

Τέλος δὲ, τῆς τε ὑποχρίσιος καὶ ἐξόδου τῶν Σπαρ-<sup>9</sup>  
 τητέων ἐγένετο τρόπος τοιόσδε. τῇ προτεραιῃ τῆς ύστα-  
 της καταστάσιος μελλούσῃς ἔσεσθαι, Χίλεος, ἀνὴρ Τε-  
 γεήτης, δυνάμενος ἐν Λακεδαιμονι μέγιστα ζείνων, τῶν  
 5 ἐφόρων ἐπύθετο πάντα λόγον τὸν δὴ οἱ Αθηναῖοι ἐλε-  
 γον. ἀκούσας δὲ ὁ Χίλεος, ἐλεγε ἄρα σφι τάδε-

mum munire pergebant, et opus iam proxime finem  
 erat. Et, quod Lacedaemonii, quum Alexander Ma-  
 cedo Athenas venisset, tanto studio impedire conati  
 sint quo minus Medorum partes amplecterentur Athe-  
 thenienses, nunc vero id prorsus non curarint, nullam  
 aliam edere caussam possum, nisi quod nunc munitum  
 habuerunt Isthmum, nec se amplius indigere Atheni-  
 ensibus existimarunt: quando vero in Atticam venit  
 Alexander, nondum munitus erat murus, sed opus  
 etiam tunc faciebant, vehementer metuentes Barbaros.

(9.) Ad extremum vero, ut et responsum legatis  
*Lacedaemonii*, et milites *Atheniensibus auxilio*  
 mitterent, hac ratione effectum est. Pridie eius diei  
 quo ultimam apud ephoros audientiam habituri le-  
 gati erant, Chilaus, civis Tegeates, qui in maxima  
 prae aliis omnibus hospitibus auctoritate apud La-  
 cedaemonios erat, ex ephoris sermonem omnem,

„Ούτω ἔχει, ἄνδρες Ἑφόροι. Ἀθηναίων γῆμιν ἐόντων μη  
,, πέρθημάν, τῷ δὲ Βαρβάρῳ συμμάχων, καὶ περ τέ-  
,, χεος διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐληλαμένου καρπεροῦ, μεγάλαι  
,, κλισιάδες αναπεπτέαται ἐς τὴν Πελοπόννησον τῷ Πέρ- 10  
,, σῃ. ἀλλ' ἐσακούσατε, πρὸν τι ἄλλο Ἀθηναίοις δό-  
10 „ξαι, σφάλμα τῇ Ἑλλάδι φέρον. “Ο μέν σφι ταῦ-  
τα συνεβούλευε. οἱ δὲ, φρενὶ λαβόντες τὸν λόγον, αὐ-  
τίκα, φράσαντες οὐδὲν τοῖσι αὔγγελοισι τοῖσι ἀπιγμέ-  
ναισι απὸ τῶν πολίων, νυκτὸς ἔτι ἐκπέμποντες πεντα-  
κισχιλίους Σπαρτιητέων, καὶ ἐπτὰ περὶ ἑκαστον τά- 5  
ξαντες τῶν εἰλάτων, Παυσανίη τῷ Κλεομβρότου ἐπι-  
τρέψαντες ἐξάγειν. Ἐγένετο μέν νυν ἡγεμονίη Πλειστάρ-  
χου τοῦ Λεωνίδεω: ἀλλ' ὁ μὲν ἦν ἔτι παῖς, ὁ δὲ τούτου

quem habuerant Athenienses, audivit. Quo auditio,  
haec illis Chilaus dixit: *Ita se res habet, Ephori!*  
*Si amici nobis non fuerint Athenienses, sed cum*  
*Barbaro contraxerint societatem; valido licet*  
*muro per Ithmum ducto, magnae tamen portae*  
*apertae sunt Persae, quibus intrare in Pelopon-*  
*nesum possit. At morem Atheniensibus gerite,*  
*priusquam aliud illi consilium capiant, quod exi-*  
*tium ferat Graeciae.* (10.) Cuius auditio consilio,  
illi re inter ipsos deliberata, e vestigio, insciis lega-  
tis qui a civitatibus advenerant, noctu adhuc, quin-  
que millia emiserunt Spartanorum, adtributis cui-  
que septem hilosis, mandato dato Pausaniae, Cleom-  
broti filio, ut illos educeret. Erat quidem tunc rex  
Lacedaemoniorum Pleistarchus, Leonidae filius;  
sed hic adhuc puer erat, ille vero tutor huius et fra-

ἐπίτροπός τε καὶ ἀνεψιός. Κλεόμβροτος γὰρ, ὁ Παυ-  
σανίων μὲν πατήρ, Ἀναξανδρίδεω δὲ παῖς, οὐκέτι πε-  
ριῆρην ἀλλὰ ἀπαγαγγὼν ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ τὴν στρατιὴν τὴν  
τὸ τεῖχος δείμασαν, μετὰ ταῦτα οὐ πολλὸν χρόνον τι-  
νὰ βιους ἀπέθανε. ἀπῆγε δὲ τὴν στρατιὴν ὁ Κλεόμβρο-  
τος ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ διὰ τόδε· Θυεμένω οἱ ἐπὶ τῷ Πέρ-  
σῃ, ὁ ἥλιος ἀμαυρώθη ἐν τῷ οὐρανῷ. προσαιρέεται δὲ  
ἐώντῳ Παυσανίᾳ Εὐρυανάκτα, τὸν Δωρίεσ, ἄνδρα  
οικίης ἔόντα τῆς αὐτῆς. Οἱ μὲν δὴ σὺν Παυσανίῃ ἐξε-  
ληλύθεσαν ἔξω Σπάρτης. Οἱ δὲ ἄγγελοι, ὡς ἡμέρῃ 11  
ἔγεγόνες, οὐδὲν εἰδότες περὶ τῆς ἐξόδου, ἐπῆλθον ἐπὶ τοὺς  
ἔφόρους, ἐν γόνῳ δὴ ἔχοντες ἀπαλλάσσεσθαι καὶ αὐτοὶ  
ἐπὶ τῆς ἐωντοῦ ἔκαστος. ἐπελθόντες δὲ, ἐλεγον τάδε·  
„Τμεῖς μὲν, ὡς Λακεδαιμόνιοι, αὐτοῦ τῷδε μένοντες,  
„Τακίνθιά τε ἀγετε, καὶ παῖζετε, καταπροδόντες τοὺς

ter patruelis. Nec enim in vivis adhuc fuit *Cleombrotus*, Pausaniae pater, Anaxandridae filius; sed postquam exercitum, qui murum exstruebat, ab Isthmo abduxisset, brevi intericto tempore e vita discesserat. Hac autem caussa exercitum ab Isthmo Cleombrotus abduxit, quod, dum sacra faciebat adversus Persam, sol obscuratus est in coelo. Collegam autem sibi Pausanias adscivit *Euryanactem*, Doriei filium, qui ex eadem fuit regia domo. Illi igitur cum Pausania Spartam sunt egressi. (11.) Legati vero, ubi dies illuxit, profectionis illorum prorsus ignari, constitutum inter se habentes redire quisque suam in civitatem, adierunt ephoros, et his verbis eos sunt adlocuti: *Vos igitur, Lacedaemonii, hic domi manentes, Hyacinthia celebratis*

*Herod. T. IV. P. I.*

L

„σύμμαχος“ Ἀθηναῖς δὲ, ὡς αδίκεόμενοι ὑπὸ οὐρέων,  
 „χύτει τε σύμμαχον, καταλύσονται τῷ Πέρσῃ οὕτω  
 „ὅκας ἀν δύνανται. καταλυσάμενοι δὲ, δῆλα γὰρ δὴ  
 „ὅτι σύμμαχος Βασιλῆς γινόμεθα, συστρατευσόμεθα 10  
 „ἐπὶ τὴν ἀν ἔκεινος ἐξηγέωνται. οὐμεῖς δὲ τὸ ἐνθεῦτεν  
 „μαθήσοθε ὅκοιον ἂν τι οὐρᾶν ἐξ αὐτοῦ ἐκβαίνη.“ Ταῦ-  
 τα λεγόντων τῶν ἀγγέλων, οἱ ἘΦόροι εἶπαν ἐπ’ ὄρκου,  
 „καὶ δὴ δοκέει εἶναι ἐν Ὁρεστείᾳ στείχοντας ἐπὶ τοὺς  
 ἔπινους.“ ἔπινους γὰρ ἐκάλεον τοὺς Βαρβάρους. οἱ δὲ, ὡς 15  
 οὐκ εἰδότες, ἐπειρώτεον τὸ λεγόμενον ἐπειρόμενοι δὲ,  
 ἐξέμαθον πᾶν τὸ ἔον· ὥστε ἐν Θάρματι γενόμενοι, ἐπο-  
 ρευοντο τὴν ταχίστην διώκοντες· σὺν δέ σφι, τῶν περιο-  
 κῶν Λακεδαιμονίων λογάδες πεντακισχίλιοι ὀπλῖται

*et ludicra agitis, prodentes socios : Athenienses vero, a vobis iniuria affecti, et sociis destituti, cum Persa pacem component quocumque modo poterunt. Pace autem cum illo conciliata, manifestum est socios nos regis fore: et cum Persis militabimus, contra quamcumque terram nos illi ducturi sunt. Vos vero proinde experiemini quale sit, quod vobis ex ea re eventurum est. Haec quum legati dixissent, responderunt ephori, interposito iureiurando, profectum esse exercitum, viderique iam ad Oresteum esse, proficiscentem adversus peregrinos. Barbaros enim peregrinos (*ξίνος*) vocabant. Legati autem, hoc nescientes, interrogarunt quid esset quod dicerent; et, ubi rem totam cognoverunt, demirati factum, ipsi quoque abire matrarunt, illos insequentes: et cum ipsis profecti sunt etiam ex perioecis Lacedaemoniorum (*circum Spar-**

τοῦτὸ τοῦτο ἐποίεον. Οἱ μὲν δὴ ἵσ τὸν Ἰσθμὸν ἥπει-  
γοντο. Ἀργεῖοι δέ, ἐπεὶ τε τάχιστα ἐπύθοντο τοὺς με-  
τὰ Παυσανίεω ἔξεληλυθότας ἐκ Σπάρτης, πέμπουσι  
κῆρυκα, τῶν ἡμεροδρόμων ἀνευρόντες τὸν ἄριστον, ἵσ  
5 τὴν Ἀττικὴν, πρότερον αὐτοὶ Μαρδονίῳ υποδεξάμενοι  
σχήσειν τὸν Σπαρτιῆτην μη ἔξιένται. ὃς ἐπεὶ τε ἀπίκε-  
το ἵσ τὰς Ἀθήνας, ἐλεγε τάδε· „Μαρδόνιε, ἐπεμιψάν  
„με Ἀργεῖοι, Φράσοντά τοι, ὅτι ἐκ Λακεδαιμονος ἔξε-  
„λήλυθε η νεότης, καὶ ὡς οὐ δυνατοὶ αὐτὴν ἰσχειν εἰσὶ<sup>10</sup>  
„„Ἀργεῖοι μὴ οὐκ ἔξιένται. πρὸς ταῦτα τύγχανε εὖ Βου-  
„„λευόμενος.“ Ὁ μὲν δὴ, εἴπας ταῦτα, ἀπαλλάσσε-  
το ὅπίσω.

Μαρδόνιος δὲ οὐδαμῶς ἔτι πρόθυμος ἦν μέντην ἐν τῇ  
13 Ἀττικῇ, ὡς ἤκουσε ταῦτα. πρὸν μὲν νυν η πιθέσθαι,  
ἀνεκώχευε, Θέλων εἰδέντας τὸ παρ' Ἀθηναίων, ὁκοῖον τι

*lam habitantibus) selecta quinque militum millia.*  
(12.) *Hi dum ad Isthmum ire properant, Argivi, quum prius recepissent Mardonio cohibituros se esse Spartanos ne exirent, nunc simul atque resciverunt exercitum cum Pausania Spartā egressum esse, praeconem in Atticam miserunt, optimum ex cursoribus [hemerodromos Graeci vocant] quem reperire potuerant. Qui ubi Athenas pervenit, haec dixit: Mardonie! Miserunt me Argivi, qui tibi dicerem, ex Lacedaemoni egressam esse iuventutem, nec Argivos cohibere illos ne exirent potuisse. Quare, ad hoc quod spectat, tu recte rebus tuis consule! His ditatis, ille reversus est.*

(13.) *Mardonius, hoc audito nuncio, non consultum duxit diutius in Attica morari. Priusquam*

ποιήσουσι' καὶ οὔτε ἐπῆμαινε οὔτε ἐσινέετο γῆν τὴν Ἀττικὴν, ἐλπίζων διὰ πάντὸς τοῦ χρόνου ὄμολογόσειν σφέας. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἔπειθε, πυθόμενος τὸν πάντα λόγον, πρὸν ἡ τοὺς μετὰ Παυσανίεω ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἐμβαλεῖν, ὑπεξεχώρεε, ἐμπρόστας τε τὰς Ἀθήνας, καὶ, εἴ κου τι ὅρθὸν ἦν τῶν τειχέων ἢ τῶν οἰκημάτων ἢ τῶν ιρῶν, πάντα καταβαλὼν καὶ συγχώσας. Ἐξέλαυνε δὲ τῶνδε εἴνεκεν, ὅτι οὔτε ἵππασίμη ἢ χώρη ἦν ἢ Ἀττικὴ, εἴ τε νικῶτο συμβαλὼν, ἀπάλλαξις οὐκ ἦν, ὅτι μὴ κατὰ στεινὸν, ὥστε καὶ ὀλίγους σφέας αὐθρώπους ἰσχειν. ἐβουλεύετο ὅν, ἐπαναχωρήσας ἐς τὰς Θήβας, συμβαλεῖν πρὸς πόλιν τε Φιλίην, καὶ χώρην ἵππασίμην. 14 Μαρδόνιος μὲν δὴ ὑπεξεχώρεε. ἦδη δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἐόντι αὐ-

enim hunc nuncium accepisset, continuerat se ibi, cognoscere cupiens quid facturi Athenienses essent: et Atticam nec evastaverat, nec ullo malo adfecerat, sperans progressu temporis illos in conditiones propositas consensuros. Postquam vero eis id non persuasit, remque omnem cognovit, tum vero, incensis Athenis, et sicubi de muris aut de privatis aedibus aut de sacris aliquid adhuc rectum stabat, corrutis his omnibus et solo aequatis, priusquam Pausanias cum suis intra Isthmum esset progressus, Atticā excessit. Excessit autem hac caussa, quod neque equitatui opportuna Attica erat; et, si ipse praelio victus foret, nonnisi per angusta loca se recipere posset, ubi eum pauci etiam homines possent transitu prohibere. Itaque Thebas redire constituit, et prope urbem sibi amicam acie decernere, in regione equitatui opportuna. (14.) Ita igitur *Mardonius Atticā*

τῷ ἥλθε ἀγγελίη πρόδρομος, ἄλλην στρατιὴν ἤκειν ἐσ-  
Μέγαρα, Λακεδαιμονίων χιλίους. πυθόμενος δὲ ταῦ-  
τα, ἐβουλεύετο, εἴ κας τούτους πρῶτον ἔλος. ὑποστρέ-  
ψεις δὲ τὴν στρατιὴν ἦγε ἐπὶ τὰ Μέγαρα· ηδὲ ἵππος  
προελθοῦσα κατιππάσατο χώρην τὴν Μεγαρίδα. ἐσ-  
ταύτην δὴ ἐκαστάτω τῆς Εὐρώπης τὸ πρὸς ἥλιον δύνον-  
τος ηδὲ Περσικὴ αὕτη στρατιὴ ἀπίκετο. Μετὰ δὲ ταῦ-  
τα, Μαρδονίῳ ἥλθε ἀγγελίη, ὡς ἀλέες εἴησαν οἱ Ἐλ-  
ληνες ἐν τῷ Ἰσθμῷ· οὗτα δὴ ὅπιστα ἐπορεύετο διὰ Δε-  
καλέης. οἱ γὰρ Βοιωτάρχαι μετεπέμψαντο τοὺς προσ-  
χώρους τῶν Ἀσωπίων· οὗτοι δὲ αὐτῷ τὴν ὁδὸν ἤγεοντο  
ἐσ Σφενδαλέας· ἐνθεῦτεν δὲ, ἐσ Τανάγρην. ἐν Τανά-  
γρῃ δὲ νύκτα ἐναυλισάμενος, καὶ τραπόμενος τῇ ύστε-

XIV. 2. *Legendum suspicor*: ἀγγελίη, πρόδρομον ἄλλην στρα-  
τιὴν, alium exercitum praecursorem.

excessit : qui ut iam in itinere fuit, advenit ei prae-  
cursor, nuncians alium exercitum *Megara* venisse,  
mille Lacedaemonios. Quo audito, cogitans fieri  
posse ut hos primum capiat, conversum agmen ver-  
sus *Megara* duxit: et praemissus equitatus iam *Me-  
garicam* incursavit terram. Estque haec Europae re-  
gio longissime occidentem versus sita, in quam per-  
venerit *Persicus* hic exercitus. , (15.) Post haec vero  
nunciatur *Mardonio*, frequentem *Graecorum* exerci-  
tum in *Isthmo* esse. Itaque introducens per *Dece-  
leam* iter fecit: *Boeotarchi* enim finitimos arcessive-  
rant *Asopiorum*, qui ei viam monstrarunt *Sphenda-  
leas* ferentem, atque inde *Tanagram* : ubi quum per-  
noctasset, postero die *Scolon* pergens, in finibus  
fuit *Thebanorum*. Ibi vero, licet partes ipsius se-

ραινέες Σκάλον, ἐν γῇ τῇ Θηβαίων ἦν. ἐνθαῦτα δὲ τῶν Θηβαίων, καὶ περ μηδικόντων, ἔκειρε τοὺς χώρους, οὐ τι κατὰ ἔχθος αὐτέων, ἀλλ' ὑπὸ ἀναγκαῖης μεγάλης 10 ἔχόμενος· Βουλόμενος ἔσυρε τε τῷ στρατῷ ποιῆσασθαι, καὶ, ἦν συμβαλόντι οἱ μὴ ἔκβαίη ὥκοιον τι ἐθέλοι, κομοφύγετον τοῦτο ἐποιέετο. παρῆκε δὲ αὐτοῦ τὸ στρατόπεδον, ἀρξάμενον αἰπὸ Ερυθρέων, παρὰ Τσιάς· κατέτεινε δὲ ἐς τὴν Πλαταιάδα γῆν, παρὰ τὸν Ἀσωπὸν 15 ποταμὸν τεταγμένον. οὐ μέντοι τό γε τεῖχος τοσοῦτον ἐποιέετο, ἀλλ' ὡς ἐπὶ δέκα σταδίους μάλιστά κῃ μέτωπον ἐκστον.

Ἐχόντων δὲ τὸν πόνον τοῦτον τῶν βαρβάρων, Ἀτταγίνος ὁ Φρύνωνος, ἀνὴρ Θηβαῖος, παρασκευαστάμενος 20 μεγάλως, ἐκάλεε ἐπὶ ξείνια αὐτὸν τε Μαρδόνιον καὶ πεντήκοντα Περσέων τοὺς λογιμωτάτους· κληρέντες δὲ

XV. 11. στρατῷ. *Alii στρατοπέδῳ, castris.*

querentur Thebani, nihilo minus agros eorum vastavit, non utique hostili in eos animo, sed ingente necessitate coactus: voluit enim munimentum exercitui exstruere, quod et sibi, si praedium committenti minus ex sententia res cecidisset, perfugium esset. Pertinebant autem castra illius inde ab Erythris, praeter Hysias, usque ad Plataeensium fines, secundum Asopum fluvium locata. Nec tamen munitionem eadem magnitudine fecit, sed in decem fere stadia quodque illorum latus.

Dum in hoc opere occupati erant Barbari, *Attaginus* Phrynonis filius, civis Thebanus, facto magnifico adparatu, et *Mardonium* ipsum, et quinquaginta Persarum spectatissimos, ad hospitale epulum

οὗτοι ἔποντο. τὴν δὲ τὸ δεῖπνον ποιεύμενον ἐν Θηβαῖς.  
 Τάδε δὲ ἥδη, τὰ ἐπίλοιπτα, ἦκουν Θερσάνδρου, αὐτὸς 16  
 μὲν Ὀρχομενίου, λογίου δὲ ἐσ τὰ πρῶτα ἐν Ὀρχο-  
 μενῷ. ἐφη δὲ ὁ Θέρσανδρος κληθῆναι καὶ αὐτὸς υπὸ<sup>5</sup>  
 Ἀτταγίου ἐπὶ τὸ δεῖπνον τοῦτο<sup>6</sup> κληθῆναι δὲ καὶ Θη-  
 βαῖων αὐτρας πεντήκοντα καὶ σφεων οὐ χωρὶς ἑκατέ-  
 ρους κλῖνας, ἀλλὰ Πέρσην τε καὶ Θηβαῖον ἐν κλίνῃ  
 ἑκάστη. ὡς δὲ αὐτὸς δεῖπνου ἔσαν, διαπινόντων, τὸν Πέρ-  
 σην τὸν ὄμοκλινον, Ἐλλάδα γλῶσσαν ιέντα, εἶρενται  
 αὐτὸν ὀποδαπός ἔστι, αὐτὸς δὲ ὑποκρίνασθαι ὡς εἰς Ὁρ-<sup>10</sup>  
 χομένιος. τὸν δὲ εἶπει<sup>7</sup> „Ἐπεὶ νῦν ὄμορφόπερός τε μοι  
 „καὶ ὄμοσπονδος ἐγένεο, μνημόσυνά τοι γνώμης τῆς  
 „ἐμῆς καταλιπέσθαι Θέλω· ἵνα καὶ προειδὼς αὐτὸς  
 „περὶ σεωντοῦ βουλεύσθαι ἔχεις τὰ συνέφεροντα. Ὁρᾶς

vocavit. Et vocati accepere conditionem; celebra-  
 tumque est epulum in ipsa urbe Thebana. (16.)  
 Iam quae his adiieiam, ea ex *Thersandro* audivi,  
 cive Orchomenio, spectato inter primos viro apud  
 Orchomenios. Dixit autem Thersander, se quoque  
 ab Attagino ad hanc coenam fuisse vocatum, voca-  
 tosque item fuisse quinquaginta cives Thebanos; nec  
 vero seorsim utrisque sedes adsignasse hospitem, sed  
 in quoque lectulo simul Persam et Thebanum col-  
 locasse. Tum, finitā coenā compotantibus convivis,  
 Persam qui cum ipso in eodem lectulo cubabat,  
 Graecā linguā loquentem, quaesisse ex ipso unde es-  
 set, seque respondisse, esse se Orchomenium. Dein  
 Persam haec dixisse: *Quoniam igitur et mensae et libationis mihi socius es, volo tibi monumentum*  
*relinquere meae sententiae; quo etiam tu, re ante*

„τούτους τοὺς δανυμένους Πέρσας, καὶ τὸν στρατὸν,  
 „τὸν ἐλίπομεν ἐπὶ τῷ ποταμῷ στρατοπεδευόμενον; τοῦ- 15  
 „τέων πάντων ὄψεαι, ὀλύγου τινὸς χρόνου διελθόντος;  
 „ὀλύγους τινὰς τοὺς περιγενομένους.“ Ταῦτα τε ἔμε-  
 τὸν Πέρσην λέγειν, καὶ μετιέναι πολλὰ τῶν δακούων.  
 αὐτὸς δὲ Θωμάσας τὸν λόγον, εἶπε πρὸς αὐτόν.  
 „Οὐκῶν Μαρδονίῳ τε ταῦτα χρεόν ἔστι λέγειν, καὶ χο-  
 „ταῖσι μετ' ἔκεινον ἐν αἷμῃ ἔσυσι Περσέων.“ Τὰν δὲ με-  
 τὰ ταῦτα εἶπε· „Ἐεἴνε, ὅτι δεῖ γενέσθαι ἐκ τοῦ Θεοῦ,  
 „ἀμήχανον αἰτογρέψαι αὐθρώπῳ· οὐδὲ γὰρ πιστὰ λέ-  
 „γοντοι ἐθέλει πιθεσθαι οὐδεῖς. ταῦτα δὲ Περσέων  
 „συχνοὶ ἐπιστάμενοι, ἐπόμεθα αὐστρυκαὶ ἐνδεδεμένοι· 25  
 „ἐχθίστη δὲ ὁδύνη ἔστι τῶν ἐν αὐθρώποισι αὕτη, παλ-  
 „λὰ Φρονέοντα, μηδεκὸς κρατεένι.“ Ταῦτα μὲν τοῦ

*cognita, tuis prospicere commodis possis. Vides hosce epulantes Persas, et exercitum, quem in castris iuxta fluvium reliquimus. Horum omnium, brevi tempore interiecto, non nisi paucos quosdam videbis superesse. Haec dicentem Persam largas profudisse lacrymas. Se vero, miratum illius sermonem, respondisse: Igitur Mardonio hoc dicere oportet, et eis ex Persis qui post illum auctoritate pollent. Ad haec illum reposuisse: Hospes! quae Deus vult ut fiant, ea avertere in nullius hominis potestate est: nam fidelia consilia dantibus parere nemo solet. Ao novimus quidem hoc multi ex Persis: sequimur vero ducem, necessitate constricti. Est autem acerrimus, qui adficere hominem possit, dolor hic, bona multa consilia nosse, et tamen eorum nullum posse exsequi. Haec equidem narrantem Or-*

Ορχομενίου Θερσάνδρου ἥκουον· καὶ τάδε πρὸς τούτοις, ὡς αὐτὸς αὐτίκα λέγοι ταῦτα πρὸς αὐθρώπους πρότοις ηγενέσθαι ἐν Πλαταιῇσι τὴν μάχην.

Μαρδονίου δὲ ἐν τῇ Βοιωτίᾳ στρατοπεδευομένου, οἱ μὲν 17  
ἄλλοι παρείχοντο ἀπάντες στρατιὴν, καὶ συνεσέβαλον  
ἐς Ἀθῆνας, οἵσοι περ ἐμήδιξον Ἑλλήνων τῶν ταύτη οἰκη-  
μένων. μαῦνοι δὲ Φωκίες οὐ συνεσέβαλον· ἐμήδιξον γὰρ  
5 δὴ σφόδρα καὶ οὗτοι οὐκ ἑκόντες, ἀλλ' υπ' αὐταγκαῖς.  
ημέρησι δὲ οὐ πολλῆσι μετὰ τὴν ἀπίξιν τὴν ἐς Θῆβας  
ὑστερον, ἥλθον αὐτέων ὄπλιται χίλιοι· οὓς δὲ αὐτοὺς  
Ἀρμοκύδης, ἀνὴρ τῶν αἰστῶν δοκιμώτατος. ἐπεὶ δὲ ἀπί-  
χατο καὶ οὗτοι ἐς Θῆβας, πέμψας ὁ Μαρδόνιος ιπ-  
10 πέιας, ἐκέλευσε σφεας ἐπ' εἰωτῶν ἐν τῷ πεδίῳ ἵζεσθαι.

chomenium Thersandrum audivi, et praeterea hoc adfirmantem, ipsum protinus hunc sermonem ad alios homines retulisse, priusquam ad Plataeas commissum esset praelium.

(17.) Quo tempore *Mardonius* primum castra in Boeotia habuerat, reliqui omnes, quotquot ex Graecis has regiones incolentibus Medorum partes amplexi erant, exercitum illi praebuerant, cum illoque in Atticam erant ingressi. Soli *Phocenses* castra illius non erant secuti: nam et hi quidem utique Medorum partes erant amplexi, nec vero volentes, sed necessitate coacti. [sive: nam et hi admodum inviti cum Medis faciebant, nec nisi necessitate coacti.] Sed haud multis diebus postquam Thebas Mardonius venit, advenere ex illorum numero mille, duce Harnocyde, viro inter suos spectatissimo. Qui ubi Thebas venerunt, Mardonius missis equitibus iussit illos

ἐπεὶ δὲ ἐποίησαν ταῦτα, αὐτίκα παρῆν ἡ ἵππος ἀπάστα.  
μετὰ δὲ ταῦτα, διεζῆλθε μὲν διὰ τοῦ στρατοπέδου  
τοῦ Ἑλληνικοῦ τοῦ μετὰ Μήδων ἔοντος Φύρμη, ὡς κα-  
ταχοντεῖ σφέας· διεζῆλθε δὲ δι' αὐτέων Φωκέων τῷτὸ  
τοῦτο. Ἐνβα δὴ σφι ὁ στρατηγὸς Ἀρμοκύδης παρεί-  
νε, λέγων τοιάδε· „Ω Φωκέες, πρόδηλα γὰρ ὅτι  
„ἥμέας οὗτοι οἱ ἀνθρώποι μέλλουσι προόπτων θανάτῳ  
„δώσειν, διαβεβλημένους ὑπὸ Θεοσταλῶν, ὡς ἐγὼ εἰ-  
„χάζω· νῦν ὧν ἀνδρεῖς πάντα τινὰ ὑμέων χρεόν ἔστι γε-  
„νέσθαι αἰγαλόν. κρέσσον γὰρ, ποιεῦντάς τι καὶ ἄλι-  
„γομένους τελευτῆσαι τὸν αἰώνα, ἥπερ παρέχοντας δια-  
„Φθαρῆναι αἰσχύστῳ μόρῳ. ἀλλὰ μαθέτω τις αὐτέων  
„ὅτι ἔοντες Βάρβαροι ἐπ' Ἑλλησις ἀνδράσις Φόνον ἔρρε-  
18 „ψαν.“ Ὁ μὲν ὧν ταῦτα παρεῖνε. οἱ δὲ ἵππεες,  
ἐπεὶ τέ σφεας ἐκυκλώσαντο, ἐπῆλαυνον ὡς ἀπολεῦν-

seorsim in campo residere. Quod ubi fecere, protinus totus adfuit equitatus: moxque per Graecanicum exercitum, qui cum Medis erat, ferebatur fama, perditum iri Phocenses equitum sagittis; eademque fama inter ipsos etiam Phocenses percrebuit. Ibi tunc eos dux Harmocydes his verbis est cohortatus: *Phocenses! Manifestum est, hosce homines certae neci nos destinasse, accusatos (ut suspicor) a Thessalibus. Nunc igitur quemque vestrum oportet fortis se virum praestare: melius est enim, ut agentes aliquid et fortiter pugnantes finiamus vitam, quam ut turpissima morte interimendos nos praebeamus.* Sed intelligat illorum quisque, quale hoc sit, quod, barbari quum sint, Graecis hominibus mortem sint machinati. (18.) Dum hic

τες, καὶ δὴ διετείνοντε τὰ βέλεα ὡς ἀπῆσοντες· καὶ οὐκ  
τις καὶ ἀπῆκε. καὶ οἱ, ἀντίοι ἐστασαν, πάντη συστρέ-  
5 ψάντες ἔωντοὺς καὶ πυκνάσαντες ὡς μάλιστα. ἐνθαῦ-  
τα οἱ ἵππόται ὑπέστρεψον, καὶ ἀπῆλαυνον ὅπίσω. Οὐκ  
ἔχω δὲ ἀτρεκέως ἔπαι, οὔτε εἰ ἥλθον μὲν ἀπολέοντες  
τοὺς Φωκέας, δεηθέντων Θεσσαλῶν· ἐπεὶ δὲ ᾧδιν πρὸς  
ἀλέξησιν τραπομένους, δεῖσαντες μὴ καὶ σφίσι γένηται  
20 τρώματα, οὕτω δὴ ἀπῆλαυνον ὅπίσω· (ὡς γάρ σφι  
ἐνετείλατο Μαρδόνιος·) οὔτ' εἰ αὐτέων πειρηθῆναι ηθέ-  
λησε εἴ τι ἀλλῆς μετέχοντο. Ως δὲ ὅπίσω ἀπῆλα-  
σαν οἱ ἵππόται, πέμψας Μαρδόνιος κῆρυκα, ἐλεγε τά-  
δε· „Θαρσέετε, ὁ Φωκέες. ἄνδρες γάρ εὐφάνητε ἔστι-  
25 „τες ἀγαθοὶ, οὐκ ὡς ἐγὼ ἐπυνθανόμην. καὶ νῦν προ-

suos sic hortatur, cingunt illos equites, moxque ad-  
versus eos invehuntur tamquam perdituri, et iacula  
in illos torquent veluti iam emissuri, ac passim  
etiam nonnulli emittunt. At, quum illi densatis undique  
ordinibus et quam maxime poterant congregati resisterent, conversis equis equites redierunt.  
Nec equidem pro certo dicere possum, utrum revera  
ad interficiendos rogatu Thessalorum Phocenses ve-  
nerint, et deinde, postquam illos ad sese defendendum paratos viderunt, ideo retro discesserint, quod  
vererentur ne et ipsi vulnera acciperent: (ita enim  
Mardonius praeceperat:) an ad illos tentandos num-  
quid eis fortitudinis inesset. Postquam vero discesse-  
runt equites, praeconem Mardonius misit, haec di-  
centem: *Confidite, Phocenses! namque fortes vos  
esse viros demonstravistis, non quales mihi narra-  
tum erat. Et nunc alaci animo gerite hoc bel-*

„Δύμας Φέρετε τὸν πόλεμον τοῦτον εὐεργεσίου γὰρ  
„οὐ νικήσετε οὔτε ὡν ἐμὲ, οὔτε βασιλῆα.“ Τὰ περὶ  
Φωκέων μὲν ἐς τοσοῦτο ἔγενετο.

19 Λακεδαιμόνιοι δὲ, ὡς ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἥλθον, ἐν τούτῳ  
ἐστρατοπεδεύοντο. πυθανόμενοι δὲ ταῦτα οἱ λοιποὶ Πε-  
λοποννήσιοι, τοῦτο τὰ ἀμέτων ἑάνδανε, οἱ δὲ καὶ ὄρεοντες  
ἔξιόντας Σπαρτιῆτας, οὐκ ἐδικαίειν λείποντας τῆς ἐξό-  
δου Λακεδαιμονίου. Ἐκ δὴ ὧν τοῦ Ἰσθμοῦ, καλλιερη- 5  
σάντων τῶν ἵρων, ἐπομένοντο πάντες, καὶ ἀπικνέονται  
ἐς Ἐλευσῖνα. ποιήσαντες δὲ καὶ ἐνθαῦτα ἵρα, ὡς σφι  
ἐκαλλιερέετο, πρότω ἐπορεύοντο· Ἀθηναῖοι δὲ ἀμα αὐ-  
τοῖσι, διαβάντες μὲν ἐκ Σαλαμῖνος, συμμιγέντες δὲ  
ἐν Ἐλευσῖνῃ. Ως δὲ ἄρα ἀπίκοτο τῆς Βοιωτίας ἐς Ἑρ- 10  
Θρᾶς, ἔμαδόν τε δὴ τοὺς Βαρβάρους ἐπὶ τῷ Ἀσωπῷ

*lum: nam beneficiis neque me neque Regem vince-  
tis. Et haec quidem, ad Phocenses quod adtinet,  
ita gesta sunt.*

(19.) *Lacedaemonii*, ut in Isthmum venerunt, castra ibi posuerant: quo cognito, reliqui *Peloponnesii*, quibus meliora placebant, nonnulli etiam quod Spartanos vidissent egredientes, aequum non censuerant, ad bellum proficiscentibus Lacedaemoniis, domi manere. Iam ex Isthmo, postquam laeta nunciarunt victimae, profecti omnes, *Eleusina* vene-  
runt. Et, quum ibi quoque sacrificantibus laeta fuis-  
sent exta, ulterius sunt progressi, cum eisque simul *Athenienses*; hī enim, postquam e Salamine traiece-  
rant, Eleusine sese cum illis iunxerunt. Qui ubi *Ery-  
thras*, *Boeotiae* oppidum, venerunt, resciverunt-  
que Barbaros ad *Asopum* habere castra, re delibe-

στρατοπεδευμένους, Φρασθέντες τε τοῦτο, ἀντετάσσοντο ἐπὶ τῆς ὑπωρείης τοῦ Κιθαιρῶνος. Μαρδόνιος δὲ, 20  
ώς οὐ κατέβαινον οἱ Ἑλλῆνες ἐς τὸ πεδίον, πέμπει ἐς αὐτοὺς πᾶσαν τὴν ἵππον, τῆς ἵππαρχες Μασίστιος,  
εύδοκιμέων παρὰ Πέρσης, (τὸν Ἑλλῆνες Μακίστιον  
5 καλέουσι,) ἵππον ἔχων Νισαῖον, χρυσοχάλινόν τε καὶ  
ἄλλως κεκοσμημένον καλῶς. ἐνθαῦτα ὡς προσήλασαν  
οἱ ἵπποται πρὸς τοὺς Ἑλλῆνας, προσβάλλον κατὰ  
τέλεα προσβάλλοντες δὲ, κακὰ μεγάλα ἐργάζοντο,  
καὶ γυναικάς σφεας ἀπεκάλεον. Κατὰ συντυχίην δὲ 21  
Μεγαρέες ἔτυχον ταχθέντες ὃ τὸ ἐπιμαχάτατον ἦν τοῦ  
χωρίου παντός· καὶ πρόσθιος μάλιστα ταύτη ἐγίνετο  
τῇ ἵππῳ προσβαλούσῃς ἣν τῆς ἵππου, οἱ Μεγαρέες  
διπεζόμενοι ἐπειπον ἐπὶ τοὺς στρατηγούς τῶν Ἑλλήνων  
κήρυκα. ἀπικόμενος δὲ ὁ κήρυξ πρὸς αὐτοὺς ἐλεγε ταῦτα·

rata, ex adverso illorum in Cithaeronis montis radicibus consedere. (20.) Inde quum in planitiem Graeci non descenderent, Mardonius contra eos universum equitatum misit, cui praeerat Masistius, (quem Macistium Graeci vocant) illustris vir apud Persas, Nisaeum habens equum, aureo freno et aliis ornamentiis nitentem. Ibi, ut Graecis adpropinquarunt equites, turmatim in eos impetum faciebant; in eoque conflictu magna illis incommoda adferabant, mulieresque eos vocabant. (21.) Acciderat forte, ut eo loco, qui maxime omnium expositus hosti erat, Megarenses essent locati, et in eum locum maxime impetum facerent equites. Quum igitur ab invadente equitatu premerentur Megarenses, praeconem miserunt ad duces Graecorum; qui

„Μεγαρέες λέγουσι, Ήμεις, ἄνδρες σύμμαχοι, οὐ  
δυνατοί είμεν τὴν Περσέων ἵππον δέκεσθαι μοῦνοι,  
ἔχοντες στάσιν ταύτην ἐς τὴν ἔστημεν ἀρχήν. ἀλλὰ  
καὶ ἐς τόδε λιπαρή τε καὶ αἱρετῇ αἰτέχομεν, καὶ περ 10  
πιεζεύμενοι. νῦν τε, εἰ μὴ τινας ἄλλους πέμψετε δια-  
δόχους τῆς τάξιος, ὅτε ημέας ἐκλείψοτας τὴν τά-  
ξιν.“ ὁ μὲν δὴ σφι ταῦτα ἀπήγγειλε. Παυσανίης δὲ  
ἀπεπειρᾶτο τῶν Ἑλλήνων, εἴ τινες ἐθέλοιεν ἄλλοι ἐθε-  
λονταὶ ἴέναι τε ἐς τὸν χῶρον τοῦτον, καὶ τάσσοσθαι διά- 15  
δοχοῖς Μεγαρέσι. οὐ Βουλομένων δὲ τῶν ἄλλων, Ἀθη-  
ναῖοι ὑπεδέξαντο, καὶ Ἀθηναίων οἱ τριηκόσιοι λογάδες,  
22 τῶν ἐλοχήγες Ὄλυμπιόδωρος ὁ Λάριπανος. Οὗτοι  
ἔσαν οἱ τε ὑποδεξάμενοι, καὶ οἱ πρὸ τῶν ἄλλων τῶν  
παρεόντων Ἑλλήνων ἐς Ἐρυθρὰς ταχθέντες, τὰς τοξό-

ubi ad illos venit, haec ait: *Dicunt Megarenses, Nos, & socii! non possumus soli impetum sustinere equitatus Persarum, hic stantes ubi initio locati sumus. Sed adhuc quidem perseveramus, et fortiter resistimus, quamvis graviter pressi: nunc vero, nisi alios mittitis qui nostrum in locum succedant, scitote nos ordinem esse relicturos.* Haec quum ille ducibus nunciasset, Graecos tentavit Pausanias, ecqui alii ultro vellent istum in locum se conferre, et succedere Megarensibus. Quumque nolent, alii, acceperunt conditionem Athenienses, et horum quidem selecti trecenti, cui cohorti praeerat Olympiodorus Lamponis filius. (22.) Hi fuerunt qui istam operam in se receperunt, et, adsumtis secum sagittariis, ante alios omnes Graecos, qui ad Erythras aderant, stationem ceperunt. Qui quum

τας προσελόμενοι. μαχομένων δέ σφεων ἐπὶ χρόνον,  
 5 τέλος τοιόνδε ἐγένετο τῆς μάχης. Προσβαλούσης τῆς  
 ἵππου κατὰ τέλεα, ὁ Μασιστίου προέχων τῶν ἀλλών  
 ἵππος βάλλεται τοξεύματι τὰ πλευρά αἰλυγήσας δὲ,  
 ὥταταί τε ὄρδος, καὶ ἀποστέλλεται τὸν Μασιστίου. πε-  
 σόντι δὲ αὐτῷ οἱ Ἀθηναῖοι αὐτίκα ἐπεκέπαστο· τόντε δὴ  
 10 ἵππου αὐτοῦ λαμβάνουσι, καὶ αὐτὸν ἀμυνόμενον κτεί-  
 νουσι, κατ' αρχὰς οὐδὲν δυνάμενοι. ἐνεσκεύαστο γαρ οὐ-  
 τῷ ἐντὸς Θώρηκα εἴχε χρύσεον λεπτιδωτόν· κατέπεφε  
 δὲ τοῦ Θώρηκος, κιθῶνα Φοινίκεον ἐνδεδύκεε. τύπτοντες  
 15 τὸ ποιεύμενον, πάσι μιν ἐσ τὸν ὄφθαλμόν. οὕτω δὴ ἐπε-  
 σέ τε καὶ ἀπέβανε. Ταῦτα δέ κας γνόμενα ἐλελήθεε  
 τοὺς ἄλλους ἵππεας· οὔτε γαρ περόντα μιν εἶδον αἴπο  
 τοῦ ἵππου, οὔτε ἀποθησκοντα· ἀναχωρήσιός τε γνομέ-

per aliquod tempus pugnassent, ad extremum hu-  
 iusmodi fuit pugnae exitus. Dum turmatim im-  
 petum faciunt equites, *Masistii equus*, prae aliis emi-  
 nens, sagittâ vulneratur in latere: et prae dolore in  
 posteriores pedes erectus, *excudit Masistium*. In  
 collapsum protinus Athenienses impetum faciunt,  
 et equum eius capiunt, ipsumque repugnantem in-  
 terficiunt. Et initio quidem interficere eum non po-  
 tuerant, quum sub punicea tunica, qua erat indu-  
 tus, intus aureâ loricâ squammatâ esset armatus. In  
 thoracem igitur ferientes, nihil efficiebant; donec  
 aliquis, intelligens quid rei esset, in oculum eius  
 ferrum adegit: ita demum cecidit mortuusque est.  
 Haec forte sic gerebantur nescientibus reliquis equi-  
 tibus: nec enim hi illum viderant ex equo cadentem,

της καὶ ὑποστροφῆς, οὐκ ἔμαθον τὸ γενόμενον. ἐπεὶ τε δὲ ἔστησαν, αὐτίκα ἐπόθεσαν, ὡς σφέας οὐδεὶς πήρε ὁ 20 τάσσων. μαθόντες δὲ τὸ γεγονός, διακελευσάμενοι, ηλαυνον τοὺς ἵππους πάντες, ὡς ἀν τὸν γε νεκρὸν αἰνε-

23 λοίστο. Ἰδόντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι οὐκέτι κατὰ τέλεα προσελαύνοντας τοὺς ἵππεας, ἀλλ' ἄμα πάντας, τὴν ἄλλην στρατιὴν ἐπεβώσαντο. ἐν ᾧ δὲ ὁ πεζὸς ἄπας ἐβώθεε, ἐν τούτῳ μάχῃ ὅξεια περὶ τοῦ νεκροῦ γίνεται. ἔως μὲν νῦν μοῦνοι ἔσται οἱ τριηκόσιοι, ἐσσοῦντό τε πολ- 5 λὸν, καὶ τὸν νεκρὸν ἀπέλειπον· ὡς δέ σφι τὸ πλῆθος ἐπεβοήθησαν, οὕτω δὴ οὐκέτι οἱ ἵππότας ὑπέμενον, οὐδὲ σφι ἐξεγένετο τὸν νεκρὸν ἀνελέσθαι, ἀλλὰ πρὸς ἕκεννα ἄλλους προσαπόλεσαν τῶν ἵππων. ἀποστήσαντες ἦν

nec morientem; sed quum per id ipsum tempus converteretur turma et paululum retro veheretur, id quod agebatur non animadverterant. Ubi vero restiterunt, continuo ducem desiderarunt, quum nemo esset qui illos ordinaret: et quid factum esset intelligentes, equos adegerunt cuncti, quo cadaver saltem auferrent. (23.) Tunc vero Athenienses, ubi videbunt iam non amplius turmalim, sed simul omnes adcurrere equites, reliquum exercitum auxilio advarcarunt. Dum vero peditatus omnis auxilio venit, interim fit acris pugna circa mortui corpus: et quoad soli fuere illi trecenti, multo erant inferiores, nec auferre cadaver potuere. Ut vero eis multitudo succurrit, iam rursus horum vim equites non sustinuere, neque eis contigit mortuum auferre, sed praeter eum multos etiam alios de suis amisere. Igitur ad duo fere stadia recesserunt: ubi, quum quid

τούς τε δύο στάδια, ἐβουλεύοντο ὅ τι χρεὸν εἴη ποιέειν·  
ἔδοκε δέ σφι, ἀναρχῆς ἔουσης, ἀπελαύνειν παρὰ  
Μαρδόνιον. Ἀπικομένης δὲ τῆς ἵππου ἐς τὸ στρατό- 24  
πεδον, πένθος ἐποιήσαντο Μασιστίου πᾶσα τε ἡ στρα-  
τὴ καὶ Μαρδόνιος μέγιστον, σφέας τε αὐτοὺς κείροντες,  
καὶ τοὺς ἵππους καὶ τὰ ὑποζύγια, οἰρωγῇ τε χρεώμε-  
νοι απλέτῳ ἀπασαν γὰρ τὴν Βοιωτίην κατεῖχε ἦχος·  
ὡς ἀνδρὸς ἀπολομένου μετά γε Μαρδόνιον λογιμωτά-  
του παρὰ τε Πέρσης καὶ Βασιλέϊ. οἱ μὲν νῦν Βάρβα-  
ροι τρόπῳ τῷ σφετέρῳ ἀποθανόντα ἐτίμων Μασιστίου.

Οἱ δὲ Ἕλληνες, ὡς τὴν ἵππον ἐδέξαντο προσβάλ- 25  
λουσαν, καὶ δεξάμενοι ὥστα το, ἐθάρσησάν τε πολλῶν  
μᾶλλον, καὶ πρῶτα μὲν ἐς ἄμαξαν ἐσθέντες τὸν νε-  
χὸν, παρὰ τὰς τάξις ἐκόμιζον· ὁ δὲ νεκρὸς ἦν Θέης  
δέκιος, μεγάθεος εἶνεκα καὶ καλλεος. τῶν δὲ εὑνέκα καὶ

faciendum deliberassent, decreverunt, quoniam sine  
imperio essent, redire ad Mardonium. (24.) Qui  
postquam in castra venerunt, acerbissimo luctu et  
*Mardonius* et universus exercitus *Masistium* sunt  
prosecuti, se ipsos tondentes et equos et iumenta,  
lamentaque immensa tollentes, ut per totam Boeo-  
tiā echo resonaret; quippe mortuo viro apud Per-  
sas et apud regem post Mardonium spectatissimo.  
Atque ita quidem Barbari suo more mortuum *Ma-*  
*sistium* honorarunt.

(25.) *Graeci* vero, postquam irruentem exceper-  
rant equitatum, exceptumque repulerant, tanto magis confirmati animis, primum quidem, currui im-  
positum cadaver per singulos ordines deduxerunt;  
erat enim corpus spectatu dignum, cum ob proce-  
Herod. T. IV. P. I.

ταῦτα ἐποίειν· ἐκλείποντες τὰς τάξις, ἐφοίτεον θεοπόμενοι Μασιστιού. Μετὰ δὲ, ἔδοξέ σφι ἐπικαταβῆναι εἰς Πλαταιάς· ὁ γὰρ χῶρος ἐφαίνετο πολλῷ ἐπιτηδεώτερός σφι εὐτραποπεδεύεσθαι οἱ Πλαταιῖκοι τοῦ Ἐουθραιού, ταὶ τε ἄλλα, καὶ εὐδρότερος. εἰς τοῦτο δὴ τὸν χῶρον, καὶ ἐπὶ τὴν κορήνην τὴν Γαργαφίην, τὴν ἐν τῷ χῶρῳ τούτῳ ἐοῦσαν, ἔδοξέ σφι χρεὸν εἶναι ἀπικέσθαι, καὶ διαταχθέντας στρατοπεδεύεσθαι. Αναλαβόντες δὲ τὰ ὄπλα, ἥσσαν διὰ τῆς ὑπαρχίης τοῦ Κιθαιρῶνος παρὰ Τοιᾶς ἐς τὴν Πλαταιῶνα γῆν· ἀπικόμενοι δὲ, ἐτάσ- 15 σοντο κατὰ ἔβηα πλησίον τῆς τε κορήνης τῆς Γαργαφίης καὶ τοῦ τεμένεος τοῦ Ἀνδροκράτεος τοῦ ἥρωος, διὰ 26 ὅχθων τε, οὐκ ὑψηλῶν καὶ αἰπέδου χωρίου. Ἐνθαῦτα

ritatem, tum ob formae praestantiam: sed et hac caussa illud ita circumduxerunt, quoniam vulgo milites relictis ordinibus ad spectandum *Masistium* frequentes adcurrerant. Deinde vero constituerunt ad Plataeas descendere, quum intellexissent *campum Plataceensem* et alias ob caussas et ob aquae copiam multo ipsis ad castra ponenda opportuniorēm esse quam *Erythraeus campus*. In hunc igitur campum et ad fontem *Gargaphiam*, qui in illo erat, descendendum sibi, ibique rite dispositis castra locanda iudicarunt. Igitur, sumtis armis, per Cithaeronis montis radices praeter *Hysias* in *Plataeensium agrum* contenterunt. Quo quum pervenissent, prope *Gargaphiam* fontem et *Androcratis* herois fanum, partim in tumulis haud ita editis, partim in planicie, per populos dispositi conserderunt. (26.) Ibi tum, dum cuique populo suus adsignatur locus, acris

ἐν τῇ διατάξῃ ἐγένετο λόγων παλλὸς ἀβισμὸς Τεγεητέων  
 τε καὶ Ἀθηναίων. ἐδικαιένυν γὰρ αὐτοὺς ἐκάτεροι ἔχειν τὸ  
 ἑτερον κέρας, καὶ κανάκας καὶ παλαιά παραφέροντες ἕρ-  
 βγα. τοῦτο μὲν, οἱ Τεγεηταὶ ἔλεγον τάδε· „Ημεῖς  
 „αἰεὶ κατεῖχεύμεθα ταῦτης τῆς τάξιος ἐκ τῶν συμ-  
 „μάχων ἀπάντων, ὅσαι ἦδη ἔξοδοι κοιναὶ ἐγένοντο Πε-  
 „λοπονησίοιτι καὶ τὸ παλαιὸν, καὶ τὸ νέον, εἴτε ἔκεινου  
 „τοῦ χρόνου ἐπεί τε Ἡρακλεῖδαι ἐπειρῶντο μετὰ τὸν Εύ-  
 10 „ρυθέεος Θάνατον κατιεόντες εἰς Πελοπόννυσον τότε εἰρό-  
 „μεθα τοῦτο, διὰ προῆγμα ταίσιδε. Ἐπεὶ μετὰ Ἀχαιῶν  
 „καὶ Ἰωνῶν τῶν τότε ἔστων εἰν Πελοποννήσῳ, ἐκβοηβή-  
 „σαντες εἰς τὸν Ἰσθμὸν, ἵσμενα αὐτία τοῖσι κατιοῦσι-  
 „τότε ὁν λόγος. Ταλλον ἀγορεύσασθαι, ὡς χρεὸν εἶη τὸν

*verborum contentio* orta est inter Tegeatas et Athenienses; contendentibus utrisque sibi hoc deberi ut alterum obtineant cornu, et tam nova quam antiqua facta in medium proferentibus. Ab altera enim parte Tegeatae haec dixerunt: *Nobis semper hic locus, quem in acie obtineremus, ab omnibus sociis tributus est. in omnibus expeditionibus, quas iunctis copiis Peloponnesii et olim et recentiori memoria suscepimus; et id quidem ab eo inde tempore. quo Heraclidae post Eurysthei obitum, in Peloponnesum conati sunt redire. Tunc igitur honorem hunc adquisivimus facto huiusmodi. Quo tempore nos cum Achaeis, et cum Ionibus qui tunc Peloponnesum incolebant, in Isthmum egressi, castra opposita habuimus castris illorum qui redire conabantur; tunc Hyllus memoratur publice edixisse, non debere exercitum cum exer-*

„μὲν στρατὸν τῷ στρατῷ μὴ ἀνακινδυνεύειν συμβάλ- 15  
 „λονταί” ἐκ δὲ τοῦ Πελοποννησίου στρατοπέδου, τὸν ἀν  
 „σφέων αὐτέων κρίνωσι εἶναι ἀριστον., τοῦτόν οἱ μουνο-  
 „μαχῆσαι ἐπὶ διακειμένοισι. ἔδοξε τε τοῖς Πελοπο-  
 „νησίοισι ταῦτα εἶναι ποιητέα, καὶ ἔταμον ὄρκια ἐπὶ  
 „λόγῳ τοιῷδε· ἦν μὲν Ἡλλος νικήση τὸν Πελοποννη- 20  
 „σίων ἡγεμόνα, κατέναι Ήρακλείδας ἐπὶ τὰ πατρώια·  
 „ἦν δὲ νικηθῆ, τὰ ἔμπαλιν Ήρακλείδας ἀπαλλάσ-  
 „σεοθαν, καὶ ἀπάγειν τὴν στρατιὴν, ἐκατόν τε ἑτέσι  
 „μη ἔπιῆσαι κάτοδον ἐς Πελοπόννησον. προεκρίθη τε δῆ  
 „ἐκ πάντων συμμάχων ἐθελοντὴς Ἐχεμος, ὁ Ἡέρο- 25  
 „που, τοῦ Φηγέος, στρατηγός τε ἦν καὶ βασιλεὺς  
 „ἡμέτερος, καὶ ἐμουνομάχησε τε καὶ ἀπέτεψε Ἡλ-  
 „λον. Ἐκ τούτου τοῦ ἔργου εὑρόμενα ἐν τοῖς Πελο-

*citū praelio commisso periclitari, sed diligendum  
 unum esse ex castris Peloponnesiorum, quem illi  
 suorum fortissimum iudicassent, qui cum ipso  
 certis conditionibus singulari pugna decertaret.  
 Placuitque Peloponnesiis ita fieri; et iusurandum  
 sibi mutuo utrique in haec verba dederant:  
 „Si Hyllus ducem vicisset Peloponnesiorum, Heraclidas in paternas possessiones esse restituedos; sin vinceretur, tum vero abituros Heraclidas  
 exercitumque abducturos, et intra centum annos  
 non conaturos in Peloponnesum redire.“ Delectus  
 est autem ex omnibus sociis Echemus, Aëropi  
 filius, Phegei nepos, dux et rex noster, qui ultro  
 sese obtulerat; isque inita singulari pugna,  
 Hyllum interfecit. Illo igitur facto a Peloponnesiis qui tunc fuere et alia honorifica praemia,*

„πανησίοις τοῖς τότε καὶ ἄλλα γέρεα μεγάλα, τὰ  
 30 „διατελέομεν ἔχοντες, καὶ τοῦ κέρεος τοῦ ἐτέρου αἰὲν  
 „ἡγεμονεύειν, κοινῆς ἐξόδου γνωμένης. Τιμὴν μὲν νυν,  
 „ὦ Λακεδαιμόνιοι, οὐκ ἀντιεύμεθα· ἀλλὰ, διδόντες  
 „αἴρεστιν ὄχοτέρου Βούλεσθε κέρεος ἄρχεν, παρίεμεν  
 „τοῦ δὲ ἐτέρου Φαμὲν ἡμέας ἵκνεσθαι ἡγεμονεύειν,  
 35 „κατά περ ἐν τῷ πρόσθε χρόνῳ. Χωρίς τε τούτου τοῦ  
 „ἀπηγμένου ἔργου, ἀξιονικότεροι εἰμεν Ἀθηναίων ταῦ-  
 „την τὴν τάξιν ἔχειν. πολλοὶ μὲν γάρ τε καὶ εὖ ἔχον-  
 „τες πρὸς ὑμέας ἡμῖν, ἄνδρες Σπαρτιῆται, ἀγῶνες  
 „ἀγωνίδαται, πολλοὶ δὲ καὶ πρὸς ἄλλους. οὕτω ὡν  
 40 „ἡμέας δίκαιον ἔχειν τὸ ἐτέρον κέρας, ἥπερ Ἀθηναίους.  
 „οὐ γάρ σφι ἐστι ἔργα οἵα περ ἡμῖν κατεργασμένα,  
 „οὐτ' ὡν καναὶ, οὔτε παλαιά.“ Οἱ μὲν ταῦτα ἐλεγον.

*quae adhuc tenemus, et hoc consecuti sumus,  
 ut alterum semper cornu ducamus quoties com-  
 munis suscipitur expeditio. Cum vobis igitur,  
 Lacedaemonii, non contendimus: sed optionem  
 damus vobis utri cornu velitis praesesse, illoque  
 vobis cedimus: sed ad nos hoc pertinere conten-  
 dimus, ut, quemadmodum superiori tempore, sic  
 et nunc alteri cornu praesimus. Praeter istud  
 vero quod commemoravimus factum, sunt etiam  
 alia ob quae digniores nos sumus qui hunc locum  
 obtineamus, quam Athenienses. Etenim multa  
 praeclara praelia adversus vos, Spartani, multa-  
 que item adversus alios fecimus. Quare aequum  
 est, ut nos potius, quam Athenienses, alterum  
 cornu habeamus: nam ab illis nec nuper, nec olim,  
 tales res gestae sunt quales a nobis. Haec Tegeatae*

27 Ἀθηναῖοι δὲ πρὸς ταῦτα ὑπεκρίναντο τάδε· „Ἐπιστά-  
,,μενος μὲν σύνοδον τὴνδε μάχης εἴκα συλλεγῆναι πρὸς  
,,τὸν Βαρθαρόν, ἀλλ' οὐ λόγων. ἐπεὶ δέ ὁ Τεγεατης  
,,προσέθηκε παλαιὰ καὶ καινὰ λέγειν τὰ ἐκατέροις ἐν  
,,τῷ παντὶ χρόνῳ κατέργασται χρηστὰ, αἰαγκαῖς 5  
,,ημῖν ἔχει δηλῶσαι πρὸς ὑμέας, ὅντες ημῖν πατρῶϊόν  
,,ἐστι, ἐουσι χρηστοῖσι αἰεὶ, πρώτοισι εἶναι η Ἀρκάσι.  
,,Ἡρακλείδας, τῶν Φασὶ αὖται ἀποκτεῖναι τὸν ἡγεμόνας  
,,ἐν Ἰσθμῷ, τοῦτο μὲν τούτους πρότερον, ἐξελαυνομέ-  
,,νας ὑπὸ πάντων τῶν Ἑλλήνων ἐς τοὺς ἀπικοίατο Θεύ- 10  
,,γοντες δουλοσύνην πρὸς Μυκηναίων, μαῖνοι ὑποδεξά-  
,,μενοι, τὴν Εὐρυσθέος ὑβριν κατείλομεν, σὺν κείνοισι  
,,μάχῃ νικήσαντες τοὺς τότε ἔχοντας Πελοπόννησον.  
,,τοῦτο δέ, Ἀργείους τοὺς μετὰ Πολυκάνεος ἐπὶ Θῆ-

dixere. (27.) Ad quae Athenienses in hunc modum responderunt. Novimus quidem, pugnandi caussa adversus Barbarum hic nos convenisse, non disputandi caussa. At quoniam Tegeatarum dux et vetera et nova in medium profulit, quae ab utrisque nostrum ab omni inde memoriā bene gesta sint, necesse est ut vobis exponamus, unde nobis, qui semper fortis fuimus, magis patrium sit, quam Arcadibus, ut primi simus. Primum Heraclidas, quorum hi ducem in Isthmo a se interfectum aiunt, hos antea, quum servitutem fuisse a Mycenaeis imminentem, repulsique fuisse a Graecis omnibus quos adierant, nos soli receperimus, et Eurysthei iniuriis finem fecimus, reportatā cum illis victoriā de his qui tunc Peloponnesum tenebant. Deinde, quum Argivi cum

15 „Βασ ἐλάσσαντας, τελευτήσαντας τὸν αἰῶνα, καὶ ἀτά-  
 „Φους κειμένους, στρατευσάμενοι ἐπὶ τοὺς Καδμείους,  
 „ἀνελέσθαι τε τοὺς νεκρούς Φαρεγ, καὶ θάψαι τῆς  
 „ἡμετέρης ἐν Ἐλευσῖνι. ἔστι δὲ ημῖν ἔργον εῦ ἔχον καὶ  
 „ἐς Ἀμαζονίδας, τὰς ἀπὸ Θεομάδοντος ποταμοῦ ἐσ-  
 20 „Βαλούσας κατέ ἐσ γῆν τὴν Ἀττικήν. καὶ ἐν τοῖσι  
 „Τρωϊκοῖσι πόνοισι οὐδαμῶν ἐλειπόμεθα. Ἄλλ' οὐ γάρ  
 „τι προέχει τουτέων ἐπιμεμνῆσθαι· καὶ γάρ ἀν χρη-  
 „στοὶ τότε ἔοντες, αὐτοὶ νῦν ἀν εἰν Φλαυρότεροι· καὶ  
 „τότε ἔοντες Φλαῦροι, νῦν ἀν εἰν αἰμείνονες. Παλαιῶν  
 25 „μὲν νῦν ἔργων ἄλις ἔστω. ημῖν δὲ εἰ μηδὲν ἄλλο ἔστι  
 „ἀποδεδεγμένον, ὥσπερ ἔστι πολλά τε καὶ εῦ ἔχοντα,  
 „εἰ τέοισι καὶ ἄλλοισι Ἑλλήνων, αὐλαὶ καὶ ἀπὸ τοῦ  
 „ἐν Μαραθῶνι ἔργου ἀξιοί εἰμεν τοῦτο τὸ γέρας ἔχει,

*Polynice contra Thebas profecti, ibique vita functi, inseulti iacerent, a nobis bello Cadmeis illato ablatos esse gloriamur mortuos, et in nostra terra Eleusine sepultos. Est etiam res a nobis praeclare gesta contra Amazonidas, quae olim a Thermodonte fluvio in terram Atticam incursionem fecerunt. Atque in Troiano etiam bello nullis suimus secundi. Sed enim nil adtinet, harum rerum facere mentionem: nam, qui tum fortes fuere, fieri potest ut iidem nunc sint deteriores; et qui tunc ignavi, iidem nunc fortiores. Itaque, de rebus olim gestis, haec sufficiant. Nos autem, si nullum aliud edidissemus factum, qui tamen multa, si qui alii ex Graecis, bene praeclareque gessimus; at propter unam certe Marathoniam victoriam digni sumus hoc honore, atque aliis*

„καὶ ἄλλα πρὸς τούτων οἵτινες μοῦνοι Ἐλλήνων δὴ μον-  
,,γομαχήσαντες τῷ Πέρσῃ, καὶ ἔργα τοσούτων ἐπιτίχει-30  
,,ρήσαντες, πειρευενόμεθα, καὶ ἐνικηγάμενοι ἔθνεα εἴς τε  
,,καὶ τερπεράκοντα. ἀρέον δίκαιοι εἰμενοι ἔχειν ταῦτη  
,,τὴν τάξιν ἀπὸ τούτου μούνου τοῦ ἔργου; Ἀλλ', αὐτὸς  
,,ἐν τῷ τοιῷδε τάξιος εἴνειν στασιάζειν πρέπει, αὐτοὶ  
,,εἰμενοι πειθεοθανοῦμεν, ὡς Λακεδαιμόνιοι, ἵνα δοκεῖει ἐπει-35  
,,τηδεώτατον ημέας εἶναι ἑστάναι, καὶ κατ' οὐστίνας.  
,,πάντη γὰρ τεταγμένοι, πειρησόμεθα εἶναι χρηστοῖ.  
28 „ἔπηγέεσθε δὲ ὡς πειθομένων.“ Οἱ μὲν ταῦτα ἀμεί-  
βοντο, Λακεδαιμονίων δὲ αἰνέβωστε ἀπαν τὸ στρατόπε-  
δον Ἀθηναίους αἰξιονικοτέρους εἶναι ἔχειν τὸ κέρας ὑπερ  
Ἀρκάδας. οὕτω δὴ ἔσχον οἱ Ἀθηναῖοι, καὶ υπερβάλον-  
το τοὺς Τεγεάτας. 5

*etiam insuper honoribus: qui ex omnibus Graecis  
soli cum Persa pugnavimus, tantamque rem ad-  
gressi superiores discessimus, et de sex et qua-  
draginta populis victoriam reportavimus. Nonne  
hac una re gesta commeruimus, ut hic nobis locus  
in acie tribuatur? At, quum in hoc temporis  
momento non deceat de loco quo quisque in acie  
locetur altercari, parati nos sumus vobis parere,  
Lacedaemonii, et ibi stare ubi et contra quos ut  
locemur opportunissimum vobis fuerit visum.  
Nam ubicumque fuerimus locati, operam dabi-  
mus ut fortes nos viros praestemus. Imperate igitur,  
et nos obsequemur. (28.) Hoc quum illi respon-  
dissent, universus Lacedaemoniorum exercitus ad-  
clamavit Atheniensibus, digniores illos esse qui cor-  
nu praeessent, quam Arcades. Atque ita Athenien-  
ses, victis Tegeatis, honorem illum sunt consecuti.*

Μετὰ δὲ ταῦτα, ἐτάσσοντο ὡδὲ οἱ ἑπτακαντάρτες τε καὶ οἱ ἀρχὴν ἐλθόντες Ἑλλήνων. τὸ μὲν δέξιὸν κέρας εἶχον Λακεδαιμονίων μύριοι· τούτουν δὲ τοὺς πεντακι-  
χιλίους, ἔοντας Σπαρτιῆτας, ἐφύλασσον ψιλοὶ τῶν  
20 εἰλατέων πεντακιοχίλιοι καὶ τρισμύριοι, περὶ ἄνδρας ἔκα-  
στον ἑπτὰ τεταγμένοι. προστεχέας δὲ σφι εἴλοτο ἐστά-  
ται οἱ Σπαρτιῆται τοὺς Τεγεάτας, καὶ τιμῆς εἴησαν  
καὶ ἀρετῆς. τούτουν δὲ ἔσαν ὀπλῖται χίλιοι καὶ πεντη-  
κόσιοι. μετὰ δὲ τούτους ἥστατο Κορινθίων πεντακιοχί-  
25 λιοι· παρὰ δὲ σφι εὑροντο παρὰ Παυσανίᾳ ἐστάνταις  
Ποτιδαιητέων τῶν ἐκ Παλλήνης τοὺς παρεόντας τρι-  
κοσίους. τούτουν δὲ ἔχομένεος ἥστατο Ἄρκαδες Ὁρχο-  
μένιοι ἔξακόσιοι· τούτουν δὲ, Σικυώνιοι τρισχίλιοι. τού-  
τουν δὲ εἰχοντο Ἐπιδαυρίων ὅκτακόσιοι. παρὰ δὲ τού-  
20 τους, Τροιζηνίων ἐτάσσοντο χίλιοι· Τροιζηνίων δὲ ἔχο-

Post haec, *Graecorum acies (ad Plataeas,) quum eorum qui initio convenerant, tum qui paulatim supervenerant, in hunc modum ordinata est. Dextrum cornu Lacedaemonii tenuere, numero decies mille, quorum quinque millia Spartani fuere, quos custodiebant Hilotae tricies quinques mille, septem hilotae cuique viro adtributi. Proximum locum Spartani Tegeatis tribuerunt, et honoris caussa, et virtutis: erantque hi mille et quingenti graviter armati. Post hos locati Corinthiorum quinque millia: qui a Pausania impetrarunt, ut iuxta ipsos starent Potidaeatae qui aderant ex Pallene, numero trecenti. His proximi locati Arcades Orchomenii sexoentii; tum Sicyonii ter mille; iuxtaque hos Epidaurii octingenti; quibus proximi Trozenii mille; tum*

μενοι, Λεπρεητέων διηκόσιοι· τουτέων δὲ, Μυκηναίων  
καὶ Τιρυνθίων τετρακόσιοι· τουτέων δὲ ἔχόμενοι, Φλιά-  
σιοι χίλιοι. παρὰ δὲ τούτους ἔστασαν Ἐρμιονές τριη-  
κόσιοι. Ἐρμιονέων δὲ ἔχόμενοι ἥστατο Ἐρετριέων τε καὶ  
Στυρέων εἴκακοσιοι· τουτέων δὲ Χαλκιδέες τετρακόσιοι· 29  
τουτέων δὲ, Ἀμπρακιητέων πεντηκόσιοι. μετὰ δὲ τού-  
τους, Λευκαδίων καὶ Ἀνακτορίων ὀκτακόσιοι ἔστασαν·  
τουτέων δὲ ἔχόμενοι, Παλέες οἱ ἐκ Κεφαλληνῆς διη-  
κόσιοι. μετὰ δὲ τούτους, Αἰγινητέων πεντηκόσιοι ἐτά-  
χθησαν. παρὰ δὲ τούτους ἐτάσσοντο Μεγαρέων τρισχι- 30  
λιοι. εἶχοντο δὲ τουτέων, Πλαταιέες εἴκακοσιοι. τελε-  
ταῖοι δὲ καὶ πρῶτοι Ἀθηναῖοι ἐτάσσοντο, κέρας ἔχο-  
τες τὸ εὐώνυμον, ὀκτακιοχίλιοι ἐστρατήγες δὲ αὐτέων  
29 Ἀριστείδης ὁ Λυσιμάχου. Οὗτοι, πλὴν τῶν ἐπτά  
περὶ ἕκαστον τεταγμένων Σπαρτιητῶν, ἔσται ὅπλιται  
συνάπταντες ἔοντες ἀριθμὸν τρεῖς τε μυριάδες, καὶ ἐκτὸν

iuxta Troezenios *Lepreatae* ducenti; tum *Mycenaei*  
et *Tirynthii* quadringenti; quibus proximi, *Phlia-*  
*sii* mille; ac dein *Hermionenses* trecenti. Proximi  
*Hermionensibus* locati *Eretienses* et *Styrenses* sex-  
centi: post quos *Chalcidenses* quadringenti, et *Am-*  
*praciatae* quingenti; deinde *Leucadii* locati erant et  
*Anactorii*, numero octingenti: hisque proximi *Palen-*  
*ses* ex Cephallenia ducenti. Post hos *Aristides* stabant  
quingeniti; et iuxta illos *Megarenses* locati ter mille;  
tum *Plataeenses* sexcenti. Postremi vero et primi  
*Athenienses* stabant, laevum cornu tenentes, numero  
octies mille; quibus *Aristides* praecerat, Lysimachi  
filius. (29.) Hi cuncti, exceptis septem illis cuique  
Spartanorum adtributis, graviter fuere armati; nu-  
mero, simul omnes, tricies octies mille et septin-

χιλιάδες, καὶ ἐκτοντάδες ἑπτά. ὅπληται μὲν οἱ πάν-  
5 τε συλλεγέντες ἐπὶ τὸν Βάρβαρον, ἔσαν τοσοῦτοι. Ψη-  
λῶν δὲ πλῆθος ἦν τόδε. τῆς μὲν Σπαρτιητικῆς τάξιος,  
πεντακισχίλιοι καὶ τρισμύριοι ἄνδρες, ὡς ἐόντων ἑπτά  
περὶ ἕκαστον ἄνδρα· καὶ τοιτέων πᾶς τις παρόμιτρος ὡς  
ἐς πόλεμον. οἱ δὲ τῶν λειτῶν Λακεδαιμονίων καὶ Ἐλ-  
10 λήνων ψιλοί, ὡς εἰς περὶ ἕκαστον ἐὰν ἄνδρα, πεντα-  
χόσιοι καὶ τετρακισχίλιοι καὶ τρισμύριοι ἔσαν. ψιλῶν  
μὲν δὴ τῶν αἰτάντων μαχίμων ἦν τὸ πλῆθος ἔξει τε μη-  
ριάδες, καὶ ἐνέα χιλιάδες, καὶ ἐκτοντάδες πέντε.  
Τοῦ δὲ σύμπαντος Ἑλληνικοῦ τοῦ συνελθόντος ἐς Πλα- 30  
ταῖς σύν τε ὅπλητοι καὶ ψιλοῖς τοῖς μαχίμοισι, ἔν-  
δεκα μυριάδες ἔσαν, μῆτς χιλιάδος, πρὸς δὲ, ὁκτακο-  
σίων ἄνδρῶν καταδέουσατ. σὺν δὲ Θεσπιέων τοῖς πα-  
5 φεοῦσι ἔξεπληροῦντο αἱ ἔνδεκα μυριάδες. παρῆσαν γὰρ

genti. Iste igitur fuit *numerus graviter armatorum*, qui ad pugnandum contra Persam convenie-  
rant. *Leviter vero armatorum numerus hic fuit. In Spartanorum ordinibus tricies quinquies mille viri,*  
quippe septem circa quemque virum; eratque ho-  
rum quisque ad bellum instructus. *Reliquorum ve-*  
*ro Lacedaemoniorum et Graccorum leviter armati,*  
unus fere circa quemque virum, fuere tricies quater  
mille et quingenti. Itaque leviter armatorum num-  
erus universus fuit sexaginta novem millium et quin-  
gentorum. (30.) Itaque *universus numerus Grae-*  
*carum copiarum ad Plataeas*, simul sumta et gravi  
et levi armatura, fuit centum et decem millium,  
minus mille et octingentis. *Adiunctis vero Thespien-*  
*sibus qui aderant, completus est numerus centum*  
*et decem millium. Adfuerunt enim etiam in castris*

καὶ Θεσπίεων ἐν τῷ στρατοπέδῳ οἱ περιεόντες, ἀριθμὸν  
εἰς ὀκτακοσίους καὶ χιλίους ὅπλα δὲ οὐδὲ οὗτοι εἶχον.  
Οὗτοι μέν νυν ταχθέντες ἐπὶ τῷ Ἀσωπῷ ἐστρατοπέ-  
δεύοντο.

31. Οἱ δὲ αὖθὶ Μαρδόνιοι Βάρβαροι, ὡς ἀπεκήδευσαν  
Μασιστίου, παρῆσαν, πιθόμενοι τοὺς Ἑλληνας εἶναι ἐν  
Πλαταιῇσι, καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τὸν Ἀσωπὸν τὸν ταύτη-  
ρεόντα. ἀπικόμενοι δὲ, ἀντετάσσοντο ὡδὲ ὑπὸ Μαρδο-  
νίου. Κατὰ μὲν Λακεδαιμονίους ἔστησε Πέρσας· καὶ 5  
δὴ, πολλὸν γὰρ περιέσασαν πλήθει οἱ Πέρσαι, ἐπὶ τε  
τάξις πλεῦνας ἐκεκοσμήσατο, καὶ ἐπεῖχον τοὺς Τεγεά-

XXXI. In edit. Iungerm. Gal. et Gron. h. l. pro Cap.  
XXXI. per errorem repetitur numerus XXX. ac deinde pro  
Cap. XXXII. adponitur numerus XXXI. et sic porro. Qui  
error quum correctus sit a Wesselino, eo factum est,  
ut inde ab hoc loco, per reliquum librum nonum, numerus  
Capitum sive Sectionum in edit. Wess. Schaeff. et Borh.  
et in nostra hac editione, unitate supererat numerum quem  
praeferunt superiores editiones. Larcherius caput XXX.  
et XXXI. pro uno numerans, in sequentium capitum nu-  
mero cum ed. Gron. consentit.

quotquot supererant Thespisium, ad mille octin-  
genti: sed illi quidem nonnisi leviter armati. Graeci  
igitur, ita ordinati, ad Asopum castra habuere.

(31.) *Barbari cum Mardonio*, postquam finem  
fecerunt parentandi Masistio, quum cognovissent  
Graecos ad Plataeas esse, ipsi quoque ad Asopum,  
qui illac fluit, se contulerunt. Quo ubi venere, Grae-  
cis in hunc modum oppositi sunt a Mardonio. Con-  
tra Lacedaemonios locavit Persas; qui quidem,  
quum illos multitudine longe superarent, non solum  
plures in ordines locati, sed Tegeatis etiam oppositi

τας. ἔταξε δὲ οὗτων ὁ τι μὲν ἦν αὐτοῦ δυνατώτατος πᾶν ἀπολέξας, ἔστησε αὐτίον Λακεδαιμονίων· τὸ δὲ 20 αὐσθενέστερον παρέταξε κατὰ τοὺς Τεγεάτας. ταῦτα δὲ ἐποίεε, Θραζύόταν τε καὶ διδασκόταν Θηβαίαν. Περσέων δὲ ἐχομένους ἔταξε Μῆδους· οὗτοι δὲ ἐπέσχον Κορινθίους τε καὶ Ποτιδαιήτας, καὶ Ὁρχομενίους τε καὶ Σικυωνίους. Μῆδων δὲ ἐχομένους ἔταξε Βακτρίους· οὐ 25 τοι δὲ ἐπέσχον Ἐπιδαιρίους τε καὶ Τροιζηνίους, καὶ Λεπρέατας τε καὶ Τιρυνθίους, καὶ Μυκηναίους τε καὶ Φλιασίους. μετὰ δὲ Βακτρίους ἔστησε Ἰνδόν· οὗτοι δὲ ἐπέσχον Ἐφιονέας τε καὶ Ἐρετρίας, καὶ Στυρέας τε καὶ Χαλκιδέας. Ἰνδῶν δὲ ἐχομένους Σάκας ἔταξε· οἱ 20 ἐπέσχον Ἀμπρακίας τε καὶ Ἀνακτορίους, καὶ Λευκαδίους, καὶ Παλέας, καὶ Αἰγινήτας. Σακέων δὲ ἐχομένους ἔταξε αὐτία Ἀθηναίων τε καὶ Πλαταιέων καὶ

stabant. Ordinavit eos autem Mardonius ita, ut selectos suorum validissimos quosque opponeret Lacedaemoniis, infirmiores vero contra Tegeatas locaret; idque fecit a Thebanis monitus. Persis proximos Medos locavit; qui ex adverso Corinthios habebant et Potidaeatas et Orchomenios et Sicyonios. A latere Medorum Bactrios locavit, Epidauriis oppositos et Trozeniis, item Lepreatis, Tyrinthiis, Myrcenaeis et Phliasiis. Post Bactrios, Indos locavit, quibus ex adverso Hermionenses stabant et Eretrientes et Styrenses et Chalcidenses. Proxime Indis Sacas locavit, Ampraciatis oppositos et Anactoriis et Leucadiis et Palensibus et Aeginetis. Proximos Sacis, ex adverso Atheniensium et Plataeensium et Megarensium, Boeotos locavit et Locros et Malientes et

Μεγαρέων, Βοιωτούς τε καὶ Λοκρούς, καὶ Μηλίας τε  
καὶ Θεσσαλους, καὶ Φωκέων τοὺς χιλίους. οὐ γὰρ ἂν  
ἄπταντες οἱ Φωκέες ἐμῆδοσαν· ἀλλά τινες αὐτέων καὶ 25  
τὰ Ἑλλήναν πῦξον, περὶ τὸν Παρμοσὸν κατειλημένοις  
καὶ ἐνθεῦτεν ὄφεωμενοι, ἐφερόν τε καὶ πῦγον τὴν τε  
Μαρδονίου στρατιὴν καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ ἔοντας Ἑλλή-  
ναν. ἔταξε δὲ καὶ Μακεδόνας τε καὶ τοὺς περὶ Θεσσα-  
λίην οἰκομένους κατὰ τοὺς Ἀθηναίους. Ταῦτα μὲν τῶν 30  
ἔθνεών τὰ μέγιστα ὄνομασται τῶν ὑπὸ Μαρδονίου ταχ-  
θέντων, τὰ περὶ ἐπιφανέστατά τε ἦν καὶ λόγου πλε-  
στου. ἐνῆσαν δὲ καὶ ἄλλαν ἔθνεων ἀνδρες αἴαμερογυρέ-  
νοι, Φρυγῶν τε καὶ Θρηίκων, καὶ Μυσῶν τε καὶ Παιό- 5  
νων, καὶ τῶν ἄλλων· ἐν δὲ, καὶ Αἰθιόπων τε, καὶ Αἰγυ-  
πτίων οἵ τε Ἐρμοτύβιες καὶ οἱ Καλασίριες καλεόμενοι,  
μαχαιροφόροι· οἵτεροι εἰσὶ Αἰγυπτίων μοῦνοι μαχαιροι.

*Thessalos et mille illos, quos memoravi, Phocenses. Nec enim omnes Phocenses a partibus Medorum stabant; sed eorum nonnulli etiam cum Graecis faciebant, circa Parnassum congregati, indeque impetu facto exercitum Mardonii, et Gracos qui cum eo erant, vexabant praedamque ex illis agebant. Insuper vero etiam Macedonas, et populos Thessaliae finitimos, Atheniensibus Mardonius opposuit. (32.) Quos adhuc nominavi populos a Mardonio in acie locatos, hi numerosiores sunt maiorisque momenti. Mixti his autem fuere ex aliis populis viri, Phryges, Thraces, Mysi, Paeones, aliique. Adfuere etiam ex Aethiopibus selecti, et Aegyptiorum Hermotybes et Calasyries (qui vocantur) gladiis armati; qui soli sunt Aegyptiorum milites. Hos autem Marda-*

τούτους δὲ ἔτι ἐών εὐ Φαλήρῳ, ἀπὸ τῶν νηῶν ἀπεβί-  
10 βάσατο, ἔστας ἐπιβάτας· οὐ γὰρ ἐτάχθησαν ἐς τὸν  
πέδον τὸν ἄμμοντος Εὔρην αἰγακόμενον ἐς Ἀθῆνας Αἰγύπτιον.  
Τῶν μὲν δὴ Βαρβάρων ἔσται τριήκοντα μυριάδες, ὡς  
καὶ πρότερον δεδήλωται· τῶν δὲ Ἑλλήνων τῶν Μαρδο-  
νίου συμμαχῶν οἵδε μὲν οὐδεὶς αἱρεθμόν· οὐ γὰρ ἂν ἡριθ-  
15 μῆτησαν· ὡς δὲ ἐπεικάσαι, ἐς πέντε μυριάδας συλ-  
λεγῆναι εἰκάζω. Οὗτοι οἱ παραταχθέντες πέδοι ἔσται·  
η δὲ ἵππος χωρὶς ἐτέτακτο.

Ως δὲ ἄρα πάντες οἱ ἐτετάχατο κατά τε ἔθνα καὶ 33  
κατὰ τέλεα, ἐνθαῦτα τῇ δευτέρῃ ἡμέρῃ ἐθύοντα καὶ ἀμ-  
φότεροι. Ἐλληνοὶ μὲν Τισαμενὸς Ἀντιόχου ἢν ὁ Θυό-  
μενος οὗτος γὰρ δὴ ἐπέτειο τῷ στρατεύματι τούτῳ μά-  
5 τις· τὸν, ἔστα Ήλεῖον καὶ γένεος τοῦ Ἰαριδέων Κλι-

nius, quem adhuc Phaleri esset, e navibus adscive-  
rat quarum propugnatores erant: nec enim Aegyptii  
in peditatu fuerant, qui cum Xerxe Athenas venit.  
Iam Barbarorum quidem numerus qui cum Mardo-  
nio erant, ut iam supra dixi, trecenta millia fuere:  
Graecorum vero numerum, qui ei socii aderant,  
nemo novit, nec enim initus illorum numerus est;  
sed, si coniectura licet uti, ad quinquaginta millia  
coacta fuisse coniicio. Hic igitur peditatus fuit, eo  
quo dixi modo in acie locatus: equitatus autem  
seorsim instructus stabat.

(33.) Cunctis ita per populos et per manipulos  
dispositis, dein postridie utrique sacra fecerunt.  
Graecis Tisamenus, Antiochi filius, sacrificator erat:  
hic enim exercitum hunc ut vates sequebatur. Eleus  
is fuit, Clytiades [id est, ex Clytii familia] de

τιάδην, Λακεδαιμόνιοι ἐποίησαντο λεωφέτερον. Τισα-  
μενῶ γαρ μαντευομένω ἐν Δελφοῖς περὶ γόνου, ἀνεῖλε  
ἡ Πυθίη, αὐγᾶνας τοὺς μεγίστους ἀναιρησθεῖς πέντε.  
ὁ μὲν δὴ αἱμαστῶν τοῦ χρηστηρίου, προσεῖχε γυμνα-  
σίοις, ὡς ἀναιρησόμενος γυμνικοὺς αὐγᾶνας. ἀσκέαν οἱ  
δὲ πεντάεβλον, παρὰ ἐν πάλαισμα ἔδραμε νικᾶν ὄλυμ-  
πιάδα, Ιερωύμω τῷ Ἀνδρίῳ ἐλθὼν ἐς ἔριν. Λακεδαι-  
μόνιοι δὲ, μαθόντες οὐκ ἐς γυμνικοὺς, ἀλλ᾽ ἐς ἀργίους  
αὐγᾶνας φέρον τὸ Τισαμενοῦ μαντήιον, μισθῷ ἐπειρῶν-  
το πεισατες Τισαμενοῦ ποιεεσθαι ἀμα Ἡρακλειδέαν 15  
τοῖς βασιλεῦσι ηγεμόνα τῶν πολέμων. ὁ δὲ, ὅρέων περὶ  
πολλοῦ ποιευμένους Σπαρτίτας φίλον αὐτὸν προσθέ-  
σθαι, μαθὼν τοῦτο, ἀνετίμα, σημαίνων σφι, ὡς „η  
μι πολιῆτην σφέτερον παιῆσαται, τῶν πάντων μεταδι-

gente Iamidarum: quem Lacedaemonii civem adop-  
taverant. Scilicet quum Delphicum oraculum *Tisamenus* de prole consuluisset, responderat ei Pythia,  
*quinque maximis certaminibus victoriam illum reportaturum*. Itaque gymnicis certaminibus dedit ope-  
ram, tamquam in his victoriam reportaturus: et quin-  
quartum exercens, Olympiae certamine inito cum  
Hieronymo, genere Andrio, in eo erat ut victoria po-  
tiretur, sed uno luctae certamine vinctus est. Tunc Lace-  
daemonii, intelligentes ad bellica certamina, non ad  
gymnica; spectare responsum Tisameno editum, co-  
nati sunt Tisamenum proposita mercede sibi conciliare,  
eiique persuadere ut unā cum regibus de Heraclidarum  
genere dux ipsis esset bellorum. At ille, ubi vidit  
multum interesse Lacedaemoniorum, amicum se il-  
lis et socium adiungi, auxit pretium; dixitque, *si se in civium numerum vellent cooptare; omniumque*

20 δόντες, ποιήσει ταῦτα, ἐπ' ἄλλῳ μισθῷ δὲ οὐ." Σπαρτῖται δὲ, πρῶτα μὲν, ἀκούσαντες, δεινὰ ἐποιεῦντο καὶ μετίεσαν τῆς χρησμοσύκης τὸ παράπαν. τέλος δὲ, δεκατος μεγάλου ἐπικρεμαμένου τοῦ Περσικοῦ τούτου στρατεύματος, καταίνεον μετιόντες. οὐ δὲ, γνοὺς τετραμένους σφέας, οὐδὲ οὕτω ἔφη ἔτι ἀρκέσθαι τούτοις μάνοισι, ἀλλὰ δεῖν ἔτι καὶ τὸν ἀδελφεὸν ἐωτοῦ Ήγέη γίνεσθαι Σπαρτιῆτην ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς λόγοισι τοῖς καὶ αὐτὸς γίνεται. Ταῦτα δὲ λέγων οὗτος ἐμφέετο Μελαμποδα, ὡς εἰκάσαι Βασιλῆιν τε καὶ πολιτηῖην, αἰτεόμενος. καὶ γὰρ δὴ καὶ Μελάμπους, τῶν ἐν Ἀργείᾳ γυναικῶν μανεισέων, ὡς μιν οἱ Ἀργεῖοι ἐμισθοῦντο δικὶ Πύλου παῦσαι τὰς σφετέρας γυναικας τῆς νούσου, μισθὸν προετείνατο τῆς Βασιληῖης τὸ ἥμισυ. οὐκ ἀν-

*iurium participem reddere, tunc se id facturum, alio autem pretio minime. Quo audito, primum indignati Spartani, missam fecerunt illius artem divinandi. Ad extremum vero, quum ingens eis metus impenderet a Persico hoc exercitu, consentientes in conditionem, arcessiverunt virum. At ille, ubi mutatam vidit eorum sententiam, ne sic quidem, ait, sufficere sibi hoc unum, sed oportere etiam fratrem suum Hagian eadēm conditione, qua ipse, fieri Spartanum. (34.) Haec ille dicens, postulatis suis imitatus est Melampodem, si regiam dignitatem cum iure civitatis licet conferre. Melampus enim, quum Argis mulieres furore essent correptae, et Argivi illum proposita mercede Pylo vellent arcessere, ut morbo liberaret mulieres, mercedem postulaverat dimidium regni. Qua repudiata condi-*

*Herod. T. IV. P. I.*

N

σχομένων δὲ τῶν Ἀργείων, ἀλλ' ἀπιέντων, ὡς ἐμαί-  
νοτο πολλῷ πλεῦνες τῶν γυναικῶν, οὔτε δὴ ὑποστά-  
τες τὰ ὁ Μελάμπους προετέβητο, ησαν δώσοντές οἱ ταῦ-  
τα. ὁ δὲ ἐνθαῦτα δὴ ἐπορέγεται, ὅρεων αὐτοὺς τετραρ- 10  
μένους, Φᾶς, „ἢ μὴ καὶ τῷ αἰδελφῷ Βίαντι μετα-  
δῶσι τὸ τριτημόριον τῆς Βασιληΐης, οὐ ποιήσει τὰ Βού-  
λονται.“ οἱ δὲ Ἀργεῖοι, αἰτειληθέντες ἐς στενοὺς, κα-  
35 τακέουσι καὶ ταῦτα. “Ως δὲ καὶ Σπαρτιῆται, ἔδεον-  
το γὰρ δεινᾶς τοῦ Τισαμενοῦ, πάντως συνεχάρεον οἱ.  
συγχαρησάντων δὲ καὶ ταῦτα τῶν Σπαρτιητέων, οὔτε  
δὴ πέντε σφι μαντευόμενος αἰγῶνας τοὺς μεγίστους Τι-  
σαμενὸς ὁ Ἡλεῖος, γενόμενος Σπαρτιῆτης, συγκατα- 5  
ρέει. μοῦνοι δὲ δὴ πάντων αἰθρώπων ἐγένοντο οὗτοι Σπαρ-

XXXV. 2. πάντως. πάντων suspicatus sum opportuisse.

tione postquam digressi sunt Argivi, quum multo etiam plures mulieres in insaniam incidissent, ita demum in conditionem a Melampode propositam consentientes, adierunt eum, id quod ille postulaverat daturi. At tunc ille, mutatam videns horum sententiam, auctâ cupiditate, ait, *nisi fratri ipsius Bianti tertiam regni partem traderent, non esse se illis morem gesturum.* Et Argivi, in angustias adducti, in hanc etiam conditionem consenserunt. (35.) Pari modo etiam Spartani, quum Tisamenum sibi adiungere vehementer cuperent, omnibus eius postulatis concesserunt. Quae postquam ei Spartani indulserunt, ad quinque maximas reportandas victorias Tisamenus Eleus, nunc Spartanus factus, operam suam illis arte suâ divinandi contulit. Sunt autem isti duo ex omnibus hominibus soli, quos Spar-

τύπησε πολιῆται. οἱ δὲ πέντε αἰγάλες, οἵδε ἐγένονται εἰς μὲν καὶ πρῶτος, οὗτος ὁ ἐν Πλαταιῇσι· ἐπὶ δὲ, ὁ ἐν Τεγέῃ πρὸς Τεγεήτας τε καὶ Ἀργείους γενόμενος· 10 μετὰ δὲ, ὁ ἐν Διπαιεῦσι πρὸς Ἀρκάδας πάντας, πλὴν Μαντινέων· ἐπὶ δὲ, ὁ Μεσσηνίων ὁ πρὸς Ἰσθμῷ· ύστατος δὲ, ὁ ἐν Τανάγρῃ πρὸς Ἀθηναίους τε καὶ Ἀργείους γενόμενος. οὗτος δὲ ύστατος κατεργάσθη τῶν πέντε αἰγάλων. Οὗτος δὴ τότε τοῖσι Ἐλλησι ὁ Τισαμενὸς, 36 αἴγονταν τῶν Σπαρτιητέων, ἐμαυτεύετο ἐν τῇ Πλαταιῇδι. τοῖσι μὲν νυν Ἐλλησι καλὰ ἐγίνετο τὰ ίρα, αἰμυνομένοισι· διαβᾶσι δὲ τὸν Ἀσωπὸν καὶ μάχης ἀρ-  
5 χουσι, αὐ.

Μαρδονίω δὲ, προδυμεομένῳ μάχης αἴρχειν, αὐτὸν ἐπει- 37

XXXV. 11. Ἰσθμῷ. Ιθώμη corrigunt viri docti, et sic ed.  
Borh.

tani in civium numerum cooptarunt. Quinque vero certamina, in quibus ope Tisameni victoriam Spartani reportarunt, haec sunt: primum hoc, ad Plataeas; deinde illud ad Tegeam, contra Tegeatas et Argivos; tertium, in Dipaeensibus adversus universos Arcadas, exceptis Mantinensibus; quartum, adversus Messenios ad Isthmum; [sive rectius, ad Ithomam;] quintum, ad Tanagram contra Athenienses et Argivos: hoc postremum peractum est certamen ex illis quinque. (36.) Hic igitur tunc Tisamenus, Spartanos comitatus, interpres sacrorum ad Plataeas fuit Graecis. Et felicem rei exitum Graecis portendebant sacra, si sese defenderent; parum prosperum autem, si Asopum transirent, et pugnae facerent initium.

(37.) Mardonius vero, quum cuperet initium

τῆδε εγίνετο τὰ ἴραὶ αἰμυνομένω δὲ καὶ τούτῳ καλά· καὶ γὰρ οὗτος Ἑλληνικοῖς ἴσοῖς ἐχρέετο, μάγτιν ἔχων Τυγιστρατον, ἄνδρα Ήλείον τε καὶ τῶν Τελλιαδέων ἵστα λογιμώτατον. τὸν δὴ πρότερον τούτων Σπαρτῆ<sup>5</sup> ται λαβόντες, ἔδησαν ἐπὶ Θανάτῳ, ὡς πεπονθότες πολλά τε καὶ αἰνάρσια ὑπ' αὐτοῦ. ὁ δὲ, ἐν τούτῳ τῷ κακῷ ἔχόμενος, ὥστε τρέχων περὶ τῆς Ψυχῆς, πρό τε τοῦ Θανάτου πεισόμενος πολλά τε καὶ λυγρά, ἔργον ἔργαστο μέζον λόγου. ὡς γὰρ δὴ ἐδέδετο ἐκ ξύλων στοιχοδέτῳ, ἐσενειχθέντος καὶ σιδηρίου ἐκράτησε· αὐτίκα δὲ ἐμιτχανάτο ἀνδρειότατον ἔργον πάντων τῶν ημεῖς ἴδμεν. σταθμησάμενος γὰρ ὅκως ἐξελεύσεται οἱ τὸ λαπόν τοῦ ποδὸς, ἀπέταμε τὸν ταρσὸν ἐώστοι. ταῦτα δὲ ποιήσας, ὥστε Φυλασσόμενος ὑπὸ Φυλάκων, διορύξας<sup>10</sup>

facere pugnandi, non opportuna habuit sacra; sed huic quoque, si sese defenderet, fausta omnia portendebantur. Usus est enim etiam ille Graecanicis sacris; eratque illi *vates Hegesistratus*, civis Eleus, et Telliarum nobilissimus. Eumdem virum antea Spartani, a se captum, in vincula coniecerant, et supplicio destinaverant, quippe multa indigna ab eo perpessi. Ille vero, hac calamitate circumventus, utpote cui non modo capititis imminebat poena, sed ante mortem etiam multa tristia patienda, facinus commisit dictu incredibile. Quum enim ligno illigatus esset ferro revincto, illatum forte ferreum instrumentum nactus, continuo facinus molitus est omnium quae novimus fortissimum. Postquam enim perpendit quo pacto reliquum pedem e compede educeret, anteriorem pedis partem sibi praecidit. Quo

τὸν τοῖχον, ἀπέδρη ἐς Τεγέην, τὰς μὲν τύχτας πορευόμενος, τὰς δὲ ἡμέρας καταδύνων ἐς ὑλὴν καὶ αὐλιόδημον· οὕτω ὥστε, Λακεδαιμονίων πανδημεὶ διζημένων, τρίτη εὑρέσθαι ἐν Τεγέῃ τους δὲ ἐν Θά-

20 ματι μεγάλῳ ἐνέχεσθαι τῆς τε τόλμης, ὁρέοντας τὸ ἡμίτομον τοῦ ποδὸς κείμενον, κάκείνον οὐ δυναμένους εὑρεῖν. Τότε μὲν οὕτω διαφυγὼν Λακεδαιμονίους, καταφεύγει ἐς Τεγέην, ἔουσαν οὐκ ἀδρμίνη Λακεδαιμονίοισι τοῦτον τὸν χρόνον. Ήγής δὲ γενόμενος, καὶ προσ-

25 ποιησάμενος ἔύλινον πόδα, κατεστήκεε ἐκ τῆς ιθείης Λακεδαιμονίοισι πολέμιος. οὐ μέντοι ἐς γε τέλος οἱ συνήνεκε τὸ ἔχθρος τὸ ἐς Λακεδαιμονίους συγκεκυρμένον· ήλω γὰρ μαντεύομενος ἐν Ζακύνθῳ ὑπ' αὐτῶν, καὶ απέθανε. Οἱ μέν γυν Θάνατος ὁ Ήγησιστράτου,

facto, quum custodiretur a custodibus, perfosso pariete Tegeam profugit, noctu iter faciens, interdiu vero inter fruticeta latens et in statione manens: atque ita, Lacedaemoniis ubique eum quaerentibus, tertia nocte Tegeae fuit: et audaciā hominis obstupefacti erant Lacedaemonii, quum abscissum dimidiatum pedem viderent humi iacentem, hominem autem non possent reperire. Postquam igitur hoc modo tunc Lacedaemonios evasit, Tegeam profugit, quae per id tempus non pacata erat Lacedaemoniis. Dein persanato vulnere, ligneum sibi pedem adscivit; et ab illo tempore ex professo hostis fuit Lacedaemoniorum. Nec tamen usque ad finem ei profuit odium in Lacedaemonios conceptum: captus est enim ab illis quum vaticinaretur in Zacyntho, et interfectus. Sed hic interitus *Hegesistrati* post pugnam

ὑστερον ἐγένετο τῶν Πλαταικῶν· τότε δὲ ἐπὶ τῷ Ἀσω· 30 πῷ Μαρδονίῳ μεμισθωμένος οὐκ ἀλίγου, ἐθύετο τε, καὶ προεβυμέντο κατά τε τὸ ἔχθος τὸ Λαχεδαιμονίων, καὶ κατὰ τὸ κέρδος.

- 38 Ως δὲ οὐκ ἐκαλλιέρρεε ὥστε μάχεσθαι, οὔτε αὐτοῖς Πέρσησι, οὔτε τοῖς μετ' ἔκειναν ἐοῦσι Ἑλλήνων· (εἰχον γὰρ καὶ οὗτοι ἐπ' ἑωτῶν μάντιν Ἰππόμαχον, Λευκάδιον ἄνδρα) ἐπιρρέονταν δὲ τῶν Ἑλλήνων, καὶ γνωμένων πλεύναν. Τιμητεύεται ὁ Ἐρπυος, ἀνὴρ Θη- 5 βαῖος, συνεβούλευσε Μαρδονίῳ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Κι- Φαρώνος Φυλαξάς· λέγων ᾧς ἐπιρρέουσι οἱ Ἑλληνες αἱ τοῦτο πάσαν ἡμέρην, καὶ ᾧς απολάμψοτο συχνούς.  
39 Ἡμέραι δέ σφι αὐτικατημένοις· ἦδη ἐγεγόνεσσαν ὅκτα· ὅτε ταῦτα ἐκένος συνεβούλευε Μαρδονίῳ. ὁ δὲ, μαζὰ

accidit Plataeensem: tunc vero ad Asopum fluvium, haud exiguo pretio a Mardonio conductus, sacra faciebat, libenter suscepto eo munere, tam ob odium Lacedaemoniorum, quam quaestus cupidine.

(38.) Quum igitur et ipsi Persae, et qui cum eis erant Graeci, (nam et hi seorsim suum aruspicem habebant, Hippomachum Leucadium) victimarum iudicio prohiberentur committere praelium, continententer autem novae sociorum copiae in castra confluerent Graecorum, numerusque illorum in dies augeretur; tum vero Timagenides Herpyis filius, Thebanus, Mardonio suasit, ut exitum faucium Cithaeronis occuparet; dicens, continententer Graecos quotidie adfluere, quorum ingentem numerum ibi esset intercepturus. (39.) Iam octo diebus castra castris opposita habuerant, quum ille hoc consilium Mar-

τὴν παραίνεσιν εὖ ἔχουσαν, ὡς εὐφρόνη ἐγένετο, πέμπει τὴν ἵππον ἐς τὰς ἐκβολὰς τὰς Κιθαιρωνίδας, αἱ 5 ἐπὶ Πλαταιέων Φέρουσι· τὰς Βοιωτοὶ μὲν Τρεῖς Κεφαλᾶς καλέουσι, Ἀθηναῖοι δὲ Δρυὸς Κεφαλᾶς. πεμφθέντες δὲ οἱ ἵπποτες, οὐ μάτην ἀπίκοντο. ἐσβάλλοντα γὰρ ἐς τὸ πεδίον λαμβάνουσι ὑποζύγια τε πεντακόσια, στιγία ἄγοντα ἀπὸ Πελοπονῆσου ἐς τὸ στρατόπεδον, καὶ 10 ἀνθρώπους, οἱ εἴποντο τοῖς ζεύγεσι. ἐλόντες δὲ ταῦτην τὴν ἀγρην οἱ Πέρσαι, ἀφειδέως ἐφόνευον, οὐ φειδόμενοι οὔτε ὑποζυγίου οὐδενὸς, οὔτε ἀνθρώπου. ὡς δὲ ἀδηνεῖχον ἕτείνοντες, τὰ λοιπὰ αὐτέαν ἥλαυνον περιβαλλόμενοι πάρα τε Μαρδόνιον καὶ ἐς τὸ στρατόπεδον. Με-40 τὰ δὲ τοῦτο τὸ ἔργον ἐτέρας δύο ημέρας διέτριψαν, οὐ δέτεροι Βουλόμενοι μάχης ἀρξαν. μέχρι μὲν γὰρ τοῦ Ἀσωποῦ ἐπήισαν οἱ Βάρβαροι, πειρώμενοι τῶν Ἑλλή-

donio dedit. Et intelligens Persa bonum esse consilium, noctu equitatum ad *faucium Cithaeronis extitum*, versus Plataeas ferentem, misit; quem locum Boeoti *Tria capita* vocant, Athenienses vero *Quercus capita*. Nec frustra venerunt equites, eo loci missi: ceperunt enim ingredientia planitem iumenta quingenta, quae ex Peloponneso cibaria in castra vehebant, cum hominibus iumenta sequentibus. Qua praeda capta Persae immanem caedem ediderunt, nec iumentis parcentes nec hominibus: donec caede satiati, reliqua circumventa ad *Mardonium* in castra abegerunt. (40.) Post hoc factum, biduum adhuc morati sunt utrique, quum neutri vellent initium facere pugnae. Et Barbari quidem usque ad *Asopum* progrediebantur, lacescentes Graecos: sed neutri flu-

νων, διέβανον δὲ οὐδέτεροι. η μέντος ἕππος η Μαρδονίου 5  
αἰεὶ προσέκειτό τε καὶ ἐλύτες τοὺς Ἑλληνας. οἱ γὰρ  
Θηβαῖοι, ἀτε μηδίζοντες μεγάλως, προδύμως ἐφερον  
τὸν πόλεμον, καὶ αἰεὶ κατηγέοντο μέχρι μάχης· τὸ δὲ  
ἀπὸ τούτου παραδεκόμενοι Πέρσαι τε καὶ Μῆδοι, μά-  
λα ἔσκον οὐκ ἀπεδείκνυντο ὀρεταῖς. 10

41 Μέχρι μὲν νῦν τῶν δέκα ημέρων οὐδὲν ἐπὶ πλεῦν  
ἴγινετο τοутέων. αἰς δὲ ἐνδεκάτῃ ἐγεγόνεε ημέρη αὐτο-  
κατηγένεοις ἐν Πλαταιῇσι, οἵ τε δὴ Ἑλληνες πολλῷ  
πλεῦνες ἐγεγόνεσαν, καὶ Μαρδόνιος περιημέκτες τῇ  
ἐδρῇ, ἐνθαῦτα ἐς λόγους ἥλθον Μαρδόνιος τε ὁ Γα- 5  
βρύεω καὶ Ἀρταβάζος ὁ Φαρνάκεος, ὃς ἐν ὅλιγοις  
Περσέων ἦν αὐτῷ δόκιμος παρὰ Ξέρξη. Βουλευομένοι  
δὲ αἱδε ἔσαν αἱ γνῶμαι. η μὲν Ἀρταβάζου, ὡς „χρέον

vium traiiciebant. Attamen equitatus Mardonii con-  
tinuo instabat Graecis, eosque infestabat. Thebani  
enim, magnopere Medis faventes, studiose gerebant  
bellum, et continuo illis usque ad pugnae discrimen  
praeibant; deinde vero in eorum locum succedentes  
Persae et Medi, haud spernenda virtutis specimina  
edebant.

(41.) Usque ad decimum igitur diem nihil his  
amplius gestum est. Ut vero undecimus adfuit dies  
quo *castra castris ad Plataeas opposita* habuere,  
numerusque Graecorum multum erat auctus, et mo-  
ram aegerrime ferebat Mardonius; tunc in collo-  
quium convenere Mardonius Gobryae filius, et Ar-  
tabazus Pharnacis, vir in paucis Persarum Xerxi  
probatus. Ibi consultantium duae hae erant senten-  
tiae. Altera *Artabazi*, censentis *quam primum mo-*

711, 29.

εἴη ἀναζεύχαττας τὴν ταχίστην πάντα τὸν στρατὸν,  
 10 οἱονται ἐσ τὸ τεῖχος τὸ Θηβαίων, ἔνθα σπιτόν τέ σφι ἐσ-  
 τηρεῖχθαι πολλὸν, καὶ χόρτον τοῖσι υποδυγίοισι· κατ'  
 ησυχίην τε ιδομένους διαπῆσσεσθαι, ποιεῦντας τάδε·  
 ἔχειν γὰρ χρυσὸν πολλὸν μὲν ἐπίσημον, πολλὸν δὲ καὶ  
 ασημον, πολλὸν δὲ καὶ ἄργυρόν τε καὶ ἐκπώματα·  
 15 τοιτέων Θειδομένους μηδενὸς, διαπέμπειν ἐς τοὺς Ἑλ-  
 ληνας, Ἑλλήνων δὲ μάλιστα ἐσ τοὺς προεστεῶτας ἐν  
 τῇσι πόλισι· καὶ ταχέως σφέας παραδώσειν τὴν ἐλευ-  
 θερίην, μηδὲ ἀνακινδυνεύειν συμβάλλοντας.“ Τούτου  
 μὲν νῦν η αὐτὴ ἔγινετο καὶ Θηβαίων γνώμη, ὡς προε-  
 20 δότος πλεῦν τι καὶ τούτου. Μαρδονίου δὲ, ισχυροτέρη τε  
 καὶ αγνωμονεστέρη, καὶ οὐδαμῶς συγγινωσκομένη. „Δο-  
 κέειν τε γὰρ πολλῷ κρέσσονα εἶναι τὴν σφετέρην στρα-  
 τὴν τῆς Ἑλληνικῆς, συμβάλλειν τε τὴν ταχίστην, μηδὲ

*venda esse castra, et ad murum Thebanorum eun-  
 dum, ubi et frumentum multum convectum habe-  
 rent, et pabulum iumentis. Ibi tranquille sedentes  
 confidere bellum posse, hac inita ratione: mul-  
 tum se habere aurum, quum signatum, tum fa-  
 ctum, multumque argentum et pocula; his ne par-  
 cerent, sed ad Graecos haec dimitterent, et praes-  
 sertim ad Graecarum civitatum praesides; ita hos  
 haud cunctanter prodituros libertatem, neque ite-  
 rum discriminem pugnae adituros. Huius igitur ea-  
 dem fuit sententia atque Thebanorum: melius enim  
 hic quoque, [quam Mardonius] quid futurum esset,  
 prospexerat. At Mardonii fortior erat et pertinacior  
 sententia, nec ullo modo cedens. Existimare enim  
 se, aiebat, suum exercitum Graecanico longe pae-*

περιορᾶν συλλεγομένους ἔτι πλεῦνας τῶν συλλελεγμένων·  
τά τε σφάγια τὰ Ήγησιστράτου ἐὰν χαιρεῖν, μηδὲ 25  
βιάζεσθαι, ὅλλα γόμω τῷ Περσέων χρεωμένους συμ-  
42 βάλλειν. “Τούτου δὲ οὕτω δικαιεῦντος, αὐτέλεγε οὐδεὶς,  
ώστε ἐκράτεε τῇ γυναικὶ τὸ γάρ χρήτος εἶχε τῆς στρα-  
τῆς οὗτος ἐκ Βασιλῆος, ἀλλ’ οὐκ Ἀρτάβαζος. Μετα-  
πεμψάμενος ὧν τοὺς ταξιάρχους τῶν τελέων, καὶ τῶν  
μετ’ ἑωυτοῦ ἔοντων Ἑλλήνων τοὺς στρατηγοὺς, εἰρώτας 5  
εἴ τι εἰδεῖεν λόγιον περὶ Περσέων, ὡς διαφθερέονται ἐν  
τῇ Ἑλλάδι. στγώτων δὲ τῶν ἐπικλότων, τῶν μὲν οὐκ  
εἰδότων τοὺς χρησμοὺς, τῶν δὲ, εἰδότων μὲν, ἐν ἀδείᾳ  
δὲ οὐ ποιευμένων τὸ λέγειν, αὐτὸς Μαρδόνιος ἐλεγε-

„Ἐπεὶ τοίνυν ὑμεῖς η̄ ἕστε οὐδέν, η̄ οὐ τολμᾶτε λέγειν, 10

*stare: itaque quamprimum praelio esse decernendum, nec committendum ut plures etiam convenient quam iam nunc convenissent: missa autem facienda Hegesistrati sacra, nec instituta violanda Persarum; sed patrium institutum sequendo arma ferenda in hostem. (42.) Haec quum facienda Mardonius censisset, nemo contra dixit; et vicit illius sententia. Illi enim summa imperii a Xerxe commissa erat, non Artabazo. Tum convocatis ordinum ductoribus, atque etiam Graecorum sociorum ducibus, quaesivit an oraculum aliquod cognitum haberent de Persis, tamquam in Graecia perituris. Tacentibus autem cunctis qui advocati erant, quippe aliis ignorantibus oracula, aliis cognita quidem habentibus, sed non tutum sibi iudicantibus ea proferre; ipse Mardonius ait: Quoniam vos igitur aut nihil nostis, aut non audetis dicere; dicam ego, bene*

„αλλ' ἔγω ἐρέω, ὡς εὖ ἐπιστάμενος. ὅτι λόγιον ὡς  
 „χρέον ἔστι Πέρσας ἀπικομένους ἐς τὴν Ἑλλάδα,  
 „διαρκάσαι τὸ ἱρὸν τὸ ἐν Δελφοῖς, μετὰ δὲ τὴν διαρ-  
 „παγήν ἀπολέσθαι πάντας. ἡμεῖς τοίνυν, αὐτὸ τοῦτο  
 15, ἐπιστάμενοι, οὔτε ἴμεν ἐπὶ τὸ ἱρὸν τοῦτο, οὔτε ἐπιχει-  
 „ρήσομεν διαρκάσειν· ταῦτης τε εἴνεκα τῆς αἰτίας οὐκ  
 „ἀπολεόμεθα. ὅπερ ὑμέων ὅσοι τυγχάνουσι βύνοις ἐόν-  
 „τες Πέρσης, ἡδεσθε τοῦδε εἴνεκα, ὡς περιεσφρένους  
 „ἡμέας Ἐλλήνων.“ Ταῦτά σφι εἶπας, δεύτερα ἐσή-  
 20 μαίνε παραρρέσθαι τε πάντα καὶ εὐκρινέα ποιεεσθαι,  
 ὡς ἄμα ἡμέρῃ τῇ ἐπιούσῃ συμβολῆς ἐσομένης. Τοῦ- 43  
 τον δὲ ἔγαγε τὸν χρησμὸν τὸν Μαρδόνιος εἶπε ἐς Πέρ-  
 σας ἔχειν, ἐς Ἰλλυρίους τε καὶ τὸν Ἐγχέλεων στρατὸν  
 οἷδα πεποιημένον, αλλ' οὐκ ἐς Πέρσας. Ἀλλὰ τὰ μὲν  
 5 Βάκιδι ἐς ταῦτην τὴν μάχην πεποιημένα·

*gnarus. Est oraculum, dicens in fatis esse ut Persae, postquam in Graeciam venerint, templum spolient Delphicum, eoque facto pereant omnes. Itaque nos, quoniam hoc ipsum novimus, non adibimus id templum, nec spoliare adgrediemur: neque hanc ob culpam peribimus. Proinde quotquot vestrum bene cupitis Persis, gaudeant hoc nomine, confidantque nos superaturos Graecos. His dictis, continuo imperavit ut omnia pararent recteque disponerent, quippe postridie prima luce praelio futuro. (43.) Iam istud quidem oraculum, quod in Persas valere Mardonius dixit, novi equidem in Illyrios editum esse et in Echelensium exercitum, non in Persas. Sed Bacidis quod exstat effatum hanc pugnam spectans, huiusmodi :*

Τὴν δὲ ἐπὶ Θερμάδοντι καὶ Ἀσωπῷ λεχέποιη  
 Ἑλλήνων σύνοδον, καὶ Βαρβαρόφωνον ἕγγήν.  
 τῇ πολλοὶ πιστέονται ὑπὲρ Λάχεσίν τε μόρον τε  
 τοξοφόρων Μήδων, ὅταν αἰσιμον ἥμαρ ἐπέλθῃ.  
 ταῦτα μὲν, καὶ παραπλήσια τούτοις ἀλλα Μουσαῖ,  
 ἔχοντα οἶδα ἐς Πέρσας. οὐ δὲ Θερμάδων ποταμὸς ρέει  
 μεταξὺ Τανάγρης τε καὶ Γλίσαντος.

44 Μετὰ δὲ τὴν ἐπειρώτησιν τῶν χρυσμῶν καὶ παραίνε-  
 σιν τὴν ἐκ Μαρδονίου, νῦν τε ἐγίνετο, καὶ ἐς Φυλακᾶς  
 ἐτάσσοντο. Ως δὲ πρόσω τῆς νυκτὸς προελήλατο, καὶ  
 φυγή ἐδόκει εἶναι ἀνὰ τὰ στρατόπεδα, καὶ μάλιστα  
 οἱ ἀνθρώποι εἶναι ἐν ὑπνῷ, τηνικαῦτα προσελάσας ἐππώ 5  
 πρὸς τὰς Φυλακᾶς τὰς Ἀθηναῖν Ἀλέξανδρος οὐ Αμύν-  
 τεω, στρατηγός τε ἐών καὶ βασιλεὺς Μακεδόνων, ἐδί-

*Gramineis ripis Asopi ac Thermodontis  
 barbaricae Graii acies clamore coibunt.*

*Hic multi occubent defuncti munere vitae,  
 quando sagittiferis aderit lux ultima Medis.  
 hoc igitur, et alia his similia Musaei, equidem  
 novi in Persas valentia. Thermodon autem fluvius  
 inter Tanagram fluit et Glisantem.*

(44.) Postquam ita Mardonius de oraculis interro-  
 gavit duces, eosque cohortatus est, ingruit nox, et ex-  
 cubiae sunt dispositae. Quum autem iam multum nox  
 processisset, viderenturque omnia tranquilla esse in  
 castris, maximeque homines somno sepulti; tunc  
 Alexander Amyntae filius, dux et rex Macedonum,  
 equo ad Graecorum custodias advectus, se cum ille-  
 rum ducibus velle colloqui dixit. Et custodum qui-

ὅποι τοῖστι στρατηγοῖσι ἐς λόγους ἐλθεῖν. τῶν δὲ Φυλά-  
κων οἱ μὲν πλεῦνες παρέμενον, οἱ δὲ ἔθεον ἐπὶ τοὺς στρα-  
το τηγούς ἐλθόντες δὲ ἔλεγον, ὡς „ἄνθρωπος ἥκοι ἐπ’ ἵπ-  
που ἐκ τοῦ στρατοπέδου τοῦ Μήδων, ὃς ἄλλο μὲν οὐδεν  
παραγυμνοῖ ἔπος, στρατηγοὺς δὲ ὄνομάζων, ἐθέλειν  
Φησὶ ἐς λόγους ἐλθεῖν.“ Οἱ δὲ ἐπεὶ ταῦτα ἤκουσαν, 45  
αὐτίκα ἔποντο ἐς τὰς Φυλακάς. ἀπικομένοισι δὲ ἔλεγε  
„Ἀλέξανδρος τάδε· „Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, παραθήκην υἱῶν  
,, τὰ ἐπεια τάδε τίθεμαι, ἀπόρρητα ποιεύμενος πρὸς μη-  
5 „δένα λέγειν υἱέας ἄλλον ἢ Παυσανίην, μὴ με καὶ  
,, διαφθείρητε. οὐ γὰρ ἀν ἔλεγον, εἰ μὴ μεγάλως ἐκη-  
,, δόμῳν συναπάσης τῆς Ἑλλάδος. αὐτὸς τε γὰρ Ἐλ-  
,, λην γένος εἴμι τῷρχαιον, καὶ ἀντ’ ἐλευθέρους δεδουλω-  
,, μένην οὐκ ἀν ἐβέλοιμι ὅραν τὴν Ἑλλάδα. Λέγω δὲ  
10 „ὦν, ὅτι Μαρδονίω τε καὶ τῇ στρατῇ τὰ σφάγια οὐ

dem maior pars in statione mansit, nonnulli vero ad  
duces cucurserunt, nunciantes, venisse hominem equo  
vectum e castris Medorum, qui, nullum aliud  
verbum promens, duces nominatim designasset,  
cum quibus colloqui se velle dixisset. (45.) His  
auditis, duces protinus ad custodias illos securi  
sunt. Quo ubi venere, haec illis Alexander dixit:  
*Viri Athenienses! Verba haec ego in vestram  
fidem depono, rogans ut arcana habeatis, nec  
ulli alii, nisi Pausaniae, edicatis; ne mihi extre-  
mam adferatis perniciem. Nec enim dicturus haec  
eram, nisi de universa Graecia vehementer essem  
sollicitus. Sum enim et ego antiquitus Graecus  
genere, et nolim Graeciam ex libertate in servitu-  
tem redactam videre. Dico igitur vobis, non po-*

„δύναται καταθύμια γενίσθαι· πάλαι γάρ ἀν οὐαί-  
 „χεοθε. γῦν δέ οι δέδοκται, τὰ μὲν σφάγια εἴην χαϊ-  
 „ρειν, ἄμα ημέρη δὲ διαφανούσῃ συμβολὴν ποιέε-  
 „σθαι. καταρράδηκε γάρ μὴ πλεῦνες συλλεχθῆτε, ὡς  
 „ἐγώ εἰκάζω. πρὸς ταῦτα ἐτοιμάζοσθε. ήν δὲ ἄρα ὑπερ- 15  
 „Βάληται τὴν συμβολὴν Μαρδόνιος, καὶ μὴ ποιῆται,  
 „λιπαρέετε μένοντες· ὅλιγων γάρ σφι ημέραν λείπε-  
 „ται σπίσια. Ἡν δὲ οὐμῶν ὁ πόλεμος ὅδε κατὰ νόον τε-  
 „λευτήσῃ, μητοθῆναι τοια χρῆ καὶ ἐμεῦ ἐλευθερώσιος  
 „πέρι, ὃς Ἐλλήνων εἴνεται οὕτω ἔργον παραβολον ἔρ- 20  
 „γασματικό προθυμίης, εἴθελων οὐμῶν δηλώσαι τὴν  
 „διάνοιαν τὴν Μαρδονίου, ἵνα μὴ ἐπιπέσσωσι οὐμῶν οἱ  
 „Βαρβάροι μὴ προσδικομένοις κα. εἰμὶ δὲ Ἀλέξαν-

*tuisse Mardonio eiusque exercitui sacra ex sententia fieri: alioqui iam pridem praelio decertas-  
 setis. Nunc vero eis decretum est, valere iussis  
 sacrificiis, prima luce praelium committere: ti-  
 met enim Mardonius, ut ego suspicor, ne maior  
 vestrum numerus conveniat. Ad hoc ergo vos com-  
 parate. Sin differt ille pugnam, et nunc vos non  
 adgreditur; durate porro, et manete: etenim non  
 nisi paucorum adhuc dierum cibaria exercitui  
 supersunt. Quod si vero huius belli exitus ex ve-  
 stra evenerit sententia, etiam mei oportebit vos  
 memores esse, et de me liberando cogitare, qui  
 Graecorum caussa tam periculosum facinus pro  
 meo in vos studio suscepit, cupiens consilium vo-  
 bis aperire Mardonii, ne Barbari ex improviso  
 vos nondum exspectantes adoriantur. Sum autem*

„δρος ὁ Μακεδών.“ Ο μέν, ταῦτα εἶπας, ἀπήλαυνε  
25 ἐπίσω ἐς τὸ στρατόπεδον καὶ τὴν ἑωυτοῦ τάξιν.

Οἱ δὲ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων, ἐλθόντες ἐπὶ τὸ δε- 46  
ξιὸν κέρας, ἐλεγον Παυσανίᾳ τά περ ἥκουσαν Ἀλέξαν-  
δρου. οἱ δὲ, τούτῳ τῷ λόγῳ καταρρωδῆσας τοὺς Πέρ-  
σας, ἐλεγε τάδε· „Ἐπεὶ τοίνυν ἐσ ἡῶ ἡ συμβολὴ γίνε-  
5 „ται, υἱέας μὲν χρεόν ἔστι τοὺς Ἀθηναίους στῆναι  
„κατὰ τοὺς Πέρσας, ημέας δὲ κατὰ τοὺς Βοιωτούς τε  
„καὶ τοὺς κατ' υἱέας τεταγμένους Ἐλλήναν, τῶνδε  
„εἴνεκα. υἱεῖς ἐπίστασθε τοὺς Μῆδους καὶ τὴν μάχην  
„αὐτέων, ἐν Μαραθῶνι μαχεσάμενοι· ημεῖς δὲ ἀπε-  
10 „ροὶ τέ εἰμεν καὶ ἀδαέες τουτέων τῶν αὐδρῶν. Σπαρ-  
„τιτέων γὰρ αὐδεὶς πεπείσθαι Μῆδων· ημεῖς δὲ Βοι-  
„τῶν καὶ Θεσσαλῶν ἐμπειροὶ εἰμεν. ἀλλ' αὐαλαβόν-

*Alexander Macedo. His dictis ille retro egit equum,  
et in castra suamque ad stationem est reversus.*

(46.) Moxque *Atheniensium* duces ad dextrum cornu se contulerunt, et *Pausaniae*, quae ex Alessandro audiverant, renunciarunt. Quo nuncio ille territus, Persaque metuens, haec ait: *Quoniam igitur primo mane praelium committetur, oportet ut vos Athenienses adversus Persas stetis, nos autem contra Boeotos et Graecos, qui adversus vos locati sunt; idque hac caussa. Vos nostis Medos et illorum pugnandi genus, qui ad Marathonem cum eis congressi estis: nos vero horum hominum nullam experientiam neque notitiam habemus; nemo enim Spartanorum cum Medis periculum fecit: sed Boeotos atque Thessalos usu cognitos habemus. Quare omnino necesse est, ut vos*

„τας τὰ ὄπλα χρεόν εστι ιέναι υμέας μὲν ἐσ τὸ δέ το  
κέρας, ημέας δὲ ἐσ τὸ εὐάνυμον.“ Πρὸς δὲ ταῦτα εἶπαν  
αἱ Ἀθηναῖοι τάδε· „Καὶ αὐτοῖς ημῖν πάλαι αὐτὸς  
„χῆς, ἐπει τε εἰδομεν κατ' υμέας τασσομένους τοὺς  
„Πέρσας, εν νῷ ἐγένετο εἶπαι ταῦτα τά περ υμεῖς  
„Φθάντες προφέρετε· ἀλλὰ γὰρ αἴρωδεομεν μὴ υμῖν  
„οὐκ ηδεές γένωνται οι λόγοι. ἐπει δὲ ἦν αὐτοὶ ἔμεντο  
„σθῆτε, καὶ ηδομένοισι ημῖν οι λόγοι γεγόνασι, καὶ 20  
47 „ἐτοῖμοι είμεν ποιέειν ταῦτα.“ Ως δὲ ηὔσκε αἴρο-  
τέροισι ταῦτα, ηώς τε διέφανε, καὶ διαλλάσσοντο τὰς  
τάξεις. γνόντες δὲ οἱ Βοιωτοὶ τὸ ποιεύμενον, ἐξαγο-  
ρεύουσι Μαρδονίῳ. ο δὲ ἐπει τε ηὔκουσε, αὐτίκα μετί-  
στάνται καὶ αὐτὸς ἐπειρᾶτο, παράγον τοὺς Πέρσας κα-  
τὰ τοὺς Λακεδαιμονίους. Ως δὲ ἔμαθε τοῦτο τοιοῦτο γι-  
νόμενον ο Παυσανίης, γνούς ὅτι οὐ λανθάνει, ὥπισω ηγε-

*sumtis armis in hoc cornu transeatis, nos autem  
in sinistrum cornu. Ad haec Athenienses respon-  
derunt: Nos quoque ipsi pridem ab initio, ubi vos  
vidimus contra Persas locatos, in animo habeba-  
mus haec dicere, quae nunc vos nobis proponere  
occupastis; sed metuebamus, ne ingrata vobis es-  
set oratio. Nunc quoniam vos ipsi huius rationis  
fecistis mentionem, grata nobis haec oratio est,  
et parati sumus morem vobis gerere. (47.) Ut  
igitur utrisque hoc placuit, illucescente tunc aurora  
stationes inter se permutarunt. Quod ubi animad-  
verterunt Boeoti, renunciarunt Mardonio: et ille,  
hoc audito, protinus quoque aciei suea ratio-  
nem coepit immutare, Persasque adversus Lacedae-  
monios ducere. Quod ubi Pausanias intellexit,*

τοὺς Σπαρτιῆτας ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας· ὡς δὲ αὐτῶς καὶ  
ὁ Μαρδόνιος ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου.

Ἐπεὶ δὲ κατέστησαν ἐς τὰς αὐχαίας τάξις, πέμ- 48  
ψας ὁ Μαρδόνιος κήρυκα ἐς τοὺς Σπαρτιῆτας, ἔλεγε  
τάδε· „Ω Λακεδαιμόνιοι, υμεῖς δὴ λέγεσθε εἶναι ἀν-  
δρες ἄριστοι ὑπὸ τῶν τῇδε ἀνθρώπων, ἐκπαγλεομένων  
5 „, ὡς οὔτε Φεύγετε ἐκ πολέμου, οὔτε τάξιν ἐκλείπετε,  
„, μένοντές τε η ἀπόλλυτε τοὺς ἐναυτίους, η αὐτοὶ ἀπόλ-  
„, λυσθε. τῶν δὲ ἡν οὐδὲν αἰληθές. πρὸν γὰρ η συμ-  
„, μέζαι ημέας, ἐς χειρῶν τε νόμουν απικέσθαι, καὶ δὴ  
„, Φεύγοντας καὶ στάσιν ἐκλείποντας υμέας εἴδομεν, ἐν  
10 „, Ἀθηναίοις τε τὴν πρόπτειραν ποιευμένους, αὐτούς τε  
„, αὐτία δούλων τῶν ημετέρων τασσομένους. ταῦτα οὐ-

suumque consilium non latere vidit hostem, retro Spartanos duxit in dextrum cornu: perinde vero item Mardonius suos laevum in cornu reduxit.

(48.) Postquam utraque acies pristinum locum ceperat, praecomenem Mardonius ad Spartanos misit, haec illis ipsius nomine dicentem: *Vos igitur, Lacedaemonii, ut fortissimi viri praedicamini ab hominibus has regiones incolentibus, qui magnopere vos admirantur, quod numquam ex bello fugiatis, numquam deseratis stationem, sed duretis donec aut adversarios perdidерitis aut perieritis ipsi! Atqui horum nihil verum erat. Nam priusquam nos congrederemur et ad manus veniremus, palam fugientes vos vidimus et stationem deserentes, nempe in Atheniensibus primum periculum facturos, vos ipsos vero contra servos nostros locantes. Haec neutiquam sunt fortium virorum*

*Herod. T. IV. P. I.*

O

„δαμῶς αὐδρῶν αἰγαθῶν ἔσγα· ἀλλὰ πλεῖστον δὴ ἐν  
 „, ὑμῖν ἐψεύσθημεν. προσδεκόμενοι γὰρ κατὰ κλέος, ὡς  
 „, δὴ πέμψετε ἐξ ἡμέας κήρυκα προκαλεύμενοι, καὶ  
 „, Βουλόμενοι μούνοισι Πέρσησι μάχεσθαι· ἀρτιοὶ ἐόντες 15  
 „, ποιέειν ταῦτα, οὐδὲν τοιοῦτο λέγοντας υἱέας εὔρομεν,  
 „, ἀλλὰ πτώσσοντας μᾶλλον. Νῦν ὦν ἐπειδὴ οὐκ υἱεῖς  
 „, ηρξατε τούτου τοῦ λόγου, ἀλλ' ἡμεῖς ἀρχομεν. τί δὴ  
 „, οὐ πρὸ μὲν τῶν Ἑλλήνων υἱεῖς, ἐπεὶ τε δεδόξωσθε  
 „, εἶναι ἀριστοί, πρὸ δὲ τῶν Βαρβάρων ἡμεῖς, ἵστοι πρὸς 20  
 „, ἵστοις ἀριθμὸν μαχεσόμεθα; καὶ τὸν μὲν δοκέη καὶ  
 „, τοὺς ἄλλους μάχεσθαι, οἱ δὲ ὥν μετέπειτα μαχέσθων  
 „, ύστεροι. εἰ δὲ καὶ μὴ δοκίσι, ἀλλ' ἡμέας μούνους ἀπο-  
 „, χρᾶν, ἡμεῖς δὲ διαμαχεσόμεθα· ὁκότεροι δὲ ἡμέας  
 „, νικήσωσι, τούτους τῷ ἀπαντι στρατοπέδῳ γικᾶν.“ 25

*facta: sed nimirum plurimum de vobis nos se felicit opinio. Nam quum propter virtutis vestrae famam existimassemus, vos nobis praecomenem, qui nos provocaret, missuros esse, et cum solis Persis velle dimicare; nos ad hoc ipsum parati, nihil tale vos vidimus facientes, sed metu terrore refugientes. Nunc igitur, quoniam vos non priores hanc nobis proposuistis conditionem, nos eam vobis ultro proponimus. Quidni pro Graecis vos, qui fortissimi esse existimamini, pro Barbaris autem nos, pari utrumque numero pugnemus? Et siquidem placuerit ut caeteri etiam pugnent, pugnent illi deinde post nos! Sin hoc non placet, sed satis esse iudicaritis ut nos soli pugnemus, decernamus igitur! et, utri nostrum vicerint, hi pro universo exercitu viciisse censeantur. (+9.)*

Ο μὲν, ταῦτα εἶπας τε καὶ ἐπισχὼν χρόνον, ὡς οἱ 49  
 οὐδεὶς οὐδὲν ὑπεκρίνετο, αἰταλλάσσετο ὅπιστος· αἰτελθὼν  
 δὲ ἐσήμαινε Μαρδονίῳ τὰ καταλαβόντα. Ο δέ, περι-  
 χαρῆς γενόμενος καὶ ἐπαρθεὶς ψυχῇ νίκη, ἐπῆκε τὴν  
 5 ἵππον ἐπὶ τοὺς Ἐλληνας. ὡς δὲ ἐπῆλασαν οἱ ἵππόται,  
 ἐσινέοντο πᾶσαν τὴν στρατιὴν τὴν Ἐλληνικὴν, ἐσακο-  
 τίζοντες τε καὶ τοξεύοντες, ὥστε ἵπποτοξόται τε ἔοντες,  
 καὶ προσφέρεσθαι ἀπόροι· τὴν τε κρήνην τὴν Γαρυ-  
 φίην, αἵτ' ἡς υδρεύετο πᾶν τὸ στράτευμα τὸ Ἐλλην-  
 ιο κὸν, συνετάραξαν καὶ συνέχωσαν. ἦσαν μὲν ὧν κατὰ  
 τὴν κρήνην Λακεδαιμόνιοι τεταγμένοι μοῦνοι· τοῖσι δὲ  
 ἄλλοισι Ἐλληνοι η μὲν κρήνη πρόσω ἐγίνετο, ὡς ἔκα-  
 στοι ἔτυχον τεταγμένοι, ο δέ Ἀσωπὸς ἀγγοῦ. ἐρυκό-  
 μενοι δὲ ἀπὸ τοῦ Ἀσωποῦ, οὕτω δὴ ἐπὶ τὴν κρήνην

His dictis praeco aliquantis per substitit: ut vero  
 nemo ei respondit, reversus est, et *Mardonio* quid  
 acciderit renunciavit. Tum ille, vehementer gavisus,  
 et frigidâ elatus victoriâ, *equitatum adversus Grae-  
 cos* misit. Et adcurrentes equites universum Grae-  
 corum exercitum incommodabant, et iacula in eos  
 torquentes, et sagittas ex arcibus emittentes: quippe  
 sagittarii erant equites, nec cum eis comminus con-  
 gredi poterant Graeci. Idem etiam fontem *Garga-  
 phiam*. unde aquabatur universus Graecorum exerci-  
 tus, turbabant et obstruebant. Et erant quidem prope  
 illum fontem soli Lacedaemonii locati; reliqui vero  
 Graeci, prout quique locati erant, longius aberant  
 a fonte, *Asopum* autem in propinquuo habebant. Sed  
 quoniam ab Asopo arcebantur, ad eundem fontem

εὐθέον ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ γάρ σφι οὐκ ἔξην ὕδωρ φο- 15  
ρέσθαι, ὑπό τε τῶν ἵππων καὶ τοξευμάτων.

50 Τούτου δὲ τοιούτου γινομένου, οἱ τῶν Ἑλλήνων στρα-  
τηγοί, ἄτε τοῦ τε ὕδατος στερηθείσης τῆς στρατιῆς, καὶ  
ὑπὸ τῆς ἵππου ταρασσομένης, συνελέχθησαν περὶ αὐ-  
τέων τε τουτέων καὶ ἄλλων, ἐλθόντες παρὰ Παυσανίην  
ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας. ἄλλα γάρ, τουτέων τοιούτων ἐόν-  
των, μᾶλλόν σφεας ἐπελύπτε. οὔτε γάρ σιτία εἶχον  
ἔτι, οἵ τέ σφεων ὄπέωνες, ἀποπεμφθέντες ἐς Πελοπό-  
νησον ὡς ἐπιστιγμένοι, ἀποκεκλέατο ὑπὸ τῆς ἵππου,  
51 οὐ δυνάμενοι ἀπικέσθαι ἐς τὸ στρατόπεδον. Βουλευ-  
μένοισι δὲ τοῖς στρατηγοῖσι ἔδοξε, ἷν ὑπερβάλωνται  
κείηντι τὴν ἡμέρην οἱ Πέρσαι συμβολὴν μὴ ποιεύμενοι,  
ἐς τὴν ηῆσον ιέναι. ή δέ ἔστι ἀπὸ τοῦ Ἀσωποῦ καὶ τῆς  
χρήματος τῆς Γαργαρίης, ἐπ' ἣ ἐστρατοπεδεύοντο τότε, 5

aquatum iverant; ex fluvio enim aquari prohibe-  
bantur ab equitum missilibus.

(50.) In hoc rerum statu, quum aquâ careret  
exercitus, et ab equitatu hostium incommodaretur,  
Graecorum duces convocavit *Pausanias*, ut ad se in  
dextrum cornu convenirent, et de his ipsis rebus  
itemque de aliis deliberarent. Nam, praeter haec,  
aliis etiam incommodis premebantur: cibaria enim  
illos defecerant; famulique eorum, ad subvenien-  
dum commeatum in Peloponnesum missi, interclusi  
erant ab equitatu, ut in castra pervenire non pos-  
sent. (51.) Deliberantibus ducibus placuit, ut, si  
eo die Persae supersederent praelium committere,  
ipsi in insulam se conferrent. Abest haec decem sta-  
dia a fonte *Gargaphia*, ad quem tunc castra habe-

δέκα σταδίους ἀπέχουσα, πρὸ τῆς Πλαταιέων πόλιος. Οὗτος δὲ οὐτών αὐτή εἴη ἐν ἡπείρῳ σχιζόμενος ὁ ποταμὸς ἄνωθεν ἐκ τοῦ Κιθαιρῶνος ῥέει κάτω ἐς τὸ πεδίον, διέχων ἀπ' ἄλληλων τὰ ῥέεθρα ὅσον περ τρία στάδια· καὶ ἔπει-  
 10 τα συμμόγει εἰς ταῦτο· οὔνομα δέ οἱ Ὁρέον. Θυγα-  
 τέρος δὲ ταύτην λέγουσι εἶναι Ἀσωποῦ οἱ ἐπιχάριοι. Ἐς  
 τοῦτον δὴ τὸν χῶρον ἐβουλεύσαντο μεταναστῆναι, ἵνα  
 καὶ ὑδατιέχωσι χρᾶσθαι ἀφθεντικά, καὶ οἱ ἵπποις σφέας  
 μὴ σινοίστο, ὥσπερ κατ' οὐνταν. μετακινέεσθαι τε  
 15 ἐδόκεε τότε ἐπεὰν τῆς νυκτὸς ἢ δευτέρῃ Φυλακῇ, ὡς  
 ἀν μὴ ιδοίατο οἱ Πέρσαι ἐξορμεωμένους, καὶ σφέας  
 ἐπόμενοι ταράσσοιεν οἱ ἵπποται. ἀπικομένων δὲ ἐς τὸν  
 χῶρον τοῦτον, τὸν δὴ η Ἀσωπὸς Ὁρέον περιοχίζεται,  
 ῥέουσα ἐκ τοῦ Κιθαιρῶνος, ὑπὸ τὴν νύκτα ταύτην ἐδό-  
 20 κε τοὺς ημίσεας ἀποστέλλειν τοῦ στρατοπέδου πρὸς

bant, estque ante urbem Plataeensium. Ita insula fuerit in continente: nempe fluvius a Cithaerone monte in planitiem decurrit in duos alveos divisus, tria fere stadia a se invicem distantes, et deinde in unum confluit: nomen ei est *Oeroë*, filiamque hanc esse *Asopi* aiunt huius regionis incolae. Hunc in locum transferre castra constituerunt, quo et aquae haberent copiam, nec ab equitibus, sicut dum ex adverso stabant, infestarentur. Movere autem placuit castra sub secundam noctis vigiliam, ne Persae illos viderent abeuntes, nec equites illos sequerentur et incommodarent. Deinde constituerant, quando in hunc locum pervenissent, quem Asopi filia *Oeroë* e Cithaerone decurrens circumfluit, eadem nocte dimidiam copiarum partem ad Cithaeronem mittere,

τὸν Κιθαιρῶνα, ὡς ἀναλάθοιεν τοὺς ὄπέωντας τοὺς ἐπὶ τὰ στίσια οἰχομένους· ἔστι γάρ ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ἀπολε-  
 52 λαμμένοι. Ταῦτα θουλευσάμενοι, κείνην μὲν τὴν ἡμέ-  
 ερην πᾶσαν, προσκειμένης τῆς ἵππου, ἔχον πόνον ἀτρυ-  
 τον. ὡς δὲ ἡ τε ἡμέρη ἐληγε, καὶ οἱ ἵππεις ἐπέπαυ-  
 το, νυκτὸς δὴ γενομένης, καὶ ἐουσῆς τῆς ὥρης ἐς τὴν  
 συνέκειτο σφι ἀπαλλάσσεσθαι, ἐνθαῦτα ἀερθέντες οἱ 5  
 πολλοὶ ἀπαλλάσσοντο· ἐς μὲν τὸν χῶρον ἐς τὸν συνέ-  
 κειτο, οὐκ ἐν νόῳ ἔχοιτες· οἱ δὲ, ὡς ἐκινήθησαν, ἐφεύ-  
 γον ἀσμενοὶ τὴν ἵππου πρὸς τὴν Πλαταιέων πόλιν· φεύ-  
 γοντες δὲ, ἀπικνέονται ἐπὶ τὸ Ἡραῖον. τὸ δὲ πρὸ τῆς  
 πόλιος ἐστι τῆς Πλαταιέων, εἴκοσι σταδίους ἀπὸ τῆς 10  
 καρῆς τῆς Γαργαρίνης ἀπέχον. ἀπικόμενοι δὲ, ἐθετο  
 53 πρὸ τοῦ ἱροῦ τὰ ὄπλα. Καὶ οἱ μὲν περὶ τὸ Ἡραῖον  
 ἐστρατοπεδεύοντο· Παυσανίης δὲ, ὅρεων σφέας ἀπαλ-

ad recipiendos famulos, qui commeatum advecturi  
 abierant: erant enim in Cithaerone interclusi. (52.)  
 Haec quum ita decrevissent, toto illo die ab equi-  
 tatu pressi, immensum sustinuerunt laborem. Ut  
 vero dies defecit, destiteruntque equites, facta nocte  
 et adpropinquante hora qua ut discederent erat con-  
 stitutum, tum vero plerique collectis vasis discesse-  
 runt; non illi locum, de quo convenerat, petere  
 in animo habentes; sed, simulac moveri coeperunt,  
 laeti effugisse equitatum, versus Plataeensium urbem  
 fugientes, ad *Heraeum* [*Iunonis templum*] perve-  
 nerunt, quod est ante Plataeensium urbem, viginti  
 stadia a Gargaphia distans; ibique ante templum  
 consederunt. (53.) Hi igitur circa Heraeum castra  
 habuere. *Pausanias* vero, postquam illos vidit ca-

λασσομένους ἐκ τοῦ σφρατοπέδου, παρήγγελλε καὶ τοῖς  
σι Λακεδαιμονίοις, ἀναλαβόντας τὰ ὅπλα, ιέναι κα-  
5 τὰ τοὺς ἄλλους τοὺς προϊόντας· νομίσας αὐτοὺς ἐς τὸν  
χῶρον ιέναι, ἐς τὸν συνεθῆκαντο. Ἐνθαῦτα οἱ μὲν ἄλ-  
λοι ἀρτιοὶ ἔσται τῶν ταξιαρχέων πείθεσθαι Παυσανίην·  
‘Αμορφάρετος δὲ ὁ Πολιάδεω, λοχηγέων τοῦ Πιτανη-  
τέων λόχου,, οὐκ, ἐφη, τοὺς ξένους Φεύξεσθαι, οὐδὲ  
10 ἕκαν εἶναι αἰσχυνέειν τὴν Σπάρτην·’ “ἔθώμαζε τε ὁρέων  
τὸ ποιεύμενον, ἀτε οὐ παραγενόμενος τῷ προτέρῳ λόγῳ.  
ὁ δὲ Παυσανίης τε καὶ ὁ Εὐρυάναξ δεινὸν μὲν ἐποιεῦντο  
τὸ μὴ πείθεσθαι ἔκεινον σφίσι, δεινότερον δὲ ἔτι, κείνου  
ταῦτα νεναρμένου, ἀπολίπειν τὸν λόχον τὸν Πιτανῆτην,  
15 μὴ, ἢν ἀπολίπωσι ποιεῦντες τὰ συνεθῆκαντο τοῖς ἄλ-  
λοις·’ Ἐλλησι, ἀπόληται υπολειψθεῖς αὐτὸς τε Ἀμορ-  
φάρετος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ. ταῦτα λογιζόμενοι, ἀτρέ-

stris egredientes, ratus eum locum illos, de quo con-  
venerat, petere, Lacedaemonios etiam arma iussi-  
capere, et eadem viā, qua caeteri praecessissent, pro-  
gredi. Ibi tunc, quum alii omnes ordinum ductores  
parati essent Pausaniae obsequi, unus *Amomphar-*  
*etus*, Poliadae filius, manipulum ducens Pitane-  
tarum, ait se non fugiturum peregrinos, neque ultro  
ignominiam adspersurum Spartanis; miratusque  
est, ubi quid ageretur vidit: nec enim superiori  
colloquio interfuerat. Pausaniae vero et Euryanacti  
indigna res visa est, imperio non obtemperare centu-  
rionem, adhuc vero indignior, deserere manipulum  
Pitanetarum, quoniam ita dux illorum animatus  
esset; quippe veriti, ne, si illo relicto facerent quae  
cum caeteris Graecis constituisserent, desertus periret

μας εἶχον τὸ στρατόπεδον τὸ Λακωνικὸν, καὶ ἐπειρῶ-  
το πείθοντές μιν ως οὐ χρέον εἴη ταῦτα ποιέειν.

- 54 Καὶ οἱ μὲν παρηγόρεον Ἀμομφάρετον, μοῦνον Λα-  
κεδαιμονίων τε καὶ Τεγεατέων λελειμμένον. Ἀθηναῖς  
δὲ ἐποίειν τοιάδε. εἶχον αἰτέμας σφέας αὐτοὺς ἵνα ἑτά-  
χθησαν, ἐπιστάμενοι τὰ Λακεδαιμονίων Φρονήματα,  
ως ἄλλα Φρονεόντων καὶ ἄλλα λεγόντων. ως δὲ ἔχει  
τὴνθή τὸ στρατόπεδον, ἐπειπον σφέων ἵππα, οὐδόμε-  
νον τε εἰ πορεύεσθαι ἐπιχειρέοιν οἱ Σπαρτιῆται, εἴ τε  
καὶ τὸ παράπαν μὴ διανοεῦνται ἀπαλλάσσονται· ἐπει-  
55 φεύγονται τε Παυσανίην τὸ χρέον εἴη ποιέειν. Ως δὲ αἰτί-  
κετο ὁ κῆρυξ ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους, ὡρα τέ σφεας  
κατὰ χώρην τεταγμένους, καὶ ἐς τίκτα αἰπεγμένους  
αὐτέων τοὺς πρώτους. ως γὰρ δὴ παρηγόρεοντο τὸν

*Amomphareetus cum suis. Id secum reputantes, grandum sistere iusserunt Laconicas copias, et persuadere homini conati sunt, non recte eum facere.*

(54.) *Dum illi Amompharetem adhortantur, unum ex omnibus Lacedaemoniis et Tegeatis pone manentem; interim Athenienses haec fecerant. Quieti steterant in vestigio ubi locati erant, bene gnari moris Lacedaemoniorum, alia saepe cogitantum, alia dicentium. Ut autem movere se coepit exercitus, equitem de suis miserunt, qui spectaret utrum Lacedaemonii discedere adgrederentur, an omnino de profecione non cogitarent; tum qui ex Pausania quaereret, quid ipsis esset faciendum. (55.) Ubi ad Lacedaemonios pervenit praeco, vidi illos eo loci instructos stantes, et primores illorum inter se altercantes. Quum enim Amompharetem hortati essent*

5 Ἀμομφάρετον ὁ τε Εὐρυάνας καὶ ὁ Παυσανίης, μὴ  
κινδυνεύειν μένοντας μούνους Λακεδαιμονίων, οὐ καὶ  
ἔπειθον· εἰς δὲ ἐός νεκέα τε συμπεισόντες ἀπίκεστο, καὶ ὁ  
κῆρυξ τῶν Ἀθηναίων παρίστατο σφι ἀπίγυμένος. νεκέων  
δὲ ὁ Ἀμομφάρετος, λαμβάνει πέρον αἱροτέρησι τῇ-  
10 σι χερσὶ, καὶ τιθεις πρὸ ποδῶν τῶν Παυσανίεω,, ταῦ-  
τη τῇ ψήφῳ ψηφίζεσθαι, ἔφη, μὴ Φεύγειν τοὺς ξεί-  
νους.“ ξείνους λέγων τοὺς Βαρβάρους. ὁ δὲ, μανόμε-  
νον καὶ οὐ φρεγήσας καλέων ἔκεινον, πρὸς τε τὸν Ἀθη-  
ναῖον κῆρυκα ἐπειρωτῶντα τὰ ἐντεταλμένα, λέγειν ὁ  
15 Παυσανίης ἔκέλευε τὰ παρεόντα σφι πρήγματα, ἔχον-  
ζε τε τῶν Ἀθηναίων προσχωρῆσαι τε πρὸς ἑωτοὺς, καὶ  
ποιεῖν περὶ τῆς ἀπόδου τὰ περὶ ἄν καὶ σφεῖς. Καὶ ὁ 56  
μὲν ἀπαλλάσσετο εἰς τοὺς Ἀθηναίους. τοὺς δὲ ἐπεὶ αν-

*Euryanax et Pausanias, ne solus Lacedaemoniorum ibi manens se suosque in periculum adduceret, minime ei persuaserunt; et ad extremum eo ventum est, ut ad mutua convicia descenderent, quo tempore adveniens praeco Atheniensis coram eis stetit. Et maledictis illos incessens Amompharetus, ambabus manibus sublato saxo, eoque ante pedes posito Pausaniae, Hoc calculo, ait, suffragium ego fero, non debere nos fugere peregrinos: nempe peregrinos Barbaros dicens. Quem furiosum et malesanum adpellans Pausanias, mox ad praecomenum Atheniensium conversus, interrogantem quod ei mandatum erat, iussit hunc, illis quid hic ageretur nunciare, suoque nomine rogare Athenienses, ut ad se venirent, et de discessu facerent quod ipsos vidissent facere. (56.) Et ille quidem ad*

χρινομένους πρὸς ἑωτοὺς ηὼς κατελάμβανε, ἐν τούτῳ  
τῷ χρόνῳ κατήμενος ὁ Παυσανίης, οὐ δοκέων τὸν Ἀμορ-  
Φάρετον λείψεσθαι τῶν ἄλλων Λακεδαιμονίων ἀποστε- 5  
χόντων, (τὰ δὴ καὶ ἐγένετο,) σημῆνας ἀπῆγε διὰ τῶν  
χολωνῶν τοὺς λοιποὺς πάντας· εἴποντο δὲ καὶ Τεγεᾶ-  
ται. Ἀθηναῖοι δὲ ταχθέντες ἥσαν τὰ ἔμπαλιν ἢ Λα-  
κεδαιμονίοις. οἱ μὲν γὰρ τῶν τε ὄχθων ἀντείχοντο καὶ  
τῆς ὑπωρείης τοῦ Κιθαιρῶνος, Φοβεόμενοι τὴν ἕπταν· 10

57 Ἀθηναῖοι δὲ, κάτω τραχθέντες ἐς τὸ πεδίον. Ἀμορ-  
Φάρετος δὲ, ἀρχήν τε οὐδαμᾶ δοκέων Παυσανίην τολ-  
μήσειν σφέας ἀπολιπεῖν, περιείχετο αὐτοῦ μένοντας μὴ  
ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν· προτερεόντων δὲ τῶν σὺν Παυσανίῃ,  
καταδόξας αὐτοὺς ιθεῖη τέχνη ἀπολιπεῖν αὐτὸν, ἀνα- 5  
λαβόντα τὸν λόχον τὰ ὅπλα ἥγε βάδην πρὸς τὸ ἄλλο

Athenienses rediit. Hos vero ut inter se disceptan-  
tes aurora deprehendit, *Pausanias*, quum adhuc  
ibidem mansisset, existimans Amomphareto, si re-  
liqui Lacedaemonii discessissent, non ibi solum man-  
surum, (id quod etiam accedit) dato imperio cae-  
teros omnes abduxit per clivos; et Tegeatae quoque  
sequebantur. Athenienses vero, ordine instructi,  
contrariâ quam *Lacedaemonii* viâ incedebant: hi  
enim metu equitatus clivos sequebantur et radices  
Cithaeronis; Athenienses vero infra per planitem  
progrediebantur. (57.) *Amomphareto* autem, pror-  
sus persuasus nequaquam ausurum *Pausaniam* se  
suosque deserere, etiam nunc instituit ut ibi mane-  
rent, nec desererent stationem: at, ubi iam longius  
progressum *Pausaniam* cum suis vidiit, tunc ratus  
revera illos sese deseruisse, manipulum suum arma

στῆφος. τὸ δὲ, ἀπελθὸν ὅσον τε δέκα στάδια, ἀνέμενε τὸν Ἀμομφαρέτου λόχον, περὶ ποταμὸν Μολόεντα ἴδρυμένον Ἀργιόπιον τε χῶρον καλεόμενον, τῇ καὶ Δήμητρος 20 Ἐλευσίνης ἥρων ἡστάς. ἀνέμενε δὲ τοῦδε εἴναι, ἵνα, ἦν μὴ ἀπολύτῃ τὸν χῶρον ἐν τῷ ἐτετάχατο ὁ Ἀμομφαρέτος τε καὶ ὁ λόχος, ἀλλ' αὐτοῦ μένωσι, Βοϊθέοις ὅπιστω παρ' ἔκεινους. Καὶ οἱ τε αἱμφὶ τὸν Ἀμομφαρέτον παρεγίνοντό σφι, καὶ ηὕτης ηὕτης η τῶν Βαρβάρων προσέ-  
25 κείτο πᾶσα. οἱ γὰρ ἵπποται ἐποίευν οἷον καὶ ἰώθεσαν ποιέειν αἰεὶ· ἴδοντες δὲ τὸν χῶρον κεινὸν, ἐν τῷ ἐτετάχατο οἱ Ἕλληνες τῆσι προτέρησι ημέρησι, ἥλαινον τοὺς ἵππους αἰεὶ τὸ πρόσω· καὶ ἄμα καταλαβόντες, προτεκάτο σφι.

capere iussit, eumque militari gradu ad reliquum agmen adduxit. At illi, postquam decem fere stadia progressi erant, exspectaverunt Amomphareti manipulum, circa flumen Moloëntem resistentes et circa locum cui Argiopio nomen, ubi templum est Cereris Eleusiniae. Manserunt autem ibi hoc consilio, quo, si stationem qua locatus erat non relinqueret Amompharetes eiusque manipulus, sed ibi manerent, redirent ipsi eisque succurrerent. Vixdum ad illos pervenerat Amompharetes, quum universus Barbarorum equitatus eis instabat. Etenim equites pro suo more castris Graecorum adequitantes, quum vacuum vidissent locum, quo illi superioribus diebus steterant, ulterius continuo equos adegerunt: et simulatque Graecos adsecuti sunt, protinus eis institerunt.

58. Μαρδόνιος δέ, ὡς ἐπίβετο τοὺς Ἑλληνας ἀποιχομένους ὑπὸ νύκτα, εἰδέ τε τὸν χῶρον ἐρῆμον, καλέσας τὸν Ληρισταῖον Θάρηκα, καὶ τοὺς ἀδελφεοὺς αὐτοῦ Εὐρύπυλον καὶ Θρασυδήιον, ἔλεγε „Ω παῖδες Ἀλεύεω, „έτι τί λέξετε, τάδε ὄρέοντες ἐρῆμα; ὑμεῖς γάρ οἱ 5 „πλησιόχωροι ἐλέγετε Λακεδαιμονίους οὐ Φεύγειν ἐκ „μάχης, ἀλλὰ ἄνδρας εἶναι τὰ πολέμια πρώτους“ „τοὺς πρότερον τε μετισταμένους ἐκ τῆς τάξιος εἴδετε, „νῦν τε ὑπὸ τὴν παροιχομένην νύκτα καὶ οἱ πάντες ὄρος 10 „μεν διαδράντας. διέδεξάν τε, ἐπει σΦεας ἔδεε πρὸς „τοὺς αἰψευδέας αἵριστους ἀνθρώπων μάχη διακριθῆναι, „ὅτι οὐδένες ἄρα ἔόντες, ἐν οὐδαιροῖσι ἐοῦσι Ἑλλησι „ἐναπεδεικνύατο. Καὶ οὐμὲν μὲν, ἐοῦσι Περσέων ἀπειροισι, πολλὴ ἐκ γε ἐμεῦ ἐγίνετο συγγνώμη, ἐπα-

(58.) *Mardonius, ut Graecos noctu discessisse cognovit, locumque vacuum vidit, Larissaeum Thracem vocavit eiusque fratres Eurypylum et Thrasydeium, eosque his verbis est adlocutus: Nunc quid porro dicetis, filii Aleuae, loca haec vacua videntes? Nam vos, horum hominum finitimi, dicebatis non fugere Lacedaemonios ex pugna, sed bellica virtute primarios esse viros: quos et paulo ante vidistis stationem deserere, et nunc cuncti videmus proxima nocte prorsus profugisse. Nempe, ubi acie illis decernendum fuit cum eis qui revera fortissimi sunt hominum, ostenderunt, se, quum sint nihil homines, inter Graecos, qui nec ipsi ullius frugis sunt, eminuisse. Ac vobis quidem, quibus Persarum virtus minus comperta est, facile ignovi, laudantibus hos homines,*

25 „νεόντων τούτους, τοῖσι τι καὶ συνηδέατε· Ἀρταβάζου  
 „δὲ Θῶμα καὶ μᾶλλον ἐποιεύμην, τὸ καὶ καταρρά-  
 „, δῆγαι Λακεδαιμονίους, καταρράδησαντά τε, ἀποδέ-  
 „, ξασθαι γνώμην δειλοτάτην, ὡς χρεὸν εἴη αὐτοῖς ξα-  
 „, τας τὸ στρατόπεδον, ιέναι ἐς τὸ Θηβαῖων ἄστυ πο-  
 20 „, λιορχηστομένους· τὴν ἔτι πρὸς ἐμεῦ βασιλεὺς πεύσε-  
 „, ται. Καὶ τοιτέων μὲν ἐτέρῳθι ἔσται λόγος· νῦν δὲ  
 „, ἔκεινοισι ταῦτα ποιεῦσι οὐκ ἐπιτρέπτεα ἔστι, ἀλλὰ  
 „, διωκτέοις εἰσὶ, ἐς ὁ καταλαμφθέντες δώσουσι ημῖν  
 „, τῶν δὴ ἐποίησαν Πέρσας πάντων δίκαια.“ Ταῦτα 59  
 εἴπας, ἥγε τοὺς Πέρσας δρόμῳ, διαβάντας τὸν Ἀσω-  
 πὸν, κατὰ στίβου τῶν Ἑλλήνων, ὡς δὴ ἀποδιδρησκόν-  
 των· ἐπεῖχε τε ἐπὶ Λακεδαιμονίους τε καὶ Τεγέατας  
 5 μούνους· Ἀθηναίους γὰρ τραπομένους ἐς τὸ πεδίον, ὑπὸ

*quorum res quaedam bene gestae vobis innotue-  
 runt: sed tanto magis Artabazum miratus sum,  
 Lacedaemonios pertimescentem, et timore percul-  
 sum ignavissimam dicentem sententiam, movenda  
 nobis esse castra, et in Thebanorum urbem sece-  
 dendum, nempe ibi obsidendis: quam sententiam  
 etiam Rex ex me cognoscet. Sed de his quidem  
 aliás disserendi locus erit: nunc vero illis, ut nos  
 effugiant, non est permittendum; sed persecui eos  
 oportet, donec deprehensi poenas nobis dederint  
 omnium quae adversus Persas patrarunt. (59.)*  
 Haec locutus Mardonius, Persas Asopo superato cur-  
 sim duxit, vestigia secutus Graecorum, tamquam  
 fugientium: duxit autem adversus solos Lacedaemo-  
 nios et Tegeatas; nam Athenienses, per planitiem  
 euntes, obstantibus clivis non conspicerat. Et reli-

τῶν ὄχθων οὐ κατάρα. Πέρσας δὲ οἱ οἰρέοντες ὀφιμημένους διώκειν τοὺς Ἑλλήνας οἱ λοιποὶ τῶν Βαρβαρικῶν τελέων ἀρχοντες, αὐτίκα πάντες ἥραν τὰ σημῆνα, καὶ ἐδίωκον ὡς ποδῶν ἕκαστος εἶχον, οὔτε κόσμων οὐδενὶ κομιηθέντες, οὔτε τάξι. καὶ οὗτοι μὲν βοῦ τε καὶ ὄμιλων ἐπῆγαν, ὡς ἀναρπασθόμενοι τοὺς Ἑλλήνας.

60 Παυσανίης δὲ, ὡς προσέκειτο ἡ ἵππος, πέμψας πρὸς τοὺς Ἀθηναίους ἵππα, λέγει τάδε· „Αὐδρες,, „Ἀθηναῖοι, ἀγῶνος μεγιστου προκειμένου, ἐλευθέρη,, „Εἴναι ἡ δεδουλωμένη τὴν Ἑλλάδα, προδεδόμεθα ὑπὸ,, „τῶν συμμάχων, ἡμεῖς τε οἱ Λακεδαιμονίοις, καὶ 5,, „ἡμεῖς οἱ Ἀθηναῖοι, ὑπὸ τὴν παροιχομένην νύκτα δια-,, „δράντων. νῦν ὧν δέδοχται τὸ ἐνθεῦτεν τὸ ποιητέον ἡμῖν·,, „ἀμυνομένους γὰρ τῇ δυνάμεις ἀριστα περιστέλλειν

quarum barbaricarum duces copiarum, ut Persas viderunt ad persequendos Graecos egressos, protinus et ipsi omnes sublatis signis raptim secuti sunt, ut quique pedibus valebant, nullo ordine, non instructa acie. Ita igitur hi cum clamore et tumultu adcurrerunt, tamquam primo impetu Graecos oppressuri.

(50.) *Pausanias*, quum instaret equitatus, equitem ad Athenienses misit, qui ipsius verbis haec illis diccret: *Cives Athenienses! quum maximum nobis propositum sit certamen, quo id agitur, libera-ne maneat Graecia, an servitutem sit servitura, prodihi sumus tam nos Lacedaemonii, quam vos Athenienses. a sociis, qui proxima nocte fugâ se proripuerunt. Nunc igitur decretum est quid sit nobis faciendum: nempe pugnare oportet.*

„ἀλλήλους. εἰ μέν νυν ἐστὶ οὐδεμιηστὲ ἀρχὴν ή ἄπ-  
 10 „πος, χρῆν δὴ ημέας τε, καὶ τοὺς μετ' ημέων τὴν  
 „Ἐλλάδα οὐ προδιδόντας Τεγεάτας, Βοηθέειν οὐμῖν· νῦν  
 „δὲ, ἐστὶ ημέας γὰρ ἀπαστα κεχώρηκε, δίκαιοι ἔστε  
 „οὐμεῖς πρὸς τὴν πιεζομένην μάλιστα τῶν μοιρέων ἀμυ-  
 „νεόντες ἔνεις. Εἰ δὲ αὖτοὺς ημέας καταλελάβηκε  
 15 „ἀδύνατόν τι βοηθέειν, οὐμεῖς δὲ ημῖν τοὺς τοξότας ἀπο-  
 „πέμψαντες χάριν θέσθε. συνοίδαμεν δὲ οὐμῖν ὑπὸ τὸν  
 „παρεόντα τόγδε πόλεμον ἔοῦσι πολλὸν προθυμοτάτοις,  
 „ώστε καὶ ταῦτα ἐστακούειν.“ Ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι ὡς 61  
 ἐπύθοντο, ὠφέλεατο βοηθέειν, καὶ τὰ μάλιστα ἐπαρμύ-  
 νειν. καί σφι ηδη στείχουσι ἐπιτίθενται οἱ ἀντιταχθέντες  
 Ελλήνων τῶν μετὰ βασιλῆς γενομένων, ὧστε μηκέτε

*tet quam fortissime possumus, et mutuo nobis suc-  
 currere. Igitur si in vos primos irruisset equita-  
 tus, oporteret nos et Tegeatas, qui nobiscum sunt  
 neque Graeciam proddiderunt, vobis succurrere.  
 Nunc vero quum in nos universus ingruit, aequum  
 est ut vos laborantibus maxime partibus exercitus  
 suppetias veniatis. Sin vos ipsi occupati estis ut  
 succurrere nobis non possitis, hoc saltem nobis  
 gratificamini ut sagittarios vestros ad nos dimit-  
 tatis. Quum compertum sit nobis, quam singulare  
 studium ad hoc exsequendum bellum adhibeatis,  
 non dubitamus vos gratum hoc nobis facturos.  
 (61.) His auditis, Athenienses parati erant illis  
 succurrere, et quantam maximam possent opem ferre.  
 Iamque iter erant ingressi, quum subito in illos im-  
 petum fecerunt Graeci a Barbarorum partibus stan-  
 tes, qui illis in acie fuerant oppositi: quo facto,*

δύνασθαι Βοηθῆσαι· τὸ γὰρ προσκείμενόν σφέας ἐλύ- 5  
πε. Οὕτα δὴ μουνισθέντες Λακεδαιμόνιοι καὶ Τεγεῆ-  
ται, ἔστες σὺν ψιλοῖσι, ἀριθμὸν, οἱ μὲν, πεντακισμύ-  
ριοι, Τεγεῆται δὲ, τρισχίλιοι· (οὗτοι γὰρ οὐδαμᾶ ἀπε-  
σχίζοντο ἀπὸ Λακεδαιμονίων·) ἐσφαγιάζοντο, ὡς συμ-  
βαλέοντες Μαρδονίῳ καὶ τῇ στρατῷ τῇ παρέουσῃ. καὶ, 10  
οὐ γάρ σφι ἐγίνετο τὰ σφάγια χρηστὰ, ἐπιπτὸν τε  
αὐτῶν ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ πολλοὶ, καὶ πολλῷ πλεῦνες  
ἐτρωματίζοντο. Φράξαντες γὰρ τὰ γέρρα οἱ Πέρσαι,  
ἀπίεσαν τῶν τοξευμάτων πολλὰ ἀφειδέως οὔτε, ὥστε  
πιεζομένων τῶν Σπαρτιητέων, καὶ τῶν σφαγίων οὐ γι- 15  
νομένων, ἀποβλέψαντα τὸν Παυσανίην πρὸς τὸ Ήραῖον  
τὸ Πλαταιέων, ἐπικαλέσασθαι τὴν θεὸν, χρῆσοντα  
μηδαμῶς σφέας φευσθῆναι τῆς ἐλπίδος.

62 Ταῦτα δὲ τούτου ἐπικαλευμένου, προεξαναστά-

iam succurrere istis non potuere, ipsi ab adgredientibus infestati. Itaque soli relictī *Lacedaemonii* et *Tegeatae*, (simul cum levi armatura, quinquagies mille *Lacedaemonii*, et ter mille *Tegeatae*: nam hi numquam ab illis discesserunt:) sacra fecerunt, quippe cum *Mardonio* et exercitu qui cum eo erat conflicturi. Quumque nihil laeti portenderent victimae, multi interim eorum ceciderunt, et multo plures vulnerabantur. Etenim Persae, vallo et cratibus facto, adeo immensam in illos vim sagittarum emiserunt, ut *Pausanias*, quum perlitare non posset, et valde premerentur *Lacedaemonii*, Iunonis templum respi- ciens, quod ad *Plataeas* est, deam invocaret, orans ne spem ipsorum frustraretur.

(62.) Dum ille adhuc deam invocat, priores sur-

τες πρότεροι οἱ Τεγεῆται ἔχωρεον ἐσ τοὺς Βαρβάρους. καὶ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι αὐτίκα μετὰ τὴν εὐχὴν τὴν Παυσανίεω, ἐγίνετο θυμένοισι τὰ σφάγια χρηστά. 5 οἷς δὲ χρόνῳ κατέ ἐγένετο, ἔχωρεον καὶ οὗτοι ἐπὶ τοὺς Πέρσας, καὶ οἱ Πέρσαι αὐτίοι, τὰ τοῦτα μετέντες. Ἐγίνετο δὲ πρῶτον περὶ τὰ γέρρα μάχη. οἷς δὲ ταῦτα ἐπεπτώκεε, ἥδη ἐγίνετο μάχη ισχυρὴ παρ' αὐτὸ τὸ Δημήτριον, καὶ χρόνον ἐπὶ πολλὸν, ἐσ ὁ αἰπίκοντο ἐσ αἴθι-  
το μόνον τὰ γάρ δόρατα ἐπιλαμβανόμενοι κατέκλων οἱ βάρβαροι. λήματι μὲν νυν καὶ ράμη οὐκ ἕσποντες ἔσταν  
οἱ Πέρσαι ἀνοπλοι δὲ ἔστες, καὶ πρὸς αἰκιστήμα-  
τες ἔσταν, καὶ οὐκ ὅμοιοι τοῖσι ἐναντίοισι σοφίην. προε-  
στῶσοντες δὲ κατ' ἓνα, καὶ δέκα, καὶ πλεῦνές τε καὶ 25 εἰλάσσονες συστρέφομενοι, ἐσέπιπτον ἐσ τοὺς Σπαρτι-  
τας, καὶ διεφθείροντο. Τῇ δὲ ἐτύγχανε αὐτὸς ἐών 63

gunt *Tegeatae*, et in hostem tendunt. Mox vero etiam *Lacedaemoniis* post preces a *Pausania* peractas, laetae fuerunt victimae. Qui ut tandem perlitarunt, ipsi quoque adversus *Persas* pergunt; et illis *Persae*, relictis arcubus, obviam ire instituunt. Primum igitur fit praelium apud crates: quae ubi corruerunt, atrox iam fit pugna apud ipsum Cereris templum, eaque diurna, donec eo ventum est ut velut in turba vir virum premeret: nam hastas Graecorum prehendentes barbari frangebant. Et studio quidem ac labore non inferiores erant Persae: sed praeterquam quod leviter erant armati, ignari etiam fuere pugnae Graecorum, et solertia cedebat adversariis. Procurrentes singuli, aut deni, et modo plures, modo pauciores, globo facto irruerant in

Μαρδόνιος, ἀπ' ᾧ που τε μαχόμενος λευκοῦ, ἔχων τε περὶ ἑαυτὸν λογάδας Περσέων τοὺς ἀρίστους χιλίους, ταύτη δὴ καὶ μάλιστα τοὺς ἐναντίους ἐπίεισαν. ὅσον μὲν οὐκ χρόνον Μαρδόνιος περιῆν, οἱ δὲ ἀντεῖχον, καὶ ἀμφὶ 5  
κόμενοι κατέβαλλον πολλοὺς τῶν Λακεδαιμονίων· οἷς δὲ Μαρδόνιος ἀπέθανε, καὶ τὸ περὶ ἐκεῖνον τεταγμένον, ἐὸν ισχυρότατον, ἐπεσε, οὕτω δὴ καὶ οἱ ἄλλοι ἐτράποτο, καὶ εἶχαν τοῖς Λακεδαιμονίοις. πλειστον γάρ σφεας ἐδηλέετο η ἐσθῆς, ἐρῆμός ἐνσα σπλαν· πρὸς 10  
64 γὰρ σπλάντας ἐστις γυμνῆτες ἀγῶνα ἐποιεῦντο. Ἐν-  
θαῦτα οὐ τε δίκῃ τοῦ Φόνου τοῦ Λεωνίδεω, κατὰ τὸ χρηστήριον, τοῖς Σπαρτιήτησι ἐξ Μαρδανίου ἐπιτελέε-  
το· καὶ νίκην αναφέεται καλλίστην ἀπασέων τῶν ἥμεις  
ἴδμεν, Παυσανίης ὁ Κλεομβρότου τοῦ Ἀγαλαχίδεω. 5

Spartanos; et ab his interficiebantur. (63.) Qua parte quidem ipse *Mardonius* erat, ex candido equo pugnans, secumque selectos habens mille fortissimos Persarum, ibi vehementer hi premebant adversarios. Quoad igitur *Mardonius* vixit, etiam reliqui restiterunt, et fortiter pugnando multos straverunt *Lacedaemonios*: ut vero *interfectus Mardonius* est, et quod circa eum steterat robur virorum cecidit, tunc nimirum et reliqui terga verterunt, cesseruntque *Lacedaemoniis*. Maxime enim illis nocebat vestitus, scuto et loricā carens: etenim cum gravi armatura leviter armati pugnabant. (64.) Ibi tunc poenam caedis Leonidae, secundum oraculi responsum, Spartanis *Mardonius* solvit: et nobilissimam omnium, quas novimus, *victoriam Pausanias retulit*, Cleombroti filius, Anaxandridae ne-

721, 10.

(τῶν δὲ κατύπερθέ οἱ προγόνων τὰ συκόματα εἴρηται ἐς  
Λεωνίδην· αὗτοὶ γάρ σφι τυγχάνουσι ἔστες.) Ἀποθή-  
σκει δὲ Μαρδόνιος ὑπὸ Αειμνήστου, ἀνδρὸς ἐν Σπάρτῃ  
λογίμου· ὃς χρόνῳ ὑστερον μετὰ τὰ Μηδικὰ, ἔχων ἄν-  
10 δρας τριηκοσίους, συνέβαλε ἐν Στενυκλήρῳ, παλέμου  
ἴστος, Μεσσηνίοις πᾶσι· καὶ αὐτός τε ἀπέθανε καὶ  
οἱ τριηκόσιοι. Ἐν δὲ Πλαταιῇσι οἱ Πέρσαι ὡς ἐτρά- 65  
ποντο ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων, ἐφευγον οὐδένα κόσμου  
ἐις τὸ στρατόπεδον τὸ ἐωτῶν, καὶ ἐις τὸ τεῖχος τὸ ξύ-  
λινον, τὸ ἐποιήσαντο ἐν μοίην τῆς Θηβαΐδος. Θῶμα δέ  
5 μοι, ὅκως παρὰ τῆς Δήμητρος τὸ ἄλσος μαχομένων,  
οὐδὲ εἰς ἐφάνη τῶν Περσέων οὔτε ἐσελθάντων ἐις τὸ τέμενος,  
οὔτε ἐναποθανάντων, περὶ τε τὸ ἱρὸν οἱ πλειστοι ἐν τῷ Βε-  
βήλῳ ἐπεστού. δοκέω δὲ, εἰ τι περὶ τῶν θείων πρηγμά-

pos. (Superiorum huius viri progenitorum nomina  
recensui, ubi de Leonida agebatur: sunt enim prorsus iidem.) Interfectus est autem Mardonius ab Aeimnesto, spectato inter Spartanos viro: qui insequente tempore, post hoc Medicum bellum, bello Messenico trecentos viros dicens, cum omnibus Messeniorum copiis ad Stenyclerum conflixit: et unà cum trecentis suis occubuit. (65.) Persae apud Plataeas a Lacedaemoniis fusi fugatiique, nullo ordine ad castra sua confugerunt, in ligneum murum, quem in agro Thebanō construxerant. Miror vero equidem, quī factum sit, quum ad Cereris lucum pugnata sit haec pugna, ut tamen nullus repertus fuerit Persarum, qui in locum deae sacrum aut intrarit aut in eo ceciderit, sed omnes in profana terra circa templum occubuerint. Opinor autem, (si modo fas

των δοκέειν δεῖ, η̄ Θεὸς αὐτῇ σφεας οὐκ ἐδέξατο, ἐμπρήσαντας τὸ ἱρὸν τὸ ἐν Ἐλευσῖνι ἀνακτόριον. Αὕτη μὲν ιον πᾶν η̄ μάχη ἐπὶ τοσοῦτο ἐγένετο.

66 Ἀρτάβαζος δὲ ὁ Φαρνάκεος αὐτίκα τε οὐκ ἀρέσκετο κατ' αὐχὰς λειπομένου Μαρδονίου ἀπὸ Βασιλῆος, καὶ τότε πολλὰ ἀπαγορεύειν, οὐδὲν ἔπει, συμβάλλειν οὐκ ἔῶν. ἐποίησε τε αὐτὸς τοιάδε, ὡς οὐκ ἀρεσκόμενος τοῖς ποργύμασι τοῖς ἐκ Μαρδονίου ποιευμένοισι. τῶν ἐστρατήγεων ὁ Ἀρτάβαζος, (εἶχε δὲ δύναμιν οὐκ ὀλίγην, ἀλλὰ καὶ ἐς τέσσερας μυριάδας ἀνθρώπων, περὶ ἑωτόν) τούτους, ὅκας η̄ συμβολὴ ἐγίνετο, εὖ ἐξεπιστάμενος τὰ ἔμελλε ἀποβῆσθαι ἀπὸ τῆς μάχης. η̄ κατηρισμόν, παραγγείλας κατὰ τώπτὸν ιέναι πάντας τῇ ἀπὸ αὐτὸς ἐξηγένται, ὅκας ἀν αὐτὸν ὄφεως σπασθῆς ἔχο-

LXVI. 9. η̄. Olim η̄.

est de rebus divinis opinari aliquid) deam illos non recepisse, ut qui ipsius templum, quod Eleusine fuit, cremassent. Hic igitur *Plataeensis pugnae exitus* fuit.

(66.) *Artabazo*, Pharnacis filio, initio statim non placuerat, Mardonium a rege in Graecia relinqui: idemque tunc, multum hortatus ne praelium Mardonius committeret, nihil profecerat. Itaque, ut potest improbans Mardonii consilium, hanc iniit rationem. Quum suo sub imperio manum haberet haud exiguum, sed ad quadraginta hominum millia, his ordine compositis, quo tempore siebat praelium, bene gnarus quis futurus esset exitus pugnae, egressus est, dato imperio, ut, qua ipse praeciret, sequerentur omnes eodem gradu quo ipsum vidissent praeceun-

τα. ταῦτα παραγγείλας, ὡς ἐς μάχην ἥγε δῆθεν τὸν  
στρατόν προτεφέων δὲ τῆς ὁδοῦ, ὡρα καὶ δὴ Φεύγοντας  
τοὺς Πέρσας οὔτω δὴ σύκέτι τὸν αὐτὸν κόσμον κατηγέε-  
15 το, ἀλλὰ τὴν ταχίστην ἐτρόχασε Φεύγων, οὔτε ἐς τὸ  
ξύλινον οὔτε ἐς τὸ Θηβαίων τεῖχος, ἀλλ' ἐς Φωκέας,  
ἐθέλαν ὡς τάχιστα ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἀπικέσθαι.  
καὶ δὴ οὗτοι μὲν ταύτην ἐτράποντο. Τῶν δὲ ἄλλων 67  
Ἐλλήνων τῶν μετὰ Βασιλῆος ἐθελοκακέοντων, Βοιωτοὶ  
Ἀθηναῖοι εἴμαχέσαντο χρόνον ἐπὶ συχνόν. οἱ γὰρ μη-  
δίζοντες τῶν Θηβαίων, οὗτοι ἔχον προβυμένην οὐκ ὀλίγην,  
5 μαχεόμενοί τε καὶ οὐκ ἐθελοκακέοντες, οὔτω ὥστε τρι-  
κόσιοι αὐτέων οἱ πρῶτοι καὶ ἄριστοι ἐνθαῦτα ἐπεσον  
ὑπὸ Αθηναίων. ὡς δὲ ἐτράποντο καὶ οὗτοι, ἐφευγον ἐς

tem. Hoc dato imperio, duxit illos, veluti in prae-  
lium duceret: sed quum ipse praegrederetur agmen,  
iamque fugientes conspexisset Persas; inde non am-  
plius eodem ordine suos duxit, sed citato cursu fugam  
cum eis corripuit, non ligneum murum petens nec  
Thebanorum urbem, sed in Phocidem tendens, cu-  
piensque quam primum ad Hellespontum perva-  
nire. Hi igitur hanc in partem iter intenderunt.  
(67.) Graecorum, qui cum rege erant, maior pars  
de industria cessaverant: sed Boeoti perdiu cum  
*Atheniensibus* dimicarunt. Nam *Thebani*, cum Me-  
dis facientes, singulare studium adhibuere, fortiter  
pugnantes, minimeque ultro cedentes; ita ut eorum  
trecenti, primarii viri fortissimique, ibi ab Athenien-  
sibus sint interfici. Ut vero hi quoque terga vertere  
coacti sunt, Thebas se receperunt, non quidem ita  
(inconditâ fugâ) ut Persae, aut ut reliqua turba so-

τὰς Θήβας, οὐκ ἥπερ οἱ Πέρσαι, καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων ὁ πᾶς ὄμιλος, οὔτε διαμαχεσάμενος οὐδενί, 68 οὔτε τι ἀποδεξάμενος, ἔφευγον. Δηλοῖ τε ἐμοὶ ὅτι τὸ πάντα τὰ πρόγυματα τῶν Βαρθάρων ἤργητο ἐκ Περσέων, εἰ καὶ τότε οὗτοι, πρὶν ἡ καὶ συμμίξας τοῖσι πολεμίοισι, ἔφευγον, ὅτι καὶ τοὺς Πέρσας ἀρών. οὕτω τε πάντες ἔφευγον, πλὴν τῆς ἵππου τῆς τε ἄλλης καὶ 5 τῆς Βοιωτίης. αὕτη δὲ τοσαῦτα προσωφέλες τοὺς Φεύγοντας, αἱεί τε πρὸς τῶν πολεμίων ἀγχιστα ἐοῦσα, ἀπείργουσά τε τοὺς Φιλίους Φεύγοντας ἀπὸ τῶν Ἐλ- 69 λήνων. Οἱ μὲν δὴ νικῶντες εἴποντο, τοὺς Ξέρξεω διάχοντές τε καὶ φονεύοντες. ἐν δὲ τούτῳ τῷ γινομένῳ Φόβῳ ἀγγέλλεται τοῖσι ἄλλοισι· Ἐλλῆσι τοῖσι τεταγμένοισι περὶ τὸ Ήραιόν, καὶ ἀπογενομένοισι τῆς μάχης, ὅτι μάχη τε γέγονε, καὶ νικῶν οἱ μετὰ Πανσανίων. 5

ciorum, qui nulla re gesta, ac ne pugnâ quidem cum ullo ex hostibus consertâ, in fugam se proripuerunt. (68.) Atque hinc adparet, Barbarorum res universas ex Persis pependisse; quandoquidem et hi tunc, priusquam cum hoste essent congressi, simulatque Persas videre fugientes, et ipsi fugam capessiverunt. Itaque omnes se fugae mandarunt, praeter equitatum, quum reliquum, tum Boeoticum. Atque fugientibus magno etiam usui equitatus fuit, semper proxime ab hostibus obequitans, et suos fugientes a Graecis seiungens. (69.) Dum ita victores Graeci fugientes Barbaros persequuntur occiduntque, interim reliquis Graecis, qui circa Iunonis templum consederant, et paelio non interfuerant, nunciatur pugnam esse pugnatam,

οἱ δὲ, ἀκούσαντες ταῦτα, οὐδένα κόσμον ταχθέντες,  
οἱ μὲν ἀμφὶ Κορινθίους, ἐτράποντο διὰ τῆς ὑπωρέης  
καὶ τῶν καλανῶν τὴν Φέρουσαν ἄνω, οὗ τοῦ ἴσοῦ τῆς  
Δίημπρος· οἱ δὲ ἀμφὶ Μεγαρέας τε καὶ Φλιασίους,  
10 διὰ τοῦ πεδίου τὴν λειτάτην τῶν ὁδῶν. ἐπεὶ τε δὲ αὐγ-  
χοῦ τῶν πολεμίων ἐγίνοντο οἱ Μεγαρέας καὶ Φλιασίους,  
ἀπιδόντες σφέας οἱ τῶν Θηβαίων ἵπποται ἐπειγομέ-  
νους οὐδένα κόσμον, ἥλιυνον ἐπ' αὐτοὺς τοὺς ἵππους,  
τῶν ἵππάρχες Ἀσωπόδωρος ὁ Τιμανδρου. ἐσπειρόντες  
15 δὲ κατεστόρεσαν αὐτέων ἔξακοσίους, τοὺς δὲ λοιποὺς  
κατήραξαν διώκοντες ἐς τὸν Κιθαιρῶνα. οὕτω μὲν δὴ ἐν  
αὐδενὶ λόγῳ ἀπώλοντο.

Οἱ δὲ Πέρσαι καὶ ὁ ἄλλος ὄμιλος, ὡς κατέφυγον 70  
ἐς τὸ ξύλινον τεῖχος, ἐθῆσαν ἐπὶ τοὺς πύργους αὐτούς  
βάντες, πρὸν ἡ τοὺς Λακεδαιμονίους ἀπικέσθαι· αὐτ-

vicisseque Pausaniam cum suis. Quo audito, nullo or-  
dine Corinthii superiore viâ, quae per montis radices  
et per clivos fert, rectâ versus *Cereris templum* con-  
tenderunt, Megarenses vero et Phliasii per planitiem  
molliori via. Ubi vero prope hostem Megarenses et  
Phliasii fuere, e longinquo eos consipientes equites  
Thebani, videntesque nullo ordine properantes,  
equos in illos adegerunt, Asopodoro duce, Timandri  
filio. In quos inventi, sexcentos eorum straverunt:  
reliquosque persecuti, in Cithaeronem præcipites  
compulerunt. Isti igitur ignobili morte perierunt.

(70.) *Persae et reliqua turba*, postquam *intrâ ligneum murum* [sive, *in ligneum castellum*] per-  
venerunt, adscendere in turres maturarunt, prius-  
quam Lacedaemonii adessent: eisque consensis,

Βάντες δέ, ἐφράξαντο ὡς ηδυνέατο ἀριστα τὸ τεῖχος.  
προσελθόνταν δὲ τῶν Λακεδαιμονίων, κατεστήκεε σφι 5  
τειχομαχίη ἐρρωμενοτέρη. ἔως μὲν γὰρ ἀπῆσαν οἱ  
Ἀθηναῖοι, οἱ δὲ ημύνοντο, καὶ πολλῷ πλέον ἔχον τῶν  
Λακεδαιμονίων, ὥστε οὐκ ἐπισταμένων τειχομαχήσειν  
ὡς δέ σφι οἱ Ἀθηναῖοι προσῆλθον, οὕτω δὴ ἰσχυρῷ ἐγί-  
νετο τειχομαχίη, καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. Τέλος δέ, 10  
οἵρετο γέ τε καὶ λιπαροί ἐπέβησαν Ἀθηναῖοι τοῦ τείχεος,  
καὶ νόικον· τῇ δὴ ἐσεχόντο οἱ Ἐλληνες. πρῶτοι δέ ἐσῆλ-  
θον Τεγεῆται ἐς τὸ τεῖχος· καὶ τὴν σκηνὴν τὴν Μαρδο-  
νίου οὗτοι ἔσαν οἱ διαρράσαντες, τά τε ἄλλα ἐξ αὐτῆς  
καὶ τὴν Φάτνην τῶν ἵππων, ἐουσαν χαλκέην πᾶσαν καὶ 15  
θέντος αὐτῶν. τὴν μὲν νυν Φάτνην ταύτην τὴν Μαρδονίου  
ἀνέβεσσαν ἐς τὸν μηὸν τῆς Ἀλέης Ἀθηναῖς Τεγεῆται·

quam optime poterant ad defendendum murum sese  
compararunt: et, ubi advenerunt Lacedaemonii, va-  
lide admodum propugnarunt. Nam priusquam Athe-  
nienses accessissent, repulerunt Lacedaemonios, et  
multo eis erant superiores, quippe oppugnandarum  
munitionum imperitis. Ut vero Athenienses advenere,  
tunc acris exstitit et diurna circa murum pugna.  
Sed ad extremum virtute et adsiduitate laboris con-  
scenderunt murum Athenienses, cumque diruerunt:  
et ea parte *Graeci intra munitionem irruerunt*.  
Primi qui ingressi sunt, Tegeatae fuere: et hi sunt  
qui *tentorium* spoliarunt *Mardonii*, ex eoque  
quum alia asportarunt, tum praesepe equorum, quod  
totum aeneum erat et spectatu dignum. Ac praesepe  
hoc quidem Mardonii in templo Aleae Minervae de-  
diearunt Tegeatae; reliquam vero praedam omnem

τὰ δὲ ἄλλα ἐς τῶντὸ, ὅσα περ ἔλαβον, ἐσήνεκαν τοῖσι  
Ἐλλησι. Οἱ δὲ Βαρβάροι οὐδέν ἔτι στῖφος ἐποιήσαντο  
30 πεσόντος τοῦ τεῖχους, οὔτε τις αὐτέων ἀλλῆς ἐμέμητο  
ἀλύκταζόν τε οἷα ἐν ὅλιγῳ χώρᾳ πεφοβημένοι τε καὶ  
πολλαὶ μυριάδες κατειλημέναις αἰνθρώπων. παρῷ τε  
τοῖσι Ἐλλησι Φονεύειν οὕτω, ὥστε τριήκοντα μυριάδαν  
στρατοῦ, καταδεουσέων τεσσέρων, τὰς ἔχων Ἀργάβα-  
25 ζος ἕφενε, τῶν λοιπῶν μηδὲ τρεῖς χιλιάδας παρηγενέ-  
σθαι. Δακεδαιμονίων δὲ τῶν ἐκ Σπάρτης αἰπέβανον οἱ  
πάντες ἐν τῇ συμβολῇ εἴς καὶ ἐγενήκοντα. Τεγέητέων  
δὲ, ἐκκαίδεκα· Ἀθηναῖων δὲ, δύο καὶ πεντήκοντα.

‘Ναϊστευτε δὲ τῶν Βαρβάρων, πεζὸς μὲν ὁ Περσέων, 71  
στόπος δὲ ἡ Σακέαν· αὐτῷ δὲ λέγεται Μαρδόνιος. Ἐλλή-

in eumdem locum cum communi *Graecorum* praeda  
contulerunt. Barbari vero, ex quo murus corruit, nul-  
lum amplius globum, quem hosti opponerent, fece-  
runt, neque quisquam virtutis meminit; sed conser-  
nati erant, utpote multae hominum myriades in exi-  
guum locum fugā compulsa et conclusae. Et Graecis  
ita facilis fuit caedes, ut ex triginta hominum myria-  
dibus (demtis quatuor myriadibus, cum quibus Ar-  
tabazus profugit) ne ter mille quidem reliqui essent.  
Lacedaemoniorum vero, qui quidem ex ipsa Sparta  
fuere, nonnisi unus et nonaginta in praelio cecide-  
rant; ex Tegeatis vero sedecim; ex Atheniensibus,  
duo et quinquaginta.

(71.) *Virtutis nomine* in Plataeensi pugna emi-  
nuere, inter Barbaros, peditatus quidem Persarum,  
equitatus vero Sacarum: inter singulos viros emi-  
nuisse dicitur Mardonii virtus. Inter Graecos, quam-

ναν δέ, ἀγαθῶν γενομένων καὶ Τεγεητέων καὶ Ἀθηναίων,  
ὑπερβάλοντο ἀρτῆ Λακεδαιμόνιοι. ἄλλω μὲν οὐδεὶς  
ἔχει ἀποσημῆνασθαι, (ἄπαντες γὰρ οὗτοι τοὺς κατ'<sup>5</sup>  
ἴωντος ἐνίκων) ὅτι δὲ κατὰ τὸ ισχυρότερον προσενί-  
χθησαν, καὶ ταῦταν ἐκράτησαν. καὶ ἀριστος εὔένετο  
μακρῷ Ἀριστοδημος κατὰ γνώμας τὰς ημετέρας· ὃς  
ἐκ Θερμοπυλέων μοῦνος τῶν τριηκοσίων σώθεις, ἔχει ὄνει-  
δος καὶ αἰτιμίην. μετὰ δὲ τοῦτον ηρίστευσαν Ποσειδά<sup>10</sup>  
νιός τε καὶ Φιλοκύων καὶ Ἀμομφάρετος ὁ Σπαρτιάτης.  
καί τοι, γενομένης λέσχης ὃς γένοιτο αὐτέων ἀριστος,  
ἔγνωσαν οἱ παραγενόμενοι Σπαρτιητέων, Ἀριστοδημος  
μὲν βουλόμενος Φανερῶς ἀποθανεῖ ἐκ τῆς παρεούσῃς οἱ  
αἰτίης, λυστῶντά τε καὶ ἐκλιπόντα τὴν τάξιν, ἕργα<sup>15</sup>  
ἀποδέξασθαι μεγάλα· Ποσειδάνιον δὲ, οὐ βουλόμενον

quam et Tegeatae et Athenienses fortiter pugnarunt,  
prae caeteris eminuit *Lacedaemoniorum virtus*:  
quod quidem nullo alio indicio confirmare possum,  
(hi enim cuncti vicerunt eos qui ipsis oppositi stet-  
rant) nisi quod Lacedaemonii cum robustissima parte  
copiarum hostilium confixerunt, hosque superarunt.  
Inter singulos viros, ut mihi quidem videtur, prae  
caeteris, longe fortissime pugnavit Aristodemus, is  
qui, quum ex trecentis unus a Thermopylis rediisset,  
ignominia notatus erat. Post hunc autem eminere  
Posidonius et Philocyon, et Spartanus Amomphare-  
tus. Quamquam, quum sermo haberetur quis illo-  
rum fortissimus fuerit, praesentes Spartani statue-  
runt, Aristodemum manifeste mori voluisse propter  
culpam qua tenebatur; eaque caussâ furiosum, et ór-  
dinem suum relinquentem, praeclara facta edidisse:

ἀποθήκειν, ἄνδρα γενέσθαι αὐγαδόν· τοσούτῳ τοῦτο  
ἴνας αἷμαίνω. ἀλλὰ ταῦτα μὲν καὶ Θέοντας ἀν εἴποιεν.  
οὗτοι δὲ τοὺς κατέλεξα πάντας, πλὴν Ἀριστοδόμου,  
20 τῶν ἀποθανόντων ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ τίμοις ἔγενοντο·  
Ἀριστόδημος δὲ, Βουλόμενος ἀποθανεῖν διὰ τὴν προσωρι-  
μένην αἰτίην, οὐχ ἐτιμήθη. Οὗτοι μὲν τῶν ἐν Πλα- 72  
ταῖσι ὄνομαστότατοι ἔγενοντο. Καλλικράτης γαρ ἔξω  
τῆς μάχης αἰτέθανε, ἐλθὼν αὐτῷ χάλλιστος ἐς τὸ στρα-  
τόπεδον τῶν τότε Ἑλλήνων, οὐ μόνον αὐτέαν Λακεδαι-  
μονίων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀλλών Ἑλλήνων· ὃς, ἐπειδὴ  
ἰσφαγισθεὶς Παυσανίης, κατήμενος ἐν τῇ τάξι, ἐτρα-  
ματίσθη τοξεύματι τὰ πλευρά· καὶ δὴ οἱ μὲν ἐμάχον-  
το, ὁ δὲ ἔξεντρευμένες ἐδυσθανάτει τε καὶ ἐλεγε πρὸς Ἀρι-  
στοτον, ἄνδρα Πλαταιέα, οὐ μέλει οἱ ὅτι πρὸ τῆς

Posidonium vero, quum non decrevisset mori, for-  
tissime pugnasse, tantoque esse praestantiorē illō.  
At hoc fortasse illi ex invidia dixerint. Caeterū hi  
omnes, quos nominavi, qui in hac pugna cecide-  
runt, publico honore affecti sunt, Aristodēmo exce-  
pto: Aristodēmus vero, eo quod ob predictam cul-  
pam mori decrevisset, non est honoratus. (72.) Hi  
igitur ex *Lacedaemoniis Plataeensi pugnā* maxime  
nobilitati sunt. Nam Callicrates extra pugnam mor-  
tuus est, pulcerrimus Graecorum qui in exercitu fue-  
runt, non modo Lacedaemoniorum, sed reliquorum  
etiam Graecorum. Quo tempore sacra fecit Pausa-  
nias, sedens ille suo in ordine sagittā vulneratus  
est in latere. Ac tum quidem caeteri capessiverunt  
pugnam: ipse vero ex acie elatus, aegerrime fe-  
rens mortem, dixit Arimnesto, civi Plataeensi,

Ἐλλάδος αἰτιοῦσκει, ἀλλ' ὅτι οὐκ ἐχρήσατο τῇ χερὶ, 10  
καὶ ὅτι οὐδέν ἔστι οἱ ἀποδεδεγμένον ἔργον ἑαυτοῦ ἀξιον,  
73 προθυμευμένου αἰτοδέξασθαι. Ἀθηναίων δὲ λέγεται εὐ-  
δοκιμῆσαι Σωφάνης ὁ Εύτυχίδεω, ἐκ δῆμου Δεκελεῖ-  
θεν· Δεκελέων δὲ τῶν ποτὲ ἔργασαμένων ἔργον χρή-  
σιμον ἐς τὸν πάντα χρόνον, ὡς αὐτοὶ Ἀθηναῖοι λέγουσι.  
ὡς γαρ δὴ τὸ πάλαι κατὰ Ἐλέητος χοριδὸν Τυνδαρίδας 5  
ἴστεβαλον ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν σὺν στρατῷ πλήθει, καὶ  
τείστασθαι τοὺς δῆμους, οὐκ εἰδότες ἃ περιέκειτο ἡ  
Ἐλέητη, τότε λέγουσι τοὺς Δεκελέας, οἱ δὲ αὐτὸν Δέ-  
κελον, ἀχθόμενόν τε τῇ Θησέος ύβρι, καὶ δειμαίνοντα  
περὶ πάσηγ τῇ Ἀθηναίων χώρῃ, ἐξηγοράμενόν σφι τὸ 10  
τῶν πεῖρυμα, κατηγῆσασθαι ἐπὶ τὰς Ἀθίδνας· ταῦς δὲ  
Τιτακὸς, ἐὰν αὐτόχθων, καταπροδιᾶς Τυνδαρίδης.

*non se poenitere quod pro Graecia moriatur,  
sed quod manu non sit usus, neque ullum se  
dignum facinus edidisset, quum id ipsum unice  
cupivisset.* (73.) Inter Athenienses nobilitatus est  
*Sophanes*, Eutychidis filius, ex populo cui *Decelea*  
nomen. Cuius popularium *Decelensium* olim factum  
exstitit, ut ipsi Athenienses narrant, in omne aevum  
eis utile. Nam, quo tempore olim repetendae *Helenae*  
caussa *Tyndaridae* cum numeroso exercitu ter-  
ram Atticam invaserunt, et, quum nescirent quem  
in locum illa deportata esset, populos Atticae sedi-  
bus suis expulerunt; tunc (ut vulgo aiunt) *Dece lenses*, sive, ut alii dicunt, ipse *Decelus*, indigna-  
tus iniquo Thesei facinore, simulque universae me-  
tuens Atheniensium terrae, totam rem illis aperuit,  
viamque quae fert Aphidnas monstravit: quas mox  
*Titacus*, *Aphidnensis* ipse, *Tyndaridis* prodidit.

τοῖς δὲ Δεκελεῦσι ἐν Σπάρτη ἀπὸ τούτου τοῦ ἔργου  
 ἀτελείη τε καὶ προεδρίη διατελέει ἐς τόδε αἰεὶ ἔτι εὖσα,  
 15 οὕτω ὥστε καὶ ἐς τὸν πόλεμον τὸν ὕστερον πολλοῖς  
 ἔτεσι τούτων γενόμενον Ἀθηναῖοι τε καὶ Πελοποννη-  
 σίοισι, σινεομένων τὴν ἄλλην Ἀττικὴν Λακεδαιμονίων,  
 Δεκελέης ἀποσχέσθαι. Τούτου τοῦ δήμου ἐών ὁ Σω- 74  
 Φάρμης, καὶ αἱριστεύσας τότε Ἀθηναίων, διξοὺς λόγους  
 λεγομένους ἔχει. τὸν μὲν, ὃς ἐκ τοῦ ξωτῆρος τοῦ Θα-  
 ῥηκος ἐΦόρε χαλκέη ἀλύσι δεδεμένην ἀγκυραν σιδηρέην  
 5 τὴν, ὅκας πελάστεις ἀπικνεόμενος τοῖς πολεμίοισι, βαλ-  
 λέσκετο, ἵνα δή μιν οἱ πολέμιοι ἐκπίποντες, ἐκ τῆς  
 τάξιος μετακινῆσαι μὴ δυναίσθω· γινομένης δὲ φυγῆς  
 τῶν ἐναρτίων, δέδοκτο, τὴν ἀγκυραν ἀναλαβόντα, οὐ-

Quod ob factum Deceleensibus Spartani immunita-  
 tem vectigalium et praecipuam [in conventibus pu-  
 blicis et in festorum solennibus] sedem indulserunt;  
 quo privilegio illi etiam nunc fruuntur, ita quidem  
 ut etiam in bello illo, quod multis post hoc bellum  
 annis inter Peloponnesios et Athenienses gestum est,  
 quum reliquam Atticam Lacedaemonii vastarent,  
 Deceleā abstinuerint. (74.) Ex hoc igitur Atticae  
 pago Sophanes fuit, qui tunc virtutis praecipuam in-  
 ter Athenienses laudem abstulit. Quo de viro duplex  
 fama fertur: altera, gestasse eum ferream *ancoram*,  
 et *loricae cingulo* aeneā catenā *religatam*; eam  
 illum *ancoram*, quoties propius hostes venisset, in  
 terrā defigere solitum esse, ne hostes, impetum  
 in illum facientes, statione eum depellere possent;  
 fugā autem factā hostium recipere consuesse anco-  
 ram, et ita persequi hostem. Haec de hoc viro fama

των διώκειν. οὗτος μὲν οὕτω λέγεται. ὁ δὲ ἔτερος τῶν λόγων, τῷ πρότερον λεχθέντι αἱμοφιοβατέων, λέγεται, 10  
ὡς ἐπ' αὐτοῖς αἰεὶ περιθεούσης καὶ αὐδαμά ἀτρεμί-  
ζουσῆς ἐφόρες ἐπίσημον ἄγκυραν, καὶ οὐκ ἐκ τοῦ Θά-  
75 ρηκος δεδεμένην σιδηρέην. Ἐστι δὲ καὶ ἔτερον Σωφάνει  
λαμπρὸν ἔργον ἐξεργασμένον, ὅτι περικατημένων Ἀθη-  
ναῖων Αἴγιναν, Εύρυβάτην τὸν Ἀργεῖον, ἀνδρας πε-  
τάεθλον, ἐκ προκλήσιος ἐφόνευσε. αὐτὸν δὲ Σωφάνεα  
χρόνῳ ὑστερον τούτεσιν κατέλαβε, ἀνδρας γενόμενον αἴγα-  
θὸν, Ἀθηναῖων στρατηγέοντα ἄμα Λεάγρω τῷ Γλαύ-  
κωνος, αἰποθανεῖν υπὸ Ηδωνῶν ἐν Δάτῳ, περὶ τῶν με-  
τάλλων τῶν χρυσέων μαχεόμενος.

76 Ὡς δὲ τοῖσι Ἐλλησι ἐν Πλαταιῇσι κατέστρεψαντο οἱ  
Βαρύβαροι, ἐνθαῦτα σφι ἐπῆλθε γυμὴ αὐτόμολος.

fertur. Cui contradicentes alii aiunt, in eiusdem viri clypeo, quem semper ille in gyrum agere consuesset, nec umquam quietum sinere, pro insigni fuisse ancoram, non gestasse illum ferream ancoram e lorica religatam. (75.) Exstat eiusdem Sophanis aliud praecclare factum; scilicet quum Athenienses Aeginam circumsederent, hic Eurybaten Argivum, virum quinquartio nobilem, a se ad singulare certamen provocatum interfecit. Sed eidem Sophani in sequente tempore accidit, ut, quum dux esset Atheniensium cum Leagro Glauconis filio, apud Deton oppidum, ubi pro auri metallis decertabatur, fortiter pugnans, ab Edonis interficeretur.

(76.) Postquam ita ad Plataeas Barbari prostrati sunt a Graecis, advenit ad hos mulier trans-

έπειδή ἔμαθε ἀπολωλότας τοὺς Πέρσας, καὶ γιγῶντας τοὺς Ἑλληνας, ἐῦσα παλλακὴ Φαρανδάτεος τοῦ Τεά-  
 5 σπιος, ἀνδρὸς Πέρσεω, κοσμηματίη χρυσῷ πολλῷ  
 καὶ αὐτῇ καὶ αἱ αἱρφίτολοι, καὶ ἐσβῆτι τῇ καλλιόπῃ  
 τῶν παρεουσέων, καταβάστα ἐκ τῆς αἵμαμάξης, ἔχω-  
 ρες ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους ἔτι ἐν τῇσι Φονῆσι ἔοντας.  
 ὄρῶσα δὲ πάντα ἐκεῖνα διέποντα Παυσανίην, πρότε-  
 10 ρὸν τε τὸ οὔγομα ἐξεπισταμένη καὶ τὴν πάτρην, ὥστε  
 πολλάκις ἀκούσασα, ἔγνω τε τὸν Παυσανίην, καὶ  
 λαβομένη τῶν γουνάτων, ἐλεγε τάδε· „Ω βασιλεῦ  
 „Σπάρτης, ρῦσαι με τὴν ικέτιν αἰχμαλώτου δουλοσύ-  
 „ης. σὺ γὰρ καὶ ἐς τόδε ὠνησας, τούσδε ἀπολέσας,  
 15 „τοὺς οὐτε δαιμόνων οὐτε Θεῶν ὅπιν ἔχοντας. εἰμὶ δέ  
 „γένος μὲν Κάων, Ινυάτηρ δὲ Ήγετορίδεω τοῦ Ἀντα-  
 „γόρεω. Βίη δέ με λαβὼν ἐν Κῷ ἔχε οἱ Πέρσης.“ Ο

fuga: quae ut perditos vidit Persas, Graecosque vi-  
 ctores, quum fuissest pellex Pharandatis Persae, Thea-  
 spis filii, multo ornata auro et ipsa et eius famulae,  
 et veste pretiosissima quae ad manus erat, descendit  
 de carpento et ad Lacedaemonios accessit in caedibus  
 adhuc occupatos. Quumque omnia ibi administra-  
 tem videret Pausaniam, cuius et nomen et patriam  
 iam antea frequenti auditu noverat, agnovit Pausa-  
 niam, et genua eius complectens, his verbis eum  
 adlocuta est: *Rex Spartae, libera me supplicem  
 captivitatis servitute! Nam et hactenus me iuvi-  
 sti, quod hos homines perdidisti, qui nec heroum  
 nec deorum curam habent. Sum autem genere  
 Coa, Hegetoridae filia, Antagorae filii: quam vi  
 ex Co raptam habuit Persa.* Cui ille respondit:

δὲ αἰμεῖθεται τοῖσδε „Γύναι, Θάρσει, καὶ ὡς ἵκέτις,  
 „καὶ εἰ δὴ πρὸς τούτῳ τυγχάνεις αἱρέσα λέγουσα, καὶ  
 „εἴ θυγάτηρ Ήγυπτίδεων τοῦ Κάου, ὃς ἐμοὶ ἔεινος μά—  
 „λιοτα τυγχάνει ἐὼν τῶν περὶ κείνους τοὺς χώρους οἰκη—  
 μένων.“ Ταῦτα εἶπας, τότε μὲν ἐπέτρεψε τῶν ἐφόρων  
 τοῖς παρεοῦσι, ὕστερον δὲ ἀπέπεμψε ἐς Αἴγυπτον, ἐφ  
 γγ τὴν αὐτὴν ηθελε ἀπίκεσθαι. Μετὰ δὲ τὴν ἀπίξιν τῆς  
 γυναικὸς, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἀπίκοντο Μαντίνες  
 ἐπ' ἐξεργασμένοις· μαθόντες δὲ ὅτι ὕστεροι ἥκουσι τῆς  
 συμβολῆς, συμφορὴν ἐποιεῦντο μεγάλην, ἀζοῖ τε ἐφα—  
 σαν εἶναι σφίδας ζημιῶσαι. πινθανόμενοι δὲ τοὺς Μή—  
 δους τοὺς μετὰ Ἀρταβάζου Φεύγοντας, τούτους ἰδία—  
 κον μέχρι Θεσσαλίης· Λακεδαιμόνιος δὲ οὐκ ἔων Φεύ—  
 γοντας διώκειν. οἱ δὲ ἀκαχωρήσαντες ἐς τὴν ἑωτῶν,  
 τοὺς ἡγεμόνας τῆς στρατιῆς ἐδίωξαν ἐκ τῆς γῆς. Με—

*Confide, mulier, non modo ut supplex, sed et in—  
 cuper si verum est quod ais, filiam te esse Hege—  
 toridae Coi, qui maxime omnium ista loca habi—  
 tantium hospitii iure tecum coniunctus est. His  
 dictis, tunc illam praesentibus ephoris tradidit, dein—  
 de vero Aeginam misit, quo ipsa venire cupiverat.  
 (77.) Post huius mulieris adventum mox adfuere  
 Mantinenses, re confecta. Qui ubi cognovere sero  
 se venire post peractam pugnam, vehementer indo—  
 luerunt, et multam se commeruisse ultro fatebantur.  
 Ut vero audivere fugam corripuisse Medos qui cum  
 Artabazo erant, hos illi, dissuadentibus licet La—  
 cedaemoniis, persecuti sunt usque in Thessaliam.  
 Postquam vero domum sunt reversi, duces suarum  
 copiarum exsilio multarunt. Post Mantinenses Elei*

το τὰ δὲ Μαντινέας, ἦκον Ἡλεῖοι. καὶ ὥσπερ τοις οἱ Ἡλεῖοι  
τοῖς Μαντινέοις συμφορὴν ποιησάμενοι ἀπαλλάσσοντο·  
ἀπελθόντες δὲ καὶ οὗτοι τοὺς ηγεμόνας ἔδιωξαν. τὰ  
κατὰ Μαντινέας μὲν καὶ Ἡλείους τοσαῦτα.

Ἐν δὲ Πλαταιῆσι ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῶν Αἰγινητέων 78  
ἢ Λάριπαν ὁ Πύθεω, Αἰγινητέων τὰ πρῶτα· ὃς ἀνο-  
σιάτατον ἔχων λόγον, ἵετο πρὸς Παυσανίην. ἀπικόμε-  
νος δὲ, σπουδῇ ἐλεγε τάδε· „Ω παῖ Κλεομβρότου,  
5 „ἔργον ἔργασται τοι ὑπερφυὲς, μέγαθός τε καὶ καίλ-  
„λος· καὶ τοὶ Θεὸς παρέδωκε, ρυσάμενον τὴν Ἑλλά-  
„δα, κλέος καταβέσθαι μέγιστον Ἑλλήνων τῶν ημεῖς  
„ἴδμεν. σὺ δὲ καὶ τὰ λοιπὰ τὰ ἐπὶ τούτοις ποίησον,  
„όκας λόγος τέ σε ἔχῃ ἔτι μέζων, καὶ τις ὕστερον  
10 „Φιλάσσηται τῶν Βαρβάρων μὴ ὑπάρχειν ἔργα ἀτά-

venerunt: et hi pariter atque Mantinenses gravissime  
dolentes redierunt, pariterque atque illi, postquam  
domum reversi sunt, duces suos in exsilium mise-  
runt. Et haec quidem de Mantinensibus et Eleis hac-  
tenus.

(78.) Fuit autem in exercitu Aeginetarum ad Pla-  
taeas Aegineta *Lampon*, Pytheae filius, primarius  
vir inter Aeginetas: qui Pausaniam adiit, rem im-  
probissimam ei suasurus. Ad quem quum accessisset,  
magno studio haec verba fecit: *Fili Cleombroti!*  
*exsecutus es facinus ita magnum et praeclarum,*  
*ut hominis superare naturam videatur: tibiique*  
*hoc dedit deus, ut liberatā Graeciā omnium quos*  
*novimus Graecorum longe maximam gloriam sis*  
*consecutus. At tu nunc etiam quod superest per-*  
*fice; quo famam etiam consequaris maiorem, et*  
*Herod. T.IV. P.I.*

Q

„σθαλα ποιέων ἐς τοὺς Ἑλλήνας. Λεωνίδεω γάρ ἀπό-  
 „Θανόντος ἐν Θεομοκύλησι, Μαρδόνιες τε καὶ Ξέρξης  
 „ἀποταμόντες τὴν κεφαλὴν ἀνεσταύρωσαν. τῷ σὺ τὴν  
 „ὅμαιντιν ἀποδίδους, ἔπαινον ἔχεις πρῶτα μὲν ὑπὸ πάτ-  
 „των Σπαρτιτέων, αὐτὶς δὲ καὶ πρὸς τὸν ἄλλον 15  
 „Ἐλλήνων. Μαρδόνιον γάρ ἀνασκολοπίσας, τετιμώ-  
 „ησαί ἐς πάτρων τὸν σὸν Λεωνίδην.“ Ο μὲν, δοκέων  
 79 χαρίζεσθαι, ἔλεγε τάδε. ‘Ο δὲ ἀνταμείβετο τοῖσδε·  
 „Ω ἔπινε Αἰγινῆτα, τὸ μὲν εὔνοεῖν τε καὶ προορᾶν, ἀγα-  
 „μαὶ σεῦ· γνώμης μέντοι ἡμάρτηκας χρηστῆς. ἐξάρας  
 „γάρ με υἱοῦ καὶ τὴν πάτρην καὶ τὸ ἔργον, ἐς τὸ μη-  
 „δὲν κατέβαλες, παραινέων νεκρῷ λυμαίνεσθαι, καὶ,  
 „ἢν ταῦτα ποιέω, Φὰς ἀμεινόν με ἀκούσεσθαι. τὰ πρέ-  
 „πει μᾶλλον Βαρβάροις ποιεῖν, ἢ περ Ἑλλήσι· καὶ

*Barbarorum quisque posthac caveat ne res nefarias adversus Graecos suscipiat. Postquam Leonidas ad Thermopylas occubuit, Mardonius et Xerxes caput eius praeciderunt, et e palo erexerunt. Huic si tu paria reddideris, primum Spartani, tum vero etiam Graeci omnes te collaudabunt. Quippe Mardonium si e palo erexeris, patrum tuum ultus fueris Leonidam. Haec ille dixit, putans se gratificaturum Pausaniae. (79.) Cui his verbis rex respondit: Hospes Aegineta! tuam et benevolentiam et prospicientiam laudo: at a recto animi sensu plurimum abes. Nam postquam me et patriam factumque meum in coelum usque extulisti, in nihilum me proiecisti, dum hortaris ut mortuo insultem, et me ais, id si fecero, melius auditurum. Barbaros hoc facere decet, non*

„έκείνοις δὲ ἐπιφθονέομεν. Έγὼ δὲ ὁν τούτου εἴνεκα  
 μήτε Αἰγινῆσι ἀδοιμι, μήτε τοῖσι ταῦτα ἀρέσκεται·  
 20 „ἀποχρᾶ δὲ ἐμοὶ, Σπαρτιῆτοις ἀρεσκόμενον, ὅσια μὲν  
 ποιέειν, ὅσια δὲ καὶ λέγειν. Λεωνίδη δὲ, τῷ με κε-  
 25 „λεύεις τιμωρῆσαι, Φημὶ μεγάλως τετιμωρῆσθαι· ψυ-  
 χῆσί τε τῆσι τῶνδε ἀναριθμητοῖσι τετίμηται αὐτὸς  
 τε καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἐν Θερμοπύλῃσι τελευτήσαντες.  
 30 „σὺ μέντοι ἔτι ἔχων λόγον τοιόνδε, μήτε προσέλθῃς  
 ἐμοιγε, μήτε συμβουλεύσῃς· χάριν ἴσθι τε, ἐὰν ἀπα-  
 35 „θῆς.“ Ο μὲν, ταῦτα ἀκούσας, ἀπαλλάσσετο.

Παυσανίης δὲ κήρυγμα ποιησάμενος, μίδευσα ἀπτε- 80  
 σθαι τῆς ληῆς, συγκομίζειν ἐκέλευε τοὺς εἴλωτας τὰ  
 χρῆματα. οἱ δὲ, ἀνὰ τὸ στρατόπεδον σκιδνάμενοι, ὕρ-  
 σκον σκηνὰς κατεγκενασμένας χρυσῷ καὶ αργυρῷ, κλί-

*Graecos: atque illos hoc nomine odimus. Ego qui-  
 dem, quod ad hoc adtinet, nec Aeginetis velim  
 placere, nec quibuscumque talia placent: suffi-  
 que mihi, Lacedaemoniis placere, sancte agentem,  
 sancteque loquentem. Leonidae vero, quem tu me  
 iubes ulcisci, puto magnifice esse parentatum:  
 nam innumerabilium horum caede ultionem et ipse  
 obtinuit et caeteri qui ad Thermopylas occubue-  
 runt. Omnino vero, talia propositurus aut suasu-  
 rus noli porro meum in conspectum venire: et  
 gratias habe, quod incolumis abeas! His auditis,  
 ille discessit.*

(80.) Iam *Pausanias*, proposito per praeconem  
 edictio, ne quis de praeda quidquam tangeret, hi-  
 lotas iussit pretiosa colligere. Et illi, per castra dis-  
 currentes, tentoria inveniebant auro argentoque re-

νας τε ἐπιχρύσους καὶ ἐπαργύρους, κορτῆράς τε χρι- 5  
σίους, καὶ Φιάλας τε καὶ ἄλλα ἔκταματα· σάκκους  
τε ἐπ' ἀμαξέων εὔρυκον, ἐν τοῖς λέβητες ὁ Φαινόντο  
ἐνεόντες χρύσεοι τε καὶ αργύρεοι· ἀπό τε τῶν κειμέ-  
νων νεκρῶν ἐσκύλευον φέλια τε καὶ στρεπτοὺς, καὶ τοὺς  
ἀκινάκεας, ἔοντας χρυσέους· ἐπεὶ ἐσθῆτός γε ποικίλης 10  
λόγος ἐγίνετο οὐδὲ εἴσ. Ἐνθαῦτα πολλὰ μὲν κλέπτοντες  
ἐπάλεον πρὸς τοὺς Αἰγινήτας οἱ εἴλατες, πολλὰ δὲ καὶ  
ἀπεδείχνυσαν, ὅσα αὐτέων οὐκ οἵσα τῇ χρύσαι· ὥστε  
Αἰγινήτης οἱ μεγάλοι πλοῦτοι ἀρχὴν ἐγένετο,  
οἱ τὸν χρυσὸν, ἀπε ἔοντα χαλκὸν δῆθεν, παρὰ τῶν εἰλα- 15  
81 τέων αἰνέοντο. Συμφορήσαντες δὲ τὰ χρήματα, καὶ  
δεκάτην ἐξελόντες τῷ ἐν Δελφοῖς θεῷ, ἀπ' ἧς ὁ τρό-  
πος ὁ χρύσεος ανετέθη, ὁ ἐπὶ τοῦ τρικαρῆνου ὁ φιος τοῦ  
χαλκέου ἐπεστεὼς ἀγχιστα τοῦ βαμοῦ καὶ τῷ εὐ

pletea, lectosque auro et argento obductos, et crateres aureos, et phialas, aliaque pocula: plaustrisque impositos invenerunt saccos, in quibus lebetes erant aurei et argentei: denique stratis cadaveribus armillas detraxerunt, et torques, et acinaces, qui item aurei erant: vestis enim variegatae ne ratio quidem ulla habebatur. Ibi tunc multa furto subtrahentes hilotaec vendiderunt Aeginetis: multa vero etiam represen- tabant, quaecumque abscondere non potuerant. Atque hinc initium cepere ingentes Aeginetarum divitiae: quippe qui aurum, quasi aēs esset, ab hilosis emerunt. (81.) Pecuniis reliquisque rebus pretiosis in unum collatis, decimam exemerunt Delphico deo; ex qua aureus tripus dedicatus est, qui tricipiti serpenti aeneo insistit proxime aram; item

5 Όλυμπήν θεῶν ἔξελόντες, ἀπ' ἣς δεκάπηχυν χάλκεον  
 Δία αἰνέθηκαν· καὶ τῷ ἐν Ἰσθμῷ θεῷ, ἀπ' ἣς ἑπτάπη-  
 χυς χάλκεος Ποσειδέων ἔξεγένετο· ταῦτα ἔξελόντες, τὰ  
 λοιπὰ διαιρέοντο, καὶ ἐλαβον ἕκαστοι τῶν ἄξιοι ἔσαν,  
 καὶ τὰς παλλακὰς τῶν Περσέων, καὶ τὸν χρυσὸν, καὶ  
 10 τὸν ἀργυρὸν, καὶ ἄλλα χρῆματά τε καὶ ὑποζύγια.  
 "Οσα μὲν νῦν ἔξαιρετα τοῖς αἱρετεύσασι αὐτέων ἐν  
 Πλαταιῇσι ἐδόθη, οὐ λέγεται πρὸς οὐδαμῶν, δοκέω δὲ  
 ἔγωγε καὶ τούτους δοθῆναι. Παυσανίη δὲ πάντα δέκα  
 15 ἔξαιρεθη τε καὶ ἐδόθη, γυναικες, ἵπποι, τάλαντα, κά-  
 μηλοι, ὡς δὲ αὐτας καὶ τὰ ἄλλα χρῆματα. Λέγε- 82  
 ται δὲ καὶ τάδε γενέσθαι· *as* Ξέρξης Φεύγων ἐκ τῆς  
 Ἑλλάδος, Μαρδονίω τὴν κατασκευὴν καταλίποι τὴν  
 ἑαυτοῦ· Παυσανίην ἀν, ὁρέοντα τὴν Μαρδονίου κατα-

LXXXII. 4 seq. κατασκευὴν χρυσῷ etc. σχηνὴν h. l. utique legendum suspicatus sum, idque in versione expressi.

Olympico deo decimam exemerunt, ex qua Iovis ae-  
 nea statua decem cubitorum dedicata est; denique  
 Isthmio deo, unde confecta est Neptuni aenea statua  
 septem cubitorum. Haec postquam exemere, reliqua  
 inter se distribuerunt, pellices Persarum, et aurum,  
 et argentum, et alias res pretiosas, et iumenta: ac-  
 ceperuntque quique pro suo merito. Quaenam vero  
 praecipua data sint eis quorum p[ro]ae caeteris virtus  
 eminuit, a nemine memoratum reperio: puto autem  
 equidem, his praecipua quaedam data esse. Pausa-  
 niae vero omnia dena selecta dataque sunt, mulie-  
 res, equi, talenta, camelii, pariterque alia pretiosa.  
 (82.) Narrant etiam hoc accidisse: Xerxem, ex Grae-  
 cia fugientem, supellectilem suam Mardonio reli-  
 quisse; Pausaniam igitur, quum Mardonii tento-

σκευὴν χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ καὶ παρασκεύαις πολ- 5  
 κίλοισι κατασκευασμένην, κελεῦσαι τοὺς τε ἀρτοχόπους  
 καὶ τοὺς ὄψιοις κατὰ ταῦτα καθὼς Μαρδονίω δεῖ-  
 πνον παρασκευάζειν. ὡς δὲ κελευόμενοι οὗτοι ἐποίευν  
 ταῦτα, ἐνθάῦτα τὸν Παυσανίην, ιδόντα κλίνας τε χρυ-  
 σέας καὶ ἀργυρέας εὖ ἐστρωμένας, καὶ τραπέζας τε 10  
 χρυσέας καὶ ἀργυρέας, καὶ παρασκευὴν μεγαλοπρε-  
 πέα τοῦ δείπνου, ἐκπλαγέντα τὰ προκείμενα ἀγαθὰ,  
 κελεῦσαι ἐπὶ γέλασι τοὺς ἑωυτοῦ διηκόνους παρασκευά-  
 σας Λακωνικὸν δεῖπνον. ὡς δὲ τῆς Θοίης ποιηθείσης ἦν  
 πολλὸν τὸ μέσον, τὸν Παυσανίην γελάσαντα μεταπέμ- 15  
 ψασθαι τῶν Ἑλλήνων τοὺς στρατηγούς· συνθλεόνταν δὲ  
 τοιτέων, εἶπει τὸν Παυσανίην, δεικνύντα ἐς ἔκατέρην  
 τοῦ δείπνου τὴν παρασκευὴν· „Ἄνδρες Ἑλληνες, τῶνδε  
 „εἴνεκα ἐγώ υμέας συνήγαγον, Βουλόμενος ὑμῖν τοῦδε  
 „τοῦ Μήδων ἥγεμόνος τὴν ἀφροσύην δεῖξαι· ὃς τοιήνδε 20

rium vidisset auro et argento et variegatis aulaeis in-  
 structum, pistores et coquos iussisse coenam parare  
*prorsus qualem Mardonio soliti essent instruere.*  
 Quod quum illi fecissent, tum Pausaniam, lectulos  
 videntem aureos et argenteos pulcre stratos, et men-  
 sas aureas et argenteas, et magnificum ipsius coenae  
 adparatum, propositas admiratum lautitias, ioci  
 caussâ suos famulos *Laconicam* parare coenam ius-  
 sissee. Quumque multum interesset inter utrumque  
 epulum, ridentem Pausaniam vocasse Graecorum  
 duces; eisque, ut convenerunt, utriusque coenae ad-  
 paratum monstrantem, dixisse: *Hoc consilio, Graeci  
 viri! vos convocavi, quo stultitiam vobis ostende-  
 rem huius ducis Medorum; qui, quum tali victus*

„δίαιταν ἔχων, ἥλθε ἐς ημέας οὕτω οἰζυρὴν ἔχοντας  
 „ἀπαιρησόμενος.“ Ταῦτα μὲν Παυσανίην λέγεται εἶ-  
 παι πρὸς τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων. Τοτέρῳ 83  
 μέντοι χρόνῳ μετὰ ταῦτα καὶ τῶν Πλαταιέων εὗρον  
 συχνὸς Θῆκας χρυσοῦ καὶ αργύρου καὶ τῶν ἄλλων χρη-  
 μάτων. Ἐφάνη δὲ καὶ τόδε ὑστερον ἔτι τουτέαν, τῶν  
 5 νεκρῶν περιψιλωθέντων τὰς σάρκας· συνεφόρεον γάρ ταὶ  
 ὄστεα οἱ Πλαταιέες ἐσ ἔνα χῶρον· εὐρέθη κεφαλὴ αὐτὸν  
 ἔχουσα ραφὴν οὐδέμινην, ἀλλὰ ἐξ ἐνὸς ἐοῦσα ὄστεου·  
 ἐφάνη δὲ καὶ γνάθος, καὶ τὸ σκένω τῆς γνάθου, ἔχουσα  
 10 ὄδοντας μαυροφύετας, ἐξ ἐνὸς ὄστεου πάντας, τούς τε  
 ὄδόντας καὶ τοὺς γομφίους. καὶ πενταπήχεος ἀνδρὸς  
 ὄστεα ἐφάνη.

Ἐπειτε δὲ Μαρδονίου δευτέρη ημέρη ὁ νεκρὸς ἦφαντι 84

*generi esset adsuetus, ad nos venit, miserum no-  
 strum epulum nobis rapturus. Haec Pausanias du-  
 cibus Graecorum fertur dixisse. (83.) Sed et inse-  
 quente tempore post has gestas multi Plataeens-  
 ses arculas adhuc invenerunt auro et argento et aliis  
 pretiosis rebus repletas. Et nonnullo rursus post haec  
 tempore interiecto, postquam mortuorum cadavera  
 carnibus prorsus fuissent nudata, etiam hoc mirum  
 adparuit. Quum ossa in unum locum Plataeenses  
 colligerent, repertum est cranium nullam prorsus  
 suturam habens, sed uno osse constans. Reperta est  
 etiam maxilla, quum inferior, tum superior, cuius  
 dentes ita concreti erant, tam reliqui, quam mola-  
 res, ut uno osse constarent omnes. Reperta etiam sunt  
 ossa viri quinque cubitorum.*

(84.) Deinde vero *Mardonii cadaver*, postridie

στο· υπ' ὅτε μὲν ἀνθρώπων, τὸ αἰτρεῖς οὐκ ἔχω εἴπαι.  
 πολλοὺς δέ τινας ἥδη καὶ παντοδαποὺς ἤκουσαι Θάψαι  
 Μαρδόνιον, καὶ δῶρα μεγάλα οἷδα λαβόντας πολλοὺς  
 παρὰ Ἀρτόντεω τοῦ Μαρδονίου παιδὸς διὰ τοῦτο τὸ ἔρ- 5  
 γον. ὅστις μέντοι ἦν αὐτέων ὁ ὑπελόμενός τε καὶ Θά-  
 ψαι τὸν νεκρὸν τὸν Μαρδονίου, οὐ δύναμαι αἰτρεῖως  
 πιθεύσθαι. ἔχει δέ τινα Φάτιν καὶ Διονυσοφάνης, αὐτῷ  
 Ἐφέσιος, Θάψαι Μαρδόνιον. ἀλλ' ὁ μὲν τρόπῳ τοιού-  
 85·τῷ ἐτάφῃ. Οἱ δὲ Ἑλλῆνες ὡς ἐν Πλαταιῆσι τὴν 10  
 ληῆν διείλοντο, ἔθαψαν τοὺς ἑωυτῶν, χωρὶς ἐκαστοῖς.  
 Λακεδαιμόνιοι μὲν τριξάς ἐποιήσαντο Θήκας. ἔνθα μὲν  
 τοὺς ἱέντας ἔθαψαν, τῶν καὶ Ποσειδώνιος καὶ Ἀμορ-  
 Φάρετος ἔσταν καὶ Φιλοκύων τε καὶ Καλλιχράτης. ἐν 5

LXXXV. 4. et 6. iέντας et iέντις ex virorum doctorum emanatione. iέντας, iέντις, vell. libri omnes.

quam commissa pugna est, non est repertum. Quod quidem quoniam ab homine fuerit subtractum, dicere pro certo non possum. Multos enim memoratos audi-  
 vi, et diversis e civitatibus viros, qui perhibentur se-  
 peliisse Mardonium; ac novi multos qui hoc nomine  
 ingentia dona acceperunt ab Artonte Mardonii filio. Quis vero ex his sit, qui Mardonii corpus subtraxerit  
 et sepeliverit, pro certo comperire non potui. Fertur  
 etiam fama quaedam, Dionysophanem Ephesium se-  
 peliisse Mardonium. Sed haec de Mardonii sepultura.  
 (85.) Graeci vero, divisā praedā, suos sepelive-  
 runt, seorsim quique. Et Lacedaemonii quidem tria  
 conditoria fecerunt. In uno adolescentes sepelierunt,  
 [iέντας illi vocant,] quorum e numero Posidonius  
 fuit, et Amompharetus, et Philocyon, et Callicrates:

μὲν δὴ ἐνὶ τῶν τάφων ἔσται οἱ ἵρενες· ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ, οἱ  
ἄλλοι Σπαρτιῆται· ἐν δὲ τῷ τρίτῳ, οἱ εἴλαστες. οὗτοι  
μὲν οὕτω ἔδαπτον. Τεγεῆται δὲ χωρὶς πάντας ἀλέας·  
καὶ Ἀθηναῖοι τοὺς ἐώστων ὄμοῦ, καὶ Μεγαρέες τε καὶ  
10 Φλιάσιοι τοὺς ὑπὸ τῆς ἕππου διαθερέυτας. τοιτέων  
μὲν δὴ πάντων πλήρεes ἐγένοντο οἱ τάφοι. Τῶν δὲ ἄλ-  
λων ὅσοι καὶ φεύγονται ἐν Πλαταιῇσι ἔόντες τάφοι,  
τούτους δὲ, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἐπαισχυνομένους τῇ  
ἀπιστοῖ τῆς μάχης, ἐκάστους χώματα χῶσαι κεινὰ,  
15 τῶν ἐπιγινομένων εἴνεκεν αἰνθράπτων. ἐπεὶ καὶ Αἰγινη-  
τέων ἔστι αὐτόθι καλεόμενος τάφος, τὸν ἐγὼ ἀκούω  
καὶ δέκα ἔτεσι ὑστερὸν μετὰ ταῦτα, δεηθέντων τῶν Αι-  
γινητέων, χῶσαι Κλεάδην τὸν Αὐτοδίκου, ἄνδρα Πλα-  
ταιά, πρόξεινον ἔόντα αὐτῶν.

in altero reliquos Spartanos; in tertio hilotas. Hac ratione Lacedaemonii usi sunt. Tegeatae vero seorsim ab illis suos omnes uno in sepulcro condiderunt: atque ita etiam Athenienses suos uno in loco: pariterque Megarenses et Phliasii suos, qui ab equitibus occisi erant. Horum itaque omnium *plena* erant *sepultra*. Ad reliquorum vero populorum sepultra quod adtinet, quotquot apud Plataeas ostenduntur, illorum quique, ut ego comperio, quum puderet eos non interfuisse pugnae, *inanis* excitarunt *tumulos*, posteriorum hominum gratiā. Nam ibidem est etiam Aeginetarum, quod vocant, sepulcrum; quod ego audio decimo post haec anno, rogantibus Aeginetis, a Cleade excitatum esse, Autodici filio, cive Plataeensi, qui publicus Aeginetarum hospes fuit.

86. Ως δ' ἄρα ἔθαψαν τοὺς νεκροὺς ἐν Πλαταιῇσι οἱ Ἑλλῆνες, αὐτίκα βουλευομένοισι σφι ἑδόνες στρατεύεσθαι ἐπὶ τὰς Θήβας, καὶ εὖστέειν αὐτέων τοὺς μηδισαντας· ἐν πρώτοισι δὲ αὐτέων, Τιμηγενίδην καὶ Ἀτταγίνον, οἱ ἀρχηγούτας αὐτὸν πρώτους ἔσαν· τὴν δὲ μὴ δικιδῶσι, μὴ ἀπανιστασθαι ἀπὸ τῆς πόλιος πρότερον ἡ ἔξελωσι. ὡς δέ σφι ταῦτα ἑδοῖε, οὔτω δὴ ἐνδεκάτῃ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς συμβολῆς ἀπικόμενοι ἐπολιόρκεον Θηβαίους, κελεύοντες ἐκδιδέναι τοὺς ἄνδρας. οὐ βουλομένων δὲ τῶν Θηβαίων ἐκδιδόντας, τὴν τε γῆν αὐτέαν 10  
 87 ἔταμνον, καὶ προσέβαλλον πρὸς τὸ τεῖχος. Καὶ, οὐ γὰρ ἐπαύοντο σινέομενοι, εἰκοστῇ ἡμέρῃ ἔλεῖε τοῖς Θηβαίοις Τιμηγενίδης τάδε· „Ἄνδρες Θηβαῖοι, ἐπειδὴ „οὔτω δέδοκται τοῖς Ἑλλησι, μὴ πρότερον ἀπαναστῆ-

(86.) Sepultis ad Plataeam mortuis, deliberantibus Graecis placuit protinus contra Thebas ferre arma, postulareque a Thebanis ut sibi hos traderent qui Medorum partes essent secuti, in primisque Timagenidem et Attaginum, qui prae caeteris principes huius factionis fuissent: quos nisi illi tradidissent, non abscedere decreverunt ab urbe, quin eam expugnassent. Utque hoc eis placuit, ita undecimo pest pugnam die ad Thebas venerunt; urbemque obsidentes, postularunt ut praedicti viri sibi dederentur: et, negantibus Thebanis se id facturos, agrum illorum vastarunt, murumque oppugnarunt. (87.) Qui quum adsidue multa illis damna inferrent, vicesimo die Timagenides haec apud Thebanos verba fecit: Quoniam Graecis decretum est, cives Thebani! non prius ab oppugnatione desistere abscedereque,

5 „ναὶ πολιορκέοντας, ἢ ἐξέλωσι Θήβας, ἢ ημέας αὐ-  
 „τοῖς παρασδῶτε, γῦν ᾧ ημέων εἴνεται γῇ ἡ Βοιωτίη  
 „πλέω μὴ ἀναπλήσῃ. ἀλλ', εἰ μὲν χρημάτων χρη-  
 „ζοτες, πρόσχημα ημέας ἐξαιτεόνται, χρηματά σφι  
 „δῶμεν ἐκ τοῦ κοινοῦ· σὺν γαρ τῷ καινῷ καὶ ἐμδισα-  
 10 „μεν, οὐδὲ μοῦνος ημέες. εἰ δὲ ημέων ἀληθέως δεόμενοι  
 „πολιορκέουσι, ημεῖς ημέας αὐτοὺς ἐς σύντιλογίην πα-  
 „ρέξομεν.“ Κάρτα τε ἔδοξε εὖ λέγειν, καὶ ἐς καιρὸν  
 αὐτίκα τε ἐπεκηρυκεύοντο πρὸς Παυσανίην οἱ Θηβαῖοι,  
 θέλοντες ἐκδιδόντας τοὺς ἄνδρας. Ως δὲ ἀμολόγησαν 88  
 ἐπὶ τούτοισι, Ἀτταγίνος μὲν ἐκδιδρῆσκε ἐκ τοῦ ἀστεος·  
 παιᾶς δὲ αὐτοῦ ἀπαχθέντας Παυσανίης ἀπέλισε τῆς  
 αἰτίης, Φὰς τοῦ μηδισμοῦ παιᾶς οὐδὲν εἶναι μετα-  
 τίους. τοὺς δὲ ἄλλους ἄνδρας τοὺς ἐξέδοσαν οἱ Θη-

*quam aut expugnassent Thebas, aut nos illis a  
 vobis dediti essemus; nunc nostrâ caussâ ne plura  
 porro patiatur Boeotia terra! Sed, si illi, pecu-  
 niarum avidi, in speciem tantum nos deposcunt,  
 demus eis pecunias ex publico: nam publice om-  
 nes Medorum partes seculi sumus, non nos soli.  
 Sin vere nos deditos cupiunt, eâque caussâ urbem  
 oppugnant, nos ipsi ad caussam apud eos dicen-  
 dam nos sistemus. Et hic sane optime dicere visus  
 est et opportune: protinusque caduceatorem Thebani  
 miserunt ad Pausaniam, significantes se viros illos  
 esse tradituros. (88.) De quo ut inter utrosque con-  
 venit, interim Attaginus quidem ex urbe clam pro-  
 fugit: cuius filios Pausanias ad se adductos absolvit  
 crimine, *Medismi culpam*, dicens, *filios nul-  
 lam habere*. Reliqui vero viri quos Thebani dedide-*

Βαῖοι, οἱ μὲν ἐδόκεον αἰτιογύης τε κυρῆσεν, καὶ δὴ χρῆμασι ἐπεποίθεσαν διωβέσθαι· ὁ δὲ, ὡς παρέλαβε, αὐτὰ ταῦτα ὑπονοέων, τὴν στρατιὴν τὴν τῶν συμφέρων ἀπαστατάσθη, καὶ ἔκείνους αἴγαγων ἐς Κόρινθον, διέφευξε. Ταῦτα μὲν τὰ ἐν Πλαταιῇσι καὶ Θήρῃ γενόμενα.

89 Ἀρταβάζος δὲ ὁ Φαρνάκεος, Φεύγων ἐκ Πλαταιέων, καὶ δὴ καὶ πρόσω ἔγινετο. Ἀπικόμενον δέ μιν οἱ Θεσσαλοὶ παρὰ σφέας, ἐπὶ τε ἔσινα ἐκάλεον, καὶ ανεράτευν περὶ τῆς στρατιῆς τῆς ἄλλης, οὐδὲν ἐπιστάμενοι τῶν ἐν Πλαταιῇσι γενομένων. ὁ δὲ Ἀρταβάζος, 5 γνοὺς ὅτι εἰ ἐθέλοι σφι πᾶσαν τὴν ἀληθηῖτν τῶν αἴγαγων εἶπαι, αὐτὸς τε κινδυνεύειται ἀπολέσθαι καὶ ὁ μετ' αὐτῷ στρατός ἐπιβήσθαι γάρ οἱ πάντα τινὰ οἴετο.

runt, putabant illi quidem ad dicendam caussam scriiri admissum, praetereaque confidebant pecuniis amoliri a se posse periculum: at id ipsum suspicatus Pausanias, postquam illos accepit, universum sociorum exercitum dimisit, et illos Corinthum abductos interfecit. Ac hae quidem res sunt, ad Plataeas et ad Thebas gestae.

(89.) *Artabazus vero, Pharnacis filius, qui Plataeis profugerat, iam longe admodum erat progressus. Qui ubi in Thessaliam pervenit, Thessali eum ad hospitium vocarunt, sciscitatique sunt de reliquo exercitu: nec dum enim quidquam de rebus ad Plataeas gestis compererant. At Artabazus, bene gnarus, si de praeliis factis id quod res erat illis aperuisset, verendum sibi esse, ne ipse cum exercitu suo pereat: unumquemque enim se adgressurum existimat.*

πυνθανόμενον τὰ γεγονότα· ταῦτα ἐκλογιζόμενος, οὗτε  
 πρὸς τοὺς Φωκέας ἔξαγορευε οὐδέν, πρὸς τε τοὺς Θεσ-  
 σαλοὺς ἔλεγε τάδε· „Ἐγὼ μὲν, ὡς ἄνδρες Θεσσαλοὶ,  
 „ώς ὅρατε, ἐπείγομαι τε κατὰ τὴν ταχίστην ἐλῶν ἐς  
 „Θρηίκην, καὶ σπουδὴν ἔχω, πεμφθεὶς κατά τι πρῆ-  
 „γμα ἐκ τοῦ στρατοπέδου μετὰ τῶνδε. αὐτὸς δὲ ὑμῖν  
 „Μαρδόνιος, καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ, οὗτος κατὰ πόδας  
 „ἐμεῦ ἐλαύνων προσδόκιμός ἐστι. τοῦτον καὶ ξεινίζετε,  
 „καὶ εὑ ποιεῦντες Φαίνεσθε· οὐ γὰρ ὑμῖν ἐς χρόνου  
 „ταῦτα ποιεῦσι μεταμελήσει.“ Ταῦτα δὲ εἶπας, ἀπέ-  
 λαυνε σπουδῇ τὴν στρατιὴν διὰ Θεσσαλίης τε καὶ Μα-  
 ρόνιας ιθὺ τῆς Θρηίκης, ὡς ἀληθέως ἐπειγόμενος, καὶ  
 τὴν μεσόγαιαν τάμνων τῆς ὁδοῦ, καὶ ἀπικνέεται ἐς Βυ-  
 ζάντιον, καταλιπὼν τοῦ στρατοῦ τοῦ ἐωτοῦ συχγοὺς  
 ὑπὸ Θρηίκων τε κατακοπέντας κατ' ὁδὸν, καὶ λιμῷ

vit, qui quae gesta erant cognovisset: haec igitur secum reputans, nec apud Phocenses vulgaverat quidquam, et apud Thessalos haec dixit: *Ego quidem, ut videtis, Thessali! in Thraciam maturo pervenire; et celeritate utor, quippe praemissus e castris cum hisce ad rem quamdam peragendam. Ipse vero Mardonius, e vestigio me cum suo exercitu sequens, mox vobis aderit. Hunc hospitio excipite, omniaque ei officia praestate: nec enim, id fecisse, in posterum vos poenitebit.* His dictis, raptim per Thessaliam et Macedoniam rectὰ Thraciam versus duxit exercitum, vere festinans, et per medium terram viam carpens. Denique Byzantium pervenit, relictis quidem de suo exercitu multis, qui partim a Thracibus in itinere caesi sunt, partim fame et labo-

συστάντας καὶ καμάτως ἐκ Βυζαντίου δὲ διέβη πλοίουσι.  
Οὗτος μὲν οὕτω αἰτεῖσθαις εἴς τὴν Ἀσίην.

25

90 ΤΗΣ δὲ αὐτῆς ἡμέρης τῆς περ ἐν Πλαταιῇσι τὸ  
τρῶμα ἐγένετο, συνεκύρησε γενέσθαι καὶ ἐν Μυκαλῇ  
τῆς Ιωνίης. Ἐπεὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Δήλῳ κατέστησαν  
λαμπροὶ αἰτικόμενοι, ἥλθόν σφι ἄγγελοι ἀπὸ Σάμου, 5  
Λάρικῶν τε Θρασυκλῆς, καὶ Ἀθηναγόρης Ἀρχεστρα-  
τίδεων, καὶ Ήγυπτοτράτος Ἀρισταγόρεω, περιφέντες  
ὑπὸ Σαμιῶν λάβησθαι τῶν τε Περσέων καὶ τοῦ τυράννου  
Θεομήστορος τοῦ Ἀνδροδάμαντος, τὸν κατέστησεν Σά-  
μου τύραννος οἱ Πέρσαι. ἐπελθόνται δὲ οἱ Φέων ἐπὶ τῶν 10  
στρατηγούς, ἐλεγεῖ Ήγυπτοτράτος πολλὰ καὶ πα-  
τοῖσι· ὡς „ἡ μοῦνον ἴδωνται αὐτοὺς οἱ Ιωνεῖς, αἰποτή-  
σθαις απὸ Περσίων, καὶ ὡς οἱ Βαρβάροι οὐκ ὑπομε-

ribus conflictati perierunt. Tum ex Byzantio navi-  
giis traeccit: atque ita hic in Asiam est reversus.

(90.) Quo die istam ad Plataeas cladem Persae  
acceperunt, eodem die accidit ut alia calamitate ad  
*Mycalen* Ioniae adfligerentur. Scilicet quum Deli  
sederent Graeci, qui duce *Leotychide* Lacedaemonio  
cum classe advenerant, venerunt ad eos ex  
Samo legati, Lampon Thrasyklis filius, et Athenagoras  
Archestratidae, et Hegesistratus Aristagorae,  
a Samiis missi insciis Persis et inscio tyranno Theomestore,  
Andromantis filio, quem Persae tyrannum  
Sami constituerant. Qui ubi Graecorum duces  
convenere, multa atque varia verba *Hegesistratus*  
fecit; dicens, si modo vidissent illos Iones, descrituros  
esse a Persis, et ad illorum adventum disces-

νέουσι· ἦν δὲ καὶ ἄρα υπομείνωσι, οὐκ ἐτέρην ἀγρην  
 15 τοιαύτην εὑρεῖν ἀν αὐτούς.“ Θεός τε κοινοὺς ἀνακα-  
 λέων, προέτρεπε αὐτοὺς ρύσασθαι ἄνδρας Ἑλληνας ἐκ  
 δουλοσύνης, καὶ ἀπαρμῆναι τὸν Βάρβαρον· „εὐπετέσ τε  
 αὐτοῖσι, ἔφη, ταῦτα γίνεσθαι· τάς τε γὰρ γῆς αὐτέων  
 κακῶς πλέειν, καὶ οὐκ αἰξιομάχους κείνοισι εἶναι· αὐ-  
 20 τοὶ τε, εἴ τι υποπτεύουσι μὴ δόλῳ αὐτοὺς προάγοιεν,  
 ἔτοιμοι εἶναι ἐν τῇσι νησὶ τῇσι ἔκείνων ἀγόμενοι ὄμη-  
 ροι εἶναι.“ Ὡς δὲ πολλὸς ἦν λισσόμενος ὁ Σάμιος,  
 25 εἴρετο Λεοτυχίδης, εἴτε κληδόνος είνεκεν Θέλων  
 πιθεόσθαι, εἴτε καὶ κατὰ συντυχίην, Θεοῦ ποιεῦντος·  
 „Ω Σάμιε, τί τοι τὸ οὖνομα;“ ὁ δὲ εἶπε,  
 30 „Ηγησίστρατος.“ ὁ δὲ, ὑπαρκάσας τὸν ἐπίλοιπον λό-  
 γον, εἴ τινα ὄφητο λέγειν ὁ Ηγησίστρατος, εἶπε·

*suros Barbaros; sive hi manserint, nullam aliam  
 tales praedam Graecos umquam reperturos. Denique communes deos invocans, hortatus illos est,  
 ut homines Graecos servitute vellent liberare, et  
 pellere Barbarum. Idque facile illis esse factu,  
 ait: etenim et naves eorum male navigare, nec  
 resistere illis posse. Quod si quam suspicio-  
 nem haberent per dolum se illos excitare, paratos  
 se esse in illorum navibus obsidum loco abduci.*  
 (91.) *Quumque pluribus verbis orare non desisteret Samius hospes, tunc Leotychides, sive consulto  
 capiendo omnis caussā, sive forte fortuna, deo ita  
 volente, interrogavit eum: Samie hospes! quōdnam  
 tibi nomen est? Et ille, Hegesistratus, ait. Moxque  
 Leotychides, intercipiens reliquum sermonem, si  
 quem adiecturus Hegesistratus esset, Accipio, in-*

„Δέκομαι τὸν οἰωνὸν, τὸν Ἡγούστρατον, ὃ ξεῖνε Σά-  
μιε. σὺ δὲ ἡμῖν ποίεε ὄκως αὐτός τε δοὺς πίστιν ἀπο-

„πλεύσεαι, καὶ οἱ σὺν σοὶ εόντες οἴδε, ἢ μὲν Σαμίους

[92] „ἡμῖν προθύμους ἔσεσθαι συμμάχους.“ Ταῦτα τε 10  
άμα ἡγόρευε, καὶ τὸ ἔργον προσῆγε. αὐτίκα γὰρ οἱ  
Σάμιοι πίστιν τε καὶ ὄρκια ἐποιεῦντο συμμαχίης πέρι  
πρὸς τοὺς Ἑλληνας. ταῦτα δὲ ποιήσαντες, οἱ μὲν ἀπέ-  
πλεον· μετὰ σφίσιν γὰρ ἐκέλευε πλέειν τὸν Ἡγού- 5  
στρατον, οἷων τὸ οὔγομα ποιεύμενος. οἱ δὲ Ἑλληνες,  
ἐπισχόντες ταῦτη τὴν ἡμέρην, τῇ υστεραίᾳ ἐκαλιε-  
ρέοντο, μαντευομένου σφι Δηϊφόνου τοῦ Εὐηνίου, αὐ-  
δρὸς Ἀπολλωνίτεω, Ἀπολλωνίης δὲ τῆς ἐν τῷ Ιονίῳ  
κόλπῳ.

93 Τοῦ τὸν πατέρα κατέλαβε Εὐηνίου πρῆγμα τούοντε. 10

XCI. 2. προσῆγε. *Fors. προῆγε, processit, successit negotium.*

*quit, omen, Samie hospes! accipio hunc copia-  
rum ducem. [hoc enim sonat graecum huius viri  
nomen.] Tu modo fac, et hi qui tecum sunt, ut,  
priusquam hinc abeatis, fidem nobis detis, revera  
Samios promtos nobis socios adfuturos.* (92.)  
Haec locutus, e vestigio rem exequi adgressus est.  
Protinus enim Samii de societate cum Graecis fidem  
et iusiurandum dederunt: eoque facto, duo ex lega-  
tis domum navigarunt; nam Hegesistratum secum  
navigare Leotychides iussit, nomen eius pro omni  
accipiens. Et illo quidem die se continuerunt Graeci,  
postridie vero laeta illis sacra fuere, interpretis sacro-  
rum officio fungente Deiphono, Evenii filio, Apollo-  
niata, ex illa Apollonia, quae ad Ionium mare sita est.  
(93.) *Deiphoni huius pater Euenius fortuna usus*

Ἐστι ἐν τῇ Ἀπολλωνίᾳ ταύτη ἵψα ήλιου πρόβατα, τὰ  
τὰς μὲν ἡμέρας βόσκεται παρὰ ποταμὸν, ὃς ἐκ Λά-  
κρινος οὐρανος ῥέει διὰ τῆς Ἀπολλωνίης χώρης ἐς Θά-  
5 λασσαν, παρ' Ὡρίκον λιμένα· τὰς δὲ νύκτας αἴραιρη-  
μένοις ἄνδρες οἱ πλούτῳ τε καὶ γένει δοκιμώτατοι τῶν  
ἄστων, οὗτοι Φυλάσσονται ἐνιαυτὸν ἔκαστος. περὶ πολ-  
λοῦ γὰρ δὴ ποιεῦνται Ἀπολλωνιῆται τὰ πρόβατα ταῦ-  
τα, ἐκ θεοπροπίου τινός. ἐν δὲ ἀντρῷ αὐλίζονται, ἀπὸ  
αὐτῆς πόλιος ἑκάς. ἔνθα δὴ τότε ὁ Εὔηνιος αὐτος αἴραιρη-  
μένος ἐφύλασσε. καὶ κατε αὐτοῦ κατακομήσαντος τὴν  
Φυλακὴν, παρελθόντες λύκοι ἐς τὸ ἀντρόν, διέφθειραν  
τῶν προβάτων ὡς ἐξήκοντα. ὁ δὲ, ὡς ἐπήισε, εἶχε σιγῇ  
καὶ ἐφράσε οὐδενὶ, ἐν νέῳ ἔχων ἀντικαταστήσειν ἄλλα  
15 πριάμενος. καὶ, οὐ γὰρ ἐλαθε τοὺς Ἀπολλωνιῆτας ταῦ-  
τα γενόμενα· ἀλλ', ὡς ἐπύθοντο, ὑπαγαγόντες μιν

erat huiusmodi. Sunt Apolloniae oves Soli sacrae, quae interdiu pascuntur iuxta fluvium, qui ex Lac-mone monte per agrum Apolloniatem prope Oricum portum in mare influit: noctu vero selecti viri, divitiis et genere spectatissimi inter cives, easdem oves custodiunt, quisque per anni spatium. Nam oves has, ex oraculi responso quodam, maximi faciunt Apolloniatae; stabulantur autem illae in antro quodam procul ab urbe. Ibi eas tunc Euenius hic, ad id delectus, custodiebat: et nocte quadam, quum, qui vigilare debebat, obdormivisset, ingressi in antrum lupi oves fere sexaginta corripuerunt. Quod ubi ille animadverit, tacuit, nec cuiquam edixit, alias cogitans emere et in illarum locum substituere. At non latuit Apolloniatas factum: qui, ut id cognove-

*Herod. T.IV. P.I.*

R

ὑπὸ δίκαιοτέρου, κατέκρινεν, ὡς τὴν Φύλακὸν κατα-  
κομῆσαντα, τῆς ὄψιος στερηθῆναι. Ἐπεὶ τε δὲ τὸν  
Εὐηνὸν ἐξετύφλωσαν, αὐτίκα μετὰ ταῦτα οὔτε πρό-  
βατά σφι ἔτικτε, οὔτε γῆ ἐφέρε οἷμοις καρπόν. πρό- 20  
φαντα δέ σφι ἐν τε Δαδάνῃ καὶ ἐν Δελφοῖς ἐγίνε-  
το, ἐπεὶ τε ἐπειρώτευν τοὺς προφήτας τὸ αἴτιον τοῦ πα-  
ρεόντος κακοῦ· οἱ δὲ αὐτοῖς ἐφράζον,, ὅτι αἰδίκας τὸν  
Φύλακον τὸν ἴρων προβάτων Εὐηνὸν τῆς ὄψιος ἐστέρη-  
σαν. αὐτοὶ γαρ ἐπομῆσαν τοὺς λύκους· οὐ πρότερόν τε 25  
παύσεσθαι τιμωρέοντες ἔκεινα, πρὸν ἡ δίκαιες δῶσι τῶν  
ἐποίησαν, ταύτας τὰς ἀν αὐτὸς ἐληταὶ καὶ δίκαιοι· τού-  
τεων δὲ τελεομέναν, αὐτοὶ δώσειν Εὐηνίῳ δόσιν τοιαύ-  
την τὴν πολλοὺς μην μακαρεῖν αὐθρώπων ἔχοντα. “

XCIII. 22. ἵπει τι. Sic ed. Borh. ex Reiskii conject. Vulgo  
πρόφαντα --- ἴγνιτο. ἐπειτα δὲ εἰ. Haec eis --- prae-  
dicta erant. Deinde vero εἰ.

runt, in iudicium adductum Euenium condemnarunt, ut, quoniam ovium custodiam adeo negligenter obiisset, oculorum usu privaretur. Sed, postquam eum excaecarunt, continuo deinde nec oves illis pererunt, nec terra fructum, ut ante, edere coepit. Quumque et Dodonaeum et Delphicum consuluisserint oraculum, caussamque quaesissent praesentium malorum, responderunt prophetae, *eo illis haec accidere, quod sacrarum ovium custodem Euenium luminibus orbassent. Ipsos enim (deos) immisisse lupos; neque prius desituros esse illum ulcisci, quam ei poenam facinoris dedissent Apolloniatae, quamcumque ipse postulasset: quae quando soluta fuerit poena, datus Euenio esse deos tale donum, cuius causa multi homines beatum illum*

Τὰ μὲν χρονιήρια ταῦτά σφι ἔχομέσθη. οἱ δὲ Ἀπολ-94  
 λωνιῆται, ἀπόρρητα ποιησάμενοι, προέβεσαν τῶν αὐτέων  
 ἀνδράσι διαποζέαι. οἱ δέ σφι διέπροξαν ὡδε. κατημέ-  
 νου Εὔηνιού ἐν Θάκω, ἐλθόντες οἱ παρίσοντο, καὶ λό-  
 5 γους ἄλλους ἐποιεῦντο, ἐσ ὁ κατέβανον συλλυπεύμενοι  
 τῷ πάθει. ταύτη δὲ ὑπάγοντες, εἰράτεον „, τίνα δίκην ἀν  
 ἔλοιτο, εἰ ἐβέλοιεν Ἀπολλωνιῆται δίκαιας ὑποστῆναι δά-  
 σειν τῶν ἐποίησαν.“ Ο δέ, οὐκ ἀκρικώς τὸ θεοπρόπιον,  
 ἐλετο εἶπας „, εἴ τις οἱ δοῖη ἀγροὺς τῶν αὐτῶν, ὄνομά-  
 10 σας τοῖσι ηπίστατο εἴης καλλίστους δύο κλήρους τῶν  
 ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ καὶ οἰκησιν πρὸς τούτοις, τὴν ἥδες  
 καλλίστην ἔουσαν τῶν ἐν τῇ πόλι· τοιτέων δέ, ἐΦη,  
 ἐπήβολος γενόμενος, τοῦ λοιποῦ ἀμήντος εἴησι, καὶ

*sint praedicaturi.* (94.) Haec Apolloniatis data  
 sunt responsa; quae illi clam habentes, civium suo-  
 rum nonnullis négotium cum Euenio conficiendum  
 mandarunt. Et hi ad id conficiendum hac usi sunt  
 ratione. Conveniunt Euenium in sella sedentem, ei-  
 que adsidentes primum aliis de rebus verba faciunt,  
 deinde ad commiserandam hominis calamitatem pro-  
 gressi, atque ita eum fallentes, interrogant *quasnam*  
*poenas esset postulaturus, si voluissent Apollo-*  
*natae poenas sustinere eorum quae in illum ad-*  
*misissent?* Et ille, qui de oraculi responso nihil  
 audiverat, optans ait: *si quis ipsi daret agros istos,*  
 (nominabat nempe cives quosdam, quas noverat duo  
 pulcerrima Apolloniae praedia possidere:) *et aedes*  
*insuper in urbe, quas noverat ille pulcerrimas esse;*  
*haec, inquit, si nactus fuisset, in posterum se non*  
*iraturum esse civibus, sed hac mulcta fore con-*

δίκην οἱ ταῦτην ἀποχρᾶν γενομένην.“ Καὶ ὁ μὲν ταῦτα ἔλεγε, οἱ δὲ πάρεδροι εἶπαν ὑπολαβόντες· „Εὔηνε,<sup>15</sup> ταῦτην δίκην Ἀπολλωνῆται τῆς ἐκτυφλώσιος ἐκτίνουσί τοι κατὰ θεοπρόπια τὰ γενόμενα.“ Ο μὲν δὴ πρὸς ταῦτα δεινὰ ἐποίετο, ἐνθεῦτεν πυθόμενος τὸν πάγτα λόγον, ὡς ἐξαπατηθείς· οἱ δὲ, πριάμενοι παρὰ τῶν ἐκτημένων, διδοῦσί οι τὰ εἴλετο. καὶ μετὰ ταῦτα αὐτίκα ἐμφύτον μαντικὴν εἶχε, ὥστε καὶ σύνομαστὸς γενέσθαι.

95 Τούτου δὴ ὁ Δηϊφόρος ἐών παῖς τοῦ Εὔηνίου, αἰγότων Κορινθίων, ἐμαυτεύετο τῇ στρατιῇ. Ἡδη δὲ καὶ τόδε ἦκουσα, ὡς ὁ Δηϊφόρος ἐπιβατεύων τοῦ Εὔηνίου οὐνόματος, ἐξελάμβανε ἐπὶκαὶ τὴν Ἑλλάδα ἔργα, οὐκ ἐὼν

XCV. 4. ἐπιών τὴν Ἑλλάδα ex Reischii coniect. Et sic ed. Borh. cum Larch. Vulgo ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, i. e. contra Graeciam.

*tentum. Quae ubi illi dixit, adsidentes ei cives responderunt: Euenie, hanc mulctam, ex oraculi responso, solvunt tibi Apolloniatae pro eo quod te luminibus privarunt. Et ille quidem, postquam rem totam cognovit, aegerrime tulit se ita esse circumventum: Apolloniatae vero ea, quae ille optaverat, emta a dominis, ei dederunt. Protinus autem ab hoc tempore insitam divinandi vim et sacra interpretandi idem Euenius habuit, ita ut hoc nomine celebris evaserit.*

(95.) Huius igitur Euenii filius *Deiphonus*, ad ductus a Corinthiis, sacrorum interpres fuit apud hunc exercitum. Audivi vero etiam, eumdem Deiphonum, usurpato Euenii nomine, obiisse Graeciam, et passim operam suam locasse, quum non fuisset

Εύηνιου παῖς. Τοῖσι δὲ Ἐλλησι ὡς ἐκαλλιέργητε, ἀνῆ<sup>96</sup>  
 γον τὰς νῆας ἐκ τῆς Δήλου πρὸς τὴν Σάμον. ἐπεὶ δὲ  
 ἐγένοντο τῆς Σαμίης πρὸς Καλάμοις, οἱ μὲν αὐτοῦ  
 ὄφιτσάμενοι κατὰ τὸ Ἡραῖον τὸ ταύτη, παρεσκευά-  
 5 ζόντο ἐς ναυμαχήιν. οἱ δὲ Πέρσαι, πιθόμενοι σφέας  
 προσπλέειν, ἀνῆγον καὶ αὐτοὶ πρὸς τὴν ἥπειρον τὰς  
 νῆας τὰς ἄλλας, τὰς δὲ Φοινίκων απῆκαν ἀποπλέειν.  
 Βουλευομένοισι γάρ σφι ἐδόκεε ναυμαχήιν μὴ ποιέε-  
 σθαι· οὐ γάρ ἢν ἐδόκεον ὅμοιοι εἶναι. ἐς δὲ τὴν ἥπειρον  
 10 ἀπέπλεον, ὅκας ἔωσι υπὸ τὸν πεζὸν στρατὸν τὸν σφέ-  
 τερον, ἐόντας ἐν τῇ Μυκάλῃ ὅς, κελεύσαντος Ξέρξεω,  
 καταλελειμμένος τοῦ ἄλλου στρατοῦ, Ἰωνίην ἐφύλασ-  
 σε. τοῦ πλῆθος μὲν ἐξ μυριάδες ἐστρατήγεε δὲ αὐτοῦ

XCVI. 3. Καλλίμοισι ed. Schaeff. et Borth. cum Larch. ex  
 Athenaeo. Alii vulgo omnes Καλαμίσσοι.

Euenii filius. (96.) *Graeci*, ut perlitarunt, naves ex Delo ad Samum moverunt; et postquam ad Calammos venerunt, terrae Samiae locum ita nominatum, ibi prope Iunonis templum, quod eo loci est, adipulerunt et ad navalem pugnam se compararunt. At *Persae*, ubi illos adnavigare resciverunt, ipsi quoque naves moverunt; et caeteras quidem admoveverunt continentis, Phoenicum vero naves ut abirent permiserunt. Deliberantibus quippe visum erat, pugna naval non esse decernendum, nec enim se Graecis pares esse existimabant. Ad continentem autem navigarunt, quo essent sub pedestris exercitus sui tutamine, qui in *Mycale* erat, nempe iussu Xerxis de reliquo exercitu ibi custodienda Ioniae caussa relictus. Sexaginta hominum millia erant,

Τιγράνης, καίλλει τε καὶ μεγάθει ὑπερφέρων Περσέων.  
 Τπὸ τοῦτο μὲν δὴ τὸν στρατὸν ἐβουλεύσαντο. καταφυ- 15  
 γόντες οἱ τοῦ ναυτικοῦ στρατηγοὶ ἀνείρυσαν τὰς νῆας,  
 καὶ περιβαλέσθαι ἔρκος, ἔρυμα τῶν νεῶν, καὶ σφέων  
 97 αὐτέων κυροφύγετον. Ταῦτα βουλευσάμενοι, ἀπί-  
 γοντο. ἀπικόμενοι δὲ παρὰ τὸ τῶν Ποτνίεων ἵρεν τῆς  
 Μικάλης ἐς Γαϊσωνά τε καὶ Σκολοπόεντα, τῇ Δήμη-  
 τρος Ἐλευσινῆς ἐστὸν ἱρὸν, τὸ Φίλιστος ὁ Πασικλῆς  
 ἴδρυσατο, Νείλεω τῷ Κόδῳ επιστόμενος ἐπὶ Μιλή- 5  
 του κτιστούν· ἐνθαῦτα τὰς τε νῆας ἀνείρυσαν, καὶ πε-  
 ριεβάλοντο ἔρκος καὶ λίθων καὶ ξύλων, δένδρα εἰκό-  
 φαντες ἡμέρα, καὶ σκόλοπας περὶ τὸ ἔρκος κατέπηξαν.  
 καὶ παρεσκευάδατο ὡς πολυορκησόμενοι, καὶ ὡς νική-  
 σοντες· ἐπ' ἀμφότερα ἐπιλεγόμενοι γὰρ παρεσκευάδατο. 10

quibus Tigranes praeverat, vir et formâ et staturâ eminens. Huius igitur sub exercitus tutamen se recipere decreverunt duces classis, navesque in terram subducere, et vallo circumdare, quod simul munimentum navibus et sibi refugium esset, (97.) Hoc inito consilio profecti sunt Persae; quumque praeternavigato Eumenidum templo, quod in Mycale est, in Gaesonem et Scolopoëntem venissent, ubi est Cereris Eleusiniae templum, quod Phlistus statuit, Pasicles filius, Neleum Codri filium ad Miletum condendam secutus: ibi subduxerunt naves: et, caesis arboribus frugiferis, muro eas circumdederunt partim ligneo, partim lapideo, palosque praearcutos circa murum desixerunt. Denique, in utramque partem re liberata, et ad tolerandam obsidionem et ad superandum hostem sese comparabant.

Οι δὲ Ἐλλῆνες, ὡς ἐπύθοντο οἰχωκότας τοὺς Βαρ-98  
 Βάρους ἐσ τὴν ἥπερον, ἤχθοντο ὡς ἐκπεφευγόταν· ἐν  
 ἀπορίῃ τε εἴχοντο ὅ τι ποιέσσι, εἴτε ἀπαλλάσσωνται  
 ὄπίσσω, εἴτε καταπλέωσι ἐπ' Ἐλλησπόντου. τέλος δὲ  
 5 ἔδοξε ταῦταν μὲν μηδέτερα ποιέειν, ἐπιπλέειν δὲ ἐπὶ<sup>τὸν</sup>  
 τὴν ἥπερον. παρασκευασθέμενοι ὧν ἐσ ναυμαχίην καὶ  
 αἰποβάθρας καὶ τὰ ἄλλα ὅστιν ἔδεε, ἐπλεον ἐπὶ τῆς  
 Μυκάλης. Ἐπεὶ δὲ αὐγχοῦ τε ἐγίνοντο τοῦ στρατοπέ-  
 δου, καὶ οὐδεὶς ἐφαίνετο σφι ἐπαναγύμενος, ἀλλὰ  
 10 ὁρῶν τῆς αἰγαλειούσμένας ὡστα τοῦ τείχος, πολλὸν δὲ  
 πεζὸν παρακεκριμένον παρὰ τὸν αἰγαλόν· ἐνθαῦτα  
 πρῶτον μὲν ἐν τῇ ἡπὶ παραπλέων, ἐγχρίμψας τῷ αι-  
 γαλῷ τὰ μάλιστα Λευτυχίδης, ὑπὸ κῆρυκος προπρο-  
 ρευε τοῖσι "Ιωσὶ λέγων" „Ἀυδρες Ιωνες, ὅσοι ύμέαν  
 15, τυγχάνουσι ἐπακούοντες, μάθετε τὰ λέγων πάντας

(98.) *Graeci, ut ad continentem abiisse Barbaros cognoverunt, aegre ferebant quod sibi e manibus essent elapsi: nec vero satis certi erant quid facerent ipsi, utrum domum redirent, an in Hellestontum navigarent. Ad extremum decreverunt neutrum horum facere, sed ad continentem dirigere naves. Itaque praeparatis scalis et aliis rebus quarum innavali pugna usus est, versus Mycalem navigarunt. Ubi vero prope castra fuerunt hostium, neque quisquam adparuit qui adversus illos egredetur, naves autem viderunt intra murum subductas, et frequenter peditatum secundum littus in acie stantem; ibi tunc Leotychides, primum, praeter littus quam proxime potuit navigans, praetoris voce haec verba Ionibus adclamavit: Viri Iones, quotquot estis qui*

„γὰρ οὐδὲν συνήσουσι Πέρσαι τῶν ἐγώ ὑμῖν ἔντελλο-  
„μαι. ἐπεὶ τὸν συμμίσγωμεν, μεμηῆθαί τινα χρὴ ἐλευ-  
„θεῖν μὲν τάνταν πρῶτον, μετὰ δὲ, τοῦ συνθήμα-  
„τος Ἡβης. καὶ τάδε ἦτοι καὶ ὁ μὴ ἐπακούσας ὑμέων  
„πρὸς τοῦ ἐπακούσαντος.“ ἀύτος δὴ οὗτος ἐὼν τυγχά- 20  
νει νόος τοῦ προηγματος καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς ὁ ἐπ' Ἀρ-  
τεμισίῳ. ἦ γὰρ δὴ λαθόντα τὰ ῥήματα τοὺς Βαρβά-  
ρους ἔμελλε τοὺς Ἰωνας πείσειν, ἢ ἐπειτα ἀνενειχθέντα  
εἰς τοὺς Βαρβάρους, ποιήσειν ἀπίστους τοῖς Ἑλλησι.

99 Λευτυχίδεων δὲ τῶντα υποθεμένου, δεύτερα δὴ τάδε  
εποίειν οἱ Ἑλληνες. προστρέχοντες τὰς ἵπας, αἰπέβηργαν  
εἰς τὸν αἰγαλόν· καὶ οὕτοι μὲν ἐτάσσοντο. Οἱ δὲ Πέρ-  
σαι, οἷς εἶδον τοὺς Ἑλληνας παρασκεναζομένους εἰς μά-  
χην, καὶ τοῖς Ἰωνις παραινέσαντας, τοῦτο μὲν, ὑπε- 5

*me auditis, accipite quae dico! omnino enim non intelligent Persae quae vobis mando. Quando ad manus venerimus cum hoste, tum quisque vestrum ante omnia libertatis memento, deinde vero tesserae Hebae. Sed et, qui vocem meam non exaudierit, cognoscat haec ex his qui audiverint. Cuius sermonis idem consilium fuit quod Themistoclis ad Artemisium. Scilicet, si Persas laterent dicta, persuasurum se speravit Ionibus ut deficiant; sive illa ad Barbaros fuissent delata, facturum ut hi Graecis (Ionibus) diffiderent. (99.) Deinde, postquam ita Ionas hortatus Leotychides est, haec fecerunt Graeci. Adpulsis ad littus navibus exscenderunt, aciemque instruxerunt. Persae vero, quum Graecos cernerent ad pugnandum paratos, scirentque hortatos eos esse Ionas; nec Samiis nec Milesiis*

νοήσαντες τοὺς Σαμίους τὰ Ἑλλήνων Φρονέιν, ἀπαρέονται τὰ ὄπλα. οἱ γὰρ ὅν Σάμιοι, ἀπικομένων Ἀθηναίων αἰχμαλώτων ἐν τῇσι ηησὶ τῶν Βαρβάρων, τοὺς ἔλαβον αὐτὰ τὴν Ἀττικὴν λελειμμένους οἱ Εέρζεω, τούτῳ τους λυσάμενοι πάντας, ἀποπέμπουσι ἐποδιάσαντες ἐς τὰς Ἀθήνας τῶν εἶνεκεν οὐκ ἥκιστα υποψίην ἔχον, πεντακοσίας κεφαλὰς τῶν Εέρζεω πολεμίων λυσάμενοι. τοῦτο δὲ, τὰς διόδους τὰς ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης Φερούσας προστάσσουσι τοῖς Μιλησίοις Φυλάσσοντας, ὡς ἐπισταμένοις δῆθεν μάλιστα τὴν χώρην, ἐποίειν δὲ τούτου εἶνεκεν, ἵνα ἐκτὸς τοῦ στρατοπέδου ἔσται. τούτους μὲν Ἰώνων, τοῖς καὶ κατεδόχεον νεοχρόμον ἐπ τι ποιέειν, δινάμιος ἐπιλαβομένοις, τρόποισι τοιούτοις προεφυλάσσοντο οἱ Πέργαι. αὐτοὶ δὲ συνεφόρησαν τὰ τὰ γέρρα ἔρχος εἶναι σφι.

satis fidebant. Et *Samiis* quidem, quod eos suspicarentur cum *Graecis* sentire, arma adimunt. *Samii* enim, quum in classe *Barbarorum* advenissent *Athenienses* captivi, quos in Attica relictos ceperat *Xerxis exercitus*, hos omnes pretio redemerant, et dato viatico *Athenas* remiserant: quo magis hos suspicio premebat, ut qui quingenta capita hostium *Xerxis* liberassent captivitate. *Milesios* vero iusserunt exitus viarum custodire ad *Mycalae cacumina* ferentium, ut qui regionem optime nossent: id autem hoc consilio fecerunt, ut illi extra castra essent. Ab his igitur *Ionibus*, quos suspicabantur, si potestatem nanciserentur, res novas molituros, hoc modo sibi *Persae* praecaverunt: ipsi vero crates comportarunt, quae sibi pro vallo essent.

100 Ότις δὲ ἄρα παρεσκευάδατο τοῖς Ἑλλησι, προσῆγ-  
σαν πρὸς τοὺς Βαρβάρους. ιοῦσι δέ σφι Φήμη τε ἐσ-  
πεπτατο ἐσ τὸ στρατόπεδον πᾶν, καὶ κηρυκήιον ἐφάγη  
ἐπὶ τῆς κηρυκήης κείμενον. η δὲ Φήμη διῆλθε σφι  
ἄδε, ὡς οἱ Ἑλληνες τὴν Μαρδονίου στρατιὴν νικῶσιν ἐν  
Βοιωτοῖς μαχόμενοι. Δῆλα δὴ πολλοῖσι τεχμηρίοισι  
ἐστι τὰ θεῖα τῶν πρηγυμάτων· εἰ καὶ τότε τῆς αὐτῆς  
ἡμέρης συμπιπτούσης τοῦ τε ἐν Πλαταιῇσι καὶ τοῦ ἐν  
Μυκάλῃ μέλλοντος ἔσεσθαι τρόματος, Φήμη τοῖς Ἑλ-  
λησι τοῖς ταύτῃ ἐσπάκιστο, ὥστε θαρσῆσαι τε τὴν  
10 στρατιὴν πολλῷ μᾶλλον, καὶ ἐθέλειν προθυμότερον κιν-  
101 δυνεύειν. Καὶ τόδε ἔτερον συκέπεστε γενόμενον, Δήμητ-  
ρος τεμένεα Ἐλευσινίης παρὰ ἀμφοτέρας τὰς συμβο-  
λὰς εἶναι. καὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Πλαταιῇδι παρ' αὐτὸ τὸ

(100.) Iam Graeci, instructâ acie, ibant in hostem, quum subito fama quaedam pervolavit universum exercitum, et caduceus conspectus est in litore depositus. Currebat autem fama huiusmodi, *Graecos in Boeotia exercitum Mardonii praelio superasse*. Nempe multis utique documentis declarantur res quae divinitus contingunt; quandoquidem tunc, quum *idem* fuit *dies* quo et *ad Plataeas* cladem Persae acceperunt et *ad Mycalem* accepturi erant, ad Graecos hic stantes fama pervenit; quo factum est, ut multo maiorem fiduciam caperet exercitus, et ad subeundum periculum esset alacrior.  
(101.) Atque etiam hoc alterum contigit ut concurredet, quod utraque pugna prope Cereris Eleusiniae templum pugnata sit. Nam prope Cereris templum et in Plataeensi agro, ut supra docui, pugnatum

Δημήτριον ἐγένετο (ώς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται) η μά-  
5 χι, καὶ ἐν Μυκάλῃ ἔμελλε ὠσαύτως ἐσεσθαι. γεγο-  
νέναι δὲ νίκην τῶν μετὰ Παυσανίεω Ἐλλήνων, ὥρῶς  
σφι η Φήμη συνέβαινε ἐλθοῦσα· τὸ μὲν γὰρ ἐν Πλα-  
ταιῇσι πρῶτὴ ἔτι τῆς ἡμέρης ἐγένετο· τὸ δὲ ἐν Μυκά-  
λῃ, περὶ δεῖλην. ὅτι δὲ τῆς αὐτῆς ἡμέρης συνέβαινε  
10 γίνεσθαι, μηνός τε τοῦ αὐτοῦ, χρόνῳ οὐ πολλῷ σφι  
ὑστερον δῆλα αναμαυθένουσι ἐγίνετο. Ἡν δὲ αἱρεσίη  
σφι πρὸ τὴν Φήμην ἐσπατικέσθαι, οὐ τι περὶ σφέων αὐ-  
τῶν οὔτω, ὡς τῶν Ἐλλήνων, μὴ περὶ Μαρδονίω πται-  
ση η Ἐλλάς. ὡς μέντοι η κληδὼν αὕτη σφι ἐσέπτατο,  
15 μᾶλλόν τι καὶ ταχύτερον τὴν πρόσοδον ἐποιεῦντο. Οἱ  
μὲν δὴ Ἑλλῆνες καὶ οἱ Βάρβαροι ἐσπευδον ἐς τὴν μά-  
χην, ὡς σφι καὶ αἱ γῆσαι καὶ ὁ Ἐλλήσποντος αἴθλα  
προέκειτο.

est, et nunc ad Mycalen pariter pugnaturi erant. Victoriam autem iam tum reportasse Graecos cum Pausania, recte his fama nunciavit: nam Plataeensis pugna matutino adhuc tempore huius diei pugnata erat, haec autem ad Mycalen sub vesperam. Pugnatam autem esse utramque pugnam eodem eiusdem mensis die, haud multo post liquido cognoverunt. Anxii autem fuerant, priusquam haec fama advenit, non tam sui caussâ, quam omnium Graecorum, metuentes ne Mardonio succumberet Graecia: sed postquam illa exercitum pervolavit, fama, eo confidentiores et celeriore gradu in hostem iverunt. Igitur et Graeci et Barbari pugnandi studio flagrabant, quippe quibus et insulae et Hellespontius praemium victoriae propositum erat.

102 Τοῖσι μέν νυν Ἀθηναίοισι καὶ τοῖσι προσεχέσι τούτοισι τεταγμένοισι, μέχρι καὶ τῶν ημισέων, οὐδὸς ἔγινετο κατ' αἰγιαλόν τε καὶ ἀπέδον χῶρον· τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι, καὶ τοῖσι ἐπεξῆς τούτοισι τεταγμένοισι, κατὰ τε χαράδρου καὶ οὔρεα. εὐ ὡ δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι περιηγανοῦσι, οὗτοι οἱ ἐπὶ τῷ ἑτέρῳ κέρει ἔτι καὶ δὴ ἔμαχοντο. Ἔως μέν νυν τοῖσι Πέρσῃσι ὄφεις ἦν τὰ γέρρα, ημίνοντό τε καὶ οὐδὲν ἐλασσον εἶχον τῇ μάχῃ. ἐπεὶ δὲ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν προσεχέων ὁ στρατὸς, ὥκας ἐωυτῶν γένυται τὸ ἔργον, καὶ μὴ Λακεδαιμονίων, παρακελευσάμενοι, ἔργου εἴχοντο προβυμότερον, εὐθεῦτεν δὴ ἑτεροιοῦτο τὸ πρῆγμα. διωσάμενοι γὰρ τὰ γέρρα οὗτοι, Φερόμενοι ἐσέπεσον ἀλλεῖς ἐς τοὺς Πέρσας· οἱ δὲ δεξάμενοι, καὶ χρόνον συχήσαμενοι, τέλος

CII. 6. ἔτι καὶ δὴ. οὐδὲν expectasses, nisi αὐτίκα δὲ forsan legendum, aut οὐδὲν καὶ δὴ.

(102.) *Athenienses, et qui proxime illos locati erant, dimidium fere totius exercitus, viam habebant secundum littus et per plana loca; Lacedaemonii vero, et qui post hos locati, per voraginem et montana. Dumque hi circumibant, illi in altero cornu pugnam iam commiserant. Quamdiu igitur Persis rectae stabant crates, repugnabant illi hostibus, neque eis erant inferiores. Sed quum Athenienses hisque proximi, quo ipsorum esset factum, non Lacedaemoniorum, invicem cohortati, acrius incumberent operi, tum quidem mutata est rei facies. Perruptis enim cratibus ingenti impeitu conferti in Persas irruebant: et illi exceperunt quidem impecatum, et per sat longum tempus repugnarunt; ad ex-*

15 ἔφευγον ἐς τὸ τεῖχος. Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Κορίνθιοι καὶ Σικυώνιοι καὶ Τροιζήνιοι, οὕτω γὰρ ἔσαν ἐπεξῆς τεταυμένοι, συνεπιστόμενοι, συνεστέπητον ἐς τὸ τεῖχος. ὡς δὲ καὶ τὸ τεῖχος ἀραιότο, οὗτ' ἔτι πρὸς ἀλλήν ἐτράποντο οἱ βάρβαροι, πρὸς Φυγὴν τε ὁρμέατο οἱ ἄλλοι, πλὴν Περσῶν σέων. οὗτοι δὲ, κατ' ὀλίγους γινόμενοι, ἐμάχοντο τοῖσι αἰεὶ ἐς τὸ τεῖχος ἐσπίπτουσι Ἑλλήνων. καὶ τῶν στρατηγῶν τῶν Περσικῶν δύο μὲν ἀποφεύγουσι, δύο δὲ τελευτῶσι. Ἀρταύντης μὲν, καὶ Ἰθαμίτης, τοῦ ναυτικοῦ στρατηγέοντες, ἀποφεύγουσι· Μαρδόντης δὲ καὶ ὁ τοῦ περσῶν στρατηγὸς Τιγράνης, μαχόμενοι τελευτῶσι. **Ἐτι 103** δὲ μαχομένων τῶν Περσέων, ἀπίκοντο Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ μετ' αὐτέων, καὶ τὰ λοιπὰ συνδιεχείριζον. Ἐπεστον δὲ καὶ αὐτέων τῶν Ἑλλήνων συχνοὶ ἐνθάυτα· ἀλ-

tremum vero intra murum profugerunt. Quos inse-  
cuti Athenienses cum Corinthiis et Sicyoniis et Troe-  
zeniis, (hi enim ita deinceps in acie locati erant)  
simul cum illis intra murum irruerunt. Ut igitur  
etiam castellum hoc expugnatum est, omissâ pugnâ  
Barbari fugam corripuere, exceptis Persis; qui,  
etiam ad exiguum licet numerum redacti, constan-  
ter tamen Graecis, adsidue irruentibus, sese oppo-  
suerunt. Et duo quidem ex Persicis ducibus fugâ eva-  
sere, duo vero periere. Artayntes et Ithamitres,  
classiariorum praefecti, fugâ salutem petierunt: pu-  
gnantes vero ceciderunt Mardontes et imperator pe-  
destris exercitus Tigranes. (103.) Dum adhuc pugna-  
bant Persae, advenerunt Lacedaemonii, quique cum  
his erant, et reliqua simul peregerunt. Ceciderunt  
autem ibi ex ipsis etiam Graecis haud pauci; quum

λοι τε, καὶ Σικυώνιοι, καὶ στρατηγὸς Περίλεως. Τῶν δὲ Σαμίων οἱ στρατευόμενοι, ἔστες τε εὐ τῷ στρατοπέδῳ τῷ Μηδικῷ, καὶ ἀπαραιρούμενοι τὰ ὅπλα, ὡς εἴδον αὐτίκα κατ' αρχὰς γινομένην ἐτραχέσ τὴν μάχην, ἔρδον ὅσον ἐδυνέατο, προσωφελέειν ἐβέλοντες τοῖς Ἑλλησι. Σαμίους δὲ ιδόντες οἱ ἄλλοι Ἰωνες ἀρχαντας, 10 οὕτω δὴ καὶ αὐτοὶ ἀποστάντες ἀπὸ Περσέων, ἐπέβησαν τοῖς· Βαρβάροισ.

**Milesios**: δὲ προστετέλεστο μὲν τῷ Περσέων τὰς διόδους τηρεῖν, συνηρίζειν εἰνεκέ σφι: ὡς, ἦν ἄρα σφίας καταλαμβάνη οἵα περ κατέλαβε, ἔχοντες ἥγεμονας, σώζωνται ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης. ἐταχθησαν μὲν νῦν ἐπὶ τοῦτο τὸ πρῆγμα οἱ 5 Μιλήσιοι, τούτου τε εἶνεκεν, καὶ ὡνα μὴ παρέοντες ἐν τῷ στρατοπέδῳ τι νεοχμὸν ποιέοιν. οἱ δὲ πᾶν τὸ ἐναντίον τοῦ προστεταγμένου ἐποίεον ἄλλας τε κατηγορε-

alii, tum ex Sicyoniis multi, eorumque dux Perilaus. *Samii* vero, qui in exercitu Medico militabant, quibus arma erant ademta, quum iam initio vidissent ancipitem esse pugnam, quidquid in eorum fuit potestate fecerunt, quo Graecos iuvarent. Et reliqui *Iones*, videntes Samios initium facere defectionis, ipsi quoque a Persis deficientes, adorti sunt Barbaros. (104.) Iam *Milesiis* quidem mandatum erat, ut viarum exitus custodirent, salutis caussâ Persarum; quo, si eis accidisset id quod nunc accedit, ducibus his uterentur, quorum ope in cacumina *Mycalae* salvi evaderent. Hoc quidem consilio illos Persae ibi locaverant, simul vero, ne, si exercitui adessent, novi quidpiam molirentur. At illi plane contrarium eius, quod mandatum erat, fecerunt:

νοὶ σφι ὁδοὺς Φεύγουσι, αἱ δὴ ἐΦερον ἐς τοὺς πολεμίους,  
10 καὶ τέλος αὐτοὶ σφι ἐγίνονται κτείνοντες πολεμιώτατοι.

Οὕτω δὴ τὸ δεύτερον Ἰωνίη ἀπὸ Περσέων ἀπέστη.

Ἐν δὲ ταύτῃ τῇ μάχῃ Ἐλλήνων ἡρόστευσαν Ἀθηναῖοι· 105  
καὶ Ἀθηναῖον, Ἐρμόλυκος ὁ Εὐθύνου, ἀνὴρ παγκρά-  
τιον ἐπασκῆσας. τοῦτον δὲ τὸν Ἐρμόλυκον κατέλαβε  
ὑστερον τοιτέων, πολέμου ἐόντος Ἀθηναίοισι τε καὶ Κα-  
ρυστίοισι, ἐν Κύρῳ τῆς Καρυστίης χώρῃς ἀποθανόντα  
ἐν μάχῃ, κεῖσθαι ἐπὶ Γεραιοτῷ. Μετὰ δὲ Ἀθηναίους,  
Κορίνθιοι καὶ Τροιζήνιοι καὶ Σικαώνιοι ἡρόστευσαν· Ἐπεί 106  
τε δὲ κατεργάσαντο οἱ Ἐλλῆνες τοὺς πολλοὺς, τοὺς μὲν  
μαχομένους, τοὺς δὲ καὶ Φεύγοντας τῶν Βαρβάρων, τὰς  
τῆς ἐνέποησαν, καὶ τὸ τεῖχος ἄπαν, τὴν ληίην προεξ-  
5 αγαγόντες ἐς τὸν αἰγιαλόν· καὶ θησαυρούς τινας χορ-

fugientes quippe Barbaros per contrarias duxerunt  
vias, quae ad hostes ferebant; et ad extremum eos  
ipsi, ut infensissimi hostes, interfecerunt. Ita quidem  
iterum Ionia a Persis defecit.

(105.) In hac ad Mycalen pugna virtutis prae-  
mium obtinuerunt Athenienses; et ex Atheniensibus  
Hermolycus Euthyni filius, pancratiastes. Idem vero  
Hermolycus post haec, quum bellum gererent Athe-  
nienses cum Carystii, Cyrni in agro Carystio ceci-  
dit in praelio, et prope Geraestum sepultus est.  
Post Athenienses autem Corinthii et Troezennii et  
Sicyonii praecipuam virtutis laudem commeruerunt.  
(106.) Graeci, plerisque Barbarorum, partim in  
praelio, partim in fugas interfectis, naves cremarunt  
et totum munimentum, praedā prius egestā et in  
littore depositā: repererantque arcas nonnullas rebus

μάτων εὔρον. ἐμπορήσαντες δὲ τὸ τεῖχος καὶ τὰς ὑῆς, ἀπέπλεον. Ἀπικόμενοι δὲ ἐς Σάμον οἱ Ἕλληνες, εἴβουλεύοντο περὶ αὐναστάσιος τῆς Ἰωνίης, καὶ ὅπῃ χρέον εἴη τῆς Ἑλλάδος κατοικίσαι, τῆς αὐτοὶ εὐκρατέες ἔσαν· τὴν δὲ Ἰωνίην ἀπεῖναι τοῖσι Βαρβάροισι. ἀδύνατον γὰρ 10 ἐφαίνετο σφι εἶναι ἁυτούς τε Ἰώνων προκατῆσθαι, φρουρέοντας τὸν πάντα χρόνον· καὶ, ἁωτῶν μὴ προκατημένων, Ἰωνας αὐδεμίνη ἐλπίδα ἔχον χαίροντας πρὸς τῶν Περσέων αἰταλλάξεν. Πρὸς ταῦτα Πελοποννησίων μὲν τοῖσι ἐν τέλει ἐσῦσι ἐδόκεε τῶν μηδισάντων ἐθνέων 15 τῶν Ἐλληνικῶν τὰ ἐμπόρια εὖλαναστήσαντας, δῶναι τὴν χώρην Ἰωνις ἐνοικῆσαι· Ἀθηναίοις δὲ οὐκ ἐδόκεε αἰρχῆν, Ἰωνίην γενέσθαι αἰνάστατον, οὐδὲ Πελοπον-

CVI. 18. Πελοποννησίους de nostra coniect. Vulgo omnes Πελοποννησίους.

pretiosis repletas. Munitione et navibus incensis, retro navigarunt. Deinde, postquam Samum pervenire, deliberarunt de Ionia in aliam terram transferenda, et qua parte Graeciae, quae in potestate esset Graecorum, sedes Ionibus sint adsignandae. Ionia enim videbatur Barbaris esse relinquenda, quandoquidem fieri non posset ut ipsi perpetuo Ioniae praesiderent, eamque custodirent; Iones autem, nisi sub Graecorum praesidio essent, nequaquam sperare possent, salvos se fore, nec poenas Persis datus. Qua proposita deliberatione, qui ex Peloponnesiis aderant dignitate eminentes, emporia Graecorum qui cum Medis sensissent, electis incolis, cum agro ad quodque emporium pertinente, Ionibus tradi debere incolenda. Contra Athenienses nullo pacto Ionas aliam in terram transferendos censebant,

σίους περὶ τῶν σφετέρων ἀποικιέων βουλεύειν. ἀντίτε-  
20 γόντων δὲ τουτέων, προθύμως εἶχαν οἱ Πελοποννήσιοι.  
καὶ οὗτοι δὴ Σαμίους τε καὶ Χίους καὶ Λεσβίους, καὶ  
τοὺς ἄλλους τησιάτας, οἱ ἔτυχον συστρατεύομενοι τοῖς  
Ἐλλησι, ἵνα τὸ συμμαχικὸν ἐποιῆσαντο, πιστὶ τε κα-  
ταλαβόντες καὶ ὄρκιοι, ἐμμένειν τε καὶ μὴ ἀποστῆ-  
25 σανθαι. τούτους δὲ καταλαβόντες ὄρκιοι, ἐπλεον τὰς  
γεφύρας λύσοντες ἔτι γὰρ ἐδόκεον ἐντεταμένας εὑρί-  
στιν. οὗτοι μὲν δὴ ἐπ' Ἐλλησπόντου ἐπλεον.

Τῶν δὲ ἀποφυγόντων Βαρβάρων, ἐξ τὰς ἄκρας τε 107  
τῆς Μυκαλῆς κατειλυθέντων, ἐόντων οὐ πολλῶν, ἐγί-  
νετο κομιδὴ ἐς Σάρδις. πορευομένων δὲ, κατ' ὁδὸν Μα-  
σίστης, ὁ Δαρείου, παρατυχών τῷ πάθει τῷ γεγονότι,  
5 τὸν στρατηγὸν Ἀρταῦτην ἐλεγε πολλά τε καὶ κακά,  
ἄλλα τε καὶ γυναικὸς κακίων φάσι αὐτὸν εἶναι, τοιαῦτα

nec decere Peloponnesios de ipsorum coloniis quid-  
quam statuere. Quibus obnitentibus, haud inviti  
Peloponnesii concederunt. Itaque Samios et Chios et  
Lesbios, reliquosque Insulares, qui arma et naves  
cum Graecis sociaverant, in commune sociorum re-  
ceperunt, fide et iureiurando adstrictos de societate  
constanter et cum fide servanda. Quo facto ad Helle-  
spontum navigarunt, pontes soluturi, quos adhuc  
stratos se reperturos esse existimaverant.

(107.) Qui ex Barbaris fugâ evaserunt, numero  
haud multi, in Mycalae cacumina compulsi; hi dein-  
de Sardes salvi redierunt. Qui dum eo revertuntur,  
in itinere *Masistes*, Darii filius, qui acceptae cladi  
interfuerat, ducem exercitus *Artayntem* multis in-  
sestatus est maledictis, quum alia dicens, tum et esse

*Herod. T.IV. P.I.*

S

στρατηγόσατα, καὶ ἄξιον εἶναι πάντος κακοῦ, τὸν  
Βασιλῆος οἴκον κακώσατα. παρὰ δὲ τοῖς Πέρσησι,  
γυναικὸς κακίω ἀκοῦσαι, δένος μέγιστος ἔστι. ὁ  
δὲ, ἐπὶ πολλὰ ἡχουστής, δενά παιεύμενος, σπάται ἐπὶ 10  
τὸν Μασίστην τὸν αἰγαίκεα, ἀποκτεῖναι θέλων. καὶ  
μην ἐπιθέσσατα Φρασθεὶς Ξεναγόρης ὁ Πρεξίλεω, αὐτῷ  
Ἀλικαρνητοῦς, ὅπισθε ἔστεις αὐτοῦ Ἀργαύντεω, αἱρ-  
τάζει μέσον, καὶ ἔχαρας, παιεὶ ἐς τὴν γῆν· καὶ ἐν  
τούτῳ οἱ δαρυφόροι Μασίστεω προέστησαν. ὁ δὲ Εὐ- 15  
ναγόρης ταῦτα ἐργάσατο, χάριτα αὐτῷ τε Μασίστη  
τιθέμενος καὶ Εέρην, ἐκσώζων τὸν αὐτελφεὸν τὸν ἔκει-  
νου· καὶ διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Ξεναγόρης πάσης ἥρξε Κι-  
λικίης, δόγτος Βασιλῆος. τῶν δὲ κατ' ὃδὸν παρευρέ-  
των, οὐδὲν ἔτι πλέον ἐγένετο τοιτέων, ἀλλ' ἀπικέσσε- 20  
ται ἐς Σάρδις. Ἐν δὲ τῇσι Σάρδισι ἐτύγχανε ἐὰν Βα-

*illum muliere ignaviorem quod isto modo bellum  
administrasset; et quavis poena dignum esse, qui  
Regis domum illa calamitate adfecisset. Apud Per-  
sas autem muliere ignaviorem audire, maximum  
opprobrium est. Et ille his diu auditis indignatus, aci-  
nacem eduxit, interfectorus Masisten. Sed irruen-  
tem in eum cernens Xenagoras, Praxilai filius, Ha-  
licarnassensis, a tergo stans ipsius Artayntae, cor-  
ripuit medium, sublatumque prostravit humum: at-  
que interim adcurrentes satellites Masisten protexe-  
runt. Quo facto Xenagoras et apud Masisten, et apud  
Xerxem, servato fratre, gratiam iniit: ob idemque  
factum dein a Xerxe universae Ciliciae praefectus est.  
In reliquo itinere nihil amplius memorabile accidit:  
itaque Sardes hi venere. Morabatur autem tunc Sar-  
dibus Xerxes ab eo inde tempore quo post cladem*

σιλεὺς ἐξ ἔκείνου τοῦ χρόνου, ἐπεὶ τε ἐξ Ἀθηνέων, πραγ-  
πταῖσας τῇ ναυμαχῇ, Φυγὴν ἀπίκετο.

Τότε δὴ ἐν τῇσι Σάρδισι ἐὼν ἄρα, ἐφα τῆς Μασί- 108  
στεω γυναικὸς, ἐνύσης καὶ ταύτης ἐνθαῦτα. ὡς δὲ οἱ  
προσπέμποντι οὐκ ἐδύνατο κατεργασθῆναι, οὐδὲ βίη  
προσέφερε, προμηθεόμενος τὸν αὐτελφεὸν Μασίστην·  
5 (τῶτὸ δὲ τοῦτο ἔχει καὶ τὴν γυναικαν εὗ γὰρ ἐπίστα-  
το βίης οὐ τευχομένη) ἐνθαῦτα δὴ Ξέρξης ἐργόμενος  
τῶν ἄλλων, πρήστει τὸν γάμον τοῦτον τῷ παιδὶ τῷ  
ἔσωτοῦ Δαρείῳ, Θυγατέρᾳ τῆς γυναικὸς ταύτης καὶ  
Μασίστεω δοκέων αὐτὴν μᾶλλον λάμψεθαι, ἢν ταῦ-  
10 τα ποιήσῃ. αἱρόστας δὲ, καὶ τὰ γερμίζομενα ποιήσας,  
ἀπῆλαυνε ἐς Σοῦσα. Ἐπεὶ δὲ ἔκει τε ἀπίκετο, καὶ  
ηγάγετο ἐς ἔσωτοῦ Δαρείω τὴν γυναικαν, οὕτω δὴ τῆς  
Μασίστεω μὲν γυναικὸς ἐπέκαυτο· οὐ δὲ, διαμειψάμε-

mari acceptam, Athenis fugiens, hanc in urbem ve-  
nerat.

(108.) Sardibus igitur dum *Xerxes* moratur, amo-  
re tunc *captus* est *uxoris Masistae*, quae et ipsa  
ibi erat. Quum vero missis qui eam solicitarent  
nihil profecisset, nec vim ei vellet inferre, ratione  
habita fratri sui *Masistae*; (quod ipsum etiam mu-  
lierem retinuit, bene gnaram sibi vim non iri in-  
latum;) tum ille, quum nulla ei alia via pateret,  
filio suo Dario hasce conciliat nuptias, nempe fi-  
liam huius mulieris et *Masistae* illi dat uxorem;  
ratus, si hoc fecisset, facilius se matre potiturum.  
Hoc conciliato matrimonio, et peractis nuptiarum  
solennibus, *Susa* abiit. Quo ut pervenit, uxoremque  
Darii suas in aedes recepit; tum vero, omissa uxore  
*Masistae*, mutatoque amore, uxorem Darii depexit,

νος, ἥρα τε καὶ ἐτύγχανε τῆς Δαρείου μὲν γυναικός,  
Μασιστεως δὲ θυγατρός· οὐνομα δὲ τῇ γυναικὶ ταῦτη 15  
109 ἡ Ἀρταύντη. Χρόνου δὲ προϊόντος, ἀνάπτυστα γίνεται  
τρόπω τοιώδε. ἔξυφήνασα Ἀμεστρις, η Ξέρξεω γυνή,  
Φάρος μέγα τε καὶ ποικίλον καὶ θέντος αἰγῶν, μιδοῖ Ξέρ-  
ξη. οὐ δέ, ησθεις, περιβάλλεται τε καὶ ἔρχεται παρὰ  
τὴν Ἀρταύντην. ησθεις δὲ καὶ ταῦτη, ἐκέλευσε αὐτὴν αἱ  
τῆς ὁ τι Βουλέται οἱ γενέσθαι αἵτι τῶν αὐτῶν ὑπουρ-  
γημένων· πάντα γὰρ τεῦχοθαν αἰτήσασαν. τῇ δὲ κα-  
κῶς γὰρ ἔδει πανοική γενέσθαι, πρὸς ταῦτα εἴπε  
Ξέρξη· „Δώσεις μοι τὸ ἄν σε αἰτήσω;“ οὐ δέ, πᾶν  
μᾶλλον δοκέων κείμην αἰτήσαι, υπισχνέετο καὶ ὥμος. 10  
η δέ, οἷς ὥμος, ἀδεῖς αἰτεῖς τὸ Φάρος. Ξέρξης δὲ  
παντοῖος ἐγίνετο, οὐ βουλόμενος δοῦναι· κατ' ἄλλο μὲν

Masistae filiam, eaque potitus est. Nomen huic mulieri *Artaynta* fuit. (109.) Sed succedente tempore comperta res est hac ratione. *Amestris*, uxor *Xerxes*, amiculum texuerat ingens, variegatum, et spectatu dignum, quod dono dedit Xerxi. Quo ille delectatus, idem amiculum indutus convenit *Artayntam*. Iamque quum et hac delectatus esset, iussit eam, pro eo quod ipsi gratificaretur, petere quidquid illa sibi dari voluisse; omnia enim, quae petitura esset, consecuturam. Tum illa (nam in fatis erat, ut ingens calamitas universae familiae incumeret) Xerxi respondit: *Dabis-ne mihi quod abs te petam?* Et ille, quidvis potius aliud petituram illam ratus, interposito iureiurando promisit. Tum illa, postquam iuravit rex, nihil verita, *amiculum* istud petiit. At *Xerxes*, in omnes se partes vertens,

οὐδέν, Φοβεόμενος δὲ Ἀμηστριν, μὴ καὶ πρὸν κατεκά-  
ζουσῃ τὰ γυνόμενα, οὐτα ἐπευρεθῆ πρῆσσων· ἀλλὰ  
15 πόλις τε ἑδίου, καὶ χρυσὸν ἀπλετον, καὶ στρατὸν τοῦ  
ἔμελλε οὐδεὶς αἴξειν ἀλλ᾽ η ἔκεινη· Περσικὸν δὲ κάρτα  
ὁ στρατὸς δῶρον. ἀλλ᾽, οὐ γὰρ ἐπειθε, δίδοι τὸ Φάρος.  
ἢ δὲ, περιχαρᾶς ἕουσα τῷ δώρῳ, ἐφόρεε τε καὶ αὐγάλ-  
λετο· καὶ η Ἀμηστριν πυνθάνεται μην ἔχοντα. Μα- 110  
Φεῦσα δὲ τὸ ποιεύμενον, τῇ μὲν γυναικὶ ταῦτη οὐκ ἔχει  
ἔγκοτον· η δὲ, ἐλπίζουσα τὴν μητέρα αὐτῆς εἶναι αι-  
τίνη, καὶ ταῦτα ἔκεινην πρῆσσεν, τῇ Μασίστεω γυ-  
5 γυναικὶ ἐβούλευε ὄλεθρον. Φυλαῖσα δὲ τὸν ἄνδρα τὸν  
ἐωτῆς Σέρξην βασιλήιον δεῖπνον προτιθέμενον· (τοῦτο  
δὲ τὸ δεῖπνον παρασκενάζεται ἀπαξ, τοῦ ἐνιαυτοῦ, ἐν

dare recusavit: (nulla quidem alia de caussa, nisi  
quod Amestrin metuebat, veritus ne ab illa, iam  
pridem id quod agebatur suspicante, in hac culpa  
deprehenderetur;) sed urbes se ei dono daturum  
ait, et auri immensam vim, et exercitum cui nemo  
alius nisi ipsa praefutura esset. Est autem hoc Per-  
sicum utique donum, exercitus. At mulieri non per-  
suasit; adeoque amiculum ei dedit. Quo munere illa  
supra modum gavisa, gestabat amiculum, eoque  
superbiebat: et eam illud habere cognovit *Amestris*.  
(110.) Quo comperto, regina non tam in muliercu-  
lam illam odium concepit, quam in eius matrem,  
*Masistae* uxorem; eique, ut quae auctor huius rei  
(ut illa putabat) et unice in culpa esset, exitium  
meditata est. Itaque diem observavit, quo maritus  
ipsius *Xerxes* regiam coenam erat propositurus:  
(paratur autem haec *regia coena* semel quotannis,

ημέρη τῇ ἐγένετο βασιλεὺς· οὐνομαὶ δὲ τῷ δείπνῳ τούτῳ, Πέρσιοι μὲν, τυπτὰ, κατὰ δὲ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν, τέλειον· τότε καὶ τὴν κεφαλὴν σμεῖται<sup>10</sup> μοῦνον βασιλεὺς, καὶ Πέρσας διάρρεεται<sup>11</sup>) ταύτην δὴ τὴν ημέρην Φυλάξασα ἡ Ἀμεστρίς, χοῦχει τοῦ Ξέρξεω, δοθῆναι οἱ τὴν Μασίστεω γυναῖκα. οἱ δὲ δεινόν τε καὶ αναργίον ἔποιέτο, τοῦτο μὲν, ἀδελφεοῦ γυναῖκα παραδοῦναι, τοῦτο δὲ, αναιτίην ἔουσαν τοῦ πρήγματος τούτου<sup>15</sup>

**111** τοῦ συνῆκε γάρ τοῦ εἶνασκεν ἐδέετο. Τέλος μέντοι, κείνης τε λιταρεούσης, καὶ ὑπὸ τοῦ νόμου ἐξεργόμενος, ὅτι ἀτυχῆσαι τὸν χρῆσοντα οὐ σφι δυνατόν ἐστι βασιλῆιον δείπνου προκειμένου, κάρτα δὴ αἴκαν κατανεύει· καὶ παραδεῖς, ποιέει ὥδε. τὴν μὲν χελεύει ποιέει τὸ βούλεται<sup>12</sup> οἱ δὲ, μεταπεμψάμενος τὸν ἀδελφεὸν, λέγει ταῦδε· „Μασίστεω, σὺ τοῖς Δαρείου τε παῖσι, καὶ ἐμοὶ

natali regis die; et Persico sermone *tycta* dicitur, quod Graecorum lingua *tíleion*, id est *perfectum*, significat; quo etiam dic tantum rex sibi caput smegmate detergit, et munera dat Persis:) hoc igitur observato die *Amestris* petiit a Xerxe, ut sibi traderetur uxor *Masistae*. Ille vero rem atrocem et indignam iudicavit, uxorem filii illi tradere, eamque nullam huius rei colpam habentem: intellexerat enim eur han̄c illa sibi tradendam postularet. (111.) Verumtamen, quum illa postulare non cessaret, ipse autem lege teneretur, quae vetabat regem Persarum negare quidquid ab filio, quando regia coena proposita est, postulatur, postremo admodum quidem invitus intulget. Tradita vero muliere, hoc fecit: uxorem iussit, quae vellet, facere: ipse vero fratrem ad se vocatum his verbis com-

„αἰδελφεός πρὸς δὲ ἔτι τούτοις, καὶ εἰς ἀνὴρ ἀγαθός.  
 „γυναικὶ δὴ ταύτῃ τῇ νῦν συνοίκεις, μὴ συνοίκεις ἀλ-  
 30 „λά τοι αὖτ' αὐτῆς ἐγὼ δίδωμι Θυγατέρας τὴν ἑμήν.  
 „ταύτῃ συνοίκεις τὴν δὲ νῦν ἔχεις, οὐ γὰρ δοκεῖς ἐμοί,  
 „μὴ ἔχει γυναικα.“ Οὐδὲ Μασίστης ἀποθαμάσας  
 τὰ λεγόμενα, λέγει τάδε· „Ω δέσποτα, τίνα μοι  
 „λόγου λέγεις ἄχρηστον, κελεύων με γυναικα, ἐκ  
 15 „τῆς μοι παιᾶς νενίκαι τέ εἰσι τρεῖς, καὶ Θυγατέρες,  
 „τῶν καὶ σὺ μίνη τῷ παιδὶ τῷ σεωυτοῦ ἥγαγε γυ-  
 „ναικα· αὐτῇ τέ μοι κατὰ νόον τυγχάνει κάρτα ἐσ-  
 „σα· ταύτην με κελεύεις μετέντα, Θυγατέρας τὴν σεω-  
 „τοῦ γῆμαι; ἐγὼ δέ, Βασιλεῦ, μέχα μὲν ποιεῦμαι  
 20 „ἀξιεύμενος Θυγατρὸς τῆς σῆς, ποιώσω μέντοι τοῦ-  
 „τέων οὐδέτερα· σὺ δὲ μηδαμῶς βιῶ, ποῆγματος τοῦ-

pellavit: *Masista! tu Darii filius es, meusque fra-  
 ter: ad haec vir bonus et fortis es. Iam tu hanc mu-  
 lierem, quam adhuc in matrimonio habuisti, noli  
 porro habere: sed tibi ego, pro illa, meam filiam  
 despondeo. Cum hac matrimonium contrahe; illa  
 vero, quam nunc habes, non sit porro tua coniux;  
 sic enim mihi placet. Cui Masistes, miratus dicta,*  
 respondit: *Proh domine! Quaenam est haec im-  
 portuna oratio, quod me iubes uxorem meam, ex  
 qua mihi tres iuvenes filii nati sunt, et filiae, qua-  
 rum tu unam tuo filio in matrimonium duxisti,  
 denique quae animo meo convenit, hanc me dimit-  
 tere iubes, et tuam filiam ducere uxorem! Ego vero,  
 Rex, magni quidem facio quod me coniugio filiae  
 tuae digneris: at horum tamen equidem neutrum  
 faciam: tu vero noli mihi vim adferre, talem rem*

„οὐδεὶς δέομενος. ἀλλὰ τῇ τε σῇ Θυγατρὶ αὖτε ἄλλος  
„Φαιῆσται ἐμεῦ οὐδὲν πόσων, ἐμε τε ἔσται γυναικὶ τῇ  
„ἐμῇ συνακόσιν.“ Ο μὲν δὴ τοιεύτοις αἰμεῖβεται· Ξέρ-

ξης δὲ Θυμαθεῖς, λέγει τάδε· „Οὕτω δή τοι, Μασί-  
„στα, πέποντας“ οὔτε γαρ ἄν τοι δώῃ Θυγατέρα  
„τὴν ἐμὴν γῆμαι, οὔτε ἐκείνη πλεῦνα χρόνον συνοική-  
„σεις“ ὡς μάθης τὰ διδόμενα δέχεσθαι.“ Ο δέ, ὡς  
ταῦτα ἤκουσε, εἶπας τοσόνδε, ἐχάρεε ἔξω· „Δέσπο-

112 „τα, οὐ δή κώ με απώλεσας;“ Εν δὲ τούτῳ τῷ  
διὰ μέδου χρόνῳ, ἐν τῷ Ξέρξῃ τῷ ἀδελφῷ διελέγε-  
το, η Ἀμητρὶς μεταπεμψαμένη τοὺς δορυφόρους τοῦ  
Ξέρξεω, διαλυμαίνεται τὴν γυναικα τὴν Μασιστῶν  
τοὺς τε μαζοὺς αποταμοῦσα, κυσὶ προβαλε, καὶ 5  
ῥῖνα, καὶ ὥτα, καὶ χείλεα· καὶ γλῶσσαν ἔκταρμο-

113 σα, ἐς οἴχον μη αποκέμπει διαλυμασμένη. Ο δὲ

*postulans. Tuae certe filiae reperietur alius maritus me non inferior: me vero sine meam habere uxorem! Quo responso iratus Xerxes: Igitur hoc, inquit, profecisti: nempe nec ego tibi filiam meam dabo in matrimonium, nec tu istam porro habebis uxorem; quo discas oblata accipere. Et ille, nihil amplius nisi hoc verbum subiiciens, Domine, nondum tamen prorsus me perdidisti? foras exiit. (112.) Per idem tempus quo Xerxes cum fratre disseruit, interim Amestrīs, accitis regis satellitibus, uxorem Masistae misere dilacerat: praecisas mammillas et nares et aures et labia canibus proiicit, denique excisa linguā domum dimittit ita indigne dilaniatam. (113.) Masistes, quum nihil etiam tunc horum audivisset, metuens tamen aliquam sibi*

Μαγίστης, οὐδέν καὶ ἀκήκοως τούτειν, ἐλπόμενος δὲ  
τί οἱ κακὸν εἴναι, ἵστηται δρόμῳ ἐς τὰ οἰκία. ιδὼν δέ  
διεθαρμένην τὴν γυναικαν, αὐτίκα μετὰ ταῦτα συμ-  
5 Βουλευσάμενος τοῖς παισὶ, ἐπορεύετο ἐς Βάκτρα σύν  
τε τοῖσι ἑστοῦ νιοῖσι, καὶ δῆ κού τισι καὶ ἄλλοισι,  
ώς ἀποστήσων νομὸν τὸν Βάκτριον, καὶ ποιήσων τὰ μέ-  
γιστα κακῶν βασιλῆα· τά περ ἂν καὶ ἐγένετο, ὡς ἔμοὶ  
δοκεῖν, εἶπερ ἡ Φθη ἀναβάτες ἐς τοὺς Βάκτριους καὶ τοὺς  
10 Σάκας καὶ γὰρ ἕστεργον τε μιν, καὶ ἦν ὑπαρχος τῶν  
Βάκτριων. ἀλλὰ γὰρ Ξέρξης, πιθόμενος ταῦτα ἔκει-  
νου πρῆσσοντα, πέμψας ἐπ' αὐτὸν στρατιὴν, ἐν τῇ οὖσῃ  
χατέκτεινε αὐτὸν τε ἔκεινον καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ, καὶ  
τὴν στρατιὴν τὴν ἔκεινου. Κατὰ μὲν τὸν ἔργα τὸν Ξέρ-  
15 ξω, καὶ τὸν Μαγίστεω Θάνατον, τοσαῦτα ἐγένετο.

Oi δὲ in Mysālīs ὥρμηθέντες Ἑλληνες ἐπ' Ελ. 114

calamitatem imminere, cursu domum suam prope-  
ravit. Ubi conspecta uxore ita mutilata, consilio  
cum filiis inito, protinus cum filiis aliisque nonnul-  
lis *Bactra* proficisciatur, Bactrianam provinciam ad  
defectionem sollicitaturus, et quanta maxima posset  
mala inflatus regi. Atque hoc ipsum etiam perfe-  
cisset, ut mihi videtur, si usque ad Bactros et Sacas  
pervenisset: hi enim illum diligebant, et erat ipse  
*Bactrianae praefectus*. At *Xerxes*, ubi eum hoc agere  
eognovit, misso contra eum exercitu, et ipsum et  
eius filios et milites qui cum illo erant, in itinere  
interfecit. Et haec quidem de amore *Xerxis* et de  
*Masistae obitu* hactenus.

(114.) *Graeci a Mycale versus Hellespontum*

ληστόντος, πρῶτον μὲν περὶ Λεκτὸν ὄφεον, ὃπὸ αἰνίμων αἰγαλαιμοθέντες· ἐνθεῦτεν δὲ αἴπισκοτο ἐσ 'Αβυδον, καὶ τὰς γεφύρας εὗρον διαλελυμένας, τὰς ἔδοχεν εὐρήσειν ἔτι ἐντεταμένας· καὶ τουτέων οὐκ ἥκιστα 5 ἔνεκεν ἐσ τὸν Ἐλλήσποντον αἴπικοτο. τοῖσι μὲν νυν ἀμφὶ Λευτυχίδεα Πελοπονησίοισι ἔδοξε αἴπολέσιν ἐσ τὴν Ἐλλάδα· Ἀθηναίοισι δὲ, καὶ Ξανθίππῳ τῷ στρατηγῷ, αὐτοῦ υπομείναντας, περιστᾶν τῆς Χερσονήσου. Οἱ μὲν δὴ αἴπέπλεον Ἀθηναῖοι δὲ, ἐκ τῆς Ἀβύδου διαβα-

115 λόντες ἐσ τὴν Χερσόνησον, Σηστὸν ἐπολιόρκεον. Ἐσ δὲ τὴν Σηστὸν ταύτην, ὡς ἐόντος ἰσχυροτάτου τείχεος τῶν ταύτην, συνῆλθον, ὡς ἥκουσαν παρεῖναι τοὺς Ἐλληνας ἐσ τὸν Ἐλλήσποντον, ἐκ τε τῶν ἄλλων τῶν περιοικῶν, καὶ δὴ καὶ ἐκ Καρδίης πόλιος Οἰοβαζος, αἵτη Πέροης, 5 ὃς τὰ ἐκ τῶν γεφυρέων ὄπλα ἐνθαῦτα ἦν πεκορικάς.

profecti, primum ad Lectum naves adpulere, ventis retenti: deinde vero, ubi Abydum pervenere, pontes viderunt resciros, quos adhuc stratos esse putaverant; qua de caussa etiam maxime ad Hellespontum navigaverant. Quare Leotychidae caeterisque Peloponnesiis placuit retro navigare in Graeciam: Atheniensibus vero, eorumque duci *Xanthippo*, visum est his in locis manere, et Chersonesum tentare. Itaque Lacedaemonii domum navigarunt, Athenienses vero, ex Abydo in *Chersonesum* traiicentes, Sestum oppugnarunt. (115.) Est autem haec *Sestus* munitissimus illius regionis locus: itaque, adlato nuncio de Graecorum in Hellespontum adventu, in illam se receperant et ex aliis finitimiis oppidis frequentes, et ex Cardia *Oeobazus* Persa, qui ibi armamenta

ἔχον δὲ ταύτην ἐπιχώριοι Αἰολέες, συνῆσαν δὲ Πέρσας  
τε καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων συγχώσ ὄμιλος. Ἐτi 116  
ράννεις δὲ τούτου τοῦ νομοῦ Ξέρξεω ὑπαρχος Ἀρταϊκτης,  
τέττηρο μὲν Πέρσης, δεκαὸς δὲ καὶ αὐτάσθαλος. ὃς καὶ βα-  
σιλῆς ἐλαύνοντα ἐπ' Ἀθήνας ἐπητάτης, τὰ Πρωτεοί-  
5 λεω τοῦ Ἰφίκλου χρήματα ἐξ Ἐλαιοῦντος οὐ φελόμενος.  
ἐν γὰρ Ἐλαιοῦντι τῆς Χερσονήσου εστὶ Πρωτεοίλεω τά-  
Φος τε, καὶ τέμενος περὶ αὐτὸν, ἔνθα ἐπη χρήματα  
πολλὰ, καὶ Φιάλαι χρύσεαι καὶ αργύρεαι, καὶ χαλ-  
κοὶ, καὶ ἱσθῆς, καὶ ἄλλα αὐαδήματα, τὰ Ἀρταϊκτης  
10 ἐσύλησε, βασιλῆς δόντος. λέγων δὲ τοιάδε, Ξέρξεα  
διεβάλετο „Δέσποτα, ἔστι οἶκος ἀνδρὸς Ἐλληνος εὐ-  
„, Θαῦτα, ὃς ἐπὶ γῆν τὴν σὴν στρατιωτάμενος, δίκης  
„, κυρήσας, ἀπέθανε. τούτου μοι δὲς τὸν οἶκον, ἵνα καὶ

pontium deposuerat. Tenebant urbem indigenae  
*Aeolenses*: cum his vero et Persae erant, et aliorum  
sociorum haud exiguus numerus. (116.) Tyrannus  
universae provinciae *Artayctes* erat, Persa, saevus  
vir et nefarius: qui etiam, deceptio rege quum con-  
tra Athenas proficisceretur, Protesilai thesauros,  
Iphicli filii, Elaeunte spoliaverat. Est enim *Elaeunte*,  
*Chersonesi* oppido, *Protesilai* sepulcrum, eique cir-  
cumdatum *fanum*, in quo erant pecuniae multae, et  
aureae argenteaeque phialae, et aes, et vestis, et  
alia donaria; quae *Artayctes* rapuit, dono sibi data  
a rege. Decepserat autem Xerxem tali oratione: *Do-*  
*mine!* inquit, *Est hic loci domus viri Graeci*,  
*qui*, *quum adversus terram tuam arma ferret*,  
*poenas dedit*, *occisusque est*. *Huius tu domum*  
*mihi dono da*; *quo discat quisque*, *contra tuam*

„τις μάθη ἐπὶ γῆν τὴν σὴν μὴ στρατεύσοβαι.“ τῶιτα  
 λέγων, εὐτετέως ἔμελλε αἰναπείσειν Εὔρεα δῶναι αἱ-  
 δρες αἷκον, οὐδὲν ὑποτοπηθέντα τῶν ἔχεινος ἐφρόντε. Ἐπὶ  
 γῆν δὲ τὴν Βασιλῆος στρατεύσοβαι Πρωτεοίλεων ἔλεγε,  
 νοέαν τοιάδε τὴν Ἀσίην πᾶσαν νομίζουσι ἔωντάν εἶναι  
 Πίργαι, καὶ τοῦ αἰεὶ Βασιλεύοντος. ἐπεὶ δὲ ἐδόθη τὰ  
 χρήματα, ἐξ Ἐλαιοῦντος ἐς Σηστὸν ἐξεφόρησε, καὶ τὸ  
 τέμνεος ἀσπεῖρος, καὶ ἐνέμετο· αὐτὸς τε ὁκας ἀπίκιστο  
 ἐς Ἐλαιοῦντα, ἐν τῷ αἰδύτῳ γυναικὶ ἐμίσγετο. Τότε δὲ  
 ἐπαλιορκέστο ὑπὸ Ἀθηναίων, οὗτε παρεσκευασμένος ἐς  
 πολιορκίην, οὗτε προσδεκόμενος τοὺς Ἐλληνας· αὐτο-  
 117 λάκτον δέ κας αὐτῷ ἐπέπεστο. Ἐπεὶ δὲ πολιορκεομέ-  
 νοισι σφι Φινόπτωρον ἐπιγίνετο, καὶ πόχαλλον οἱ Ἀθ-

*terram non esse arma ferenda. Quibus dictis facile persuasurus erat regi, ut ei domum huius viri largiretur; quippe qui nihil eorum, quae ille sentiret, suspicatus erat. Quod autem ille Protesilaum adversus Regis terram arma tulisse dixit, id hoc modo intellexerat: Persae universam Asiam existimant suam esse et illius regis qui quoque tempore apud illos regnum obtinet. Artayctes igitur dono sibi datas opes Elacunte Sestum transportavit, et in agro heroi consecrato partim sementem fecit, partim pecora sua pavit: et quoties ipse Elacuntem venit, in penetrali cum mulieribus concubuit. Tunc vero obsidebatur ab Atheniensibus, quum nec ad tolerandam obsidionem paratus esset, nec omnino expectasset Athenienses, qui prorsus de improviso illum invaserant. (117.) Postquam vero obsessis [et ob-sidentibus] autumnus supervenit, tum dolentes Athe-*

ταῖς, ἀπό τε τῆς ἑωτῶν ἀποδημέοντες, καὶ οὐ δυνά-  
μενοι ἐξελεῖν τὸ τεῖχος, ἐδέοντό τε τῶν στρατηγῶν ὅκας  
5 αἰτάγοντες σφεας ἐπίσω· οἱ δὲ οὐκ ἔφασαν, πρὸς ἡ  
ἐξέλωσι, ἢ τὸ Ἀθηναῖαν κοινόν σφεας μεταπέμψηται.  
οὕτω δὴ ἔστεργον τὰ παρεόντα.

Οἱ δὲ ἐν τῷ τείχει ἐσ πᾶν ἥδη κακοῦ ἀπιγμένοι 118  
ἔσται, οὕτω ὥστε τοὺς τόνους ἔψοντες τῶν κλινέων, ἐσ-  
τέοντο. ἐπει τε δὲ οὐδὲ ταῦτα ἔτι ἔχον, οὕτω δὴ ὑπὸ<sup>5</sup>  
τύκτα οἴχονται ἀποδράντες οἵ τε Πέρσαι καὶ ὁ Ἀρταϊ-  
κτης καὶ ὁ Οἰόβαζος, ὅπισθε τοῦ τείχεος καταβάντες,  
τῇ ἣν ἐρημοτάτον τῶν πολεμίων. ὡς δὲ ημέρη ἐγένετο,  
οἱ Χερσονησῖται ἀπὸ τῶν πύργων ἐσήμηναν τοῖς Ἀθη-  
ναῖοις τὸ γεγονός, καὶ τὰς πύλας ἀνοίξαν. τῶν δὲ οἱ  
μὲν πλεῦνες ἐδίωκον, οἱ δὲ τὴν πόλιν ἔχον. Οἰόβαζον 119

nienses; quod et domo abessent, et urbem non pos-  
sent expugnare, orarunt duces, ut domum se redu-  
cerent. At hi negarunt id se prius facturos, quam  
aut expugnassent urbem, aut a communi Athenien-  
sium revocarentur. Ita illi quoque praesentem rerum  
statum patienter tulerunt.

(118.) Iam vero, qui in urbe erant, ad extrema  
redacti erant malorum; ita quidem ut lora etiam  
lectulorum elixarent comedenterque. Quum autem  
ne haec quidem amplius suppeterent, noctu profu-  
gerunt Persae cum Artayctie et Ocobazo, in postica  
urbis parte de muro descendentes, qua parte rario-  
res erant hostes. Quod factum, ubi illuxit, Cherso-  
nesitae Atheniensibus e turribus significarunt, por-  
tasque eis aperuerunt. Moxque maior horum pars  
perscuti sunt profugos, caeteri vero urbem occu-

μέν νυν ἐκφυγόντα ἐς τὴν Θρηίκην, Θρηίκες Ἀψίνθιοι λαβόντες, ἔθυσαν Πλειστάρῳ ἐπιχωρίῳ θεῷ, τρόπῳ τῷ σφετέρῳ· τοὺς δὲ μετ' ἑκένου, ἀλλὰ τροπῷ ἐφονεύσαν. Οἱ δὲ αἱμφὶ τὸν Ἀρταύκτην, ὑστεροὶ ὁρμηθέντες φεύγειν, καὶ, ὡς κατελαμβάνοντο ὄλιγον ἐόντες ὑπὲρ Αἰγαῖος Ποταμῶν, ἀλεξόμενοι χρόνον ἐπὶ συχνὸν, οἱ μὲν αἰπέβανον, οἱ δὲ ζῶντες ἐλάμφησαν. καὶ συνδροσαντές σφέας οἱ Ἑλλῆς, ἦγον ἐς Σηνοτόν· μετ' αὐτέων δὲ καὶ Ἀρταύκτην δεδεμένον, αὐτὸν τε καὶ τὸν 120 παῖδα αὐτοῦ. Καὶ τεώ τῶν Φυλασσόντων λέγεται ὑπὸ Χερσονησιτέων, ταρίχους ὀπτῶντι, τέρας γενέσθαι τοιόνδε. οἱ ταρίχοι ἐπὶ τῷ πυρὶ κείμενοι ἐπάλλοντό τε καὶ ησταῖρος, ὅκας περὶ ἵχθυς καούλαντο. καὶ οἱ μὲν, περιχθέντες, ἴθωμαζον. οἱ δὲ Ἀρταύκτης ὡς εἴδε τὸ τέ-

parunt. (119.) Et Oeobazum quidem, quum in Thraciam fugisset, captum Thraces Absinthii *Pleistoro* indigenae deo mactarunt suo more; caeteros autem, qui cum eo erant, alio modo interfecerunt. Artayctes vero cum suis, qui post illos demum fugam capessiverant, deprehensi quum paullo ultra Aegos Potamos essent progressi, satis diu restiterunt; donec, aliis interfectis, caeteri vivi capti sunt: quos vincitos Sestum Athenienses duxerunt, in hisque ipsum etiam Artaycten et eius filium. (120.) Memorantque Chersonesitac, uni ex eis, qui vincitos custodiebant, quum salsa menta super igne torreret, prodigium obtigisse huiusmodi: salsa menta igni imposita subsiliebant pulpabantque, veluti recens capti pisces. Quod factum quum mirarentur reliqui adcurrentes, Artayctes, ut vedit prodigium, compellans homi-

φας, καλέσας τὸν ὀπτῶντα τοὺς τάριχους, ἔφη· „Εἶπε  
 „Ἀθηναῖε, μηδὲν Φοβέο τὸ τέρας τοῦτο. οὐ γὰρ σοὶ  
 „πέφηνε· ἀλλ' ἐμοὶ σημαίνει ὃ ἐν Ἐλαιοῦντι Πρωτε-  
 „, σίλεως, ὅτι καὶ τεθνεὼς, καὶ τάριχος ἐών, δύναμι  
 10 „, πρὸς θεῶν ἔχει τὸν ἀδικέοντα σινέεσθαι. νῦν ὥν ἀπο-  
 „, γάρ οἱ τάδε ἐθέλω ἐπιθεῖναι· ἀντὶ μὲν χορμάτων τῶν  
 „, ἐλαβον ἐκ τοῦ ἵρου, ἐκατὸν τάλαντα καταθεῖναις τῷ  
 „, θεῷ· ἀντὶ δὲ ἐμεώντος καὶ τοῦ παιδός, αἰποδάστω  
 „, τάλαντα διηκόσια Ἀθηναίοισι, περιγενόμενος.“ Ταῦ-  
 25 τα ὑπισχόμενος, τὸν στρατηγὸν Εάνθιππον οὐκ ἔπειθε.  
 οἱ γὰρ Ἐλαιούσιοι τῷ Πρωτεοσίλεω τιμωρέοντες, ἐδέοντό  
 μνη καταχρησθῆναι, καὶ αὐτοῦ τοῦ στρατηγοῦ ταύτη  
 ὁ νόος ἔφερε. ἀπαγαγόντες δὲ αὐτὸν ἐς τὴν αἰτήν ἐς

CXX. 10 seq. ἄποινά οἱ. Vera videtur docti viri coniecipta  
 ἄποινά μοι, quam vers. lat. expressimus.

nem salsa menta torrentem, ait: *Hospes Atheniensis! non est quod tu hoc prodigo terreas. Non enim tibi illud adparuit: sed mihi Protesilaus, qui Elaeunte est, significat, se etiam mortuum et sale conditum, vim habere se a diis tributam nocendi his qui iniuria illum adficerunt. Nunc igitur ego hanc mihi ipse mulcam, qua redimam culpam, volo irrogare: pro thesauris quos ex illius templo abstuli, centum talenta deo solvam; pro me autem et pro filio meo ducenta talenta pendam Atheniensibus, si salvos nos dimittere voluerint.* Haec ille pollicitus, praetori Xanthippo non persuasit. Nam Elaeuntii, ulciscendi Protesilai causa, ut suppicio ille adficeretur, rogarunt; et ipsius etiam praetoris in hanc partem inclinaverat sententia.

- τὴν Ερέχης ἔδειξε τὸν πόρον, οἱ δὲ λέγουσι, ἐπὶ τὸν  
καλωνὸν τὸν ὑπέρ Μαδύτου πόλιος, [πρὸς] σανίδα 20  
προσπασσαλεύσαντες, ἀνεκρέμασαν<sup>5</sup> τὸν δὲ πάνδα εἰ  
121 ὁ Φαλμοῖς τοῦ Ἀρταύκτεω κατέλευσαν. Ταῦτα δὲ  
πιμόσαντες ἀπέπλεον εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὰ τε ἄλλα  
χρήματα ἔγοντες, καὶ δῆ καὶ τὰ ὄπλα τῶν γεΦυρέων,  
αἱς ἀναβήσοντες εἰς τὰ ίρά, καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο οὐ-  
δὲν ἔτι πλέον τοιτέαν ἔγενετο.  
122. Τούτου δὲ τοῦ Ἀρταύκτεω τοῦ ανακρέμασθέντος προ-  
πάτωρ Ἀρτεμιζάρης ἐστὶ ὁ Πέρσης ἐπιτυγχάνενος λό-  
γον, τὸν ἐκεῖνοι ὑπολαβόντες, Κύρῳ προσήνεκαν, λέ-  
γοντα τάδε· „Ἐπεὶ Ζεὺς Πέρσης ἡγεμονίην διδοῖ, ακ-  
„δρῶν δὲ σοὶ, Κύρε, κατελών Ἀστυάγεα· Φέρε, γῆν 5  
„γὰρ ἐκτήμεθα ὀλίγην, καὶ ταύτην τρηχέην, μετανα-

Itaque illum in littus eductum, in quod pertinuerant pontes a Xerxe iuncti, sive (ut alii memorant) in collem supra Madytum oppidum situm, clavis asseri adfixum suspenderunt; et filium eius in patris Artayctae conspectu lapidibus obruerunt. (121.) His rebus gestis, retro in Graeciam navigarunt, pecunias aliaque pretiosa secum vehentes, atque etiam pontium armamenta, quae in templis dedicare constituerunt. Atque hoc anno nihil praeterea memorabile gestum est.

(122.) Huius Artayctae e trabe suspensi progenitor *Artembares* fuit, is qui Persis auctor fuerat sermonis, quem illi arripientes *Cyro* proposuerunt, in hanc sententiam: *Quoniam Iupiter, sublato Astyage, Persis imperium tradidit, et p[ro]ae omnibus hominibus tibi, Cyre; age, quum terram possi-*

„στάντες ἐκ ταύτης, ἄλλην ἔχωμεν ἀμείνω. εἰσὶ δὲ  
 „πολλαὶ μὲν αὐτογείτονες, πολλαὶ δὲ καὶ ἑκαστέρων  
 „τῶν μίνη σχόντες, πλέοντις ἐσόμεθα Θωμαστότεροι.  
 20 „οἶκος δὲ, ἀρχοντας ἄνδρας τοιαῦτα ποιεῖν· κότε γὰρ  
 „δὴ καὶ παρέξει καλλιον, ή ὅτε γε ἀνθρώπων τε πολ-  
 „λῶν ἀρχομεν, πάσης τε τῆς Ἀσίης;“ Κῦρος δὲ ταῦ-  
 τα ἀκούσας, καὶ οὐ Θωμασας τὸν λόγον, ἐκέλευε ποι-  
 εῖν ταῦτα· οὕτω δὲ αὐτοῖς παραίνεε κελεύων παρα-  
 25 σκευάζεσθαι, ὡς οὐκέτι ἀρξοντας, ἀλλ' ἀρξόμενους.  
 Φιλέειν γὰρ ἐκ τῶν μαλακῶν χάρων μαλακοὺς ἄνδρας  
 γίνεσθαι· οὐ γάρ τοι τῆς αὐτῆς γῆς εἶναι, καρπὸν τε  
 Θωμαστὸν φύειν, καὶ ἄνδρας ἀγαθοὺς τὰ πολέμια.  
 ἀστε συγγράνοντες Πέρσαι οἴχοντο ἀποστάντες, ἐσσω-

*deamus exiguum, eamque asperam, hac relicta  
 aliam habitemus meliorem! Sunt autem multae  
 tales in propinquo, multae etiam longinquieres:  
 quarum si unam occupaverimus, pluribus homi-  
 nibus admirationi erimus. Decet autem hoc facere  
 viros principatum tenentes: et quando tandem id  
 fieri commodius poterit quam nunc, ubi tot ho-  
 minibus et universae Asiae imperamus? Quihus  
 auditis Cyrus, minime probans propositum, Fa-  
 ciant hoc! ait; simul vero ita se comparent, ut qui  
 imperium porro non habituri sint, sed passuri!  
 Ita enim naturam ferre, ut mollibus in terris mol-  
 les nascentur homines: nec enim eiusdem terrae  
 esse, et eximios fructus ferre, et fortes bello viros.  
 Et intelligentes Persae, longe sapientiorem Cyri  
 sententiam quam suam, desistentes proposito abie-  
 Herod. T. IV. P. I.*

290 HERODOTI HISTOR. IX.

Θίντες τῇ γηώμη πρὸς Κύρου ἀρχὴν τε εἴλοτο λι-<sup>29</sup>  
πρὸν εἰκόσιτες μᾶλλον, η πεδιάδα σπείροντες ἄλλους  
δαιδεύειν.

ΗΡΟΔΟΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΕΝΑΤΗ.

runt; et imperare maluerunt, tenuem incolentes ter-  
ram, quam campestrem fertilemque colentes aliis  
servire.

FINIS LIBRI NONI  
HISTORIARUM HERODOTI.

---

## ARGUMENTUM LIBRI OCTAVI.

**C**LASSIS Graecorum ad *Artemisium*, duce *Eurybiade* Spartano; cui imperium permittunt Athenienses. (Cap. 1-3.) Graecis ad Peloponnesum se recipere cogitantibus, ut maneant, dolo et muneribus persuadet *Themistocles*. (4. 5.) Naves CC. dimittunt Persae, Euboeam circumnavigaturas. (6. 7.) *Scyllias* urinator. (8.) Prima pugna navalis, ancipiti marte pugnata. (9-11.) Tempestas affligit Persarum classem, et naves circum Euboeam missas confringit. (12. 13.) Altera, et tertia *pugna navalis ad Artemisium*. (14-17.) Graeci, audita clade ad Thermopylas, versus Peloponnesum se recipiunt, Euboeanum gregibus obiter direptis. (18-21.) *Themistocles* Ionas ad defectionem sollicitat. (22.) Persarum classis maritima Euboeae loca occupat. (23.) Classiarrii, a Xerxe invitati, ad spectandam cladem ad Thermopylas traiiciunt. (24. 25.) Quo tempore ad Thermopylas Xerxes fuit, *Olympicos* etiam tunc ludos agebant Graeci. (26.)

Thessali, Phocensibus infensi, *Xerxem* in Phocidem ducunt, per *Doridem*. (27-31.) Phocenses in Parnassi cacumina profugiunt: interim oppida illorum et templa vastant Persae. (32. 33.) *Boeotiam*, sibi amicam, cum maiore exercitus parte ingressus *Xerxes*, alios contra *Delphos* mittit; sed hi, ubi in conspectu templi fuere, prouigis territi, nec sine clade, fugâ se proripiunt. (34-38.) Héroes a Delphensibus culti, Phylacus et Autonous. (39.)

*Graecorum classis*, relicto Artemisio, *Salamikem* petit. (40.) Athenienses suos suaque Athenis Troezen et Salamina transvehunt, paucis hominibus in acropoli relictis. (41.) Recensentur *populi Graeciae*, quorum naves in classe ad *Salaminem* fuere: simul origines cuiusque populi breviter tangit Scriptor.

(43-48.) *Atticam igne et ferro vastat Xerxes*: Athenas vacuas occupat: arcem aegre expugnatam diripit et incendit. (51-55.)

Eversis Athenis, *Graeci* cum classe *Isthmum* petere parant (coll. c. 49.) quorum consilio se opponit *Themistocles*; et cum *Adimanto* Corinthio altercatus, ab *Eurybiade* imperatore impetrat, ut classis ad Salaminem maneat. (56-63.) *Prodigia Graecis* faventia: in his *mysticus Iacchus*. (64. 65.) *Classis Persarum* ad *Phalerum* adpellit. (66.) *Xerxi Artemisia* (cf. VII. 99.) suadet, ne pugnae navalis discrimen adeat. (67. 68.) *Nihilominus* ad pugnam se comparant Persae. (69. 70.) Interim *Isthmum* muniunt Peloponnesii. (71.) Variae gentes *Peloponnesum incolentes*, earumque origines. (72. 73.) Consilium denuo captum a *Graecis* de classe a *Salamine* abducenda eludit *Themistocles*, per legatum *Xerxem* monens, ut *Graecorum* classem undique cingat. (74-76.) *Bacchis* haec spectans oraculum. (77.) *Aristides* nunciat *Themistocli*, undique cinctam esse classem *Graecorum*. (78-82.) Ad fortiter pugnandum suos hortatur *Themistocles*. (83.).

*Pugna navalis ad Salaminem*. (84 seqq.) Bene de rege Persarum meriti, persico sermone *orosangae*. (85.) *Artemisiae* virtutem bellicam miratur *Xerxes*. (87. 88.) *Persarum* ingens strages. (86. et 89.) Supplicium de Phoenicibus sumtum, qui *Ionas* accusaverant. (90.) Persae victi, *Phalerum* repetunt. (91.) *Aeginetae* crimine Medismi purgati. (92.) Quinam e *Graecis* rem fortissime gesserint. (93.) Fama de *Corinthiis*, in utramque partem. (94.) *Aristides* in *Psyttalea* insula magnum Persarum numerum caedit. (95.) Naufragia ad *Coliadem* delata, de quibus exstitit *Lysistrati* oraculum. (96.)

*Xerxes* e *Graecia* fugere cogitans, dissimulat suum consilium. (97.) *Persicorum nunciorum* institutum. (98.) Luctus *Susis*, nuncio de clade Salaminia adlatto. (99.) *Mardonius* et *Artemisia* suadent *Xerxi* ut in Asiam redeat. (100-103.) *Hermotimus Pedensis*, eunuchus, paedagogus filiorum *Xerxis*, poe-

*nas sumit de Panionio, qui illum castraverat. (104-106.) Antistita templi Minervae Pedasensis. (104.)*

*Classem Xerxis, ad Hellespontum se recipientem, persequuntur Graeci usque Andrum: qui postquam ulterius persequi noluerunt, Themistocles, missus clam ad Xerxem legato, simulat suo consilio illos non ulterius esse progressos. (107-110.) Andrum, quod pecunias pendere nollet, obsidet Themistocles; ab aliis etiam Insulanis, qui cum Medis fecerant, pecunias exigens. (111 seq.)*

*Xerxes cum pedestri exercitu ad Hellespontum properans, in Thessalia Mardonium reliquit cum exercitu trecentorum milium lectorum virorum. (113.) Spartani, oraculi iussu, a Xerxe poenas repetunt caedis Leonidae; quibus ille respondit, Mardonium illas eis daturum. (114.) In itinere magna pars exercitus Xerxis fame aut morbis periit. (115.) Currus sacer a Thracibus subreptus. (*ibid.*) Rex Bisalarum sex filios, eo quod Xerxem fuissent secuti, excaecat. (116.) Pontibus Hellesponti per tempestatem ruptis, Xerxes cum suis Abydum navibus traicit: indeque Sardes pervenit. (117.) Alia de reditu Xerxis narratio, parum probabilis visa Herodoto. (118. 119.) Munera Abderitis a Xerxe data. (120.)*

*Graecorum classis, omissa Andri obsidione, Castrystum depopulata, Salaminem reddit. (121.) Dona diis data: praeda divisa: (*ibid.*) Ab Aeginetis seorsim donarium petit Delphicus deus. (122.) Caeterorum ducum invidiâ Themistocles virtutis præmio fraudatur: (123.) eidem tamen Spartae præcipuus honor habetur. (124.) Idem scite respondet obtrectori. (125.)*

*Artabazus, cum parte copiarum Mardonii Xerxem ad Hellespontum comitatus, Pallenae civitates, quae a Persis defecerant, ad obsequium redacturus, recepta Olyntho, Potidaeum frustra oppugnat, parum succedente proditione quam cum duce Scionaeorum pactus erat. (126-129.)*

*Persarum classe, ineunte vere, ad Samum stante; Graecorum classis, ducibus Leotychide Spartano*

(cuius reeensentur progenitores) et *Xanthippo Atheniensi*, ad *Aeginam* colligitur. (130 seqq.) *Solicitati a Ionibus Graeci*, ut Ioniam liberent, non ultra *Delum* navigare audent. (132.)

*Mardonius* per hyemem Graeca oracula consulit, ope hominis Caris cui nomen *Mys*: qui et alia oracula consuluit, et *Amphiarai* Thebis, quod Thebanis ipsis non licet consulere. (133 seqq.) *Apollo Ptoeus* eidem Carico sermone respondet. (135.) *Alexander Makedo* cum pacis conditionibus *Athenas* mittitur a Mardonio. (136.) *Digressio de Macedonia regibus Argivis*. (conf. V. 22.) *Perdiccas* quo pacto olim regnum obtinuerit. *Horti Midae*, ubi *Silenus* captus. Mons Bermius. Stemma regum usque ad Alexandrum. (137-139.) *Oratio Alexandri apud Athenienses*: (140.) cui primum respondent legati Spartani; (141 seqq.) dein ipsi Athenienses. (143 seq.)

## ARGUMENTUM LIBRI NONI.

*Mardonius* Atticam invadit, et *Athenas* iterum capit. (Cap. 1-3.) Inde Salaminem mittit, magnis promissis Athenienses ad societatem cum Persis invitans. (4.) *Lycides Atheniensis* cum uxore et libe-riis lapidibus obruitur, quod pacem suassisset. (5.) *Spartani Atheniensi*bus per legatos auxilia petenti- bus, diu indigno modo tergiversati, ad extremum auxilia mittunt, ducc *Pausania*. (6-11.) *Mardonius*, vastata Attica, in *Boeotiam* regreditur, et in agro Thebano prope *Asopum* fluvium castra communit. (12-15.) *Attaginus Thebanus* *Mardonium convivio excipit*: in quo nobilis Persa cum *Thersandro Orchomenio* sermonem habet de belli eventu. (16.) *Phacenses*, serius auxilia mittentes, miro modo ex- cipit *Mardonius*. (17. 18.)

*Gracci* prope Erythras ex adverso Barbarorum castra capiunt. (19.) Equestri praelio eadit *Masistius*, praefectus equitum; super cuius cadavere acris oritur pugna, e qua inferiores discedunt Persae. (20-23.)

Masistii obitum publice lugent Persae. (24.) Graeci, commoditatis aquandi caussa, in *agrum Plataeensem* movent castra, ubi *Gargaphias* fons, et *Androcratis* herois fanum. (25.) *Tegeatae* et *Athenienses* de loco honorifico in acie obtinendo inter se multis verbis contendunt. (26 seq.) Ordo aciei Graecorum: *Aristides* dux Atheniensium. Numerus et armatura militum. (28 - 30.)

*Mardonius* Lacedaemoniis Persas, Atheniensibus Graecos secum militantes opponit. (31.) Enumerantur *populi*, qui in *Mardonii exercitu* fuerunt. (32.) Graecorum *aruspex Tisamenus* Eleus, pro mercede ius civitatis a *Spartanis* obtinet; *Melampodem* imitatus, qui regiam dignitatem ab *Argivis* mercedem postulaverat adeptusque erat. (33 seq.) Idem *Tisamenus* Spartanis auctor quinque victiarum fuit. (35.) Proelio laccessere tam Graecos (c. 36.) quam Barbaros victimae prohibuerunt: nam et *Mardonius* aruspice Graeco usus est, *Hegesistrato* Eleo; qui antea e Spartanorum custodiâ, praecisâ sibi anteriore pedis parte, evaserat. (37.) *Mardonius*, occupatis *Cithaeronis* faucibus, commeatus intercipit Graecorum. (38 seq.) Idem morae impatiens, frustra renitente *Artabazo*, contemnisque exitis, pugnae consilium init: (41. 42.) quod consilium noctu *Alexander* Macedo Graecis prodit. (44 seq.) *Bacidios* oraculum de pugna *Plataensi*. (43.)

Graeci mutant aciem, ita ut *Athenienses*, loco *Lacedaemoniorum*, opponerentur *Persis*; mox vero, elusi a *Persis*, priorem ordinem restituant: et *Spartanis* *Mardonius* ignaviam exprobrat. (46-48.) *Praeluditur pugnae Plataensi* Barbarorum equitatu in Graecos missâ, qui multum illis nocet, et *Gargaphiam* fontem obstruit. (49.) Ita Graecos, et aqua et commeatu exclusos, iubet *Pausanias* noctu castra mutare et *Oeroen* petere insulam, quam *Asopus* circumfluit. (50 seq.) Sed media Graecorum acies, inscio et invito *Pausania*, ipsas *Plataeas* petit; (52.) dextra vero acies (*Lacedaemonii* cum *Tegeatis*) et sinistra (*Athenienses*) per *Amomphareti* centurio-

nis Spartani pervicaciam ad diluculum usque retinentur; et tum demum iter versus locum constitutum, diversis quidem itineribus, ingrediuntur. (53-57.) *Mardonius* mire spernens hostem, quem fugisse putavit, tota acie dimicandum censem. (58.)

Committitur *pugna ad Plataeas*. Barbarorum omnis exercitus *Asopum* transit. (59.) *Lacedaemonii*, ab hoste pressi, (nec dum pugnantes ipsi quum nondum perlitassent,) *Athenienses* advocant; qui illis auxilio venire non possunt, ipsi cum alia parte hostium confligentes. (60 seq.) Tandem et *Lacedaemonii* in hostem vadunt, fitque praelium atrox; in quo *Mardonius* cadit; et *Barbari* in fugam vertuntur. (62 - 65.) *Artabazus* cum xl millibus in Phocidem aufugit. (66.) Ex Graecis, qui cum Persis fuere, nonnisi *Boeoti* fortiter pugnaverant: caeterum in solis Persis situs erat pugnae eventus. (67 seq.) Media Graecorum acies, re peracta, advenit: illorumque pars a Thebanis equitibus opprimitur. (69.) Expugnatis castris in quae se *Barbari* receperant, prope ad internectionem omnes deleti sunt; quum pauci ex Graecis cecidissent. (70.) Memorantur qui et e Barbaris et e Graecis fortissime pugnarunt: in his *Callicrates* Spartanus, et *Sophanes* Atheniensis ex pago *Decelea*; cuius pagi incolis, ob operam olim Tyndaridis praestitam, quum raptam a Theseo *Helenam* quaererent, in omne subsequens aevum eximius honos habetur a *Lacedaemoniis*. (71-75.)

*Coa mulier* captivitatem deprecatur apud Pausiam. (76.) *Mantinenses* et *Elei* re confecta advententes, duces suos exsilio mulctant. (77.) *Lamponis* Aeginetae consilium de *Mardonii* cadavere cum indignatione reiicit *Pausanias*. (78 seq.) *Praeda* ingens coacta et divisa: donaria diis missa. *Aeginetae* per *Hilotarum* imperitiam ditati. (80 seq.) *Luxuriosa* Persarum coena cum frugali Spartano- rum collata. (82.) In Persarum cadaveribus mirabilia quaedam reperta. (83.) *Mardonii* cadaver clam subreptum. (84.) *Graecorum*, qui praelio ceciderunt, prope *Plataeas* sepulcra. Aliorum cenotaphia. (85.)

Graeci *Thebas* obsidentes, depositunt auctores defectionis: *Attaginus* aufugit, *TImagenides* cum caeteris capite plectitur. (86-88.) *Artabazus* cum reliquiis copiarum in Asiam pervenit. (89.)

*Pugna ad Mycalen.* Graecos Deli sedentes orant *Samiorum legati*, ut *Ioniam* liberent; quorum precibus illi adnuunt, duce *Leotychide*, qui *Hegesistrati* legati nomen pro omni accepit. (90-92.) Aruspicem Graeci habuerunt *Deiphonum*; cuius pater *Euenius*, Apolloniata, ob male custoditas *sacras Soli oves* a civibus suis excaecatus, vaticinandi donum ab Apolline acceperat. (93-94.) Dum *Samum* navigant Graeci, classiarii *Xerxis*, relictâ insulâ, ad *Mycalen* promontorium, ubi pedestres regis copiae castra habebant, se recipiunt, et naves subductas vallo muniunt. (96 seq.) Insecutis Graecis, *Leotychides* primum *Ionas*, qui in regis exercitu erant, ad defectionem sollicitare conatus, mox milite in littus exposito aciem instruit: Persae vero Samiis arma demunt, et Milesios e castris dimittunt. (98 seq.) Interim *fama* divinitus accidit Graecis, *eodem die Mardonium in Boeotia victum esse.* (100 seq.) Fit *praelium atrox*, quo Barbari ingenti clade accepta in fugam vertuntur, caesis ducibus *Mardonite* et *Tigrane*. (102-104.) Laudantur quorum virtus inter Graecos eminuit. (105.) Classe Barbarorum castrisque incensis, praedâque divisâ, *Samum* revertuntur Graeci: ubi, deliberatione proposita de firmando Ionum libertate, *Insulani* in foedus recepti sunt. (106.) Dum exercitus Persici reliquiae Sardes se recipiunt, in itinere *Masistes*, Xerxis frater, probra coniiciens in ducem Persarum *Artayntem*, prope abfuit ut ab illo interficeretur. (107.)

*Xerxes*, dum *Sardibus* moratur, amore captus est primum uxor *Masistae* fratris, deinde illius filiae, quam suo filio *Dario* dedit uxorem; mox *Susa* profectus. (108.) Uxor Xerxis *Amestris*, ira et odio in matrem mulierculae converso, atrocissimam de *Masistae* uxore ultionem cepit. (109-112.) *Masistes* cum

filiis in Bactrianam se recepturus, in itinere a Xerxis militibus, ad eum persequendum missis, interfactus est. (113.)

*Graeci* cum classe in Hellespontum ad rescindendos pontes profecti, quum illos iam solutos reperissent, Peloponnesii domum redierunt; Athenienses *Sestum* oppugnarunt, quo magnus Persarum numerus confluxerat. (114 seq.) *Artayctes*, Sesto praefectus, dolosa accusatione decepto rege, thesauros in *Protasilai* fano servatos spoliaverat. (116.) Post diuturnam obsidionem fame compulsi Persae noctu profugiunt, et oppidani urbem *Atheniensibus* tradunt. (117 seq.) Fugientium pars a Thracibus interficiuntur: alii cum ipso Artaycte ab Atheniensibus capti: *Artayctes* in crucem actus. (119 seq.) His rebus gestis, Athenienses Graeciam repetunt. (121.) *Artayctae* illius progenitor *Artembares* fuit, quo praeante Cyrus rogarerant Persae, ut in molliore et fertiliore terra sedes adsignaret Persis; quibus ita *Cyrus* respondit, ut sapiente viro dignum erat. (122.)

---



ἩΡΟΔΟΤΟΥ  
 ΤΟΥ ἈΛΙΚΑΡΝΗΣΣΗΟΣ  
 ΕΘΝΗΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΟΥ ὉΜΗΡΟΥ  
 ΓΕΝΕΣΙΟΣ ΚΑΙ ΒΙΟΤΗΣ.

Ήροδοτος ὁ Ἀλικαρνασσεύς περὶ Ὅμηρου γε  
 πόιος καὶ ἡλικίης καὶ βιοτῆς τάδε ιστόησκε, ζητήσας  
 ἐπεξελθεῖν εἰς τὸ ἀτρεχέρτατον. Ἐπεὶ γὰρ η πάλαι  
 Αἰολῶτις Κύμη ἔκτιζετο, συνῆλθον ἐν ταυτῷ παντοδα-  
 5 πὰ ἔθνα Ἑλληνικὰ, καὶ δὴ καὶ ἐκ Μαγνησίας, ἀλ-

HERODOTI HALICARNASSEI

[SI DEO PLACET]

DE GENERE VITAE HOMERI LIBELLUS.

[Versio latina ex ed. Gronov. et Wess.]

(1.) **H**ERODOTUS Halicarnasseus de natalibus, ae-  
 tate atque vita Homeri ista in historiam contulit,  
 eonatus quam verissime referre. Quum enim illa  
 quondam Aeolum civitas Cyme conderetur, eodem  
 cum aliæ omnis Graeci generis gentes confluxerunt,

λοι τέ τινες, καὶ Μελάνωπος ὁ Ἰθαγενέος τοῦ Κρίθαι-  
νος, οὐ πολύφροτος, ἀλλὰ βραχέα τοῦ βίου ἔχων.  
οὗτος δὲ ὁ Μελάνωπος ἔγημεν ἐν τῇ Κύμη τὴν Θυ-  
γατέρα Ὀμύρητος, καὶ αὐτῷ γίνεται ἐκ κοίτης θῆλυ  
τέκνου, ὡς οὐνομα τίθεται Κριθῆτις. καὶ αὐτὸς μὲν ὁ 10  
Μελάνωπος καὶ η γυνὴ αὐτοῦ ἐτελεύτησαν τὸν βίον.  
τὴν δὲ Θυγατέρα ἐπιτρέπει ἀνδρὶ ω ἔχοντο μάλιστα,  
2 Κλεάνακτι τῷ Ἀργείῳ. Χρόνου δὲ προϊόντος, συνέβη  
τὴν παῖδα μιγεῖσαν ἀνδρὶ λαθραίνων, ἐν γαστρὶ σχένη.  
τὰ μὲν οὖν πρώτα εἰλάνθανεν. ἐπεὶ δὲ ἥσθετο ὁ Κλεά-  
ναξ, ἥχθετο τῇ συμφορῇ, καὶ καλεσάμενος τὴν Κρ-  
θηΐδα χωρὶς πάντων, ἐν αἵτινι μεγάλῃ εἶχεν, ἐπιλεγό- 5  
μενος τὴν αἰσχύνην τὴν πρὸς τοὺς πολίτας προβούλευ-  
ται δὲ περὶ αὐτῆς τάδε. ἔτυχον οἱ Κυμαῖοι κτίζοντες

tum e Magnesia et alii, et inter hos Melanopus Ithagene Crithonis filio genitus, homo fortunae non perinde ampliae, sed arctae et expeditae. Hic Melanopus in ista Cyme Omyretis filiam duxit uxorem; procreavitque inde femineam prolem, cui nomen indidit Critheidem. Et ipse Melanopus quidem una cum uxore vita functus est, commissa interim filia Cleanactis Argivi tutelae, quo familiarissime uti consueverat. (2.) Porro tempore interiecto accidit, ut puella ista e furtivo concubitu praegnans fieret: id quod primo suppressum quum Cleanax rescivisset, vehementer rei indignitate commotus, Critheidem seorsum ad se arcessitam acerbe obiurgavit, commemorans quae futura esset apud populares infamia. Postremo huiusmodi quippam de illa excogitat. Cy-  
maei tum in Hermei sinus recessu aedificabant: civi-

τοῦ Ἐρμείου κόλπου τὸν μυχόν κτιζομένοις δὲ τὴν πόλιν Σμύρναν ἔθετο τὸ ὄνομα Θησεὺς, μνημεῖον ἔθελων  
 10 καταστῆσαι τῆς ἑώρτου γυναικῶς ἐπάνυμον. ἦν γὰρ  
 αὐτῇ τούτῳ οὔνομα Σμύρνη. ὁ δὲ Θησεὺς ἦν τῶν τὴν Κύμην  
 κτισάντων ἐν τοῖς πρώτοις Θεσσαλῶν, ἀπὸ Εὐμελοῦ  
 τοῦ Ἀδμήτου, καρτα εὗ ἔχων τοῦ Βίου. ἐνθαῦτα υπεχ-  
 τίθεται ὁ Κλεάναξ τὴν Κριθῆια πρὸς Ἰσμηνίην τὸν  
 25 Βοιώτιον τῶν ἀποίκων λελογχότα, ὃς ἔτυχεν αὐτῷ ἐάν  
 ἐταῖρος ταμάλιστα. Χρόνου δὲ προϊόντος ἔξελθοῦσα 3  
 ἡ Κριθῆις μετ' ἄλλων γυναικῶν πρὸς ἑορτὴν τινα ἐπὶ<sup>1</sup>  
 τὸν ποταμὸν τὸν καλούμενον Μέλητα, ἥδη ἐπίτοκος  
 οὖσα, τίκτει τὸν Ὁμηρον, οὐ τυφλὸν, ἀλλὰ δεδορκότα.  
 5 καὶ τίθεται ὄνομα τῷ παιδὶ Μελησιγενέᾳ, ἀπὸ τοῦ  
 ποταμοῦ τὴν ἐπωνυμίαν λαβοῦσα. τέως μὲν οὖν ἡ  
 Κριθῆις ἦν παρὰ τῷ Ἰσμηνίᾳ προϊόντος δὲ τοῦ χρό-

tati autem quae condebatur, nomen imposuit Smyrnam Theseus, ab uxoris nomine, cuius memoriam relinquere volebat. Hic Theseus ex primariis Thessalorum fuit, qui Cymen condiderant, ab Eumelo Admeti filio oriundus, vitae facultatibus apprime instructus. Clam exportatam huc Critheidem Cleanax Ismeniae Boeotio commisit, ex iis qui coloniam illuc duxerant, et in primis sibi amico. (3.) Progressu deinde temporis, Critheis cum aliis mulieribus ad festum quoddam egressa, iuxta fluvium Meletem, quum partui iam vicina esset, Homerum peperit, non caecum, sed videntem; nominavitque eum Melesigenem a fluvio. Quum autem apud Ismeniam Critheis antea diversata esset, ab eo digressa, magaria industria se filiumque alebat; aliunde alia sus-

καὶ εἶπεν, καὶ ἀπὸ ἔργων τῆς χειρὸς αὐτοῦ ἐτρέψε  
τὸ παιδίον καὶ εἴσιτη, ἀλλοτε παρ' ἄλλων ἔργα λαμ-  
βάνουσα· καὶ εἴτεδενος τὸν παῖδα αὐτὸν ἐδύνατο.

4 Ήν δέ τις ἐν Σμύρνῃ τοῦτον τὸν χρόνον Φέμιος τούτο-  
μα, παῖδας γράμματα καὶ τὴν ἄλλην μουσικὴν δι-  
δάσκων πᾶσαν. οὗτος μισθοῦται τὴν Κριθιΐδα, ἀν μο-  
νότροπος, ἔριουργῆσαι αὐτῷ ἔριά τινα ἢ παρὰ τῶν  
παιδῶν εἰς μισθοὺς ἐλάμβανεν. οἱ δὲ παρ' αὐτῷ ἔργα  
ζετο, πολλῶν κοσμίων καὶ σωφροσύνην πολλῆς χρημάτης  
καὶ τῷ Φημίῳ κάρτα πρέσχετο. τέλος δὲ προσπέγκα-  
το αὐτῷ λόγους, πεινών εἴσιτῷ συνοικεῖν, ἀλλα τε  
πολλὰ λέγων αἷς μη ὥστο προσάξεσθαι, καὶ ἐπὶ περὶ  
τοῦ παιδός, οὐὸν ποιούμενος· καὶ ὅτι τραφεῖς καὶ παῖς  
δευτέρης παρ' αὐτοῦ, αὖτος λόγους ἔσται· εἴρα γὰρ τὸν  
παῖδα ὄντα συντὸν καὶ κάρτα εὐφυέα. ἐστὶ τὸν αἰκάτε-

cipiens opera; unde filium quoque quantum potuit,  
instituit. (4.) Erat autem eo tempore Smyrnae qui-  
dam nomine Phemius, qui iuventuti litteras musi-  
censemque aliam universam tradebat: hic quum esset  
solitarius, Critheidem conduxit, quae lanas quas-  
dam ei pararet, quas a discipulis in mercedem  
acceperat. Illa vero in domo eius operabatur,  
multa elegantia multaque frugalitate utens, ut Phe-  
mio impense placeret: adeo ut tandem eam verbis  
ad coniugium solicitaret, referens cum alia multa  
quibus ei fidem facere putabat, tum praeterea de  
filio quem foret adoptatus, qui liberaliter ab ipso  
altus institutusque vir egregius futurus esset. Siqui-  
dem hunc ernebat iam miram quandam et ingenii  
et indolis spem de se polliceri; donec persuasit illi

σεν αὐτὴν παιεῖν ταῦτα. Ο παῖς δὲ ἦν τε Φύσιν ἔχων 5  
ἀγαθὴν, ἐπιμελῆς τε καὶ παιδεύσιος προσγνωμένης,  
αὐτίκα πολλὸν τῶν πάντων ὑπερεῖχε. χρόνου δὲ ἐπιγε-  
νείου αἰδούμενος, οὐδὲν τοῦ Φῆμίου ὑποδεσσότερος ἦν  
5 εἰς τὴν διδασκαλία. καὶ οὕτως ὁ Φῆμιος ἐτελεύτησε τὸν  
βίον, καταλιπὼν πάντα τῷ παιδί. οὐ πολλῷ δὲ ὕστε-  
ρον καὶ η Κριθῆς ἐτελεύτησεν. ο δὲ Μελησιγενῆς ἐπὶ<sup>10</sup>  
τὴν διδασκαλία καθειστήκει. καθ' ἑωτὸν δὲ γενόμενος,  
μᾶλλον ὑπὸ τῶν αὐθρεόπων ἱεράτοι. καὶ αὐτοῦ θαυ-  
μασταὶ καθειστήκεισαν οἱ τε ἐγχώριοι καὶ τῶν ξένων  
οἱ ἀσπατικνεόμενοι. ἐμπόριον γὰρ ἦν η Σμύρη, καὶ ση-  
τος ἐξήγετο πολὺς αὐτόθι ἐκ τῆς ἐπικειμένης χώρας δε-  
ψιλέως κάρτα ἐσαγόμενος ἐς αὐτήν. οἱ οὖν ξένοι, ὅκτε<sup>15</sup>  
παύσαντο τῶν ἔργων, αἴτεσχόλαζον παρὰ τῷ Μελησ-  
ιγενῆ ἐγκαθίσοντες.

in hoc consentire. (5.) Melesigenes cum naturae  
bonitate praestans, tum cura accedente institutione-  
que, continuo omnes adolescentes multum anteces-  
sit: atque temporis progressu vir factus, nihil erat  
ipso Phemio in doctrina inferior. Et quum Phemius  
vita functus universa ei legasset, non multo post  
Critheis quoque fato concedit. Melesigenes itaque  
ludo praefectus, suique iam iuris effectus, magnopere  
ab hominibus conspiciebatur, et in admiratio-  
tione erat non apud suos modo, verum apud pere-  
grinos etiam, qui illuc conveniebant. Erat enim  
Smyrna emporium celebre, unde frumenta e vici-  
nis agris abunde convecta exportabantur. Peregrini  
igitur quum ab opere cessarent, Melesigeni libenter  
vacabant considentes.

6 Ήν δὲ ἐν αὐτοῖς τότε καὶ Μέντης ναύκληρος, ἀπὸ τῶν περὶ Λευκάδα τόπων καταπεπλευκὼς ἐπὶ σῖτου, ἔχων ναῦν, πεπαιδευμένος τε αὖτὸς ὡς ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ καὶ πολιόσταρ· ὃς μιν ἐπεισε τὸν Μελησογενῆ μεβ' ἑώτοῦ πλεῖν καταλύσαντα τὴν διδασκαλίαν, μισθὸν 5 τε λαμβάνοντα, καὶ τὰ δέοντα πάντα, καὶ ὅτι χάρας καὶ πόλιας θεόσασθαι ἄξιον εἴη αὐτῷ ἐώς νέος ἐστί. καὶ μιν σίμηνα μάλιστα τούτοις προαγχθῆναι· ἵστως γὰρ καὶ τῇ ποιήσει τότε ἐπενόει ἐπιθῆσεθαι. καταλύσας δὲ τὴν διδασκαλίαν, ἐναυτίλλετο μετὰ τοῦ Μέντος. καὶ ὅπου ἐκάστοτε ἀφίκοντο, πάντα τὰ ἐπιχάρια διεσωρᾶτο, καὶ ιστορέων ἐπιυβάνετο. εἰκὸς δέ μιν ἦν 7 καὶ μημησόντα πάντων γράφεσθαι. Ἀγαχοριζόμενος δὲ ἐκ Τυρσηνίης καὶ τῆς Ἰθηρίης, ἀπικνέονται εἰς Ἰθά-

(6.) *Commodum inter hos Mentes fuit nauclerus, qui e finibus Leucadis nave sua hic navigaverat propter frumenta, vir, quantum illa ferebant tempora, et eruditus, et multarum rerum notitia excellens. Hic Melesigeni persuasit, ut relicto ludo secum navigaret, accepturus et mercedem et omnia necessaria; et quod dum iuvenis esset, civitates regionesque spectare operae pretium illi fore duceret. Et per talia potissimum eum arbitror pellectum. Forsan enim quoque poësi iam animum admoveare cogitabat. Proinde dissoluto ludo cum Mente navigavit: et quocunque locorum appellebat, studiose universa perrogabat, quae forent peculiaria, et inspiciens resciscerat; apparent etiam commentarios cum de singulis scripsisse.* (7.) *Porro quum ex Etruria et Hispania delati in Ithacam deveherentur, contigit*

καὶ τῷ Μελησιγενεῖ συνέβη, νοσήσαντι τὸν Ὀθαλ-  
μοὺς, καρότα δεινῶς ἔχειν, καὶ αὐτὸν θεραπείης εἴνεκα,  
5 πλεῖν μέλλων εἰς τὴν Λευκάδα, παταλίπειν ὁ Μέντης  
παρὰ ἀνδρὶ Φίλῳ ἐώτου ἐσ τὰ μάλιστα Μέντορι τῷ  
Ἀλκίμου Ἰθακησίῳ, πολλὰ δευτεῖς ἐπιμελίῃς ἔχειν  
ἐπαναπλάσας δὲ, ἀναλήψεοθαι αὐτὸν. ὁ δὲ Μέντωρ  
ἐνσῆλευσεν αὐτὸν ἐκτενέως. καὶ γὰρ τοῦ βίου ἀρκεόν-  
το τῶς εἶχε, καὶ ἤκουεν εὖ ἐσ δικαιοσύνην τε καὶ Φίλοξ-  
νίην μακρῷ μάλιστα τῶν ἐν Ἰθάκῃ ἀνδρῶν. ἐνταῦθα  
συνέβη τῷ Μελησιγενεῖ περὶ Ὀδυσσέως ἐξιστορῆσαι,  
καὶ πιθέοθαι. οἱ μὲν δὴ Ἰθακήσιοι λέγουσι, τότε μην  
παρὸν ἐώτοις τυφλωθῆναι· ως δὲ ἐγώ Φῆμι, τότε μὲν  
15 ὑγιῆ γενέοθαι, ὑστερον δὲ ἐν Κολοφῶνι τυφλωθῆναι. ‘Ο δὲ 8

Melesigenem oculis iam ante aegrum, extreme la-  
borare: ita ut Mentes, in Leucadem triecturus,  
eum medicinae caussa apud Mentorem Alcimi filium  
Ithacensem reliquerit, hominem sibi vehementer  
amicum; multis precibus adigens eundem quo Me-  
lesigenis curam haberet tantisper dum e Leucade  
revertens ipsum reciperet. Mentor vero aegrotantem  
Melesigenem sedulo curavit, vir nimirum facultati-  
bus pollens: quique ob egregiam aequitatem hospi-  
talitatemque ex Ithacensibus maxime praedicaretur.  
Atque hic accidit, ut de Ulysse multa Melesigenes  
percontando cognosceret. Narrantque ipsi Ithacen-  
ses, tum visum eum amisisse ibidem: atqui ego  
affirmare non dubitem, tum eundem convaluisse,  
at postea apud Colophonem prorsus caecum factum  
fuisse, id quod ipsi quoque Colophonii mecum fa-

Μέντης, αιακπλέων ἐκ τῆς Λευκάδος προσέσχεν εἰς τὴν Ἰθάκην, καὶ αὐέλαβε τὸν Μελησιγενέα· χρόνον τε ἐπὶ συχνὸν συμπεριέπλει αὐτῷ. ἀπικομένῳ δὲ ἐς Καλαφῶνα συνέβη πάλιν νοσήσαντα τοὺς ὄφθαλμους, μὴ δύνασθαι διαφυγεῖν τὴν νόσον, ἀλλὰ τυφλωθῆναι ἐνταῦθα. ἐκ δὲ τῆς Καλαφῶνος τυφλὸς ἐών ἀπικνέεται εἰς τὴν Σμύρναν, καὶ οὕτως ἐπεχείρει τῇ ποιῆσι.

9 Χρόνου δὲ προϊόντος ἐν τῇ Σμύρνῃ ἀπόρος ἐών τοῦ βίου, διενοήθη ἀπικέσθαι ἐς Κύμην· πορευόμενος δὲ διὰ τοῦ Ἐρμοῦ πεδίου, ἀπικνέεται ἐς Νέον τεῖχος, ἀποκίνη Κυμαίων. ὥκισθη δὲ τοῦτο τὸ χωρίον ὑστερον Κύμικος ἔτεσιν ὁκτώ. ἐνταῦθα λέγεται αὐτὸν ἐπιστάντα ἐπὶ σκυτεῖον τι, εἰπεῖν πρῶτα τὰ ἔπεια ταῦτα·

Tentur. (8.) At vero Mentes e Leucade Ithacam reversus, Melesigenem recepit, cum quo inde diu huc illuc circumnavigavit; donec Colophonem appellenti eveniret, ut vetere oculorum morbo tentatus, nequiverit eum effugere, sed visu privatus fuerit. E Colophone autem iam caecus Smyrnam remeans, ad poesin se convertit.

(9.) Tempore deinde interiecto, quum Smyrnae victu necessariisque destitueretur, constituit Cymen proficisci: commodumque transiens Hermi pratum, ad eum locum pervenit qui appellatur Novus murus, Cymaeorum coloniam: qui locus post Cymen conditus fuit annis octo. Hic memoratur Melesigenes apud coriarii officinam consistens, haec prima carmina pronunciavisse:

Αἰδεῖσθε ξενίων κεχρημένον ἥδε δόμοιο,  
 οἱ πόλιν αἰπεινὴν Κύμην Ἔριώπιδα κούρην  
 ναίετε, Σαρδήνης πόδα νείατον ωψικόμοιο·  
 10 ἀμβρόσιον πίνοντες ὑδωρ Θείου ποταμοῦ  
 "Ἐρμοῦ διηγέντος, ὃν αἴθανατος τέκετο Ζεύς.

Ἡ δὲ Σαρδήνη, ὅρος ἐστὶν ὑπερχείμενον τοῦ τε Ἐρμοῦ  
 ποταμοῦ καὶ τοῦ Νέου τείχους. τῷ δὲ σκυτεῖ ὄνομα  
 ἦν Τύχιος· ἀκούσαντι δὲ τῶν ἐπέων ἔδοξεν αὐτῷ δέξα-  
 15 σθαι τὸν ἄνθρωπον. ἡλέησε γὰρ αἰτέοντα τυφλὸν, καὶ  
 μετέξειπτο τῶν παρεόντων. ὁ δὲ ἐσῆλθε. κατήμενος  
 δὲ ἐν τῷ σκυτείῳ, παρεόντων καὶ ἄλλων, τὴν τε ποίη-  
 σιν αὐτοῖς ἐπεδείκνυτο, Ἀμφιάρεω τε τὴν ἐξελασίαν τὴν  
 ἐς Θήβας, καὶ τοὺς ὕμνους τοὺς ἐς Θεοὺς πεποιημένους  
 20 αὐτῷ· καὶ περὶ τῶν λεγομένων ὑπὸ τῶν παρεόντων ἐβ-  
 τὸ μέσον γυάμας ἀποφανόμενος, θωύματος ἀξιος ἐφαι-

*Hospitium praebe te viro profugoque vagoque,  
 qui sublimem urbem Cymen, Eriopida pralem,  
 radicem incolitis Sardenes alticomantis,  
 divini potatis aquam qui fluminis Hermi,  
 vorticibus torti, pater est cui Iuppiter ipse.*

Sardena autem mons est imminens Hermo fluvio  
 Novoque muro. At coriario illi nomen erat Tychio,  
 cui continuo auditis versibus visum est hominem  
 recipiendum: miseratus enim est mendicantem et  
 oculis mulctatum, iussitque praesentibus secum frui.  
 Ille fuit ingressus, et considerans in sutrina, praes-  
 entibus etiam aliis, tum poësin suam ostendit, et  
 Amphiarai in Thebas expeditionem, et hymnos quos  
 in deos scripserat. Et quum de illis, quae edebantur  
 ab praesentibus in medium, iudicaret, ac sensus suos

10 οὐτοὶ εἶναι τοῖς ἀκούουσι. Τέως μὲν οὖν κατεῖχεν ὁ Μελησιγενὴς περὶ τὸ Νέον τεῖχος, αἷπὸ τῆς ποιήσιός γε τοῦ Βίου τὴν μηχανὴν ἔχων. ἐδείκνυον δὲ οἱ Νεοτειχεῖς μέχρις ἐπ’ ἐμοῦ τὸν χῶρον ἐν ᾧ κατίζων τῶν ἐπέσων τὴν ἐπίδειξιν ἐποιέετο. καὶ κάρτα ἐσέβοντο τὸν τόπον. 5  
 11 οὐ ὁ Μελησιγενὴς ἦλθεν, αὐτοῖς πεφυκέναι. Χρόνου δὲ προϊόντος, αἴπόρως κείμενος, καὶ μόλις τὴν τροφὴν ἔχων, ἐπενοήθη εἰς τὴν Κύμην ἀπίκεσθαι, εἴ τι βέλτιον πρῆξε. μέλλων δὲ πορεύεσθαι, τάδε τὰ ἐπειδές λέγει:

Αἴψα πόδες με φέροιεν ἐς αἰδοίων πόλιν αὐδρῶν·  
 τῶν γὰρ καὶ Θυρὸς πρόφρεων καὶ μῆτις ἀρίστη.  
 Ἀπὸ δὲ τοῦ Νέου τείχεος πορευόμενος, αἴπικετο εἰς τὴν

proferret, in admiratione habitus est ab auscultantibus. (10.) Atque hactenus apud Novum murum agens e poësi victus subsidia habebat: ostenduntque ad mea usque tempora Neoteichenses locum, ubi sedens carmina sua exhibuerit, eumque in magna habent veneratione, ubi etiam populus arbor crevit, quam ab Melesigenis adventu in eo dixerunt natam esse. (11.) Porro egestate postea adactus, quum vix alimenta haberet, statuit Cymen ad feliciorem successum reverti. Iturusque haec pronunciat carmina,

*Vos me hominum rapide plantae portetis in urbem,  
 quorum animus promptus, pollent qui mente sagaci.*

E Novo igitur muro proficiscens venit Cymam, per

Κύμην, διὰ Λαρίσους τὴν πορείαν ποιησάμενος· ἦν γάρ  
10 οὕτως αὐτῷ εὔποδώτατον, καὶ, ὡς Κυμαιοὶ λέγουσι,  
τῷ Φρυγίης Βασιλῆϊ Μίδῃ τῷ Γορδίεω, δεηθέντων πε-  
θερῶν αὐτοῦ, ποιεῖ καὶ ἐπίγραμμα τόδε, τὸ ἔτι καὶ  
νῦν ἐπὶ τῆς στήλης τοῦ μνήματος τοῦ Γορδίεω ἐπιγέ-  
γραπται·

15 Χαλκῆ παρθένος εἰμί, Μίδου δὲ ἐπὶ σῆματι κεῖμαι·  
ἔστ' ἀν ὑδωρ τε ρέη, καὶ δένδρεα μακρὰ τεθῆλη,  
ηέλιός τ' ἀνιὰν λάμπη, λαμπρά τε σελήνη,  
καὶ ποταμοί γε ρέωσιν, ἀνακλύζῃ δὲ Θάλασσα,  
αὐτοῦ τῇδε μέγουσα πολυκλαύτου ἐπὶ τύμβου,  
20 αἴγαλέω παριοῦσι, Μίδης ὅτι τῇδε τέβαπται.

Κατίζων δὲ ἐν ταῖς λέσχαις τῶν γερόντων ἐν τῇ Κύ- 12  
μῃ ὁ Μεληστγενῆς τὰ ἔπεα τὰ πεποιημένα αὐτῷ ἐπε-

Larissam itinere facto, utpote facillimo: et, ut Cy-  
maei narrant, flagitantibus eius saceris, epigramma  
hoc scripsit Midae, Phrygiae regi, Gordii filio, id  
quod etiam nunc in cippo monumenti Gordii inscri-  
ptum extat:

*Aenea sum virgo, Midae quae incumbo sepulcro:  
dum fluit unda levis, sublimis nascitur arbor,  
dum sol exoriens et splendida luna relucet,  
dum fluvii labuntur, inundant litora fluctus,  
hic constanter ago, lacrymasque in marmore  
tincto  
fixa, Midam moneo tumulatum hic, chare  
viator.*

(12.) Cymae igitur in senum conventiculis car-  
mina quae fecerat ostentabat, colloquiisque suavitate

δέκαντο, καὶ ἐν τοῖς λόγοις ἔτεροτε τοὺς ἀκούοντας·  
καὶ αὐτοῦ θωμαστὰς καθειστήκεισαν. γνους δὲ ὅτι  
ἀποδέκονται αὐτοῦ τὴν ποίησιν οἱ Κυμαῖοι, καὶ εἰς 5  
συνῆθειαν ἔλκων τοὺς ἀκούοντας, λόγους πρὸς αὐτοὺς  
τοιούσδε προσήνεγκε, λέγων· ὡς, εἰ θέλοισι αὐτὸν δη-  
μοσίῃ τρέφειν, ἐπικλεεστάτην αὐτῶν τὴν πόλιν ποιή-  
σει. τοῖς δὲ ἀκούεισι, Βουλομένοις τε ἦν ταῦτα, καὶ  
αὐτοὶ παρήνεον ἐλθόντα ἐπὶ τὴν Βουλὴν δεηθῆναι τῶν 10  
Βουλευτέων· καὶ αὐτοὶ ἐφασαν συμπορῆειν. ὁ δὲ ἐπεί-  
θετο αὐτοῖς, καὶ Βουλῆς συλλεγομένης ἐλθὼν ἐπὶ τὸ  
Βουλεῖον, ἐδεῖτο τοῦ ἐπὶ τῇ τιμῇ ταύτῃ καθεστῶτος,  
ἀπαγαγεῖν αὐτὸν ἐπὶ τὴν Βουλὴν. ὁ δὲ ὑπεδέξατό τε,  
καὶ, ἐπεὶ καὶρος ἦν, ἀπήγαγε. καταστὰς δὲ ὁ Μελη- 15  
σιγενῆς ἐλεῖς περὶ τῆς τροφῆς τὸν λόγον ὃν καὶ ἐν ταῖς  
13 λέσχαις ἐλεγεν. ὡς δὲ εἶπεν, εὖελθὼν ἐκάθητο. Οἱ δὲ

auscultantes oblectans, etiam in sui admirationem  
pertrahebat. Intelligens igitur Cymaeos poësin suam  
grate recipere, et in consuetudinem audientes du-  
cens, postremo huiusmodi conditionem proponit,  
dicens si publice eum alere vellent, se civitatem  
illorum celeberrimam redditurum. Qui præsentes  
haec audiebant, probabant; addentes se quoque ad-  
iuturos, si petitionem suam ad senatum referret,  
quod hortabantur eum facere. Melesigenes his ver-  
bis erectus, collecto senatu in curiam processit; ro-  
gatoque eo cuius id muneris erat, ut in senatum  
duceretur, ille nihil recusans, ubi opportunum erat,  
hominem deduxit. Hic consistens Melesigenes, eadem  
verba de alimentis habuit in senatu quae paulo ante  
in conventiculis proposuerat. Ubi dixisset, egressus

έβουλενοτο ὁ τι χρεών εἴη ἀποκρίνασθαι αὐτῷ. προδι-  
μασμένου δὲ τοῦ ἀπάγοντος αὐτὸν, καὶ ἄλλων ὅσοι  
τῶν βουλευτέων ἐν ταῖς λέσχαις ἐπήκοοι ἐγένοντο, τῶν  
5 βουλευτέων ἔνα λέγεται ἐναντιωθῆναι τῇ χρήμῃ αὐτοῦ,  
ἄλλα τε πολλὰ λέγονται, καὶ αἱ εἰς τοὺς ὄμηρους δό-  
ξει τρέΦειν αὐτοῖς, ὄμιλον πολλόν τε καὶ ἀχρεῖον ἔχο-  
σιν. ἐντεῦθεν δὲ καὶ τούνομα "Ομηρος ἐπεκράτησε τῷ  
14 Μελησιγενεῖ ἀπὸ τῆς συμφορῆς" οἱ γαρ Κυμαῖοι τοὺς  
αὐτοφλοὺς ὄμηρους λέγουσιν. ὥστε, πρότερον ὄνομα-  
ζομένου αὐτοῦ Μελησιγένεος, τοῦτο γενέσθαι τούνομα  
"Ομηρος" καὶ οἱ ξένοι διῆγευχαν, ὅτι μημένη αὐτοῦ  
ἐποιοῦντο. Ἐτελεύτα δ' οὐν ὁ λόγος τῷ ἀρχοντί, μὴ  
τρέΦειν τὸν "Ομηρον, ἔδοξε δέ πως καὶ τῇ ἄλλῃ βου-  
λῇ. ἐπελθὼν δὲ ὁ ἐπιστάτης καὶ παρεζόμενος αὐτῷ

sedebat. (13.) Dum autem senatores agitarent quid-  
nam par esset homini respondere, visumque esset  
eum ei qui deduxerat, tum aliis senatoribus quot-  
quot in conventiculis eum audierant, petitionem ad-  
mittendam: unus tantum e senatoribus refertur Me-  
lesigenis postulatis calculo suo repugnasse, interque  
alia multa, haec quoque commemorasse: si semel  
ικέρους, hoc est, *caecos*, alendos susciperent, futurum  
esse, ut turbam et multam et inutilem haberent.  
Atque hinc primum *Homeri* nomen Melesigeni in-  
ditum est, ab isto casu: nam Cymaei *caecos* ὄμηρους  
appellant. Iamque inde, qui prius *Melesigenes*, no-  
men obtinuit *Homerus*: et extranei illud evulgarunt,  
quum mentionem eius facerent. (14.) Itaque ter-  
minata est deliberatio ab magistratu, non alere Ho-  
merum, placuitque id fere caetero senatui. Acce-

διηγήσατο τοὺς ἐναντιωθέντας λόγους τῇ χρήμῃ αὐτοῦ,  
καὶ τὰ δόξατα τῇ Βουλῇ. Οὐ δέ, ὡς ἠκούσει, ἔσυμ- 5  
Φόρημέ τε καὶ λέγει τὰ ἔπεα τάδε·

Οἶμ μ' αἰση δῶκε πατὴρ Ζεὺς κύρια γενέσθαι,

νῆπτον αἰδοῖς ἐπὶ γούναις μητρὸς ἀτάλλαν.

ἥν ποτ' ἐπύρυωσαν Βουλῇ Διὸς αἰγιόχοιο

λαοὶ Φρίκωνος, μάργων ἐπιβήτορες ἵππων,

ὅπλότεροι μαλεροῖ πυρὸς κρίνοντες Ἀρηα,

Αἰολίδα Σμύρνην αἰλυγείτονα ποτνιάνακτον·

ἥν τε δί' ἀγλαὸν εἴσιν ὑδῷροι Μέλητος.

Ἐνθεν αἰπορύμεναι κοῦραι Διὸς, ἀγλαὰ τέκνα,

γίνελέστην κληῆσαι διαν χθόνα καὶ πόλιν ἀνδρῶν· 15

οἱ δὲ ἀπανηνάσθην ιερὴν ὄπα, Φημὶς αἰοιδὴν.

Αφραδίην τῶν μέν τε παθέν τις Φράσσεται αὐθίς,

dens autem praefectus et adsidens ipsi enarravit  
contrarias petitioni eius sententias et consulta sena-  
tus: utque audiit, his versibus calamitatem suam  
deplorabat:

*Hei mihi quam fatum dat Iuppiter almus ini-  
quum.*

*Infanti mihi lac venerandae ex ubere matris  
praebuit, Aeolicae Smyrnae, quam Martia quon-  
dam*

*gens Phriconitis, certamine fortis equestri,  
condidit ad pelagus, praeterlabente Melete.*

*Docta Iovis proles mecum hinc digressa volebat  
carminibus celebrare urbem quam nomine dicunt  
Cymam, quosque viros intra sua moenia claudit.*

*Illi audire sacrae spreverunt carmina vocis.*

*Sed quicunque mihi cladem exitiumque paravit,*

οἵσι σφιν ὄνειδείσιν ἐμὸν διεμήσατο πότμον.  
 Κῆρα δὲ ἔγω, τὴν μοι Θεὸς ὥπασε γενομένῳ περ,  
 20 τλήσομαι αἰχδάντα φέρων τετληότι θυμῷ.  
 Οὐ δέ τι μοι φίλα γυῖα μένειν ιερᾶις ἐν αὐγυῖαις  
 Κύμης ὀφραίνουσι, μέγας δέ με θυμὸς ἐπείγει  
 δῆμον ἐς ἀλλοδαπῶν οἴναι, ὀλίγον περ ἔοντα.  
 Μετὰ τοῦτο ἀπαλλάσσοται ἐκ τῆς Κύμης ἐς Φω- 15  
 καίνη, Κυμαίοις ἐπαρησάμενος μηδένα ποιητὴν δόκιμον  
 ἐν τῇ χώρᾳ γενέσθαι ὡς τις Κυμαίους ἐπαγγλαῖε. Ἀπι-  
 κόμενος δὲ ἐς Φωκαίνη, τῷ αὐτῷ τρόπῳ ἐβιότευσεν,  
 5 επεια ἐνδεκινύμενος ἐν ταῖς λέσχαις κατίζων. ἐν δὲ τῇ  
 Φωκαίῃ τοῦτον τὸν χρόνον Θεοτορίδης τὶς ἦν γράμμα-  
 τα διδάσκων τοὺς παῖδας, ἀνὴρ οὐ κρήγυνος κατανοή-  
 σας δὲ τοῦ Ὁμήρου τὴν ποίησιν, λόγους τοιαύσδε αὐ-

*non impune feret laeva quod mente volutat.  
 At mihi quam dederint nascenti numina sortem,  
 aegro animo quamvis certum est perferre pa-  
 tique.*

*Sed iam per sacrae vestigia ponere Cymae  
 compita non suadet mihi mens, potiusque re-  
 mota*

*inque peregrina sedem mihi quaerere terra.*

(15.) Cyma deinde abiens Phocaeam contendit, im-  
 precans interim Cymaeis, ne quis unquam insignis  
 poëta in illa regione existeret qui Cymaeos cele-  
 braret. Phocaeae autem eodem modo victum para-  
 vit, in conventiculis passim carmina sua ostentans  
 et considens. Erat autem eo tempore in illa Thesto-  
 rides quidam, qui pueros litteras docebat, homo  
 fidei parum probatae. Hic considerata Homeri poë-

τῷ προσήνεγκε, Φαὶς ἔτοιμος εἶναι Θεραπεύειν καὶ τρέ-  
Φειν αὐτὸν ἀναλαβὼν, εἰ ἐθέλοι ἄγε πεποιημένα εἴη 10  
αὐτῷ τῶν ἐπέων ἀναγράψασθαι, καὶ ἄλλα ποιῶν,  
16 πρὸς ἑώρτουν ἀναφέρειν αἰεί. Τῷ δὲ Ὁμήρῳ ἀκούσαν-  
τι, ἐδοξεῖ ποιητέα εἶναι ταῦτα· ἐνδεῆς γάρ ἦν τῶν ἀναγ-  
καίων καὶ Θεραπείης, διατρίβων δὲ παρὰ τῷ Θεστορίδῃ,  
ποιεῖ Ἰλιάδα τὴν ἐλάσσον, ἥσ οὐ ἀρχή·

"Ιλιον σείδω καὶ Δαρδανίην ἐύπτωλον,  
5  
ἥσ πέρι πολλὰ πάθον Δαναοὶ, Θεράποντες "Ἄρηος"  
καὶ τὴν καλουμένην Φωκαΐδα, ἥν Φασιν οἱ Φωκαῖς  
"Ομηρον παρ' αὐτοῖς ποιῆσαι. Ἐπεὶ δὲ τὴν τε Φωκαΐ-  
δα καὶ τάλλα πάντα παρὰ τοῦ Ὁμήρου ὁ Θεστορίδης  
ἐγράψατο, διενοήθη ἐκ τῆς Φωκαΐης ἀπαλλάσσεσθαι; 10

ai, huiusmodi verbis eum compellavit, paratum se  
inquiens et ministrare ei, et victum suppeditare,  
si carmina quae meditatus esset, describere patere-  
tur, et alia subinde faciens, ad se deferret. (16.)  
Homerus, iam ministerii alicuius atque adeo neces-  
sariorum indigens, recipiendam hanc conditionem  
putavit: commoratusque apud Thestoridaem, mino-  
rem illam facit Iliadem, cuius initium est,

*Troiam et Dardaniam canto, quae mater equo-  
rum,*

*quae Danais Mavorte satis mala plurima vexit.*  
Phocaidem quoque quam vocant, Phocaenses apud  
se conditam ab Homero aiunt. Iam vero Thestori-  
des, ubi Phocaidem atque alia omnia ab Homero  
communicata descriptsisset, constituit e Phocaea dis-  
cedere, Homerique poësin pro sua venditare. Unde

τὴν ποίησιν Θέλων τοῦ Ὁμήρου ἐξιδιώσασθαι· καὶ οὐκ  
ἔτι ὄμοιός ἐν ἐπιμελείᾳ εἶχε τὸν Ὁμηρον. ὁ δὲ λέγει  
αὐτῷ ἐπεις τάδε·

Θεστορίδης, θυγαῖσιν αὐτοῖσταν πολέων περ,  
15    οὐδὲν αἰφεστότερον πέλεται νόου αἰνθράποισιν.  
Οἱ μὲν δὴ Θεστορίδης ἐκ τῆς Φωκαΐης ἀπηλλάγη ἐς  
τὴν Χίον, καὶ διδασκαλίην κατεσκευάσατο· καὶ τὰ ἐπεις  
ἐπιδεικνύμενος αἱ ἑωῖτοῦ ἔοντα, ἐπαινόν τε πολλὸν εἶχε  
καὶ ἀφελεῖτο· ὁ δὲ Ὁμηρος πάλιν τὸν αὐτὸν τρόπον  
20 διητάτο ἐν τῇ Φωκαΐῃ, ἀπὸ τῆς ποίησιος τὴν βιοτὴν  
ἔχων. Χρόνῳ δὲ οὐ πολλῷ μετέπειτα ἄνδρες Χῖοι ἐμ- 17  
ποροι ἀπίκοντο ἐς τὴν Φωκαΐην· αἰκουσαντες δὲ τῶν  
ἰπέων τοῦ Ὁμήρου ἢ πρότερον αἰκηκόσσαν πολλάκις ἐν  
τῇ Χίῳ τοῦ Θεστορίδεω, ἐπήγγελλον ὅτι ἐν τῇ Χίῳ  
5 τὶς ἐπιδεικνύμενος τὰ ἐπεις ταῦτα γραμματίτων διδά-

factum, ut quum Homeri non perinde curam haberet, ille ad Thestoridem huiusmodi sit usus disticho:

*Thestoride, ex multis, mortalibus abdita quae sunt,*

*mens habet in primis caecos humana recessus.*  
Thestorides igitur ex Phocaea Chium concessit: ubi erecto ludo, carmina illa pro suis evulgans, egregiam simul laudem sibi paravit et fructum. Porro Homerus iterum pristino more vivere pergebat apud Phocæenses, e poësi victum habens. (17.) Tempore deinde non multo, viri aliquot e Chio mercatores Phocæam veniunt; et audientes Homeri carmina quae antea saepius in Chio a Thestoride audierant, indicabant in Chio haec ipsa a quodam

σκαλος, καρτα πολλὸν ἐπάινον ἔχει. ο δέ Ὁμηρος κατενόησεν ὅτι Θεοτορίδης ἀν εἴη, καὶ ταντὶ θυμῷ ἐσπούδαζεν εἰς τὴν Χίον αἰπικέσθαι. καταβὰς δὲ ἐπὶ τὸν λιμένα, ἐσ μὲν τὴν Χίον οὐ καταλαμβάνεις οὐδὲν πλοῖον πλέον, ἐσ δὲ τὴν Ἐρυθραίην τινὲς ἐπὶ ξύλου παρεγκενά-<sup>10</sup>  
ζοντο πλεῖν. καλῶς δὲ εἶχε τῷ Ὁμήρῳ δι' Ἐρυθραίης τὸν πλοῦν ποιῆσασθαι. καὶ προσελθὼν ἐχρημάτε παρὰ τῶν ναυτέων δέξασθαι αὐτὸν σύμπλουν, πολλὰ τε καὶ προσ-  
αγωγὰ λέγων οἵσι σφέας ἐμελλε πείσειν. τοῖς δὲ ἔδοξε δέξασθαι αὐτόν· καὶ ἐκέλευν ἐσβαίνειν εἰς τὸ πλοῖον. <sup>15</sup>  
ο δέ Ὁμηρος πολλὰ ἐπανέγας αὐτοὺς, ἐσέβη· καὶ ἐπεὶ ἔζετο, λέγει τὰ ἔπεια τάδε·

Κλῦθι Ποσειδάνων μεγαλοσθενές ἐνοσίγατε,  
εὐρυχόρου μεδέων ηδὲ ξανθοῦ Ἐλικῶνος.

Iudicando pro suis cum magno fructu ostentari. Homerus intelligens continuo Thestoridem esse, toto studio properabat in Chium transmittere. Et quum portum adiisset, neque offendisset navem quae illuc traiiceret, essent autem qui ob ligna in Erythraeam solvere pararent, belle convenire videbatur, si per Erythraeam iter faceret. Accedens igitur nautas, oravit ut comitem se navigationis reciperen, multis blandisque usus verbis, quibus quod desideraret persuaderet. Nautae admittentes hominis preces, iusserunt navem eum descendere. Quo impetrato Homerus considens in navi, his versibus nautis bene precatur,

*Audi qui pelagus valido Neptune tridenti  
imperioque regis, spatioseque culta Heliconis:*

20 Δὸς δ' οὐρον καλὸν, καὶ ἀπήμονα νόστον ιδέσθαι  
ναύταις, οἱ τηὸς πομποὶ ηδὲ αρχοὶ ἔστι.  
δὸς δὲ ἐς ὑπώρειαν υψηλῷμνου Μίμαντος  
αἰδοίων μὲν ἐλθόντα Βροτῶν ὄσιων γε κυρῆσαι.  
Φῶτά τε τισαίμην, ὃς ἐμὸν νόσου ἡπεροπεύσας,  
25 ἀδύτατο Ζῆνα ξένιον ξενίην τε τραπέζην.

Ἐπεὶ δὲ ἀπίκοντο εὐπλοήσαντες ἐς τὴν Ἐρυθραίην, τότε 18  
“Ομηρος τὴν αὖλιν ἐπὶ τῷ πλοίῳ ἐποιήσατο· τῇ δὲ  
διστεραῖν ἔχοντε τῶν ναυτέων τινὰ ηγήσασθαι αὐτῷ ἐς  
τὴν πόλιν. οἱ δὲ συνέπεμψαν ἔνα αὐτῶν. πορευόμενος  
5 δὲ “Ομηρος ἐπεὶ ἔτυχε τῆς Ἐρυθραίης, τραχεῖς καὶ  
ὅρεινης ἐόντης, φθείγεται τάδε τὰ ἔπεα·

Πότια γῆ, πάνδωρε, δότειρα μελιφρόνος ὄλβου,  
ὡς ἄρα δὴ τοῖς μὲν Φωτῶν εὔοχθος ἔτύχθη,

*da precor his nautis redditum, ventosque secun-  
dos,*

*qui mihi sunt comites placidi, navisque magistri:  
at mihi da misero sacrum contingere terram,  
aërius qua parte Mimas ad sidera surgit,  
inde hominis iusti me fac succedere tectis,  
ulcisciique virum qui me improbitate sesellit,  
laesit et hospitii sacra iura Iovemque benignum.*

(18.) Ubi autem secundo vento Erythraeam appulisse-  
sent, Homerus in navi diversatus est: postero autem  
die rogavit, ut nautarum aliquis ad urbem eum du-  
ceret. Illi unum e suis simul miserunt. Quumque  
iam pergendo ad Erythraeam appropinquasset, quae  
est aspera atque montosa, in haec prorupit carmina:

*O sacra multorum largitrix terra bonorum,  
quam tu plana aliis et parte aequalis ab omni;*

τοῖς δὲ δύσβαλος καὶ τρηχεῖς οῖς ἔχολάθης.  
 Ἀπικόμενος δὲ ἐς τὴν πόλιν τῶν Ἐρυθραιῶν ἐπηρώτησεν  
 περὶ τοῦ ἐς τὴν Χίον πλοῦ καὶ τίνος προσελθόντος αὐ-  
 τῷ τῶν ἑωρακότων ἐν τῇ Φωκαΐῃ, καὶ αἰσπασαμένου,  
 ἔχογεν αὐτῷ συνεξευρεῖν αὐτῷ πλοῖον, ὅπως ἀνεισ-  
 19 τὴν Χίον διαβαίνῃ. Ἐκ μὲν δὴ τοῦ λιμένος οὐδέν τὴν  
 αἰπόστολον, ἄγει δὲ αὐτὸν ἔνθα τῶν ἀλιέων τὰ πλοῖα  
 δομίζεται. καὶ πως ἐντυγχάνει μέλλουσί τις διαπλεῖν  
 ἐς τὴν Χίον, ὃν ἐδέετο προσελθόντι ὁ ἄγων αὐτὸν αὐ-  
 λαβεῖν τὸν Ὁμηρον. οἱ δὲ, οὐδένα λόγον ποιησάμενοι, 5  
 ἀπήγοντο· ὁ δὲ Ὁμηρος Φθέγγεται τάδε τὰ ἐπιτα:

Ναῦται ποντοπόδοι, στυγεοῦ ἐναλύγκιοι ἀτη,  
 πτωκάσιν αἰσινόις βίον δύσκιλον ἔχοντες,  
 αἰδεῖσθε ξενίοις Διὸς σέβας υψηλέδοντος.

*aspera contra aliis, in quos converteris iram.*  
 Ingressus deinde Erythraeorum urbem, perconta-  
 tur de navigatione versus Chium. Et quum forte qui-  
 dam occurrisset salutaturus, qui eum in Phocaea  
 viderat, ab hoc contendit ut secum dispiceret sicubi  
 navis esset qua in Chium transmitteret. (19.) Et  
 quum in portu nullum esset traiecticum navigium,  
 ille Homerum ad eum locum ducit, ubi piscatoriae  
 naviculae stationem habebant. Et forte fortuna inci-  
 dit in quosdam in Chium traiecturos. Hos adiens  
 ille qui ducebat eum, precatus est ut Homerum ac-  
 ciperent. Verum illi nulla ratione eius habita sol-  
 verunt. Homerus autem haec cecinit carmina:

*Infidi nautae, gens diris tristior ipsis,*  
*saeva quibus veluti mergis dant aequora victum,*  
*acriter a vobis Iovis hospitis ara colatur.*

10 δεινὴ γὰρ μέτ' ὅπις ξενίου Διὸς, ὃς καὶ ἀλίτηται.  
 Ἀναχθεῖσι δὲ αὐτοῖς συνέβη, ἐναντίου ἀνέμου γενομένου, παλινδρομῆσαι, καὶ ἐσ τὸ χωρίον ἀναδραμεῖν ὅθεν ἀπηγάγοντο, καὶ τὸν Ὁμηρον ἀναλαβεῖν καθήμενον ἐπὶ τῆς κυματωγῆς. μαθὼν δὲ αὐτοὺς πεπαλινδρομηκότας  
 15 ἔλεξε τάδε· „Τηλᾶς, ὡς ξένοι, ἔλαβεν ὁ ἄνεμος αὐτὸς „γενόμενος“ ἀλλ’ ἔτι καὶ γῦν με δέξασθε, καὶ ὁ πλοῦς „, ὑμῖν ἔσται.“ οἱ δὲ ἀλιεῖς, ἐν μεταμελίᾳ γενόμενοι ὅτι οὐ πρότερον ἔδεξανσο, εἰπόντες ὅτι οὐ καταλιμπάνουσιν ἦν ἔθελοι συμπλεῖν, ἐκέλευον ἔσβαινειν καὶ οὕτως  
 20 ἀναλαβόντες αὐτὸν ἀπήθησαν, καὶ ἰσχουσιν ἐπ’ ἀκτῆς.  
 Οἱ μὲν δὴ ἀλιεῖς πρὸς ἔργον ἐτράπησαν· ὁ δὲ Ὅμηρος τὴν γύκτα ἐπὶ τοῦ αἰγιαλοῦ κατέμεινε, τὴν δὲ ἥμέραν πορευόμενος, καὶ πλανώμενος, ἀπίκετο εἰς τὸ χω-

*Tristis enim vultus Iovis est, poenaque paratae,  
 his quibus hospitii non est pia tessera curae.*

At vero in altum iam provectis contigit, ut adverso vento rapti, eodem unde solverant recurrerent, ubi etiamdum Homerum in litoris crepidine consentem offendiverunt; qui cognito navis recursu, hunc in modum eos alloquitur: *Vos, o peregrini, ventus adversus excepit; sed me nunc quoque admittite, et secunda vobis navigatio erit.* Piscatores autem, poenitentia ducti quod prius hominem non receperant, testatique se non relicturos eum si velit simul navigare, iubent navem descendere. Recepto Homero vela faciunt, et iter peragunt. (20.) Quibus ad sua opera digressis, Homerus in litore ea nocte mansit. Ubi diluxit, ifineri se accingens oberransque, ad eum locum pervenit qui ap-

ρίον ὁ Πίτυς καλεῖται. κάνταῦθα αὐτῷ ἀναπαυομένῳ  
τὴν νύκτα, ἐπιπίπτει καρπὸς τῆς πίτυος, ὃν δὴ μετεξ- 5  
έτεροι στρόβιλον, οἱ δὲ κῶνοι καλέουσιν. ὁ δὲ Ὁμηρος  
φέγγυεται τὰ ἔπεια τάδε·

<sup>9</sup>Αλλῃ τίς σου πεύκη αἰμείνονα καρπὸν ἴησιν

<sup>10</sup>Ιδης εἰν κορυφῆσι πελεκτύχου ηγεμούσσης,

ἔνθα σιδηρός <sup>11</sup>Αρος ἐπιχθωνίοις βροτοῖσιν

έσσεται, εὐτ' ἀν μιν Κεβρήνοις ἄνδρες ἔχωσι.

τὰ δὲ Κεβρήνια τοῦτον τὸν χρόνον κτίζειν οἱ Κυμαῖοι  
παρασκευάζοντο πρὸς τὴν <sup>12</sup>Ιδην, καὶ γίνεται αὐτόθι σι-  
δηρος. <sup>13</sup>Εντεῦθεν ἀναστὰς Ὁμηρος ἐπορεύετο κατὰ  
Φωνήν τινα αἴγων νεμομένων. ὡς δὲ ὑλάκτεον αὐτὸν οἱ  
κύνες, αὐτέκραυγεν. ὁ δὲ Γλαῦκος ὡς ἥκουσε τῆς Φω-  
νῆς, ἣν γάρ τοῦτο ὄνομα τῷ νέμοντι τὰς αἴγας, ἐπέ-  
δραμεν ὅτραλέως, τάς τε κύνας αὐκεναλεῖτο, καὶ ἀπε- 5  
σόβησεν ἀπὸ τοῦ Ὁμήρου. ἐπὶ πολὺν δὲ χρόνον ἐν Θάυ-

pellatur Pinus: illicque quiescenti per noctem pini  
fructus est illapsus, quem aliqui στρέβιλον, alii κῶνος  
appellant. Homerus autem hos cecinit versus:

*Funduntur fructus alia magis arbore dulces,  
quam sovet umbrosis felix in collibus Ida:*

*hinc ferrum veniet Martis validaerque secures,  
his ubi consistet campis Cebrenia pubes.*

Eo enim tempore Cymaei Cebrenia ad Idam montem  
aedificare parabant, unde ferrum effoditur. (21.)  
Ceterum illinc abiens Homerus, vocem caprarum ibi-  
dem pascentium sequutus, in canes incidit; qui quum  
adlatrarent, vociferabatur. Quod audiens Glaucus,  
id enim erat caprario nomen, accurrit festinanter,  
revocatosque canes, ab Homero excusset. Atque ubi

μεττήν, ἔκας τυφλὸς ἀν., μόνος ἀπίκαιτο ἐς τοιούτους  
χωρούς, καὶ ὁ τι θέλων προσελθὼν τε μην ιστόρεεν  
ἴστις τε ἦν, καὶ τίνι τρόπῳ ἀπίκαιτο ἐς τόπους αἰσκή-  
10 τοὺς καὶ αἰστιθέα χωρία, καὶ τίνος κεχρημένος εἴη. Οὐ  
δέ "Ομηρος, αὐτῷ πᾶσαν τὴν ἑώυτοῦ πάθην καταλε-  
γόμενος, εἰς οἷκον προηγάγετο. ἦν γὰρ, ὡς ἔοικεν, οὐδὲ  
αγνώσκων ὁ Γλαῦκος. ἀναλαβὼν δὲ αὐτὸν ἀνήγαγεν  
ἐπὶ τοῦ σταθμοῦ πῦρ τε ἀνακαύσας, δεῖπνον παρα-  
15 σκευάζει, καὶ παραθεῖς, δεῖπνειν ἐκέλευεν ὁ Γλαῦκος.  
Τῶν δέ χυνῶν μη ἐσθιόντων, καὶ υλακτούντων δεῖπνον- 22  
τα, καθάπερ εἰώθεσαν, λέγει πρὸς τὸν Γλαῦκον Ομη-  
ρος τὰ ἔπεα τάδε:

Γλαῦκε πέπων, ἐπιών τὸ ἔπος τὸ ἐνὶ Φρεσὶ Θῆσαι  
5. πρῶτον μὲν χυσὶ δεῖπνον ἐπ' αὐλείησι θύεσθαι.

diu admiratus fuisse, quod nimirum caecus existens  
solus eo locorum pervenisset et quid vellet, tandem  
accedens rogabat quisnam esset quibusque mo-  
dis ad inhabitata illa et non calcata loca divertis-  
set, et cuius rei indigens. Homerus, omnem suam  
calamitatem commemorans, ad commiserationem  
Glaucom pertraxit: siquidem homo erat, ut appa-  
ret, cordatus. Excipiens igitur Homerum, ad suum  
deduxit tugurium, incensoque igne coenam instru-  
xit: qua apposita fuisse coenare hospitem. (22.)  
At vero quum canes a cibo abstinentes non cessa-  
rent suo more coenitantem adlatrare, Homerus  
Glaucom his versibus alloquitur:

*Glauce, precor, paucis me audi, pareque monenti:  
prae foribus stabuli canibus sua fercula primum*

*Herod. T. IV. P. I.*

δοῦναις ἀσ γαρ ἄμεινον. ο γαρ καὶ πρῶτον αἰκούει  
αὐθρὸς ἐπερχομένου, καὶ εἰς ἔρχεα Θηρὸς ιόντος.  
Ταῦτα αἰκούστας ὁ Γλαῦκος, ησθη τῇ παρανέσει, καὶ  
ἐν Θωάματι εἶχεν αὐτόν. δειπνήσαντες δὲ, διὰ λόγου  
ειστιῶντο. ἀπηγεομένου δὲ Ομῆρου τὴν τε πλάνην τὴν ιο  
ἴωντον καὶ τὰς πόλεις ἀσ ἰσταπίκοιτο, ἔκπληκτος οὐ  
ὁ Γλαῦκος αἰκούσιν. καὶ τότε μὲν, ἐπεὶ ὥρη κοίτου ήν,

23 αὐεταίνετο. Τῇ δὲ ίστεραιν διενοήθη ὁ Γλαῦκος πρὸς  
τὸν δεσπότην πορευθῆναι, σημανέων τὰ περὶ Ομῆρου.  
ἐπιτρέψας δὲ τῷ συνδούλῳ νέμειν τὰς αἴγας, τὸν Ομῆρον  
καταλείπει ἔνδον, εἰπὼν πρὸς αὐτὸν, ὅτι διὰ τα-  
χέων πορεύομαι. καταβὰς δὲ εἰς Βολισσὸν, ἔστι δὲ 5  
πλησίον τοῦ χωρίου τούτου, καὶ συγγενόμενος τῷ δε-  
σπότῃ, ἀπηγέετο ὑπὲρ Ομῆρου πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν,  
περὶ τε αὐτοῦ τῆς αφίξιος, ἐν Θωάματι ποιεύμενος.

*sac tradas: nam sic melius: custodibus illis,  
nec fera nec fures venient ad septa dolosi.*

Haec audiens Glaucus, laetus est admonitione illa,  
habuitque hominem in admiratione. Coenati autem,  
ultra citroque habitis sermonibus oblectabantur.  
Nam quum Homerus errorem suum, civitatesque  
quas adiisset, commemoraret, Glaucus haec audiens  
stupebat: et tunc quidem, quia cubandi tempus erat,  
quieti se dabat. (23.) Postero die Glaucus cogita-  
vit ad herum suum proficisci, ad haec de Homero  
indicanda. Proinde commissis conservo capris pa-  
scendis, Homerum intra tecta reliquit, promittens  
se quam festinatissime iturum. Descendens autem  
ad Bolissum, erat vicinum huic loco, herumque  
suum adiens, narravit de Homero, quemadmodum

προτεί τε ὁ τι χρή ποιεῖν περὶ αὐτοῦ. οἱ δὲ ὄλγα μὲν  
 10 προσίστο τῶν λόγων, κατεγίνωσκε δὲ τοῦ Γλαιῦκον αἰς  
 ἀφρονος ἐίπτος, καὶ τοὺς ἀναπήρους δεχομένου καὶ τρέ-  
 φοντος. ἐκέλευσε δὲ ὅμως τὸν ξεῖνον ἄγειν πρὸς ἑαυτόν.  
 Ἐλθὼν δὲ πρὸς τὸν Ὀμηρον διηγήσατο ταῦτα οἱ Γλαιῦ- 24  
 κος, καὶ ἐκέλευσε πορεύεσθαι τοῦτον· οὕτω γὰρ εὖ πρή-  
 γειν· οἱ δὲ Ὀμηρος ἥθελε πορεύεσθαι. αἰναλαβὼν οὖν  
 αὐτὸν οἱ Γλαιῦκος ἤγαγε πρὸς τὸν δεσπότην. διὰ λό-  
 5 γων δὲ ἵν τῷ Ὀμήρῳ οἱ Χῖοι, εὐρίσκει ἔοτε δέξανται  
 καὶ πολλῶν ἐμπειρον. ἐπειδέ τε αὐτὸν μένειν, καὶ τῶν  
 παιδίων ἐπιμελείαν ποιεῖσθαι· ησάν γὰρ τῷ Χίῳ παι-  
 δες ἐν ἡλικίᾳ. τούτους οὖν αὐτῷ παρατίθει παιδεύειν.  
 οἱ δὲ ἐπρησσε ταῦτα· καὶ τοὺς Κέρωπας, καὶ Βατρα-  
 10 χομιομαχίαν, καὶ Ἐπικιχλίδας, καὶ τάλλα πάντα

res se habebat; deque eius adventu, quem pro miraculo duceret: demum rogat quid facere in eo conveniat. Herus parum delectatus hoc nuncio, coepit cum Glauco ut stupido expostulare, qui quolibet mutilos reciperet aleretque; tamen praeceperit ut hospitem ad se perduceret. (24.) Glaucus vero ad Homerum reversus narravit, iussitque sequi se in urbem: fore enim haec ei ad felicem fortunae successum. Quibus non gravatim assentiens Homerus, caprarium sequitur. Hic Chius colloquutus cum Homero reperit hominem esse politum et multorum peritum, coepitque suadere ei ut apud se commoraretur, liberorumque quos habebat adolescentes, formandorum curam susciperet. Ille accepta conditione, pueros sibi creditos eruditivit. Interim Cero-  
 pas, Batrachomyomachiam, Epicichlidias, et alia

όσα παιγνιά ἔστιν Ὁμήρου, ἐνταῦθα ἐποίησε παρὰ τῷ Χίῳ ἐν Βολισσῷ· ώστε καὶ ἐν τῇ πόλει περιβόητος ηδὴ ἐγένετο ἐκ τῆς ποίησεi. Καὶ ὁ μὲν Θεοτορίδης, ὡς τάχιστα ἐπύθετο αὐτὸν παρεόντα, ὥχετο ἐκπλέων ἐκ τῆς Χίου.

- 25 Χρόνου δὲ προϊόντος, δευθεὶς τοῦ Χίου πορεῦσται αὐτὸν εἰς τὴν Χίον, ἀπίκετο εἰς τὴν πόλιν· καὶ διδασκαλεῖον κατασκευασάμενος, ἐδίδασκε παιδας τὰ ἔπεα. καὶ κάρτα δεξιὸς ἐδόκεεν εἶναι τοῖς Χίοις, καὶ πολλοὶ θαύμασται αὐτοῦ καθειστήκεσσαν. συλλεξάμενος δὲ 5 βίον ικανὸν, γυναικα ἔγημεν ἐξ οὗς αὐτῷ θυγατέρες δύο ἐγένοντο· καὶ οἱ μὲν αὐτῶν ἄγαμος ἐτελεύτησε, τὴν  
26 δὲ συγώνιστεν αὐδρὶ Χίῳ. Ἐπιχειρήσας δὲ τῇ ποίησεi,  
ἀπέδωκε χάριν τὴν εῖχε, πρῶτον μὲν Μέντορι τῷ Ἰθακησίῳ ἐν τῇ Ὀδυσσείᾳ, ὅτι μιν κάμενοντα τοὺς ὄφεις

omnia quaecunque iuvenilia ludicra Homeri extant, apud Chium illum condidit in Bolisso; ita ut ex poësi coeperit per urbem inclarescere. Iam vero Thestorides, ut primum intellexit Homerum adesse, navigans e Chio fugam capesseebat.

(25.) Deinde progressu temporis impetrata ab Chio Chium visendi copia, urbem adiit, ludumque illic instituens, pueros carmina docebat. Id quum magna dexteritate Chiis facere videretur, etiam multos sibi admiratores conciliavit. Hinc igitur victum parans copiosum, uxorem duxit, e qua duas suscepit filias, quarum una decessit innupta, alteram viro Chio elocavit. (26.) Enimvero hic poësin excellens, gratiam reddidit, quam habuit; et primum quidem Mēntori Ithacensi, in Odyssea, ut qui labo-

μοὺς ἐν Ἰθάκῃ ἐνσῆλευεν ἔκτενῶς, τοῦνομα αὐτοῦ ἐνδρ-  
5 μόσας ἐσ τὴν ποίησιν, Ὁδυσσέως τε ἑταῖρον Φαὶς εἶναι·  
ποίησας, Ὁδυσσέα, ὃς ἐσ Τροίην ἐπλεε, Μέντορι ἐπι-  
τρέψας τὸν οἴκον, ἔστι Ἰθακησίων ἀρίστῳ καὶ δικαιο-  
τάτῳ. πολλαχῇ δὲ καὶ ἄλλῃ τῆς ποίησεως τιμῶν αὐ-  
τὸν, τὴν Ἀθηνᾶν, ὅπότε ἐσ λόγου τινὶ καθισταται, τῷ  
10 Μέντορι εἰκυῖαν ποιεῖ. ἀπέδωκε δὲ καὶ Φημίω, τῷ  
ἴαυτοῦ διδασκάλῳ, τροφεῖα καὶ διδασκαλεῖα ἐν τῇ  
Ὀδυσσείῃ, μάλιστα ἐν τοῖσδε τοῖς ἔπεσι·

Κήρου δὲ ἐν χερσὶν κίθαριν περικαλλέ τέθηκε

Φημίω, ὃς δὴ πολλὸν ἐκάινυτο πάντας αἰδῶν.

15 καὶ πάλιν·

Αὐτὰρ ὁ Φορμίζων αἰνεβάλλετο καλὸν αἰδεῖν.

rantem ex oculis impense curavisset in Ithaca, eius  
nomine poesi suaee inserto, quem Ulyssis dicit esse  
socium: cuius fidei Ulysses, Troiam navigans, do-  
mum familiamque crediderit, tanquam Ithacensium  
praestantissimo atque aequissimo. Saepe etiam aliis  
poëmatiis locis eundem laudibus vehit, siquidem  
Minervam quoties in sermonem cum aliquo venit,  
Mentori tradit assimulatam. Ad haec Phemio praæ-  
ceptoris suo gratiam eruditiois simul et nutricatio-  
nis in Odyssea retulit, praecipue in his versibus:

*Phemius at cunctis praestantior arte canendi  
insignem citharam, dederat quam praeco, te-  
nebat.*

Et rursum:

*Fundere et hanc pulsans modulamina dulcia  
coepit.*

Μέμιντος δὲ καὶ τοῦ ναυκλήρου, μεθ' οὐ ἐκπεριέπλευσε, καὶ εἴδε πόλιάς τε πολλαῖς καὶ χώρας, ὡς ὄνομα ἦν Μέντης, ἐν τοῖς ἔπεσι τοῦτο.

Μέντης Ἀγχιάλου δαίφρονος εὔχομαι εἶναι  
νίος, αἵταρ Ταφίουτι Φιληρέτμοισι ἀνάσσω.  
Ἄπειδεν δὲ χάριν καὶ Τυχίῳ τῷ σκυτεῖ, ὃς ἐδέξατο  
αὐτὸν ἐν τῷ Νέῳ τείχει, προσελθόντα πρὸς τὸ σκυτεῖον,  
ἐν τοῖς ἔπεσι καταζεύξας ἐν τῇ Ἰλιάδι τοῦτο.

Αἴας δὲ ἐγγύθεν ἥλθε, Φέρων σάκος ἡύτε πύργου,  
χάλκεον, ἐπταβόειον· ὁ οἱ Τύχιος κάμε τεύχων,  
σκυτοτόμων ὅχ' ἄριστος, "Τλῆ ἐνι οἰκία ναῖων.

27     Ἄπο δὲ τῆς ποιήσεως ταῦτης εὐδοκιμεῖ ὘μηρος περὶ  
τε τὴν Ἰωνίαν· καὶ ἐσ τὴν Ἑλλάδα ἥδη περὶ αὐτοῦ λόγος  
ἀναφέρεται. καὶ οἰκέων δὲ ἐν τῇ Χίῳ, καὶ εὐδοκι-  
μέων περὶ τὴν ποίησιν, ἀπικεομένων πολλῶν, συνεβού-

Meminit et naucleri, in cuius comitatu circumnavigans, urbes locaque plurima perlustravit. Huic nomen erat Mentae; cuius meminit his versibus:

*Anchialo Mentes forti genitore creatus,  
imperito Taphiis, quibus est ars nautica cordi.  
Habuit etiam Tychio coriario gratiam, qui venientem ad sutrinam apud Novum murum hospitio exceptisset. Hunc enim Iliadi infersit his versibus:*

*Comminus accessit clypeo septemplice tutus  
Ajax: huic clypeum turris fabricarat ad instar  
urbe in Hyle Tychius: non sutor doctior alter.*

(27.) A poësi vero hac inclarescit Homerus circa Ioniam; iam et ipsam usque Graeciam de eodem sermo perferebatur. Et quum habitaret in Chio, multis visitatum venientibus, eruditioinis existimatione

5 λευον οἱ ἐντυγχάνοντες αὐτῷ ἐς τὴν Ἑλλάδα ἀπιστήσθαι· ὁ δὲ προσέδεξατο τὸν λόγον, καὶ καρτα ἐπεβίωσε ἀποδημῆσαι. Καταγόσας δὲ ὅτι ἐς μὲν Ἀργος 28 πολλαὶ καὶ μεγάλαι εἴη εὐλογίαι πεποιημέναι, ἐς δὲ τὰς Ἀθήνας οὐ, ἐμποιεῖ ἐς τὴν ποιησιν, ἐς μὲν Ἰλιάδα τὴν μεγάλην, Ἐρεχθία μεγαλύνων ἐν Νεῶν καταλόγῳ, τὰ ἔπεια ταῦτα·

Δῆμον Ἐρεχθίος μεγαλύτορος, ὃν ποτ' Ἀθήνη  
Θρέψε Διὸς Θυγάτηρ, τέκε δὲ ζείδωρος ἄρουρα.  
καὶ τὸν στρατηγὸν αὐτῶν Μενεσθέα, ὃς πάντων εἴη  
ἄριστος τάξαι πεζῶν στρατὸν καὶ ἵππότας, ἐν τοῖσδε  
το τοῖς ἔπεσιν εἶπε·

Τῶν αὖθ' ἥγεμόνευ· νιὸς Πετέω Μενεσθεύ·  
τῷ δὲ εὐπώ τὶς ὄμοιος ἐπιχθόνιος γένετ' αὖτε  
κοσμῆσαι ἵππους τε καὶ αὐρέφας αἰσπιδιώτας.

augescens, inciderunt qui suaderent ut in Graeciam se transferret. Quod consilium admittens, impense cupiebat illuc demigrare. (28.) Commodumque intelligens Argos multis egregiisque elogiis celebratum, Athenas non item, poësi suae inserit, in maiori quidem Iliade hos versus, quibus Erechtheum magnifice laudibus vehit, in navium catalogo:

*Ortum ab Erechtheo populum: nutriverat illum  
Pallas Erechtheum, tellus quem vasta crearat.  
Menestheum etiam, ducem Atheniensium, tradit in  
exercitu tam pedestri quam equestri ordinando pe-  
ritissimum, idque his carminibus:*

*Hos tunc ducebat patria virtute Menestheus  
maximus: huic nemo poterat certare regendis,  
aut etiam ornandis vel equis, vel in arcta lo-  
candis  
agmina militibus.*

Αἴαντα δὲ τὸν Τελαμίνον καὶ Σαλαμινόν εὐ Νεῶν.  
καταλόγῳ ἔταξε πρὸς Ἀθηναῖον, λέγων τάδε· 15

Αἴας δὲ ἐκ Σαλαμίνος ἦγεν δυοκαίδεκα νῆσσας,  
στῆσε δὲ ἄγων ἵνα Ἀθηναῖων ἴσταντο Φάλαγγας;  
ἔει δὲ τὴν Ὁδυσσεῖν τάδε ἐποίησεν, ώς Ἀθηνᾶ ἐσ λό-  
γους ἐλθοῦσα τῷ Ὁδυσσεῖ ἐσ τὴν Ἀθηναῖων πόλιν ἀπί-  
κετο, τιμῶσα ταῦτη τῶν ἀλλων πολλῶν μάλιστα· 20  
"Ικέτο δὲ ἐσ Μαραθῶνα καὶ εὐρυχόροούς ἐσ Ἀθῆνας,  
δύνε δὲ Ἐρεχθίος πυκινὸν δόμον.

29 Ἐμποίησας δὲ ἐσ τὴν ποίησιν ταῦτα, καὶ παρασκευα-  
σάμενος, ἐσ Ἑλλάδα Βουλόμενος ποιεῖσθαι τὸν πλοῦν,  
προστίχει τῇ Σάμῳ. ἐτυχον δὲ οἱ ἐκεῖστε τὸν τότε καὶ-  
ρὸν ἄγοντες ἑορτὴν Ἀπατούρια. καὶ τις τῶν Σαμιών  
ἰδὼν τὸν Ὄμηρον ἀπίγυμένον, πρότερον αὐτὸν ἐπιστάμε- 5

Aiacem vero Telamonium ipsosque Salaminios Atheniensibus in navium nomenclatore annumeravit, sic scribens:

*Bis sex e Salamine rates Telamoniūs Aiax egit, et adduxit statuens in litore iuxta Cecropias naves.*

Postremo in Odyssea Minervam, postquam cum Ulyssse in colloquium venerit, ad Atheniensium urbem, quam praecipue colebat, concessisse fingit:

*Ad Marathona dehinc et magnas venit Athenas, tectaque Erechthei subiit.*

(29.) His ubi complevit suam poësin, et apta omnia composuit, animo in Graciam traiiciendi, Samum appulit: contigitque forte ut eodem tempore Samii Apaturia festum agerent. Hic Samius quidam agnito Homero, utpote quem iam ante in Chio yi-

νος ἐν Χίῳ, ἐλθὼν ἐστοὺς Φράτορας διηγήσατο, ἐν  
 ἑπταίνω μεγάλῳ ποιεύμενος αὐτὸν, οἱ δὲ Φράτορες ἔκέ-  
 λευνον ἀγεν αὐτὸν· ὁ δὲ, ἐντυχὼν τῷ Ὁμηρῷ, ἐλέξεν·  
 „Ω ξένε, Ἀπατούρια ἀγούσης τῆς πόλιος, καλοῦσί-  
 10 „σε οἱ Φράτορες οἱ ἡμέτεροι συνεορτάσσοντα.“ ὁ δὲ Ὁμη-  
 ρος ἐφη ταῦτα ποίησεν, καὶ οὐ μετὰ τοῦ καλέσαν-  
 τος. Πορεύομενος δὲ ἐγχώριμπτεται γυναιξὶ Κουροτρό-  
 φῳ Θυούσαις ἐν τῷ τριόδῳ. η δὲ ιέρεια εἶπε πρὸς αὐτὸν,  
 δυσχεραίνασσα τῇ ὄψει· „Ἄνερ, ἀπὸ τῶν ιερῶν.“ ὁ δὲ  
 „Ομήρος ἐστι Θυμόν τε ἐβαλε τὸ ῥήθεν, καὶ ηὔρετο τὸν  
 5 ἀγούστα τίς τε εἴη ὁ Φθευχάρμενος, καὶ τίνι θεῶν ιερῷ  
 θύεται. ὁ δὲ αὐτῷ διηγήσατο ὅτι γυνὴ εἴη Κουροτρό-  
 φῳ Θύσαις. ὁ δὲ, ἀκούσας, λέγει τάδε τὰ ἔπεια·  
 Κλῦθι μοι εὐχομένως Κουροτρόφῳ, δος δὲ γυναικα-

disset, tribules suos adiens, indicavit eius adventum cum multa hominis celebratione. Tribules vero iubebant adduci eum. Conveniens igitur Homerum Samius, *Quandoquidem*, inquit, *hospes*, *Apaturiorum festum agit civitas, invitant te nostri tribules ad idem festum concelebrandum*. Homerus adfuturum se affirmans, comitatur invitantem. (30.) Illuc pergens, in mulieres impegit quae Curotropho sacra in trivio faciebant. Sacrifica occursantis aspectu indignata, exclamat, *Vir*, inquiens, *faces-sas a sacris!* Homerus dictum illud in animo volvens, rogabat quisnam esset qui loqueretur, et cui deo sacrificaretur. Dux eius indicavit mulierem esse, quae Curotropho sacrificaret. Quod audiens Homerus, haec carmina protulit:

*Dive, preces audito meas, mulierque face ista*

τήνδε νέαν μὲν αἰγάλεοθας Φιλόπητα καὶ εὐτήν·  
η δὲ ἐπιτερπέσθω πολυκροτάφους γέρουσιν,  
ῶν ὥρη μὲν ἀπάρμβλυνται, θυρὸς δὲ μενονᾶ.

31. Επεὶ δὲ ἥλθεν εἰς τὴν Φρέγτην, καὶ τοῦ οἴκου ἔνθα δὴ  
ἔδαινυτο ἐπὶ τὸν οὐδὸν ἔστη, οἱ μὲν λέγουσι, καὶ οἱ  
νου πυρὸς ἐν τῷ οἴκῳ, οἱ δέ Φασι τότε ἐκκαῖσαι  
σφᾶς, ἐπειδὴ "Ομῆρος τὰ ἔπεια εἶπεν"

"Αὐδρὸς μὲν στέφανος, παιδες πύργοι δὲ, πόλιος· 5  
ἴπποι δὲ ἐν πεδίῳ κόσμος· νῆες δὲ, Θαλάσσης  
χερήματα δὲ οἴκοις αἰένει· ἀτὰρ γεραρὸς Βασιλῆες  
ήμενοι εἰν ἀγορῇ, κόσμος τὸν ἄλλοισι ὄράσθαι.

Αἰδομένου δὲ πυρὸς γεραράτερος οἴκος ιδέσθαι.  
εἰσελθὼν δὲ, καὶ κατακλιθεὶς ἔδαινυτο μετὰ τῶν Φρε-10  
τόρων· καὶ αὐτὸν ἐτίμαν, καὶ ἐν Θαύματι εἶχον· καὶ

*aversata torum iuvenili aetate vigentum,  
canorum veterumque senum capiatur amore,  
est aetas effoeta quibus, sed prompta voluntas.*

(31.) Ubi vero ad tribulum collegium accessit Homerus, iamque in limine conclavis, in quo epulabantur, constitit, aliqui narrant iam tum illic ardente igne poëtam cecinisse, alii postea eos accen-disse, quam carmina ista cecinisset:

*Ut patris, nati, sic turres sunt decus urbis;  
sic et equi campum decorant, sic aequora naves;  
sic et opes ornant aedes; praesentia regum  
augusto in solio decorat fora lata sedentum:  
at lucente domus multo est augustior igne.*

Ingressus autem et accumbens, cum tribulibus epulo fruens, in magno honore admirationeque est habi-

τέτε μὲν τὴν κότην αὐτῷ ἐποίησατο Ὅμηρος. Τῇ δὲ 32  
εἰσαύριον αἴποπορευόμενον ὕδωτες κεφαλίες τινὲς, καίπε-  
νον ἐγκαίσοντες κεφάμου λεπτοῦ, προσεκαλέσαντο αὐτὸν,  
πεκτυγμένοι ὅτι σοφὸς εἴη· καὶ ἐκέλευσόν σφι πέισται,  
5 φάμενοι δώσειν αὐτῷ τοῦ κεφάμου, καὶ ὅ τι ἂν ἄλλο  
ἔχωσιν. οἱ δὲ Ὅμηρος πείσθησαν αὐτοῖς τὰ ἔπεα τάδε, ἃ  
καλεῖται Καμίνος·

Εἰ μὲν δώσετε μισθὸν, πέισται, καὶ κεφαλῆς.

Δεῦρο ἄγε Αθηναῖη, καὶ υπείρεχε χεῖρα καμίνου.

20 εὑ δὲ μελανθεῖεν κότυλοι, καὶ πάντα μαλ’ ἵραι·

Φρυξχθῆναι τε καλῶς καὶ τιμῆς ἀνον αἴρεσθαι,  
πολλὰ μὲν εἰν αἴγοῃ πωλεύμενα, πολλὰ δὲ αἴγυιαι,  
πολλὰ δὲ κερδῆναι· ἡμῖν δὲ δὴ ἡδὺ σφι γενήσας.

Ὕπ’ ἐπ’ ἀναιδέην τρεφθέντες ψεύδει ἀρνοῦσθε,

tus, ibidemque ea nocte cubile sibi paravit. (32.)  
Crastino die conspicantes eum abeuntem figuli qui-  
dam in furno tenuiorem tegulam coquentes, quum  
intellexissent hominem esse eruditum, ad se vocan-  
tes iusserunt canere, pollicentes cum tegulas, tum  
quidquid aliud haberent, se illi datus. Homerus  
haec illis cecinit carmina quae vocantur Caminus,  
id est fornax.

*Si mihi mercedem dabitis figuli, ista canemus.*

*Huc ades o Pallas, dextraque foveto caminum,  
pulchre ut durescant calices, et mollia cuncta  
siccenturque probe, et figulis lucra magna re-  
portent,*

*vendita perque forum multa, et per compita,  
multa.*

*Sic illis quaestus crescat, prudentia nobis.*

*At, si deposito iuvat irridere pudore,*

συγκαλέω δ' ἥπειτα καρίνω Δηλητῆρας, 15  
 Σύντριβ' ὅμῶς, Σμάραγδον τε, καὶ Ἀσβετον, ἡδὲ γ'  
 "Αβακτον,  
 Ωμόδαμόν θ', ὃς τῇδε τέχνῃ κακὰ πολλὰ πορίζοι.  
 Πέρθε πύρ αἴθουσαν καὶ δώματα, σὺν δὲ κάρινος  
 πᾶσα κυκηθεῖη, κεραμέων μέγα κακιστάντων. 20  
 Ως γνάδος ἵππειη Βρύκει, Βρύκοι δὲ κάρινος,  
 πάντ' ἔντοσθ' αὐτῆς κεραμικὰ λεπτὰ ποιοῦσα.  
 Δεῦρο καὶ Ἡελίου Θύγατερ πολυφάρμακε Κίρκη,  
 ἄγρια φάρμακα βάλλε, κάκου δ' αὐτούς τε καὶ  
 ἔργα. 25  
 Δεῦρο δὲ καὶ Χείρων ἀγύέτω πολέας Κευταιύρους·  
 οἱ δ' Ἡρακλείους χεῖρας Φύγον, οἱ τ' ἀπόλοντο·

*huc precor ut pestes veniant quaecunque per or-  
 bem  
 grassantur, fundant et in hunc mala cuncta  
 caminum.*

*Irruat huc Smaragus, gravis Asbetus, et quoque  
 Abactus:*

*contere tu Pallas flammamque et vasa camini,  
 ille licet rapido multum nunc ferveat aestu:  
 insuper Omodamus seriatque et damna det arti.  
 Omnia misceto, fornacem, vasa, domumque,  
 ut fragor immensus fiat, figulique tremiscant:  
 non secus ac malae crepitu clauduntur equinae,  
 sic subita fornax crepitetque cadatque ruina,  
 inque lutum redeant calices et vasa minuta.*

*Huc quoque Solis ades natā, incantare perita,  
 inque ipsos et opus tua noxia sparge venena.*

*Huc ducat longo Centauros agmine Chiron,  
 quique manu Herculea cecidere superque fuerunt:*

τύπτοιεν τάδε ἔργα κακῶς, τύπτοι δὲ κάμινον·  
αὐτοὶ δὲ οἰμώζοντες ὅρωστο ἔργα πονηρά.

30 Γηθήσω δὲ ὄρόν τῶν αὐτῶν κακοδαιμονα τέχνην·  
ὅς δέ χ' ὑπερκύψει, περὶ τούτου πᾶν τὸ πρόσωπον  
Φλεξθεῖται· ὡς πάντες ἐπίσταιντ' αἴσιμα ρέσειν.

Παρασχειμάζων δὲ ἐν τῇ Σάμῳ, ταῖς νουμηνίαις 33  
προσπορευόμενος πρὸς τὰς οἰκίας τὰς εὐδαιμονεστάτας,  
ἐλάμβανε τι, αἰδίων τὰ ἔπεα τάδε ἀ καλεῖται Εἰρε-  
σιώνη, ἀδηγοῦν δὲ αὐτὸν καὶ συμπαρῆσαν δεὶ τῶν παι-  
δῶν τινὲς τῶν ἐγχωρίων·

Δῶμα προστετραπόμεσθ'. αὐδρὸς μέγα δυναμένοιο,  
ὅς μέγα μὲν δύναται, μέγα δὲ βρέμει, ὄλβιος αἰσί.  
Αὐτὰρ ανακλίνεσθε θύραι· πλοῦτος γαρ ἔσεισι  
πολλάς, σὺν πλούτῳ δὲ καὶ εὐφροσύνῃ τεβαλυῖα,

*illi contundant opus omne, ipsumque caminum  
in nihilum penitus redigant. Figuli ista videntes  
plorent, et lacrymis spectent ingentia damna:  
improbitatis ego spectabo haec praemia laetus.  
Denique qui pronus fornacem respicit, illi  
flamma vorax faciem circa penitusque perurat.  
Sic scelus agnoscent omnes, atque inde cavebunt.*

(33.) At vero in Samo hybernans, calendis beatiorum aedes adiens aliquid accipiebat, canens haec carmina, quae Eiresione, hoc est, ramalia, vocantur: ducente eum semper et comitante aliquot puerorum indigenarum choro:

*Venimus ad magnas aedes civemque potentem;  
cuius divitiis resonat domus atque redundat.  
Vos aditum praebete fores: feliciter intrent  
divitiae, et requies hilaris; Charitesque se-  
quantur:*

εἰρήνη τὸν ἀγαθὸν. ὅσα δὲ ἄγγες, πεστὰς μὲν εἴη,  
κυρβαῖς δὲ αἱ τὰ καρδόποια σφράγεις μέντος.

Τοῦ παιδὸς δὲ γυμνὴ κατὰ διφρέδα βίβλεται ὑμεῖς  
ημίσιος δὲ ἀξονοὶ κραταικόδες εἰς τόδε δῶμα·  
αὐτὴν δὲ ιστὸν ὑφαίνοι ἐπ’ ἡλέκτρῳ βεβαυῖς.  
Νεῦμαί σοι, νεῦμα, ἐνιαύσιος, ὥστε χελιδών.

Ἐστικὲν ἐν προθύροις. —

καὶ,

Εἰ μέν τι δώσεις, εἰ δὲ μη, οὐχ ἐστῆξομεν,  
οὐ γὰρ συνοικήσοντες ἐνθαδὲν ἡλθομεν.

Ηίδετο δὲ τάδε ἐν τῇ Σάμῳ ἐπὶ πολὺν χρόνον ὑπὸ τῶν  
παιδῶν, ὅτε αὔγειροιν ἐν τῇ ἔστη τοῦ Ἀπόλλωνος.

34. Ἀρχομένου δὲ τοῦ ἕαρος, ἐπεχειμώνε πλεῖν "Ομηρος  
eis τὰς Ἀθήνας ἐκ τῆς Σάμου. καὶ αὐταχθεὶς μετά των

*vasa opibus tumeant, nihil hic videatur inane:  
sintque laboratae Cereris repleta canistra.*

*Excelso curru nurus hic portetur, et ipsam  
veloci cursu revehant ad limina muli.*

*Haec premat electrum pedibus, telasque laboret.  
Ast ego vos repetam, repetam, mihi crede, quot-  
annis,*

*non secus atque redit sub tectum garrula Progne.  
Assumus in porta: seu munera ferre placebit,  
seu nihil, est tamen hinc abeundi certa voluntas.*

*Non etenim hic habitare diu nec adesse paramus.  
Atque haec carmina postea in Samo diu a pueris  
decantabantur, quoties in Apollinis festo stipem col-  
ligeabant.*

(34.) Ineunte deinde vere moliebatur Homerus  
e Samo Athenas navigare: solvensque una cum non-

έγχωρίαν, ἀπηνέχθη τις τὴν Ἰον· καὶ ὠρμίσθησαν οὐκ  
κατὰ πόλιν, ἀλλ' ἐπ' αἰτῆς. συνέβη δὲ τῷ Ὁμήρῳ  
5 κατὰ πολύ τι ἀρξασθαι μαλακῶς ἔχειν· ἐκβὰς δὲ ἐκ  
τοῦ πλοίου, ἐκοιμᾶτο ἐπὶ τῆς κυματαγῆς ἀδυνάτως  
ἔχων. πλείους δὲ ἡμέρας ὁρμούντων αὐτῶν δι' αἰπλοῖην,  
καταβαίνοντες αἱεὶ τινες τῶν ἐκ τῆς πόλιος, ἀπεσχό-  
λαζον παρὰ τῷ Ὁμήρῳ, καὶ εἰν Θαύματι εἶχον αὐτὸν,  
ἀκούοντες αὐτοῦ. Τῶν δὲ ναυτέων, καὶ τῶν ἐκ τῆς 35  
πόλιος τινῶν ἡμέραν παρὰ τῷ Ὁμήρῳ, κατέπλωσαν  
παιδες ἀλιῆς τὸν τόπον, καὶ ἐκβάντες ἐκ τοῦ αἰκα-  
τίου, προσελθόντες αὐτοῖς τάδε εἶπον· „Ἄγετε, ὡς ξέ-  
5 „νοι, ἐπακούσατε ἡμέων, ἂν ἄρα δύνησθε διαγνῶντες  
„ἄστος· ἂν ύμῖν εἴπωμεν.“ καὶ τις τῶν παρεόντων ἐκέ-  
λευ λέγειν. οἱ δὲ εἶπαν· „Ημεῖς ἄστοι εἴλομεν, κα-  
„τελίκομεν· ἀ δὲ μὴ εἴλομεν, Φέρομεν.“ οἱ δέ Φαῖτοι  
μέτρῳ εἴπειν αὐτούς·

nullis incolarum, ad Ion appulit; ubi stationem non  
in urbe, sed in litore habebant. Hic contigit Homerum graviter aegrotare: egressus igitur e navi,  
in crepidine litoris iacebat invalidus. Quumque diu-  
tius illic ob navigandi difficultatem remorarentur,  
subinde quidam descendentes ex urbe Homero vaca-  
bant, cumque audientes, reverenter observabant.  
(35.) Iam vero nautis et aliquot e civitate illic apud  
Homerum considentibus, forte pueri piscatores eo  
appulerunt: qui e navicula egressi, haec illis verba  
fecerunt: *Agite hospites, audite nos, numquid ea  
quae vobis proponemus explicabitis?* Ibi e praesen-  
tibus quidam iubebat proloqui. Illi, *Nos, inquiunt,  
quaesunque cepimus, reliquimus: quae vero non  
cepimus, nobiscum portamus.* Quidam aiunt metro:

"Ἄσσος ἔλομεν, λιπόμεσθα· ἀ δ' οὐχ ἔλομεν, φέρομεσθα.

οὐδὲν μυναμένων δὲ τῶν παρεόντων γυνῶνται τὰ ρύθμητα, διηγήσαντο οἱ παῖδες, ὅτι ἀλιεύοντες οὐδὲν ἐδύναντο ἑλεῖν καβύμενοι δὲ ἐν γῇ, ἐφθειρίζοντο. καὶ ὅσους μὲν ἔλαβον τῶν Φθειρῶν, κατέλιπον ὅσους δὲ μὴ ἐδύναντο, ἐς οἴκους ἀπεφέροντο. οἱ δὲ "Ομῆρος, ἀκούσας ταῦτα, ἔλεξε τὰ ἔπεια τάδε·

Τοίων γὰρ πατέρων ἐξ αἵματος ἐκγεγάδετε,  
οὔτε βασικλέων, οὔτ' ἀσπετα μῆλα νεμόντων.

36. Εκ δὲ τῆς αὐθεντίας ταύτης συνέθη τὸν "Ομηρού τελετῆσας ἐν Ἰω, οὐ παρὰ τὸ μὴ γυνῶνται τὸ παρὰ τῶν παῖδων ρύθμον, ὡς οἰονται τινες, ἀλλὰ τῇ μαλακῇ. Τελετῆσας δὲ ἐν τῇ Ἰω, αὐτοῦ ἐπ' ἀκτῆς ἐτάφη ὑπό τε τῶν συμπλεόντων καὶ τῶν πολιῆτεων ὅσοι ἐν διαλογῷ 5

*Non capta auferimus; quae capta, relinquimus illa.*

Et quum nemo ex praesentibus interpretari dicta posset, pueri explicabant: significantes nimirum, se, quum piscium nihil capere possent, desidentes in sicco, pediculos venari tentavisse; et horum quotquot cepissent reliquise; quos autem nequiverunt, domos retulisse. Quae audiens Homerus, haec dixit carmina:

*Hi vos; o pueri, tales genuere parentes,  
nec latis fundis, gregibus neque mille potentes.*

(36.) Ex hac autem infirmitate extremum diem clausit Homerus in Io, non, ut arbitrantur aliqui, aenigmatis perplexitate enectus, sed morbo. Extinctus vero in Io Homerus, a comitibus suis atque civibus qui in colloquio cum eo fuerant, in litore ibidem

ἔγεγένητο αὐτῷ, καὶ τὸ ἐλεγεῖον τόδε ἐπέγραψαν· Ιῆ-  
ται ὑστερον χρόνῳ πολλῷ, ὡς ἥδη ἡ τε ποίησις ἔχει  
πτώσες, καὶ ἔθαυμαζετο ὑπὸ πάντων· οὐδὲ Ὁμήρου  
ἔστιν·

10 Εὐθάδε τὴν ιερὴν κεφαλὴν κατὰ γαῖαν καλύψει,  
ἀνδρῶν ἡρώων κοσμήτορα Θεῖον "Ομηρον.

"Οτι δὲ ἦν Αἰολεὺς "Ομηρος, καὶ οὗτε Ιων, οὗτε Δω- 37  
ρεὺς, τοῖς τε εἰρημένοις δεδῆλωται μοι, καὶ δὴ καὶ  
τοῦτο τεκμαίρεσθαι παρέχει· ἀνδρας ποιητὴν τηλικοῦ-  
τον εἶκός ἐστι τῶν νομίμων τῶν παρὰ τοῖς ἀνθρώποις  
5 ποιοῦντας ἐσ τὴν ποίησιν, ὅτοι τὰ κάλλιστα ἔξευρόντα  
ποιέειν, ἢ τὰ ἐώυτοῦ, πάτροις ἔσοντα. ἥδη τοίνυν τὸ ἐν-  
θέντε αὐτοὶ τῶν ἐπίκαιων ἀκούοντες χριεῖτε. ιεροποίην γαρ

sepultus est. Cuius sepulcro multo post tempore Ie-  
tae, ubi poësis eius iam publicata ab omnibus cele-  
brabatur, huiusmodi inciderunt carmen elegiacum;  
neque est Homeri:

*Condit humus caput haec sacrum, qui versibus  
arma*

*fortia divinis heroum ornavit, Homerum.*

(37.) Porro quod Aeolensis fuerit Homerus, et non Ion, neque Doriensis, partim e iam dictis perspicuum esse poterit, partim etiam his coniecturis deprehenditur. Siquidem poëtam tantum, qui aliqua ex hominum moribus in suam poësin transferre studevit, par est aut laudatissimos excogitasse; aut suos, quos patrios habebat, commemorasse. Iam vero ipsi carmina eius audientes, indidem pronunciabitis; nam sacrificii ritum probatissimum retulit aut ipse

*Herod. T. IV. P. I.*

Y

ἢ τὴν κρατίστην ἐξευρὰν ἐποίησεν, ἢ τὴν ἑώυτοῦ πατρίδι  
προσήκουσαν. λέγει γὰρ ὅδε·

Ἄν ξρυταν μὲν πρῶτα καὶ ἔσφαξαν καὶ ἔδειψαν,  
μηρούς τ' ἐξέταμον, κατά τε κνίσσην ἐκάλυψαν,  
δίπτυχα ποίησαντες, ἐπ' αὐτῶν δ' ἀμοθέτησαν.  
10

Ἐν τούτοις ὑπὲρ ὁσφύος σύδεν εἰρηται, ἢ ἐσ τὰ ἱερὰ  
χρέονται μονάτατον γεὰρ τῶν Ἑλλήνων τὸ Αἰολικὸν  
ἔθνος οὐ καίει ὁσφύν. δηλοῖ δὲ καὶ ἐν τοισθε τοῖς ἐπεισι  
15 ὅτι Αἰολεὺς ἄν, τοῖς νόμοις τοῖς τούτων ἔχοιτο.

Καὶ δ' ἐπὶ σχίζῃς ὁ γέρων, ἐπὶ δ' αἴθοτα οἶνον  
λεῖθε· νέοι δὲ παρ' αὐτὸν ἔχον πεμπώβολα χερσόν.  
Αἰολέες γὰρ μόνοι τὰ σπλάγχνα ἐπὶ πέντε ὀβελῶν

eundem excogitavit, aut quod cum patriis institutis  
conveniret. Sic enim inquit:

*Protractas iugulant pecudes, et tergora costis  
deripiunt, femorumque toros et crura recidunt,  
in partesque secant geminas: tum pinguia nidor  
viscera nube tegit densa.*

In his versibus de iliis nulla mentio, quibus in sa-  
crificiis tamen utebantur ceteri, praeter unam Aeoli-  
cam gentem, quae ilia non concremabat. Indicat  
praeterea his quoque versibus, quod Acolensis exi-  
stens, suae gentis ritibus usus sit:

— *Tum segmina carnium  
ipse focis multo crepitantibus admoveat igni  
cruda senex, et vina super nigrantia fundit:  
quem verubus quinis iuvenes onerata tenentes  
brachia circumstant.*

Acolenses enim soli intestina quinque verubus fixa

20 ὁπτῶν, οἱ δὲ ἄλλοι "Ελλῆνες εἰπὲ τριῶν· καὶ γὰρ  
οὐαμέσσοντι οἱ Αἰολεῖς τὰ πέντε; πέμπε.

Τὰ μὲν οὖν ὑπὲρ τῆς γενέσιος καὶ τελευτῆς καὶ βίου 38  
δεδῆλωται μοι. Περὶ δὲ ἡλικίης τῆς Ὁμήρου, ἐκ τῶνδ'  
ἄν τις ἐπισκεπτόμενος, ἀκριβῶς καὶ ὁρθῶς λογίζοιτο.  
ἀπὸ γὰρ τῆς εἰς Ἰλιον στρατείας, ἢν Ἀγαμέμνων καὶ  
5 Μενέλαος ἥγειρεν, ἔτεσιν ὑστερον ἐκατὸν καὶ τριάκοντα  
Λέσβος ὥκισθη κατὰ πόλεις, πρότερον ἐσῦται ἀπόλις.  
μετὰ δὲ Λέσβου οἰκισθεῖσαν ἔτεσιν ὑστερον εἴκοσι Κύ-  
μη η Αιολῶτις καὶ Φρικῶτις καλεομένη ὥκισθη. μετὰ  
δὲ Κύμην, ὀκτωκαίδεκα ἔτεσιν ὑστερον Σμύρνα ὑπὸ  
10 Κυμαίων κατακισθη· καὶ ἐν τούτῳ γίνεται Ὅμηρος.  
αὐτὸν δὲ Ὅμηρος ἐγένετο, ἔτεσί ἐστιν εἴκακόσια εικο-  
σιδύο μέχρι τῆς Ξέρξεω διαβασέως, ἢν στρατευσάμε-

torrebant, reliqui Graeci tribus; etenim πέμπε dicunt  
Aeolenses pro πέντε, id est, quinque.

(38.) Atque haec sane de genere, vita, interituque  
Homeri a nobis relata sint. Ceterum aetatem Homeri  
siquis diligenter recteque ratiocinetur, ex hisce fa-  
cile deprehendet. Nempe ab expeditione, quam Aga-  
memnon et Menelaus in Ilium habuerunt, annis cen-  
tum post atque triginta Lesbus oppidatim habitari  
coepit, quum antea nullam prorsus haberet civita-  
tem. Post Lesbum habitatam annis viginti Cyme Ae-  
lica et Phricotis appellata habitata fuit. Porro a Cyme  
annis duodeviginti, in Smyrnam Cymaei coloniam  
deduxerunt: quo tempore natus fuit Homerus. Ab  
Homero autem nato anni sunt sexcenti vigintiduo  
ad Xerxis usque in Graeciam traiectum, qui videli-  
cet iuncto pontibus Hellesponto cum exercitu ex

## 340. LIBELLUS DE VITA HOMERI.

νος ἐπὶ τοὺς Ἑλληνας, καὶ γεύξας τὸν Ἐλλήσποντον,  
διέβη ἐκ τῆς Ἀσίας ἐς τὴν Εὐρώπην. ἀπὸ δὲ τούτου  
ἡμίδιως ἐστὶν ἀριθμῆσαι τὸν χρόνον τῷ ἐθέλοντι βγαῖν ἐκ 15  
τῶν ἀυχόντων Ἀθηνησι. τῶν δὲ Τρωϊκῶν ὑστερον γέγονεν  
Ομηρος ἔτεσιν ἐκατὸν εἴκονταοκτώ.

Τέλος τῆς περὶ Ομήρου εἰργυήσιος.

Asia in Europam transivit. Ex his. igitur tempus illud  
calculo colligere facile fuerit ei qui praetorum Athene-  
niensium rationem habuerit. Centum autem et sex-  
ginta octo post Troianum bellum annis extitit Ho-  
merus.

*Finis libelli de Vita Homeri.*

---

## E X

C T E S I A E   P E R S I C I S  
E C L O G A.

I O H. S C H W E I G H A E U S E R   L E C T O R I.

**P**RINCEPS Herodoti editio Aldina nil aliud nisi novem Musas exhibit. Henr. Stephanus, in priore a se procurata editione, et libellum de Vita Homeri et ex Ctesiae Cnidii Persicis et Indicis eclogas adiecit, quae in Photii Bibliothe- ca Cod. LXXII. exhibentur; quibus pauca item eiusdem Ctesiae fragmenta subiecit, apud Plutarchum, Athenaeum, et Demetrium reperta. In editione posteriore idem Stephanus et alia nonnulla Ctesiae fragmenta ex eisdem auctoribus collecta, et duas insuper alias appendices adiecit; unam de Persarum Legibus et Institutis ex diversis Historicis, alteram de Aegyptiacis Legibus et Institutis e diversis Historicis et aliis Scriptoribus. Denique Gothofr. Jungermanus non modo Ctesiae fragmenta, e pluribus auctoribus conquisita, ingenti cumulo auxit et locupletavit, sed et novam item Adpendicem adiecit, de Incremento Nili et eius caussis, e diversis auctoribus congestam. Ita existebat Musarum Herodoti auctarium, iustum per se volumen nostrae editionis completurum; quod tamen, verum si quaeris, nihil magis ad Herodotum pertinebat, quam sexcentae item aliae disputationes, quae ex veterum scriptis, super eis rebus de quibus Herodotus disseruit, colligi possent. Et ex Jungermani editione omnes illae accessiones in Londinensem, in Gronovianam, atque etiam in Westelingianam propagatae sunt: easdemque Borheckius duabus a se procuratis Herodoti editionibus adiecit.

Iam vero ingenuo professus WESSELINGIUS erat, si sui res arbitrii fuisse, se additamenta ista omnia detruncatum fuisse; excepto Anonymi fragmento de Nilo, et Ctesia. Nempe illud de Nilo Fragmentum ita emendatum edi vir doctissimus voluerat, quemadmodum e lectionibus codicis mssti Parisiensis, quarum ei a Ruhnkenio copia facta est, emendari potuisset, si lectiones istae in tempore ad eum pervenissent: quas quidem quum sero Wesselungius accepisset, nonnisi in Addendis et Emendandis, editioni suae in fine adiectis, adnotare eas commendareque potuit. Atqui equidem, quum me tunc praeteriussent illa Wesselungii ad Herodotum Addenda, idem Fragmentum ex eodem ipso codice Parisiensi, quem Ruhnkenius tractaverat, emendatum edidi in Athenaei nostri Tomo I. pag. 278 seqq. quo minus opus esse existimavi ut hoc loco repeteretur. Quod quibus rationibus adductus ad Athenaeum retulerim, exposui in Adnotatt. ad Athen. T. I. p. 479 seq. Neque vero istud iudicium nostrum pugnat cum Wesselungii sententia, qui Ephoro auctori deberi illud suspicatus erat, in Adnott. ad Diodor. Sic. lib. I. cap. 39. Potuit enim Athenaeus disputationem istam ex Ephori Historiis (quas in eis Deipnosophistarum suorum libris, qui integri supersunt, saepius citavit) descriptam exhibere; quemadmodum infinitum numerum non modo breviorum fragmentorum e vetustioribus auctoribus excerptorum, verum etiam longiores subinde disputationes, operi suo inseruit, veluti illam lib. V. cap. 47 et seqq. ex Posidonii Historiis. In nostra quidem editione Fragmenti de Nilo hactenus a me erratum video, quod pag. 283. l. 6. lectionem Henr. Stephani, παραπλησίως δὲ Οἰνοπίδῃ, scripturae codicis nostri παραπλ. δὲ Οἰνοπίδης praeceps, cui quidem (ut Wesselungius monuit) locus dandus fuerat: sed (quod ab eodem Wess. non est adnotatum) mox dein pro vulgato φασι, cum eodem nostro codice erat φασὶ scribendum: dicunt, scilicet Herodotus similiterque Oenopides. Postremum fragmenti vocabulum Ὀπούντιον (sic enim, ut etiam Wess. adnotavit, non Ὀπούντιον, legi in nostro codice moruit)

in Adnott. pag. 484.) latere Βουχολκὸν visum Wesselingio erat, ubi equidem Ὀκεφίτικὸν scriptum oportuisse suspicatus sum.

Iam, ad Ctesiam quod spectat: si ad emendanda aut illustranda, sive ad augenda aut in commodiorem ordinem digerenda Excerpta illa et Fragmenta, quae ex Ctesiae scriptis collecta exhibent superiores Herodoti editiones, Wesselius aliiquid contulisset, auctor utique fuisse bibliopolis, quorum sumtibus haec nostra prodit editio, ut, quoniam in ea nihil, quod a Wesselio projectum sit, volumus desiderari, ne Ctesiana quidem ista negligenterunt. Nunc, quoniam ille in hac parte, quemadmodum etiam in aliis Appendicibus, de quibus supra dixi, nihil egit, nisi quod eadem ipsa, quae Iungermanus dederat, quaeque ex illius editione in Londinensem, iterumque in Gronovianam translata sunt, verbum de verbo repeti passus sit; nullam equidem caussam vidi, cur denuo repetitis rebus ad Herodotum nihil pertinentibus moles editionis nostrae augeretur. Idque eo minus consultum duxi, quod, quam operam istis Ctesiae Reliquiis Wesselius non praestitit, eam huius Scriptori naturum speramus doctissimum virum, Frider. Creuzerum nostrum; qui, uti iam ante compluseulos quosdam annos Historicorum Graecorum antiquissimorum Fragmenta, collecta, emendata, explicata, cum commentatione de cuiusque Scriptoris aetate, ingenio, et fide, edere coepit, (Heidelbergae MDCCCVI.) sic hanc provinciam, adeo felicibus auspiciis a se occupatam ornarique coepit, non deserturus videtur. Interim tamen, ne prorsus missum Ctesiam faceremus, ex illius Persicis primora capita Excerptorum Photii hoc loco adponere placuit; quae ad Herodotum hactenus spectant, quod non modo de eisdem rebus apud utrumque auctorem agebatur, sed quod etiam frequenter ex professo Cnidius scriptor ab Halicarnasseo dissentit. Ita, quum de utriusque Scriptoris fide a viris doctis multa in utramque partem disputata sint, lectoribus Herodoti nostri in promtu erit, et quae de Ctesiae narratione supersunt cum Herodoteis con-

*ferre. Photii Graecis passim notulas quasdam subiec<sup>i</sup>, inter legendum fere natas. In his aliquoties Codicis Bavarici, feci mentionem: quo ex codice (eodem quem olim Hoeschelius etiam tractaverat) lectiones singulari cura enotatas debo. Franc. Xav. Werferi Monacensis diligentiae, eiusdem eruditissimi viri iuvenis, quem in Varietate Lectionis Herodoteae subinde laudavi.*

---

ΕΚΛΟΓΗ ΕΚ ΤΩΝ  
ΚΤΗΣΙΟΤ ΤΟΥ ΚΝΙΔΙΟΥ  
ΠΕΡΣΙΚΩΝ.

**Κ**τησιοτ τοῦ Κνιδίου τὰ Περσικὰ ἐν βιβλίοις ἔστι καὶ ἀλλ' ἐν μὲν τοῖς πρώτοις ἐξ τά τε Ἀσσύρια διαλαμβάνει καὶ ὅσα πρὸ τῶν Περσικῶν ἀπὸ μέντος τοῦ ζ τὰ Περσικὰ διεξέρχεται. καὶ ἐν μὲν τῷ ζ καὶ

E C L O G A.  
EX  
CTESIAE CNIDIIS PERSICIS,  
Apud PHOTIUM, Cod. LXXII.

**C**tesiae *Cnidii Persica* libris viginti tribus continentur: sed in sex prioribus res Assyriorum et quaecunque res Persicas praecessere, tractat: a septimo autem libro de Persicis rebus agit; et in septi-

6 ή καὶ ί καὶ μέ καὶ φέ' καὶ τού διέξειτο τὰ περὶ Κύρου  
καὶ Καμβύσου καὶ τοῦ μάγου, Δαρείου τε καὶ τοῦ  
Ξέρξου· σχεδὸν ἐν ἀπασιν ἀντικείμενα Ήροδότῳ ιστο-  
ρῶν, ἀλλὰ καὶ ψεύστην αὐτὸν ἀποκαλῶν ἐν πολλοῖς,  
καὶ λογοτοισὶ ἀποκαλῶν. καὶ γὰρ νεώτερος μὲν ἐστιν  
10 αὗτοῦ. Φησὶ δὲ αὐτὸν τῶν πλειόνων ἡ ιστορεῖ αὐτόπτην  
γενόμενον, ἡ παρ' αὐτῶν Περσῶν (ἐνθα τὸ ὄραν μὴ  
ἰνεχάρει) αὐτήκουν καταστάτα, οὕτως τὴν ιστορίαν  
συγγράψαι. οὐχ Ἡροδότῳ δὲ μόνῳ τάνατοια ιστορεῖ,  
ἀλλὰ καὶ πρὸς Ξενοφῶντα τὸν Γρῦλλου ἐπ' ἐνίων διά-  
25 Φενεῖ. ἔρμαστος δὲ ἐν τοῖς χρόνοις Κύρου τοῦ ἐκ Δα-  
ρείου καὶ Παροστάτιδος, ὃς ἀδελφὸς Ἀρτοξέρξου (εἰς  
οὐδὲν η Περσικὴ βασιλεία κατῆλθεν) ἐτύχανεν.

Φησὶν οὖν αὐτίκα περὶ τοῦ Ἀστυάγους, ὡς οὐδεὶς 2

mo, octavo, (nono,) decimo, undecimo, duodecimo  
et decimo tertio, quae ad Cyrum et Cambysesem, et  
Magum illum, Dariumque et Xerxem spectant, com-  
memorat: fere in omnibus repugnantia Herodoto  
narrans, illumque in multis mendacem et scripto-  
rem fabularum [sive, sermonum fictorem] appel-  
lans: illo enim posterior est. Se autem eorum quae  
narrat, magna ex parte oculatum testem fuisse, aut  
certe, quae videre non licuit, de iis a Persis qui  
viderant, edoctum, ita demum ea memoriae prodi-  
disse dicit. Nec vero tantummodo ab Herodoti,  
sed etiam in aliquibus a Xenophontis Grylli filii  
historia dissentit. Floruit temporibus Cyri, Dario et  
Parysatide geniti; qui frater fuit Artoxerxis ad quem  
regnum Persicum devenit.

(2.) Scribit itaque statim de Astyage, nulla Cy-

αὐτῷ Κύρος πρὸς γένος ἔχομετίζει· οὗτος δὲ αὐτὸν καὶ Ἀστυγᾶν καλεῖ. Φυγεῖν δὲ ἀπὸ προσώπου Κύρου Ἀστυγᾶν ἐν Ἐκβατάνῳ, καὶ κρυφῆναι ἐν τοῖς χρι-  
κάνοις τῶν Βασιλείων οἰκημάτων, κρυψάνταν αὐτὸν 5  
τὴς τε Θυγατρὸς Ἀμύτιος καὶ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς Σπι-  
ταμᾶ. ἐπιστάντα δὲ Κύρου, ἐπιτάξαι ἀνακρίνειν διὰ  
στρεβλώσεων Σπιταμᾶν τε καὶ Ἀμύτιον, ἀλλὰ καὶ  
τοὺς παῖδας αὐτῶν. Σπιτάκην τε καὶ Μεγαβέρην,  
περὶ Ἀστυγᾶ. τὸν δὲ, ἐαυτὸν προσαγγεῖλαι, ὡς μῆιο  
δι’ αὐτὸν στρεβλωθείσαν οἱ παῖδες. ληφέντα δὲ, πέ-  
δαις παχείαις υπὸ Οἰβαρᾶ δεῦηναι. λυθῆναι δὲ υπ’  
αὐτοῦ Κύρου μετ’ οὐ πολὺ, καὶ ὡς πατέρα τιμηθῆναι.  
καὶ τὴν Θυγατέρα Ἀμύτιον πρῶτον μὲν μητρικῆς ἀπο-  
λαῦσαι τιμῆς, ἐπειτα δὲ καὶ εἰς γυναικα ἀχθῆναι τῷ 15  
Κύρῳ, Σπιταμᾶ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς ἀνημημένου, ὅτι

*rum ipsi generis propinquitate fuisse iunctum, il-*  
*lumque etiam Astyigan vocat. Fugisse autem Astyigan*  
*a conspectu Cyri in Ecbatana, et in criscranis*  
*regiarum aedium ab Amyti filia sua et eius viro*  
*Spitama occultatum fuisse dicit. At supervenientem*  
*Cyrum, non solum Spitamam et Amytin, sed eorum*  
*etiam liberos Spitacem ac Megabernem de Astyiga*  
*per tormenta interrogari voluisse: Astyigan vero*  
*seipsum patefecisse, ne propter se pueri torquerentur,*  
*captumque et compedibus gravibus ab Oebara*  
*oneratum esse: nec multo post ab ipso Cyro liberatum,*  
*et non secus ac patrem honoratum observatumque fuisse;*  
*filiamque Amytin primum quidem tanquam matrem in honore habitam, postea vero*  
*Cyro nupsisse, quum Spitamas eius vir esset in-*

εἴλευσατο, αὐγοῖς εἰπὼν ἐρευνώμενον Ἀστυγάν. ταῦτα λέγει Κτησίας περὶ Κύρου, καὶ οὐχ οἴα Ἡρόδοτος· καὶ ὅτι πρὸς Βάκτριους ἐπολέμησε, καὶ αὐχαζομάλος η μάχη ἐγένετο. ἐπεὶ δὲ Βάκτριοι Ἀστυγάν μὲν, πατέρα Κύρου γεγενημένον, Ἄμυτιν δὲ μητέρα καὶ γυναικαν, ἔμαδον, ἐκπούστης Ἅμυτι καὶ Κύρῳ παρέδοσαν. Καὶ ὅτι πρὸς Σάκας ἐπολέμησε Κύρος, καὶ συνέλαβεν Ἀμόργην τῶν Σακῶν μὲν Βαστέα, ἀνδρας δὲ Σπαρέθρης· ἥτις καὶ μετὰ τὴν ἄλωσιν τοῦ ἀνδρὸς, στρατὸν συλλέξασα, ἐπολέμησε Κύρῳ, 5 ἀνδρῶν μὲν στρατευμα, τριάκοντα μυριάδας, ἐπαγόμενη, γυναικῶν δὲ, εἴκοσι. καὶ νικᾷ Κύρον, καὶ συλλαμβάνει Ζωγρίαν, μετὰ καὶ ἄλλων πλείστων. Παραμίση τε τὸν Ἄμυτιος ἀδελφὸν, καὶ τρεῖς αὐτοῦ παι-

terfectus, propterea quod dum quaereretur Astyigan ignorare se illum mentitus esset de quo interrogabatur. Haec dicit Ctesias de *Cyro*, iis quae ab Herodoto referuntur dissimilia. Itemque illum adversus Bactrios pugnasse, et eam pugnam aequo Marte gestam fuisse: sed Bactrianos, postquam Astyigan Cyri patrem factum esse, Amytin autem matrem et uxorem, intellexerunt, sponte se ipsos Amyti et Cyro dedisse. (3.) Tradit etiam, *Cyrum* cum Sacis bellum gessisse, et Amorgem Sacarum regem Sparethrae maritum cepisse: eam autem, capto marito, exercitum coëgisse, bellumque Cyro intulisse, et virorum quidem trecenta millia, mulierum vero ducenta in aciem eduxisse: et *Cyrum* superavisse, vivumque eum cum multis aliis cepisse, itemque Parmisem Amytis fratrem et tres eius filios: propter quos post-

δας. δὶς οὖς ὑστερού καὶ Ἀμόργης αὐθεῖθι, ἐπεὶ κά-  
4 κεῖνοι αὐθεῖθησαν. Καὶ ὅτι στρατεύει Κύρος ἐπὶ Κροῖ-  
σον καὶ πόλιν Σάρδεις, συνεργὸν ἔχων Ἀμόργην. ὅπως  
τε τῇ Βουλῇ Οἰβαρᾶ Περσῶν εἴδαλος ξύλινος αὐτὸς τὸ  
τείχος Φανέντα, εἰς δέος μὲν κατέστησε τοὺς ἐνοκοῦ-  
τας, ἥλω δὲ διὰ ταῦτα καὶ αὐτὴ η πόλις. ὅπως τε 5  
πρὸ τῆς αἰλώσεως δίδοται ὁ παῖς Κροίσου ἐν ὄμήρου λό-  
γῳ, δαιμονίου Φαντάσματος ἀπατησαντος Κροίσον.  
ὅπως τε δολορράφοιντος Κροίσου, ὁ παῖς κατ' ὄφθαλ-  
μους αἰαρεῖται· καὶ ὅπως η μῆτηρ τὸ πάθος ιδεῦσα,  
έαυτὴν τοῦ τείχους αἴποκρημένην, καὶ οὐ θνήσκει. ὅπως το-  
τε, αἰλούσης τῆς πόλεως, πρὸς τὸ ἐν τῇ πόλει ιερὸν  
τοῦ Ἀπόλλωνος καταφεύγει, καὶ θνήσκει. καὶ ὡς τρίς  
ἐν τῷ ιερῷ πεδηθεὶς ὑπὸ Κύρου, λύεται τρίτον αἴρατος.

ea Amorgem liberatum fuisse, quod et ipsi liberati  
fuisserint. (4.) Tradit etiam, *Cyrum Amorgis ope*  
*adiutum, Croeso et Sardibus bellum intulisse. Nar-*  
*rat etiam quomodo Oebarae consilio lignea Persa-*  
*rum simulacra in muro conspecta timorem incolis*  
*iniecerint, et propter hanc caussam ipsa urbs capta*  
*fuerit: et quo pacto ante captam urbem, Croesi filius*  
*pro obside datus fuerit, quum Croesus divino quo-*  
*dam spectro deceptus fuisse. Narrat etiam quomodo*  
*dolos necente Croeso, filius in eius conspectu fuerit*  
*interfectus, et mater hanc calamitatem intuita seip-*  
*sam ex muro praecipitarit, nec tamen mortua sit:*  
[immo, et mortua sit:] *et quomodo, capta urbe,*  
[Croesus] ad Apollinis aedem, quae erat in urbe,  
confugerit, ac mortua sit: [immo, nec occisus fue-  
rit:] *et quomodo tertium in templo vincitus a Cyro*

χαῖτοι σφραγίδων τῷ ιερῷ ἐπίκειμένων, καὶ τούτων τὴν  
 15 φυλακὴν Οἰβαρᾶ ἐμπεπιστευμένου. ὅπως τε οἱ συν-  
 δούμενοι Κροῖσῷ, τὰς κεφαλὰς ἀπετέμνοντο, ὡς κα-  
 ταπροδιδόντες λύεσθαι Κροῖσον. καὶ ὅτε ἀναληφθεὶς ἐν  
 τοῖς Βασιλείοις, καὶ δεῖσις αὐτοῦ παλέστερον, Βρούτῶν καὶ  
 σκηπτῶν ἐπενεχθέντων, λύεται πάλιν· καὶ τότε μόλις  
 20 ὑπὸ Κύρου ἀφίεται. ἐξ οὗ καὶ περιείπετο, καὶ ἔδωκε  
 Κύρος Κροῖσῷ πόλιν μεγάλην Βαρόνην, ἐγγὺς Ἐκβα-  
 τάνων· ἐν δὲ ἦσαν ἵππεις μὲν πεντακισχίλιοι, πελτα-  
 σταὶ δὲ καὶ ἀκοντισταὶ καὶ τοξόται, μύριοι. Ἔτι δὲ δια- 5  
 λαμβάνει ὡς ἀποστέλλει Κύρος ἐν Περσίδι Πετισάκαν  
 τὸν ἥμισάρρεαν, μέγα παρ' αὐτῷ δυνάμενον, ἐνέγκαις ἀπὸ  
 Βαρκανίων Ἀστυίγαν· ἐπόθει γὰρ αὐτὸς τε καὶ ἡ θυ-

Croesus , tertium arte oculos fallente solutus sit ,  
 quamvis templo sigilla circumposita essent , eorum-  
 que custodia Oebārae commissa esset : quomodo item  
 illis qui una cum Croeso vincti fuerant , amputata  
 fuerint capita , ut quorum proditione solutus Croesus  
 esse putaretur . Narrat etiam , Croesum in regias ae-  
 des adductum vinctumque firmius fuisse : sed quum to-  
 nitrua fulminaque irruissent , rursum fuisse solutum :  
 tumque Cyrus vix tandem eum missum fecisse . A  
 quo tempore Cyrus cum aliis humanitatis officiis eum  
 prosequutus sit , tum vero urbem magnam nomine  
 Barenen prope Ecbatana ei donaverit : in qua erant  
 quinque millia equitum , peltatorum autem iacula-  
 torumque et sagittariorum decem millia . (5.) Com-  
 memorat item quomodo Cyrus Petisacan eunuchum ,  
 qui apud ipsum plurimum authóritate valebat , in  
 Persas miserit ut Astyigan a Barcaniis adduceret :

γάτηρ Ἀμυτις τὸν πατέρα ιδεῖ. καὶ ὡς Οἰβαρᾶς βου- 5  
λεύει Πετισάκα ἐν ἔσθρῳ τόπῳ καταλιπόντα Ἀστυ-  
γᾶν, λιμῷ καὶ δίψῃ ἀπολέσαι· καὶ γέγονε. δι’ ἐν-  
πνίων δὲ τοῦ μαστιφατος μηνιθέντος, Πετισάκας, πολ-  
λάκις αἰτησαμένης Ἀμύτιος, εἰς τιμωρίαν πήρε Κύ-  
ρου ἐκδίδοται. η δὲ τοὺς ὄφειλμοὺς ἐξορύξασα, καὶ τὸ 10  
δέομα περιδιέραστα, ἀνεσταύρωσεν. Οἰβαρᾶς δὲ δεδιὼς  
μη τὰ ὄμοια πείσεται, καίτοι Κύρου μηδὲν τοιοῦτον  
ισχυριζομένου παρεχαρῆσαι, αὐτὸς ὅμως ἀποκαρτε-  
ρίσας δι’ ἡμερῶν δέκα, ἐαυτὸν ἐξῆγαγεν. Ἀστυγᾶς  
δὲ μεγαλωπρῆς ἑταῖρη· καὶ ἐν τῇ ἔρημῳ δὲ ἀβρωτος 15  
αὐτοῦ διέμεινεν ὁ νεκρός. λέοντες γὰρ αὐτοῦ (Φασὶ)  
μεχρὶ Πετισάκα πάλιν ἐλθεῖν καὶ ἀναλαβεῖν, ἐφύ-  
6 λαττον τὸν νεκρόν. Κύρος δὲ στρατεύει ἐπὶ Δέρβικας,  
Ἀμοραίου βασιλεύοντος αὐτῶν· καὶ ἐξ ἐνέδρας οἱ Δέρ-

nam et ipse et Amytis filia patrem videre cupiebat.  
Quomodo item Oebaras consilium dederit Petisacae  
ut in deserto loco Astyigan relinquaret, et fame  
sitique conficeret; id quod factum est. At in somnis  
scelere patefacto, Petisacas puniendus traditur Amy-  
ti, identidem illud exposcenti. Illa vero oculos eius  
effodit, pellemque detraxit, et cruci deinde affixit.  
Oebaras autem, timens ne eadem quae ille pateretur  
quamvis Cyrus nihil tale se permissurum affirmaret,  
nihilominus decem dierum inedia ipse sibi mortem  
conscivit. Astyigas vero magnifice splendideque se-  
pultus est, quippe in deserto loco cadaver eius in-  
tactum permansit, neque fuit a feris commesum;  
leones enim cadaver eius, donec Petisacas reversus  
acciperet, servabant. (6.) Cyrus autem adversus

Βίκης ιστᾶσιν ἐλέφαντας, καὶ τοὺς ἵππεῖς Κύρου τρέπουσι, καὶ πίπτει καὶ αὐτὸς Κύρος ἐκ τοῦ ἵππου· καὶ 5 Ἰνδὸς ἀνὴρ (συνεμάχοντο γὰρ καὶ Ἰνδοὶ τοῖς Δερβί-  
κεσιν, εἴχεν καὶ τοὺς ἐλέφαντας ἔφερον) οὗτος οὖν ὁ  
Ἰνδὸς πεπτωκότα Κύρου βάλλει αἰχοντίῳ ὑπὸ τὸ ισχίον,  
εἰς τὸν μηρόν· εἴχεν οὐ καὶ τελευτᾶ. τότε δὲ ζῶντα αἰνελό-  
μενοὶ αὐτὸν οἱ οἰραῖοι, ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἤσαν. αἰτή-  
10 Φανον δὲ ἐν τῇ μάχῃ καὶ Περσῶν πολλοὶ καὶ Δερβί-  
κων ἦσαν. μύραιοι γὰρ καὶ αὐτοί. Ἀμόρουης δὲ περὶ 7  
Κύρου αἰκούσας, σπουδῇ παραγίνεται, ἔχων Σακῶν  
διοικητίους ἵππεας. καὶ πολέμου συρραγέντος Περσῶν  
καὶ Δερβίκων, νικᾷ κατακράτος ὁ Περσικὸς καὶ Σα-  
κῶν στρατός. αἰναρέσται δὲ καὶ ὁ τῶν Δερβίκων βασι-

Derbices expeditionem suscipit, quorum rex erat Amoraeus: at Derbices ex insidiis producunt elephantes, ac Cyri equites fugant: ubi ipse Cyrus ex equo cecidit, et quidam Indus, (nam Indi Derbicibus in bello opem ferebant: a quibus etiam acceptos elephantes in bellum dacebant.) hic igitur Indus, quum Cyrus iam cecidisset, eum iaculo vulneravit sub coxa in femore: ex quo vulnera postea mortuus est. Tum vero ipsum adhuc vivum, quum familiaris sui erexissent, ad castra profecti sunt. Occubuerunt autem in pugna illa multii Persae, et aequales numero Derbices; nam illorum quoque x. millia cecidere. (7.) Amorges vero quum audivisset quod Cyro contigerat, festinanter venit, Sacarum equitum viginti. millia ducens: et quum Persae ac Derbices inter se conflixissent, tam strenue Persae ac Sacae pugnarunt, ut penes eos victoria fuerit: in-

λεὺς Ἀμοραῖος, καὶ αὐτὸς καὶ οἱ δύο παῖδες αὐτοῦ,  
ἀπέβανον δὲ Δερβίκων μὲν τρισμύριοι, Περσῶν δὲ ἑ-  
βακισχίλιοι, καὶ προσεχώρησεν ἡ χώρα Κύρῳ. Κύρος  
δὲ μέλλων τελευτᾶν, Καμβύσην μὲν τὸν πρῶτον γιον,  
Βασιλία καθίστη. Τανυξάρχην δὲ τὸν νεώτερον, ἐπέ-  
στησε δεσπότην Βακτρίαν καὶ τῆς χώρας, καὶ Χορ-  
μίων, καὶ Παρθίων, καὶ Καρμανίων, ἀτελεῖς ἔχειν  
τὰς χώρας διορισάμενος. τῶν δὲ Σπιταμᾶ παίδων,  
Σπιτάδην μὲν, Δερβίκων αἰπέδειχε σατράπην, Μεγα-  
βέρουν δὲ, Βαρκανίων· τῇ μητρὶ δὲ τῶντα πείθονται  
προσέταττε. καὶ Ἀμόρυγη Φίλον τούτοις, τῶν δεξιῶν  
ἔμβαλλομένων, ἐποιεῖτο, καὶ ἀλλήλοις· καὶ τοῖς μὲν τοῖς  
ἔμμενοντος ταῖς πρὸς ἀλλήλους εὔνοίας αἴγαδα πύχε-  
το, ἐπηρᾶτο δὲ τοῖς χειρῶν ἀρξανσιν αἰδίκων. τῶντα εἰ-

terfecto Derbicum rege Amoraco, cum duobus eius  
filii. Occubuerunt autem Derbicum triginta millia,  
Persarum novem millia: et regio in ditionem Cyri  
concessit. (8.) Cyrus vero sub mortis tempus *Camby- sem* primum filium regem creavit: iuniorem vero no-  
mine Tanyoxarcem, dominum Bactriorum (et ipsius  
regionis,) necnon Choramiorum, Parthiorumque  
et Carmaniorum: et ut suas regiones a tributo sol-  
vendo liberas haberet, statuit. Ex Spitamae autem  
liberis, Spitadem quidem Derbicibus praefecit, Me-  
gabernem autem Barcaniis: eosque matri in omni-  
bus obtemperare iussit. Quinetiam illos et mutuo et  
cum Amorge dexteras in amicitiae testimonium iungere voluit: et illis quidem qui in mutua benevo-  
lentia permanerent, omnia fausta precabatur: at illos  
qui priores iniuriam illatuli essent, devovebat. His

πάν, ἐτελεύτησε τοίη ύστερον αἴκινος τοῦ τραύματος ημέρα, βασιλεύσας ἐπὶ λ'. εἰνοῖς ὁ ιαὶ Κτησίου λόγος τοῦ  
25 Κυνίου.

<sup>9</sup> Αρχεται δὲ ὁ ιβ' αἴκινος τῆς Καμβύσου βασιλείας. οὗτος βασιλεύσας ἀπέστειλε τὸν τοῦ πατρὸς διὰ Βαγαπάτου τοῦ ημιάρρενος εἰς Πέρσας ταφῆναι νεκρόν· καὶ τάλλα ὡς ὁ πατὴρ ἀρίστα, διωκήσατο. μέγιστον δὲ παρ' αὐτῷ ἥδυνατο Ἀρτασύρας Ταχάνιος· τῶν δὲ ημιάρρενων Ἰξαβάτης τε καὶ Ἀσπαδάτης καὶ Βαγαπάτης, ὃς καὶ παρὰ τῷ πατρὶ μέγιστος. καὶ μετὰ τὸν Πετισάκα Θάνατον, οὗτος στρατεύει ἐπ' Αἴγυπτον, καὶ τὸν Αἴγυπτίων βασιλέα Ἀμυρταῖον, Κομβαφέως  
10 τοῦ ημιάρρενος, ὃς ἦν μέγα δυνάμενος παρὰ τῷ Αἴγυπτίων βασιλεῖ, καταπροδόντος τάς τε γεφύρας καὶ τάλλα τῶν Αἴγυπτίων πράγματα, ἵνα γενέσθαι

dictis *Cyrus* diem suum obiit, tertio a vulnere accepto die, quum annos triginta regnavisset. Atque hic finem habet undecimus Ctesiae Cnidii liber.

(9.) Duodecimus vero a regno *Cambysis* incipit. Hic regnum adeptus patris mox corpus per Bagapatem eunuchum in Persiam sepeliendum misit, et alia quemadmodum a patre constituta erant, administravit. Plurimum vero apud ipsum auctoritate valebat Artasyras Hyrcanius: ex eunuchis autem Ixabates et Aspadates et Bagapates, qui etiam apud patrem maximus fuerat. Post Petisacae enim mortem, hic adversus Aegyptum et Amyrtaeum Aegyptiorum regem exercitum ducit, quum Combapheus eunuchus, qui plurimum apud Aegyptiorum regem poterat, pontes et alias Aegyptiorum res prodidisset,

*Herod. T.IV. P.I*

ὑπαρχος Αιγύπτου. και γέγονε. ταῦτα γὰρ αὐτῷ  
 Καμβύσης διὰ Ἰξαβάτου τοῦ Κομβαρέως αἰνεψιοῦ  
 συνέθετο, καὶ αὐτὸς οἰκειότάνως ὑστερον. ζωγρίαν δὲ 15  
 λαβὼν τὸν Ἀμυρταῖον, οὐδὲν ἄλλο κακὸν εἰρυαστο πή  
 ὅτι εἰς Σοῦσα ἀνάσπαστον σὺν ἔξακισχυλίοις Αιγυ-  
 πτίοις, οὓς αὐτὸς ἥρετίσατο, ἐποίησατο. καὶ τὴν Αἴ-  
 γυπτοῦ δὲ πᾶσαν ὑπέταξεν. ἀπέθανον δὲ ἐν τῇ μάχῃ,  
 10 Αιγυπτίον μὲν μυριάδες πέντε, Περσῶν δὲ δύο. Μά-  
 γος δέ τις Σφενδαδάτης ὄνομα, αἱμαρτῆσας καὶ  
 μαστιγώθεις υπὸ Τανυοξάρκου, αἱρικεῖται πρὸς Καμ-  
 βύσην, ἐκδιαβάλλειν τὸν αἰδελφὸν Τανυοξάρκην ὡς ἐπι-  
 βουλεύοντα αὐτῷ καὶ σημεῖον ἐδίδου τῆς ἀποστάσεως, 5  
 ὡς εἰ κλυθείη ἐλθεῖν, οὐκ ἀν ἐλθοι. δηλοῖ τοίνυν ὁ Καμ-  
 βύσης ἐλθεῖν τὸν αἰδελφόν· ὁ δὲ, χρείας ἄλλης απε-

ut ipse Aegypti praefecturam consequeretur: id quod  
 factum est. Ita enim cum eo Cambyses pactus fue-  
 rat, primum per Ixabatem Combaphei patruelem,  
 et suis ipse verbis postea. Quum autem Amyrtaeum  
 vivum cepisset, nullo alio ipsum detrimento affecit,  
 nisi quod illum in Susa cum sex millibus Aegyptio-  
 rum quos ipse delegit, relegavit. Sed et universam  
 Aegyptum subegit: ohieruntque in ea pugna Aegy-  
 ptiorum quinquaginta millia, et Persarum viginti.  
 (10.) Quidam autem *magus* cui nomen erat *Sphen-*  
*dadates*, quum fuisse ob delictum verberibus a Ta-  
 nyoxarce caesus, accedit ad Cambysem, et apud  
 eum fratrem Tanyoxarcem accusat, eum ipsi insi-  
 dias moliri dicens; argumentum etiam rebellionis  
 addens, quod, si vocaretur, non veniret. Cambyses  
 igitur fratrem ad se venire iubet: ille vero aliquo

τούσκς μένειν, ἀνεβάλετο. παρρησιάζεται ταῖς διαβολαῖς πλέον ὁ μάγος. "Αμυτίς δὲ ή μῆτηρ τὰ τοῦ μάγου  
 10 ὡς ἦν ὑπονοοῦσα, ἐνουθέτει Καμβύσην τὸν οἰὸν μὴ πάθεσθαι. ὁ δὲ ὑπεκρίνετο μὴ πείθεσθαι, ἐπειθέτο δὲ μάλιστα. διαπεμψαμένου δὲ τρίτου Καμβύσου πρὸς τὸν αὐτόφον, παραγίνεται καὶ αἰσπάζεται μὲν αὐτὸν ὁ αὐτόφος, οὐδὲν δὲ ἥττον αἰνεῖν ἔμελέτα. κρύφα δὲ  
 15 Αμύτιος εἰς πρᾶξιν ἀγαγεῖν τὴν μελέτην ἔσπευδε. καὶ λαμβάνει πέρας η πρᾶξις. ὁ γάρ τοι μάγος Βουλῆς τῷ βασιλεῖ κοινωνῶν, Βουλεύει τοιοῦτον ὄμοιος ἢν αὐτὸς ὁ μάγος κάρτα τῷ Τανυοξάρκῃ. Βουλεύει τογυαρῶν αὐτὸν μὲν ἐν τῷ Φανερῷ, ὡς δῆθεν αὐτόφοι βασιλέως κατειπόντα τὴν κεφαλὴν προστάξαι αἰποτρυπήσαι, ἐν δὲ τῷ κουπτῷ αἴναιρεθῆναι Τανυοξάρκην, καὶ τὴν ἔχεινου στολὴν ἀμφιασθῆναι τὸν μάγον· ὥστε καὶ

negocio detentus, profectionem distulit. Tunc vero magus eum audacius criminari. At mater Amytis id quod erat de mago suspicata, Cambysesem filium ne fidem haberet mago, admonebat; at rex se non credere fingebat: quum tamen maximopere crederet. Quum autem tertium a Cambysē frater esset accessitus, venit: ipsumque frater amplexatus est, quum nihilominus de illo-interficiendo cogitaret. Sed hanc cogitationem ad exitum inscia Amytide perducere conabatur: id quod perfectum est. Nam magus consilium cum rege communicans, hunc dolum machinatur. Quum ipse Tanyoxarci esset simillimus, consilium regi dat ut ipsi tanquam falso fratris regis accusatori, caput abscindi coram omnibus iubeat: clam autem Tanyoxarcem interfici imperet; quinetiam-

τῷ ἀμφιάσματι νομίζεσθαι Τανυοξάρκην. καὶ γίνεται τῶν αἰματι γὰρ ταύρου, ὁ ἐξέπιεν, ἀναιρεῖται Τανυοξάρκης. ἀμφιάσται δὲ ὁ μάγος, καὶ νομίζεται Τανυοξάρκης. καὶ λανθάνει πάντας ἐπὶ πολὺν χρόνον, πλὴν Ἀρτασύρα καὶ Βαγαπάτου καὶ Ἰξαβάτου. τούτοις γὰρ

11 μόνοις Καμβύσης ἔθαρρος τὴν πρᾶξιν. Λάβυριον δὲ ἡμιαρρένων τὸν πρῶτον οἱ ίσται Τανυοξάρκεω, προσκαλεσαμένος ὁ Καμβύσης, καὶ τοὺς ἄλλους ὑπόδεξας τὸν μάγον ὡς ἐσχημάτιστο καθεξόμενον. „Τοῦτον (ἔφη) νομίζετε Τανυοξάρκην;“ ὁ δὲ Λάβυριος Θαυμάσας 5 „Καὶ τίνα ἄλλον, ἔφη, νομιοῦμεν;“ τοσοῦτον ἐλάνθανε τῇ ὄμοιότητι ὁ μάγος. ἐκπέμπεται οὖν εἰς Βακτρίους, καὶ πράττει πάντα ὡς Τανυοξάρκης. πέντε δὲ ἐνιαυτῶν διελθόντων, μηνύεται η Ἀμυτίς τὸ δράμα

illius vestem sibi indui magus postulat, ut ex ipso vestitu Tanyoxarces esse iudicetur: atque haec fiunt. Nam hausto sanguine taurino interficitur Tanyoxarces: at magus illius veste induitur, et Tanyoxarces existimatur: diuque latet omnes praeter Artosyran, Bagapatem et Ixabatem; his enim solis rem Cambyses aperire ausus est. (11.) Cambyses autem Labzyzo qui primus erat inter Tanyoxarcis eunuchos, et aliis ad se vocatis, magum illa veste indutum, ostendit sedentem, dixitque, *Hunc esse Tanyoxarcem existimatis?* Labyzus vero miratus, *Quem alium, dixit, esse putemus?* Adeo propter similitudinem magus latebat. Mittitur ergo ad Bactrios, et omnia non secus ac si Tanyoxarces esset, administrat. Post annos vero quinque, res tota declaratur Amyti per Tibetheum eunuchum, quem magus ver-

τοῦ διὰ Τιβέθεως τοῦ ἡμιάρρενος, ὃν ὁ μάγος τυπήσας ἐτύγχανε. καὶ αἰτεῖ τὸν Σφενδαδάτην παρὰ Καμβύσου. ὁ δὲ οὐ δίδωσιν. η δὲ ἐπαράται, καὶ πιοῦσα Φάρμακον, τελευτᾷ. Θύει ὁ Καμβύσης, καὶ τῶν ιερείων σφαζό- 12  
μένων αἴμα αὐχ ἀπορρεῖ· καὶ ἀθυμεῖ. καὶ τίκτει αὐτῷ η Ρωξάνη παιδίον ἀκέΦαλον· καὶ πλέον ἀθυμεῖ. καὶ οἱ μάγοι λέγουσιν αὐτῷ τὴν τῶν τεράτων δῆλωσιν, ὅτι 5 οὐ καταλείψει τῆς ἀρχῆς διάδοχον· καὶ ἐφίσταται αὐτῷ η μῆτη ἐν νυκτὶ, ἀπειλοῦσα τῆς μιαφονίας· καὶ πλέον ἀθυμεῖ. ἀφικόμενος δὲ εἰς Βαβυλῶνα, καὶ ξέων δυλάριον μαχαίρᾳ, διατριβῆς χάριν, παίει τὸν μηρὸν εἰς τὸν μῦν, καὶ ἐνδεκαταῖος τελευτᾷ, βασιλεύσας 10 δυοῖν δέοντα εἶκοσι.

Βαγαπάτης δὲ καὶ Ἀρτασύρας, πρὸς ἡ Καμβύσης. 13

beraverat, petitque Sphendadatem a Cambyse: qui dare noluit: quamobrem illa ei diras imprecatur et hausto veneno moritur. (12.) Sed contigit ut sacrificante Cambyse, quum victimae iugularentur, sanguis non flueret: qua ipse ex re deiecto animo erat: eoque magis, quum Roxane puerum capite carentem peperisset: magique ipsi dicerent, hanc prodigiorum significationem esse, nullum regni successorem ab eo relictum iri. Mater etiam noctu illi in somnis apparens, ob caedem perpetratam minabatur: ideoque magis etiam angebatur. Quum autem Babylonem accessisset, et ibi parvum lignum cultro poliens, tempus ut falleret, femoris musculum percussisset: undecimo die mortem obiit, quum duodeviginti annis regnavisset.

(13.) Bagapates autem et Ariasyras, antequam

τελευτῆσαι, ἐβασιλεύσαντο βασιλεῦσαι τὸν Μάγον.  
καὶ ἐβασίλευσεν, ἔκεινου τελευτήσαντος. λαβὼν δὲ τὸ  
Καμβύσου σῶμα Ἰξαβάτης ἦγεν εἰς Πέρσας. τοῦ  
μάγου δὲ βασιλεύσαντος ἐπ' ὄνδριστη τοῦ Τανυοξάρ- 5  
κου. ἦκεν Ἰξαβάτης ἐκ Περσίδος, καὶ κατεπιὼν τῇ  
στρατιᾷ πάσῃ, καὶ θριαμβεύσας τὸν μάγον, κατέ-  
φυγεν εἰς τὸ ιερόν· ἔκειθεν τε συλληφθεὶς αἰπέτημίθη.

14 Ἐγεῖθεν ἐπτὰ τῶν Περσῶν ἐπίσημοι συνέθευτο ἀλλή-  
λοις κατὰ τοῦ μάγου, Ὁνόφρας, Ἰδέρωντος, Νορον-  
δαβάτης, Μαρδόνιος, Βαρίσσης, Ἀρταφέρης καὶ Δα-  
ρεῖος Υστάσπεω. τούτων ἀλλήλοις πίστεις δόντων,  
προσλαμβάνεται καὶ ὁ Ἀρτασύρας, εἴτα καὶ ὁ Βαγα- 5  
πάτης, ὃς τὰς κλεῖς πάσας τῶν βασιλείων εἶχε. καὶ  
εἰσελθόντες διὰ τοῦ Βαγαπάτου οἱ ἐπτὰ εἰς τὰ βα-

Cambyses moreretur, consilium inierant regni Mago tradendi, et post eius mortem regnum detulere. At Ixabates sumptum Cambysis corpus in Persidem portavit: unde veniens dum Magus sub Tanyoxarcis nomine regno potiretur, de eo apud universum exercitum indicium professus est, eumque infamavit. Quod quum fecisset, in templum confugit: indeque comprehensus est, et ei caput abscissum. (14.) Unde *septem inter Persas illustres viri una adversus Magum conspiravere*, Onophas, Idernes, Noron-dabates, Mardonius, Barisses, Artaphernes et Darius Hystaspis filius. Hi, quum inter se fidem dedissent, assumitur etiam Artasyras, praetereaque Bagapates, qui claves omnes regiarum aedium habebat. Illi igitur septem viri Bagapatis opera in regias aedes ingressi, Magum inveniunt cum pellice Babylonia

σίλεια, εύρισκουσι τὸν μάγον παλλαχῆ Βαβυλωνία συγκαθεύοντα. αἱς δὲ εἶδεν, ἀνεπήδησε· καὶ μηδὲν εὑρὼν τῶν πολεμικῶν ὄργανων, (πάντα γὰρ ὁ Βαγαπάτης λάθρᾳ ὑπεξήγαγε) διφρον χρύσον συντρίψας, καὶ λαβὼν τὸν πόδα, ἐμάχησε. καὶ τέλος, κατακεντηθεὶς ὑπὸ τῶν ἑπτά, ἀπέθανε, βασιλεύσας μῆνας ἑπτά.

Βασιλεύει δὲ τῶν ἑπτά ὁ Δαρεῖος, τοῦ ἑπτου, 15 καθὰ συνέκειτο ἀλλήλοις, πρώτου, μηχανῆ τινὶ καὶ τέχνῃ, ἐπειδὴ ὁ ἥλιος πρὸς ἀνατολὰς ἔγενετο, χρεμτίσαντος. σύγεται τοῖς Πέρσαις ἐօρτὴ τῆς μαγοφονίας, 5 καθ' ἣν Σφενδαδάτης ὁ μάγος ἀνήσπιται. Δαρεῖος προστάσσει τάφον ἐαυτῷ κατασκευασθῆναι ἐν τῷ δισσῷ ὄρει· καὶ κατασκευάζεται. ἐπιθυμήσας δὲ οἶδεν αὐτὸν, ὃτό τε τῶν Χαλδαίων καὶ τῶν γονέων κωλύεται. οἱ

dormientem. Qui quum illos vidisset, prosilit, et nullo instrumento bellico reperto, (quoniam omnia Bagapates clam subtraxerat) sedile aureum confregit, eiusque pede arrepto, quum pugnaret, tandem a septem illis viris vulneratus, mortem obiit, quum septem menses regnavisset.

(15.) Regnat vero ex septem illis viris *Darius*, quum eius equua (iuxta id quod inter eos conveniat) arte quadam adhibita primus post solis ortum hinnisset. Ceterum quo die Sphendadates magus interfectus est, festum, *magophonia* dictum, apud Persas celebratur. Hic Darius sepulcrum sibi extrui in bicipiti monte iubet, atque id extruitur: sed quum id videre cuperet, a Chaldaeis et a parentibus prohibetur. Quum autem parentes eius ascendere voluisserent, ceciderunt atque interierunt: quum sacer-

δὲ γονεῖς, ἀνέλθειν Βουληθέντες, ἐπειδὴ οἱ ιερεῖς εἶδον [ὅφεις] οἱ ἀνέλκοντες αὐτοὺς, καὶ ἐΦοβήθησαν, καὶ 10 Φοβηθέντες ἀφῆκαν τὰ σχοινία, ἐπειγον καὶ ἐτελεύτησαν. καὶ ἐλυτήθη Δαρεῖος λίαν· καὶ ἀπετμήθησαν αἱ 16 κεφαλαὶ, τεσταράκοντα ὄνταν τῶν ἀνελκόντων. "Οτις ἐπιτάσσει Δαρεῖος Ἀριαράμην τῷ σατράπῃ Καππαδοκίας, ἐπὶ Σκύθας διαβῆγαι, καὶ ἀνδρας καὶ γυναικας αἰχμαλωτίσαι. ὁ δὲ, διαβὰς πεντηκοντόροις λ', ἡχμαλώτισε. συνέλαβε δὲ καὶ τὸν ἀδελφὸν τοῦ Βασιλέως τῶν Σκυθῶν Μαρσαγέτην, ἐπὶ κακώσει εὑρὼν 17 παρὰ τοῦ οἰκείου ἀδελφοῦ δεδεμένον. Σκυθάρχης δὲ ὁ Σκυθῶν Βασιλεὺς ὄργισθεὶς ἔγραψεν υβρίζων Δαρεῖον· καὶ ἀντεγράψη αὐτῷ ὄμοιώς. στράτευμα δὲ ἀγείρας Δαρεῖος, ὄγδοηκοντα μυριάδας, καὶ ζεύξας τὸν Βόσπορον καὶ τὸν Ἰστρὸν, διέβη ἐπὶ Σκύθας, ὁδὸν ἐλάσσας 5

dotes qui illos sursum trahebant, illud conspicati [*alii: serpentes conspicati*] et inde timore correpti, funes laxassent. Quae res ingentem Dario maerorem attulit: et illis qui eos trahebant, numero quadraginta, amputata capita fuerunt. (16.) Darius praeterea Ariaramnem Cappadociae satrapam adversus Scythes proficisci, et viros feminasque captivos abducere iubet. Ille autem cum triginta navibus quinquagenum remorum traiiciens, id exequutus est. Comprehendit autem et fratrem regis Scytharum Marsagetem, quum eum a suo fratre ob mala illata in vincula coniectum invenisset. (17.) At Scytharces Scytharum rex, iratus, litteras Dario scripsit contumeliosas: et similiter ipsi responsum est. Darius tandem octingentorum millium exercitu coacto, et

ημερῶν οὐ. καὶ αὐτέπεμπον ἄλλήλοις τόξα· ἐπικεφατέο-  
στερος δὲ ἦν τὰ τῶν Σκυθῶν. διὸ καὶ Φεύγων Δαρεῖος  
διέβη τὰς γεΦυρώσεις· καὶ ἔλυτε σπεύδων πρὶν ὃ τὰ  
όλον διαβῆναι στράτευμα· καὶ αὐτέθανον ὑπὸ Σκυθάρ-  
ιο κου οἱ καταλειΦθέντες ἐν τῇ Εὔρωπῃ, μυριάδες ὅκτω.  
Δαρεῖος δὲ τὴν γέΦυραν διαβάς, Καλχηδονίων οἰκίας  
καὶ ιερᾶ ἐνέπομπεν, ἐπεὶ τὰς πρὸς αὐτοῖς γεΦύρας ἐμε-  
λέτησαν λῦσαι· καὶ ὅτι τὸν Βαριὸν, ὃν περῶν Δαρεῖος  
κατέθετο ἐπ' ὄνόματι διαβατηρίου Διὸς, ἡΦάνισαν.  
Δάτις δὲ ἐπανὶ ἐκ Πόντου, καὶ τοῦ Μηδικοῦ στόλου 18  
τριγούμενος, ἐπόρθει τῆσσους καὶ τὴν Ἑλλάδα. ἐν Μαρα-  
θῶνι δὲ Μιλτιάδης ὑπαντιάζει, καὶ νικᾷ τοὺς Βαρβά-  
ρους, καὶ πίπτει καὶ αὐτὸς Δάτις. καὶ οὐδὲ τὸ σῶμα

Bosporo Istroque ponte iunctis, adversus Scythas  
profectus est, quindecim dierum itinere progressus:  
sibique mutuo arcus miserunt. Sed quum Scythici  
validiores essent, Darius fugiens pontes transivit,  
atque festinanter dissolvit antequam totus transiret  
exercitus: quare Scytharces octoginta illa hominum  
millia in Europa relicta, interfecit. Darius vero,  
quum pontem pertransisset, domus templaque Cal-  
chedonensium combussit: quoniam pontes qui apud  
ipso erant, dissolvere tentaverant, et aram, quam  
Darius transiens, in honorem Iovis diabaterii statue-  
rat, everterant. (18.) Datis autem ex Ponto rediens  
et Medicum exercitum ducens, insulas Graeciamque  
populabatur: cui apud Marathonem Miltiades occur-  
rit, vicitque barbaros: et ipse quoque Datis occu-  
buit, eiusque cadaver petentibus Persis denegatum  
est. (19.) Darius autem ad Persas reversus est, ubi

- 19 Πέρσαις αιτηγαμένοις ἐδόθη. Δαρεῖος δὲ ἐπανελθὼν εἰς Πέρσας, καὶ Θύσας, καὶ ἡμέρας νοσήσας λ', τελευτᾶς ζήσας μὲν ἔτη ιβ' πρὸ τῆς Βασιλείας, Βασιλεύσας δὲ ἔτη λόι ἀπέβανε δὲ καὶ Ἀρτασύρας. καὶ ὁ Βαυαπάτης δὲ τὸ σῆμα Δαρείου παρακαθίσας ἔτη 5 ζ', ἐτελεύτησε.
- 20 Βασιλεύει Ξέρξης ὁ γιος αὐτοῦ, καὶ Ἀρτάπανος ὁ Ἀρτασύρα παῖς γίνεται δυνάτος παρ' αὐτῷ, ὃς ὁ πατὴρ παρὰ τῷ πατρὶ, καὶ Μαρδόνιος ὁ παλαιός. ἡμιαρένων δὲ μέγιστον ἥδυνατο Νατάκας. γαμεῖ δὲ Ξέρξης Ὁνέφα Θυγατέρας Ἀμιστρην, καὶ γίνεται αὐτῷ παῖς 5 Δαρειαῖος· καὶ ἔτερος μετὰ δύο ἔτη, Τοτάσπης, καὶ ἔτι Ἀρταξέρξης· καὶ Θυγατέρες δύο, ὅν οὐ μὲν Ἀμυτίς, κατὰ τὴν ὄνομασίαν τῆς μάρμης· οὐ δὲ, Ροδο-  
21 γούνη. Οὐ δέ δῆ Ξέρξης στρατεύει ἐπὶ τοὺς Ἑλληνας,

celebratis sacrificiis, quum triginta dies morbo labo-  
rasset, mortuus est: quum annos XII. ante regnum  
vixisset, et annos unum et triginta regnavisset. Obiit  
etiam diem suum Artasyras. Bagabates autem, quum  
septem annos sepulcro Darii assedisset, mortuus est.

(20.) Regnat *Xerxes* filius eius, apud quem Arta-  
panus Artasyrae filius maximam obtinet auctoritatem,  
quemadmodum eius pater apud patrem regis obti-  
nuerat, itemque Mardonius antiquus. Ex eunuchis  
autem plurimum apud eum poterat Natacas. Xer-  
xes uxorem dicit Onophae filiam Amistrin, ex qua  
filium suscipit Dariaeum: et post biennium, alterum,  
Hystaspem nomine: et praeterea Artoxerxem: duas-  
que filias, quarum una Amytis, nomine aviae, vo-  
catur: altera, Rhodogune. (21.) *Xerxes* adversus

ἵτι τε Καλχηδόνιοι λῦσας τὴν γέφυραν (ώς ἦδη εἴρηται) ἐπιράθησαν· καὶ ὅτι τὸν Βαμὸν ὃν ἔστησε Δαρεῖος, καθεῖλον· καὶ ὅτι Δάτιον Ἀθηναῖοι ἀνεῖλον, καὶ οὐδὲ τὸν 5 πηρὸν ἔδοσαν. πρότερον δὲ εἰς Βαβυλῶνα ἀφίκετο, καὶ ιδεῖ ἐπεβύμησε τὸν Βελτανᾶ τάφον, καὶ εἶδε διὰ Μαρδονίου· καὶ τὴν πύλον ἐλαῖον οὐκ ἴσχυσεν, ὥσπερ καὶ σύγεγραπτο, πληρῶσαι. Ἐξελαύνει Σέρξης εἰς Ἐκ- 22 βάτανα, καὶ αγγέλλεται αὐτῷ ἀπόστασις Βαβυλωνίων, καὶ Ζωπύρου τοῦ στρατηγοῦ αὐτῶν ὑπὸ σφῶν ἀναίρεσις. οὕτως καὶ περὶ τούτων Φησὶ Κτησίας, καὶ 5 οὐχ ὡς Ήρόδοτος· ἀ δὲ περὶ Ζωπύρου ἐκεῖνος λέγει, πλὴν ὅτι ἡμίονος αὐτῷ ἔτεκεν, [ἐπεὶ] τά γε ἄλλα Μεγάβυζον οὗτος λέγει διαπράξασθαι, ὃς ἦν γαμβρὸς ἐπὶ τῇ Θυγατρὶ Ἀμυτὶ, τοῦ Σέρξου. οὕτως μὲν ἦλα διὰ τοῦ Μεγαβύζου Βαβυλῶν. δίδωσι δὲ αὐτῷ

Graecos expeditionem suscepit, quod Calchedonenses pontem solvere conati essent, (quemadmodum iam dictum est) et aram a Dario erectam diruissent: quodque Datin Athenienses interfecissent, neque cadaver eius dare voluissent. Primum igitur Babylonem profectus est: et Belitanæ videre sepulcrum exoptavit: vidiisque opera Mardonii adiutus: et urnam olei non potuit, quemadmodum scriptum erat, implere. (22.) Inde Ecbatana profecto, defecisse Babylonios, et Zopyrum suum ducem interfecisse, nunciatur. In hunc modum de his loquitur *Ctesias*, non quemadmodum *Herodotus*: nam quaecunque hic de Zopyro, (nisi quod mula ipsi pperit) ille a Megabyzo facta scribit, qui Xerxis gener erat, quum filiam eius Amytin uxorem duxisset. Ita Babylon

Ξέρξης ἀλλα τε πολλὰ, καὶ μύλην χρυσῆν; ἐξ ἔλ-<sup>10</sup>  
κουσαν τάλαντα· ὁ τιμιώτατον τῶν Βασιλικῶν δώρων  
23 παρὰ Πέρσαις εστί. Ξέρξης δὲ συναγείρεις στρατιὰν  
Περσικὴν, ἀνευ τῶν αἱράτων, ὄγδοοντα μυριάδας,  
καὶ τριήρεις χιλίας, ἥλαυνεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ζευγνὺς  
τὴν Ἀβύδον. Δημάρατος δὲ ὁ Λακεδαιμόνιος παρεγέ-  
νετο ἦδη πρῶτον, καὶ συνῆν αὐτῷ ἐν τῇ διαβάσει, καὶ 5  
ἀπεῖρε τῆς εἰς Λακεδαιμονία ἐφόδου. Ξέρξης δὲ προσ-  
βάλλει ἐν Θερμοπύλαις Λεωνίδα τῷ στρατηγῷ τῶν  
Λακεδαιμονίων, δι' Ἀρταπάνου, ἔχοντος μυρίους. καὶ  
κατεκόπη τὸ Περσικὸν πλῆθος, τῶν Λακεδαιμονίων  
δύο ἡ τριῶν ἀναιρεθέντων. εἴτα προσβαλεῖν κελεύει με-<sup>10</sup>  
τὰ δισμυρίων· καὶ ἥπτα γίνεται κάκείνων. εἴτα μαστι-  
γοῦνται ἐπὶ τῷ πολεμεῖν· καὶ μαστιγούμενοι, ἕτερη-

capta est per Megabyzum: cui Xerxes, praeter alia multa, molam auream sex talentorum pondo donavit, quod apud Persas omnium regiorum munerum est pretiosissimum. (23.) Xerxes autem, Persico exercitu coacto, qui ex millibus octingentis constabat, praeter currus, instructis etiam mille triremibus, in Graeciam copias duxit, quum Abydum ponte iunxisset. Ad eum Demaratus Lacedaemonius tum primum accessit, et cum illo traiecit, eumque ab invadenda Lacedaemone prohibuit. Xerxes porro per Artapanum decem millia ducentem, apud Thermopylas cum Leonida Lacedaemoniorum duce proelium iniit, in quo magna Persarum caesa est multitudo, ex Lacedaemoniis tantummodo duobus aut tribus imperfectis. Postea viginti millia in aciem educi iubet: qui et ipsi superantur. Quum autem verberi-

τῶντο. τῇ δὲ υστεροίᾳ κελεύει μάχεσθαι, μετὰ πεντακισμηρίων· καὶ ἐπεὶ οὐδὲν ἔγνευ, ἔλυσε τότε τὸν πόλεμον. Θάραξ δὲ ὁ Θεσσαλὸς, καὶ Τραχινίων οἱ δυ-  
ταῖς, Καλλιάδης καὶ Τιμαφέρης, παρῆσαν στρατιὰν ἔχοντες. καλέσας δὲ Ξέρξης τούτους τε καὶ τὸν Δημάρατον καὶ τὸν Ἡγίαν τὸν Ἐφέσιον, ἔμαθεν αἰς  
5 οὐκ ἀν τριτηβεῖν Λακεδαιμόνιοι εἰ μὴ κυκλωθείσαν.  
ἤγουμένων δὲ τῶν δύο Τραχινίων, διὰ δυσβάτου στρατὸς Περσικὸς διελήλυθε, μυριάδες τέσσαρες· καὶ κατὰ γάτου γίνονται τῶν Λακεδαιμονίων, καὶ κυκλωθέντες  
ἀπέθανον μαχόμενοι αὐδρίας ἄπαντες. Ξέρξης δὲ πά-  
λιν στρατεύμα πέμπει κατὰ Πλαταιέων, μυριάδας  
48, ἤγουμένον αὐτοῖς Μαρδόνιον ἐπιστήσας. Θηβαῖοι  
δὲ ησαν οἱ κατὰ Πλαταιέων τὸν Ξέρξην κινοῦντες. αὐ-

bus etiam caesi ut acriores ad pugnam redderentur,  
nihilominus victi fuissent, quinquaginta millia po-  
stridie iubet educi: et quum nihil proficeret, bellan-  
di finem fecit. (24.) Sed Thorax Thessalus et Tra-  
chiniensium principes Calliades et Timaphernes cum  
exercitu aderant: quos Xerxes quum vocasset, una-  
que Demaratum et Hegian Ephesum, Lacedaemonios nulla ratione vinci posse, nisi circumdarentur,  
intellexit. Persarum itaque quadraginta millia, duo-  
bus illis Trachiniensium ducibus per invia trans-  
gressis, Lacedaemonios a tergo adoriuntur: qui cir-  
cumdati, omnes ad unum fortiter pugnantes occu-  
buerunt. (25.) Rursus Xerxes adversus Plataeenses  
exercitum centum et viginti millium mittit, et Mar-  
donium eius ducem constituit. Qui autem Xerxem  
in Plataeenses concitabant, erant Thebani. Mardō-

πιστρατεύει δὲ Παυσανίας ὁ Λακεδαιμόνιος, τρισκό- 5  
σίους μὲν ἔχων Σπαρτιῆτας, χιλίους δὲ τῶν περιοίκων,  
ἐκ δὲ τῶν ἀλλων πόλεων χιλιάδας ἔξ. καὶ νικᾶται  
κατακράτος ἡ Περσικὴ στρατιά, καὶ Φεύγει τραυμα-  
τισθεῖς καὶ Μαρδόνιος. οὗτος ὁ Μαρδόνιος πέμπεται  
συλλῦσαι τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερὸν παρὰ Ξέρξου· κα- 10  
κεῖ, Φησί, Θησαί, χαλάζης ἐπιπεσούσης παχείας·  
26 ἐπ' ᾧ λίαν Ξέρξης ἐλυπήθη. Ξέρξης δὲ ἐπ' αὐτὰς Ἀθή-  
νας ἐλαύνει. καὶ Ἀθηναῖοι, πληρούσαντες ἑκατὸν δέκα  
τριήρεις, Φεύγουσιν εἰς Σαλαμῖνα. καὶ Ξέρξης τὴν πό-  
λιν κενὴν αἱρεῖ, καὶ ἐμπίμπροσι, πλὴν τῆς ἀκροπόλεως.  
ἐν αὐτῇ γὰρ ἔτι τινὲς ὑπολειφθέντες ἐμάχοντο. τέλος 5  
κάκείνων νικτὶ Φυγόντων, κάκείνηκ συνέφλεξεν. ὁ δὲ  
Ξέρξης αὐτόθεν ἐλθὼν ἐπὶ στενότατον τῆς Ἀττικῆς, ὁ  
Ηράκλειον καλεῖται, ἔχωντες χῶμα ἐπὶ Σαλαμῖνα,

nio occurrit Pausanias Lacedaemonius , trecentos Spartanos et mille accolas , ex aliisque urbibus sex millia secum ducens. Ibi superato exercitu Persarum, Mardonius vulneratus aufugit. Hic Mardonius quum a Xerxe ad diripiendam Apollinis aedem missus es-  
set, ingruente ingenti grandine oppressus moritur:  
quae res Xerxi maximum moerorem attulit. (26.) Xerxes cum suis copiis Athenas proficiuntur: sed quum Athenienses armatis centum et decem triremi-  
bus ad Salaminem fugissent, urbem vacuam capit,  
quam incendit, praeter arcem. In ea enim etiam ali-  
qui relictii pugnabant: tandemque quum et illi noctu  
fugissent, illam etiam exusserunt. Xerxes autem  
quum inde ad angustissimum Atticae locum, Hera-  
cleum appellatum, venisset, aggerem Salaminem ver-

πεῖρ ἐπ' αὐτὴν διαβῆναι διανοούμενος. Βουλῆ δὲ Θεμι-  
στοκλέους Ἀθηναίου καὶ Ἀριστείδου, τοξόται μὲν ἀπὸ  
Κορήτης προσκαλοῦνται καὶ παραγίνονται. εἴτα ναυμα-  
χία Περσῶν καὶ Ἑλλήνων γίνεται· Περσῶν μὲν ναῦς  
ἰχόντων ὑπὲρ τὰς χιλίας, στρατηγοῦντος αὐτοῖς Ὁνό-  
φα· Ἑλλήνων δὲ, ἐπτακοσίας. καὶ γιγῶσ· Ἑλλῆνες,  
15 καὶ διαφθείρονται Περσικαὶ πεντακόσιαι νῆες, καὶ Φεύ-  
γει Ξέρξης, Βουλῆ πάλιν καὶ τέχνη Ἀριστείδου καὶ  
Θεμιστοκλέους. ἐν δὲ ταῖς λοιπαῖς αἰτίαις μάχαις  
ἀπέβανον Περσῶν ιβριώδες. Ξέρξης δὲ περάσας 27  
eis τὴν Ἀσίαν, καὶ ἀπελαύνων eis Σάρδεις, ἐπειπτε  
Μεγαβύζον τὸ ἐν Δελφοῖς iερὸν συλήσται. ἐπεὶ δὲ  
ἐκεῖνος παρηγέτο, ἀποστέλλεται Ματακᾶς ὁ εὐνοῦχος,  
5 ὑβρεῖς τε Φέρων τῷ Ἀπόλλωνι, καὶ πάντα συλήσων.  
καὶ δὴ οὕτως ποιήσας, πρὸς Ξέρξην ὑπέστρεψε. Ξέρ- 28

sus ducere coepit, pedestri itinere ad eam transire  
eogitans. Sed consilio Themistoclis Atheniensis et  
Aristidis, sagittarii ex Creta accersuntur, ac veniunt.  
Deinde bellum navale Persarum et Graecorum geri-  
tur. Persae naves habebant plusquam mille, ducem-  
que Onophan: Graeci vero septingentas. Graeci ta-  
men victores evadunt: et quingentae naves Persarum  
profligantur: et fugit Xerxes consilio rursus et arte  
Aristidis atque Themistoclis. In reliquis vero omni-  
bus proeliis ceciderunt Persarum centum et viginti  
millia. (27.) At Xerxes, quum in Asiam traieci-  
set, et Sardis proficiseretur, misit Megabyzum ut  
templum Delphicum diriperet: illoque id suscipere  
recusante, Matacas eunuchus iniuriam Apollini illa-  
turus omniaque direpturus mittitur. Is confectis ita

Ἐτις δὲ ἀπὸ Βαβυλῶνος εἰς Πέρσας παραγίνεται, καὶ Μεγάβυζος κατὰ τῆς γυναικὸς τῆς ιδίας Ἀμύτιος, (ἢ Θυγάτηρ, ὡς προείρηται, Ξέρξου ἐτύχανεν) ὡς μεμονωμένης, λόγους ἔκινε. καὶ ἐπιτιμᾶται Ἀμυτίς λόγοις ὑπὸ τοῦ πατρὸς, καὶ ὑποσχεῖται σωφρονεῖν. Ἀρταπάνος δὲ, μέγα παρὰ Ξέρξην δυνάμενος; μετὰ Σπαμίτρου τοῦ γηιμάρρενος, καὶ αὐτοῦ μέγα δυναμένου, βουλεύονται ἀνελεῖν Ξέρξην· καὶ ἀναιροῦσι. καὶ πειθοῦσιν Ἀρτοξέρξην τὸν υἱὸν ὡς Δαρειαῖος αὐτὸν ὁ ἔτερος παῖς αἰνεῖλε. καὶ παραγίνεται Δαρειαῖος, ἀγόμενος ὑπὸ Ἀρταπάνου εἰς τὴν οἰκίαν Ἀρτοξέρξου, πολλὰ βοῶν καὶ ἀπαρνούμενος ὡς οὐκ εἴη Φονεὺς τοῦ πατρὸς· καὶ ἀποθνήσκει.

rebus ad Xerxem reversus est. (28.) Xerxes ex Babylone ad Persas proficiscitur. At Megabyzus suam uxorem Amytin (quae filia Xerxis erat, quemadmodum iam dictum est) adulterii insimulat: quam ob rem Amytis a patre acriter reprehenditur; at illa spondet se castam esse. (29.) Verum Artapanus, qui plurimum apud Xerxem auctoritate valebat, cum Spamitre eunucho (qui et ipse plurimum apud eum poterat) de Xerxe interficiendo consilium agitat: idque perpetrant, et Artoxerxi filio persuadent ab altero filio Dariaeo patrem suum necatum esse: adduciturque Dariaeus ab Artapano domum Artoxerxis, cum ingenti clamore se parricidam esse negans: is tamen capite plectitur.

---